

**LESAGE (Avenue), de 1309 St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur—From 1309 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.**

- 23 Careau Art., emp. Citadel Glass  
 25 Gagnon P. -André, emp. U. Ste-Marie  
 Blouin Jeannine, emp. Buanderie Lévis  
 27 Blanchette Chs-Ed., presseur  
 Blanchette J. -Bte, journalier  
 Blanchette Irène et M. -B., emp. B. Houde & Grothé  
 29 Castonguay Dominique, infirmier  
 31 Rousseau Gérard, concierge  
 35 Vachon Hervé, emp. civ.  
 Côté Gérard, emp. Dom. Textile  
 Vachon Denise, emp. Hethrington  
 41 Trépanier Herm., emp. Parisian Corset  
 Trépanier Berthe, emp. Can. Packers  
 Trépanier J. -Yves, chauffeur  
 Trépanier P. -André, ch. camion  
 Trépanier René, boulanger  
 Trépanier Gisèle, emp. Buanderie Lévis  
 45 Bouliane Vve Arthur  
 Gosselin Félix, journalier  
 47 Labbé J. -Paul, ing.  
 Lépine Wilf., emp. Ec. Technique  
 Lagrange R., emp. F. -X. Lamontagne  
 49 Belleau Rosaire, emp. Levis Tramways  
 51 Boivin Wilfrid, emp. restaurant  
 Girard Vve Joseph  
 Girard M. -Jeanne  
 53 Loïse J. -Gérard, com. bur.  
 Landry Wenceslas, mécanicien  
 57 Eastern Can. Steel & Iron Works Ltd.  
 59 Chateau Dquipment & Construction, Ltd.  
 Bédard J. -A., industriel  
 20 Hébert Albert, emp. Arsenal  
 Hébert J. -Paul, emp. C. N. R.  
 Hébert Robert, emp. C. P. R.  
 Hébert M. -Claire  
 D'AVAUGOUR  
 28 Gagnon Francis, cordonnief  
 Gagnon Roméo, soudeur  
 30 Gagnon Gérard, plombier  
 32 Arbour Henri, emp. civ.  
 34 Derasp Jean, emp. civ.  
 36 Mercier Raymond, mouleur  
 36a Decroiselles Marcel, facteur  
 38 Boivin Joseph, vétérân  
 40 Duchesneau Raoul, charpentier

- 40 Duchesneau Claude, charpentier  
 40½ Plamondon Léon, journalier  
 44 Talbot Vve Alph.  
 Bilodeau Jos., emp. civ.  
 52 Vaudreuil M., journalier

**DESLAURIERS**

- 54 Fournier Omer, chauffeur  
 Auger Vve Elzéar  
 Bérubé Vve Roland  
 60 Restaurant Clément Gagnon  
 62 Rancourt Antonio, taxi  
 Plante Georges, ch. taxi  
 Milhomme Mme Albert  
 64 Boivin Gérard, emp. Que. Power  
 66 Pageau Almanzor, journalier  
 68 Duchesneau Vve Joseph  
 Duchesneau Edouard  
 Duchesneau Raymond, marin  
 Duchesneau Armand, emp. Eastern Canada Steel  
 70 Villeneuve Gaudias, infirmier  
 Vermette Yves, emp. Br. Boswell  
 72 Martin Jean-M., emp. garage  
 Jacques Hormidas, emp. Arsenal  
 74 Bergeron Célestin, emp. C. N. R.  
 Vallière Fernand, prop. Salle Cartier  
 80 Bérubé Richard, chauffeur  
 82 Bérubé Blanche

**LETELLIER, de 154 rue de la Reine à 129 Prince-Edouard, quartier St-Roch — From 154 Queen St. to 129 Prince-Edward St., St. Roch ward.**

- 9 Porte de service  
 15 Pichette Albert, camionneur  
 Pichette Gisèle, emp. La Parmentier  
 Pichette P. -Henri, emp. Sico  
 Pichette Magella, chauff. taxi, prop.  
 Pichette Bérangère, emp. Swift Canadian  
 17 Boivin Roger, emp. Arsenal  
 21 Blouin Laurent, emp. Ars. Valcartier  
 25 Robitaille Chs, charron (rés.)  
 Robitaille J. -Paul, opérateur  
 Robitaille Fernand, opérateur  
 Robitaille Florian, garçon ascenseur  
 Robitaille Marc-André, commis  
 25½ Taillon Lucien, commis épiciér  
 4 Tremblay Albert, emp. Tannerie  
 6 Gagnon Art., chauf. camion  
 Gagnon Françoise et Thérèse, emp. Arsenal  
 Gagnon Simone, femme de ménage  
 8 Martin Joseph

- 10 Morin Adjutor, journalier  
 14 Haché Wilfrid, birqueteur  
 Grimard Raymond, ouv. gén.  
 Blondeau R., emp. Teint. Québec  
 Simard Alex., emp. Comm. Liq.  
 16 Jean J. -Paul, soudeur élect.  
 16½ Ouellet Léon, journalier  
 Ouellet M. -Ange, emp. buanderie  
 Huard Ovide, emp. civ.  
 18 Blouin Cyriás, boulanger  
 Blouin Denise, commis  
 Blouin Clément, emp. civ.  
 Blouin Paul, emp. civ.  
 24 Lessard Lucien, rentier  
 Lessard J. -Marie, ouv. chauss.  
 Faucher Jos., emp. Isolation Prov.  
 Dorval Vve Alph.  
 Dorval Lucille, emp. Un. Laval  
 28 Tanguay Rose

**LEVIS (Avenue), du Chemin Ste-Foy au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves) — From Ste. Foy road to south (west of des Braves Ave.), Montcalm ward.**

- 1 Laroche Léo, dentiste (rés.)  
 3 Lambert J. -A., rentier  
 5 Baillargeon Armand, arpenteur  
 Baillargeon Antoinette  
 Crépault Jeanne, inf. Dépt Hygiène  
 7 Porte de service dentiste Laroche  
 11-3 Lamontagne J. -C., prop. Centre Médical de Québec Enr.  
 15 McCartney David B.  
 Winn Miss H. E.  
 Behm Mrs. widow J. W.  
 17 Reid Mrs. widow W. J.  
 Reid Helen, emp. Bk of Mtl.  
 19 St-Martin Jean, médecin (rés.)  
 21 Delisle Roch, I. F., dir. Bureau Renseignements Forestiers  
 23 Bergeron Eugène, rentier  
 25 Sheehey John J., teacher St. Patrick's School  
 Sheehey Violet, nurse  
 Sheehey Mrs. widow Michael  
 27 Têtu Reginald, ass. gén. Cie Swift  
 Têtu Jean, étudiant  
 29 Belleau Robert, emp. Postes  
 31 Cay Noël, lt et off., Anglo P.  
 33 Fortin Mme M.  
 Fortin Marielle, emp. civ.  
 Fortin Gérard, étudiant  
 35 Stewart C. A., mgr. Can. Packers Ltd.  
 37 Trépanier Léo, de J. -A. Trépanier & Fils  
 39 Dérome J. -Paul, vice-prés. et gén. Imprimerie Vincent, Ltée

- 41 Voyer Victorin, médecin  
 43 Ladouceur Eug., de G. -J. Ern. Côté, Inc.  
 45 Lemire Adrien, sec. -gérant Corp. des entrs-plombiers  
 47 Létourneau Roch, prof. Ecole Normale  
 49 Morazain Mme Jules-Edouard  
 Morazain Louise  
 51 Douville Maurice, vendeur Gairdner & Co.  
 53 Gaudry Gabriel, avocat  
 55 Bousquet J. -Donat, gérant Clarke SS. Co.  
 57 Beauchemin Dr. Georges, insp. vétérinaire fédéral  
 Beauchemin Marion, emp. civil  
 Beauchemin Lise, emp. civ.  
 63-1 Paquin Ls-Ph., prop. Alph. Paquin Enr.  
 2 Labelle Yvan, gérant Coca-Cola  
 3 Lazarovitz Joseph, jobber  
 4 Denis Bertrand-T., géologue service des mines  
 5 Schulman John, accountant agent  
 6 Joncas Ls, ing. civil de Joncas & Malouin  
 7 Bégin Auguste, menuisier et concierge  
 Bégin Chs-Eug., emp. Shell Co.  
 Bégin J. -Ls, camionneur Coca-Cola  
 Bégin P. -Henri, commis  
 Bégin Jacqueline, serveuse  
 2 Bilodeau Jos., Hon., S.H. Juge en Chef Cour du Magistrat (rés.)  
 6-1 Jobin J. -Art., gérant C. Jobin, Ltée  
 2 Tremblay Ph. -Aug., emp. C. Liq.  
 3 Carrier L. -P., rep. Kilgourd's  
 4 Melançon Eug. -R., insp. ass.  
 5 Mercier Emile, insp. Kilgourd's  
 10-3 Truchon L., ingénieur  
 4 Vézina Emilio, pilote  
 5 Pelland Léo, avocat  
 6 Mercier Eug., cotiseur  
 7 MacGowan S. D.  
 8 Lapointe A. J., adm. adjoint  
 16-1 Labrègue Pierre, voy.  
 2 Castonguay Jean, emp. civ.  
 3 Turcotte Casault, emp. civ.  
 4 Lepage René, sur. Douanes  
 5 Miller Thérèse Martin  
 6 Gauthier Antonio, com. bur.  
 7 Courteau J. -Art., commis  
 8 Fortier Mme Jacques E.  
 20-1 Gagnon Henri, concierge  
 2 Audette René, fonct. féd.
- 20-3 Martineau Roméo, commerçant  
 4 Carpenter W. W., rentier  
 5 Guy J. -A., com. bur.  
 6 Dion J. -E.  
 7 Fisher Mrs. inst.  
 8 Gagnon Vve A.  
 24 —  
 26 Turcotte Marguerite  
 Paquette Jeannette  
 28 Blanchette Georgette, com. bur.  
 Savoie Andrée, emp. Q. Power  
 Savoie Mme Ls-Ph.  
 Bourassa J. -Robert, agronome  
 Chabot Mireille, pianiste  
 Savoie Georges, ajusteur d'assurances  
 Savary Jean, ing. chimiste  
 60 RR. SS. Congrégation N. -Dame (résidence des religieuses)
- LITTLE CHAMPLAIN, de 56 Côte de la Montagne à la rue Champlain, quartier Champlain — From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward.**
- Escalier Champlain-Champlain Stairs  
 SOUS-LE-FORT
- 1 Labonté J., horloger  
 25 Gagné Roland, emp. Que. Railway  
 Jeffrey Alf., police Ass. Chômage  
 Jeffrey Ls-Ph., chauff. camion  
 27 Noël Joseph, emp. C. N. R.  
 Noël André, journalier  
 Noël Denise, emp. Livernois  
 Noël Noëlla, emp. Rouet  
 Noël Henri, militaire  
 29 Bouchard Marcel, plombier  
 Cloutier Chs, journalier  
 Cloutier Odilon, emp. Ascenseur  
 31 Brochu Wilf., co-prop. Hôtel Brochu  
 Ménard Vve Albert  
 Gagnon J. -Marie  
 33 Vézina G., emp. C. Liqueurs  
 Gobeil H., commis épicier  
 37 Brochu Armand, emp. Hôtel Brochu  
 Stairs - Escalier  
 39 Lemieux Jos. -E., Ltée, - Entrepôt no 1  
 69 Veilleux Adrien, journalier  
 Lacasse Vve Arthur  
 71 Lamontagne G. -H., chaloupier  
 Stairs - Escalier  
 75 Turgeon Pierre, journalier  
 Pelletier Hervé, second capt. Tr. Lévis
- 77 Lamontagne Philippe, méc. mach. fixes  
 Brochu Lucien, commis taverne  
 85 Routhier Marcel, emp. Buanderie Lévis  
 87 Garneau Chs-Henri, emp. Terreau & Racine  
 Lessard Chs-Ed., constable mun.  
 Pilote Léger, fonct. féd.  
 79-81 Canada Spécialités (porte de service)  
 89 Robitaille Edgar, emp. Civil Ordonnance  
 Pagé Lucien, emp. C. N. R.
- PROVISION LANE
- 91 Club des Marins Catholiques  
 Huard Jos., gardien  
 Tondreau Geo., emp. C. N. R.  
 Tondreau Roland, militaire  
 Tondreau Raymond, plombier  
 93 Therrien Jean, journalier  
 Therrien Raoul  
 Therrien Roland, chauffeur  
 101 Noël Omer, emp. C. N. R.  
 103 Noël Armand, emp. C. N. R.  
 Tondreau Geo. -Henri, const. mun.
- 2 Savard Yolande, emp. Perfection Corset  
 Masse Noël, commis  
 4 Lavoie Laurent, débardeur  
 8 Fontaine Aimé, journalier  
 Cloutier Léopold, gardien  
 Nolet Paul, chauff. taxi  
 Doré Donat, menuisier  
 Veilleux A.  
 Doré Pierre  
 10 Boisvert Désiré, emp. Entrepôt Frontenac  
 Boisvert Henri, emp. s. civil  
 Boisvert Garneau, commis épicier  
 Boisvert Léonce  
 Wagner Vve Philippe  
 Wagner Yvette  
 Dumas Edmond  
 Garneau Pierre, débardeur  
 Côté René, emp. Brookside Dairy  
 12 Caron Georges, débardeur  
 14-16 Ascenseur Terrasse  
 Photo Club de Québec  
 Club de la Palette  
 Baldwin Mrs. B., artiste  
 24 Desjardins M., emp. fédéral  
 24½ Pouliot Robert  
 Fluet Roland, emp. Petit Journal  
 26 Grenier Arthur, pensionnaire  
 Grenier P. -E., E. E. Sc.  
 Grenier Gemma, emp. Pfeiffer  
 Grenier Jacqueline, couturière

- 28 Morin Ls-P., plombier  
Jeffry Alfred
- 28½ Mecteau Raoul, opér. Anglo Pulp
- 32 Morin P. -Aimé, plombier  
Ryan Richard, ship laborer
- 34 Nadeau Léonidas, mécanicien  
Nadeau Albert, plombier  
Nadeau Vve Wilfrid
- 36 Côté Pierre-Ange, débardeur  
Côté Pierre, débardeur
- 38 Brochu Ls, commis taverne
- 40 Lapiere Donat, emp. St. Lawr. Flour Mills  
Quirion Jos., laveur de vitres
- 48 Lachance Edmond, journalier  
Lachance Wellie, journalier  
Lachance Alf., journalier
- 50 Labadie Frs, emp. Cité  
Labadie Rita, emp. Teint. Ferland  
Leclerc Joachim, journalier
- 52 Vachon Philippe, journalier
- 54-74 Lemieux Jos. -E., Ltée -  
entrepôts 2-3-4-5-6
- 76 Dufour Alf., barbier
- 78 Dickson Jos., off. circulation  
Morin Vve Marius  
Dubé J. -Bte, emp. C. Liqueurs
- 84 Lemieux Jos. -E., Ltée - entrepôt  
no 7
- 86 St-Hilaire Odilon, rentier  
St-Hilaire Rosaire, journalier  
St-Hilaire Henriette, emp. rest.  
Labonté Roland, journalier
- 90 Garage privé
- 94-96 Entrepôts Perfection Corset
- 102-106 —

**LOCKWELL, de 8 rue Claire-Fontaine à 5 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste — From 8 Claire-Fontaine St. to 5 de Salaberry Ave. St. Jean-Baptiste ward.**

— Jeffery Hale's Hospital (engine bldg.)

#### TURNBULL AVENUE

- 81 Genois Vve Jos., couturière  
Genois Gisèle, emp. civ.
- 83 Drolet Délia et Laura
- 85 Lafleur Vve Ernest  
Simard Mme J. -Alph.
- 87 Bergeron Albert, commis  
Bergeron Jacques, médecin
- 89 Boucher J. -Léon, rentier  
Boucher Yvan, sténo. Sûreté Prov.
- 91 Bergeron Paul, dessinateur Goodyear
- 93 Garneau Mme A. -E.
- 95 Dempsey Nellie, off. clerk

- 97 Perreault Alph., prop. Garage  
Maisonneuve (rés.)  
Perreault Albert, emp. garage  
Maisonneuve  
Perreault Annette, emp. Garage  
Maisonneuve
- 99 Gosselin J. -Luc, emp. civ.  
Bilodeau Monica, emp. Taxe Vente
- 99½ Bélanger Mme Alfred  
Bélanger Hervé, étudiant  
Vachon Mme J. -F.  
Vachon Arline, emp. Que. Power  
Vachon Rachelle, emp. Impôt Rev.

- 101 Lafrance Lucien, rentier  
Boisseau Amarylis
- 103 Letarte Frs, prés. La Corp'n Prêt  
de Québec (rés.)
- 103½ Copeman R. G., off. sup. Boswell  
Brew.
- 105 Letarte Philippe, emp. Accise  
Fédérale
- 107 Beauoin Philippe, barbier
- 107½ Douville Alfred, méc. mach. fixes  
Boivin Paul, cireur  
Grondin P. -A., restaurateur  
Baxford Stan, marin  
Corbeil Marcel, marin
- 111 Guay Philippe, emp. Min. Santé  
Guay Roger, emp. civ.  
Guay Gilberte, sténo.  
Guay Claire, sténo.
- 113 Huot A. -Léonce, aviseur techn.  
La Cie Paquet, Ltée  
Huot Dollard, C. A., de Chartré,  
Samson, Beauvais, Bélair & Cie  
Huot René, chir. -dentiste

- 115 —
- 117 Tremblay F. -Raoul, comptable  
Tremblay Fernand, dessinateur  
Tremblay J. -Yves, emp. C. N. R.  
Tremblay Maurice, dessinateur  
Côté Bruno, emp. Dépt Ch. & Pêche  
Côté Jean, journaliste  
Côté Lise, emp. Bell Tel.
- 119 Welsby H. C., emp. banque  
Thibaudeau Raymond, mfr chauss.
- 121 —
- 123 Pouliot Jos., contremaitre menuisier  
Lamontagne J., serre-freins C. N. R.
- 125 Dauphin J. -Montcalm., contre-  
maître Bell Tel. Co.  
Dauphin Thérèse, emp. civ.
- 127 David Adélard, emp. civ.
- 129 Lefebvre Arthur, avocat, emp. Comm  
Acc. Travail  
Lefebvre Jeannine, commis
- 131 Séguin Ernestine, g. m. g.

- 131 Séguin Vve Pierre
- 133 Rochette Ls, emp. civil
- 135 Beaulé Maurice, emp. civ.
- 137 Lacasse Jules-Albert, insp. viandes  
Naud Madeleine, emp. Singer  
Ferland Lucien, gérant Librairie de  
L'Action Catholique  
Langlois Rita, emp. Singer  
Guillen, emp. Dom. Corset
- 139 Painchaud C. -F., emp. Trav. Publics  
— Parc

AVE DE  
SALABERRY

#### CLAIRE-FONTAINE

- 2a Mercier J. -B., chapelier (rés.)  
Mercier Lucien, I. F. Colonisation  
Létourneau Ls, emp. Valcartier
- 4 Godfrey Mrs. W. C.  
Walsh Hubert, soldier
- 6 Munroe James  
Munroe Stanley, emp. Ritchie  
Côté Edmond, mécanicien
- 24 Copeman L., peintre
- 26 Cyr Vve Henri
- 28 Morin J. -B., voy.
- 30 Wardwell William, machinist
- 32 Smith Nicholas, dét. mun.  
(Tel.: 3-0507, local 87)  
Smith Donald, emp. C. N. R.
- 34 Brochu Mme Paul-E.  
Gauthier Annette, couturière
- 36 Grantham Douglas R., gérant  
Valin, Enr.
- 38 Boucher Robert, voy.  
Brochu Edgar, élect.
- 40 Munro Roger, emp. Le Soleil
- 42 Auclair Ch. -Aug., voy.
- 44 Amaron R. C., teacher Que.  
High School
- 46 McLaughlin B. A., emp. civil  
Lockwell, emp. Q. Power
- 46½ Devarennas Henri, comptable
- 48 Pouliot Antoine, commis
- 50 Mailloux Roméo, emp. civ.  
Belleau Jacques, comptable  
Belleau Paulette, sec.
- 52 Paquet Ls, rentier
- 54 Bisson Vve Auguste  
Bisson René, emp. Min. Coloni-  
sation  
Poisson Yves, sec. Ch. Commerce
- 56 Dugal J. -Paul
- 58 Auclair Clovis, architecte  
Laliberté Marielle
- 60 Gaumont Ovide, rentier  
Gaumont Marcelle, sténo.  
Gaumont Monique, emp. bureau

- 60 Gaumont Claude, épicier (rés.)  
Gaumont Réal, boucher (rés.)
- 62 Plante Albert, emp. Théâtre Lairet  
Plante Alice, couturière  
Maheux Théo, emp. E. -J. Char-  
tier  
Gagné Blanche, sec.  
Turcotte Paule, emp. Samson
- 64 Côté Georges, emp. civ.
- 66 Gagné Vve Ovila  
Gagné Léo, emp. civ.  
Gagné Ben., emp. Dentiste Hamel
- 68 Jolicoeur J. -H., auditeur Comm.  
Trav.  
Jolicoeur Alex., commis  
Jolicoeur Lauréat, commis  
Jolicoeur Jacques, comptable  
Jolicoeur Suzanne, emp. civ.  
Jolicoeur Jacqueline, commis
- 70 Paquet René, ass. gér. Kresge's
- 72 Fortier Frs, militaire  
Seers Gaston, emp. Bell Tel.
- 74 Bureau J. -Emile, rentier  
Bureau Roger  
Librairie Bureau, Enr.,  
Emile et Roger Bureau, props
- 74½ Girard J. -Marie, peintre
- 76 Bertrand T. -Arthur, rentier
- 78 Masson Georges, sacristain  
Masson Lorenzo (Mme)  
Cadrin Pierrette, sténo  
Matte Adrienne, institutrice  
Cadrin P. -André, emp. civ.
- AVENUE TURNBULL
- 78½-5 Gosselin Corinne, couturière  
6 Ouellette Mme L., emp. civ.  
Ouellette Yvonne, emp. civ.
- 7 Geoffrion Pierre  
8 Racine Milles L. et F.  
9 Buteau Eva  
10 Pacaud Marguerite, emp.  
Woolworth  
Pacaud Mme E. -L.  
11 Gagné Richard, fonct. féd.  
12 Paquet Maurice, emp. civ.
- 80 Garneau Adolphe, rentier
- 82 Jacobs Ambroise, rentier  
Drolet Vve J. -L.  
Drolet Romulus, gér. local ventes  
Northern Life Ass. Co.  
Drolet Rolande, organiste
- 82½ Leclerc Gérard, emp. Brass.  
Champlain  
Plamondon Rosaire, agent  
Airway
- 84 Constantineau Maurice, voy.
- 86 Bédard J. -Alb., rentier

- 86 Bédard E. -Albert, emp. civ.  
Bédard Paul, photographe
- 86½ Bernier Vve Edmour  
Bernier Jeannine et Marthe, commis  
Bernier Roger, comptable  
Côté J. -Chs, emp. Douanes
- 88 Walling Edward, mgr. St. Patrick's  
Bowling Alleys  
Walling Dolorès, emp. Bell Tel.
- 88½ Bélanger Rosario, emp. Valcartier  
Bélanger Madeleine, sténo.  
Bélanger Andrée, sténo.  
Bélanger Pauline, commis
- 90 Marquis Colonel G. -E.  
Charest A. -Marie, ménagère
- 92 Donnelly W. F., emp. C. P. R.
- 94-1 Lachance J. -W., emp. civ.  
2 Vaillancourt Jacques, ing.  
Guilmette Edouard, emp. civil  
Pelletier J. -O., emp. mchd fourr.
- 3 Léveillé Ls-Ph., dir. Taxes  
transferts valeurs mobilières  
dépt du Revenu  
Chartré R., commis  
Sous-sol: Lamarre A. -E., rentier
- 98 Barbeau Gilles, emp. C. N. R. Exp.  
Rouillard Claude, comptable
- 100 Naud Mme Narcisse
- 100½ Paradis Lucien, emp. civil
- 102 O'Brien J. -J., journaliste  
O'Brien Kathleen, sec.  
O'Brien Mary, sec.  
O'Brien Virginia, opér. Cie Paquet
- 104 Leahy J. -W., emp. Northern Elect.
- 104½ Raymond Mme Georges  
Raymond Henri, taxi  
Raymond Robert, journalier
- 106 Berthiaume Tobie, emp. civ.  
Berthiaume Raymond, emp. civ.  
Berthiaume Jeannine, emp. Bell Tel.
- 108 Turgeon Maurice, sec. Comité  
Paritaire Camionnage  
Turgeon Noëlla, sténo.
- 108½ Scallen Thomas, civ. emp.
- 110 Lapointe Roland, contremaître  
J. -A. -Y. Bouchard
- 112 Fréchette Arthur, sec. Com. Liq.
- 114 Brun Odilon, de C. -O. Brun, Enr.  
Brun Céline, secr.  
Cornellier C. -Henri
- 116 Lafrance Pierre, journaliste  
Le Soleil  
Lafrance Claude, emp. Bk Dominion  
Lafrance Louise, emp. Ass. Chôm.  
Lafrance Claire, opér. Bell Tel.  
Lafrance Odette, emp. Ass. Indust.
- 118 DeBoo Alf. -F., mech. Bos. Brewery
- 120 Robitaille Rosaire, emp. Goodyear  
Casgrain Gérard, emp. C. Liqueurs

- 122 Hall Lewis, rentier  
Hall Henry, emp. civ.
- 124 Moisan Geor. -E., reprt Cash  
Register
- 126 Boucher Vve Edmond
- 128 Cogger J. D., emp. C. N. R.
- 130 Girard Mme Armand  
Blais Jeannine, com. bur.  
Plante André, emp. Cité  
Laplante Simonne, commis  
Plante Mlle G.  
Plante Gaétan, emp. CHRC  
Plante J.  
Pelletier Donat, menuisier  
Dubé Béatrice, com. bur.
- 132 Cassidy Mrs. H. B.  
Cassidy Ethel
- 132½ Adams L. H., Army
- 134 Glackmeyer Chs-E., repr Fry Co.
- 136 Roy Dominique, serveur
- 136½ Paré J. -Maurice, emp. s. civil
- 138 Gravel Ls-Phil., ing. civ.  
Barrette Françoise, emp. civ.
- 140 Lortie Antonio (Mme)  
Lortie Georges, emp. civ.  
Lortie Charles, voy.  
Lortie Maurice, voy.
- 140½ Leclerc Paul-Emile, tail. four.
- 142 Leclerc Vve Emile  
Moore Emile, menuisier  
Gagnon Philippe, emp. civ.  
Langevin Dolorès, commis
- 144 Montminy M. -Alph., pensionnaire
- 146 Fecquet Mlle G., emp. Arsenal  
Bédard Cécile, emp. Holt, Renfrew  
Harvey Miss T., emp. Zellers  
Carrier Julienne, emp. Zellers  
Neilson William, elevator man  
O'Neil Agnès, emp. Simons
- 148 Jobin Georges, commis  
Jobin Lucien, comptable
- 152 Derouin Mathieu, ing.
- 154 Racine Gaston, tanneur
- 156 Picard J. -Edouard, sec. -trés. Rock  
City  
Picard Marc, ing. civil
- 158 Filion Hector, mesureur Bois
- 160 Appartements de Salaberry  
1 Hayden B. C., emp. civ.  
2 Pouliot P. -E., comptable  
3 Desrivières Marie, com. bureau  
4 Brochu Blanche, rentière  
5 Lépinay Lauréat, emp. civ.  
6 Bériault Roma, ass. gér. A & P  
7 Taché Joliette-E., emp. Anglin-  
Norcross
- 8 Giguère Léonidas, agent Pol. Jud.  
Giguère Maurice, dessinateur  
Giguère Charles, emp. civil

- 160-9 Grenier Paul, journaliste  
 10 Morency Jos., de Jos. Morency, Ltée  
 11 Rogers C. V., emp. civ.  
 12 Duchaine Victor, pilote  
 Duchaine Cécile, emp. civ.  
 13 Pouliot J. -Maurice, emp. civ.  
 14 Grégoire J. -Albert, emp. Cie Paquet  
 15 Légaré Mme Wilfrid  
 Légaré Rita, g. m. g.  
 16 Brochu Jules-E., pharmacien  
 17 Hackett Marguerite, emp. Que. Power  
 18 Dufresne Cécile, sténo.

**LOUIS FRECHETTE, de 677 Chemin Ste-Foy à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm — From 677 Ste. Foy Road to St. Cyrille street, Montcalm ward.**

- 21 Roy R. -E., ing. -méc.  
 Roy L. -Marie, méc. mach. fixes  
 27 Drolet J. -Paul, commis chaus.  
 Bourque Alf., professeur  
 29 Fontaine Achille, instituteur  
 31 Simard Emile, prof. U. Laval  
 33 Albert Ls, de Champoux & Rheault, Ltée  
 57 Fontaine Vve Stanislas  
 Fontaine André, e. e. m.  
 59 Tancrede Emile, emp. Crèche  
 61 Fleury Maurice, emp. Crèche  
 63 Cantin Paul-Eug., élect.

RAYMOND  
 CASGRAIN

- 8 Poitras Robert, compt. Royal P. Box  
 10 Marois André, médecin (rés.)  
 12 Joyal Paul-A., emp. Comm. Sal. Minimum  
 14 Proulx J. -A., fonct. féd.  
 16 Martin Peter, salesman  
 20 Bourgoin Emile, rentier  
 Michaud Léonce, ass. -gér. Met. Life  
 24 Trudel Robert, garagiste  
 28 Villeneuve J. -A., pépiniériste  
 Villeneuve Roland, étudiant  
 Villeneuve Thérèse  
 32 Chamberland Paul-E., gérant I. B. M.  
 Chamberland L., rentier  
 34 Happell N. -E., navigateur, Anglo Pulp  
 36 Gauthier Léo, agent mfr  
 50 Produits H & H Products

## RAYMOND

## CASGRAIN

- 72 Martel Maurice, avocat  
 78 Lemieux Vve Jacques  
 Lemieux Georges, étudiant  
 Lemieux Maurice, étudiant  
 Lemieux Jacqueline, étudiante  
 80 Giguère Maurice, gér. Standard Brands  
 82 Thibault René, prof. Beaux-Arts  
 88 Gardner G. D., de Gardner le Tailleur  
 92 Rufiange Michelle  
 Rufiange Yves, gérant United Stores  
 96 Paré Lorenzo, journaliste

## de CALLIERES

- 100 Wade Eric A., mgr. Motors, Ltd.  
 108 Faucher Euclide, médecin (rés.)  
 110 Mann A. D., ing. civ.  
 112 Martel Antonio, médecin (rés.)

**MacWILLIAM, de 16 rue Ste-Angèle à 9 rue d'Auteuil, quartier Champlain — From 16 St. Angèle St. to 9 d'Auteuil St., Champlain ward.**

- 3 Armée Canadienne  
 5-7 Terrain Vacant  
 15 Confiserie Cassulo  
 19 Canadian Bank of Commerce (rear entrance)  
 12 Conroy Mrs. James  
 Conroy Georges, électricien

**MADELEINE DE VERCHERES, de Ch. Ste-Foy sud à Chemin Gomin—From St. Foy Road running South to Gomin Road.**

- 807 Lafort E., rentier  
 Lafort Rolande, g. m. g.  
 811 Fleury Omer, jr, menuisier  
 813 Anderson Ths-E., emp. Royal Trust Co.  
 817 Beetz Henry, rep. Boiseries de Qué.  
 819 Vézina J. -L., gérant  
 821 Lambert Romuald, emp. civ.  
 823 Déry Aimé, vice-prés. St. -Lawrence Paper Bag. Co. Ltd.  
 825 Lacroix Jos., épicier  
 827 Fortin Lauréat, insp. Min. Voirie  
 839 Gagnon S., bijoutier  
 845 Castonguay Bernard, gér. B. Houde & Grothé  
 847 Bélanger J. -Paul, Major, Déf. Nat'l  
 849 Gélinas Georges, B. S. A.

- 849 Gélinas Madeleine, sténo.  
 851 Fortier Ls, comptable  
 853 Avard Jacques, dir. Tancrede Avard, Ltée  
 857 Walsh Mme C.  
 Walsh Charles, fonct. prov.  
 Walsh Robert, fonct. prov.  
 Métivier Alph., dessinateur  
 867 Marier J. -A., comptable  
 Marier Héléne, emp. civ.  
 Marier Camille, com. bur.  
 Marier H. -Louis, trav. social  
 Marier Claude, vérificateur  
 Marier André, Un. Laval  
 869 Bouchard Yvon, voy. com.  
 873 Latremouille Marcel, agent ass.  
 875 Simard Paul, marchand  
 877 Boch G., gérant  
 881 Gauvin Roland, dessinateur  
 Renault Léon, professeur  
 885 Drouin Gilles, emp. Ass. Industrielle  
 895 Drolet Fernand, emp. civ.  
 907 Comtois Paul, emp. Crédit Agr.  
 915 Coulombe J. -B. -Edouard, emp. Bell Tel.

- 917 Morency Roland, capt. Armée  
 919 Giguère André, de Can. Silk & Rayon Co.  
 921 Fillion J. -R., emp. civ.  
 923 Côté René, C. A.  
 925 Caron Gilbert, de Cie Caron, Inc.  
 937 Leblanc Willie, instituteur  
 939 Mercier J. -René, emp. Gauvreau & Beaudry  
 941 Cruise E. -C., emp. B. de Mtl.  
 943 De Vogelaere René, prof. Math. Math. Un. Laval  
 945 Tweddell W. R., voy. com.  
 953 Bélanger Cyrille, ass. trés. Cité Québec  
 959 Coutts J. W., tree surgen

## CHEMIN GOMIN

Hélène Boulé  
 Chemin Ste-Foy

- 806 L'Heureux Eug., dir. Opinion Libre  
 L'Heureux Jacques, avocat, de Lessard, Levesque & L'Heureux  
 822 Vézina Jean-Paul, menuisier  
 830 Emond Jules-E., dessinateur  
 844 Banville Mme E. -B.  
 846 de Saint-Victor Fernand E., emp. civil  
 850 Frenette Léopold, prof.  
 852 Boulet Lucien, C. A.

854 Morin Léo, emp. civ.  
864 Lambert Omer-D., entr. plâtrier

## MUJR

870 Matte Alph., professeur  
874 Devault Gérard, exp. trains C. P. R.  
876 Duval Jacqueline, g. m. g.  
886 Roz O., capt. Can. Army  
890 Fontaine Chs, emp. Bell Tel.  
892 Métivier Ls-Ph., emp. civ.  
894 Nadeau L. -Edgar, voy. comm.  
898 Normandeau Mme E. -D.  
Normandeau Yves, C. A.  
Normandeau Raymond, C. A.  
900 Gagnon J. -Guy, bijoutier en gros  
904 Baillet Jean, emp. C. A. R. D. E.  
Martin Aurèle, prof.  
922 Borne Ls-P., agent mfr  
926 Rousseau Roger, vice-prés. Acc.  
cuisine  
930 Martel Cécile, g. m. g.  
Perron Laurent, I. F. et A. G.  
940 Drolet Roland, prop. Drolet &  
Frère  
942 —  
944 Le Gallais Wilf., vice-prés.  
Franklin Glass  
954 Arsenault Lionel, entrep.

## ST-CYRILLE

**MAILLOUX (Avenue), commence à l'extrémité Est de la 18<sup>ème</sup> Rue vers la Ferme du Séminaire—From extreme East end of 18th Street towards Seminary Farm (Ste-Anne Railroad tracks).**

340 Blouin Gérard, menuisier  
360 Carani Marcel, const. Com. Hâvre  
362 Durand Marcel, menuisier  
  
351 Verreault Marius, menuisier

**MAISONNEUVE (Avenue), de 58 rue Claire-Fontaine à 64 Ave de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste—From 58 Claire-Fontaine St. to 64 de Salaberry Ave., St. Jean-Baptiste ward.**

111 Gagnon Eug. -A., fonct. féd.  
Gagnon Thérèse, emp. Dom. Corset  
Gagnon Gisèle, emp. Jos. Côté  
Desrochers Donat, insp. radios  
Raymond Ls-Albert, prop. taxi  
125-1 a Morissette Willie, concierge  
101 —  
102 Bergeron Hervé, emp. civ.

125-201 Ouellet Mme Adélarde  
202 Boucher Mme J. -B., emp.  
Cour Juvénile  
203 Genest John, emp. s.  
civil  
301 Marcelot Maurice, agent ass.  
302 Miller Alex. -Farquhar, rentier  
  
8 Parrot Loÿs, emp. civ.  
10 Migneault Ernest, emp. Min. Voirie  
Migneault Pierrette, commis  
Migneault Marcel, militaire  
12 Healey Mrs. Edward  
Healey Bernadette, emp. Laura  
Secord  
Breton Roland, plombier  
Breton Mme Octave  
14 Roy Lucien, emp. Com. Incendies  
Lassonde Vve Jos. -L.  
Lassonde Hermance; Claire; Aline  
et Colette, sténos  
Roy Guy, emp. Art. Cloutier  
Roy Louise, emp. Savard &  
Corriveau  
16 Gervais Pierre, emp. civil  
18 Fortier Emilien, emp. All. Fam.  
Fortier Mme Arsène  
20 —  
22 Humphrey Mrs. Frank  
Roy André, ing. constr.  
24 Gagnon Georges, commis  
Bouchard Albert, pensionnaire  
Bouchard Lucie, emp. Imp. Revenu  
26 Bérubé Eugène, relieur  
Bérubé Raymond, camionneur  
28 Bérubé Marcel, relieur  
Lachance Numa, facteur  
Ménard M. -Ange, rentière  
Parent Fernando, commis malle  
30 Perron J. -Thos., journaliste  
32 Coll Hector, emp. civ.  
34 Dion Jacques, rentier  
Dion Jacques, jr, commis Ch. Front.  
Dion Edith, sténo.  
36 Leclerc Alphérie, typographe  
Leclerc Raymond, commis  
Leclerc Jeanne, ass. comptable  
40 Au Dahlia Bleu - Restaurant  
P. -André Grondin, prop.  
42 Leclerc J., emp. B. American  
Devarenne Georges, rentier  
Demers Willie, gérant H. -R.  
Bouffard, Inc.  
54 Perron Jacques, avocat  
56 Bédard Vve J. -Arthur  
Samson P. -Emile, chauff. taxi  
58-1 Martin (the) Misses Marg. and  
Annie  
2 Létourneau Gaudias, emp. s. civil

58-2 Létourneau Marthe, commis  
Létourneau Fernande, comptable  
Létourneau Françoise, inst.  
3 Lachance Lucien, militaire  
4 Martel Germaine, emp. civ.  
60 Marceau J. -B., emp. civ.  
62 Leblanc Vve Anselme  
Robichaud Mme Juliette  
Turgeon Blanche, g. m.  
64 Crépault Léonce, org., prof. mu-  
sique, rep. Coll. de Musique  
Dominion  
64½ Moisan Roland, emp. B. Successions  
66 Devlin Frank, emp. Nat. Breweries  
Buggie J., retired  
68 Taschereau J. -F., emp. civ.  
Taschereau Guy, emp. garage  
Taschereau Pierre, emp. Black  
Horse  
70 Careau Vve Ls  
Careau, dessinateur  
72 Bryson D. A., ex-post off. clerk  
Bryson J. Walter, clerk  
74 Lambert Raymond, comptable  
76 Dallaire Vve Ph. -Antonio  
Dechêne J. -Miville, caissier  
Dechêne Fernande, sténo.  
78 Larocque Jules-H., emp. Le Soleil  
Larocque Pauline, emp. civ.  
78½ Houde Armand, Streté Prov.  
Montminy Mme, surveillante  
80 Vincent P. -Henri, emp. civ.  
Vincent Jacques, emp. Bell Tel.  
Vincent J. -Marc, emp. Bell Tel.  
80½ McNamara Wm., retired  
McNamara Wm. J., teacher  
82 Lebel Lydia  
Lebel Arthur, sacristain  
84 Béland Henri, emp. Le Soleil  
Béland Raymond, emp. Ritchie  
Béland Jean, boucher  
Béland Yolande, serveuse  
Béland Claude, militaire  
86 McGrath W., emp. C. P. R.  
88 Kirkwood Justin, emp. C. N. R.  
Kirkwood Desmond, Dom. Textile  
90 Baril Chs-Ed., emp. civ.  
Couture Florian, emp. civ.  
92 Coughlin P., pensioner  
Coughlin P. -S., agent  
Coughlin W. -J., agent  
94 Savard P. -Henri, emp. Com. Port  
96 Hébert Roméo, commis quin-  
caillier  
98 Burrige D. G., clerk  
Coughlin L. D., techn.  
100 Moreault Gaston, rep. mfr  
102 Parent P. -Henri, emp. civ.  
104 Barrette Marcel, agt mfr

104 Bouret Paul, entr. peintre

AVE TURNBULL

118 Lachepelle Ernest, emp. Terres & Forêts

Lacroix Bernard, emp. civ.

120 Doré Lucien, emp. civ.

122 Sleeth William, mun. pol.

124 Gaumont Ernest, boucher épicié (rés.)

138 Garage Maisonneuve, Ltée, - Alph., Perreault, prop.

140 Bégin G. -Rosaire, tech. dépt Transport

Bégin Raymond, voy.

Brown Mary, emp. C.N. Telegraph

142 Bergeron Vve Frs-Barthélémi Leclerc Marc, agronome

144 Paré Jeanne Chouinard Paré Simonne, prof. Un. Laval

158 Appts Maisonneuve

1 Vallière Maurice, emp. Ars. Vallière J., emp. Ars.

2 Grenier Fernand, C. A.

3 Lord Rosario, vérificateur Proc. Gén.

4 Byrne Mrs. William Delaney Madeleine, emp. civ. Delaney Carmel, accountant

5 Hudon Vve Edith Hudon Rose-Hélène, emp. Institut Thomas

Hudon Marie, emp. Min. Déf.

6 Bélanger Mme L. Beaulé Marguerite, emp. Synd. Québec

7 McMahan Mrs. Hilda H. McMahan Bryan

160 Appartements St-Patrice

1 Villeneuve G. -Oscar, Dr. A.G., I.F.

2 D'Amours Firmin, ing. C.N.R. D'Amours Maurice, ing. prof.

3 Allard J. -O., emp. civ.

4 Verreault Gustave-H., gér. Dom. Steel & Coal

5 Vaillancourt L., méc. -dentiste

6 Hanrahan Michael, courtier en douanes

7 Bernard Léonidas, emp. civil

164 Appartements Guillemette

1 Gates Clifford C., emp. Anglo P.

2 St-Cyr Hector, fonct. féd. Lavigne J. -B., emp. civ.

3 Smith Mrs. Robert Smith Hazel, sec.

Langford F.R., emp. Can. Gen. Elect.

164 Appartements Guillemette

4 Moreau Fernand, sup. Ass. Great West

Mercier Jacques, voy.

5 Lemay Jacques, emp. Cité

6 Taschereau Benoît, voy.

7 Fooley Miss Z., coiffeuse

Bélanger J. -M., emp. C.N.R.

192 Guimont M. -L., ing., emp. civ.

194 Epicerie Maisonneuve, Enr. J. -A. Ferland, prop.

196 Salon de Barbier - A. Walsh, prop.

198 Salon de Coiffure Maisonneuve

200 Guay Genest, pharm. -chimiste

**MAIZERETS, nom-maintenant de la Verendrye.**

**MANRESE (Avenue), de la rue Père Marquette à 374 St-Cyrille, quartier Montcalm — From Père Marquette street to 374 St. Cyrille St. Montcalm ward.**

57 Bélanger Lt-Col., P.E.

59 Porter Edgar, gérant

61 Robitaille Vilmond, voy. Robitaille Gilles, gérant Excell Radio Dist.

65 Appartements "Cécile"

a Boutin P., emp. civ.

1 Sauvage Robert, ing. civ.

2 Rouillard André, sec. trés. J. -E. Rouillard, Ltée

3 Renaud Bernadette et Cécile Gaumont Palma

4 Phillips Mrs. L.

5 Dimond Geo., bk messenger St-Hilaire Frank, clerk

6 Reny J. -A. -E., emp. Postes Reny Jacques, emp. Immigration Reny Pierre Reny Roland, militaire Reny Yves, emp. Anglo P.

67 Appartements Yvette

1 Thibault Mme J. -Eddy Thibault Lorraine, emp. civ. Laroche Ls-N., avocat

2 Dion Ernest Mme Vve Dion Marcelle, com. bur. Dion Gilberte, com. bur. Dion Gabrielle Dion Rita, sec.

3 McMahan Mrs. Anna Martel Mme L. Martel Emile, com. épicié.

4 MacKay Claude, emp. Teint. Française MacKay Roger MacKay Aline, emp. Bell Tel.

67-5 Bergeron J. -Siméon, architecte (rés.)

Bergeron Françoise, g. m. g.

Bergeron Thérèse

Costin P. -A., médecin

6 Marquis Gaston, chef Bureau Renseignements Service du

Tourisme

Sous-sol: Faucher Alex., concierge et emp. Cité

75 Appartements Manrèse

1 Turgeon J. -Alph., prés. et gérant La Buanderie Lévis, Ltée

2 Tanguay Marc, com. banque Tanguay Raymond, caissier Tanguay Fernand, de J. -C. Boulet, Ltée

3 Giroux Jules -A., voy. Giroux André, comptable Giroux Guy, physicien

CRÉMAZIE

77 Appartements Clairmont

1 Godbout Maurice, contrôleur Dom. Corset

2 Lavoie John L., gérant

3 Demers Mlles

4 Richard Paul

5 Thériault Major Thomas, E. D.

6 Couillard Laurent, emp. Que. Power Couillard Vve J. -A.

79 Appartements Clairevoix

1 Vézina L. -C., chauffeur

Côté Léandre, emp. civ. Corriveau Mme S.

2 Langlois Chs -J. -P.

3 Bolduc Françoise, emp. D'Allaird's Neil Louise

4 Ouellet Hélène

Daigle Lucien, élect.

5 Matte F.

Couture A.

6 St-Germain Mme E.

Rigali Mlle M.

7 Bisset Chs Gordon

81 Appartements Bellevue

1 Egan Burton, clerk

2 Dion J. -Emile, emp. Service cinéphotographie

3 Desmeules Gisèle et Germ.

4 Robitaille G. -Lucien

Robitaille G. -Lucien

Labonté J. -E. -Roland, emp. civ.

5 Arkison Mary, sténo.

Arkison Florence, clerk

6 Michaud Ls-Ph., emp. Com. Acc. Travail

Michaud Marcel, étudiant

89 Tessier Henri, comptable Min. Agr.

Tessier Lise

Tessier Claire, sténo.

Tessier Hélène, sec.

66 Gascon Georges, rentier

Gascon Claude, notaire

Coulombe Florida

68 Terreau Henri, vice-prés. Terreau & Racine, Ltée

Terreau J. -Paul, commis

70 de Lery Chaussegros, notaire (rés.)

72 Tousignant J. -A., anc. voy.

74 Lortie P. -Eugène, gérant J. -B. Rolland

76 Vachon M. -Rose

Flynn Jacques, avocat

78 Crépault Benjamin, pharm. chimiste

- 80 Croteau de Merville, arp.  
 82 Racine Tancred, emp. civ.  
 Racine Edmond, pub.  
 84 Dérome Daniel, agent  
 86 Gorman Edward Gerald  
 Gorman W.B., culler Anglo P.  
 Gorman Thérèse, sec. Western  
 Quebec Mining Ass.  
 Gorman Cecile, sténo Acc. Trav.  
 88 Coulombe Vve Joseph  
 Coulombe Blanche, sténo  
 90 Hudson Vve Olivier  
 Hudson Louise, sténo. Crédit Agr.  
 Hudson Hélène, emp. Min. Santé  
 92 Lemay Pierre, emp. Bell Tel.  
 Lemay Yvette; Pierrette; Charlotte;  
 et Marthe  
 94 Richard Ls, pompier  
 Routier Thérèse et Eva  
 96 Gingras Georges  
 98 Matte Art. -J., rentier  
 Matte St-Georges, emp. civ.  
 Matte Françoise, commis  
 100 Blais Vve J. -L.  
 Blais Louise, sténo  
 102 Julien Marguerite  
 Julien M. -Emma, commis  
 Julien Henriette, emp. Imp. Revenu  
 Julien Anita, emp. B. Royale  
 104 Hall Lionel, ing. civ. Trav. Pub. Féd.  
 106 White St-Georges, emp. civ.  
 108 Boily J. -A. -P., agt gare C. P. Exp.  
 Boily Chs-Henri, dessinateur  
 Boily Camille, com. bur.  
 110 Bray Georges, dir. rés. Gairdner &  
 Co.  
 112 Langlois Vve Pierre -N.  
 Langlois E. -Alex., comptable  
 Langlois Rosaire, tail. four.

**MAPLE AVE—See-voir des Erables.**

**MARCHAND, de 584 rue St-Jean à 203 Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste — From 584 St. John St. to 203 Lavigueur street, St-Jean-Baptiste ward.**

- 5 Brochu Vve B.  
 Brochu Irène, emp. civ.  
 Brochu Ivan, commis  
 9 Wagner Conrad, emp. civ.  
 9½ Deblois Vve Alfred  
 Rousseau Jean, antiquaire  
 Racette Mme Jos.  
 Racette Guy, com. bur.  
 Racette Fernand, com. bur.  
 11 Nadeau Gérard, emp. Prison

**ST-OLIVIER**

- 11½ Pouliot Nérée, emp. civ.  
 Pouliot Léo-Paul, com. Q. Power  
 25 Mme Godin  
 Godin Conrad, opér. mach.  
 Godin Léopold, radio-téleg.  
 27 Poulin J. -Ths, emp. civ.  
 Poulin Grégoire, cord. -monteur  
 Poulin Martine, caissière  
 29 Poliquin Roland, emp. C. P. R.  
 31 Beaulieu Henri, agt ass.  
 Beaulieu Léo, emp. Garant &  
 Thibault  
 Beaulieu Vve Jos., rentière  
 Beaulieu Mme Henri  
 33 Couture William, rentier

- 2 Jacques Luce, coiffeuse  
 Therrien Irène, aide gén.  
 4 Williams Thomas, Ltd.  
 Mullaly Michael J., mgr.

**RICHELIEU**

- 10 Saillant Siméon, gardien C. Scol.  
 Saillant Claire, serveuse  
 Saillant Georgette, fonct. féd.  
 Saillant Geo. -E., épicié  
 Saillant Armand, emp. Terrazo,  
 Mozaïque  
 14 Turgeon Rosario, men. -charpentier  
 14½ Gingras Vve Jules  
 Gingras J. -Elie, journalier  
 Vézina Georges, rentier

**ST-OLIVIER**

**MARCHE BERTHELOT—See-voir Place Berthelot.**

**MARCHE FINLAY—See-voir Finlay Market Place.**

**MARCHE ST-PIERRE — See-voir Place Durocher — coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur — Corner Carillon, Dollard and Durocher sts., St. Sauveur ward**

**MARCHE ST-ROCH, de la rue de la Couronne à l'entrée du Pont Drouin, quartier St-Roch — From Crown St. to Drouin bridge entrance, St. Roch ward.**

- 1-2-3-4 Morissette Yvonna, fruits  
 5 Demers Philogène, commerçant  
 6-7-8 Robert Adolphe, commerçant  
 Centrale d'Inspection de la viande  
 Syndicat des Horticulteurs Québec  
 Administration  
 Poste mirage d'oeufs  
 Poste classement de volailles  
 Restaurant du Marché  
 Fournier Lucien, sec. -gérant  
 Le Magasin des Aviculteurs Enr.  
 19 Couture Philémon, commerçant  
 20 Larose Nap., Enr., commerçant  
 21 Carrier René, commerçant  
 22 Demers Jos., Enr., commerçant

**MARECHAL FOCH, entre le chemin Ste-Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Holland à l'ouest, quartier Belvédère — Between Ste. Foy Road and St. Cyrille street, from Holland Avenue to west, Belvédère ward.**

**AVENUE HOLLAND**

- 1 Verge H. -A., emp. Ass. Chômage  
 9 Marchand Blaise, architecte  
 33 Lachance J. -A., agt mfr  
 Lachance Thérèse, emp. civ.  
 Lachance Andrée, étudiante  
 43 Parrot Philippe, voy.  
 Parrot Martine  
 Parrot Louise, étudiante

- 53 Larouche Geo. -H., comptable  
 63 Atkinson F. -T., brigadier  
 65 Brodrique Wilfrid (Will), chef  
 d'orchestre  
 69 Ménard Maurice, insp. C. N. R.  
 dépt des Enquêtes  
 73 Désilets Marcel, prof. Inst. Dom  
 Bosco  
 75 Séguin L. -Phil., reprt. Can.  
 John's Manville, Co.

**MARGUERITE-BOURGEOYS**

- 111-1 Gallup Milton, customs inspr.  
 2 Pelletier Germaine (Mme),  
 caissière  
 Pelletier Jeannine, sténo.  
 Tremblay Gabrielle, comptable  
 3 Drolet Fernand, emp. civ.  
 4 Bégin J. -Edgar, agent C. N. R.  
 5 Boudreau J. -D., publiciste  
 6 Whelan James Francis, accountant  
 123 Morissette Mme Alexandre  
 LeBlanc Paule  
 125 Turgeon Gustave, courtier ass., de  
 J. -E. Turgeon & Fils  
 Turgeon Jules, courtier  
 Turgeon Micheline  
 129 Chabot C. -H., mécan.  
 131 Beaudoin Monique, sec.  
 Beaudoin Vve Alph.  
 135 Dubé J. -Nap., agronome  
 147 Baribeau Paul, gén. J. -R. Lachance  
 151 Potvin J. -Bruno, agronome  
 Potvin Françoise, étudiante  
 Potvin Micheline, étudiante  
 Potvin Jacques, étudiant  
 Potvin Yves, étudiant

**AVENUE EYMARD****AVENUE HOLLAND**

- 2-1 Jobin Paul-Guy, pol. mun.  
 2 Balfour David, tanneur  
 3 Giroux Alf., marchand charbon  
 (rés.)  
 4 Houle Bruno, agronome  
 5 Desparois Adolphe, gén. ventes  
 Kraft Foods  
 6 Constantinides John, commis bar  
 8 Duquet Vve Adj.  
 Duquet Yolande, sténo.  
 Duquet Clermont, dessinateur  
 Duquet Maurice, machin.  
 10 Duquet Lucien, menuisier  
 12 Grenier Lionel, maçon  
 14 Bisson Chs-Eug., mchd (rés.)  
 Bisson P. -Eug., commis  
 Bisson J. -Chs, commis  
 16 Laroche Mme Wilfrid  
 Delagrave J. -G., emp. Barry &  
 McManamy  
 60 Hamel Pierre, agt ass.  
 66 Lessard Adrien, mécanicien  
 68 Grégoire Ls, médecin (rés.)  
 72 Delany W. G., merchant  
 Delany Gisèle, étudiante  
 Delany Mrs. widow Chs Patrick  
 Maguire Margaret  
 Biver Germaine  
 74 Gobeil Antoine, avocat  
 80-1 Pagé Wellie, mécan.  
 Martineau J. -T., insp. Voirie  
 Martineau Gemma  
 Martineau Rosa  
 2 Wilkie Russell G., X-Ray techn.

- 80-3 Roach Patrick, emp. Anglo P.  
4 Laganière Fernand, emp. J. A. Y.  
Bouchard  
5 Pérusse Mme Jean

AVE MARGUERITE-  
BOURGEOYS

- 124 Dufour Henri, emp. civ.  
126 Vincent Paul, ing. civ. en chef  
Dépt Colonisation  
128 Tremblay Jacques, médecin (rés.)  
130 Guérard F., emp. civ.  
132 Hamel Gérald, emp. civ.  
134 Lemieux J. -U., dist. freight agent  
C. P. Riv.  
138 De Coster Maurice, C. A., B. S. C.  
140 —  
144 Massé Ph., prop. Queb. Marine  
Grocers  
150 Cayer Antonio, gér. Queb. Fruit &  
Fish

**MARGUERITE-BOURGEOYS (Avenue)  
de la cime du Cap au sud, quartier  
Montcalm (à l'est du couvent de  
Bellevue) — Fromp the top of the  
cliff to south, Montcalm ward (east  
of Bellevue Convent).**

- 31 Levasseur Ls, comptable Traders  
Finance  
Butler W. F., rentier  
Vachon J. -A., prop. L'Aluminium  
Vachon, Enr.  
Larose Paul-E., emp. Que. Power  
37 Trépanier Robert, tech. -élect.  
Demers J. -Marie, emp. Crèche  
St-Vincent de Paul  
Cloutier Roland, e. e. phys.  
39 Pichette J. -Chs, asst. road-master  
C. N. R.  
Rochette R., insp. Min. Agr.  
41 Lamontagne C. -A., comptable  
Lamontagne Marguerite  
Lamontagne Denise, emp. Great-  
West Life Co.  
Lamontagne Raymond

GARNIER

- 51 Fournier Marie, couturière  
Côté Yvonne, institutrice  
53 Dionne Frs, emp. Crèche  
Dionne Rosaire, c. -m. Swift Co.  
Dionne Colette, emp. Bell Tel.  
Dionne Rachel, emp. bur. assurance  
55 Coulombe Michel, comptable  
57 Lachance Antonio, gard. prison  
hommes  
67 Allard E. -U., inspecteur lait

FRONTENAC

- 81 Larue C. -Maurice, voy.  
83 Auger P. -Em., géologue  
91 Salon Bourgeois - Pauline Côté, prop.  
Bélanger Roland, sec. Donnacona  
Paper  
93 Côté Lucien, épiciier-quincaillier  
(rés.)  
Côté J. -Pierre  
Côté P. -Emile  
Côté Rita

CH. STE-FOY

- 113 Guay Omer-J., agent mfr

- 113 Guay Paul, comptable  
Guay Benoît, emp. Pruneau Ltd.  
115 Poitras P. -E., emp. civ.  
119 —

MARIE-ROLLET

- 125 Robitaille Adjutor, agt. ass.  
Robitaille Gérard, commis bur.  
127 Picard Honorius, rentier  
Picard Denise  
Picard Huguette  
Picard Madeleine  
129 Thivierge Chs-Henri, boucher  
Thivierge Ernest, menuisier

DE MONTMORENCY

- 145-1 Gravel Roland, signaux C. N. R.  
2 Lamarche J. -Adrien, nég. tabac  
3 Labrecque Jean, comptable  
4 De Coster Robert, C. P.  
5 Lapointe Armand, gér. épïc.  
Ernest Lapointe  
6 Marcoux Roland, com. bur.  
Perrault L., gérant Taxis 2-2001  
Perrault Jeannette, sec.  
7 Côté Moïse, emp. C. N. R.  
8 Murphy H. B., comptable

DE LONGUEUIL

- 155 Talbot Geo. -H., contremaitre  
Talbot-Hunter  
159-1 Guertin Mme Liboire  
2 Scott Major Chs, E. A.  
3 Verret Lucien  
4 Laurin Marcel, ass. gér. Crédit  
Cie Paquet  
5 Baillot Jos., i. p.  
163 Martineau Thos, contracteur  
Martineau Gemma, emp. Bell Tel.  
Martineau Rosa, emp. Kerhulu

MARECHAL FOCH

- 185-1 Blais J. -Roland, comptable  
2 Lambert A.  
10 Cloutier Vve Arthur  
11 O'Neill Thomas B.  
20 Trudeau Henri, brigadier  
21 Trudeau Lt-Col., L. -F.  
30 De Coster Henri, auditeur  
31 Morley F. -A.  
187-1 Morency J. -Ls  
2 Gignac Augustin, prop. ABC  
Stencil & Carbon  
3 Poisson Robert, emp. civ.  
4 Caron Maurice, médecin  
5 Marks Charles  
6 Dionne Guy, ajusteur ass.  
7 Pennie A. -M.  
8 Lemieux Vve Paul

DE CALLIERES

- 245 Jobidon P. -Henri, contracteur  
251-1 Michaud Jos., peintre  
2 Girard Jean, voy.  
3 De Courville G. -J., gérant  
4 Létourneau Léo, ingénieur  
5 Moden Fred, ingénieur  
6 Gagnon Pierre, emp. Impérial  
Tobacco  
7 Daniels John, sup.  
Kahn Gertrude  
8 Chiasson Dr. Jean  
253 Pellerin H., agronome  
255 Bélanger Mme G. -J.

- 255 Bélanger Paul, avocat  
257 Lefebvre Ludovic, instaln. sup.  
Northern Elec.

DE REPENTIGNY

- 261 Cloutier Arthur & Fils, Enr.

ST-CYRILLE

(Continuation voir Sillery)

- 32 Courval Julien, dessinateur Min. Col.  
Courval Vve Elzéar  
36 Roy Armand, contracteur  
40 Lemay Chs-Aug., arch.  
Lemay Irène, g. m. g.  
Lemay Monique, sténo Rock City  
Lemay Ls, agent Can. Roofing &  
Flooring  
Lemay Michel  
Lemay Yves, médecin  
Lemay Raymonde, sténo.  
44 Piegay J. -Benoît, médecin (rés.)  
Piegay Juliette et Cécile, emp. bur.  
48 Pouliot Vve Valère  
Pouliot Gaudias, gardien nuit  
Pouliot Laurence  
Pouliot Gemma, coiffeuse  
50 Gaboury J. -P., épïc. -rest.  
52 Santerre P. -Emile, emp. C. N. R.

GARNIER

- 56 Guy Earl S., ing.  
58 Sabourin Marcel, gér. Trans-Can.  
Crédit Corp'n.  
Sabourin Robert, ingénieur  
74-1 Giguère Aimé, menuisier  
2 Nadeau Robert, techn. dent.  
3 Simard J. -Yves, emp. civ.  
4 Lapierre Enfl, emp. St. Lawr.  
Flour Mills  
76 Goodwin A. -C., emp. Anglo P.  
78 Houde E., épïc. -rest.  
80 Houde E., (rés.)

FRONTENAC

CH. STE-FOY

- 110 Giguère Roch, tabaconiste  
120 Lamontagne Wilf., gér. ventes

MARIE-ROLLET

- 130-1 Caron Fernand, architecte  
3 Guénette Raymond, emp. Meuble  
Moderne  
4 Slater George-R., agt ass.  
140 Nolan W., emp. Ch. Frontenac  
Simard J. -Marie, emp. construction  
Lapierre Lucien, opér. techn. CKCV  
Lapierre P. -Eugène, gér. voy.  
Vallerand, Ltée  
Lapierre F., sec. La Sécurité  
150 Myrand Rosaire, emp. civ.

DE MONTMORENCY

- 170-1 Aubry Mme H.  
Aubry Louise, g. m. g.  
Benoît C. -M., comptable  
2 Larochelle P. -P., emp. Can. Gen.  
Elec.  
3 Chrétien Vve J. -D.  
4 Côté Thomas, industriel  
5 Duhamel Roland, gérant ventes  
Com. Crédit Corp'n.

- 170-6 Beaupré A., gérant Woolworth  
Succ. rue St-Jean  
7 Lapointe Albert, gér. Caisse Pop.  
8 Kokokakis A., cook  
Kokokakis Betty, emp. R.F.  
Crean & Co.  
Kokokakis F., waiter Laurentian  
Kokokakis J., cook Beaver  
Kokokakis Ls  
Kokokakis Peter, student

## DE LONGUEUIL

- 190 Massicotte Vve C.  
Landry Alma  
190a Brosseau Gilles, voy.  
190b Fritch Jos., major  
200-1 Plamondon J. -Paul, chauff. auto-  
bus  
2 Desjardins Roger, ing. civ.  
3 Zootis Mike, prop. Restaurant  
Laurentien  
4 Bergeron Gabriel, mesureur bois  
lic.  
5 Dupuis Gabriel, avocat  
6 Marines T., prop. restaurant  
7 Bedford Misses, emp. Bell Tel.  
8 Kreiger Dr S., professeur

## MARÉCHAL FOCH

- 220-1 Therrien Richard, médecin (rés.)  
2 Bonenfant J. -L., médecin (rés.)  
3 Giguère Laurent, gerant New  
York Life  
4 Brosseau Augustin, ing. p.  
5 Forgues Richard, étudiant  
Forgues Arthur, achet. Synd. Qué.  
6 Morin Rolande, sténo.  
Morin Monette, contremaitresse  
Morin Lucie, ass. -contrem.  
Morin Raymond, boucher  
Morin J. -Marie, aide-arpenteur  
7 Chinnick R. F., elect. engineer  
8 Laframboise J. -A., emp. Bell  
Tel.

- 230 Turcotte Roger, contremaitre

## DE CALLIÈRES

- 240 Langlois Samuel, de Langlois &  
Paradis, Ltée  
Langlois André  
Langlois Claire, emp. B. C. N.  
Langlois Denise  
Langlois Jean, emp. Lait. Artic  
Langlois Marc, com. bur.  
Langlois Marie, emp. civ.  
Langlois Suzanne  
244 Jobin Yvon, étudiant  
Jobin Vve Emilia  
244a Soucy Damien, comptable  
Gagnon Mme Jacqueline, dessin.  
244b Pelletier Rosaire, chauff. autobus  
246 Hébert Frs, prop. garage (rés.)  
248 Gill Jos. -Ls, techn. I. B. M.  
250 Tremblay Marcel, emp. Thrift  
Stores  
Godfrey H. W., rentier  
252 Roberge Ls, marchand  
254 Gagnon Roméo, soudeur

## DE REPENTIGNY

- 264 Laurin Edouard, dir. et gér. gén.  
conjoint Cie Paquet, Ltée  
Laurin Jacqueline et Jeannine  
Laurin J. -Paul, emp. Cie Paquet

- 264 Laurin J. -Yves, étudiant  
270 Roche Edward J., caissier Q. Power  
272 Lessard J. -Paul, avocat de Lessard  
& Levesque  
274 Archambault Vve Y. -B.  
276 —

## ST-CYRILLE

(Continuation voir Sillery)

**MARIE DE L'INCARNATION, de la  
Rivière St-Charles au Cap, quartier  
St-Sauveur — From St. Charles Ri-  
ver to Cape, St. Sauveur ward.**

- 1 Marquis Ls Canac, Ltée, mchds  
bois construction  
1a Imperial Auto Service, Enr.  
(garage)  
3 Lachance Gérard, tail. cuir  
Lachance M. -Paule, ouv. chaus.  
5 Dompierre Rosaire, journalier  
17 Fontaine Vve Arthur  
Fontaine Ls-Art., com. bur.  
Bégin G., emp. Canac-Marquis  
Vidal J. -P., emp. civ.  
19 Mercier Vve J. -Bte  
Mercier Eudore, emp. Ls Canac-  
Marquis, Ltée  
23 Lamara Vve Félicien  
Lamara Elie, emp. Terrazo,  
Mozaique, Tuile & Marbre  
Lamarie Marie, com. bur.  
25 Hébert Chs-Henri, menuisier  
— Traverse C. P. R.  
51-53 Consolidated Tanneries, Ltd.  
Superline Tanning, Ltd.  
63 Marquis Canac Raoul, de Ls Canac-  
Marquis, Ltée

## D'AILLEBOUST

- 71 Alain J. -L., mchd pianos  
73 Létourneau Roland, journalier  
75 Fortin Alph., journalier  
77 Grégoire J. -Bte, comptable  
Grégoire Suzanne, emp. Ph. Couture  
79 Shields J. -Paul, comptable  
81 Baker Germaine, commis  
Baker Yvette, emp. Ars.  
Grenier P. -Henri, briqueteur  
83 Duggan Bernard, pensionnaire  
Duggan Jos., journalier  
85 Déry Lucien, journalier  
Tremblay Mme Alph.  
87 Champlain Oil, Ltd., bureau,  
J. -A. Bourret, gérant  
89 Champlain Oil Product, Ltd.  
Station Gazoline, Et. Lebel en  
charge  
99 Picard Lumina et Valentine  
Desroches Roméo, emp. Cons. Tann.  
103 -105-107-109 —

## DE COURCELLES

- 113 Malenfant Rolland et Martin,  
épiciers

## ST-VALLIER

- 125 Cantin L. -E., compagnie  
131 Couillard Gérard, notaire  
Goulet Paul, dentiste  
133 Caisse Populaire St-Malo  
T. Deguisse, gérant

ST-BERNARD  
AQUEDUC

- Eglise St-Malo  
165 Presbytère  
Bouillé Paul, abbé, curé  
Chouinard Aubert, abbé - dir. Oeuvre  
N. -Dame du Bon Conseil  
Boissinot Thomas, abbé, vicaire  
PRÉMONT Arthur, abbé, assistant  
RR. SS. Notre-Dame, Reine du Clergé,  
ménagères  
199 Salle Paroissiale - P. -E. Renaud,  
comptable (bureau)

## STE-THÉRÈSE

- 205 Maison La Providence  
RR. SS. Franciscaines Missionnaires  
de Marie

AVE DES OBLATS  
NAPOLEON

- 319 Laverdière Marcel, const. mun.  
321 Laverdière Joseph, capt. pompier  
Laverdière Roger, emp. C. Gen. Elect.  
331-1 Doyon P. -Emile  
2 Roy Gaston, journalier  
3 Lapointe René, commis  
4 Leclerc Jules, mécanicien  
5 Gingras Roch  
6 Caouette P. -E.  
331½ Leclerc Vve Arthème  
Naud Philippe, emp. Que. Power  
333 Faucher Omer, cuisinier  
Faucher J. -Marie, fonct. prov.  
Faucher Maurice, mécanicien  
Pépin J. -P., vendeur  
Daigle E., const. mun.  
335 Boivin Rita, épicier et rés.  
337 Boivin Rosario, journalier  
Boivin Thérèse, emp. B. Houde  
Boivin Lionel, journalier  
Boivin Edmond, journalier  
Boivin Jacqueline, fonct. prov.  
Boivin Véronique, emp. Synd. Q.  
Boivin Rita, commis  
339 Bourboin Alb., boucher (rés.)  
341 St-Laurent Léopold, emp. civ.  
345 Vallerand Albert, emp. Douanes  
Vallerand J. -Yves, ch. camion  
DeMontigny Art., rentier  
347 Turgeon J. -Chs, ass. gér. Whistle  
349 Genois Gérard, journalier  
351 Genois Almazor, peintre  
Genois Robert, livreur  
— Remise des Autobus Quebec Power  
2 Marceau G. -S. -Elie, - entrepôt  
4 Rousseau Camille, camionneur  
6 Labrie Léopold, cour à bois  
8 Rochette Théodore, pâtissier  
8½ Rochette E., chauffeur  
Vachon L., journalier  
10 Vachon Roméo, Inc., man. portes  
et châssis  
18 Paré Roméo, menuisier  
20 Gosselin Laurent, menuisier  
22 Vachon Gaston, menuisier, de  
Roméo Vachon, Inc.  
24 Vachon Roméo, Inc., man. portes  
et châssis (rés.)  
24½ Verret Roland, journalier  
26 Robitaille Frédéric, journalier  
26½ Robitaille Frédéric, emp. Canac - M.  
26½ Andrew Maurice, élect.  
Ouellet Alex., emp. Ls Canac - M.

- 28 Bouliane Omer, gardien  
— Glacière Cléophas Turcotte -  
Hon. Alain, prop.  
30 Couture G.  
32 Gingras - Garage - Maur. Gingras,  
prop.

## Traverse Chemin de Fer

- 70 Pruneau Ltée, - matériaux const.  
J. -E. Lacasse, dir. gérant  
74-78 Garage de la Cité  
78½ Marcoux Eusèbe, cuisinier  
Marcoux R. -Marie, journalier  
80 Boulé Omer, menuisier  
80½ Frenette Nap., emp. Cité  
80½ Lagacé Vve Frs  
Lagacé Chs, boulanger  
82 Déchêne Vve Edmond  
Déchêne Edmond, journalier  
Desbiens Antonio, emp. Ars.  
82½ Tardif Alph., charretier  
84 Tessier Théodore, emp. Davie  
84a Frenette Albert, ch. camion  
Ledoux Lucille  
84b Morasse Lauréat  
86 Rochette J. -L., menuisier  
86a Gagnon Vve Wilfrid  
86b Paquet Gérard, journalier  
88 Chabot Gérard, tail. cuir  
88a Langlais Michel, ouv. chauss.  
88b Trépanier Vve Edouard  
Trépanier Edouard, mécanicien  
Trépanier Paul, mécanicien  
Trépanier Gemma, fonct. prov.  
Trépanier Irène, emp. Abattoir  
Sylvain  
90 Forgues Albert, sr, journalier  
Forgues Marcel, livreur  
Forgues P. -H., chauffeur  
Forgues Germaine et Gemma,  
emp. Hôp. St-Sacrement  
90a Gauthier Vve Alexis  
Gauthier Rosalia  
Gauthier Alice, com. bur.  
Loiselle Mme Alf.  
90b Martin Vve Michel  
Martin Chs-Ed., presseur  
Martin Rosaire, mouleur  
Martin Jacqueline, ouv. chauss.  
92 Picard Albéric, tanneur  
Picard Fernand, boucher  
92½ Gravel Gérard, menuisier  
94 Savard J. -B., rentier  
Savard Aline, commis  
Savard Simonne, emp. Modern  
Clothing  
Savard Rolande, emp. Jeffery Hale  
Lepage Roger, peintre  
94½ Pageau Art., journalier  
96 Dignard René, emp. Brass. Boswell  
96½ Boissinot Jacques, corroyeur  
Boissinot Gérard, journalier  
96½ Racine René, emp. Ars.  
98 Blanchet Donat, mécan.  
Blanchet Chs-Eug., emp. Ars.  
100 Bédard J. -A., charretier  
100½ Labranche Daniel, chauffeur  
100½ Labrecque Adrien, menuisier  
102 Laroche Joseph, télég. C. P. R.  
Laroche J. -Ls, machiniste  
Laroche Fernand, mécanicien  
Rhéaume M. -Paule, com. bur.  
104 Hamel Vve Nap.  
106 Galarneau Vve David  
Galarneau M. -Jeanne, ouv. chauss.  
Ruel Emile, emp. Coop. Que. Ouest  
Ruel Camille, emp. Metr. Store

- 106 Ruel Aline, emp. Arsenal  
108 Paquet Adrien, emp. Synd. Québec  
Paquet Edouard, rentier  
Paquet Yvon, plombier  
Paquet Gérard, souffleur verre

## DE COURCELLES

- 110 Turcotte Léon, emp. Buanderie Lévis  
112 Kelly Auguste, mécan.  
114 Bélanger E., ing.  
120 Taxis Co-Op. 5-5191 (Poste)

## ST-VALLIER

- 124 Jacques Vve J. -Bte  
Jacques Laurent, emp. Webster &  
Son  
Jacques Lucien, journalier  
128 Moon King - Chinese laundry  
132 Morissette Adélar, journalier  
Martel Vve Gabriel  
Martel Marie, commis  
134 Desbiens A., voy.  
136 Daigle Marcel, épiciier (rés.)  
Martel Willie, mécanicien

## ST-BERNARD

- 138 Banque Economie N. -D. Québec  
Geo. -Alb. Fortin, gérant  
140 Veillette Gérard, cond. taxi  
Dubois Joseph, emp. civ.  
Dubois Lucette, ouv. chauss.  
Tremblay Amédée, emp. C. P. R.  
Tremblay Jacqueline, commis  
Auclair Albert, menuisier  
Gaudet Antonio, emp. C. P. R.  
142 Syndicat St-Malo, Enr.,  
Nouveautés - C. -E. Bisson, prop.  
148-1 Noël Mme O.  
2 Lefebvre P. -E., chauff. taxi  
3 Côté Edouard, commis  
4 Gignac P. -A., boucher  
5 Pelletier Marcel, emp. Borden  
6 Rivard Bruno, emp. Q. Power  
154 Chartier Philippe, barbier -  
156 Martin Téléphore, courtier ass.  
160 Fleury Frs, pub., Min. Agric.  
Fleury Geo. -E., emp. C. N. R.  
Fleury Benoît, e. e. m.  
Poitrás Henri, commis  
162 Légaré Léo, boucher  
170 Robichaud Adolphe, barbier  
172 Savard Wilbrod, laitier et cultiv.  
Savard Héléne, décoratrice Synd. Q.  
174 Lépine Edouard, contremaitre E. Tec.  
Lépine Yvette, emp. Champlain  
Paper Box  
Lépine Jeannine, com. bur.  
Lépine Robert, livreur  
176 Ratté Léon, emp. Laiterie Québec  
176½ Marceau Jean, emp. Cité  
178 Charest Gérard, pâtissier (rés.)  
180 Labrecque Léo, emp. Laiterie Artic  
Moreau Mme A.  
182 Maison Sylvio Marceau - Salons  
Mortuaires  
Trudel Omer, gardien  
194-198 Académie N. -D. St-Malo  
Congrégation Notre-Dame  
R. M. Xavérine, sup.  
RR, SS. St-Léon et St-Gérard  
des Anges, dir.  
Goupil Philéas, gardien

## STE-THERESE

- 200 Chouinard Henri, vérificateur  
Buanderie Lévis  
Chouinard Gérard, emp. U.  
Ste-Marie  
Gagnon Vve Georges  
Gagnon Marguerite, couturière  
210 Dufour Ernest, rentier  
212 Plamondon Gaudias, pompier  
214 Wiseman Jos., pompier  
218 Simard Ernest, ing. C. N. R.  
220 Vallée R., journalier  
222 Beaupré Odilon, plombier  
224 Tardif Jos., contremaitre  
226 Bolduc Georges, mécanicien  
228 Ruel J. -B., menuisier  
230 Goulet Paul, télég.  
232 Marquis W., tailleur  
Marquis Roland, menuisier  
234 Lemelin Vve Ls  
Lemelin Léo, commis  
236 Jobin Mme G., - Marchandises  
sèches  
Caron A. -Marie, commis  
236½ Jobin Ernest, emp. C. N. R.  
238 Restaurant Edgar Rousseau  
238½ Roberge Roméo, emp. Maple  
Leaf  
Vézina Léon, presseur  
240 Roberge Alf., emp. T. Avaré  
242 Blondeau Vve J. -Emile  
244 Lachance René, emp. Genois,  
Ciment  
246 Lagueux Odilon, emp. Q. Power  
AVE DES OBLATS  
248 Lirette Jos., entr. (r.é.)  
252 Béland Jos., agent mfr  
254 Drouin Alex., menuisier  
256 Fournier E., menuisier  
258 Long John, voy.  
260 Gravel Georges, fonct. prov.  
Gravel Louise, emp. Rock City  
262 Vigneault Albert, emp. Anglo P.  
264 Simard Rodolphe, emp. C. Gen.  
Elect.  
266 Corriveau Jean, com. bur.  
268 Gravel R., plombier  
270 Rioux Roméo, élect.  
272 Pigeon Alyre, camionneur  
274 Belleau Raoul, sr, journalier  
Belleau J. -Claude, commis  
Belleau Fernande, couturière  
Belleau Jeannine, emp. Buanderie  
Lévis  
276 Isabelle Eug., emp. C. Gen. Elect.  
Isabelle Gisèle, emp. C. Gen. Elect.  
Isabelle Suzanne, emp. Arsenal  
Dodridge Joseph, jointilleur  
278 Roy Cyrias, emp. Trav. Pub.  
Roy Martin, journalier  
Roy Marcelin, journalier  
Roy Gérard, journalier  
Roy Rita, emp. Charrier & Dugal  
280 Roy Joseph, électricien  
282 Dion Ernest, plombier  
Dion Ernest, jr, emp. Rock City  
Dion Robert, livreur  
Dion Cécile, emp. Pâtisserie  
Jobin  
284 Alain Roger, peintre  
286 Levesque Roland, opérateur  
288 Laverdière Roger  
290 Blondeau Adrien, peintre  
Blondeau P. -H., peintre  
Blondeau Lucille, couturière

- 292 Légaré Lucien, pompier  
 294 Labbé Joseph, agt ass.  
 Labbé Benoit, journalier  
 296 Doré Lucien, emp. Shaw. W. & P.  
 298 Racine J. -L., journalier  
 300 Beaupré Lauréat, commis  
 302 Lajeunesse Wilf., emp. Legrade Inc.  
 304 Raymond J. -M., emp. Jos. Morel  
 306 Turgeon A., comptable  
 308 Bédard Lucien, mécanicien  
 310 Arsenault Lorenzo, peintre  
 Arsenault Elise, ouv. chauss.  
 312 Pelletier Vve Oscar  
 Pelletier Yvette, com. bur.  
 Pelletier Raymond, comptable  
 314 Frédéric Geor., cordonnier  
 Frédéric Georges, jr, journalier  
 Frédéric Cécile  
 Frédéric M. -Paule, ouv. chauss.  
 316 Buckley Mrs. widow Michael  
 Buckley William, surt. Valcartier  
 Buckley Arthur, emp. Coop. Féd.  
 318 Veer Arthur, emp. Canac-Marquis  
 320 Bédard Adalbert, fonct. prov.

## NAPOLEON

- 322 Podesto Wilf., vend. huile  
 324 Sauvageau Art., emp. Que. Power  
 Sauvageau Robert, fonct. prov.  
 326 Légaré Vve Joseph  
 328 Lévesque Lucien, emp. Dépt Voirie  
 328½ Houde Maurice, emp. Le Soleil  
 Houde Mme Elzéar  
 330 Desjardins Léopold, journalier  
 330½ Garage Berthelot, Enr. -  
 H. Coulombe & Fils, props  
 332 Desharnais Philibert, cour à bois  
 (rés.)  
 Desharnais Fernand, étudiant  
 Desharnais Octave, journalier  
 334 Germain Roland, emp. Déf. Nat.

**MARIE-LOUISE, de 129 St-Bernard  
 au sud, quartier St-Sauveur—From  
 129 St. Bernard St. to South, St.  
 Sauveur ward.**

- 13 Loignon Sylva, mécanicien (rés.)  
 Loignon & Fils - réparation laveuses  
 17 Deguise Arthur, journalier  
 Gignac Ludger, journalier  
 Gignac Yvan, ouv. chauss.  
 25 Roberge Lucien, sacristain  
 27 Gauthier Roméo, menuisier  
 Gauthier Aquilas, emp. Pepsi-Cola  
 Gauthier Raymond, emp. Pepsi-C.  
 31 Légaré Gérard, chauffeur  
 Légaré Roger, peintre  
 33 Carbonneau Wilfrid, commis  
 35 Mercier Gérard, emp. Insp. Board  
 35½ Lachance Albert, tanneur  
 37 Boucher G., gardien  
 Boucher Normand, chauffeur  
 Boucher Rodolphe, boucher  
 Ouellet J. -Paul, commis  
 37½ Savard Donald, militaire  
 37½ Hamel Maurice, emp. Cité  
 Bédard Joseph, journalier  
 Simard Mme Joseph  
 39 Moisan Lauréat, contremaitre  
 Moisan Maurice, mesureur  
 Jobin Georges, emp. Magasin Féd.  
 Jobin Marguerite  
 Jobin M. -Anne, emp. E. Fortier  
 41 Bélanger Juliette, emp. Pollack  
 Bélanger Noëlla, emp. Pollack

- 41 Bélanger Magella, journalier  
 Bélanger G., vendeur  
 Bélanger Gaspard, emp. Marquis  
 43 Carbonneau W., épicerie (rés.)  
 45 Daigle Médéric, opérateur  
 Busque Rose, couturière Dom. Corset  
 45½ Fleury Gaudias, pensionnaire  
 47 Marcotte Joseph, tanneur  
 49 Myrand J. -Marie, journalier  
 Bisson Vve Augustin  
 Laroche André, commis  
 49½ Martel J. -Marie, journalier  
 Martel Roger, chauffeur  
 Martel Omer, emp. Cité  
 51 Lachance Raymond, emp. Coca-C.  
 53 Côté Joseph, vétéran  
 Côté Roger  
 53½ Côté Henri  
 55 Lemelin Léopold, emp. C. N. R.  
 Lemelin Adjudor, pensionnaire  
 Lachance Arthur, débardeur  
 Petit Vve Laura  
 59 Lafrance Arthur, journalier  
 Moisan Geo., chauffeur  
 Robitaille Cécile, emp. B. Houde  
 Saillant Léandre, courtier en  
 impressions et papeterie  
 61 Gagnon Pierrette, emp. Pollack  
 63 Podesto Vve Michel  
 Podesto Arthur, ing.  
 67½ Gignac Yolande, emp. Pollack  
 Gignac Adélar  
 69 Paquet Guy, comptable  
 Paquet Emile, commis  
 Paquet Raymond, ingénieur  
 71 Cantin E., débardeur  
 73 Delisle Auguste, millright

## STE-THERESE

- 85 Frenette Eug., menuisier  
 Frenette Rose, opératrice  
 87 Côté Robert, camionneur  
 Pelletier Alph., épicier  
 Boutet C., commis  
 103 Gauthier Ludger  
 Gauthier Maurice, emp. Goodyear  
 105 Daigle Lucien, peintre  
 107 Fiset Gérard, emp. Goodyear  
 Letellier Eug., journalier  
 Letellier Robert, emp. Goodyear  
 Letellier P. -Eug., emp. Goodyear  
 Letellier J. -Marie, emp. Goodyear  
 Fiset Maurice, emp. Goodyear  
 109 Garns Jos., journalier  
 Dupuis William, ch. bateaux  
 Chamberland René, cordonnier  
 Chamberland Adjudor, tail. cuir  
 Chamberland J. -Marie, cordonnier  
 Chevalier Jules, peintre  
 Beaulieu Léopold, soudeur  
 111 Côté Maurice, garagiste  
 111½ Letellier Ovila, journalier  
 Raymond Hervé, journalier  
 113 Bédard Léopold, emp. Crane  
 113½ Slight Roland, mécan.  
 115 Bertrand Georges, journalier  
 115½ Lacasse Edouard, journalier  
 Lacasse Geo. -Aimé, emp. U.  
 Ste-Marie  
 Dugal Frs.  
 Dugal Georgette

## AVE DES OBLATS

- 123 Falardeau E. -A., comptable  
 Falardeau Marcel, ch. stationnaire  
 125 Sirois Roméo, sr, peintre

- 125 Sirois Cécile, emp. B. Houde  
 Sirois Juliette  
 Sirois Françoise, emp. B. Houde  
 Dion Julien, emp. Biscuits Christie  
 129 Duchesneau Jacques, journalier  
 Piché Ferdinand  
 131 Dussault Pamph. -Wilf., débardeur  
 Dussault Raymond, débardeur  
 Dussault W., chauff. taxi  
 Marcoux L., prop. taxi  
 133 Nolet Maurice, emp. civ.  
 153 Sirois J., journalier  
 153½ Léonard Léon-Ls, coiffeur  
 155 Chrétien Aurèle, emp. Anglo P.  
 Boivin Jacqueline, commis  
 157 Parker Hector, journalier  
 159 Dion Robert, emp. Synd. Québec  
 161 Drolet J. -Aimé, exp. Cie Viau  
 Yourans Vve Alfred  
 Paradis Léopold, journalier  
 163 —  
 165 Couturier Philippe, emp. Cité  
 Blouin Jos., boucher  
 173 Lirette Rosario, journalier  
 185 —

- 2 Epicerie Marcotte - Art. Marcotte,  
 prop.  
 Marcotte Arthur, épicier licencié  
 4 Laflamme Alb., menuisier  
 Laflamme Alb., jr, mécanicien  
 6 Vidal Edmond, emp. Eastern Can.  
 Vidal Marguerite  
 Després Yvonne, emp. Buand. Lévis  
 Blondeau Antonio, agent ass.  
 8 Paradis Alb., emp. Nettoyeurs  
 Sillery  
 Fortin Gaston, emp. Garage Muni-  
 cipal  
 Jacques Maurice, emp. Valcartier  
 12 Dessureault Maurice, emp. Que.  
 Fibre  
 14 Dessureault Antonio, plombier  
 18 Pageau Vve Rémi  
 Pageau P. -Henri, emp. Jos.  
 Vaillancourt  
 22 Rochette Théodore, rentier  
 Rochette Jeanne d'Arc, commis  
 Rochette M. -Blanche  
 24 Marcoux Geo. -Henri, soudeur  
 26 Leblond Nap., - Cour à Bois  
 (rés.)  
 Saindon Vve Joseph  
 28 Lamothe Maurice, militaire  
 30 Leblond Lucien, boucher  
 32 Carbonneau Roger, commis épicier  
 34 Bureau Alph., emp. Vandry Inc.  
 34½ Côté Ls, journalier  
 34½ Leblond Jos., boucher (rés.)  
 36 Moisan Rosaire, journalier  
 Paquet Antonio, emp. Hôp. St-Frs  
 d'Assise  
 36½ Savard Jacques, commis  
 38 Robitaille J., boucher  
 40 Allard Henri, barbier  
 42 Allard Vve Albini  
 Allard Paul, journalier  
 Allaire Albert, briqueteur  
 Allaire Magella, journalier  
 Allaire René, militaire  
 44 Godreau Jos., soudeur  
 46 Lainé Alf., journalier  
 Lainé Vve Jos.  
 Lainé Roger, tail. cuir  
 Lainé Pauline, commis  
 Lainé Laurette, ouv. chauss.  
 46½ Croisette Richard, forgeron  
 48 Renaud Marcel, opérateur

- 48½ Renaud Pierre, cord. -mach.  
Côté P. -Aimé, emp. civ.
- 50 Giasson William, rentier  
Giasson Gérard, chauffeur  
Giasson Chs-Aug., militaire
- 52 Beauchamp C. -D., voy.
- 60 Sauvageau Chs, sr  
Boisvert Antonio, emp. Cité
- 62 Dufour A., emp. Boul. Nationale  
Beaupré Jos., commis bar
- 64 Cloutier Roland, emp. Gen. Elect.
- 68 Beaulieu J. -Eustache, emp. civ.
- 76 Charest Gérard, pâtissier
- 80 Racine Vve L.  
Landry Henri, journalier  
Nadeau BENOIT, chauff. taxi  
Doyon Paul, cond. autobus  
Moisan Arthur, ouv. chauss.  
Marois Omer, m. fruits  
Marois Bernadette et Jeanne d'Arc,  
couturières

## STE-THERESE

- 84 Dubois L. -A., militaire
- 86 Paquet Arthur, emp. Royal P. Box  
Paquet P. -H., bellboy  
Paquet Madeleine, emp. Dom. Cors.  
Paquet Françoise, com. bur.  
Paquet Rita, commis  
Paquet M. -Claire
- 88 Boissonneault Albert, cond. camion  
Boissonneault Jeannette, emp.  
Goodyear  
Boissonneault Emilien, emp.  
Gagnon Transport  
Boissonneault Raymond, emp.  
Duchaine  
Boissonneault Yolande, emp.  
Wolsey
- 90 Bédard Rosaire, boucher
- 92 St-Jean Adélar, militaire
- 94 Chénard Tancred, opér. autobus  
Potvin Raoul, emp. Automobile  
Inc., peintre  
Long Georges, comptable  
Long Simonne  
Godin Paul, boucher
- 96 Pouliot R., journalier  
Michaud A., cuisinier
- 98 Letellier A., commis
- 98½ —
- 100 Lebel Eugène, journalier  
Lapointe Lauréat, emp. Bardou &  
Fils
- 102 Paquet Albert, journalier  
Drolet Robert, militaire  
Paquet Raymond, emp. Claire  
Fontaine  
Bernier Vve Chs-Ed.  
Fortier Joseph, corroyeur
- 102½ Fiset Ls, camionneur  
Fiset Albert, emp. Goodyear  
Fiset Roger, app. plâtrier  
Fiset Fernand, emp. Goodyear  
Fiset Jacqueline
- 104 Raymond Vve Horace
- 104½ Denis Paul, jr, emp. Cité  
Denis Vve Paul  
Denis Raymond, journalier  
Denis Gérard, journalier  
Légaré Elie, journalier  
Légaré Georges, journalier  
Légaré Roland, journalier
- 106 Morin Rosaire, emp. Buand. Lévis
- 108 Poulin J., constable  
Mathieu Gaudias, emp. Cité
- 110 Lefebvre A., menuisier  
Careau Vve Philémon

- 112 Allard Antonio, journalier  
St-Laurent A., maçon
- 112½ —
- 116 Chabot Gérard, emp. Laiterie  
Borden  
Chabot Samuel, journalier
- 118 Lefebvre J. -Noël, chauff. camion

## AVE DES OBLATS

- 124 Fortin Raymond, emp. Cie Paquet  
Bilodeau A., journalier
- 126 Breton Gérard, emp. Que. Power  
Daigle Omer, emp. Anglo P.  
Morin A., chauffeur  
Vaillancourt Geo., chauffeur
- 140 Coulombe W., briqueteur  
Coulombe Adrien, rembourreur
- 154 Blouin Alb., emp. Cité  
Blouin J. -Paul, emp. Cie Paquet  
Blouin Rose-Aimée, ouv. chauss.  
Blouin Marguerite, emp. Goodyear  
Blouin Henri, emp. Goodyear  
Guérard Vve Pierre  
Guérard Henri, mécanicien  
Marcoux Eugène, journalier  
Marcoux GEorgette, emp. BUanderie  
Lévis  
Marcoux Annette, couturière
- 156 Morin Paul, comptable
- 158 Bérubé Alf., journalier  
Bérubé HENRI, emp. Gale Bros.  
Bérubé Jacqueline, emp. J. -B.  
Laliberté  
Beaupré R.
- 160 Drouin Germain, emp. civ.  
Côté Fernand, emp. Goodyear
- 250 Descarreaux Albert, journalier  
Descarreaux Lucien, journalier  
Morissette C.
- 300 Descarreaux Albert, comm. chiffons
- 350 Bouchard G., comptable
- 352 Fournier Aurélien, cond. taxi
- 354 Hébert Fernand, cond. camion

**MARIE ROLLET (autrefois—formerly  
Kitchener), de l'Avenue Holland à  
l'ouest, au sud du chemin Ste-Foy,  
quartier Montcalm — From Holland  
Avenue to west, south of Ste. Foy  
road, Montcalm ward.**

- 5 Fiset Gabrielle, fonct. féd.  
Fiset Chs, emp. Dépt Voirie  
Fiset Guy, emp. civ.
- 7 Gauthier Léon, i. c.
- 9-1 Tweddell H. L., industriel
- 2 Lapointe Jos., comptable
- 11 Racine C. -H., investigateur
- 13 Couture Léopold, rentier
- 35 Pelletier André, agt mfr  
Marcoux Bernard, voy.
- 41 Hamel J. -M., emp. Dépt Marine
- 43 Leboeuf Marcel, dir. prog. CKCV
- 45 Chartré P. -Em., voy.
- 47 Martineau Alfred, ramoneur  
Martineau Yvette  
Martineau Roland, élect.  
Martineau Roger, ébéniste  
Martineau Madeleine, emp. civ.
- 49 Lemay Ernest, Armée Canadienne
- 51 Johnston Mrs. widow Harold A. T.
- 53 Barry Raymond, comptable
- 55 Grenier Jean, avocat
- 57 Rossignol J. -L. -E., emp. B. Mtl.  
Rossignol Suzanne, étudiante
- 59 Dumas Maurice, emp. Acc. Travail

- 61 Delisle Jos., pompier  
Delisle Jacquelin, élect.  
Delisle Roger, insp. for.
- 63 Poitras Edouard, gér. Imp. Comm.  
Poitras Annette
- 67-1 Ratelle Yvon, emp. civ.  
2 Brabant Sébastine, emp. bur.  
Comeau Mme  
3 Morency M., commis  
Gariépy André, commis  
4 Garneau Chs-Ed., emp. civ.  
5 Bazin Claude, ing.
- 77 Poste de la Circulation de la Police  
Alain Jos., insp.  
Poste des Pompiers No 13  
Delisle Capt. Albert  
Drolet Gérard

MARGUERITE-  
BOURGEOYS

- 153 Monaghan J. -W., comptable
- 155 Martel J. -Adj., ent. menuisier  
(rés.)  
Martel Jeannine, sténo  
Martel Gérard, dessinateur  
Martel Thérèse, emp. bur.  
Martel Marie, sténo
- 159 Leveillé Camille, emp. civ.
- 161 Angers Vve Lévis  
Angers Gaston, élect.
- 163 Ouellet Florian, comptable
- 167 Binet Paul-H., emp. Holt, Renfrew
- 169 — Gauthier André, gér. Trans.  
Canada Air Line
- 171 Demers Hervé, mchd bois  
Bertrand Yvonne
- 177 Carbonneau Edgar, menuisier  
Carbonneau Rita, emp. Anglo P.  
Carbonneau Marguerite, commis  
Carbonneau Alice, emp. Dqm. Tex.  
Carbonneau Pierre
- 179 Garneau Lorenzo, de Garneau &  
Fils  
Garneau Marc, commis
- 181 Delisle L. -G., comptable
- 183 Rochette André, emp. civ.
- 187 Cloutier H. -Phil., emp. Min.  
Vét.
- 189 Déry J. -A., agt mfr
- 219 Bouffard J. -Chs, adm. A. G. E. L.
- 221 Huot P. -Emile, ing. bur. Ass.  
Chômage
- 223 Monaghan Jos. -Gérald, accountant  
Lemieux Gaston, commis Postes  
Matte Gustave, emp. Trésor
- 225 Fiset Ls-Philippe  
Bernier L., commis  
Déry Vve Emile  
Fleury Armand
- 233 Porte de service
- 22 Labadie J. -A., constable C. N. R.  
Labadie Marcel, étudiant
- 26 Roy Ls, i. f.
- 28 Daly Mrs. widow Randolph  
Roy Vve HENRI
- 30 Boulanger Claude, contremaître  
menuisier
- 34 Morin J. -L., agent gare C. N. R.  
Morin Clément, e. sc. soc.
- 36 Comeau B., voy.
- 40 Tremblay G. -E., ass. aud. P. Province
- 42 Morel Marcel, courtier immeubles
- 44 Vallée Paul-F., rentier
- 46 Drolet P. -André, repr. Moore's  
Business Forms
- 64 Laberge Jacques, physicien

- 64 Drapeau Charles, commis  
Lemelin Léo, acheteur  
Rondeau Claude, emp. civ.  
Talbot J. -B., prof.
- 66 Beaudet Clovis, entr. et prop.  
ligne autobus (rés.)  
Beaudet Gérard, étudiant  
Beaudet Jacques, étudiant  
Beaudet Hélène  
Désy Léopold, agt ass.
- 68-1 Soucy Mrs. L. -P.  
2 Turgeon André B.  
3 Larochelle Gérard, de Larochelle  
& Fils, Enr.
- 4 Hall Georges  
5 Outeau L. -Ant., insp. ass.  
Outeau Jean, étudiant
- 72-1 Bédard Art., voy.  
Bédard Adrien, tailleur  
Bédard Fernand, élect.
- 3 Roy Vital, rentier  
Roy Agathe, emp. Ars.
- 3 Lessard Roland, emp. civ.  
4 Gravel Lucien, arp. et i. f. (rés.)  
5 Pothier Georges, emp. civ.  
Pothier Mme Berthilde  
Pothier Marcelle, Un. Laval

MARGUERITE-  
BOURGEOYS-

- 140 Huot Aug. -A., court. ass.  
Bélanger Robert, ass. ing. Gen. El.
- 150 Darveau J. -R., emp. C. N. R.  
Darveau Irène
- 152 Bourassa Alex., voy. Maurice  
Bourassa  
Bourassa Edouard, voy. M. Bourassa  
Bourassa J. -Claude, comptable  
M. Bourassa  
Bourassa Aline  
Bourassa Gabrielle, g. m. g. Hôp.  
St-Frs. d'Assise  
Bourassa Louise, emp. Quaker Oats  
Bourassa Guy, commis A & P
- 154 Rochon Alex., emp. civ.  
Rochon Paulette, emp. bur.  
Rochon Laval, comptable
- 154a Perrée Adrien, emp. civ.
- 156 De Salles-Laterrière J. -Pierre,  
ajusteur assurance
- 166 Ricard J. -C., négociant  
Matte René, emp. Mutual Life  
Vachon Claire, emp. Banque Prov.  
Vachon Desneige, g. m. g.  
Pouliot Mlle G., institutrice  
Gariépy Mme J. -B.
- 174 Montminy L., médecin (rés.)  
D'Amours Ls, élect.  
Gauvin Albert, statuaire
- 178 Lamontagne Lévis, comptable
- 180 Gingras Josaphat, prop. Autobus  
Lac Frontière
- 182 Grégoire Georges-A., emp.  
Cassidy's Ltd.
- 200 Vaillancourt C., prop. rest.  
Chez Camille  
Vaillancourt Simonne, emp.  
Chez Camille
- 222 Guay J. -Edouard, sous-min. adj.  
Guay Chs, étud. Un. Laval  
Guay Gertrude, emp. civ.  
Guay Jacques, étudiant  
Guay Valère, emp. civ.
- 228 Porte de service

MARINE — See-voir de la Marine.

MARKET—de 38 rue Henderson à la  
rue Ramsay allant vers l'est—From  
Henderson St. 38 to Ramsay St.  
going east.

- 2 Gagné J. -Bte, fonct. prov.  
Gagné Colette, serveuse  
Gagné Jeannette

MARQUETTE — maintenant-now Père  
Marquette.

MARTINIÈRE — See-voir de la Mar-  
tinière.

MATELOT—See-voir Sault au Matelot.

MAUFILS, de la voie ferrée se diri-  
geant vers le nord aux limites de  
la Cité, quartier Limoilou — From  
railroad to City Limits towards  
North Limoilou ward.

- 5 Rousseau J. -M., menuisier  
Dionne Isidore, menuisier  
7 Roy Gratien, Dépt Marine  
7½ Kennedy Wm., emp. Bell Tel.  
17-1 Toffolo G., terrazo  
Corazza Alph., poseur marbre  
2 Legault L., plombier  
3 Côté Gérard  
4 Robitaille G. -E., Insp. Caisses  
Pop.
- 19-1 Lagacé Georges  
2 Martin L. -A.  
3 Ratt Vincenzo, poseur terrazo  
4 Dante David, poseur terrazo  
5 Martin Wm.  
6 Francichina Bruno, tuile; terrazo,  
et ciment

St-EUGÈNE

- 25-1 Martin Philippe, pompier  
2 Cormier Mme Raymond  
3 Michaud Roland W., comptable  
4 Villeneuve Albert  
5 Brie Albert, annonceur CHRC  
6 Lambert Gérard, emp. B. Royale  
7 Belinge Frs-Gustave, emp. civ.  
8 Gaudreault Jacques, comptable
- 27 Napier Douglas
- 29 Méthot Ernest, menuisier  
Méthot Adrien, emp. Goodyear  
Méthot Roger, emp. Goodyear  
Méthot Yolande, sténo  
Méthot Jeannine, couturière  
Méthot Lucille  
Méthot Raymond, emp. Citadel  
Dairy  
Rousseau Cécile, emp. Teinturerie  
Française
- 35 Croteau Gabriel, emp. Can. Import  
47 Bolduc Alex., ferblantier  
49 Grenon Eug., emp. Coulombe Fibre  
51 Roy Lionel  
53 Moisan Maurice, pol. mun.  
57 Fiset Ls, emp. C. N. R.  
Fiset Mme Ls, couturière  
Lacasse Jeannette, couturière
- 61 Blais Léopold, mfr articles en bois  
63 Talbot Jacques, emp. B. Poste

- 63½ Asselin Elie, journalier  
65 Tremblay Willie, machiniste  
67 Poulin Gaston, typographe

TRINITE

- 71 Brousseau Paul, emp. Brousseau  
& Fils
- 75-1 Bisson F. -B.  
2 Ouellet Léo  
3 LÉbel A.  
Wilson David, emp. Anglo Pulp  
4 McKay W. A. L., emp.  
Donnacona Paper
- 89 Lessard Onésiphore, constructeur  
Lessard Patricia, sténo  
2 Lafforgue Roger  
3 Rivet Juliette  
4 Duchesne René  
5 Desrochers C.  
6 —  
7 Story A. W.  
8 Roop Archer  
9 Laurendeau Alfred  
10 —  
91-1 Caron J. -T.  
2 Belley Alb., menuisier  
3 Beaulieu Roland  
4 Bussières Léo  
5 Marcotte Fernand  
6 Back Breuiten  
7 —  
8 Sergery Aurèle, chauff. camion  
95 Letarte Gérard, C. P.

DRUCOURT

- 97 Fournier Roland, professeur  
99 Tremblay M. -Paule, caissière  
Tremblay Jos., journalier  
Tremblay Barthélémi, emp.  
Anglo P.
- 101 Kelly Gérard
- 105 Montgrain Willie, ing. loc. C. N. R.  
Montgrain Carol, chauff. C. N. R.  
Montgrain Edgar, méc. -ajustage
- 109 Giroux Alb., contremaître Union des  
Carrières
- 111 Pouliot Cyrille, prop. taxi  
113 Nadeau Marcel - Long Charles  
119 Boutet Lionel, garage  
125 Lessard Alph., voy.  
127 Chabot Gérard, voy.  
129 Blais Mme E.  
131 Marceau Pierre, rentier  
Lapierre A., infirmier  
133 Beaulieu Jacques  
133½ Faucher Rédempteur  
135 Doyon J. -Edouard, agent Familix  
135½ Villeneuve Roland, modeleur  
137 Hamel Léandre, vente et rép.  
bicycles
- LA CANARDIÈRE  
(Ouest)
- 143 Huot Laurent, mécanicien  
Racine Mme M.
- 145 Warren J. -Edouard, emp. Renfrew  
Gingras Marcel, emp. Arsenal
- 147 Barthe Mme L. -P.  
Bédard Mlle B.
- 149 Paré Alex., emp. Ch. Frontenac
- 149½ Fortin Roger, mécanicien
- 151 Tremblay Yolande, caissière  
Tremblay Alph., bij.  
Tremblay H. -Paul, app. horloger
- 153 Roberge Edouard, gardien paix

- 153½ Lejeune Vve André  
Lejeune Roger, étudiant Un. Laval  
18ème Rue
- 155 Robitaille Lucien, médecin  
(bureau et rés.)
- 157 —  
157½ —
- 161-1 Ouellet Jos., mécanicien  
Malenfant Mlle C., emp. H. V.  
2 Dumas Frs  
3 Déry Vve Tancrède  
4 Gagnon Raymond, emp. Que. P.  
5 Viger Chs-Aimé  
6 Beaudoin Roger, gér. bureau  
Heintz  
7 Côté Jean, voy.
- 163 Potvin Léo, repr. Serv. rég. des  
Rentes sur l'Etat, St-Jean 104
- 165 Lafrance Claude, pol. mun.
- 167 Doyon J. -O., tél. C. N. R.  
Doyon Camille, tél. C. N. R.  
Doyon Aline, tél. C. N. R.  
Doyon Normand, serre-freins CNR  
Doyon J. -Ls, mécanicien  
Doyon Henri, élect.
- 169 Tremblay J. -A., emp. Bell Tel.
- 171 Juneau Edgar, voy.
- 173 Matte A.
- 175 Morin J. -E., menuisier
- 177 Côté Stanislas, épiciers (rés.)
- 179 Pouliot Fernand, comp. Croteau,  
Ltée  
Vaillancourt Emile, plâtrier
- 181 Côté Stanislas, épicerie  
De FONDEVILLE
- 183 Salon Coiffure Rendez-Vous -  
Mme L. Chabot, prop.  
1 Chabot Lucien  
2 Simard Philippe, agt Mutual  
Life  
3 Côté Gérard, emp. Synd. Meu-  
bles  
4 Bernier P. -H.
- 185 Richard Dominique, emp. Trav.  
Pub.  
Richard Marcel, emp. Teint.  
Française  
Richard Gérard, commis  
Richard Jacqueline, sténo  
Bilodeau & Doré  
Richard Evelyn, emp. Dom. Tex.
- 187 Roy Chs-H., emp. civ.  
Lacroix Bertrand, étudiant
- 189 Rivard Vve Albert  
Rivard Bertrand, emp. C. P. R.  
Rivard Lionel, journalier  
Rivard André, camionneur  
Rivard Gaston, camionneur
- 191 Vaillancourt Ovilla, emp. civil  
Vaillancourt Gisèle, emp. Bell  
Tel.
- 191½ Fraser Eddy, serre-freins C. N. R.
- 197-1 Ratté Marguerite  
Ratté Véronique  
2 —  
3 Clavet Mariette, g. m. g.  
Coulombe Solange, g. m. g.  
4 Gingras Gaston, emp. Com.  
Havre
- 197½ Verret Emma et Louise  
199 Gagnon J. -Marie  
199½ Dion Edgar, emp. U. Ste-Marie
- 201 Drouin Laurier, courtier  
Drouin Richard, commis  
Drouin Gilles, étudiant
- 201½ Bélanger Laurier, emp. Ang. Pulp  
201¾ Chouinard Robert, capt Long cours  
20ème Rue
- 203 Tardif Vve Philippe  
Tardif Raymond, commis bureau
- 205 Audet Léon
- 207 Robitaille J. -A., plombier  
Robitaille Jos., emp. Que. Power  
Robitaille Roger, élect.
- 209 Dugal J. -L. -Art., estimateur  
Douanes
- 213 Poirier J. -Adelphis, emp. D. Agric.
- 219 Morel Aur.
- 221 Lacroix E. -O., gérant B. Royale
- 223 Fortin Georges, tailleur  
Fortin Maurice, industriel  
Jobin Omer  
Fortin André, sculpteur
- 225 Forgues Jos., voy. W. Brunet
- 227 Plante Henri, emp. civil  
22ème Rue
- 231 Drolet Gérard, épiciers boucher
- 247 Chamberland Alph., emp. ARS.  
Chamberland Simonne, presseuse  
Chamberland René, emp. Ars.  
Chamberland Ludger, comptable  
Chamberland Hervé, vérificateur  
Chamberland Pierre, emp. Bell Tel.  
Chamberland Monique et Jeannette,  
couturières
- 249 Levesque R., opér. mach. fixes
- 251 Mirette Adj., emp. MOZart
- 263 Lapierre Jos., épiciers (rés.)  
Lapierre Augustin, journalier
- 265 Cormier Mme C.
- 271 Giguère Jules, exp.  
Giguère Claude, commis bureau
- 273 Mathieu ANTONIO, briqueteur
- 303 Vignault Edouard
- 305 Vignault Arnold, emp. civ.
- 307 Trépanier Georges, menuisier  
Trépanier Alph., menuisier  
Trépanier Alice, emp. Les  
Biscuits Dion  
23ème Rue
- 323 Vachon Léo, inf.
- 325 Marceau Eug.
- 327 Caron Clément, emp. Crémérie  
Bélanger
- 329 Toussaint
- 331 Marois L., restaurant (rés.)
- 337 Villeneuve Alb., emp. civ.
- 337½ Bédard Elie, journalier
- 339 ST -Pierre Chs, contremattre  
Gen. Elec.
- 343 Vigneau Paul, constable Com. Havre  
Trépanier L., journalier
- 347 Gilbert Léonard
- 351 Gauthier Roger, mécanicien
- 353 Gauthier Léonidas, emp. Cité  
Gauthier Gisèle, emp. B. Houde
- 363 Cloutier P. -Emile, pompier
- 371-1 Caron P. -E., capt. vaisseau  
Caron Raymond, mécanicien
- 2 Wright J. -R., annuitant
- 3 Lapierre Benoît, ass. Insp. en  
charge Immigration
- 4 Van Marsenille Mme J.  
Williston Mrs. C. C.
- 5 Bégin J. -P.
- 373 Prévost Vve P.
- 375 Forgues Roland
- 377 —
- 379 Dussault J. -Bte, emp. Anglo Pulp  
24ème Rue
- 385 Simard J. -A., épiciers lic. et boucher
- 387 Malouin Robert
- 401 Gastonguay Jean
- 403 Fortier Willie, emp. C. N. R.  
Fortier Nap., rentier  
Audet Marguerite
- 403a Desrosiers Arthur
- 405 Michaud André, médecin
- 407 Drolet Maurice
- 411 Harvey Jos., journalier
- 413 Poitras Maurice, briqueteur
- 415 Guay Wilfrid, menuisier
- 415½ Simard Idas, journalier
- 417 Bachand Guy, voy. Thé Salada  
Bachand Vve Henri
- 419 Veilleux Florent
- 421 Lachance Alph.
- 423 Bornais Jean-Paul
- 425 Cloutier Benoît
- 427 Leclerc Léo, peintre
- 429 Turcotte Antonio, menuisier
- 431 —
- 433 —
- 445 Tremblay J. -Ls, journalier  
Tremblay J. -Claude, journalier  
Tremblay Elzéar, menuisier  
Tremblay Pauline, emp. John  
Ritchie
- 447 Simard René, const. mun.
- 449 Bonneau Basile  
25ème Rue
- 497 Houde Normand, plâtrier  
Houde Jacques, plâtrier  
Houde Réjeanne, sténo-dactylo  
Houde Gislaïne, sténo-dactylo  
Houde Suzanne, commis Cie  
Paquet
- 501 Garneau Roméo, emp. Cité  
Villeneuve Edouard, emp. civ.
- 507 Dumontier Lucien, facteur
- 527 Laberge L.
- 529 Duquet Art., barbier
- 533 Cimon Albert, mach.
- 537 Pouliot Alex.
- 539 Boivin Eug., tél. C. N. R.  
Boivin Gilberte, sténo
- 545 Maurice Vézina  
26ème Rue
- 601 Bisson Léonard, épiciers
- 603 Turgeon Raymond, service civil
- 607 Poulin Lionel, Serv. Postes
- 615 Rousseau Henri, emp. Anglo
- 617 Voyer René, march. bicycles
- 659 Tremblay Roméo, emp. C. P. R.
- 663 Miville Jos., rentier
- 665 Paquet Jules, menuisier
- 667 Labelle Marc, insp. assur.
- 671 Biron Clément, mécanicien
- 673 Dubreuil J. -P.
- 675 Cayouette André
- 781 —  
27ème Rue
- 787 Proteau Léo, menuisier
- 10 Rousseau Léandre, emp. Goodyear
- 12 Guay Robert, comptable
- 20 Bouchard Alf., ingénieur  
C. N. R.

ST-EUGENE

- 22 Dion Raymond, boucher
- 26 Steele J., pensionnaire
- Steele Desmond, emp. Ch. Front.
- 28 Laberge Marcel, emp. Dom. Tex.
- 36 Bidegaré G. -Emm., comptable
- 38 Duclos Vve Lorenzo
- Morency ROBERT, emp. C. N. R.
- 42 Boucher Raymond, camionneur
- Poulin L. -P.
- 44 Racine Jos., mchd glace (rés.)

PLAMONDON

- 46 Pineault Georges, chauff. autobus
- 48 Gravel Robert
- 50 Lemay Ls-Ph., menuisier
- 52 Blais Marcel
- 54 Pouliot Roland, facteur
- 56 Therriault Chs, emp. Ritchie
- 58 Latouche Albéric, briqueteur
- 60 Simard Elz., menuisier
- Simard Georges, commis
- Simard Pierre, menuisier
- 62 Simard Jos., élect.
- 62½ Lepage Ant., emp. Anglo P.
- 64 Goupil Jos., fonct. prov.
- Goupil Gérard, boucher
- 66 Morin Alf.
- 68½ Lpperrière Gérard, prop.
- Couverture & Ventilation, Ltée
- (bureau et rés.)
- 68½ Goulet Marcel, emp. Bell Tel.
- 68-70 Dumais & Lindsay, épiciers
- bouchers

TRINITE

- 72 Tessier Léopold, emp. Anglo P.
- 74 Baugh Reginald, emp. Buand. Lévis
- 76 Parent Laurent, emp. Dom. Bridge
- 76½ Roy Gilbert, emp. laiterie
- 80 Laiterie Citadelle - J. -B. Murphy, prop.
- 82 Kiley Maurice, driver
- 86 Pageau Joseph, emp. BRass. Brading
- 88 Letarte Albert
- 90 Simard Ulric, épicier (rés.)
- Simard Omer, caissier B. Prov.
- Simard Germaine, g. m.
- Chouinard Mme M. -A.
- 92 Berthelot René, opér. Q. Ready Mix
- 92½ Bidegaré Chs. -Ed., emp. Laiterie
- Laval

DRUCOURT

- 94 Bonneau Lucien, commis magasin
- 96 Thibault Alcidas, menuisier
- 98 Bilodeau Léo-Paul, constable
- municipal
- 98½ Patry Roger, emp. Michaud Tire
- Shop
- 100 Garceau Vve Amédée
- Garceau André, appareilteur
- Garceau Eliane, emp. Ass. Indus-
- trielle
- Garceau Aline, g. m. g.
- Garceau Madeleine, emp.
- Ass. Industrielle
- 102 L'Heureux Albert, cuisinier
- 104 Lemieux Alph., camionneur
- 106 Picher Roland, emp. C. N. R.
- 108 Picher Gérard, agent Jito
- 114 Paradis Jos., repr. Can. Toledo
- Scale CO., Ltd.
- 116 Latulippe J. -Bte, chauff. taxi
- 116½ Villeneuve Mme J. -Arthur
- 118 Bernard Jos., plombier

- 116½ Villeneuve Mme J. -Arthur
- 118 Bernard Joseph, plombier
- 120 Laviguer Victor, commis boucher
- 120½ Marcoux Jos., entr. plâtrier
- 122 Garceau Gérard, prof. Ecole Techn.
- Laplante Marg.
- Laplante Jacques, menuisier

BRUNEAU

- 124 Blais Emile, épicier
- 126-1 Royer Chs
- 2 Lepage Pierre, gérant magasin
- 3 Ouellet Georges
- 4 Talbot Mlle g. m.
- 5 Lamontagne Roger, voy.
- 128 Richard Gustave, ancien télég. CPR
- Richard P. -Emile, serre-freins CPR
- Richard Marg., commis bureau
- Richard Geo. -Henri, tél. Que. Rly.
- 132 Vachon Edouard, pompier
- 134 Montgrain Jacques, emp. C. N. R.
- 136 Beaulieu Arthur, facteur
- 136½ Vaillancourt Raymond, emp. Dom.
- Oxygen
- 138 Martineau Pierre, emp. Anglo P.
- 138½ Charland Adrien
- 138½ Létourneau H., restaurateur
- 140 Bourque Ph., emp. Anglo P.
- 142 Dubé L.
- 144 Marcoux J. -P., emp. Boswell
- 144½ Leblanc Wilfrid, emp. garage
- militaire

LA CANARDIERE

18ème Rue

- 152 Lemay Lorenzo
- 154 Bleau Clovis-J., imp. thé et café
- 154½ Masse Georges, emp. C. N. R.
- 156 Marcotte E.
- 156½ Hébert Philippe
- 158 Lebreux Mme Ed.
- 160 Cloutier Jos., emp. St-M. Archange
- 162 Bourgeault G., fonct. féd.
- 164 Cliche J. -Benoft, com. bureau
- 168 Huppé Wilf., barbier (rés.)
- 180 Lachance Marcel, tail. fourr.

DE FONDVILLE

- 188 Létourneau Vve Alyre
- Drouin Raymond, plombier
- 190 Coté Gaudias, fonct. prov.
- 192 Bureau Omer, emp. civ.
- 194 Vaillancourt Julien, emp. C. N. R.
- 194½ Marcotte A.
- 196 Picard Omer, mécanicien
- Robitaille Art., voy.
- 198 Bilodeau André
- 198½ Lachance Chs, commis
- 200 Blouin Henri, ferb. -couvreur
- Tel. 3-7640 (bureau et rés.)
- 202 Hallé N.
- 204 Stocker A.
- 204½ Vaillancourt J., restaurant
- 1 Montfort Mme Roger
- 2 Cloutier René
- 3 St-Laurent Marcel
- 4 Fournier Lucien
- 5 Côté Vve Philippe
- Picher Gérard, emp. Le Soleil
- Côté Rolande, emp. Pollack
- Côté Denise, com. bur.
- Côté J. -Guy, emp. Terreau &
- Racine
- 206 Syndicat St-Pascal-Maurice Gagnon,
- prop.

GRANDVILLE

- 210 Desjardins L. -P., emp. C. N. R.
- Gravel DOMINIQUE, emp. civ.
- 212 Turcotte Ant.
- 216 Turcotte Anna-M., et Aurore
- 220 Leloup Mme Alfred
- 222 Robitaille Maurice, boulanger
- 224 Prévost Alb., mouleur
- Prévost Benoft, ouv. chauss.
- 226 -
- 226½ Rail Antonio, cordonnier

22ème Rue

- 230 Pépin Arthur, mécanicien
- Pépin Claude, méc.
- 234 Chabot Geo. -Henri, menuisier
- 236 Desjardins A.
- St-Laurent Jacques, fonct. féd.
- 250 Paré JOSaphat, emp. Eug. Mainguy
- Paré P. -Emile, cuisinier Château
- 252 Lortie Paul, emp. C. N. R.
- 254 Côté Ls, menuisier
- Côté Valmore, peintre
- 256 Miller Wilf., ch. taxi
- 258 Ancil Jos., cord. C. N. R.
- 262 Laliberté Gérard, comptable
- 264 Chamberland Germain, machin.
- 266 Laliberté ALB., chef dist. pompier
- Laliberté Mazenod, plombier
- Laliberté Yvan, emp. Arsenal
- 268 Mathieu G. -H.
- 270 Béland Doriss, rembourreur
- Thomassin Lauréat, chauff. camion
- 298 Desjardins Oscar, camionneur
- 300 Joly Georges
- 302 Asselin Lucien, menuisier
- 304-1 Molloy Jos., insp. John Ritchie
- 2 Demers Grégoire, emp. C. N. R.
- 306 Brochu Louis

23ème RUE

- 314 Goulet Art., mécanicien
- Goulet P. -Eug., journalier
- Goulet Vve Alph.
- 316 Côté Chs, ouv. fer
- 316½ Grenier R., vulcanisateur
- 322 Caron Paul
- 324 Fréchette Léo, gér. Mutual Steel
- Co.
- 326 Collin Roland, emp. COca-Cola
- 328 Campeau Paul, camionneur
- 332 Breton J. -B., garagiste - Plante R.
- 340 Guérard Gérard, menuisier
- 342 Auger Roland, agent ass.
- Villeneuve Lionel, mfr monuments
- 344 Audet Gérard, peintre
- 346 Montminy Rosaire, emp. Hôp.
- Enfant-Jésus
- 350 Gagnon Oscar, emp. Q. Power
- 352 Beaulieu Guy, pompier
- 362 Blais J. -A.
- 364 Dufresne Roland, comptable
- 368 Fournier Vve Ernest
- Fournier Léo, emp. Le Soleil
- Fournier Gemma, couturière
- 376 Sylvain CHs, menuisier
- Sylvain Paul, sec. trés. Imp.
- Laflamme, Ltée

24ème RUE

- 378 Carrier Valère
- 414 ROY Eug., menuisier
- Frégeau Maxime, emp. Anglo P.
- 416 Alarie P. -M., photographe
- 418 Bélanger Chs-E., voy.

- 420 Langlois Aurélien, menuisier  
 422 Bonneau Mme Frs  
 Bonneau Crescence, artisanat  
 Bonneau Basile, fonct. féd.  
 Bonneau Thérèse, comm. bur.  
 424 Thibault Daniel, guide Parc Nat'l  
 Boutin Philippe, ing.  
 426 Noreau Jules, emp. Bell Tel.  
 430 Savard Paul, menuisier  
 432 Labbé Lucien, surt.  
 434 Simard Mme Armand  
 436 Sylvain Maurice, élect.  
 440 Mercier Amédée, emp. Shaw, W.  
 & Power  
 Rompré Clément, emp. Bell Tel.  
 446 Brochu Jules, boucher  
 Brochu Julien, boucher  
 Brochu Colette, commis  
 448 Jobidon Alf., E. E. M.  
 Jobidon Art., emp. Postes  
 Jobidon Annette, emp. Hôp.  
 St-Michel Archange  
 450 Beaulieu Gérard, agent  
 450½ Gagnon Maurice, boucher  
 518 Vézina Lucien, ass.  
 Tanguay C. -L.  
 522 Lépine J. -Art., commis Postes  
 532 Nadeau J. -Marie, commis Postes  
 Nadeau Claude, e. e. c.

25ème Rue

- 606 Marcheterre Art., contremaitre  
 608 Paré R., emp. C. P. R.

26ème Rue

- 674 Roussel Raoul, journalier  
 676 Grimard J. -Bte, cordonnier

## ST-STANISLAS

- 19-1 Guay Gérard, emp. C. Liqueurs  
 2 Raymond P. -Emile, garagiste  
 3 Painchaud Lucie, emp. C. Liqueurs  
 4 Dorval Louise, emp. civ.  
 5 Lalumière Gérard, fonct. féd.  
 Leroy Jean, annonceur radio  
 6 Labbé J. -Chs  
 7 Cauchon Simone, emp. B. Royale  
 8 Desrochers Yvette  
 9 McCaughry Aline et Alice,  
 commis bureau  
 10 Marier Edmé  
 11 Thomassin Jos., agent vendeur  
 Thomassin Paul, agent voy.  
 Thomassin Jacqueline, voy.  
 Pharmacie Brunet  
 12 Demers Rose  
 13 Boivin J. -E. -N.  
 14 Boyte Alf. -W., de Boyte &  
 Mercier, Ltée  
 15 Hamelin Rose-Marie, inf.  
 16 Poulin Marc, médecin (rés.)  
 17 Lechasseur Gilberte  
 18 Fleury Léda  
 19 Poitras Aimée  
 20 Hallé Rosée, com. bur.  
 21-1 Robitaille J. -E., emp. civ.  
 Côté Gilles, étudiant  
 2 Moreau Théodore, gardien Parle-  
 ment  
 3 Watson J. -A., engineer  
 4 Jalbert J. -O.  
 5 Lacroix M. -Paule et Irène, commis  
 bureau  
 6 Descarreaux Maurice, chroniqueur  
 CHRC  
 7 Vien Louise, sténo  
 Roy Mlle P.

## STE-ANGELE

- 2 Turcotte Maurice, emp. civ.  
 4 Pfeiffer Inc. - Laundry  
 Adélar Martel, gérant  
 6½ Garage McMahon  
 10 McMahon Apartments  
 1 Rochette Roméo, concierge  
 2 Beauchamp J. -Emile  
 3 Couture Annette, sténo  
 4 Gosselin Vve Charlemagne  
 5 Lapointe Renaude, journaliste  
 6 Champoux Maurice, vétérinaire  
 7 Villeneuve Mme Alph., fourr.  
 8 Julien Ernest, emp. Spencer Wood  
 9 Bernier Marcel, agent pol. jud.  
 10 Olivier Germaine, sténo.  
 Landry Mlle M.  
 11 Lesage Hardy Vve J., emp.  
 Comm. Liqueurs  
 12 Asselin W. -A., voy. commerce  
 12a Pitre Yvonne  
 14 Gaulin Mme M., rentière  
 15 Brousseau Maurice, voy. comm.  
 16 Martin Fernande, coiffeuse  
 Martin Marie, coiffeuse  
 17 Champagne Monique, caissière  
 Beaver Restaurant  
 18 Archibald H. -B., c. -maitre  
 Rock City  
 19 Bonenfant Fernand, physicien  
 20 Auclair Marguerite  
 21 Kirouac Auberte  
 21 Audy Gabrielle, emp. civ.  
 22 Egan J. -A., gérant continental  
 Life Ins. Co.  
 23 Lesage Sam

- 10 McMahon Apartments  
 24 Gagné J. -A., emp. civ.  
 25 Beaulieu Alph., emp. B. Poste  
 26 McCartney Miss Isabel, emp.  
 Royal Trust  
 27 Deschênes Mlle A., gérante  
 magasin

## CARLETON

- 12 Cassivi Rodolphe, emp. civ.  
 Cassivi Mme R. - Chambres à louer  
 Houle Ernest, pensionnaire  
 Lessard Mme Yvette  
 Lessard Lucille, emp. Hôtel-Dieu  
 Lessard Fernande, emp. Ross  
 Corset  
 Cormier Raymond, concierge  
 Larivée Mlle D., pensionnaire  
 Boucher Alice, serveuse  
 Rioux M. -Anne, emp. Valc.  
 Chamberland Albert, emp. Pollack  
 Michaud L. -A., emp. civ.  
 Jacques Vve L. -D.  
 Bédard Geo., interne Hôtel-Dieu  
 Lavoie Wilhelmine, emp. H. -Dieu  
 Marquis Yvonne, opér. H. -Dieu  
 Filteau J., emp. C. N. R.

## ARTILLERY PARK

- Thériault A., brigadier, ex-surt.  
 Dominion Arsenal  
 Thériault Suzanne, emp. s. civil

**McNAUGHTON (Gen.), de la rivière  
 St-Charles à 1279 St-Vallier, quar-  
 tier St-Sauveur — From St. Char-  
 les River to 1279 St. Vallier St.,  
 St. Sauveur ward.**

- 3 Houde Léopold, militaire  
 5 Montminy Edouard, emp. Fédéral  
 7 Latulippe Fernand, off. Immigration  
 9 Pelletier Alb., infirmier  
 11 Boivin Emile, emp. Entreprise  
 Bergerville  
 Boivin Lucien, menuisier  
 13 Rousseau J. -E., peintre  
 Rousseau Thérèse, emp. Robes  
 "Mon Bijou"  
 15 Tremblay Vve Henry  
 Tremblay Marcel, emp. Blocs Ciment  
 pressés  
 17 Hamon Ls, machiniste  
 Hamon Marie, emp. Arsenal  
 Hamon Thérèse, emp. Ars.  
 19 Sirois Ls-Ph., commis Jos. -E.  
 Lemieux  
 Sirois Claude, police  
 21 Pichette Roger, sgt, militaire  
 23 Lapointe Omer, journalier  
 25 Hudon Thomas, mécanicien  
 Hudon Thérèse, emp. Dom. Corset  
 Ratté Marcel, journalier  
 27 Racine Emmanuel, R. C. E. M. E.  
 reserve  
 Racine Maurice, emp. Ste-Marie  
 Racine Yvette, cond. ascenseur  
 Lévesque Maurice, emp. Ars. Valc.  
 29 Demers A., emp. Michaud & Simard  
 4 Vigneault Gabriel, emp. civ.  
 6 Lavoie A., facteur  
 8 Giguère Victor, emp. A. Giguère  
 Giguère Gérard, emp. Maranda &  
 Labrecque

## MAZENOD, see-voir de Mazenod.

**McGOWEN, de Carignan-Salières à  
 Hamilton, quartier Limoilou—From  
 Carignan-Salières to Hamilton,  
 Limoilou ward.**

- 1825 Desrosiers Mme André  
 1831 Bérubé Joseph, emp. C. P. R.

- 1804 Desrosiers Mlle L., spécialité  
 brassières françaises  
 Trembaly J. -E., repr. McCasky  
 System, Ltd.  
 Thomassin Jacques, voy.  
 1880 Gagnon Vve Lucien

**McMAHON, de 12 rue du Palais à 3  
 rue d'Auteuil, quartier Champlain.  
 From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil  
 St., Champlain ward.**

- 1 Thierstein Roger, Major, off.  
 in charge Salvation Army (rés.)  
 Davis Mme Annie  
 3 Salvation Army Refuge  
 Simard Alfred, concierge  
 Salvation Army Social Serv. Centre  
 5 Saunders Elmo, gardien  
 — St. Patrick's Old Church  
 15 Golden William, truck driver  
 Berrigan Mrs. J. F.  
 Lepine Hilda, clerk  
 Morin Adolphe  
 Golden Mrs. Katherine

- 8 Giguère Ghislaine, ouv. chauss.  
 10 Marcoux Gérard, facteur  
 12 Roy P. -Emile, plombier  
 14 Dorval Wilbrod, emp. civ.  
 16 Cyr Alf., rembourreur  
 18 Bédard Gonzague, emp. Q. Power  
 Bédard Robert, journalier  
 20 Bergeron Maurice, emp. Arsenal  
 Bergeron Roland, app. plombier  
 22 Jacques Henri, menuisier  
 Jacques Robert, com. bur.  
 24 Tavaras Robert, sr, prof. chant  
 Tavaras Robert, jr  
 Tavaras Nellie, prof. piano  
 Lemieux-Dion Vve E. -H.  
 26 Lessard Alfred, emp. Goodyear

**MEULLES — See-voir de Meulles.**

**Mgr GAUVREAU, de 218 rue St-Val-  
 lier à la rivière St-Charles, quar-  
 tier St-Roch — From 218 St. Val-  
 lier street to St. Charles River, St.  
 Roch ward.**

- 3 DEguise Arthur, journalier  
 Brennan Mme John  
 Thivierge Paul, peintre  
 3½ Grosleau A. -Marie, emp. Action  
 Catholique  
 3½ Simard J. -A., commis  
 9 Paré P. -Henri  
 Baribeau Mme Ls  
 9½ Picard Clément, opérateur  
 Levesque Rita, coutur.  
 Harton Odilon, opérateur  
 11 Roussel Marc, restaurateur (rés.)  
 15 Au Café Marianne, - Marc Roussel,  
 prop.

**FLEURIE**

- 15½ Montminy Alf., mécanicien  
 17 Moreau Elie, rentier  
 Moreau Lucien, emp. Joncas &  
 Masse  
 19r —  
 21 Claveau Daniel, emp. Magloire  
 Cauchon  
 23 Dunn Emile, menuisier  
 23½ Simard Robert, menuisier  
 23½ Paré Ovide, gérant restaurant  
 25 Lamontagne Renald, expéditeur  
 27 Vaillancourt Théodore, mchd bois  
 en gros (rés.)  
 Lessard Wilf, barbier  
 Roach Philippe, emp. civ.  
 Chabot Raym., emp. Anglo Pulp  
 Vacari John, commis  
 29 LEssard Horace, commis taverne  
 Marceau Georges - meubles usagés  
 (rés.)

**DES PRAIRIES**

- 39 Audet Ernest - épicerie  
 39½ Hébert Thomas, opérateur  
 Tremblay Mlle L., emp. rest.  
 Gagnon Mme Philippe  
 39½ Caron Tire SHOP - Léopold Caron,  
 prop.  
 41 Soulis Constant, restaurant  
 43 Plamondon Honoré, voy.  
 Plamondon Rita, couturière  
 Plamondon P. -Emile, cond. taxi  
 45 Lefrançois André, garage

- 47 Lefrançois André, garagiste (rés.)  
 49 —  
 51-1 Chevalier Arthur, plâtrier  
 2 Wilton Mme Léon  
 3 —  
 4 Thibault M. -Ange, serveuse  
 5 Chrétien Mme Simone  
 6 Dufresne Mme Jules  
 7 Roger Benoît, emp. Dom. Textile  
 Pomerleau Jean, presseur cuir  
 8 Gagné Marie, emp. Kresge  
 Gagné Georgette, emp. KResge  
 51½ Pleau Lucien, emp. Anglo  
 53 Verret ROMéo  
 Boucher Art., emp. atelier aveugles  
 Boucher Mme Napoléon  
 55 Tanguay, ch. taxi

**STE-MARGUERITE**

- 57 Chez Lorenzo - Amusements  
 Lorenzo Bélanger, prop.

**BOUL. CHAREST**

- 73 Quebec - Meubles, Inc. - Edouard  
 Coulombe, prés.  
 77 Laliberté J. -B., agt mfr magasin  
 79 Bonneau Adélar, boucher, épicier  
 licencié  
 81 Pouliot Benoît, tuile  
 Lajeunesse Annette, emp. Marché  
 Québec

**OCTAVE**

- 83 Blouin Vve Omer (rés.)  
 Blouin Thérèse, commis  
 83½ Marceau - Meubles Usagés  
 85 Cordonnerie St-Roch, Enr.  
 Mme vve Omer Blouin, prop.  
 85½ Gingras Léon, barbier  
 Turgeon Antonio, emp. Int'l.  
 Fertilizer

**ST-JOSEPH**

- 97 St-Laurent Eugène - Chambres  
 Chrétien M. -Ange, buandière  
 Dion David, vétérân  
 Grenier Nap., menuisier  
 Gingras Georges, caissier  
 Boucher Jos., emp. Lefrançois  
 Fontaine Joseph, journalier  
 Couture Philippe, anc. commis  
 BREton Adjutor, mécanicien

**ST-FRANCOIS  
DU ROI**

- 123 Morin Maurice, emp. Coop. Fédérée  
 Bernard Joseph, rentier  
 Lemieux Hector  
 125 Girard Raymond, emp. garage  
 Filion Omer, emp. Arsenal  
 127 Michaud Philéas, chauffeur  
 Michaud Rolande, emp. Debwear Ltd  
 Michaud Robert, emp. TRAV. Lévis  
 Michaud Richard, emp. T. -J. Moore  
 129 Giguère Robert, commis taverne  
 Giguère Mme HENri  
 Komas Mme Ls

**DE LA SALLE**

- 143 Porte de service  
 145 Germain Vve Odilon  
 Germain Adrien

- 145 Germain Victorin, journalier  
 Bédard Victorin, emp. ch. fer  
 Bédard Adrien, élect.  
 Tremblay John, peintre  
 149 Bernier Omer, chauff. auto  
 Ross Eddie, com. épicier  
 Bussières Frank  
 Ross DOLORès, empaqueteuse  
 Ross Dorothee, emp. cafeteria  
 151 Deschênes Alf., emp. C.P.R.  
 Deschênes, Henri, emp. Boulangerie  
 Alphonse Laflamme  
 Deschênes Diana, emp. Zellers  
 Morin Hormidas, peintre  
 Morin Constance, emp. Bell Tel.  
 Morin Berthe, comptable Ths  
 Robertson  
 Morin Raymond, emp. Boulangerie  
 Alph. Laflamme  
 Morin Eveline, emp. B.C.N.

**DE LA REINE  
PRINCE-EDOUARD**

- 2-4 Old City Mfg. Co. LTd.  
 J. -B. Renaud & Cie, Inc.,  
 prop.

**BARONNE**

- 22 Club Athlétique CHamplain, Ltée  
 "La Tour" - rendez-vous des  
 sportifs  
 Gaston Cadrin, prop.

**DES PRAIRIES**

- 40 L'Oeuvre des vendeurs de journaux  
 Fortin frère, dir.  
 42 Pichette Marcel, emp. B. Houde  
 44 Verreault Joseph, de Verreault &  
 Frères  
 Villeneuve Georges, voy.  
 46 Toffoly & Morency (entrepôt)  
 Palais des Sports (entrepôt)  
 50 Verreault & Frères, Enr., bimbe-  
 loteries en gros  
 Jos. Verreault, prop.  
 50½ —  
 52 Therrien J. -O., boucher (étal)  
 54 Lambert F., épicier

**STE-MARGUERITE  
BOUL. CHAREST**

- 78-80 Ecole Lagueux - R.F. Misaël,  
 dir.  
 86 Pépin Jos., emp. ELz. Fortier, Ltée  
 Simonneau J. -Paul, camionneur  
 Morin Mme Rosaire  
 Noël Masta', peintre

**ST-JOSEPH**

- 94 Fecteau Ludovic, salon de barbier  
 96 Mercier Pantaléon, menuisier  
 Beaumont Albert, ferblantier  
 98-102 Quebec Sack Supply, Reg'd.

**ST-FRANCOIS**

- 104 Vallée J. -Maurice, emp. Cie Légaré  
 106 Gilbert Mme Clara  
 122 Hazel Mrs. James  
 Hart Lucien-M., commis  
 Caron Roger, auditeur COM. Acc. Trav.  
 124 Bouffard Raoul, emp. C.N.R.  
 126 Girard Paul, emp. Lamy Ltée

- 126 Simard Achille, emp. SYnd. Québec  
128-130 Hazel James & SON, brass  
founders  
134 Dugal Vve Ludger, épicerie et rés.  
136 Bégin Alfred  
Bégin Albert, emp. C. P. R.  
138 Bégin Alex., chauff. stationnaire  
140 Gendron René, presseur  
140½ Coulombe Antonio  
Coulombe Marcel, pâtissier  
Coulombe Gérard, emp. Le Soleil  
140¾ Paquet Lucien, emp. Valcartier  
142 Coulombe Ernest, contremaitre  
Gendron René, presseur  
Coulombe J. -Paul, presseur  
Curodeau P. -E., électricien  
144 Assh & Co., Reg'd., prop. D. Assh

**MONCTON (Avenue), de 88 Chemin  
Ste-Foy à 66 Chemin St-Louis,  
quartier Belvédère — From 88 Ste.  
Foy Road to 66 St. Louis Road,  
Belvédère ward.**

- 1-1 Edge Vve Philippe  
2 Falardeau M., voy. commerce  
3 Talbot Fernand, mchd  
4 Moore Miss H., Sec'y. Treas.  
T. J. MOORE Co. Ltd.  
Moore Miss F., off. clerk  
3 Légaré F. -X. -A., commis  
marchand  
5 Racine Henri, trav. soc.  
19 Fortier Bernard, industriel  
21-1 Barnard Edward, comptable  
2 Lockwell Camille-J., courtier  
immeubles et ass. (rés.)  
3 Petit Mlle M.  
4 McKenzie Guy, fonct. prov.  
23 Brunet Léon, ing. civ. Dépt Trav.  
Publics Gouv. Fédéral  
Brunet Louise  
Brunet Monique, sec.  
Brunet Marc, étudiant  
25-1 Sansfaçon Raymond, comptable  
2 Fortin J. -A., agronome  
Fortin RObert, e. e. m.  
Fortin Paul, évaluateur ass.  
Fortin Marthe  
3 MacGowan Douglas, acc. Price  
Bros. Ltd.  
4 MERcier Harold, de l'Imprimerie  
Commerciale  
29 Connors Clarence, cuisinier Old  
Homestead  
Berthelot Luc, rentier  
31 Rodrigue Vve J. -A.  
ROdrigue J. -Maurice  
Rodrigue Jacques, comptable  
33 Côté P. -Arth., de Laiterie Laval  
Côté Jacques, emp. Lait. Laval, Enr  
35 Appartements  
1 Lemay Antoine, co-prop. Ernest  
Tremblay, Enr.  
2 Gosselin G., musicien  
3 Sirois Marcel, tabaconiste  
4 Trudel J. -A., rentier  
39 Appartements  
Sous-sol: Brassard Sylvio, arch.  
(bureau)  
1 Brassard Sylvio, architecte (rés.)  
2 Van-Borren Léo, Lt-Col., rentier  
3 Vachon Lionel-Gérard, sec.  
sous-min. de la Colonisation  
4 Lebeau Mme  
Mlle Caron  
5 Stanley Gilbert M., accountant

- 41 Shapiro William K., Mannequin  
Shop

MARQUETTE

- 43 Marchand Eugène, voy.  
Marchand Yves, I. C.  
Marchand Françoise, emp. civ.  
45 Bergeron Jean-J., prof. Ec. Techn.  
47 Lebel Art. -M., géant Int. Harvester  
Ltd., division camions  
49 Desrochers Eugène, de Cook, Joubert  
& Desrochers (rés.)  
51 Ledden T. Harry, emp. Mines DEpt.  
53 Vallée Léon-J., registraire  
Conventions Collectives,  
gouv. prov.  
55 Hanson Murielle, emp. D. CORset  
Hanson Harold, emp. Q. Power  
57 Quinn Mrs. widow Agnes  
Quinn Harry, emp. Dom. Textile  
Quinn Aubrey, emp. Price Bros.  
59 St-Hilaire Diana  
St-Hilaire Zéphirin, rentier  
61 Lane Thomas, plumber contr.  
Lane Irène, chief clerk  
63 Galipeault Madeleine, comptable  
B. Royale  
Galipeault Vve Omer  
Galipeault A., emp. Min. Trav. Pub.  
65 Mullaly Mrs. widow Richard  
Mullaly Thomas, pattern maker  
67 Langlais A. -A., insp. Agr.  
Langlais Marielle, dactylo Ass. Chôm.  
Langlais J. -Ls, aviateur  
Langlais Céline, techn. aux Arts  
DOMestiques  
69 Caron Charles, arp. -géom tre  
Min. Terres & Forêts  
Caron Marguerite, étudiante  
Caron Fernand, voy.  
71 Murray Geo. -A.  
Murray West, clerk  
Murray Jean, secretary  
73 Tanguay Albert, cotiseur  
75 Rousseau Louise, emp. Bell Tel.  
Rousseau Michelle, emp. Bell Tel.  
Rousseau J. -N., géant succ. B. Mtl.  
rue St-JEAN  
77 Torpey Henry K., dyer Dom. Textile  
79 MacKay Ernest, emp. Dépt Inst. Pub.  
MacKay Evelyn, sténo.  
MacKay Gabrielle, sténo.  
81 Bourget M. -Reine  
Kirouac Vve Cyrille  
83 St-ARnaud Robert, emp. civ.  
85 Grenier Paul, sec. -trés. Leboeuf &  
Grenier Ltée  
87 Valiquet J. -T., ass. gér. Dom. Oil  
89 Royer Jules, avocat (rés.)  
91 Appartements Moncton  
1 O'Donnell Betty, emp. Ross Bros.  
O'Donnell Kathleen  
2 Alley N. G. G., foreman Bell Tel.  
3 Fiset Marguerite  
4 Richard Mrs. M.  
Richard Guy, emp. Imperial Oil  
Handley Mrs. Grace J.  
5 Conway Misses Alice and Esther  
6 Murphy M. Edw., C. E. Anglo  
7 Blais R. -A., emp. Min. Terres &  
Forêts

ST-CYRILLE

- 101 Lambert Henri, géant Metr. Life  
103 -105 Porte de service

FRASER

- 113 Fontaine Emile, emp. Ass. Chômage  
Fontaine Madeleine  
Fontaine Camille, sténo.  
Fontaine Thérèse, fonct. prov.  
121 Meredith Reginald, notary

AVE LEMESURIER

- 123 Ralph H. A., mgr. Eastern Can.  
Steel Iron Co.  
125-1 Simard Vve Art. -E.  
Robitaille Annette, emp. Bib.  
Provinciale  
3 Learmonth Mrs. widow A. J.  
Learmonth Miss M.  
127 Simard Réal, menuisier  
129 Martin W. -W., médecin  
131 Lonergan Joseph M., tabaconiste  
Desch nes J. -G., insp.  
Beaulieu G., emp. C. N. R.  
Tyskiewicz Waldyslaw, conte,  
artiste  
Pelletier Frank, emp. Anglo  
Hyland Carlinge, prof.  
133 Prosenyak S. J., ing.

LEARMONTH AVENUE

- 137 Staveley Edward B., architect  
(rés.)  
139 Demers Emma, emp. Voirie  
Roy Mme A. -D.  
Roy Camille, emp. Un. Laval  
Thivierge Marcel, comptable  
141 Blair NORman F., salesman Price  
Bros. Co.  
2-1 Aron Mendel, of Cash Jewellers,  
Reg'd.  
Plamondon Vve Jos.  
A Bacon Mlle S., com. bureau  
B Truchon Ls-Ph., ing. dessinateur  
2 Mercier Jules, médecin Min.  
des Anciens Combattants  
3 Côté J. -Claude, de Emond &  
Côté, Enr.  
4 Falardeau J. -Chs  
Ruel J. -Paul-E., vice-prés. Grenier  
Ruel & Cie, Inc.  
Trahan J. -A., ing. civ.  
6-1 Serchuk Fred, prop. de José, Enr.  
2 Godbout John  
3 Duquette Robert, ing. civ.  
4 Ruthven Miss E. M.  
6 Ayotte Georges, ing.  
8-1 Dufour Mme F. -X.  
Dufour Angèle, agent  
Dufour J. -C., accordeur pianos  
Dufour Jeannine, sténo  
2 de la Bruère L. -B., fonct. prov.  
3 Lockwell Paul-A., court. immeubles  
4 Serchuk Sol, marchand  
10 Turgeon Omer, rentier  
Turgeon Madeleine, emp. bureau  
Turgeon Marcel, commerçant  
Turgeon Roland  
Laverdière Jeanne  
20 Deblois Roger, marchand  
PÈRE MARQUETTE  
42 Dolbec Jean, comptable agréé  
44 Pidgeon Faber, emp. prêt Agricole  
Pidgeon Vve M.  
46 David J. -Ernest, entrep. peintre  
(bureau et rés.)

- 46 David Dolorès et Cécile  
 48 Descostes O., agronome Dépt Agr.  
 Descostes Pauline, com. bur.  
 Descostes Madeleine, emp. Bell Tel.  
 Descostes Jeanne, sténo-dactylo  
 50 Robert Jules, comptable  
 52 Martin Clarence, ing.  
 54 Collin Gérard, emp. Entr. Jobin  
 Collin Jacques, constable municipal  
 56 Dufour Rachel, emp. Caisse Pop.  
 Dufour Aline, fonct. féd.  
 Dufour Carmen, fonct. féd.  
 Dufour Maeleine, fonct. féd.  
 Dufour Mme Tancrede  
 58 Rondeau Ferdinand, mécanicien  
 60 Giguère Willie, arpenteur Voirie  
 62 Maurice Ovide-D., Dr Géologie  
 64 Beach Geo., jr, Nat'l Hide  
 Beach Thomas, emp. C. A. R. D. E.  
 66 Vézina Raoul, commis malle  
 Vézina Thérèse, institutrice  
 Vézina Marthe, sténo.  
 68 Bédard Gustave, dir. Chasse &  
 Pêcheries  
 70 Fortin J. -P., courtier ass.  
 72 Jacques Ernest, emp. Q. Power  
 74 Delage Maurice, médecin (rés.)  
 76 Pelletier Georges, vendeur Gairdner  
 & Co. Ltd.  
 Pelletier Cécile, sténo.  
 Pelletier Marcelle, sec.  
 78 Guilmette Adj., de Au Meuble  
 Moderne, Enr.  
 Guilmette Germaine, décoratrice  
 d'intérieur  
 Guilmette Lucien, ass-éditeurs  
 Nations Unies  
 80 Hudon Eric, ing. for. du Dépt  
 Terres & Forêts  
 Hudon Denise  
 82 Reny Yves, emp. Anglo P.  
 84 Langlois R. -S., gér. Internat'l  
 Business Machines  
 Time Recorder Div. Co., Ltd.  
 86 Pelletier Mme J. -O.  
 Pelletier J. -Paul, emp. B. Houde  
 88 Masson J. -Maurice, compt. Impôt
- ST-CYRILLE
- 106 Roy J. -H., vendeur
- FRASER
- 108 Gibaut H. -H., prés. John Ritchie  
 Gibaut John, voy.  
 112 Morin Ls-Phil., compt. lic. (rés.)  
 Morin Michel, emp. Garneau Ltée  
 Morin Suzanne  
 Morin Paul, voy.  
 Morin Hubert, emp. Bell Tel.  
 114 Barry Eug., gér. Hansen Lumber Co.  
 Barry Colette et Monique  
 122 Gardner Mrs. widow Nathan  
 Gardner Miss Sarah  
 124 Chalifour J. -Geor., mchd bois(r)  
 Chalifour Fernande  
 126 Percival Dr Walter P., Ph. D., LL.D.  
 English sec., Dept Education  
 130 Girard Aristide, marchand  
 Girard Jacques, commis  
 132 Studor Ray, annuitant  
 134 Vandy Geo., de Vandy Inc.  
 136 Seifert Gust., mgr. Henry Birks  
 & Son, Ltd.  
 Seifert Sally, clerk Henry Birks &  
 Son  
 138 Joseph Edward, of Jos. & Co. Ltd.
- 140 Magnan P. -Paul, prof. Ec. Nor. Laval
- MONK (Avenue), de la cime du Cap à rue Raymond-Casgrain, quartier Montcalm — From the cliff to Raymond-Casgrain street, Montcalm ward.**
- 3 Cloutier Noël, voy.  
 Cloutier Jeannine, emp. bur.  
 57 Kirouac Tristan, prof.  
 59 Marcotte Gaston, mécanicien  
 61 Kilganon Donald, emp. garage  
 63 Leroux Léo, comptable  
 65 Duggan Ernest, clerk  
 67 Mercier Roland-Pat., détective
- LEMOYNE
- 83-1 Dufour Bertrand, Capt., fonct.  
 féd.  
 2 Gauthier H. -P., gérant Zeller's  
 3 Lanouette Ls-E., jr, photographe  
 4 Gruchy R. -G., pers. mgr.  
 85-1 Létourneau Raynald, ing.  
 2 Bélanger Henri, de Bélanger &  
 Bourget  
 Bélanger Marguerite, emp. civ.  
 Bélanger Pauline  
 3 Fraser Aurèle, capt., maitre Port  
 4 Larose Gérard, C. A.  
 87 Triquet Mme Alberte  
 Morency Fernando  
 101-1 Tremblay I., étudiant  
 2 Walsh L., salesman  
 3 Gagnon A., professeur  
 4 Berthiaume Mme M.  
 Nault Mme J. -J.  
 125 Royer Henri, organiste et emp.  
 Dépt Agr.  
 Royer Louise  
 127 Moissan Geo. -E., comptable  
 Moissan Mme G. -E., gér. Made-  
 moiselle, Inc.  
 129A Amyot Jacques  
 1 Jarjour Salim, mchd  
 2 Commerford Patrick, Army  
 3 Morin Benoît, comptable  
 4 Whitmore Laurette, emp. H. C.  
 Fortier, Ltée  
 5 Noël Daniel, vendeur  
 811 Harton Ls, comptable  
 813-1 Perreault Alph., garagiste  
 2 McGovern L., emp. Bell Tel.  
 3 Dion Adrien, boucher  
 Lachance R., emp. civ.  
 4 Lamontagne Eugène, vendeur  
 5 Perlish Mrs. Ben  
 815 Breton André, mchd grain  
 817 Woloshen Moses, agent imm.  
 819 Dionne Edmond, contremaitre  
 821 Latouche Marcel, ing. prof.  
 823 Gold Saïl, gen. mgr. Gulf Iron &  
 Metal Co., Ltd.  
 825 Emond Roland, fonct. prov.
- 18-1 Tanguay Armand, camionneur  
 Brisson Wilbrod, emp. Hôp.  
 Anciens Combattants  
 2 Beaulieu Léon, fonct. féd.  
 3 Lavoie Pierre, voy.  
 20 Dubeau G. -A., mgr. Northern  
 Electric  
 20½ Morency Mme M.  
 Morency Monique, emp. civ.  
 22 Giguère J. -Pierre, fonct. féd.  
 24 Rohac P., voy. com.
- 26 Desruisseaux Roland, menuisier  
 28 Moisan Robert, repr. St. Law. Paper  
 Bag Co.  
 32 Perron Ls-Gérard, emp. Bell Tel.  
 36 Mathieu Wilf., menuisier  
 68 Ouellet Vve F. -X.  
 Ouellet André, dessinateur  
 Ouellet Marthe  
 70 Gobeil Martial, gérant Garage  
 Côte du Palais  
 72 Baker Hervé, agent mfr  
 Fraser Lucien, buandier  
 74 Pelletier Paul, cond. autobus  
 76 Marion Antoine, emp. Hôtel  
 St-Roch  
 Marion Paul, waiter  
 76½ Bédard Mme Fortunat  
 Bédard Joséphine, institutrice  
 Bédard Henri, emp. civ.  
 Bédard Bernadette, commis  
 78 Scallen John, annuitant  
 Scallen Costina, emp. Ch. Front.  
 Brown Paul, garagiste  
 80 De Vito Dominic, entr. chemins  
 De Vito Olympia, emp. Impôt  
 De Vito Cécile, emp. B. C. N.  
 De Vito Louise  
 De Vito Ls  
 De Vito Gerald, emp. bur. Komo  
 Construction  
 82 Drolet Antonio, bib. Un. Laval  
 84 Côté Mlles A.; B.; et J.  
 Côté J. -C., rentier  
 86 Lemieux Irénée, typographe  
 88 Lemieux Irénée, typographe  
 100 Bastien Donat, électricien  
 102-1 Doré Jacques, techn.  
 2 McConnelly F. R., emp. Anglo P.  
 112 Bouchard Marcel, emp. J. -A. -Y.  
 Bouchard  
 White Georges, emp. Fam. Allow.  
 120-1 Cloutier Vve Paul  
 Ducharme J. -Paul, ajusteur ass.  
 2 Huot Roland, prof.  
 3 Anderson W. -F., emp. Ritchie  
 4 Charest Mme J.  
 5 Plamondon Rosaire, gérant  
 banque  
 6 Beupré Guy, voy.  
 Létourneau Vve Phil.  
 7 Allison Wilf., emp. Anglo P.  
 126 Gingras A., emp. Dépt Trav. Pub.  
 Gingras Roland, comptable  
 80 Porte de service  
 802 Porte de service  
 804 Schaefer Wilhelm, mgr. St. -Lawr.  
 Ceramics, Ltd.  
 Monast Robert, avocat  
 Genest Roland, barbier  
 806 Côté Alex., gérant Alb. Royer, Ltée  
 812-1 Lambert Chs-E., emp. civ.  
 2 Tidy Mrs. Georges  
 3 Nadeau Chs-Henri, rep. Pepsodent  
 Co.  
 4 Daoust Marc-R., voy.  
 5 Cloutier Mlle G., inf.  
 Deschênes Mlle C., inf.  
 Simard Mlle J., inf.  
 6 Gagnon André, avocat  
 8 Daoust Mme Albert  
 822-2 Simard Paul, emp. H. Ville  
 Gagnon Yolande  
 Hazel Willie, of James Hazel &  
 Son  
 824 Fagan Max., gér. gen. Gulf Iron &  
 Metal Co. LTD.  
 830 Assh Jacob, merchant  
 832 Bougie Paul-E., gér. ventes B. Houde

832 Adam Chs-A., gér. Pollack  
840 Robert Léo, médecin

**MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain — From des Carrières St. to west, Champlain ward.**

— Jardin du Gouverneur

LAPORTE

21 Bernier Mme M. -A. -R., -  
Chambres  
Bernier F.

DES GRISONS

23 Gourdeau Alph., jr, emp. Royal  
Trust

Gourdeau Blanche  
Gourdeau Marguerite  
Gourdeau Clara  
Amyot Madeleine  
Cantin Ernestine

25 Appartements Mont-Carmel

1 Chaput R., concierge  
2 L'Hérault Mme L.  
L'Hérault Françoise, ouv. chaus.  
3 Tremblay Mme Berthe  
4 L'Apoinde Romuald, cond.  
autobus  
5 Nadeau Jeanne, serveuse  
6 Côté Eugénie, commis  
7 Duval Henri, emp. civ.  
8 Hough Fernande, téléphoniste  
9 Hough Samuel, rentier

27 Martin Juliette - Chambres

Carter James, night watchman  
Richard Adélar, concierge  
Newell Richard, prof. Bart School  
Ferland Ls, emp. Hôtel St-Louis  
Labadie Denis, emp. Inst.  
Sourds-Muets

Bastarache Normand, E. E. M.  
Barbeau Art., gérant International  
Munday J., emp. Immigration

29-31 The Sisters of the Sacred Heart  
of Mary - R. M. Regina, sup.

12 Chabot Antonio, gard. Salle Lecture  
Ass. Législative - Chambres  
Morency Lucienne, emp. Min.  
Agt.

Tessier Jeanne, emp. Ch. Front.  
Gagnon Lucille, serv.  
Gagnon Marthe, serv.  
Haché Robert, militaire  
Barthell Madeleine, emp. Ch. Fr.  
Talbot Gilbert, fonct. féd.  
Lessard André, E. E. M.  
Quinn Jeanne d'Arc, g. m. g.

16 Au Jardin du Gouverneur, Hôtel  
Jobidon Josaphat-A., gérant  
Jobidon Mme Art., prop.  
Jobidon Arthur, menuisier

HALDIMAND

18-1 Gagné Vve Gustave  
Gagné Monique, emp. civ.  
Gagné Thérèse, emp. Prévoyants  
Gagné Pierre, emp. Ban. Prov.  
2 Fournier Mme Jinchereau  
Fournier Thérèse, emp. civ.  
3 Fréchette Mme Vve Albert  
Fréchette Léo, rentier

18-4 Pelletier Alfred, rentier  
Pelletier Eliane, emp. civ.  
5 Spénard Agnès, E. E. S. C.  
Dubois Suzanne, étud.  
20 Annexe Hôtel "Au Jardin du  
Gouverneur  
Mills Mlle M., concierge  
22 Bédard Mme O. -Wilfrid  
24 Piché Claude, emp. civ.  
Roy Vve L. -Rodolphe  
Guillemette Elz., concierge  
Hamel Aline  
Lantais I., emp. civ.

**MONTCALM — see-voir Place Mont-calm.**

**MONTMAGNY, de 1119 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur—From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.**

7 Lachance Roger, commis  
11 Servitor Teinturiers  
Fiset Alf., restaurateur  
15 Pelletier Ls de Gonzague  
17 Vézina Alf., ex-emp. Que. Ry.  
Vézina Jeannette, com. bur.  
21-1 Morin Mlle E., commis  
Bréard Laure, commis  
2 Lachance Arthur, emp. C. N. R.  
3 Brown M., emp. civ.  
Lavoie Vve J. -Omer  
Lavoie Jules, musicien  
4 Bigaouette Alb., emp. Eastern  
Can. Steel  
23 Turgeon Armand, repr. compagnies  
25 Turgeon & Jobin, acc. électriques

ST-BERNARD

37½ Plamondon Lauréat, concierge  
Claveau Vve L.  
Plamondon Henri, emp. Ars.  
39 Cour à Bois - Chs-Henri Tremblay,  
prop.

ST-BONAVENTURE

45 Jacques Vve David  
45a —  
45b Rivard Joseph, vitrier  
Galarneau Alex., livreur  
47 Roberge Paul, ouv. chaus.  
47½ Nolin Lucien, peintre  
47¾ Côté Alf., épiciier (Rés.)  
Côté Denise, commis  
49 Orchestre Dion - Gérard Dion, prop.  
Dion Gérard, emp. Synd. Qué.  
Dion Gaudias, journalier  
Dion Fernand  
51 Côté Alf., épicerie

ST-IGNACE

53-55 Guay J. -René, Enr., clavigraphes  
55a Paré J., journalier  
55b Richard A., entrepreneur  
57-1 Nadeau A.  
Nadeau Gabrielle  
2 Richard Marcel, emp. Pepsi-Cola  
3 Ruest Antonio, cond. Q. Ry.  
4 Robert Gaston, emp. Cie Paquet  
57½ Boilard Lionel, barbier (Rés.)  
59 Boilard Lionel - Salon de barbier

DOLLARD  
AQUEDUC  
STE-THERESE

63 Hallé Mme Wilfrid  
Bérubé C., mécanicien  
Bérubé Jean, ouv. chaus.  
Bérubé Lucien, voy. chaus.  
63½ PRémont E., voy.

PÈRE GRENIER

71 Jolin David, emp. B. Placement Pr.

AVE DES OBLATS

93 Morin Dollard, relieur  
95 Chabot Marcellin, camionneur  
Demeules Alph., gardien  
97 Bisson P. -H., rep. réfrigérateurs,  
bicycles, etc. (atelier)

BOISSEAU

121 Jobin Antonio, emp. Frs. Nolin  
121½ Boutin Donat, épicerie  
Gignac René, imp.  
123 —  
125 Gignac Bruno, typographe  
127 Parent P. -Henri, commis

NAPOLÉON

129 Laliberté Emile, épicerie  
131 Gagnon J. -Paul, journalier  
133 Côté P. -Emile, emp. civ.  
135 Laliberté Emile, épiciier (rés.)  
Laliberté J. -Yves  
137 Hould P., pompier

BAGOT

147 Gervais René, voy. com.  
149 Royer Marcel, débardeur  
151 DechEne, Jos., chauff. taxi  
Gignac Marcel, menuisier  
153 Rivard Benoit, voy.  
159 Gauvin Alph., produits alimentaires

MORIN  
HERMINE

183 Lemieux Rosario, emp. Chinic  
Lemieux Roger, emp. Ritchie  
Lemieux Roméo, emp. Ritchie  
185 Racine W., emp. civ.  
187 Langlois Chs

KIROUAC  
CHRISTOPHE COLOMB

199 Bouret Art., emp. Enchères Marceau

ST-VALLIER

2 Desmeule J. -Etienne, journalier  
6 Paulin V., - salon de barbier  
10 Picard Roméo, journalier  
12 Labbé A., chauff. camion  
16 Gathier Roland, emp. U. Ste-Marie  
18 Guillemette Jos., menuisier  
Guillemette Thérèse, commis  
Guillemette Georges, journalier  
20 Routhier Vve O.  
Routhier Marcel, chauffeur  
Routhier Claude, chauffeur  
Routhier Jacqueline, com. bur.

- 24 Delisle Jos., chauff. station.  
Delisle Roland, chauff. camion  
Delisle J. -Paul, emp. J. -A. -Y.  
Bouchard  
Delisle Fernand, commis bureau  
Delisle Marcel, emp. Goodyear  
Rubber

26 Papillon Wilfrid, tailleur vitre

## ST-BERNARD

- 30 Bussières Cyr., mchd grain  
34 Parent Vve Henri  
36 Dumond Albert, emp. Buanderie  
Lévis  
Paradis Lucienne, g. m. g.  
38-40 Trudel Hercule, épiciér (rés.)  
42 Magnan Georges, emp. Chronicle  
Telegraph

## ST-BONAVENTURE

- 44 Plamondon H., emp. Ars.  
Bérubé Bruno, tanneur  
46 Drolet Roger, commis  
Drolet Marius, emp. Déf. Nat' le  
Rousseau Frs., journalier  
48 Nadeau René, emp. C. N. R.  
Emond Raoul, emp. C. P. R.  
48a Noël Robert, restaurateur  
50 Cloutier Léandre, emp. Arsenal

ST-IGNACE  
AQUEDUC  
STE-THERESE

- 70 Guérin Alb., briqueteur  
Guérin Roger  
72 Plamondon Paul, laitier  
Gagné Nap., rentier  
Noël Antonio, chauff. camion  
74 Hébert Georges, garagiste  
76 Beausoleil L. -Félix., voy.  
Rochette Lorenzo  
78 Racine Henri, emp. Legrade, Inc.  
Roy Philippe, emp. civ.  
80 Patry M.

## AVE DES OBLATS

- 98 Archer Jos., emp. Anglo P.  
Archer P. -E.  
100 Rathel L. -P.  
102 Restaurant Chez Fred  
106 Maranda Lionel, entr. -élect.  
108 Chantal Vve Arthur  
110 Tremblay Chs, tanneur  
112 Mathieu Vve Léonce  
Mathieu Annette  
Mathieu Gilberte, com. bur.  
Mathieu Clément, app. plombier  
Mathieu Gaston, app. -pâtissier  
Mathieu Gérard, militaire  
114 Hamel Albert, journalier  
116 Noreny Arthur  
Boulangier Ls, emp. Langlais &  
Frère  
118 Arbour J. -Paul, peintre  
120 Dufour Richard  
Dufour Fernand  
Dufour Lucien, emp. St. Lawrence  
Ceramic  
124 Marcoux Art.  
Vermette Jos., emp. Que. Power  
Vermette Vve Joséphine

## NAPOLÉON

126 Gagnon Albert, pompier

- 126 Hervé Roland, militaire  
128 Lachance J. -L. -A., facteur  
130 Blondeau Paul, -Henri, commis  
Shields H. -T., dét. municipal  
Beausoleil Lionel, emp. Q. Power  
136 Plamondon Roland, débardeur  
Tremblay J. -Irénee, menuisier  
Tremblay Mlle P.  
140 O'Malley Vve J.  
140½ Falardeau Adrien, chauff. méc.  
142 Jobin Vve Alph.  
Falardeau Adrien, chauff. méc.  
142½ Lafrance Gabriel, journalier

## MORIN

- 144 Gignac Jos., emp. Kresge's  
Gignac J. -Marie, emp. Kresge's  
Gignac Gaston, plombier  
146 Jobin Nap., - Produits Jito  
Jobin Laurent, app. -plombier  
Jobin Montcalm, menuisier  
Richard Arthur, typographe  
148 Chénard René, chauff. taxi  
150 Beaulieu Euclide, - Cour à bois  
(rés.)  
152 Roberge Raymond, emp. Que. Power  
154 Poulin P. -Emile, corroyeur  
156 Perreault Aldéric, chef réception  
Thibault Fernande  
158 Nolin A., commis  
160 Thibault Léo, peintre

## MORIN

- 162 Agence "Wod" Enr., - C. -A. Dionne  
prop.  
184 Auger Maurice-J., boucher  
186 Marcotte Adrien, tail. cuir  
Marcotte Robert, journalier  
Marcotte Florent  
Thibault Frs-X., peintre  
Thibault Gilberte, commis  
188 Auger Maurice, épiciér  
202-204-206 Couvent St-Joseph -  
R. M. Marie-Alphonse, dir.  
220 Bougie Nap., chauff. camion  
222 Juneau E., emp. civ.  
Girard Marcel, emp. Can. Import  
224 Pelletier Ls, rentier  
Pelletier Ls-Phil., ing. C. N. R.

**MONTMARTRE, de 123 rue Carillon à  
l'ouest, quartier St-Sauveur—From  
123 Carillon St. to west, St. Sau-  
veur ward.**

- 7 Godbout Amable, rentier  
Godbout Alice, institutrice  
Drouin Evangéline  
9 Bilodeau Hector, journalier  
Bilodeau Henri, camionneur  
Bilodeau J. -Paul, emp. Maurice  
Gauvin  
Bilodeau René, emp. John Ritchie  
15 Rhéaume Vve Edouard  
Rhéaume Edouard, emp. mfr chauss.  
Rhéaume P. -Em., emp. pharmacie  
17 Pouliot J. -Paul, boulanger  
Chabot Bernard, électricien  
21 Germain Vve Eugène  
Germain Pierrette, emp. Dom. Cors.  
Germain Gilbert, emp. Goodyear  
Robitaille Lucienne  
Robitaille Cécile, commis  
Martel Juliette, couturière  
23 Pouliot Vve J., - Restaurant  
31 Lachance Alex., anc. soll. assur.

- 33 Guay J. -G. -D., gérant B. C. N.  
Succ. St-Malo  
35 Fortin Jos., peintre  
Côté Gaudias, anc. ing.  
37 Bilodeau Adjudor, chauffeur  
37½ Parent J. -Bte, emp. Voirie Prov.  
39 Chamberland G. -H., agent buanderie  
41 Lizotte Edmond, plombier  
Pépin Léonidas, tailleur  
43 Thivierge Robert, commis  
Thivierge Roland, emp. Dépt Colon.  
45 Thivierge David, tailleur pierre  
Thivierge Roger, pompier  
47 Thivierge Robert, pompier  
49 Giguère Séraphin, agt assur.  
51 Lapointe Marcel, emp. C. N. R.  
53 Marceau P. -Henri, commis Cité  
Beaulieu Léo, emp. Ass. Législative

## AVENUE RENAUD

- 59 Langlais Mme Irène  
61 Caisse Populaire paroisse S. -Coeur  
Marc Emond, gérant  
61½ Emond Marc, gérant C. P. S. -Coeur  
2 Bédard Geo., emp. F. -X. Drolet  
3 Carbonneau Robert, commis bureau  
4 Rouleau Marcel, comptable  
5 Tremblay J. -Edouard, comptable  
6 Pageau Gérard, comptable  
61½ Lamontagne J. -Ovila, rep. Met. Life  
Abel Armand, insp. Que. Power  
63 Blouin Vve Joseph  
Beaupré Roland, emp. Presse Univers.  
65 Bédard Mme Jean  
Bédard André, emp. bur.  
Verret Maurice, emp. Exp. Garneau,  
Ltée  
67 Légaré Vve Arthur  
Légaré Paul, emp. CHRC  
Légaré Gaston, emp. Entrepôt Idéal  
Légaré Chs, emp. CHRC  
Légaré Marthe, emp. Can. Gen. Elec.  
Binet Maurice, commis  
69 Thivierge Lucien, emp. Pharmacie  
71 Légaré Claude, emp. Dépt Marine  
73 Lachance F. -X., épiciér (Rés.)  
81 Godin Jules, mécanicien  
Godin Marcel, emp. Cie Sorex  
Ltée  
Godin Roland, emp. Pharmacie  
A. Gagnon  
Godin Rosaire, emp. Cie Sorex Ltée  
83 Parent J. -Emile, emp. Anglo Pulp  
85 McKay Arthur, voy.  
87 Parent Jos., prés. Cons. central Synd.  
Catholiques  
89 Leveillé Armand, emp. A. Deslauriers  
91 Gagné Lucien, chauff. taxi  
95 St-Laurent Vve Joseph  
97 Godin A., emp. C. N. R.  
107 Porte de service  
109 Lambert Antoine, commis  
109 Légaré Roland, emp. Terrazo  
109½ Hamel Gérard, mchd radios  
111-1 Perron Victor, teinturier  
2 Voyer Jos.  
3 Deschênes Frs, chauff. taxi  
4 Pugh R. Allan, militaire  
5 PÉtitclerc Gaston, emp. civ.  
113 Tanguay Jos., mfr, de Lachance &  
Tanguay  
115 Jobin Herménégilde, peintre  
Jobin Lucien, chauffeur  
Jobin René, commis  
Jobin J. -Claude, app. elect.  
Jobin Pauline, sténo.

- 2-4 Magnan Gaudias, épicier  
 6 Langlois Gaston, barbier (rés.)  
 6½ Falardeau Jos., emp. J.-B.  
 Baillargeon Express  
 8 Légaré Léo, épicier boucher  
 — Eglise Sacré-Coeur de Jésus  
 28 Presbytère S. -Coeur Jésus  
 Déry Armand, abbé, curé  
 Boucher Roland, abbé, vicaire  
 Drouyn J. -B., abbé, vicaire  
 Gagné Lomer, abbé, vicaire

AVENUE RANAUD  
 AV. BIGAQUETTE

- 96 Alain Ls, chauff. camion  
 100 Leclerc Art., rentier  
 Leclerc Robert, emp. Garneau, Ltée  
 Leclerc Jeannette  
 Leclerc Thérèse, ouv. chaus.  
 102 Dubuc Jos., voy. comm.  
 Dubuc Lucien, relieur  
 Latulippe Hector, rentier  
 Latulippe Fernand, emp. Bell Tel.  
 Co.  
 104 Paradis Joseph, élect.  
 106 Belleau Jos., pensionnaire  
 Belleau Henri, emp. C.P.R.  
 Belleau Fernand, emp. Dom. TEX.  
 108 Couture Vve Arthur  
 Paradis Laurent, pompier

ST-LUC

**MONTMORENCY** — See-voir de Montmorency.

**MORIN, de 687 rue St-Vallier à l'ouest quartier St-Sauveur — From 687 St. Vallier street to west, St. Sauveur ward.**

- 3 Jacques Arm., chauff. camion  
 Jacques J. -Paul, militaire  
 Jacques Jacqueline, commis  
 9 Houde Léon, commis Postes  
 Houde Yolande et Jeannine  
 Houde J. -Yves, commis bureau  
 Houde Marcel, app. plombier  
 Houde Gaétan, emp. Zellers

SIGNAI

- 27 Grondin Cyrille, - salon coiffure  
 Grondin Frs. -Aurèle  
 Grondin Yvonne, coiffeuse  
 Trépanier Marguerite, commis  
 27½ Salon Mario - Cyr. Grondin, prop.

DE MAZENOD

- 33 St-Cyr Henri, comptable  
 Bureau du Revenu  
 Lavoie Adrien, boulanger  
 Lavoie Ferdinand  
 35 Drolet Noël, maitre boulanger  
 37 Drolet Albert, boulangerie  
 39 Falardeau Adélar, boulanger  
 Thivierge Marcel, commis tabacon.  
 41 Bédard Roger, débardeur  
 Bowen William, cook  
 43 Beaumont Vve Evariste  
 Beaumont Gemma, asste sociale  
 Beaumont M. -Marthe, commis  
 bureau  
 Beaumont Gaston, app. -menuisier

- 47 Dumontier Mlle A.  
 Guérard Narc., menuisier  
 Blais Roger, journalier  
 51 Robitaille MARcel, emp. Motors Ltd.  
 Magnan Emile, emp. B.Houde &  
 Grothé  
 Magnan Pauline, emp. B.Houde  
 53 Cantin Alph., emp. civ.  
 55 Gastronom Ltée, - J. -Maurice  
 Beaulieu, prop.  
 Audy Samuel, ouv. chaus.  
 Beaulieu J. -Maurice, charcutier  
 (rés.)  
 57 Pelchat Alph., emp. Cité  
 Robitaille Thérèse, commis bureau  
 59 Paradis Wilbrod, boulanger  
 63 Côté Amédée, menuisier  
 Côté Michel, barbier  
 Côté Ls-René, emp. Cité  
 Côté Marcel  
 Laverdière Omer, journalier  
 Laverdière Odilon, journalier  
 67 Lepire Vve Xavier  
 Lepire Jos., mécanicien  
 Lepire Arm., emp. Coop. Jardiniers  
 Maratchers

- Gingras Edouard, rentier  
 Hamel Roger, soudeur  
 Gingras Armand, commis  
 Gingras Chs-E., mécanicien  
 Dallaire Raymond, cord. rrach.  
 71 Pelletier Edmond, barbier (rés.)  
 Argincourt Marie  
 73 Dupuis Jos., journalier  
 Dupuis Béatrice  
 Dupuis Aimé, méc. mach.  
 75 Hardy Jules, cond. taxi

VICTORIA

- 89 Paquet Edmond, journalier  
 Laroche J. -Paul, cordonnier  
 91 Lachance Ls  
 93 St-Gelais Jos., journalier  
 Plante René, commis  
 Morand Lorenzo, journalier  
 97 Dion Jules, plombier, élect. et  
 quincaillier  
 99 Dion Jules, (rés.)  
 101 Pruneau Gérard, emp. Anglo Pulp  
 Pruneau Vve O.  
 Renaud Vve A.  
 RENAUD P. -Emile, tanneur  
 Renaud Jeanne d'Arc, commis  
 105 Lapointe Max., tailleur cuir  
 109 Garneau Gérard, emp. U. Ste-Marie  
 BRousseau Albert, infirmier  
 113 Routhier Antonio, emp. Emond &  
 Côté  
 Frenette Vve Edouard  
 Ledoux F. -X.  
 Cadorette Roland, emp. civ.  
 115 Hébert Aimé, épicerie et rés.  
 117 Asselin Elz., compt. -opér.  
 119 Paillette Vve Adélar  
 Paillette Alf., monteur balais  
 Paillette Simonne  
 121 Tremblay Georges, scieur de bois  
 Tremblay Ernest, journalier  
 Tremblay M. -Paule  
 121½ Devarenes Albert, mécanicien  
 DEvarenes J. -Guy, messenger  
 125 Vallière P.  
 123 Bisson Alb., emp. C. Liq.  
 125 Vallière P.  
 Paquet Victorien, épicier (rés.)

DUROCHER

- 133 Lépine Alex., emp. civ.  
 135 Nadeau Rosaire, emp. civ.  
 137 Poirier Geo., emp. Que. Power  
 141 Trudel Art., - Lingerie, Coupons,  
 etc. (rés.)  
 Trudel Madeleine, commis  
 Plamondon P. -Henri, militaire  
 143 Giguère Jos., emp. Cité  
 145 Giguère Roland, journalier  
 145½ Giguère Marcel, emp. Cité  
 147 Giguère Léopold, chauff. camion  
 Pleau Antonio, emp. Laura Secord  
 149 Dufresne Odilon, débardeur  
 Langlois R., emp. Ch. Front.  
 151 Voyer Jean, voy.  
 153 Voyer Vve Jos. -Lauréat  
 157 Bonneau Vve Eugène  
 Bonneau Alph., commis mag.  
 165 Lachance Vve Jos., épicerie  
 (rés.)  
 Lachance Arthur, journalier  
 Lachance Jos., fils, pompier  
 Lachance Thérèse

BAYARD

- 173 Godin P. -E., boucher  
 173½ Bédard Gaudias  
 Langlois Raoul, emp. Ch. Front.  
 175 Bélair Adélar, commis  
 175½ Hamann Paul-Henri, emp. Brown  
 Hamann Ernest, rentier  
 177 Boulet Maurice, tuile et terrazo  
 179 Chabot Roger, chauff. taxi  
 Campbell Lawrence  
 Cyr Alf., mécanicien  
 181 Hébert Léon, menuisier  
 183 Beaumont Albert, emp. Valcartier

ST-GERMAIN

- 189 L'Heureux Cyrias, emp. Que. Power  
 199 Baker Jos., anc. tailleur cuir  
 Baker Roland, journalier  
 Baker Alph., journalier  
 Baker Maurice, emp. Lachance &  
 Morel  
 201 Garneau René, emp. garage  
 203 Poulin Henri, menuisier  
 207 Ratté Maurice, emp. Que. Power  
 Ratté Roger, emp. Can. Gen. Elec.  
 Ratté Raymond, boucher  
 207½ Gagnon Albert, emp. garage  
 Audet Alph., élect.  
 209 Pelletier Paul, mécanicien  
 Pelletier Thérèse, aide-fam.  
 Pelletier Roland, commis bureau  
 211 Lapointe Henri, mécanicien  
 Lapointe Chs-Henri, emp. Serv.  
 Santé Québec  
 213 Labbé Jos., militaire  
 215 Blais Alph., emp. aux Archives  
 Blais Gisèle, commis  
 217 Coulombe J. -Télesphore, emp.  
 Cité  
 217½ Gingras Yves, épicier licencié  
 (rés.)

ST-LUC

- 227 Gagné Edgar, épicier licencié  
 (rés.)

AQUEDUC

- 237 Coulombe Jos., emp. Cité

- 243 Boutet J. -B., sr, tailleur cuir  
Roy Jos., pièce pyrotechniques
- 247 Trudel VVe Joseph
- 249 Boutet J. -B., jr, gardien nuit  
Boutet Jean, ch. taxi
- 251 Blouin Henri, commerçant chevaux  
Blouin Thérèse, commis  
Blouin Rita, emp. B. Houde  
Blouin Gérard, const. mun.  
Blouin Eug., journalier
- 253 Restaurant Chez Roland - Mme  
Roger Blais, prop.  
Blais Roger
- 257 Simard Ths, chauff. camion
- 259 ST-Laurent Léopold, emp. garage  
Voirie Prov.
- 269 Simard VVe Thomas  
Boutet Vve J. -Bte  
Simard P. -André, commis  
Fournel P. -Emile, journalier
- 273 Picard Roland, pompier
- 275 Ferland Oscar, épicié (rés.)  
Ferland Luc., emp. Poesels Bélanger  
Ferland Roland, commis épicié  
Ferland Thérèse, institutrice

## ST-SAUVEUR

- 287 Duclos Tél., camionneur  
Duclos Lucille, emp. civ.
- 289 Duclos David, pensionnaire  
Duclos Henri, cordonnier  
Duclos Sylvio, emp. Chanteclerc
- 291 Marcoux Chs, journalier
- 293 Beaudoin Lucien, dentiste  
Sylvain Raymond, boucher
- 301 Poitras Vve Lauréat  
Ampleman Maurice, entr. -maçon  
Poitras Georges-Alb., emp. civ.  
Poitras J. -Marie, techn. dentaire
- 303 Poitras Geo., commis boucher
- 307 Tremblay Alberta, commis  
Guérard Rosaire, emp. Min. TERRES  
& Forêts
- 309 Guérard Nap., emp. Cité  
Guérard Rolande
- 311 Perreault Wilbrod, cond. taxi  
Perreault Louise  
Perreault André, journalier
- 315 Giguère Joseph, professeur  
Goulet Henri, étudiant
- 315½ Defoy David, emp. Que. Power
- 317 Dufresne Fernand, cordonnier
- 319 Cadorette Léonard, charpentier
- 321 Lavoie Fernand, chauff. autobus
- 323 Laroche MAgella, plombier
- 325 Langlois Vve Chs  
Gamache Adéline
- 327 Laroche Magella, plombier  
Québec Railway (remise tramways)
- 329 Laroche J. -Paul, plombier

## MONTMAGNY

## MARIE DE

## L'INCARNATION

- 2 Maison Saïdy, Enr.  
4 Tremblay Lionel, emp. Pollack  
8 Ross Adrien, salon de barbier  
16 Langevin Jacques, rep.  
Labrecque Henri, menuisier

## DEMERS

- 18 Richard Nap., rentier  
Richard Gédéon, latteur

## SIGNAL

## DE MAZENOD

- 36 Vallière Léo, peintre
- 36a Dussault Wilf., chauffeur
- 36b Gignac Hector, tailleur gants  
Gignac Arm., peintre
- 38 Gosselin Paul, machiniste
- 42 Boucher Rosario, peintre-décorateur
- 44 Gravel Alex., gardien garage mun.  
Gravel Victor, ouv. chauss.  
Gravel Irène; Thérèse, et Jeanne  
d'Arc
- 46 Pouliot NAP., emp. Anglo Pulp  
Denis Arthur, rentier  
Denis Chs, commis pièces autom.
- 54 Denis Georges, mécanicien  
Baribeau Vve Olivier  
Picard Georges
- 56 Huot Aimé, menuisier  
Huot Wilf., cond. taxi  
Huot Thérèse, commis  
Huot André, emp. H. MORIN  
Gingras Roméo, charp. -men.  
Gingras René, déboiseur
- 60 Miller Etienne, sr, tail. cuir  
Gauvreau Emile, emp. Elz. Fortier  
Miller André, comptable
- 62 Boudreau J. -M., comptable
- 64 Vézina J. -Paul, chauff. autobus
- 66 Cyr Vve Jos.  
Cyr Jeannette, emp. civ.
- 68 Emond Lauréat, emp. John Ritchie  
Emond Maurice, journalier
- 70 Fecteau Vve David  
Fecteau Laura et Joséphine
- 74 Morin Auguste

## VICTORIA

- 84 Robitaille Vve Ernest  
Robitaille Adrienne, g. m.  
Robitaille Annette
- 88½ Royer Roland, emp. Morissette  
Automobile  
Martel Jos., journalier  
Pelletier P. -Emile, emp. Arsenal
- 92 Plamondon Chs-Aug., emp. Acc.  
Travail  
Grégoire Jos., emp. Auger &  
Auger
- Plamondon Denise  
Bouchard Roméo, menuisier
- 94 Drolet Gérard, emp. civ.
- 96 Renaud Mlle E.
- 96½ Rainville Vve Ls-Phil.  
Grenier M. -Rose, emp. Dom. Cors.
- 98 Lafrance Jos., emp. ALL. Fam.  
Lafrance Yvette, Cécile et  
Thérèse  
Lafrance Yolande, emp. Ross Corset  
Lafrance Liliane, emp. St. Lawrence
- 100 Pelletier Armand, emp. Borden
- 104 Thibault Jean, emp. civ.  
Morissette Alf., jr, emp. Cie Paquet  
Normand L., peintre
- 108 Lamontagne Marcel, commis  
Pelletier Vve Joseph  
BOulianne Mme Idola
- 110 Rioux Paul, tailleur
- 112 Bussièrès Roger, expéditeur
- 114 Langlois Ernest  
Huot Aristide, plâtrier  
Meunier Marcel, emp. Ern. Lapointe
- 118 Pageau Adélar, chauff. camion  
Pageau Rita; Rachelle et Jeannette  
Pageau Irénée, emp. Ch. Paper Box
- 120 Beaulé P. -E., chauff. fournaïses
- 122 Deschamps Achille, journalier

## DUROCHER

- 132 Routhier Gérard, camionneur
- 142 Boutet Vve Frs  
Dion J. -Paul, élect.
- 144 Côte Edouard, emp. s. civ.  
Côte Edouard, jr  
Côte Héliodore, militaire  
Garneau Antonio, taxi
- 144½ Restaurant au Perroquet Vert  
Denis Perreault, prop.
- 146 Gagnon P. -Eug., tailleur  
Dupuis Lucien
- 148 Roy Marcel, rentier  
Roy Ernest, ouv. chauss.
- 148A Lévesque Chs-Eug., const. mun.
- 148B Rhéaume Mlle Thérèse
- 150 Pelletier Ulric, emp. ch. de fer
- 152 Bédard Josaphat, journalier  
Bédard J. -Noël, ouv. chauss.  
Bédard Henri, ouv. chauss.
- 154 Légaré Léon, charretier  
Légaré Gisèle et Rolande  
Robin Arthur, commerçant  
Robin Adélar, peintre
- 156 Nadeau Roméo, commis
- 158 Marcoux Edouard, forgeron
- 160 Marcoux Benoît, boulanger  
Marcoux Lucien, boul.  
Marcoux Rosaire, boul.
- 160½ Belleau Marcel, emp. Cité
- 162 Paré Alph., journalier  
Belleau Octave, journalier  
Belleau Roland, journalier  
Belleau Georgette, ouv. chauss.

## BAYARD

- 170 Galarneau Adrien, emp. Cité
- 172 Houde Georges, journalier  
Houde Adélar, cord.
- 174 Hamel Jos., boulanger (rés.)  
Hamel Jos. -Omer  
Moisan Vve Eugène  
Rousseau Georges, concierge
- 176 Paulin Vve R.
- 178 Therriault Chs, emp. civ.
- 180 Martel Alf., charretier  
MARTel Eugène  
Martel JEannine - Bédard Marcel
- 182 Morasse Jos., rentier  
Morasse Jean, militaire
- 184 Boucher P. -Emile  
Denis Alex., peintre  
Huard Patrice, emp. Que. Ry.  
Bélanger Wilbrod, vétérinaire  
Pelletier Robert, peintre
- 186 Bédard Maurice, emp. Musée Prov.

## ST-GERMAIN

- 198r Fortin Art., chauffeur  
Fortin Eusèbe
- 198 Gagnon Gérard, constable
- 204 Carbonneau Raymond, menuisier
- 206 Vézina Vve A.
- 210 Genest Joseph, emp. C. P. R.  
Genest Gabriel
- 212 Lortie Jean, rentier
- 216 Pelletier PAul, soudeur
- 218 Jobin M., emp. civ.
- 224 Meunier Jos., commis épicié
- 226 Ratté Gérard, constable  
Prévost Adrien, emp. chauss.
- 228 Robitaille Camille, barbier (rés.)  
Deslauriers Geo. -Henri, emp. Que.  
Power

ST-LUC  
AQUEDUC

- 246 Chrétien Vve Jean  
Garneau Vve Pierre
- 248 Méthot Léonard, menuisier
- 252 Traversy Maur., maître camionneur  
Descarreau Emile, chauff. camion  
Chabot Maurice, boucher
- 260 Dussault Adrien, commis
- 268 Richard Emilien, emp. Can. Steel  
Lainé Art., jr, camionneur  
Lainé Lionel, camionneur
- 278 Dumontier Jos., cordonnier

## ST-SAUVEUR

- 288 Gamache Alcide, emp. Que. P.
- 290 Beauregard Amédée, menuisier
- 294 Aikens Armand, emp. Ch. Front.
- 296 Beaulieu Léopold, emp. Boswell
- 298 Pouliot Adrien, vendeur
- 302 Binet Chs-Aimé, chauff. bouilloires
- 302½ Pagé Arthur, cordonnier  
Pagé Pierrette  
Pagé Jeannine
- 304 Bédard Arthur, commis taverne  
Bédard Gemma
- 306 Paquet Henri, journalier
- 308 Nadeau P. -Alf., soll. ass.  
Nadeau Emilienne  
Nadeau Marie  
Nadeau Mme P. -A.
- 310 Nadeau P. -Eug., emp. Q. Power
- 312 HArbour Vve F.  
Drolet J. -Chs, commis
- 314 Drolet Philippe, typographe
- 314½ Labrecque Vve Georges  
Labrecque Lucienne, emp. s. civil
- 316 Morillon Vve Lucien  
Morillon Jacqueline  
Morillon Murielle  
Fortin Ls, opérateur
- 316½ Morisset Mme L., - Restaurant
- 318 Fiset Marcel, chauffeur
- 320 Savard Thomas, emp. Cité
- 322 Blouin Roland, com. expéditeur  
Blouin René, emp. entrepôt

**MUIR, de 864 Madeleine de Verchères à 863 Painchaud, quartier Montcalm — From 864 Madeleine de Verchères to 863 Painchaud, Montcalm ward.**

10 Lemelin A. -B., représ. Corby Ltd.

**MOUNTAIN HILL — See Côte de la Montagne.**

**MURRAY (Avenue), entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves, du Chemin Ste-Foy au sud, quartier Montcalm — Between Bougainville Avenue and des Braves Avenue, from Ste Foy Road to south, Montcalm ward.**

- 1 Appartements Ste-Foy  
1 Berthiaume G., entr.  
2 Samson B., ing.  
3 Laberge Georges, commis  
4 Lavoie Eugène, agent ass.

- 1 Appartements Ste-Foy  
4 Amyot Ern. -E., de Amyot Lumber Co., Reg'd.  
5 Tremblay Maud, coiffeuse  
6 Bérubé Georgianne, inf. Hôp. Bellevue
- 7 Butler Mrs. Allen
- 3 Appartements Ste-Foy  
8 Bonner Marguerite, opér.  
Bonner M., opérateur tél.  
McCauley Edward
- 9 Duttall R. E.
- 10 Christensen H., marine engineer
- 11 Ouellet J. -B., emp. C. N. R.  
Ouellet Ghislaine, sec.  
Ouellet MME Sylvio  
Ouelet J. -E., agent ass.
- 12 Grondin Bernard, ing. civ.  
12a Paquet J. -E., emp. civ.  
Paquet Yvan, emp. civ. féd.  
B Gérard J. Adams, emp. civ.
- 3a Kack Patrick, chauffeur
- 3b Prévost Aubert, emp. Can. Fair-banks Morse
- 14 Paré Adj., emp. Impr. Oil
- 15 Roy Mme J. -Eugène  
Roy André, entr. plancher tuile  
Roy Lucie, emp. Min. Ind. et Comm.
- 16 Davignon J. -R., emp. civ.
- 17 Laferrière Mme Ls  
Laferrière Hélène, sténo.  
Laferrière Pauline, inf.  
Laferrière Claude, emp. Que. P.  
Laferrière Henri, comptable
- 18 Angers C. -E., emp. Cons. Tanneries
- 19 Green Wm. F., chief paper insp.  
Anglo Can. Pulp  
Gally Miss Bernatta
- 5 LeHouillier Walter, voy. comm.
- 7 LeHouillier Gaston, enquêteur
- 9 Buchanan Willie, caissier C. N. R.  
Buchanan Rolande, sténo.
- 11 Delaney Patricia, off. clerk
- 13 Cormier Georges, emp. Holt, Renfrew
- 15 Lavoie Georges, sur' T Dépt Trav. P.  
Lavoie Hélène, fonct. prov.  
Lavoie Marthe, fonct. prov.  
Lavoie Suzanne, g. m. hôpital militaire
- 17 Bolduc Gérard, emp. Terres & Forêts
- 19 Nadeau J. -O., ing. for. Min. Col.
- 21 Buchanan Walter, élect.
- 23 L'Heureux J. -M., emp. Terres & Forêts
- 25 Rouleau W. -A., insp. B. C. N.
- 27 Archambault Vincent, voy. comm.
- 27½ Patry Edmond, emp. Terres & Forêts
- 27¾ Bouchard Arm., fonct. prov.  
Chalifour Mme Roch
- 29 Clavet Jules-R., repr. manuf.  
Thomas Jean, emp. Singer
- 31 DeVarennes Frédéric, rentier  
DeVarennes Henri, C. N. R.  
DeVarennes RACHelle, emp. Bell Tel.  
DeVarennes Germaine et Estelle
- 33 Lachance G., industriel  
Lachance Roger, pianiste  
Lachance Madeleine, chanteuse  
Lachance Janine, pianiste  
Lachance J. -Guy, commis
- 35 Raymond Vve Ed. -Pierre  
Raymond Cécile, sténo  
Nolin Dollard, emp. Chron. Tel.
- 37 Gagnon Vve J. -Lauréat  
Gagnon André, E. E. Architecture

- 37 Gagnon Denyse, sténo  
Gagnon Maurice, vérificateur  
Gagnon Gisèle, commis  
Gagnon Jean
- 39 Grégoire M. -Ls, emp. Min. Terres & Forêts  
Produits de Pêche Greg's, ENR.,  
Ls-Marie Grégoire, prop.
- 55 Gaumont Pauline  
Gaumont Mme L. -A.  
Gaumont Eva, g. m.  
Gaumont Madeleine et Marinette, g. m.
- Rioux Mme Blanche R.  
Rioux Denis, commis bureau  
Rioux Gisèle, emp. civ.  
Beaulieu Omer, rentier
- 59 Nadeau Roland, instituteur  
Vien Christian, emp. Min. Agr.  
Forgues Théodora  
Dussault Yvon, avocat, sous-min.  
Ressources Hydrauliques  
Forgues Mme J. -B.

## PÈRE MARQUETTE

- 61 O'Neill Alb., quincaillier  
O'Neill Yvan, commis  
O'Neill Marguerite, sténo
- 65 Bertrand J. -B. -A., capt bateau
- 67 Morissette Mlle Y., march. fruits  
Morissette Paul, march. fruits
- 69 Labrecque Gaston, huissier
- 71 Labrecque J. -H., huissier
- 73 Leblanc Henry, menuisier
- 75 L'Heureux Gerald, emp. civ.
- 75½ Robert Gust., emp. Min. Anc. Combattants
- 77 Poiré Art. -J., rentier
- 79 Grimard J. -E., ass. gér. B. C. N. succ. St-Roch  
Grimard Madeleine et Andrée
- 81 Delisle D., commis bur.  
Delisle Gaby, emp. civ.  
Arcand Mme A.
- 81½ Laliberté Marcel, expéditeur
- 83 Corbeil Mme Edgar -A.
- 85 Chouinard Vve Ernest  
Chouinard Lionel, emp. Min. Agr.
- 91 Desgagné O., arp. géom.
- 91½ Gélinas P. -Ls, étud. Univ.  
Gauthier Gaudiose, fonct. prov.  
Cloutier Mme Chs

## ST-CYRILLE

- 99 Blanchet Jean-M., rentier  
Blanchet Gabrielle, emp. bureau
- 101 Chabot A. -H., avocat  
Chabot Gemma
- 103 D'Abbadie Chs, gér. Aerocrete Const'n Co. Ltd.  
D'Abbadie d'Arrast, C. M.
- 105 Fournier P. -A., emp. All. Fam.
- 107 Martel Alphonse, S., contrôleur  
Serv. Ponts - Min. Trav. Pub.  
Martel Thérèse, e. e. m.
- 109 Gagné J. -A., hon. Juge Cour Appel  
Gagné Frs, médecin  
Gagné Jean, avocat, agent immeubles
- 111 Gauvreau Jules, gér. Banque Prov. Can. - succ. St-Sauveur  
Gauvreau Madeleine, commis bureau  
Gauvreau Claude, étudiant
- 123 Bilodeau Mme A. -B.  
Bilodeau André, emp. Clinic
- 127 Poitras Vve J. -E.  
Poitras J. -Noël, étudiant

- 127 Poitras Guy, assurances  
 131 Lussier Omer, I.F. conseil  
 Lussier Ls-Jean, étudiant G.F.  
 135 Thorn Herbert C., of Can. Import  
 139 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire,  
 Enr.  
 143 Davis John A., City Assessor  
 Davis Miss Jean  
 Davis Vida, sténo.  
 Davis Mary, commis bur.  
 Davis Ruth  
 145 McManamy M. -Alma Robitaille  
 McManamy Winnifred  
 Poirier vve Wilfrid  
 147 —  
 149 Linton Apartments  
 1 Hatch H.F., man.  
 2 Deschamps J.-R., gér. ventes  
 Goodyear  
 3 Kasan D., imp. livres  
 4 AUclair Mlle G., vend. prod.  
 5 Faucher Arthur, concierge  
 Faucher Joseph, emp. fer ornem.  
 153 De Chavigny de la Chevrotière  
 Clément C., arp. -géom.(rés.)  
 157 Painchaud Vve A. -J.  
 Gagné Vve L. -R.  
 Painchaud Béatrice  
 Painchaud Georges, rentier  
 159 Bouchard Léonidas, major, de  
 L. Bouchard  
 161 Picard Aug. -C., industriel  
 Picard Monique  
 Picard Mélanie, sec.  
 163 Martin Mrs. widow J. T.  
 183 St-Arnaud Geo. -H., rep.  
 Greenshiels, Hodgson, Racine,  
 Ltée  
 St-Arnaud Françoise  
 185 Amyot Alex., de Jos. Amyot & Fils  
 Enr.  
 187 Filteau Gab., biologiste  
 189 Filteau B. -Oscar, sec. français  
 dépt Inst. Publique  
 Filteau Chs, médecin  
 Filteau Annette, sec.  
 191 Touzel Roland, emp. Min. T. &  
 Forêts  
 2-1 —  
 2 Chartré Philibert, concierge  
 3 Massé Arien, coiffeur  
 4 Bittner Frank, supt. C. N. R.  
 Bittner Edouard, emp. Bell Tel.  
 Bittner Georges, comptable  
 5 Larochelle C. -E., emp. Postes  
 6 Hudon Mme Eric  
 7 Godreau J. -Yves, contr. Gen.  
 Equipment, Ltée  
 8 Labbé James, emp. Nat. Def.  
 Labbé John, emp. Valcartier  
 Labbé Marthe, sténo. AngloP.  
 Labbé Mary, sténo Price Bros.  
 Labbé Géraldine, sténo Gen. El.  
 6 Boulais M. -A., emp. B. Nouv. Ec.  
 Maheux J. -A., physiothérapeute  
 8 Dubé P. -Henri, de Que. Tire &  
 Vulcanizing Co.  
 Trudel Vve Philippe  
 Trudel Françoise, emp. Sal. Min.  
 10 Garneau L., repr. Mtl Life Ins.  
 Pépin Paul, emp. civ.  
 12 Fortin David, commis malle  
 14 Lauriault Odilon, fonct.  
 16 Labbé J. -Paul, comptable  
 Gairdner & Co.  
 18 Morisset Paul, emp. Dépt Agr.  
 20 Savard J. -Art., comptable Cie  
 Jos. Côté, Ltée  
 22 Pépin G. -E., Mme vve  
 24 Lapointe Gérard, importateur  
 26 Cauchon P. -Etienne, emp. Postes  
 28 Potvin Mme M.  
 28½ Cauchon MARC-A., peintre  
 30 Lafrance Léonidas, I.F.  
 30½ Goldsmith, gérant Brinks Express  
 32 Mainville Henry, papermaker Anglo  
 34 Fortin Ls, comptable BUR. Exam. Elec.  
 36 Lacroix J. -Chs, sec. P. -L. Lortie,  
 Ltée  
 38 Hamelin Vve Fortunat  
 Hamelin P. -Emile, de Hamelin  
 & Frères, Enr.  
 40 Lavigne  
 46½ Lorusso L., emp. E. -T. Coulombe  
 46 Lockwell Stanislas, emp. Min. Agr.  
 Gagnon J. -Paul, voy.  
 48 Fortin Arm., insp. électricité et  
 gaz Gouv. Féd.  
 FortinLs -Jean, emp. Empire Life  
 Ass.  
 FortinRita, sténo. Gen. Elec.  
 Fortin Pauline, emp. civ.  
 50 Gilbert Léonce, emp. civ.  
 52 Thibodeau Rosaire, emp. C. N. R.  
 54 Gaudet Raymond, emp. Comptabilité  
 Cons. Exécutif  
 56 Trudelle J. -Bte, voy. W. Clark, LTD  
 Trudelle Raymond, emp. Can. Ars.  
 Trudelle M. -Thérèse, caissière  
 58 Trudel R., boucher, de Trudel &  
 Frère  
 60 Lamontagne J. -E., comptable  
 62 Watson M. -E., mechanic  
 Dugal Nellie, milliner  
 64 Létourneau Lévis, industriel  
 66 Appartements  
 1 Andrews F. H., emp. Treas. Dept.  
 2 Devine J. -P., ajust. ass.  
 3 Fortier Raymond, C. A.  
 4 Gathier Guy, repr. Emile Gauthier  
 PERE MARQUETTE  
 88 Parent Théodule, rentier  
 Parent M. -Anne  
 Roy Vve Ferdinand  
 90 Grenier Mme Thomas  
 Grenier André, vendeur  
 Grenier Gilles, commis bureau  
 92 Lavoie Geo. -N., agent ass., de  
 Saucier & Lavoie  
 Vézina Marguerite  
 Chabot Imelda  
 94 Amyot Lucien, ébéniste  
 96 Morissette Vve Georges  
 96½ Leblanc Vve Georges  
 Leblanc Georgette, g. m.  
 Leblanc Carmelle, emp. bur.  
 LeblancRosario, emp. chemin fer  
 Leblanc J. -Noël, militaire  
 96¾ Gagné Mme Henri  
 Gagné René, emp. C. N. R.  
 Gagné Bernadette, ass. g. m. g.  
 Gagné Pierrette, ass. g. m. g.  
 Gagné Thérèse, ass. g. m.  
 Paquet Romuald, chauff. autobus  
 100 McCauley Wm. G., contracting  
 stevedore (res.)  
 102 Bradley E., comptable  
 104 Grant Georges, militaire  
 106 Appartements Murray  
 1 Turcotte Joseph, entr.  
 Turcotte Roland, avocat,  
 emp. Bur. Enregistrement  
 2 Paradis René, emp. B. C. N.  
 3 Brière Roger, agent manuf.  
 106 Appartements Murray  
 4 Deserres Chs, insp. Phoenix Ass.  
 Co.  
 5 Levesque Gérard, agronome  
 Hamel Mlle P., emp. Parlement  
 ST-CYRILLE  
 110 Poitras Adrien, ajusteur ass.  
 112 Côté Vve J. -Edouard  
 Côté Gérald, comptable  
 Côté Jean, emp. Synd. Québec  
 114 Thivierge Arthur, épiciier (rés.)  
 Thivierge J. -Paul  
 Pichette Jacques  
 116 Migneault Chs, emp. Com. Mun.  
 Migneault Suzanne, commis banque  
 Migneault Jean, médecin  
 Migneault Paul  
 Migneault André  
 118 White Mrs. widow E. -A.  
 White Dorothy & Alma, sténos  
 120 Villeneuve Lucien-F., prop. F.  
 Bérenger & Cie, Enr.  
 Villeneuve Raymond, gérant  
 Villeneuve Thérèse, dactylo  
 Villeneuve Françoise  
 122 Labrie Réal, garagiste  
 124 Painchaud Paul, médecin (rés.)  
 Painchaud Marielle  
 126 Normand Louis, emp. Prêt Agr.  
 Normand René, étudiant  
 130 Gignac Honoré, comptable  
 Gignac Gérard  
 130½ Binet Noël  
 132 Boudreau Jos. -E., repr. Nesbitt,  
 Thomas & Co., Ltd.  
 134 Drolet Vve Lucien-J.  
 Drolet Pauline, décoratrice  
 Drolet Claire, emp. Que. Power  
 Drolet Gilles, emp. Drolet &  
 Larochelle  
 Drolet Ursule, emp. Bell Tel.  
 136 Boulanger Vve Alfred  
 Boulanger Alfred, emp. Garneau  
 Boulanger Nap., linotypiste  
 Boulanger Agnès, fonct. prov.  
 Boulanger Alice, modiste  
 Boulanger Charlotte, fonct. prov.  
 Boulanger Juliette, fonct. prov.  
 138 St-Pierre Léon-A., ing. civ.  
 Dépt Mines  
 St-Pierre Marcelle, commis bureau  
 140 Drolet Emile-H., gérant Willis  
 & Co., Ltd.  
 Drolet Marcelle, étudiante  
 142 Lapointe Ern., épiciier (rés.)  
 Lapointe Florian, emp. E. Lapointe  
 Lapointe Yves, vendeur  
 Lapointe Paul, vendeur  
 Lapointe Paul, vendeur  
 Lapointe Rita et Yolande  
 144 Roy Léopold, agent ass.  
 146 Morel Jos., nég. en gros  
 Morel J. -Guy, comis bureau  
 Morel Lucienne et Madeleine  
 148 St-Cyr Alb., de St-Cyr & Frère  
 160 Bluin Aurélius, marchand (rés.)  
 Blouin Marius  
 Blouin J. -Paul, épiciier (rés.)  
 Blouin Georgette  
 Vallière Marcel, agt mfr  
 168 Jobin Jos. -H., prof. Ecole Normale  
 Jobin Louise  
 Jobin André, étudiant  
 170 Lachapelle L. -D., emp. Min. Voirie  
 172 Bienvenue Philip, ind.  
 174 Rheault Edmond, industriel

- 176 Lazarovitch Sydney, avocat  
 178 Brochu RAoul, médecin (rés.)  
 Brochu Michel  
 180 Séguin J. -Roland, mchd et entr.  
 peintre  
 182 Drolet Vve Léger  
 Drolet Jeanne  
 Duchesneau Eugène, rentier  
 184 Côté Jules-H., prés. Laiterie Laval,  
 Enr.  
 186 Couture Georges, Lt-Col., prés.  
 St-Lawrence Mfg. Co., Inc.

**NAPOLEON, de 30 de Mazenod à l'ouest, quartier St-Sauveur—From 30 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.**

- 3 Gingras Gabriel  
 Gingras Vve Emile  
 5 Roy Vve Jos.  
 Roy Egide, emp. Asselin Elec.  
 Roy P. -André, livreur  
 Roy Roger, menuisier  
 7 Mailloux Fernand, cord. -mach.  
 9 Careau Chs, appareteur  
 11 Marcoux Claude, commis bureau  
 Morency Edgar, peintre  
 Marcoux Henri, emp. Que. Power  
 Marcoux RObert, tailleur  
 Marcoux Paul, typographe  
 Asselin Ludger, emp. Maranda &  
 Labrecque  
 15 Bérubé Jos., emp. Cité  
 Garner J. -Bte, journalier  
 21 Gagnon Gisèle, inst.  
 Gagnon Bertha, commis bur.  
 Gagnon Jeanne d'Arc, commis  
 Gagnon Jos., commis Que. Rly.  
 25 Germain Roméo, opérateur pressier  
 DeCourcy Emilien, ouv. chauss.  
 27 Marois Gérard, emp. civ.  
 Corriveau Vve Omer  
 29 Payment J. -Emilien, emp. civ.  
 Sénéchal D., emp. civ.  
 31 Vallée Albert, professeur  
 33 Fradet Frs-Xavier, fonct. pub.  
 33½ Pouliot Ulric, prop. Matelas  
 Frontenac  
 35 Pagé Emile, emp. Cité  
 37 Hamel Jos. -E., commis marchand  
 Hamel Fernande, commis bureau  
 39 Vallerand J. -Guy, emp. boulange-  
 rie  
 41 Thomas Fernand, entr. lic.  
 plomberie, chauffage (Ate-  
 lier)  
 43 Therrien L., gérant  
 45 Godin Paul, ferblantier  
 Masson Vve Ls-Nap.,  
 Masson Edgar, boulanger  
 Masson Marcel, ouv. impr.  
 Masson P. -Eug., tail. four.  
 Masson Anne-M., ouv. four.  
 Masson Rachelle, ouv. chauss.  
 Dassylva Hermine, ouv. chauss.  
 47 Rochette Antoine, emp. Dépt Voirie  
 Nansot Jeanne, commis bureau  
 Rochette Guy, emp. Le Rouet  
 Rochette André, emp. Caisse Pop.  
 Rochette Hélène, emp. bureau  
 51 Mercier M. -Jeanne, couturière  
 Mercier J. -Marie, garagiste  
 Mercier Noël, voy.  
 Mercier Rose, couturière  
 53 St-Jean Alex., emp. Centre  
 Durocher  
 St-Jean Gilles

- 53 St-Jean Roger, emp. garage  
 St-Jean Gabrielle  
 St-Jean Eléonore, couturière  
 St-Jean Gilberte, emp. B. C. N.  
 St-Jean Thérèse, couturière  
 57 Dumais Adélarde  
 57½ Dussault J. -Bte, élect.  
 59 Gamache Gérard, mécanicien  
 63 Chabot J. -Jacques, commis  
 Lortie Germaine et M. -Blanche  
 Verret Elmire  
 Perry Auguste, ing.  
 65 Lamarre Vve Noël  
 Lamarre Marielle, commis bureau  
 67 Ouellet Vve Georges  
 Michaud Vve Adélarde  
 Michaud Gabrielle, ouv. chauss.  
 Michaud Adélarde, boulanger  
 Gauthier Camille, chauff. camion  
 69 Lachance Gaston, commis  
 Dallaire P. -Eug., emp. L. -S.  
 Morency  
 Dallaire Albert, emp. Le Soleil  
 Dallaire Florence, presseuse  
 71r Plante Dollard, plomb. élect.  
 73 Côté Mendoza, embouteilleur  
 75 Bilodeau Vve Cyrias  
 Conseiller J. -Paul, pompier  
 79 Chamberland P. -Emile, boucher  
 Chamberland Albert  
 81 Blanchet Alphée, emp. Anglo P.

**DUROCHER**

- 85 Gagnon Gérard, comptable (bureau)  
 87 Tendland L., inst.  
 Lessard Rosario  
 Lachance Robert, emp. John Millen  
 Lessard Armand, emp. civ.  
 Lessard Thérèse, commis bureau  
 89 Beaulé Yolande, opératrice  
 Beaulé Jacqueline, commis  
 Beaulé J. -Bte, cuisinier  
 Coulombe Emma, ouv. chauss.  
 91 Audy Alb., commis boucher  
 Labrecque Albertine, ouv.  
 93 Joncas Joseph, peintre voitures  
 Gamache J. -P., commis  
 97 Blouin Xavier, débardeur  
 Blouin Gaston, commis  
 Blouin Jacqueline, commis  
 Blouin Maurice, pâtissier  
 99 Alain Henri, cordonnier  
 101 Fiset Maurice, élect.  
 Fiset Germaine, emp. KResge  
 103 Doré Hubert, emp. bur.  
 Richard Adrien, emp. taverne  
 103 Jobin Roland, plombier  
 107 Dufresne Gérard, cordonnier  
 Dufresne Jos., emp. Que. Power  
 Gamache René, emp. Que. Power  
 Morissette Odila  
 Laberge Annonciata  
 109 Racine Jean, emp. civ.  
 127 Talbot Claude, pompier  
 Verreault Ls-Ph., épiér (rés.)  
 127½ Bolduc Jos., menuisier  
 Bolduc Raymond, journalier  
 Bolduc Annette, emp. B. Houde &  
 Grothé  
 129 Deslauriers Armand, emp. Que. Power  
 Labrecque Vve J. -B.  
 Labrecque Raymond, emp. Komo  
 Const'n  
 Labrecque René, emp. civ.  
 Labrecque Madeleine, M. -Paule et  
 Jeannette, emp. Alph. Gauvin  
 Labrecque J. -Marc, emp. Pharm.  
 Godin

- 129 Turcotte P. -Emile, emp. Q. Power  
 129½ Imprimerie Excelsior - Robert Blais,  
 prop.  
 131 Conseiller Maurice, voy. comm.  
 135 Tardif Gaudias, rentier  
 Tardif Geo. -Henri, police prov.  
 Tardif Lucianna

**ST-GERMAIN**

- 145 Turcotte P. -Emile, chauffeur  
 147 Petitclerc Edaourd, cordonnier  
 151 Verreault P. -Emile, commis bureau  
 153 Verreault Léonidas, charretier et  
 marchand bois de chauffage  
 Verreault Adrien, cond. autobus  
 157 Verreault Chs-Henri, camionneur  
 Robitaille Gérard, emp. Arsenal  
 159 Fournel Paul, journalier  
 165 Verreault J. -Aimé, ch. camion  
 Verreault Roger, emp. Maranda,  
 boulanger

**ST-LUC**

- 185 Chabot M., emp. C. N. R. (res-  
 taurant)  
 Paré H. -P., sableur  
 187 Lessard Béatrice  
 Maheux Antoine  
 Lessard Liliane, emp. J. -L.  
 Morency  
 Lessard Roger  
 197 Lippé Vve Ernest  
 199 Fortier Adolphe, journalier  
 203 Drapeau A., barbier  
 Drapeau A. -B., barbier  
 Lamontagne P. -Emile, tanneur  
 205 Portugais Jos., peintre  
 Portugais Lucille  
 Portugais Alfred  
 207 Guérard Alph., cord. machiniste  
 Guérard Alph., jr, commis  
 Guérard André, mécanicien  
 Guérard Raymond  
 209 Tremblay Antoinette, institutrice  
 Tremblay Paul, mécanicien  
 Tremblay Philippe, Enr.  
 Tremblay Ls, emp. C. N. R.

**AQUEDUC**

- 215 Morin Robert, restaurateur  
 Côté Gérard, maçon  
 217 Lortie J. -Paul, emp. civ.  
 Spécialité du Jour - Henri Bourboin,  
 prop.  
 221 — Chez Robert, restaurateur

**ST-SAUVEUR**

- 229 Asselin P. -H., chauffeur  
 231 Lortie Gérard, journalier  
 Carbonneau Antonio, emp.  
 Laurentide Auto  
 Galibois André, menuisier  
 Galibois Henri, journalier  
 231½ Paquet J. -Paul, commis  
 241 Robert Pierrette  
 Racine Albert, emp. C. N. R.  
 Racine Ernest, emp. C. N. R.  
 241a Tardif Léopold, chauff. méc.  
 241b Racine Gérard, emp. Bardou  
 241c Racine Rodolphe, camionneur  
 245 Daigle Marcel, camionneur  
 247 Blouin Adrien, vérificateur  
 Blouin Roland, commis bureau  
 Blouin André, emp. chauss.

- 247 Blouin Yolande, waitress
- 253 Létourneau Jos., commis Cie Paquet
- 253½ Goulet Jacques, entr. élect.
- 255 Ratté Albert, chauff. auto
- 257 Ratté Adrien, de Ratté Tire Shop, Reg'd.
- 261 Lambert André, poseur tapis  
Marcoux Edm., emp. Q. Power  
Côté Marcel, soudeur
- 263 Forgues Rosario, gardien  
Forgues André, emp. Pâtisserie  
Frontenac
- Forgues Christine, commis bureau
- 265 Alain Maurice, corroyeur  
Blanchet Robert, journalier
- 267 Labbé Jos., cordonnier  
Labbé Yolande  
Lamontagne Eug., commis bureau  
Boivin Lorenzo, instituteur  
Magnan Réginald, épicier (rés.)

MONTMAGNY

- 291 Stockan V., emp. civ.
- 293 Roberge Pierre, cuisinier

MARIE DE  
L'INCARNATION

- 315 Maheux C. -E., dessinateur  
Donnacona Paper  
Lainé Albert, ramoneur  
Lainé Lucette

LAFAYETTE

- 325 Savard Adrien, agnt
- 347 Patry Vve Emmanuel  
Patry Maurice, ouv. chauss.  
Patry Simonne  
Paradis Philéas  
Paradis Roland  
Paradis René, ouv. chauss.  
Paradis Lucien, ouv. chauss.  
Paradis Roger, ouv. chauss.  
Paradis J. -Ls, journalier  
Patry Antoine, emp. chauss.
- 349 Pelletier Ls, journalier  
PELLETIER Louise, emp. B. Houde

- 18 Wlash Vve Michel  
Bhérier Maurice, journalier  
Moisan Vve Hector  
Moisan Roger, comptable  
Gonthier Geo. -Henri, emp.  
Winter Club
- Lajoie Vve Pierre  
Lajoie Eva, emp. Wilf. Dubois

GIROUX

- 22 Pradet Pierre, jr, épicier (rés.)
- 24 Pradet J. Bte, rentier  
Pradet Léonard, emp. Lait. Laval
- 26 Pradet Rosaire, Sûreté Prov.
- 28 Poitras Stella, institutrice  
Chevrette Maurice, emp. Cité  
D'Amour Roméo, journalier
- 30 Lemieux Ernest, mécanicien  
Lemieux Lucien, peintre  
Bérubé Ls, boucher (rés.)
- 34 Thibault Vve Henri  
Thibault Henri, charretier  
Thibault Albertine, institutrice  
Thibault Léda, inst.
- 36 Ratté Lucia, emp. manif.

VICTORIA

- 50 Poulin Art., journalier  
Blouin Albertine, commis bureau  
Poulin M. -Anne, emp. Old City  
Poulin Jeannette, emp. Old City
- 50½ Vézina G., sculpteur (boutique)
- 52 Audy Sarto, emp. civil
- 54 Côté Léon, rentier  
Grenier Vve Ovide
- 54 Lagacé Raymond, emp. Q. Power
- 60 Létourneau P. -Emile, boulanger
- 62 Fournier Henri, commis taverne  
Lemelin Donat, emp. Anglo
- 64 Dumas Edmond, ass. -gér. B. C. Nat'le  
Dumas Gisèle, emp. B. C. Nat'le
- 66 Bernier Jos., menuisier  
Bernier M. -Marthe et Gemma  
Joncas Angéline, couturière  
Belleville Geo., emp. Belleville Ltée  
Chénard Dioclétien, voy.  
Tessier F. -X., journalier  
Tessier Roland, voy.  
Tessier Gaston, emp. Cie Paquet
- 80 Pageau J. -F., rentier
- 82 Lapointe Vve Ernest  
Lapointe Antoinette, sténo.  
Lapointe Gemma
- 84 Ferland Alph., épicier (entrée des  
marchandises)

DUROCHER

- 86 Durocher Radio Service - Wm.  
Tavaras, prop. (rés.)
- 88 Lebel Vve Théophile  
Lebel Lorenzo, emp. C. Liqueurs  
Rochette Jeanne d'Arc, ouv. chauss.  
Desrochers Léda
- 90 Alain Paul, mécanicien
- 92 Arsenault Jos., emp. Goodyear Rubber
- 96 Tendland P. -E., tailleur fourr.  
Gaulin P. -H., commis
- 100 Ferland René, militaire  
Lessard Fernand, plombier
- 102 Pagé Wilf., cordonnier  
Pagé Magella, emp. Dom. Fish  
Pagé René  
Drouin Vve R.  
Chabot Vve A.
- 110 Caouette Vve Arcade  
Gosselin Gilles, commis boucher  
Gosselin Adélard, emp. Sawh. Power  
Co.
- St-Cyr Alph., mécanicien  
Hervey Vve Edouard  
Hervey Ovila, journalier
- 112 Gagné Marcel, ouv. plastic  
Emond Wilbrod, pressier
- 112½ Paré Simon, emp. C. P. R.
- 114 Fortier Art., mach.  
Caouette Vve Eug.,  
Leclerc Vve Joseph  
Bélangier Maurice, emp. John Ritchie  
Lemieux Ls-Ph., emp. Lait. Laval
- 116 Ratté J., mécanicien

BAYARD

- 122 Royaume du Bijou, Enr., - René  
Pelchat, prop.
- 126 St-Antoine Vve Ferdinand  
St-Antoine Berthe, sténo.  
St-Antoine Claire, commis bureau  
St-Antoine Edgar, typographe
- 128 Moffet Ls-Ph., voy. comm.

- 130 Picard Jules, maître boulanger  
(boutique)
- 134 Picard Jules, boulanger (rés.)  
Picard Fernand, journalier  
Picard Lucien, emp. livraison  
Picard J. -Marie, boulanger  
Picard Lucille, sec.  
Picard Jeannine, commis bureau  
Brousseau Marcel, couvreur  
Gosselin Maurice, cordonnier

ST-GERMAIN

- 142 Laberge Cyrille - Salon de barbier
- 148-150 Houle Ernest, ouv. chauss.  
Houle Th., gérante Restaurant  
Centre Durocher
- 154 Chamberland Alphonsine, emp. civ.  
Chamberland Laure, ouv. chauss.  
Boutet Adélard, emp. Police Route  
Boutet Irène, commis
- 158 Deschênes C., chauffeur
- 160 Blouin Vve Eugène
- 162 Mercier Ismaël, journalier
- 164 Allard Paul, boulanger
- 166 Tessier G., emp. civ.
- 176 Breton Nap., menuisier

ST-LUC

- 178 Guérard Régis, boulanger  
Fecteau Jos., laitier
- 180 Maltais Roland, camionneur
- 182 Lachance Elz., chauff. -mécanicien  
Lessard Rose-Anna
- 184 Guérard Léo-Paul, ouv. chauss.
- 186 Bernard Roland, journalier  
Genest Th., emp. CHarcuterie  
Frontenac
- Salon Mariano - Juliette Bernard,  
prop.
- 188 Gignac Lucien, boucher
- 188½ Lachance Mendoza, fab. cuillers  
bois
- 198 Jolin Vve Antonio  
Vallières Roland, camionneur  
Brousseau J. -Paul, inf. Hôp.  
St-Sacrement
- 200 Dompierre Alex., ex-emp. C. N. R.  
Dompierre André, app. plombier  
Dompierre Rita, commis bureau
- 206 Jobin Omer, boiler maker
- 208 Allard P. -Jos., journalier
- 210 Savard Onésime, jr - mécanicien  
Savard Onésime, sr - journalier
- 216 Côté Chs, emp. civ.  
Côté Thérèse, emp. Dom. Corset  
Côté Raymond, chauff. camion  
Côté Maurice, emp. biscuiterie
- 220 Gauvreau Uldéric, cordonnier  
Gauvreau Cécile, emp. John Ritchie
- 220½ Guérard Roger, journalier  
Guérard Arthur, débardeur
- 224 Picher J. -A., voy. comm.  
Mareau Aimé, agent  
Mareau Elie, navigateur

AQUEDUC

- 232 Lamothe Clarisse et Elise

ST-SAUVEUR

- 234 Blouin Vve Eddie, épicerie
- 236 Plamondon Armand, vétérinaire
- 238 Blouin Vve Eddie (rés.)
- 238½ Tardif M.

- 240 Labonté Lucien, plombier  
Lachance Georges  
Patry Alb., ouv. chauss.
- 242 Patry Vve Edgar
- 244 Pelletier Roger, const. mun.
- 246 Blouin Raymond, camionneur  
Blouin Glorius, cordonnier  
Blouin M., -Marthe, ouv. fourr.
- 248 Bêlanger Henri, laitier
- 248½ Dallaire Edmond, mécanicien
- 250 Blanchette Phydime, mchd chauss.  
(rés.)
- 252 Dompierre Adrien, journalier
- 252½ Forgues Roger, ouv. chauss.  
Renaud Roland, emp. C. N. R.
- 258 Langlois Jules, peintre  
Gingras André, emp. Laiterie Qué.
- 260 Lippé Roméo, plombier  
Gingras Denyse, serveuse
- 262 Gravel Arthur, menuisier
- 264 Gingras Geo., journalier
- 266 Proulx Marcel, caissier
- 268 Perron E., chauff. taxi
- 270 Barrette Dollard, emp. civ.  
Barrette Adolphe, chauff. camion
- 272 Plamondon Jos. -Edm., forgeron
- 274 Imprimerie Moderne - René Gignac,  
prop.

## MONTMAGNY

- 288 Pouliot Gérard, laitier
- 290 Turgeon J. -Paul, emp. Arsenal
- 292 Letarte Léonard, commis taverne

BOUFFARD  
MARIE DE  
L'INCARNATION

- 320 Vachon J. -H., menuisier

## LAFAYETTE

- 324 Arsenault Isidore, cordonnier  
Arsenault Arthur, militaire  
Beaumont Vve Delphis  
Pelletier Wilfrid
- 330 Morin Adalbert, commerçant
- 332 —

## MARIE-LOUISE

- 336a Perreault Ph., laveur
- 336b Beaupré Robert, chauffeur
- 336½ Gagné Vve Joseph  
Gagné Laurette, commis
- 336½ Robillard Antonio, militaire  
Lévesque Jacques, journalier  
Lévesque Fernand  
Lévesque Gaston
- 336½ DeBoisbrillant Lucien, ouv. gén.
- 340 Renaud Majella, tanneur

**NELSON, de 553 rue St-Vallier à 120  
rue Arago, quartier St-Roch—From  
553 St. Vallier St. to 120 Arago  
St., St. Roch ward.**

- 3-1 Bourbeau Henri, fab. savon
- 2 —
- 3 Drolet Chs-J., emp. Ritchie
- 4 Lachance Mme J. -Geo.  
Lachance Louise, emp. Sec. Prov.
- 19 St. Lawrence Glove Works -  
Ls Chantal; Ls-Ph. Gagnon, et  
Andréa Cloutier, props

CHRISTOPHE-  
COLOMB

- 23-25 Poitras P. -E., Inc., décorateur  
et lettreur (bureau)
- 27 Plante Félix, emp. Dom. Corset  
Robitaille Lucienne, emp. Master-  
Craft Uniform
- 31 Lachance Eug., élect.
- 33 Havard Armand, peintre  
Havard J. -Paul, app. typographe  
Roy Jos., rembourreur de meubles
- 35 Audy J. -A., vendeur
- 37 Bilodeau P. -Eug., emp. Davie Shpg  
Vallière Aug., emp. Gardner  
Clothing
- 43 Langlois C., location, vente et rép.  
bicycles - Salon de barbier
- 45 Cloutier P. -Emile, emp. White  
Motors Co. of Canada  
Roy Cécile, commis bureau
- 47 Garage Nelson - ouvrage général -  
R. Brunet, prop.
- 49 Brunet Romain, garagiste (rés.)  
Milhomme Mme O.  
Milhomme Pauline, emp. Duchaine
- 51 Gosselin A., menuisier
- 53 Linteau J. -C., chauff. autobus  
Gosselin J. -Ls, débardeur
- 8 Cantin & Fils, Enr., entrepôts

## CH. COLOMB

- 32 Appartements Nelson
- 1 Laveau L. -P., commis
- 2 Taillon Roland, opér. théâtre
- 3 Busque Jos., de Tuxedo Valet  
Service, Enr.
- 4 Moisan Ls, rentier
- 5 Brousseau Léopold, mécanicien  
Brousseau Ls, emp. Ritchie
- 34 Lapointe Rodolphe, maître boulanger  
Lapointe Gilles, commis épicerie  
Lapointe Marthe, commis bureau
- 42 Pageau Héliodore, emp. civil  
Pageau Wilfrid, commis  
Bertrand Henri, méc. mach. fixes  
Denoncourt Sarto, gér. Epicerie Dugal  
Emond R., contremaitre  
Ducquet Lucienne, cout.  
Carrier Madeleine, insp. manuf.
- 44-46 Tremblay Ph., cordonnier  
Tremblay Osias, plombier  
Tremblay Ls-Ph., cordonnier  
Tremblay Léonard, commis  
Tremblay Jeannine, emp. bureau
- 56 Gagnon Wilfrid  
Gagnon Pierrette, emp. Pollack

**NICOLET, de la voie ferrée allant vers  
le Nord à 10 Boul. Desroches, quar-  
tier Limoilou — From railway line  
to 10 Desroches Blvd. towards  
North, Limoilou ward.**

- 309 Vallée Claude, ferb -couvreur
- 315 Grégoire Laval, prop. taxi
- 323 Allaire Aldéric, emp. Anglo P.
- 329 Poliquin Lucien, chauff. aut. Que. Pow.
- 331 —
- 335 Richard A., emp. C. N. R.
- 339 Dubois J. -Marc, com. ép. J. -A.  
Dubois  
Godbout Jacques, facteur
- 341 Asselin Gérard, voy. Garant & Thi-  
bault

- 351 Labad Aimé, rentier
- 353 Laurent Blouin, menuisier
- 355 Bolduc Philippe, emp. Inst. Aveugles
- 357 Boies Fernand, plâtrier
- 359-1 —
- 2 Greer Wm., emp. Shaw. W. & P.
- 3 Boies Réginald, menuisier  
Boies J. -Adj., contr.
- 4 Fiset Roland, i. c.
- 5 Kirouac Robert
- 6 Moffet C.
- 7 Wagner J. -Edmond, bk mgr.

18ème Rue  
BOUL. DESROCHES

## BRUNEAU

- 326 Rhéaume Irénéé, emp. civ.
- 332 Fournier Gérard, concierge séminaire
- 334 Dion Emile, anc. emp. C. N. R.
- 336 Desrochers J. -Marie, plâtrier
- 340 Gauthier Alex., emp. Ch. Front.
- 342 Côté Marcel
- 348 —
- 358 Dionne J.
- 362-1 Lemieux Gérard  
2 Fréchette André  
3 Côté Raymond
- 364 Michaud Gaston, emp. Teint. Dor-  
chester

18ème Rue

- 366 Desrochers Sylvère, menuisier
- 368 Bernard Alf., voy.

**NINTH AVENUE — See-voir 9e Av.****NINTH STREET — See-voir 9e Rue.****NORMANDIE — See-voir de la Nor-  
mandie.****NOTRE-DAME, de 40 Place Marché  
Champlain à 113 Côte de la Mon-  
tagne, quartier Champlain — From  
40 Champlain Market Place to 113  
Mountain Hill, Champlain ward.**

- 1 Faucher Georges, épicié
- 3 Robin Fernand, emp. civ.  
Quirion Roger, lav. vitres
- 5 McMahon W. J., chauff. taxi  
McCaulley Wm., chauff. fournaies
- 7 Laroche Oscar, restaurant et rés.

## CHAMPLAIN

- 9 Chamberland Frs. - salon de barbier  
(rés. Lévis)
- 11 Berrouard Alex., m. de chaussures
- 11½ Arsenault Mme Lévi - Chambres  
Arsenault Lévi, emp. Anglo Pulp  
Dubé Jos., plâtrier  
Poulin Yvette, emp. Jos. Clermont  
Bernier Elias, emp. Dépt Transport  
Martin Chs-Ed.  
Matte Lucien  
Aubert Frs, rentier  
Fradette Mlle J., commis  
Lambert Gérard, commis  
Vallée Jos., emp. Arsenal

- 11½ Lacombe Ulric, emp. CoopFédérée  
Giroux Apollinaire, emp. Franklin  
Glass
- 15 Breton Alph., chauff. autobus
- 17 Rivard Pierre, restaurateur (rés.)  
Vézina André, chaloupière
- 19 Immeubles Crédit Foncier Franco-  
Canadien - (voir liste des loca-  
taires au no 72 Côte Montagne)
- 23 Giguère Robert, épicerie et restaur.
- 25 Tom Sing, buanderie
- 25½ Roger Marcel, emp. Livernois  
Vaillancourt J. -B., emp. Dom. Ars.  
Charland Conrad, marin
- 25½ Boivin G. -A., emp. Min. Colon.  
Plamondon Léo, chauff. taxi
- 27-27½ Plamondon Paul, garagiste  
(rés.)  
Plamondon Paul, garage
- 27½ Leclerc Jacques, gardien  
Levesque Jean-M.  
Emond Art., emp. Ch. Frontenac  
Garneau Chs-Art., emp. Int. Fertil.
- 29-31 Hobbs Mfg. Co. Ltd. - entrée  
des marchandises

- 4 Garneau J. -R., épicier (rés.)
- 6 Garneau J. -R., épicier

## SOUS-LE-FORT

- 10-14 Pouliot J. -Alex., épicier (rés.)  
Berthiaume W., ing. for.  
Pouliot J. -Robert, livreur
- Eglise Notre-Dame des Victoires  
Boutin Joseph, ptre, curé

## "PLACE ROYALE"

- 30-32 Hôtel Louis XIV et taverne
- 34 —
- 36 Doré Rodolphe, fonct. prov.  
CÔmeau Gilbert, vétérân  
Grégoire Elie, journalier  
Furlong John, journalier  
Plaisance J. -Bte  
Lebel Armand

## DU PORCHE

- 42 Gagnon Gérard, journalier  
Tremblay Rosaire, cuisinier
- 44 Gagnon P. -E., journalier

## MOUNTAIN HILL

**NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69 rue  
de la Couronne à 130 Boulevard  
Langelier, quartier St-Roch—From  
69 Crown St. to 130 Langelier  
Boulevard, St. Roch ward.**

- 13 Tom Henri  
Aubé André, emp. Hôp. St-M. Arch.  
Poitras Ludovic, emp. H. St-M. Arch.  
Gagnon Ludger, chauff. taxi
- 15 —
- 17 Fortin Shoe Shine - Adélar Fortin,  
prop.
- 19 Victory Amusement Machines Reg'd.
- 21 Dorval Léger, ch. taxi  
Létourneau Hubert, rentier
- 23 Banque Canadienne Nat'le (entrée  
d'en arrière)

## DORCHESTER

- 71 Genoie Henri, emp. Que. Power

- 71 Genoie Lucille, emp. Crown Diamond  
Hamel Mme Georges
- 73 Proulx Lionel, emp. boucherie  
Buffet N. -D. des Anges - Mme Henri  
Genois, prop.
- 75 Champagne Laurette, emp. Trav.  
Pub.
- 77 Bérubé Chs-Eug., ch. taxi
- 79-87 Drolet J. -L. - Automobiles, Ltée  
Garage et service (entrée des  
marchandises)
- 97 Moisan J. -B. -Ulric, prés. Cie Hubert  
Moisan - Ass. Fun. de Québec  
Moisan Hubert, ass. -gér. Cie H.  
Moisan - Ass. Fun. Québec  
Moisan Gaston
- 99-101 Moisan, La Cie Hubert - Ass.  
Fun. de Québec (garage ambu-  
lance)

111 -113-115 —

- 117 Caron Delphis & Fils, entr. plâtriers  
Gagné Raymond, ass. -contremaitre  
Saguenay Fish  
Morneau Lucien, avocat  
Lépine Chs-Henri, emp. Agences  
Genest

- Landry Roméo, emp. Anglo  
GENest Gérard, emp. civ.  
St-Hilaire Roger, emp. C.N.R.

- 121 Soucy Mme Jérémie  
Morissette Mme J. -B. -S.  
Soucy Fernand, barbier

- 125 Labrecque Ursule, emp. Dom. Corset  
Clavet Madeleine, emp. Can. GEN.  
Elect.

- 127 Chouinard Roger, commis  
Matte Jos., police Valcartier  
Gravel Adrien, menuisier

- 131 Bédard P. -Emile, négociant
- 133 Poirier J. -A., chauff. taxi  
Prémont Raphaël, emp. garage mun.  
Kirouac Robert, ouv. chauss.  
Auclair Willie, emp. garage mun.  
Roy Vve Adélar  
Roy Jacqueline, couturière  
Roy Edith, couturière

## CARON

- 139 Prémont Séraphin, emp. Gen. Eqp' T.  
139 Deblois Gérard, gend. Police Prov.

- 141 Marcoux Rosaire, commis boucher  
Labrecque Mila, emp. Rock City  
Béland Michel, emp. civ.  
Béland Pierrette, emp. Hôp. St-Frs.  
Assise

- Béland Emile, sacristain Eglise  
Jacques-Cartier  
Béland Aurélien, emp. Cie Paquet  
Lapointe Alb., élect

- 145-155 Bell Telephone Co., (stores)  
165-171 Gale Bros. Ltd. (entrée des mdse)

## ST-ANSELME

- 185 Lépine Alf., comptable  
Béchar Edouard, cordonnier et  
marchand chauss. (rés.)
- 187 Brousseau Wilfrid, agent aff. Synd.  
Cath.

- 189 Leblanc Mme Arthur  
Leblanc Marcel, commis bureau  
Cyr Fernand, barbier  
D'Auteuil Vve Gilbert  
D'Auteuil Léonard, soudeur

- 189½ Sansfaçon Vve Henri  
Sansfaçon Thérèse, emp. Cie Paquet  
Sansfaçon Geneviève, emp. Pony  
Brand

- 189½ Darveau Benoît, machiniste
- 191 Rochon J. -Pierre, laitier
- 193 Rousseau Ulric, rentier  
Drouin Vve Philippe  
Drouin Victorien, emp. Librairie  
Langlais  
Drouin Raymond, emp. La Tennerie  
Laurentienne  
Drouin Philippe, emp. Nazaire  
Fortier

- 195 Clouet Odilon, commis bureau  
Sarrazin Mme Royal
- 197 Marois Robert, mécanicien  
Samson Henri, journalier
- 199 Poliquin Vve H.  
Poliquin Yvette, emp. Rock City
- 201 Maheux Alf., emp. Sec. Synd.  
Catholiques
- 209-211 Couvent Jacques-Cartier

— Quebec Power, Co., bldg.

PLACE JACQUES-  
CARTIER

- 42 La Librairie Langlais, Ltée -  
entrepôt

- 50-52 Edifice Johargi  
60 Cinéma Pigalle (Stage entrance)

## DORCHESTER

- 80 Morel Geneviève - entrée mdse
- 86 Villeneuve J. -B.,  
Ministère des Terres & Forêts  
Bureau du Mesurage et de la  
Classification des bois  
Département de l'Instruction Publique  
Salle de Cours Ménagers Post-Scolaires  
(4ème étage)
- 90 Louson Ltée, - Confection pour dames

- 96 Boily Adrien, tanneur
- 98 Morissette Corinne, emp. Hôp. Laval  
D'Auteuil Mme Jeanne d'Arc  
Fiset Vve Antoine  
Poitras Jos., cireur chauffssures

100 —

- 102 Nolet Paul, laveur vitres
- 104-106 Moisan, La Cie Hubert - Ass.  
Fun. Québec - Harage et  
atelier

- 108 Moisan Geo. -Henri, dir. Cie  
Hubert Moisan - Ass. Fun. Québec  
(rés.)  
Produits de Toilette "Jeanne de Mars,  
Enr."

- Plante Robert, restaurateur  
Pouliot Monique, emp. Bureau Cie  
Paquet  
Pouliot Stan., emp. Cie Hubert  
Moisan

- Dorion Mme Wm.  
Bilodeau André, emp. Bell Tel.
- 110 Moisan, La Cie Hubert - Ass. Fun.  
de Québec (garage et atelier)
- 112 Levasseur Alph., gardien nuit  
Levasseur Jacqueline, emp. B. Houde  
Gagnon Auguste, journalier
- 114 Guay Albert, menuisier  
Chouinard Art., gardien nuit
- 120 Drolet Vve Henri  
Drolet Raymond, restaurateur (rés.)
- 120½ Létourneau Jos., voy.  
Beaulieu Robert, emp. Simard

## CARON

- 144 Union St-Joseph de St-Roch (salles)

- 144 Ordre des Forestiers Canadiens  
Canadian Order of Foresters  
146 Métivier E. (entrée mdses)  
150 Cotton Threads, Ltd. - Chabot &  
Graham, prop.  
152 Croteau, Ltée (entrepôt)  
160 Thivierge P. -Henri, boucher  
162 Ferland Roger, comptable  
164 Emond Siméon, menuisier  
Emond Frs, menuisier  
Emond Antonio, menuisier  
166 Trudel Benoît, emp. Que. Power  
Boulet Paul, emp. Synd. Québec  
168 Dion Eugène, pompier  
Dion Maurice, boulanger  
Dion Bélangère, emp. D. Verdon,  
Ltée  
Desaulniers Camille, élect.  
Doré Gérard, emp. Coca-Cola  
172 Prémont, Cie  
180 Lecomte Léopold, emp. Dépt Mari-  
ne  
Dompiere Mme Joseph

## ST-ANSELME

- 186 Lemay J. -Noël, barbier  
Lemay W., barbier  
188-190 Leclerc & Fils, - entrepôt  
197 Marché de Fruits J. -Cartier (ga-  
rage)  
198 Weiser (entrée arrière)  
200 Ferland Léger, chauff. camion  
Ringuet Vve Victor  
Ringuet Pauline, emp. D. Corset  
202 Thivierge Alph., tailleur cuir  
204 Chenor, Ltée - entrepôt  
206 Mercier Vve Alex.  
Mercier Simonne, sténo.

## OBLATS — See-voir des Oblats.

**O'CONNELL, de 64 rue St-Augustin à  
79 Côte Ste-Geneviève, quartier  
St-Jean-Baptiste — From 64 St.  
Augustin St. to 79 Côte Ste. Gene-  
viève, St. Jean-Baptiste ward.**

- 1 Chartré Raymond, soudeur  
11 Malenfant L. -P., emp. civ.  
13 Bouchard Mme K.  
Bouchard Florence, sténo.  
Bouchard Ida, commis bureau  
Bouchard Aline, sténo.  
Bouchard Francis, commis

15 —

- 17½ Rodrigue Vve Eddy  
Rodrigue Laurienne, sténo.  
Rodrigue Vilmont, voy.  
Rodrigue André, plombier  
Bélanger Mme Jacob  
Bleau Pierre, insp. Boulangerie  
Nationale

## ST-SIMON

- 25 Lamontagne J. -O., rép. radios  
27 Esculier André, journalier  
Esculier Jules, sr, journalier  
Lee Song Mme Vve  
Pelletier Japhet, emp. Cie Paquet  
27½ Demers Georges  
33 Letarte Jos., jr, peintre  
Letarte Rosaire, emp. civ.  
Letarte Anna-Marie, emp. J. -O.  
Nadeau

- 33 Letarte YVonne, commis  
Letarte Olivette, commis  
35 Letarte Henri, peintre  
37 Gelly Maurice, emp. civ.  
39 Cooper Wallace, emp. civ.  
Cooper Miss F.  
43 Roberge Maurice, commis G & G  
Bros.  
Aubé Henri, vétéran  
45 L'Esculier Robert, emp. Meuble  
Moderne  
Plourde Ludger, emp. Int. Harvester  
Plourde Robert, emp. civ.  
Plourde J. -Paul, emp. Kingsway  
Transport  
Plourde Jeannine, emp. Continental  
Store  
45½ Trottier Georges, emp. C. N. R.  
51 Carrier Maurice, cuisinier Ch. Front.  
Carrier Paul, emp. Ch. Frontenac  
Carrier Marcel, emp. Ch. Front.  
Carrier Claude, app. peintre  
2 Boivin Gaston, épicerie  
4 Vachon Réal, cultivateur  
Ouellet Mme Raoul  
8 Académie Ste-Marie

## ST-SIMON

- 36 Poitras G., imp. et relieur  
Imprimerie de Québec, Enr. -  
Jacques et Lucide Poitras, prop  
38 Sylvain Vve Elzéar  
Sylvain Robert, emp. Amyot  
Sylvain Maurice, emp. P. -L.  
Turgeon  
Sylvain Germaine, emp. Holt,  
Renfrew  
40 Joubert Rosario, chauff. camion  
Poitras Lucide-J., imp. (Rés.)  
42-44 Harriet Norman, élect.  
Harriet Lloyd, emp. Int. Harvester  
48 Boissy Vve Antonio  
Boissy Jacqueline, emp. Jos. Robi-  
taille  
Boissy Thérèse, emp. Pollack  
Boissy André  
Bréard Ernest, rentier  
Asselin Raymond, menuisier  
52 Deshaies Paul, épicier (rés.)

**OCTAVE, de 81 rue Mgr Gauvreau à  
80 du Pont, quartier St-Roch —  
From 81 Mgr Gauvreau street to  
80 Bridge St., St. Roch ward.**

- 10 Hamel Edmond, mach.  
Hamel Fernand, imprimeur  
Hamel Claude, ouv. chaus.  
Gamache Paul, ass. -contremaitre  
Coop. Fédérée  
38 Pollack M., Ltée (entrée employés)

**OLIER, du Boul. des Capucins vers  
l'ouest, quartier Limoilou — From  
Blvd des Capucins to west, Limoi-  
lou ward.**

- 601 Pineault Geor., emp. Que. Power  
600 Thomassin Jos., fondeur  
602 Dugal Ludger, plombier  
Dugal Mariana, caissière  
Dugal Annette  
620 Cantin Honorius, menuisier

- 622 Morneau Emile, sr, insp. C. N. R.  
Morneau J. -Marie, emp. C. N. R.  
624 Normand Alf., entrepreneur  
8ème Avenue

**ORLEANS — See-voir Place d'Orléans**

**ORMES — See-voir des Ormes.**

**OZANAM, de 28 Avenue Jacques-Car-  
tier au nord, quartier Limoilou —  
From 28 Jacques-Cartier Avenue  
to North, Limoilou ward.**

- 21 Bigaouette P. -Emile, sacristain  
Bigaouette Jacques, emp. M. Pollack  
Bigaouette André, cuisinier  
25 Côté J. -Raoul, gén. Ch. Paper Box, Ltd.  
29 Rousseau Antonio, commis C. N. R.  
33 Leclerc Raoul, élect. en radios  
Leclerc M. -Anne  
Leclerc J. -Ls, emp. Epiciers-Unis  
37 Duchesneau J. -Bte, menuisier  
41 Lachance Georges, emp. C. N. R.  
43 Roy Jos., const. fédéral  
43½ Dubois Adolphe, emp. C. N. R. Exp.  
49 Barnabé R., Stainless Steel - magasin  
de peintures  
53 Barnabé & Fils, entr. gén. (boutique)  
57 Chalifour J. -A. -Henri, boucher  
59 Barnabé Edmond, contracteur (rés.)  
63 Lévesque Amédée-Z., menuisier  
65 Sylvain Armand, opér. Rock City  
69 Vallée Marius, emp. Swift  
Vallée Raymonde, emp. Terreau &  
Racine  
73 LaRoche Adélar, machiniste  
79 Lemelin Wilb., camionneur  
Lacombe Alph., emp. G. T. Davis  
81 Lajoie J. -Chs., rentier  
Lajoie Gérard, sténographe  
Lajoie Rose, emp. civ.  
85 Bédard Léopold, mécanicien  
89 Savard J. -Léandre, voy. comm.

## ROYAL -

## ROUSSILLON

- 93 Labrecque Frs, menuisier  
95 —  
97 Dion Vve Evariste  
Dion Georgette, emp. Dom. Corset  
Dion M. -Ange, emp. Dom. Corset  
Dion Pierrette, emp. Dom. Corset  
Dion Marc-André, emp. Synd. Québec  
101 Lambert Sylva, emp. Anglo P.  
103-105 Gosselin Ludger, cord. (rés.)  
Gosselin Art., cond. taxi  
109 Bourassa L., prof.  
113 Soulard Ozémir, menuisier  
115 Soulard Jacques, emp. Bell Tel.  
117 Lelièvre Roger, emp. Lait Laval  
117½ Bourassa Raymond, commis  
121 Miller Gabriel, plombier  
123 Vézina Maurice, voyageur

## DE L'ESPINAY

- 125 Gilbert P. -Aug., comptable  
Gilbert Claude, emp. Kresge  
Gilbert Jacqueline, emp. Kresge  
129 Alain G., barbier  
131 Lambert Félix, menuisier  
Bernier Rosaire, prof.

- 131 Langlois Stanislas, constable
- 133 Lapointe Jeannine, commis  
Lapointe Justinien, pompier
- 137 Kirouac A., emp. Arsenal
- 141 Perkins Léonidas, emp. C. N. R.
- 145-1 Gagné L. -E., inst.
- 2 Mathieu L., emp. Que. Power
- Mathieu G., pensionnaire
- 3 Giroux Noël, emp. civ.
- 4 Paré Théodore, emp. C. N. R.
- 5 Girard T., chauff. taxi
- 6 Godbout Omer, camionneur
- 149-1 Lachance Aristide, opér. pelle-  
méc. Cie Dufresne
- 2 Bélanger C. -A., comptable
- 3 Lortie Fernand, coiffeur
- 4 Gauthier Gaston, emp. Que. Pow.
- 5 Robitaille Vve Adélar  
Robitaille Florence, emp.  
Charrier & Dugal
- Robitaille Armand, emp. Déf.  
Nationale
- 6 Pitre Mme John, emp. Jeffery  
Hale
- 153-1 Dumas V. Paul-Henri, emp.  
Bell Tel.
- 2 Chantal P. -A., artiste verrier
- 3 —
- 4 Poulin Florent, emp. garage
- 5 Descroisselles Roger, voy.
- 6 McMorton Georges, opér. pelle  
mécanique
- 157 Aubé L., emp. Chanteclerc
- 159 Marcoux Marcel, comptable
- 161 Deslauriers Vve Lucien
- 163 Jobin Lauréat, contremaitre Déf.  
Nat'le
- 165 Breton Alb., emp. Samson &  
Filion
- Breton Jacqueline, emp. P. Corset
- Breton Marcel, emp. Vandry, Inc.
- Breton J. -Paul, emp. Doyle
- Breton Pauline, commis
- 169 Roberge Arsène, emp. B. Poste
- 175 Plante P. -Emile, emp. PProduits  
Marquette
- Laplante Henri, ass. -comptable
- 179 Laliberté Georges, emp. Que. Pow.
- 183 Poiré Léop., militaire
- 185 Lachapelle F., emp. Nat. Hide Co.  
Ltd.
- 189 Michaud Uldéric, emp. Douane
- 193 Poulin Gustave, mécanicien
- 197 Julien Roland, emp. Arsenal
- 201 POulin Adélar, emp. civ.
- 205 Boivin Jos., cord. machin.  
Boivin Lucien, musicien
- Boivin Roland, commis épicier
- 209 Marcotte Ulric, emp. C. P. R.  
Marcotte Roger, instructeur
- 14 Lefebvre Maurice, comptable
- 18 Drolet J. -Bte, comptable
- 22 Blouin Roméo, prés. Ass'n.  
Camionneurs Québec, Inc.
- 26 Epicerie Ozanam-Mme O, Drapeau,  
prop.
- 30 Dassylva Edgar, rentier
- 34 Dassylva Roland, emp. bur.  
Dassylva Raymond, emp. civ.
- 38 BOnenfant Marcel, emp. P. Ferland
- Bonenfant Rose -Aimée, emp. Kresge
- Bonenfant Rosaire, emp. civ.
- 42 Poitras Art., agent NÉttoyeur  
Richelieu
- 44 Barnabé Hervé, entr. peintre
- 46 Savard André, sec. -adj. Com.  
Conjoint Industrie Construction

- 48 Roy J. -Emile, mécanicien
- 50 Houde Hermel, emp. s. civ.  
Houde J. -Claude, emp. Barnabé &  
Fils
- Houde Lucien, emp. Kresge Co.
- 52 Bélanger Jos., emp. s. civil
- 58 Timmons W., gérant Boul. Nat.
- 66 Drouin J. -P., agent ass.
- 68 Gingras Roméo, camionneur  
Rapide Transport
- 68½ Poirier Conrad, tailleur
- 70 Lefavre Vve J. -Edouard
- 72 Touchette Roméo, emp. C. P. R.

ROYAL-  
ROUSSILLON

- 82 Dubé Robert, ing.
- 84 Lapointe Marcel, élect.
- 86 Létourneau André, épicier
- 88 Létourneau André, (rés.)
- 90 Petit Roland, emp. Anglo Pulo
- 92 St-Pierre Roland, plombier
- 94 Bernier Laurent, emp. civ.
- 96 Montreuil Will., emp. civ.
- 98 Gingras Raymond, agent Stainless  
Steel
- 102 Bernard Art., pompier
- 104 Bélanger Adolphe, détective
- 108 —
- 110 Anctil L. -P. - salon de barbier
- 112 Baillargeon Chs, lutteur
- 114 —
- 122 Guay Robert, lettreur
- 124 Vallerand Gérard, commis boucher
- 126½ DeBellefeuille Magella, élect.
- 128 Boivin Odilon, menuisier
- 130 Laporte Arm., emp. Q. Power
- 132 Boucher Gilbert, militaire  
Boucher Gilles, emp. civ.

ST-AMADOUR

- 144 Caron André, camionneur
- Caron J. -Marc, commis épicier
- Caron Pierrette, emp. Synd. Québec
- Caron Adjutor, cuisinier
- 148 —
- 152 Laveau Hilarion, rentier  
Laveau Roger, commis bureau  
Laveau Jeanne d'Arc  
Duchesne Thérèse, emp. Can. Ars.
- 156 Drouin Vve Thomas  
St-Hilaire, Roméo - journaliste
- 158 Lehoux Adrien, commis Noël Morton
- 160 La Cie de Calfeutrage, Enr.  
Plas-Ti-Co Product Mfr. Co. -  
J. -A. Fournier, gérant  
Fournier J. -A., gérant Cie Cal-  
feutrage Plastique, Enr.
- Fournier Marcel, dessinateur
- 164 Laveau Roland, fonct. féd.
- 168 Beaulé Mme Roger
- 172 McGee P. -Henri, commis boucher
- 174 Richard A., emp. B. Champlain
- 176 Labbé Nap., mécan.
- 180 Gosselin Abel, emp. civ.
- 184 Ouellet Leopold, rest. -épicerie
- 186 Thibault Adrienne, commis  
Thibault Alice, emp. Arsenal
- 188 Catellier Edmond, emp. civ.  
Catellier Louise, emp. civ.  
Catellier Française, couturière
- 192 Rhéaume Rosaire, emp. Arsenal
- 196 Poulin Chs, plombier
- 198 Plante Gérard, comptable
- 200 Turgeon Vve Joseph  
Turgeon Edgar, commis

- 202 Caron André, chauff. taxi
- 204 Guay Alb., emp. C. P. R.

**PAINCHAUD (Avenue), de Hélène  
Boulé par Chemin Ste-Foy, vers le  
sud à Chemin Gomin, quartier  
Montcalm — Running from Hélène  
Boulé via Ste. Foy Road to Gomin  
Road, Montcalm ward.**

- 815 Lafrance Roland, voy.
- 817 Fauteux J. -Ls, repr. Remington
- 819 Brindamour Lorenzo, contremaitre  
Goodyear Rubber
- 823 LeMay René, emp. civ.
- 825 Arteau J. -Marie, bib. Fac. Sciences
- 833 Tessier Mario, contremaitre Tri-Bec
- 849 Maheux Gérard, constable mun.  
Sprigue A. W., militaire  
Borgia Camilien, emp. garage
- 863 Poulin Lucien, barbier

RUE MUIR

- 877 Tardif V., comptable
- 879 Garneau Ovila, menuisier
- 879½ Robitaille Alb., emp. Legrade
- 881 Durocher Félix, gér. ass.
- 883 Archambault Paul, gér. dist. Can. Oil
- 895 Blanchet Bernard, avocat
- 897 Jean Marcel, prof. Fac. Sciences
- 901 Arcand Trefflé, emp. Bell Tel.
- 907 Fontaine Hugues, comptable
- 909 Coté H., voy.
- 911 Gagnon Jacques, fonct. féd.  
Perinet Mme Frs
- 927 Nolan Phil, gér. Teint. Française
- 931 Baril Paul, aviateur R. C. A. F.
- 935 Tremblay Adolphe, insp. Com.  
Sal. Minimum
- 937 Bill Ls, hairdresser
- 939 Nadeau Paul-S., voy.
- 941 Sylvain Jos., emp. civ.
- 943 Harmégnies René, org. prov. C. T. C. C.

**PAIX — See-voir de la Paix.**

**PALACE HILL — See-voir du Palais.**

**PANET, de 1372 rue St-Vallier au sud,  
quartier St-Sauveur — From 1372  
St. Vallier St. to south, St. Sauveur  
ward.**

- 9 Drouin Lucien, emp. civ.  
Turcotte P. -Etienne, rentier
- 9a Joannette Joseph, emp. civ.
- 9b Lapointe Fernand, emp. Valc.
- 15 Nadeau Aurèle, emp. civ.
- 15a Pichette Delphis, journalier
- 17 Lord Abel, emp. Northern El.  
Lord René
- 19 Corriveau Adél., emp. Kist et  
Plus-4
- Corriveau J. -Paul, journalier
- 21 Gignac Roger, emp. laiterie  
Gignac Ovila, journalier  
Gignac Germaine, emp. Old City  
Gignac Armand, emp. Old City
- 21½ Gignac Paul, emp. Porcherie  
Gingras
- 25 Dion J., emp. Déf. Nat'le
- 27 Blouin P. -H., chauffeur
- 29 Bernard Fidèle, menuisier

- 31 Cassista Marcel, journalier  
 33 Duplain J. -Bte, emp. Que. Rly.  
 Duplain Alberte, et Thérèse, emp.  
 Champlain Paper Box.  
 Duplain J. -Marie, ouv. chaus.  
 47 Boisvert Léopold, journalier  
 51 Grégoire Vve Jos.  
 51a Vézina Léopold, journalier  
 51b Grégoire Antonio, emp. Anglo P.  
 Grégoire Rolande, emp. E.  
 Robitaille

- 2 Cantin Roland, mfr, ressorts  
 Routhier Louissette, commis  
 Routhier Adélar, emp. civ.  
 4 Légaré Félix, peintre  
 6 McCarthy W., épicerie et rés.  
 8 Jobin Emmanuel, journalier  
 Auclair Renald, menuisier  
 12 Bédard Ovila, journalier  
 14 Charland Mme J. -Marie  
 16 Delisle André, chauff. taxi  
 50 Lemieux Gaston, journalier  
 Bélanger Gérard, tail. cuir.  
 Pelletier Alb., journalier  
 52 Bertrand Roméo, chauff. camion  
 Lemieux Lionel, opérateur

**PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à  
 la rivière Laitret, quartier Limoilou  
 —From Ruisseau St. Michel to Laitret  
 River, Limoilou ward.**

- 1 Auclair Alex., plâtrier  
 3 Cloutier Théodore, journalier  
 Cloutier J. -Paul, journalier  
 Dupont Lucien, boucher  
 Naud Maurice, journalier  
 3½ Morency Roland, débardeur  
 5 Cardinal Wilf., journalier  
 Auclair Victor, méc. mach. fixes  
 7 Filion Frs, chauff. camion  
 HOchu Léopold, emp. Cité  
 7½ Hochu Alf., emp. Cité  
 11 Boucher Chs, journalier  
 13 BOucher Lucien, chauffeur  
 Boucher Rita  
 19 Morency Pierre, boulanger  
 Morency Robert, emp. G. -I.  
 Lachance  
 Laroche Emile, journalier  
 23 Bédard Jos., ing. Arsenal  
 25 Garneau Alph., journalier  
 Garneau N. -Aimé, emp. Savonnerie  
 Bourbeau  
 31 Valcourt Vve Elz.  
 Alain J. -Claude  
 31½ Valcourt Oscar, comm. fruits  
 35 Turmel Mlles - g. m. g.  
 37 Labbé P. -Emile, emp. garage  
 39 Pruneau Hector, emp. Hôp.  
 Anc. Combattants  
 39½ Racine Roland, emp. Savonnerie  
 Bourbeau  
 39¾ Joyal Adélar, emp. Savonnerie  
 Bourbeau  
 43-45 Martin Philippe, agt ass.  
 Martin Jean, musicien  
 49 Cloutier Léo., emp. civ.  
 51 Dignard Jacques, mdses sèches  
 51½ Bolduc Ph., emp. LEgrade Inc.  
 51¾ Guay Vve Alph.  
 51r Desjardins Chs, journalier  
 Clément Nap., journalier  
 Clément Nap., jr, journalier

## DORCHESTER

- 61 Levesque A., épitier  
 63 Labrecque Henri, emp. Isolation Pr.  
 65 Marcoux JEan, emp. Cité  
 71 Sévigny Ernest, emp. Déf. Nat'le  
 73 Gauthier Philias, journalier  
 Salon Françoise - Mme P. Gauthier,  
 prop.  
 77 Ness J. -M., emp. Bureau Poste  
 79 Lebel J. -Marie, emp. Clarke SS.  
 Lebel Vve Téléphore  
 Lebel Yvon, emp. Bourget &  
 Bélanger  
 81 Giguère Laval, chauff. camion  
 81a St-Hilaire Roger, journalier  
 83 Boutin Vve Alph. - magasin, rés.  
 et bureau Poste  
 Boutin MME R., Enr. - Lingerie  
 Boutin Léonard, emp. Arsenal  
 87 Lavoie Jules, camionneur  
 89 Guay Lucien, emp. Jos. Vaillancourt  
 91 Lebel P. -Emile, barbier  
 91½ Guillemette Raym., emp. Lait. Laval  
 Gauthier Noël, emp. J. -B. -E.  
 Letellier  
 95 L'Heureux Imelda  
 Simard Roland, emp. G. T. Davis  
 101 Dinel Lucien, couvreur  
 103 Marsan Chs, emp. Vitrerie Moderne  
 105-107 Morneau Adélar, mécanicien  
 Morneau Gaston, emp. civ.  
 Morneau Raymonde, emp.  
 Industrielle Cie Ass. Vie  
 Morneau Monique, sténo.  
 Morneau André, fonct. prov.  
 Morneau J. -Léon, com. épicerie  
 109 Couture Victorien, emp. Bell Tel.  
 111 Verret Henri, journalier  
 113 Pelletier Vve Adjutor  
 Pelletier Roland, emp. Que. Power  
 Pelletier Arm., boucher  
 Pelletier Roméo, journalier  
 115 Marsan Maurice, menuisier  
 Fortin Vve Omer  
 117 Deschênes Emile, journalier  
 127 Lebel Lucien, chauffeur  
 129 Paquet Rédempti, journalier  
 131 Rochette Roger, emp. Wolsey  
 Bélanger Jos., emp. Shaw. Power  
 133 Baribeau Nap., emp. Exposition  
 Baribeau Rolande, emp. Pfeiffer  
 135 Roussin Léopold, laitier  
 137 Derose Lucien, camionneur

## AV. FRANCOIS 1er

- 147 Corriveau Pascal, sr, forgeron  
 Corriveau Wilf., forgeron  
 147½ Laberge Noël, emp. Que. Power  
 157 —  
 159 Morin Roméo, fonct. prov.

## DE MEULLES

- 173 Dinel Gérard, const. mun  
 177 Couture Nap., journalier  
 Couture Robert, livreur Hethrington  
 Couture Jacqueline, g. m. g.  
 Gosselin Robert, élect.  
 LAplante Vve Joseph  
 Laplante Robert, inst.  
 179 Martin Ls, emp. civ.  
 Martin Alph., journalier  
 Martin Armand, journalier  
 Martin Jeannine, emp. Boul. Nat'le  
 179½ Gravel Chs, journalier

- 179½ Gravel Pierrette, ouv. chaus.  
 Gravel Chs, jr, emp. Lait. Laval  
 Gravel Rita, ouv. chaus.  
 Gravel Gaston, ouv. chaus.

- 4 Ouellet Antonio, emp. Que. Power  
 6 Maheux René, journalier  
 Rousseau J. -P., commis  
 8 Hébert Antonio, vétérinaire  
 10 Racine N. -R., voy.  
 12 Denis Gaudias, journalier  
 Denis Eug., plâtrier  
 14 Cardinal Jos., journalier  
 Cardinal Marcel, emp. Boul. Nat.  
 Carrier Gérard, emp. civ.  
 16 Gariépy Thérèse, emp. Arsenal  
 Gariépy OMER, forgeron  
 Gariépy André, élect.  
 18 Ferland C. -A., peintre  
 20 Voiselle Paul, commerçant  
 Voiselle Maurice, journalier  
 22 Bédard Frs, pensionnaire  
 Bédard René, journalier  
 24 Berthiaume Gérard, peintre  
 26 Hamel Alf., plâtrier  
 28 Boutin Gérard, emp. B. Houde  
 30 Beaudoin Robert, pâtissier  
 32 Lachance Willie, journalier  
 Lachance Normand, journalier  
 Lachance Yolande, emp. Arsenal  
 34 Mercier Vve William  
 Mercier Maurice, emp. Baillargeon  
 Exp.

- Mercier J. -Marie, journalier  
 Mercier M. -Paule, emp. B. Houde  
 34½ Bernier Vve Ls  
 Bernier Roland, emp. Boul. Nat.  
 Bernier Germaine, emp. Boul. Nat.  
 Bernier Thérèse, emp. Boul. Nat.  
 LEfebvre Vve Ls  
 36 Giguère Jos., rentier  
 Giguère Marius, emp. Rock City  
 Labbé P. -Emile, camionneur  
 38 Giguère Simon, pompier  
 42 Dion Gaston, emp. Crane Steelware  
 44 Lemelin Adélar, pâtissier  
 44½ Rhéaume Gérard, emp. Que. Power  
 Rhéaume Mme Adèle  
 44¾ Racine Robert, emp. Vandry, Inc.  
 48 Bédard Chs, journalier  
 50 Hamel Roger, soudeur

## DORCHESTER

- 66 Savard Maurice, ch. camion  
 68 Mercier Irène, g. m. g.  
 Mercier Gérard, journalier  
 72 Métivier Ls, emp. Cité  
 76 Lebel G., emp. civ.  
 78 McCarthy John, cond. taxi  
 80 Guillemette Jos., emp. civ.  
 Guillemette MARcel, emp. J. -B. -E.  
 Letellier  
 82 Bouchard Jules, emp. Brookside  
 Cauchon Majella, menuisier  
 Drolet L. -D., boulanger  
 86 Gourdeau Jos., journalier  
 Gourdeau Alb., journalier  
 Gourdeau Raymond, journalier  
 Gourdeau Cécile, emp. Le Soleil  
 Gourdeau Raymonde  
 88 L'Herault Ls-Ph., plombier  
 Racette Maurice, mécanicien  
 Lemay Vve Joseph  
 Paradis Vve Antoine  
 90 Blue Sky, restaurant -  
 P. Langlois, prop.

- 92 Séguin Odilon, emp. Dom. Textile
- 94 BOucher Vve Arthur
  - Boucher Alph., entrepreneur
  - Boucher Raymond, entrepreneur
- 102 Saillant Odilon, emp. Dom. Text.
- 104 Cauchon Alph., menuisier
- 106 Delamarre Elz., emp. Pfeiffer
- 108 Poulin Fort., pompier
  - Drolet J. -Paul, com. bur.
- 108a Allard Gérard, mécanicien
- 108b Pichette Ls, emp. Le Soleil
- 110 Morissette Jeannette, emp. Kresge
  - Morissette Gilberte, emp. Kresge
  - Morissette René, commis
  - Morissette Michel, emp. Cité
  - Morissette Rolande, emp. Rock City
- 112 Baribeau Narcisse, emp. Cité
  - Baribeau Roland, emp. Valère Côté
- 118 Hébert Ls-Ph., emp. garage
- 120 Moisan Nap., rentier
- 124 Rochette C. -A., fonct. féd.
- 126 Hallé Aristide, menuisier
- 132 Turgeon Edgar, emp. Lait. City
- 132½ Turgeon Aurélien, emp. civ.
- 136 Drolet Roland, pompier

AV. FRANCOIS 1er

- 144 Racine Elz., chauff. fournaises
  - Racine MAurice, emp. Bennett Co. Ltd.
- 148 Métivier Ls, journalier
  - Métivier Raymond, chauff. camion
  - Métivier J. -Noël, militaire
  - Métivier Jacqueline, emp. Arsenal
- 148½ Métivier Fernand, pompier
- 154 Cantin Jos., couvreur
  - Cantin Aurélien, journalier
- 158 Bigaouette Chs-Alf., mécanicien
  - Bigaouette Hélène, commis
- 162 Gagnon Wilf., journalier
  - Gingras Alph., rentier

DE MEULLES

- 176 Bélanger Christie, emp. civ.

PARC — See-voir Park.

**PARC DE L'EXPOSITION, aux limites de la ville de Québec, côté ouest, quartier Limoilou — To the limits of the City of Quebec, west side, Limoilou ward.**

Exposition Provinciale de Québec  
Emery Boucher, dir.  
(voir Colisée)

**PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste — From Citadel to Merici Convent, south side of Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.**

BOUL. GEORGE VI

- Réservoir Municipal
- Monument Jeanne d'Arc
- Prison de Québec
- Létourneau Gene, Gouverneur
- Monument Wolfe
- Musée de la Prov. Québec (Parc des Champs de Bataille)

- Rainville Paul, conservateur du Musée
- Paquet J. -Henri, ass. conservateur
- Comeau Noël-M., zoologiste
- Langelier Mme Gustave, ornithologiste
- Masson Pierre, botaniste
- Archives de la Province (Parc des Champs de Bataille)
- Roy Antoine, arch. de la Province
- Terrasse Earl Grey
- Avenue Cap Diamant
- Avenue Ontario
- Avenue Wolfe
- Puits Wolfe
- Avenue Montcalm
- Serres des Champs de Bataille Nat. Wm. Robinson, gardener

**PARC DOLLARD, aux Usines de St-Malo — To St. Malo shop.**

Tardif Jean, emp. Ars. et gardien  
Terrains de Jeux

**PARC ST-CHARLES, de la rue Champfleury allant l'autre côté de la voie ferrée vers le fleuve, quartier Limoilou — From Champfleury St. towards East, on opposite side of railroad tracks towards River, Limoilou ward.**

Murphy J. -B., prés. Lait. Citadelle (rés.)  
Lepage Narcisse, voy.

**PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch et Avenue Parent, quartier St-Sauveur — From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward.**

- Club de Tennis Victoria
- Club des Raquetteurs Frontenac - Chalet
- Ass'n des Employés Civiques
- La Serre Municipale - P. -E. Lamonde, surt.
- L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, Inc., dir.: Abbé Alfred Leblond
- Bouillé Léo, abbé, prof. Ec. Techn.
- Drolet Paul, abbé
- Laberge Philippe, abbé
- Dion Gérard, abbé, prof. Un. Laval
- Service des Parcs de la Cité (bureau)
- Poitras Elz., gérant
- Savoie Thérèse, ménagère
- Stade municipal de baseball
- Poste de Police de la Cité no 16

**PARENT (Avenue), de 79 St-Ambroise au Parc Victoria, quartier Saint-Sauveur — From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.**

- 1 Voyer Henri, comptable en chef, Ban. Economie de N. -D. Québec
- Voyer Française, téléphoniste
- Voyer Liliane, sténo
- Rhéaume Elie, emp. Tél. d'alarme
- Turcotte G., journalier

- 1½ Cauchon Ant., emp. Mag. Cauchon
- 3 Verret Vve Téléphore
  - Verret-Vézina Mme Liliane, opér. tél. Laiterie Laval
  - Vézina Bruno, comptable Bur. Crédit Québec
- Plourde Ida, domest.
- 5 POulin Adélar, commerçant
  - Poulin J. -Paul, comptable
  - Poulin Marcel, commis
- 5a Vachon Odilon, messenger
  - Vachon Olivette, emp. D. Corset
  - Vachon Magella, fonct. féd.
- 7 Plante Jos., méc. mach. fixes
- 9 Guérard Mendoza, mégissier
- 9½ Morency Vve Edgar
  - Morency J. -Paul, expéditeur
  - Morency Jeannette, ouv. chauss.
- 11 Plante R., emp. civ.
- 13 Bouffard Eug., emp. C. N. R.
- 15 Garneau Roméo, tech. dentaire
- 17 Filion Richard, chef rayon Cie Paquet
- 19 Pouliot Fernand, commis
- 21 Despatis Henri, compt. Nat'l Cash
- 23 Trudel Vve Gérard
  - Prévost J. -B., journalier
- 25 Bélanger Julia
- 27 Royer J. -Henri, commis B. C. N.
- 29 Lachance Jos., emp. Cité
  - Lachance Madeleine, coiffeuse
  - Lachance Noël, commis bureau
  - Lachance P. -Henri, emp. civ.
  - Légaré Lucien, pâtissier
  - Simard G., opérateur
  - Légaré Ls, commis quincaillier
  - Bouchard Jacques, commis bureau
  - Paquet Mme Victorien
  - Grenier H., emp. C. N. R.
  - Trudel Isidore, pompier
- 31 Bilodeau Alf., débardeur
  - Bilodeau M. -Claire, emp. C. Liq.
  - Mailloux Mme Joseph
  - Binet Antoinette, emp. P. -A. Alain
  - Binet Augustine
  - Ferland Mme Louise -A.
  - Zicat J. -B., emp. Gen. Eqp' t.
  - Petitclerc Aimé, emp. civ.
  - Binet Germaine, emp. Acc. Tr.
  - Voyer Josaphat, embouteilleur
  - Dion Joseph, boulanger
  - Lachance Roger, débardeur
- 35 Gagné Vve Anna
  - Gagné Olivette, emp. Dom. Corset
- 35½ Badeau Alphéodor, menuisier
- 35½ Bédard Art., emp. civ.
  - Bédard Jacques, voy.
  - Bédard Yolande, emp. Impôt
  - Bédard J. -Yves, emp. Plastic Industries
- 35½ Rochefort Roméo, liv. pain
- 37 Leclerc Donat, de Frs Leclerc, Enr.
- 37½ St-Hilaire J. -Paul, menuisier
- 37½ L'Heureux Aurélien, constable
  - Corps Commissionnaire
- 37½ Giguère Roger, facteur
- 39 Mercier Henri, comptable Min. Colon.
  - Mercier Pierrette, sténo.
  - Lapointe Vve Hector
  - Lapointe Jacqueline, commis
- 41 Picard BALdo, comptable Amyot & Fils
  - Picard Robert, com. bur.
- 41½ Latouche Jos., mécanicien
  - Latouche Art., emp. U. Ste-Marie
  - Latouche Denise, emp. A. Laliberté, Enr.
- 43 Charest R., voy.
- 43½ Longpré Bernard, entr. gén.

- 45 Nadeau Léo, menuisier  
 45½ Bergeron Jos., barbier  
 47 Bleau Chs, voy.  
 49 Careau Henri, mécan.  
 51 Consigny Eug., emp. Bell Tel.  
 53 Blouin R., emp. Bell Tel.  
 55 Morency Lauréat, jardinier  
 Morency Cécile, emp. Cie PAquet
- 2 Delisle Désiré, entr. couvreur  
 Delisle Jacqueline, commis  
 4 Delisle Félix, épicier  
 8 Maranda Vve Adj.  
 18 Audy F., machiniste  
 20 Leclerc Cyrille, comptable  
 Leclerc Paul, comptable Terrazo,  
 Mosaïque  
 Leclerc Adrien, compt. Terr. Mosaïque  
 Leclerc Cécile, emp. Banque
- 22 Couture Lucien, compt. en chef Min.  
 Terres & Forêts  
 Couture Marg., emp. H. Ville  
 Couture Antoinette, emp. civ.  
 Couture Julie et Pauline
- 24 Plante Lucien, com. voyageur  
 26 Roy Léandre, facteur  
 Roy Irène, inst.  
 Roy Alf., voy.
- 28 Mathieu Armand, de Mathieu &  
 Sylvain
- 30 Dupuis Eugène, tail. cuir  
 Roy Lucille, com. bur.
- 32 Trudel Vve J. -Eug.  
 Trudel Robert, comptable  
 Trudel Alice, emp. J. -B. Laliberté  
 Trudel Benoît, emp. Cie Paquet
- 34 Falardeau Arm., mchd charbon (rés.)  
 Falardeau André, comptable  
 Falardeau Léo, commis
- 36 Thibault J. -W., élect.  
 Thibault Raymond, comptable
- 38 Fradet Adj., fonct. civ.  
 Fradet Marcel, emp. Pepsi-Cola  
 Fradet Léandre, emp. Ass. Solidarité  
 Fradet Romuald, emp. Que. Power  
 Bonneau Annie, com. bur.
- 40 Bédard Gérard, épicier (rés.)  
 42 Paquet Vve John  
 Paquet Lucienne, commis  
 Bernard Edmond, emp. Woodhouse  
 Dion Alb., gérant Taverne Bienvenue  
 Boulanger J. -Marie, mécan.
- 44 Paquet Albert, steamfitter  
 Lemire Germain, emp. civ.
- 46 Breton Elz., contremaitre Le Soleil  
 48 Goulet Jos., entr. men.  
 50 Linteau Léopold, vendeur  
 52 Morin Vve René  
 Morin Robert, emp. man. chauss.  
 Morin Françoise, emp. bur.
- 54 Ratté P., emp. civ.  
 56 Saucier Paul, camionneur  
 Descombes Adélar, cuisinier  
 58 Rodrigue Adalbert, emp. Cie Bois  
 (rés.)
- 60 Nadeau Vve André  
 Nadeau Simonne, commis bureau  
 62 Lacasse Henri, gér. J. -A. Trépanier  
 & Fils  
 64 Drolet Geo., emp. civ.  
 66 Dubeau Alb., comptable  
 68 Ratté Henri, de Ratté & Frère  
 70 Ratté Art., épicier (rés.)

**PARENT SQUARE, de 235 à 269 rue  
 St-Paul et St-André — From 235  
 to 269 St. Paul and St. André St.**

**PARK AVENUE, de 301 St-Cyrille au  
 chemin St-Louis, quartier Mont-  
 calm — From 301 St. Cyrille to St.  
 Louis Road, Montcalm ward.**

- 63 MARanda J. -Isidore, comptable  
 65 Guay Edgar, prof.  
 67 Alain Cécile  
 69 Giguère Vve Roméo  
 Giguère Thérèse  
 69a O'Neill Mrs. Agnès  
 Hatch John V., shoe mfr.  
 69b Michaud Chs  
 71 Demontigny Elz., de Demontigny &  
 Ponlot

## FRASER

- 73 Gingras Eug. -J., nég., prés. Magasin  
 Lime Ridge, Inc.  
 75 Ross Gordon, prés. Ross Corsets, LTD  
 77-1 Paquet Alb., emp. Acc. Trav.  
 2 Paré P. -H., emp. civ.  
 3 Lavallée Jos., gérant B. R. Canada,  
 succ. ST-Sauveur
- 4 Legendre Thérèse  
 Montminy Vve Alfred  
 Montminy Guy, emp. bur.
- 5 Lentgis C., prop. Capitol Jewellers
- 87 Cimon Hector, vice-prés. Price Bros.  
 Cimon Pierre, avocat
- 89 Hébert Maur. -L., pub. du Gouv. et  
 dir. de l'Off. du Tourisme  
 Hébert Anne  
 Hébert Jean, emp. civ.  
 Hébert Pierre, dir. Apprentis
- 91 Archambault Maurice, I. C., (rés.)  
 93 Simpson Guy-H.  
 95 Rondeau J. -Elisée, ex-gérant banque  
 97 Lévie J. -J., prés. W. & J. SHarple,  
 Ltd.

- 101 Gagné Maurice, avocat  
 103-1 Hamel Ed., ing. en chef Cité  
 2 Labrie Mme Arthur  
 105 —  
 107 Paquet J. -E., agt ass., de T. H.  
 Mahony & Co.  
 109 Taschereau Claude, notaire  
 123-1 Robitaille Eudore, de Jos. Robi-  
 taille, Enr.  
 Robitaille René, com. bur. Jos.  
 Robitaille, Enr.  
 2 Larochelle Mme J. -Alex.  
 3 De Lorme Georges, gérant Can.  
 Acceptance Corp. Ltd.  
 4 Dinan Mrs. F. J.  
 Dinan Frances  
 5 Roy Vve J. -E.  
 Roy Robert, comptable  
 Roy Marguerite, emp. civ.
- 125-1 Trépanier Ls-Phil.  
 2 Lemieux J. -P., rentier  
 Lemieux J. -Marie, médecin (rés.)  
 3 O'Donnell Mrs. widow John G.  
 4 Rainville Léger

## SAUNDERS

- 127 Grenier Bernard, médecin (rés.)  
 129-1 Tremblay Jos. -A., notaire  
 2 Marquis Jacques, avocat  
 3 Désilets Luc, emp. civ.  
 4 —

- 60 Côté Léopold, ass. gér. C. Liqueurs  
 Côté Isabelle, emp. Féd. C. P.  
 Côté Murielle  
 62 Pelletier Esdras, rentier

- 62 Pelletier Alph., médecin (rés.)  
 64 Martel Vve Lorenzo  
 70 Audet Antoine, notaire, emp. Revenu  
 72 Deschênes Rodolphe-D., médecin  
 Min. santé (rés.)

## FRASER

- 76 Mahon Fred T., grain and ship broker  
 Byrne Miss Cecil
- 92-1 Dussault J. -Ern., rentier  
 Lemoignan Eurélie  
 2 Pozer Ethel  
 3 Hyde Alfreda  
 4 Bélanger M., emp. civ.  
 5 Coulombe Mlles  
 96 Cream R. F., of R. F. Cream & Co.,  
 Ltd.
- 102 White Gérard, C. A., gér. gén.  
 Les Prévoyants Canada
- 108 Houghton T. Middleton, annuitant  
 110 Maher Thomas, ing. forestier (rés.)  
 120 Duval Art., notaire (rés.)  
 124 Park Ave. Apartments  
 1 Parent Chs, avocat  
 2 Gauvreau Mme E. -W.  
 Côté Mme Paul  
 Brunet Marcelle  
 3 Couture Vve Ls  
 4 Thivierge Raymond, prés. La Li-  
 brairie Vachon
- 5 Proulx Jean, ing. civ.  
 Samson Maurice, C. A., de  
 6 Samson, Beauvais, Gauthier & Cie  
 Samson Germaine  
 7 DElaney Michael, emp. Boswell  
 8 Bell A., de M., Colonel  
 Flood Nicolas
- 128 Gravel J. -P. -A., avocat

**PARLOIR — See-voir du Parloir.**

**PELLETIER — See-voir Père Pelletier**

**PERE ALBANEL, de l'avenue Brown,  
 et formant un angle droit pour a-  
 boutir à la rue Père Marquette,  
 quartier Montcalm — From Brown  
 Ave. to Père Marquette, Montcalm  
 ward.**

- 937-1 Twersky I., prof.  
 2 Letellier Réal, ass. député-proton.  
 Palais Justice  
 3 Giroux Léopold, I. C.  
 4 Gobell Blanche  
 Gobeil Camille, emp. civ.  
 5 Bélanger Paul-E., avocat (rés.)  
 6 Griffin J. J.
- 959-1 Falardeau Paul-H., comptable  
 2 Rémillard Art., rentier  
 3 Blanchet Ernest, emp. Douanes  
 4 Simard Fernand  
 5 Ricard E., surt. ventes  
 6 Bruneau Marcel-C., voy.
- 750-1 Blondeau J., emp. civ.  
 2 Lalonde Mlles  
 3 Hamilton F. -A.  
 4 Madier de Champvermeil Ls, emp.  
 Min. Santé  
 Madier de Champvermeil Ant.,  
 rept B. Trudel & Cie Mtl.
- 756-1 Grossbaum Jack, salesman

- 756-2 Blouin J.  
Blouin Fernand  
3 Magnan Mme Hormidas  
4 Sutherland Mrs. W. E.  
5 Fortier Adj., courtier  
6 Lefebvre J. -Guy, capt., I. P.  
924-1 D'Etcheverry André, Dr  
2 Laviolette Roger, voy.  
3 Brassard Gertrude, emp. Serv. Fam.  
Brassard Gilles, voy.  
Brassard PAul, commis  
Brassard Mme J. -A.  
4 Eidenger Ben., marchand  
5 Mignault Emilien, rentier  
6 Côté Marcel, mchd  
936-1 Barbeau Roger, emp. H. F. C.  
Morin Lionel, emp. Borden Ltd.  
Barbeau J. -Guy, art. peintre  
Barbeau Raymond, étudiant  
2 Fleet Douglas R.  
3 Lesage Ls, avocat  
4 Dodick A., marchand  
5 Gervais MARcel, vendeur  
6 Michaud Fernand, comptable  
958-1 Colley Mlle C.  
2 Bédard Paul, pol. mun.  
3 Davidson Ross, emp. ch. fer  
4 Gauvreau Mme Chs-Aug.  
5 Lindsay Roch, emp. civ.  
Kramer S., clerk  
974-1 Hamelin Henri, commis malle  
2 Taschereau Jacques, notaire  
Taschereau Mme Edouard  
Taschereau Marie, emp. Com. Acc. Travail  
3 Chassé Henri, notaire  
4 Dorfman Robert, accountant  
Walh E. P., ingénieur  
5 McDOW K. A., sgt. major  
6 —

**PERE ARNAUD, de 1352 St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.**

- 21 Roy Edouard, menuisier  
Cantin Gérard  
25 Gingras Philéas, peintre  
25½ Nolet Gaudias, pensionnaire  
27 Simard Maurice, journalier  
29 Julien Vve Chs  
Julien Léonie  
29½ Julien Albéric, bijoutier  
31 Gagnon Elz., journalier  
Gagnon Mme Elz., épicerie et rés.  
Gagnon Violette, commis  
31½ Raymond Hector, mécanicien  
33 Pelletier Jos., journalier  
Pelletier P. -Henri, journalier  
35-37 Auger Léopold, riveteur - rest. (rés.)  
45 Lebel Ern., mécanicien  
51 Boissonneault W., chauff. camion  
53 Légaré Alf., camionneur  
55 Després Emmanuel, journalier  
12 Bouthillette Wilf., camionneur  
Chalifour Roland, journalier  
14 Hamel Lucien, navigateur  
Hamel Alex., emp. Garage Mun.  
Hamel Alexandrine, emp. Cie Paquet  
16 Bernier René, menuisier  
18 Bilodeau MOnique, commis

- 18 Bilodeau Raymond, emp. Vaillancourt  
Bilodeau Pierre, emp. D. Corset  
Racine Henri, journalier  
Racine Fernand, ouv. chauss.  
Bilodeau Hector, chauff. camion  
Bilodeau PAul, ouv. chauss.  
Bilodeau Jacques, restaurateur  
20 Dorval M., mécanicien  
22 Routhier Mme J. -Marie  
Duplain Marcel, emp. Q. Rly.  
24 Nolin MAURice, journalier  
30 Blanchet Henri, camionneur  
Lortie Jos., militaire  
32 Larose Georges, emp. civ.  
32½ Long J. -Paul, emp. Marché St Vallier  
36 Auger Jean, emp. Eastern Can. Steel  
38 Larose MAURice, emp. Cité  
40 Larose Ls, journalier  
Auger Laurier, boucher  
Piché Art., emp. civ.  
Plante Jos., journalier  
46 Gagnon Jos., emp. civ.  
Gagnon Vve Ls  
Goulet O., rentier  
46½ St-Pierre Vve J. -Bte  
St-Pierre Marcel, journalier  
48 Vallières Maurice, emp. Arsenal  
48½ Emond Lucien, emp. Cons. TANNERIE  
Emond Omer, cord. machin.  
Emond Gérard, journalier  
50 Savard Lucien, tech. radio  
52 LAbbé Raymond, pompier  
54 Drolet Maurice, journalier  
56 Mallard Paul, journalier  
Mallard Gabriel, journalier  
Mallard P. -Emile, gardien prison  
Mallard Adrien, tailleur

**PERE GRENIER, de 823 rue St-Vallier allant à l'ouest, quartier St-Sauveur — From 823 St. Vallier street to west, St. Sauveur ward.**

CHENIER

- 1 Fiset Geo. -Henri, emp. civ.  
1a Duquet G., homme de cour  
3 Janvier Modeste, anc. charretier  
Janvier Frédéric, emp. Cordonnerie Bouchard  
Janvier Philippe, emp. Cimetière St-Charles  
5 Tendland J. -Marie, emp. C. Robi-taille  
Tendland Jos., emp. Com. Hâvre  
Tendland Alphéda  
Tendland Sarto  
Tendland Laval, camionneur  
Tendland Lauretta, emp. Royal Paper Box  
Ahern Raymond, homme livraison  
Trudel Maurice, emp. Br. Champlain  
7 Julien Mendoza, plombier  
9 Gignac L., journalier  
11 Belley Thomas, emp. C. N. R.  
Bérubé Fernando, menuisier  
Dion Gilberte  
Doré Vve Jos. -M.  
Dion Ovide, peintre  
15 Couture C., commis  
19 Laberge Vve Frs  
Grenier Paul-Em., couvreur  
Plamondon Maurice, emp. civ.

CARILLON

- 21, Alain Mme Georgiana Gagnon  
Alain Albert  
Alain Alphonse  
23 Gravel Maurice, mécanicien  
Brousseau Chs-Ed., journalier  
25 Hamel Maurice, peintre  
27 Guay F. -X., commis boucher  
29 Boutet Wilf., emp. Old City  
31 Boutet Vve Alf.  
Boutet Jos., courtier douane  
Boutet M. -Lse, cuisinière  
Boutet Céline, ouv. chauss.  
Boutet Gemma, commis  
35 Durand Zélia  
37 Fortier Laurent, com. voy.  
39 Harton Anna, épicerie et rés.  
Harton M. -Anna

DUROCHER

- 43 Gagnon Vve Frs  
Pomerleau Alice  
45 Blouin Albert, pompier  
Blouin M. -Paule, coiffeuse  
Gingras Michel, méc. mach. fixes  
Giguère Mathilda  
Gendron Octave, cordonnier  
Morin David, forgeron  
Morin David, jr, commis  
47 Pépin Vve Emmanuel  
Pépin JOseph  
49 Routhier Magella, boucher  
Grenon Rodolphe, emp. Chartier  
Grenon Antonio, ouv. chauss.  
49½ Tessier Roland, emp. marine  
51 Racine Vve Siméon  
53 Létourneau Roland, commis Sûreté Prov.  
Turcotte Lauréat, anc. commerçant  
Turcotte Joseph  
Turcotte Adéline  
53½ Gaulin Juliette, ouv. chauss.  
Gaulin Onésime, rentier  
Papillon Alb., journalier  
55 Lamonde Jos., peintre  
57 Bell Alf., sr, typographe  
61 Deschamps E., emp. Le Soleil  
Déry Edgar, emp. Com. Port  
63 Vallières Lionel, camionneur  
65 Boivin Wilf., emp. Garage Mun.  
67 Rancourt Nap., serveur  
Brousseau Ovila, journalier

BAYARD

- 81 Ratté Georges, journalier  
Drolet Marguerite, emp. Act. Cath.  
83 Cormier Alcide, rentier  
87 Gauvreau Philomène et Marie  
89 Gauvreau D. -Adélar, compt. Act. Catholique  
Gauvreau Ls de Gonzague, emp. civ.  
Gauvreau Jean-M., com. bur.  
91 Letarte Gaudias, fils, militaire  
Letarte J. -Paul, commis boucher  
93 Bédard Ulric, de Ulric Bédard, Ltée  
Bédard Arm., voy.  
Bédard Maurice, comptable  
Bédard Léopold, élect.  
Bédard Marcel, chimiste  
Bédard J. -Marc

ST-GERMAIN

- 105 Tessier Bern. et M. -Jeanne, ouv. chauss.

- 105 Tessier Emile, emp. J. -E. Samson  
 107 Morency Vve J. -P.  
 Cloutier Onésime, opér. linotype  
 Thivierge P. -Eug., journalier  
 Beaudoin Morency, horloger  
 Bilodeau Roger, com. épicière  
 109 Asselin Lucien  
 111 Lamontagne André, const. mun.  
 Doddrige LS-Phil., emp. BOnnell  
 113 Malouin Gérard, cord. machin.  
 Malouin Carmel  
 Malouin Lucien  
 Drouin Alf., collecteur  
 Bélanger Samuel  
 Drouin Aline  
 Gauvin Jos., emp. St. Lawr. Paper Bag  
 Gauvin Alb., peintre  
 Moreau Roland, emp. Cité  
 Baker Albert  
 Baker J. -Guy, typographe

- 117 —  
 119 Bouthillette Gaudias, emp. Cité  
 Hébert Marcel  
 127 Ecole Modèle St-Luc  
 RR. SS. Congrégation N. -Dme  
 Beaulieu Jeanne, inst.  
 Benoît Geraldine, inst.

## ST-LUC

- 135 Lebel Vve O.  
 Lebel Wilf., journalier  
 137 Vachon Maurice, emp. Q. Power  
 141 Scott Herman  
 141½ Clavet Majella, journalier  
 141½ Drouin Art., tailleur cuir  
 143 Pageau Roger, opérateur  
 Pageau J. -Marie, commis  
 Pageau Ant., maçon  
 Pageau Rodrigue, emp. civ.  
 Dessureault Maurice, opérateur  
 145 Robitaille Octave, const. mun.  
 Robitaille Yolande  
 Robitaille Roger, mécan.  
 147 Thériault Noël  
 149 Hamel Léon, emp. civ.  
 Hamel Gaston, gardien MOZart  
 153 Lelièvre Jos., agréé  
 McCauley Jimmy, emp. Meubles  
 Marceau  
 161 Leclerc P. -Henri, emp. Postes  
 163 Brown O., peintre  
 Gilbert Jos., ouv. ciment  
 Jacob J. -A., emp. Eastern Steel Co.  
 Bélanger Vve Raoul  
 Roy Joseph, journalier  
 167 Labrecque L., emp. B. Houde  
 169 Garneau Adjutor, journalier  
 171 Pouliot J. -A., horl. -bij. (rés.)  
 Pouliot Laurent, opér.  
 Pouliot J. -Luc, horloger  
 Pouliot René, comptable  
 Pouliot Daniel, journalier  
 173 Dion W. -A., épicière boucher  
 173a Dion Vve Wilfrid  
 Dion Roger, commis épicière  
 173b Noël Omer, emp. Quebec Fruits  
 173c —  
 179 Lamonde Emilia, emp. Buanderie  
 Lévis  
 Lamonde Pauline, emp. Buanderie  
 Lévis

## AQUEDUC

- 183½ Gaumont Roger, emp. J. Rousseau

- 183½ Gaumont Adrien, emp. civ.  
 Gaumont Chs-E., emp. civ.  
 187 Hamel Frs, tailleur  
 Bouchard Richard, emp. Montcalm  
 Automobile  
 189 Fournier Francis, calssificateur  
 Fournier André, commis bureau  
 Fournier Raymond, const. mun.  
 Fournier Yolande, caissière  
 191 Morrow Burt  
 Rhéaume Maurice, ouv. fourr.  
 193 Chabot Eug., décorateur  
 195 Thivierge Geo., journalier  
 197 Dussault P., emp. civ.  
 Godbout Vve Joseph, emp. civ.  
 199 Barbeau Omer, entr. couvreur  
 Doddrige Vve William  
 201 Hamel Art., emp. Que. Ry.  
 Hamel Irène  
 Hamel J. -Paul, expéditeur  
 Descombes Antonio, emp. Q. Power

## MONTMAGNY

## CHENIER

- 8 Trudel Roger, emp. Cité  
 Trudel Gérard, peintre  
 Trudel Sarto PAul, commis  
 Trudel Gabriel, commis  
 Carrier Joseph-M., emp. Cité  
 Carrier Gemma, emp. Paper Box  
 Gagné Yvonne, emp. Paper Box  
 10 Porte de service  
 10½ Gravel Rosaire, emp. Lait. Laval

## CARILLON

- 26½ Legrand Vve Albert  
 Denis Joseph  
 Grosleau Maurice, commis  
 McDonald Vve Georges  
 28 Moreau René, camionneur  
 Therrien Ls, cuisinier  
 30 Gagnon Philémon, chauffeur  
 Gagnon René, emp. C. N. R.  
 Gagnon Mignonne, ouv. fourr.  
 Gagnon Roger, annonceur Radio  
 30½ Lapointe Alph., emp. C. N. R.  
 32 Barbeau Delphis, rentier  
 Bisson Nap.  
 Bisson Paul, rentier  
 Pelletier Raymond, cordonnier  
 32½ Baingne Vve H.  
 34 Lapointe Yvan  
 Lapointe Edmond  
 Lapointe Thérèse  
 36 Bisson F., cord. -machin.

## DUROCHER

- 40 Dorion Lucien, mchd fruits (rés.)  
 Dorion Carmen, sténo  
 42 Labrecque Ernest, emp. Dépt Voirie  
 44 Chouinard Jeanne  
 Guilbault Jos., débardeur  
 46 Bruneau Jean, contremaitre  
 Bruneau Robert, tailleur  
 48 Langlois Léonidas, comptable  
 50 Langlois Emile, typog.  
 Langlois Gisèle, emp. Rock City  
 Langlois M. -André, emp. Debwear  
 Langlois J. -Guy, presseur Debwear

## ALLEYN

- 52 Voyer P. -Emile, gérant Voyer &  
 Fils

- 54 Perreault Adj., capt dépt Incendies  
 Perreault Roland, emp. Bell Tel.  
 Perreault Adrien, voy.  
 56 Lessard Lucien, cordonnier  
 Rhéaume Mlle F., studio

## BAYARD

- 80 Beaulieu Mlle Y., ouv. chauss.  
 84 East Vve Sylvio  
 East J. -Paul  
 East Marg. -Marie  
 86 Gingras Alf., épicière (rés.)  
 Villeneuve Léopold, cond. auto  
 90 Gamache Lauréat, charron  
 Gamache J. -Guy, charron  
 Gamache Jeannine  
 94 Plante Arthur, anc. boucher  
 Plante Raymond, commis  
 96 Juneau P. -E., ouv. chauss.  
 100 Juneau P. -E., restaurant

## ST-GERMAIN

- 106 Pouliot Adjutor, presseur  
 Pouliot Roméo, presseur  
 Pouliot Germaine  
 108 —  
 110 Maheux Laurent, cond. Q. Rly  
 112 Robitaille Léo, emp. Pepsi-Cola  
 Armand Jules, commis  
 Goulet G., mécan.  
 Turgeon Georges, emp. civ.  
 114 Devarenes Alb., emp. Ross  
 Corset  
 118 Clavet Ls, marchand  
 Loïselle Vve Clovis  
 Loïselle Roméo, emp. Cie Paquet  
 120 Goulet Edouard, menuisier  
 Beupré Toussaint, boucher (rés.)  
 Beupré Raymond, emp. Que. Power  
 122 Falardeau Jos., emp. J. -B. Baillargeon  
 Fortin Georges  
 124 Falardeau Jacques, menuisier  
 126 Paquin Vve Edgar  
 126½ Boivin Philippe, emp. Garage B. A.  
 128 Laframboise Mme W.  
 Caron Jos., peintre

## ST-LUC

- 132 Blouin Antonio, épicière  
 134 Blouin Antonio, épicière (rés.)  
 136 Thibaudeau Eug., ch. taxi  
 Thibaudeau Jacqueline, emp.  
 Goodyear  
 Thibaudeau Marg., emp. Goodyear  
 Thibaudeau Alb., emp. Goodyear  
 Thibaudeau Anselme  
 140 Ferland Elz., emp. Cité  
 Ferland Omer  
 142 Lemelin René, prof. techn.  
 146 Côté Eug., cordonnier  
 148 Gauthier Geo. -Henri, emp. Valc.  
 150 Carpentier Maurice, emp. Cité  
 154 Joachim Théodore, industriel  
 Trépanier Ernest, emp. U. Ste-Marie  
 156 Roy Philippe, journalier  
 156½ Vallerand Lucien, méc. -dentiste  
 158 Vallerand Vve Emile  
 158½ Garneau Alph., garde-magasin  
 160 Bédard Ulric, rentier  
 162 Hamel Art., rentier  
 Hamel Germaine  
 Jennings Elz., peintre  
 162a Bouchard Jos., journalier  
 162b Hébert Gérard, menuisier  
 164 Desrosiers Fernand, chauffeur

- 164a Bernard Emile, menuisier  
Letellier Adrien  
Daigle Rose  
164b Trudel Maurice, emp. Que. Rly.

ST-SAUVEUR

- 172 Beaupré Alf., rentier  
174 Gervais Rose-Alma,  
176 Gignac Alf., cordonnier  
Gignac Herménégilde, boucher  
Hébert André, camionneur  
178 Gignac Ls, rentier  
180 Bédard Alb., emp. Gaz Que. Power  
180½ Fournier Roland, journalier  
Bidegaré Mme Jos.  
182 Rioux Armand, entrepreneur

AQUEDUC

- 186 Carrier Vve Omer  
Carrier Victoire  
186½ Bouchard Léandre, emp. Ars.  
192 Deguise Mme T.  
Paquet Alex., emp. Cité  
194 Paquet Odilon, tailleur cuir  
200 Bouchard Rosaire, finisseur tuile  
terrazo  
Boiteau Léopold, commis  
202 —

**PERE LACOMBE**, (autrefois rue St-Antoine) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur — (Formerly St. Antoine St.) From Renaud Avenue to Bigaouette Ave., St. Sauveur ward.

- 9 Industries R. D., livraison (porte de service)  
11 Vallerand Lucien, emp. Valc.  
Lafrance Antonio, emp. Ind. R. D.  
Lafrance Lucille  
Lafrance J. -Guy, emp. Goodyear  
13 Roy Jos. -Chs  
Roy P. -Emile, emp. Rock City  
Roy Aline  
17 Villeneuve Michel, journalier  
Rouillard Jos., journalier  
Rouillard Augustin, journalier  
17½ Larose Eug., sr, journalier  
Larose Eug., jr, journalier  
Larose Alf., ouv. chauss.  
21 Gingras Maurice, emp. Min. Agr.  
Gingras Suzanne, emp. civ.  
23 Verreault Jos., contremaitre  
Verreault Patrick, emp. civ.  
Verreault Gaston, emp. Deslauriers & Fils  
Verreault Henri, soudeur  
35 Turcotte Aurore, débardeur  
Turcotte Roger, débardeur  
Turcotte Gaudias, journalier  
Rhéaume Marcel, emp. Goodyear  
Baribeau Elz., emp. Arsenal  
37 Girard Joseph, plombier  
Girard Louissette  
39 Brousseau Roland, menuisier

**PERE MARQUETTE**, (autrefois rue Marquette), de 3 Avenue Bourlamaque à l'Avenue Joffre, quartier Montcalm — (Formerly Marquette street), from 3 Bourlamaque Ave. to Joffre Ave., Montcalm ward.

AV. DES ERABLES

- 43 Porte de service  
45-1 Lavallée L., agt imm.  
2 Dugal Rébecca et Maria  
3 Samson Mme J. -E.  
4 Mercier Vve Ernest  
Mercier André, e. e. m.  
5 Leblond Jos., médecin (rés.)  
6 Dauphin Lucien, emp. Bell Tel.  
47 Ecole Montcalm  
FR. Instruction Chrétienne  
R. F. Aubert-Joseph, dir.  
53-1 Hatch Robert G.  
2 West J. -E., emp. C. N. Tel.  
3 Mignault Vve Lucien  
Latulippe Tancrède, emp. B. Houde  
4 Martin J. -O., industriel  
5 Gagnon G. -H., comptable lic.  
6 Barrette Gérald, insp. arpentage  
Min. Terres & Forêts  
Desrochers Mme B.  
55-1 Bigaouette Major G. -O.  
2 Denault Hayda  
Denault Solange, emp. Ass. Chôm.  
Denault Vve Amédée  
3 Hatch L. -Ed., gérant Hatch Craft  
4 Gravel Lucienne  
5 — McInnis Mme J. -A.  
6 Giguère Mlles S. et C.  
Dubé Mlle A.

AV. MANRESE

- 67 Stevens A. -H., voy.  
73 Porte de service  
75 Lavoie Mme Oscar, emp. Foyer Arts  
Foyer des Arts, Enr.  
Lavoie Madeleine et Gertrude, emp.  
Foyer Arts  
Lavoie P. -Henri, emp. Foyer Arts

AV. CASOT

- 89 Paré Lorenzo, emp. Laurentide garage  
91 Vallée Jeanne, e. e. m.  
Vallée Vve J. -S.

AV. MONCTON

- 93 Duchesne Jacques, comptable  
95 Robitaille D., ébéniste  
97 Dugas G. -E., plombier  
99 Giguère Willie, emp. civ.

AV. BROWN

- 101 Saint-Mleux Mme E.  
Saint-Mleux Mlle B., emp. Mag.  
Cauchon  
103 O'Reilly W. E., agt gén. C. P. R.  
105 Pelletier Edgar, rentier  
Pelletier Monique et Ray., compt.  
107 Langlois Gédéon, ass. sec.  
Commission Ch. Bataille Nat.  
Langlois J. -Guy, étudiant  
109 Simard Alf., de Simard & Voyer  
111 LeBel Roméo, inf. for., chef de  
Serv. Dépt Colonisation

AV. BOUGAINVILLE

- 117 Després Ch-Aug., horloger  
119 Wirr Mrs C.  
121 Angers Raymond, emp. civ.  
Martineau Vve H. -O.  
Martineau Vve J. -A.

- 123 Lecouvie Norman, foreman Gas  
Division Que. Power  
Lecouvie Norman F., sup. Goodyear

AV. MURRAY

- Eglise des Saints-Martyrs Canadiens  
153 Gauvin Eug., sacristain

AV. DE BIENVILLE

- AV. DES BRAVES  
AV. BELVEDERE  
AV. CALIXA LAVALLEE  
AV. BEGIN  
AV. DESSANE  
AV. CARD. ROULEAU

- 233 Côté Pierre, de La Laiterie Laval  
235 Copeman Gordon H., fleuriste, emp.  
H. W. McKenna

AV. JOFFRE

- 30 Hamel Fernand, commis Jos.  
Vaillancourt, Inc.  
Turgeon Florent, peintre  
Plamondon Mme Marius, emp. civ.  
Plamondon Louise, sténo.

AV. DES ERABLES

- 40-1 Bégin Mme Elmire  
Bégin Simonne, sec.  
Bégin Georges, commis  
2 Hallé Paul-E., I. C.  
3 Bouret J. -Bte, ing. Anglo  
4 Allaire J. -Marc, gérant Allmo  
Paving Ltd.  
5 Roe MRs, widow James P.  
McDonough Miss A., emp. Q. Pow.  
6 DesRivières Guy, avocat (rés.)  
46-1 Raymond Maurice, dess. Dépt  
Tr. Publics  
2 Gagné Vve Albert  
Therrien Vve Elzéar  
3 Rondeau Vve Chs  
L'Heureux Mlle C., sténo  
4 Laverdière L. -P. -L., emp. Tr.  
Publics  
5 Anctil Bérangère, g. m.  
Anctil Gab., emp. Colon.  
6 Audette Mme Georges  
Desmeules Berthe  
A Breton Mlle L., emp. civ.  
B Caouette Henri, emp. civ.

AV. MANRESE  
CASOT

- 90 Roger PAUL, médecin (rés.)  
92 Fournier Randolph, emp. civ.

MONCTON

- 94-1 Slater Eddy, sec. M. O. S. P.  
2 Dugal Marc, I. C.  
3 Lavoie Georges, compt. Min.  
Tr. Publics  
4 Bureau Mme Alexandre  
96-1 La Roche Georges, ass. trés. Soc' té  
Prêts et Placements Québec  
2 Bell Fred, emp. Price Bros. Ltd.  
3 Archer Mrs. widow Edward L.  
4 LAiken D. J., mgr Federal Stores  
Bigman Mrs. Lily  
5 Fiset Maurice  
6 Gagnon Jean-Jules, ex-chef police

- 98-7 Gagnon Paul  
8 Pelletier Paul-E., médecin  
9 Garneau J. -C., emp. civ.  
10 Clear Miss M.  
11 Lauzier Conrad, chef Serv.  
Immigration  
12 Gagnon Pierre, éval. ass.

AV. BROWN  
PERE ALBANEL

- 98b-1 Sanfaçon J. -C., bijoutier  
2 Michaud J. -E., emp. civ.  
3 Hatch Vve Hugh  
4 Rochefort Julien, médecin  
5 O'Connor J. -M.  
Wallace Miss J.  
98½ Légaré Carmen, instit.  
Pariseault J. -Chs, éditeur  
Pariseault Mme C. -A.  
Pratte Mme Jean, g. m. g.  
Chamberland E., commis  
Chassé Major Pierre-E.  
Amyot Paul, M. S. C. R. I. N.  
O'Farrell Mrs. L.  
Pagé Chs-Ed., rentier  
98½ -1 Fitzmaurice Mrs.  
2 Samson Maurice, médecin  
3 Fletcher H., technicien  
4 Lachance E., commis bureau  
Lachance J. -E., rentier  
5 Poulin Mme  
6 Marchand René, médecin  
100 Desbois Denis, emp. Dépt Voirie  
102 Ferland Auguste, emp. civ.  
104 Giroux Roger, emp. C. N. R.  
106 Marotte Léopold, comptable lic.  
108 MOrency Emile, emp. civ.  
110 Parent Vve Cléophas  
112 Beauchamp J. -Emilien, avocat  
(rés.)  
114 Paradis A., emp. C. N. R.  
116 Lanouette L. -C., rentier  
Lanouette Jacqueline

AV. BOUGAINVILLE

- 116½ Caisse Populaire SS, Martyrs Ca-  
nadiens - Roch Létourneau,  
gérant  
118 Rochon P. -E., ing. for.  
120 Lépine Jérôme, ing. élect.  
Lépine Mme Philippe  
122 Rochon Joseph, pompier  
124 Gaudreau J. -B., arp. -géom.  
126 Rochon Robert, horloger  
128 Perrin Mme L. -G.

AV. MURRAY

- 132 Fontaine C. -R., trés. Cité  
134-1 Morency Mme J. -Ls  
2 Fortin Joachim, I. C.  
3 Roussin Vve Alf.  
Roussin Geo. -Alb., C. A.  
4 Leclerc André, avocat Cité  
136 Appartements Marquette  
1 Lortie Thomas, de la Cie J. -B.  
Rolland & Fils  
2 Prévost J. -J., vendeur Can. Oil  
3 Hallé Alexina, sténo.  
Hallé Lumina  
4 Michaud Marcel, comptable  
5 Lessard J. -R., gér. Entr. Idéal  
6 Leclerc J. -Antoine, pharm. (rés.)  
144 Grégoire J. -E., avocat, repr. Marion  
& Marion (rés.)  
Grégoire Marcel, avocat (rés.)

- 154 Laliberté Adj., sec. -trés. Iroquois  
Reserve Fish and Game Club  
et agent ass.

AV. DE BIENVILLE  
AV. DES BRAVES

- 178 —  
1-2 Tessier Willy, off. spécial  
d'Assise  
3 Bigaouette Jos., supt. East. Can.  
Steel  
4 Boisvert Mme J. -H.  
5 Charlebois Marguerite, emp. civ.  
6 Foucault J. -Art., emp. Dépt  
Chasse & Pêche

AV. LEVIS

- 180 COuvent SS, Martyrs Canadiens  
dir. par les SS. Congrégation N. -  
Dame  
R. M. St-Jean du Carmel, sup.  
182 Ecole des SS, Martyrs Canadiens  
RR. FF. Maristes - R. F. Gérard, dir.

BELVEDERE

- 184 Légaré Lt-Col. Ernest  
Légaré May  
186 Vallée Alb. -J., gérant Achats  
E. Lagueux & Fils  
188 GAuvin Jos., mfr glacières  
190 Talbot Bernadette et Judith

AV. CALIXA  
LAVALLEE

AV. BEGIN  
AV. DESSANE  
AV. CARDINAL ROULEAU

- 230 Jobin P. -Eug., secr. Ec. Techn.  
240 Beaudry Paul-E., gérant Marcel  
Rochette, Ltée  
2 Elliott John S., construction supt.  
3 Gourdeau Godfrey, C. A., de  
Larue, Angers  
Gourdeau & Cie

AV. JOFFRE

**PERE PELLETIER (Avenue) — Voir-  
see Boulevard des Allés, de 2184  
1ère Avenue aux Terrains de l'Ex-  
position, quartier Limoilou—From  
2184 First Avenue to Exhibitin  
grounds, Limoilou ward.**

**PETIT CHAMPLAIN — See-voir Little  
Champlain.**

**PETITE HERMINE, au pied de la rue  
de la Couronne, quartier St-Roch  
—Foot of Crown street, St. Roch  
ward.**

**PETITE RUE CHAMPLAIN — Voir-see  
Little Champlain.**

**PEUPLIERS — See-voir Des Peupliers**

**PINS — See-voir Des Pins.**

**PLACE BERTHELOT, de 10 St-Michel  
à 6 Lachevrotière, quartier Saint-  
Jean-Baptiste — From 10 St. Mi-  
chael to 6 Lachevrotière, St. John  
Baptist ward.**

ST-MICHEL

- 1 Pépin Robert, emp. civ.  
3 McGrath Mrs. widow W.  
Theonas Miss S, clerk  
Theonas Mike  
Theonas Miss P., clerk  
Theonas John  
Lavigne Ls-A., pensionnaire  
Verret Jeanne, emp. civ.  
Rioux Albert., emp. civ.

**PLACE D'AIGUILLON, de 26 rue des  
Glacis à 23 d'Aiguillon, quartier  
St-Jean-Baptiste — From 26 des  
Glacis St. to 23 d'Aiguillon St., St.  
Jean-Baptiste ward.**

D'YOUVILLE

- 5 Champlain Oil Products, Ltd.  
station gazoline - Lucien Morasse,  
rep.  
7 Taverne Canari - Ls Miller, prop.  
9 Corbeil-Hooke Inc., matériel  
d'artisanat  
11 Taverne Select - J. -L. Loisele,  
prop.  
13 Truscon Steel Co., of Can. Ltd.  
M. J. O'Brien, mgr.  
Can. Roofing & Flooring, Reg'd.  
Laboratoire de matériaux  
G. Piette, ing. conseil  
Lesage Ls, avocat  
Roger Pierre, avocat  
Gobeil A. -R., I. F., Bureau  
15 Au Meuble Moderne, Enr.  
21 Beulé & Morissette, architectes  
12 Bell Tel. Co. of Canada Ltd.  
bureau d'affaires  
14-16 Edifice Cimon

REZ-DE-CHAUSSEE

Dubé & Dubé, ent. généraux  
Ass'n Ing. For. de la Prov. Québec  
J. -D. Brulé, prés.

1er Etage

Cimon H. -P., court. imm. et ass.  
Immeubles & Epargnes, Inc.  
Immeuble PReston, Ltée  
Simard Côme & Cie, courtiers mines

2ème Etage

Lambert F. -X., contracteur  
Grenier J. -H., inf. for.  
Grenier J. -W., ing. for.  
Lachance Paul-E., ing. for.

3ème Etage

McGraw F. H., contractor  
J. -L. Gosselin, rep.  
Fuller Brush Co., Ltd.  
Grégoire J. -Eddy, gérant

D'YOUVILLE  
COTE D'ABRAHAM  
ST-EUSTACHE

## 22 Edifice Centre Médico-Dentaire

## 1er Etage

Hamel, Leahy, Hamel & Leahy,  
chir. -dentistes  
Philippe, Jules, Henri Hamel  
Patrick, Wilfrid Leahy

## 2ème Etage

Caron Wilf. -M., méd. chir.  
Frenette Olivier, médecin auriste  
Delaney W.L.  
Mercier Art., médecin urologue

## 3ème Etage

Royer Maurice, chir. osseuse  
Sirois Jean, chir. nerveuse  
Morin Eustache, méd. gen.

## 4ème Etage

Fuger & St-Hilaire, app. auditifs  
Langlois Rémy, chir. dentiste  
Jolicœur Amyot, méd. chirurgien  
Dufour Jacques, dentiste

## 5ème Etage

Grandbois Jean, médecin  
Grenon André, dentiste  
Boutin Edgar, concierge

**PLACE D'ORLEANS, Site actuel du  
Bureau de Poste Central — Now  
New Central Post Office.**

**PLACE DUROCHER, entre 859 et 915  
rue St-Vallier, entre les rues Caril-  
lon et Durocher, quartier St-Sau-  
veur — Between 859 and 915 St.  
Vallier St., between Carillon and  
Durocher Sts., St. Sauveur ward.**

Monument Durocher  
Marché St-Pierre - Centre Durocher  
Kiosque Taxi

**PLACE GEORGE V, de 79 Gde-Allée  
au sud, quartier St-Jean-Baptiste—  
From 79 Grande Allée to south, St.  
Jean-Baptiste ward.**

- 1 Ecole Prov. Arts Domestiques  
Service de l'Economie Domestique  
Emile Gauthier, dir.  
Vaillancourt Mlle M. -A., dir.  
Cercles Fermières  
Le Beau Mme P., secr. du service  
Ministère de l'Agriculture
- 5 Club des Journalistes - Quebec  
Press Club  
Boulangier Jos. -S., Lt-Col., trés.
- 7 La Commission Municipale  
Service Forestier  
Ministère des Terres & Forêts  
Corbin Mlle M., emp. civ.  
Serv. Prov. d'Urbanisme -  
Burroughs Pelletier, ing. p., dir.

- 7 Sicard Edmond, I. F.  
Service du Cadastre  
Jacques Létourneau  
J. -A. Dallaire  
Ressources hydrauliques  
A. B., Normandin  
Off. des Justes Salaires
- 9 Appartements Louise  
1 Bossé Henri-G., rentier  
2 Rouillard Léon, avocat (rés.)  
3 Gibson Miss I.  
4 Morin J. -Art., val. placement  
5 Bolger Miss Lottie  
Bolger Allan-E., mgr. Bk of Mtl.  
6 Darveau Vve C. -V.  
Darveau Jacqueline, emp. civ.  
7 Deschênes Chs-Miville  
8 Houde Lucien, emp. civ.  
9 Parent Henri, concierge  
Lapointe J. -Marie, militaire  
Parent Micheline, commis  
Parent Jacqueline, commis
- 11 Pratte Gaston, de Pratte & Côté, Enr

**PLACE JACQUES-CARTIER, de 35  
rue Notre-Dame des Anges à 277  
du Roi, quartier St-Roch — From  
35 Notre-Dame des Anges St. to  
277 Kink St., St. Roch ward.**

## N. -DAME DES ANGES

- 3 La Librairie Langlais, Ltée  
5 Giguère J. -E., débit tabac

## ST-JOSEPH

- 15 Hôtel St-Roch  
17 Dumas B. & Frère - salon de barbier

## ST-FRANCOIS

- 25 Poste de Police No 3

DU ROI  
ST-JOSEPH

**PLACE JEAN TALON, de la rue Valliè-  
res à la rue St-Roch, quartier St-  
Roch — From Vallières St. to St.  
Roch street, St. Roch ward.**

- 1 La Librairie de L'Action Sociale  
Catholique - L. Ferland, gérant  
L'Action Sociale Catholique  
Mgr Ern. Dumais, dir. gén.  
"L'Action Catholique" journal  
Mgr Ern. Dumais, directeur  
Ls-Ph. Roy, réd. en chef
- 3 L'Action Sociale, Ltée, - Emile  
Castonguay, ger. général  
Comité diocésain d'Action Cath.  
M. -D. Lambert, ptre, aumônier  
La Semaine Religieuse de Québec  
La Ligue du Dimanche  
La Fédération Diocésaine des  
Ligues du Sacré-Coeur  
L. O. C. et L. O. C. F.  
J. A. C. et J. O. C. F.  
J. O. C. et J. A. C. F.  
J. I. C. et J. I. C. F.  
La Ligue Catholique Féminine  
La Société Diocésaine de Colonisa-  
tion  
J. Julien Verreault, abbé, mission.

- 3 Tribunal Provincial de Québec  
Grenier Henri. abbé. officiel  
McNicolli Oscar, abbé, défenseur  
Rondeau Jean, abbé, notaire  
L'Oeuvre Pontifical de la Propagation  
de la Foi  
Mgr J. -A. Chamberland, dir. nat'l  
L'Union Catholique des Cultivateurs  
Bureau de propagande - Guy Hamel,  
responsable
- 37-51 Millen John, Québec, Ltée -  
Access. autos en gros
- 45 Commission d'Assurance-Chômage  
(Service National de Placement)

**PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN, de 1  
rue Dalhousie à la rue Champlain,  
quartier Champlain — From 1 Dal-  
housie St. to Champlain St., Cham-  
plain ward.**

- 1-5 La Traverse de Lévis, Ltée (bureaux)  
— La Traverse Lévis, ponton  
La Traverse Lévis, salle d'attente  
Levis Ferry News  
Comptoirs de la Traverse  
L'Agence de Taximètres Québec,  
Enr.
- Can. Nat. Rys., baggage room  
— Jeffrey Eug., chaloupier (bureau)  
— Vézina André, chaloupier (bureau)  
— Edifice du Pilotage  
— Département du Transport (voir  
rens.)
- Branche du pilotage  
— Service du Pilotage Québec &  
Montréal  
Quebec Pilot Office  
— L'égaré J. -A., comptable  
— Montreal Pilot Off. - Alb. Hamel,  
surt. Pilotage  
Maheux J. -A., commis  
— Bureau des Examineurs des Capi-  
taines et Seconds  
Lachance Nap., examinateur  
Ecole de Marine - Ant. Pouliot,  
pilote instructeur  
Radio Serv. Dépt du Transport  
Moore W. -J. -E., inspecteur senior  
Messier J. -L., inspecteur  
Renaud J. -W. -A., insp.  
Larochelle Paul, techn.  
Radio License Office  
Bureau des Licences de radios
- 3-5 Canadian National Rlys bldg.  
Gauthier J. -E., gen. supt.  
D'Anjou J. -A., supt of Transp.  
Corriveau J. -E., Dist. engineer  
Marchand L., Industrial engineer  
Cloutier J. -E. -A., tel. and  
telegraph, chief operator  
Mechanical Dept., McTeer H. S.,  
supt.  
Motive Power & Car Equipment  
Labrecque E., Dist. Freight Agent  
Proulx J. -W., Dist. Claimagent
- 4 Commission des Liqueurs (succ.)  
Maxime Levesque, gérant
- 10-12 Hôtel Brochu, Enr., - Roméo et  
Wilfrid Brochu, props
- 16-18 Méthot Mme L., restaurant et rés.  
20-22 Brochu & Frère, épiciers licenciés
- ST-PIERRE
- 24 Ruel Alph., taverne

- 26 Noël Paul, mécanicien  
St-Hilaire Raymond, navigateur  
St-Hilaire J. -Paul, mécanicien  
St-Hilaire, Pauline - caissière  
Richard Tommy, chauff. fournaise  
Blouin Amédée, sr, menuisier  
Blouin Amédée, jr  
Blouin Jacqueline, emp. Dallaire  
Blouin M. -Blanche
- 28-30 Entrepôt de la Coopérative  
Fédérée
- 34 Boisbrillant M. - Taverne
- 36 Marcoux Vve Robert  
Vigneault Amédée, shiprigger  
Vigneault Alf., emp. Webster &  
Sons  
Vigneault J. -Pierre, emp. Livernois  
Vigneault Alb., emp. civ.  
Gagnon Ernest  
Pelletier Oscar, emp. Trav. Lévis  
Laroche Herménégilde, débardeur  
Laroche Lorenzo, emp. B. Houde  
Laroche Rosaire, débardeur
- 38-40 Coopérative Fédérée de Québec  
J. -Romuald Belzile, gerant

## NOTRE-DAME

- 42 Labrecque Laurier, emp. Traverse

**PLACE MARCHÉ FINLAY** — Voir-see  
Finlay Market place.**PLACE MONTCALM**, de 153 Grande-  
Allée au Parc des Champs de Ba-  
taille Nationaux, quartier St-Jean-  
Baptiste — From 153 Grande Allée  
to National Battlefield Park., St.  
Jean-Baptiste ward.

## Monument Montcalm

- 1 Donabie J. -R., insp.  
3 Shehyn Jos., voy.  
Tremblay Vve E.  
Tremblay Renée, g. m. g.  
5 Gaulin Mme C. -E. Trudelle
- 10-1 Tessier J. -Blaise, trav. soc.  
2 Fortier P. W., agent mfr  
3 Godreault Emile, emp. civ.  
Cinq-Mars Vve Edouard  
4 Peters Miss T. M.  
5 Carlin Geo. -E., emp. civ.

**PLACE ROYALE**, vis-à-vis l'église N.-  
Dame des Victoires, Basse-Ville,  
quartier Champlain — Opposite N.-  
Dame des Victoires Church, Lower  
Town, Champlain ward.

- 3 Hotel LOUIS XIV, Ltée  
Henri Lauzon, gerant
- 3½ Olivier Ls-G., barbier
- 5½ Dominion Glass Co, Ltd.  
Dussault & Hardy, agents mfrs  
Hamelin & Frère, Enr., agents mfrs
- 7 Paquin Alph., entr., - entrepôt
- 7½ Laberge Léopold, barbier  
Garneau Georges, commis  
Fiset Bernadette et Cécile  
Lavoie Jos., marin
- 9 MOisan Ernest, débardeur
- 9½ Desjardins Raymond, charpentier  
Bernier NAP., menuisier

- 9½ Bernier André, pol. mun.  
Bernier P. -Henri, journalier  
Bernier Majella, journalier  
Houde Jeanne, commis  
Pineault Paul, emp. Cité  
Picard P. -Henri  
Roy Juliette
- 11 Old Québec Antique - B. J. Kaine,  
prop.
- 13-1 Thibault Alph., fonct. prov.  
2 Boily Roland, méc. mach. fixes  
3 Guérin P. -E., mécanicien  
Guérin Mme Eugénie
- 4 L'Heureux P. -H., emp. Rest.  
Rivard  
Grondin R.  
Godin Emmanuel
- 5 Pouliot Omer, emp. Arsenal  
Pouliot Thérèse, corsetière  
Martel Jeanne d'Arc, emp. Pfeifer
- 6 Vaillancourt Reine, emp. Vitrerie  
Citadel  
Ancil MME Emile
- 15 Doyle William, Reg'D. - entrepôt
- 12 —  
18 Sacristie de l'Eglise N. -D. Victoires  
— Eglise Notre-Dame des Victoires  
Boutin Joseph, abbé, curé

**PLAMONDON**, de 64 Vitré vers l'est  
jusqu'à Maufile, quartier Limoilou  
— From 64 Vitré towards East to  
Maufile, Limoilou ward.

- 69 Porte de service

**PLESSIS**, de 60 rue Scott à 35 rue  
Claire-Fontaine, quartier St-Jean-  
Baptiste — From 60 Sott St. to 35  
Claire Fontaine St., St-Jean Bap-  
tiste ward.

- 3 Langevin F. -X., cordonnier,  
rép. chauss. (boutique)
- 5 Laforce Horace, rentier
- 7 Blouin Guy, boucher, de J. -L.  
Blouin & Fils
- 11a Pageau Aimé, menuisier  
b Pageau Maurice, menuisier  
c Guérard Jacques, emp. civ.  
d Langlais René, Sûreté Prov.
- 15 Letarte Vve Albert  
Letarte Madeleine, emp. Ass. Indust.  
Letarte Marcel, physicien  
Desjardins Régent, pâtissier
- 17 Côté Elveda  
Côté Juliette  
Rousseau Mme L. -A.  
Rousseau Yvette, comptable  
Rousseau J. -J., insp. Caisses Pop.  
Juneau Vve Lucien  
Juneau Louise, sténo.
- 19 Hamel Mme Léopold  
Hamel Robert, voy.  
Lessard T., comptable  
Lessard Rolande, secr.  
Lessard Suzanne, sténo  
Laperrière Lucien, fonct. prov.
- 21 Lagacé René, chauff. camion  
Lagacé Jeannette, emp. Biscuits Dion  
Lagacé Pauline, emp. Comptoir  
Lunch
- 23 Restaurant Chez Roland

- 2 —
- 4 Plante Mme Roland
- 6 Jones William, rentier
- 8 BOuchard Benoît, militaire
- 10 Garneau Lucien, journalier
- 10½ Barbeau J. -L., entr. plomb. élect.
- 12 Walling Kennath, commis
- 14 Marquis Adrien, emp. Automobiles,  
Inc.
- 16 Bernier Capt. L.
- 18 Caron Lucien, cond. taxi
- 20 Sheehan John, laborer  
Sheehan Catherine, emp. POLLACK
- 22 Piché Arm., emp. civ.  
Piché Bernard, voy.  
Piché Françoise, opér. Tel.  
Hôtel ST-Louis
- 24 Lachance Lauréat, tailleur habits  
Lachance Robert, emp. Debwear Ltd.
- 26 Nestor S. J., retired

**POINTE-AUX-LIEVRES**, à l'extrémité  
de la rue Dorchester—To the end  
of Dorchester St.**PONT DROUIN**, de 326 Dorchester  
au Pont, quartier St-Roch — From  
326 Dorchester to the Bridge, St.  
Roch ward.

- 5 Penco Oil Co., Ltd., et Station de  
Gazoline -  
Adjutor Dufour, gerant

- 4 Cité de Québec, Dépt des Chemins  
6 Verreault Art., surt, dépt Chemins  
de la Cité (rés.)  
Simard Mildred, sténo.

**PONT BIGNELL OU LAVIGUEUR**, re-  
lie les quartiers St-Roch et Limoi-  
lou par la rue Dorchester.**PONT DORCHESTER**, servant à relier  
l'extrémité nord de la rue du Pont,  
quartier St-Roch à la Troisième  
Avenue, quartier Limoilou.**PONT DROUIN**, relie l'extrémité nord  
de la rue Dorchester située au pied  
de la rue de la Couronne, dans le  
quartier St-Roch, à la 1ère Avenue  
et à la 4ème Rue, dans le quartier  
Limoilou.**PONT MARIE DE L'INCARNATION**,  
reliant le quartier St-Sauveur avec  
la ville de Québec-Ouest par la rue  
Marie de l'Incarnation.**PONT PARENT**, reliant le Parc Victo-  
ria avec l'Avenue Parent, quartier  
St-Sauveur.**PONT SAMSON**, de l'extrémité de la  
rue Henderson, quartier Champlain  
au Boulevard des Capucins, quar-  
tier Limoilou.**PONT SCOTT**, reliant le quartier St-  
Sauveur avec la ville de Québec-  
Ouest par l'Avenue Lesage.

**PONT VICTORIA**, servant à communiquer avec le Parc Victoria, par la rue Gignac.

**PONTGRAVE**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou — From Leclerc Avenue to Lamontagne Ave., Limoilou ward.

- 1 Masson Irénée, sec. Rédaction Le Soleil, Ltée et l'Ev. -Journ.
- 3 Masson Vincent, avocat
- 5 Mercier Yves, emp. Min. Mines
- 7 Leclerc Gérard, emp. B. Economie
- 9 Lachance Alex., commis Lachance Lorenzo, commis
- 11 Roy Jean, com. banque
- 13 Dompierre Lauréat, élect. Dompierre J. -Geo., voy.
- 15 Bouchard Florian, emp. civ.
- 19 Castonguay Robert, emp. Que. Pow.
- 23 Grenier Gérard, emp. Synd. Que. Grenier Marc, commis épicier Grenier Pierrette, emp. Synd. Qué. Grenier Raymonde, emp. Synd. Qué. Grenier Carolle, com. bur.
- 25 Paquet Etienne, emp. civ.
- 25½ Dupont Léo, emp. Shaw. W. & Power
- 27 Dallaird Rosaire, pensionnaire Dallaird Yolande, emp. D. Corset Dallaird Françoise, emp. Pollack Dallaird Louise, emp. civ.
- 29 Dompierre Paul-Eug., commis
- 29½ Lemire Donat, emp. Shaw. W. & P.
- 33-35 Lachance A., épicier (rés.)

- 4 Moffet Lucien, entr. amiante
- 6 Pouliot Eug., industriel
- 8 Lavoie Ls-Ph., sr, pompier
- 10 Binet Amédée, compt. et syndic
- 12 Marineau Alb., comptable
- 14 Beaumont Col. J. -E. Wilfrid
- 16 Desrochers B., infirmier Desrochers Ulric, inf.
- 18 Couillard Stan., peintre
- 20 Gameau Chs-Eug., fonct. féd.
- 22 Blouin Jos. -Pierre, emp. Min. Agr.

**PONT SCOTT (ROUTE DU)**, de la Rivière St-Charles à 1314 St-Vallier, quartier St-Sauveur — From St. Charles River to 1314 St Vallier St., St. Sauveur ward.

- 3 Gélinas Willie, journalier Gélinas Thérèse et Simonne, emp. Hôpital de l'Immigration Bédard Ls-Edouard, chauffeur Bédard J. -Guy, ouv. chaus.
- 5 Rochefort Octave, rentier Rochefort J. -Marie, emp. Goodyear Miller J. -Bte, emp. Que. Power
- 7 Blouin Geo., fonct. fédéral
- 9 Piché Mme Georges
- 11 Marcoux Léon, emp. civ. Labbé Majella, journalier
- 13 Couture Anselme, menuisier
- 15 Bertrand Gérard
- 17 Paquet Philippe, emp. Cité Paquet Gabrielle, ouv. chaus. Paquet Yvette, ouv. chaus. Paquet Jeanne d'Arc

19 Presbytère N. -D. de la Pitié — Eglise N. -D. de la Pitié

**PORCHE** — See-voir du Porche.

**PORT DAUPHIN**, de la rue des Remparts à 14 rue Buade, quartier Champlain — From Remparts St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr Laval

- Archevêché de Québec - Palais Cardinalice
- Roy Maurice, Son Ex., Arch. Québec  
Garant Chs-Omer, Son Ex., Evêque titulaire de Zorolus et aux. Québec  
Grandbois Geo. -Etienne, Mgr, P. A., vicaire général  
Audet Lionel, Son Ex., Evêque de Tibari et auxiliaire de Québec  
Beaulieu Chs, Chanoine, administrateur de l'Assurance Mutuelle des Fabriques  
Rochette J. -Victor, chanoine, proc. de l'Archevêché  
Chouinard Edgar, chanoine, procureur diocésain de l'Archevêché  
Nicole Paul, Mgr, secrétaire et premier maître des cérémonies  
Lachance J. -Paul, abbé, proc. -adj. de l'Archevêché  
Gingras Art., abbé, notaire  
Lacouline Paul, abbé, notaire  
Doyon Roland, abbé, notaire  
Morand Léonard, abbé, notaire  
Frenette Irénée, chanoine Chancelier  
Adam René, abbé, notaire et chancelier de l'Ordinariat militaire  
Beauchemin J. -Marie, abbé, sous-secrétaire  
Hamel J. -Robert, abbé, notaire  
Corriveau Armand

PARC MONTMORENCY

**PRAIRIES** — See-voir des Prairies.

**PREVOST**, de 41 rue Scott à 25 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste — From 41 Scott St. to 25 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 15 Gosselin Albani, emp. civ.
- 17 Desroches Donat, plombier élect.
- 19 Cloutier Chs-Art., agent Imp. Oil
- 19½ Gendron & Frère - bicyclettes - réparation

- 2-1 Jobin Marcel, emp. Que. Power
- 2 Delisle Roland, épicier
- 3 Marmen Albert, militaire
- 4 Robitaille J. -P., techn. dent.
- 5 Girard J. -Chs, emp. civ.
- 6 Dufault Vve Chs Duchesne J. -Paul, menuisier
- 7 Michaud Nap., emp. civ. Michaud Bruno, cuisinier Michaud J. -Paul, emp. civ. Michaud Aimé, militaire
- 8 Angers Chs-J., emp. civ.

- 2-8 Angers Hughes, emp. civ.
- 10 Darveau Vve Robert Robitaille Paul, mécanicien Robitaille André, commis
- 12 Lamonde Gustave, cuisinier
- 12½ Paré Lucien, entr. peintre
- 12½ Ménard Alcide, c. -maître men. Ménard J. -Paul, emp. civ. Ménard Yves, marin Ménard Georgette, emp. Greenberg
- 14 East J. -O., rentier East Benoit, prof. Ecole Beaux-Arts East Irène, sec. Gérard Morisset East S. -P., prof. Ecole Commerce
- 16-1 Trudel Jeanne d'Arc, fonct. féd. 2 Giguère P. -Eug., emp. Q. Power 3 Leclerc Odina, évaluateur Cité 4 McGowen Mrs. Wilfrid 5 Gauvin Jos., insp. élect. 6 Morency Vve J. -A. Morency Marie-B. et Jeanne d'Arc, emp. Pharmacie Soucy Letellier Henri
- 20 Dugal Donald, emp. C. P. R.
- 22 Coudé Vve Thomas Coudé Jeanne, com. bur. Coudé Marguerite, com. bur.
- 24 Jinchereau Jos., chauff. mécanicien Jinchereau Maurice, emp. Laiterie Laval Jinchereau Jocelyn, emp. Bell Tel.
- 26 Griffin Peter, pensionner Griffin Raymond, cord. -machiniste

**PRINCE DE GALLES** — See-voir Prince of Wales.

**PRINCE-EDOUARD**, de la rue St-Roch à 138 St-Anselme, quartier Saint-Roch — From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward.

71 Quebec Rly Light, Heat & Power Co., Ltd. - Power House

SAGARD-LABERGE-DU PONT

- 103 Racine L., soudure électrique
- 119 Huot Vve Roméo Labrecque Marcel, emp. Electrovox Dorion Mme Chs Patry Alex., emp. Assh Gosselin Philippe, agent Lyonnais Ernestine, fem. ménage Seaborn Thomas, emp. C. P. R. Beaulieu Xavier, commerçant Proulx Isabelle, emp. Que. Power Proulx Mme Elie Proux Georges, emp. Déf. Nat'le

LALIBERTÉ

- 123 Parent O. & J., charrons
- 125 Arbour C., expéditeur Michaud Eustache, finisseur ciment
- 127 Raymond Alb., journalier Blais Vve Joseph Hudon J. -René, emp. Nat'l Hide Dumas Chs-Henri, chauff. camion Rainville Mme Alphonse Fortier Roger, mécanicien
- 129 Chabot Marcel, emp. Boswell

LETELLIER

- 137 Croteau Arthur, journalier

## DAULAC

- 141 Morissette Henri, mch. fr. et légumes  
 143 Turcotte & Létourneau - entrepôt  
 145 Québec Gas & Diesel Engines Ltd.  
 J. Corbin, prés.  
 La Maison Langevin, Enr. - entrep.  
 145a American News Co., Ltd. -  
 Magazine  
 147 Brunet W., Ltée - entrepôt  
 Ecole d'Electricité Industrielle

## DE L'EGLISE

- 179-187 Brasserie Champlain, Ltée  
 (entrepôt)

## DE LA COURONNE

- 203 Savard Vve Sévère  
 Savard Gabrielle, emp. Ratté & Fr.  
 Pelletier Alex., journalier  
 203½ Paradis Napoléon, menuisier  
 Fortier J. -Paul, emp. Laurentide  
 Auto.  
 Gagné Chs -HENRI  
 205 Henderson Adrien, vidangeur  
 Henderson Jeannine, vendeuse  
 Metropolitan  
 Henderson Bibiane, emp. Kresge  
 Henderson Roger, emp. Chalifour  
 205½r Deschamps Ant., journalier  
 Jacques Rosario, journalier  
 205½ Defoy J. -Delphée, cond. taxi  
 207 Lafond Patrick, emp. Com. Havre  
 Roy C. -E., voy. comm.  
 209 Bédard Vve Alph.  
 Desmarais Raymond, emp. C. N. R.  
 211 Bilodeau Geo., mécan.  
 Bilodeau Geo., jr, expéditeur  
 213 Mercier Chs, emp. garage  
 Mercier Jacques, boucher (rés.)  
 Mercier Roland, sténo.  
 Mercier Gaby, commis  
 Mercier André, livreur  
 Mercier Gilles, mécanicien  
 215 St. -Lawrence Mfg. Co. Inc. - Lt-Col.  
 Geo. Couture, prés.  
 217 Morin Armand, emp. C. P. R.  
 Martel Lucienne, emp. C. Liqueurs  
 Lafond Lucien, constable  
 Lizotte Mme Horace  
 Lizotte Antoine, chauff. taxi  
 Lachance J. -Guy, débardeur  
 219 Thibaudeau Paul, commis Com.  
 Port  
 Thibaudeau J. -Ls, mécanicien  
 Thibaudeau Lucienne, commis  
 Thibaudeau André  
 221 St-Pierre Willie, journalier  
 221½ Cayer Egide, emp. Anglo Pulp  
 223 Verreault Adj., rentier  
 Verreault Lucien, emp. Rock City  
 Verreault Gemma, emp. Rock City  
 Verreault A. -Marie, emp. Charrier  
 & Dugal  
 225 Croteau L. -Naz., emp. Colon.  
 225½ Rhéaume Oscar, emp. Synd. Qué.  
 Guay Alidore, ouv. chaus.  
 Thibault Adrienne, sténo.  
 227 Racine Jos., emp. Gen. Elect.  
 229 Gamache Arthur, emp. Elz. Fortier  
 233 Vachon Vve Ovilla  
 Ouellet Albert, journalier  
 233½ Boissinot Vve Téléphore  
 233½ Trudel Alb., peintre  
 Trudel Marcel, app. mécanicien  
 233½ Bilodeau Roland, plombier

- 235 Gauvin Henri  
 237 Brindamour Vve CAMille  
 Brindamour Vve Jos.  
 Brindamour Rolande, emp. Raoul  
 Garneau & Fils  
 Paradis M. -Laure, emp. D. Corset  
 239 Bergeron Aldéric  
 Bergeron Irène, ouv. chaus.  
 241 Bégin L. -Henri, emp. Bell Tel.  
 Bégin Pauline, emp. Bell Tel.  
 241½a Bélanger Omer, mécanicien  
 Dumais Rita, cuisinière  
 241½b Blanchet Art., journalier  
 241½c Levasseur ADrien, emp. R. Garneau  
 & Fils  
 241½d Casista Roland, emp. Ports Nat.  
 241½r Barrette Geo., journalier  
 Frigault Israël, emp. Cie Paquet  
 Frigault Roland, emp. Déf. Nat.  
 241½e Trudel Léopold, journalier  
 Trudel Jean-Paul, journalier  
 Trudel Léo-Paul, journalier  
 Trudel Pierrette, emp. Master-  
 Craft Uniforms  
 241½f Alain Paul, chauff. bouill.  
 243 Laroche Sylvio, chauffeur  
 247 Drolet P. -Henri, emp. Ars.  
 249 Pichette Art., emp. C. P. R.  
 Pichette Lucien, com. bur.  
 251 Deschênes Vve Cyrias  
 Deschênes P. -Henri, emp. Franklin  
 Glass  
 Deschênes Arm., chauff. camion  
 253 Taillon Jules, père, emp. Cie Paquet  
 Samson Noël, emp. Que. Power  
 253½r Pelletier Art., emp. Cie Paquet  
 255 Gobeil F. -X., commis marchand  
 Gobeil Pierrette, emp. Metropolitan  
 Gobeil Roland, emp. Emond & Côté  
 Gobeil Françoise, emp. B. C. Nat.  
 257 Lamontagne Georges, épiciier (rés.)  
 Lamontagne Jacques, commis  
 Lamontagne Gaston, commis  
 259 Leclerc Art., ch. privé  
 Parent Raymond, emp. Valcartier  
 Leclerc Colette, emp. Allard &  
 Robitaille  
 259½ Bédard LAuréat, menuisier  
 263 Bédard P. -Emile, emp. D. Corset  
 265 Langlois Art., cuisinier  
 Rivard Origène, emp. à L' O. T. J.

## DORCHESTER

- 275 Tremblay Raoul, peintre  
 Vallée L., épiciier (rés.)  
 Lemelin Valmont, teneur livres  
 Vallée Claire, emp. L. Vallée  
 277 Drolet Gabriel, acheteur Lait. Laval  
 279 Richard Claude, emp. Rock City  
 Pichette Delphis, mécanicien  
 Giguère Jos. -Ls., boulanger  
 279½ Fluet Lucien, emp. Citadel Glass  
 281r Townsley Dennis, emp. Ars.  
 Townsley Geo. -Henri, emp. Ars.  
 281½ Bolduc Dollard, menuisier  
 283 Emond Roméo, cordonnier  
 Clusiau Albertine, emp. Rock City  
 285 Laroche Arm., emp. Cité  
 287 Linteau René, emp. civ.  
 Guilbault Lucien, app. plâtrier  
 289r Lessard Isidore, mécanicien  
 Lessard André, commissionnaire  
 Lemay Robert, cond. taxi  
 Tremblay Vve Georges  
 Tremblay Louise, emp. Simard &  
 Frère

- 291 Lachance Bernard, prof. Ecole  
 N. -Dame de Grâce  
 293 Roberge Raoul, cordonnier  
 Roberge Juliette, ouv. chaus.  
 295 Rioux Vve Alphonse  
 Couture P. -J., cordonnier  
 295½ Morin J. -Eudes, journalier  
 Boulanger P. -Emile, chauff.  
 camion Champlain Oil  
 Létourneau Vve Wilfrid  
 297 Poulin Art., emp. civ.  
 Poulin Colette, sténo.  
 Poulin Fernand, comptable  
 299 Brousseau R., peintre  
 Lemay Germaine, commis  
 Lamonde Lucien, expéditeur  
 Lamonde Roger, expéditeur  
 301 Dorval Marcel, pompier  
 Gaudin Roland, opér. tracteur  
 Lachance Gérard, emp. Légaré, LTée  
 303r Dorval J. -Paul, emp. C. N. R.  
 305 Dion Alf., jr, concierge  
 307 Dallaire Léonce, mécanicien  
 Dallaire Robert, emp. Br. Boswell  
 Lachance Blanche - Chambres  
 Shaiens Amédée, élect.  
 Leclerc Conrad, emp. Arsenal  
 311 Godbout Théodore, tailleur  
 Racine Marcel, emp. civ.  
 Gosselin Raoul, chauffeur  
 313 Godbout Gérard, entrepreneur  
 Godbout Fernand, menuisier  
 Roberge Noël, constable  
 315 Roberge Mme Dollard  
 Roberge René, commis bureau  
 Roberge Thérèse, commis bureau  
 Roberge Claude, opér. radio  
 317 Drolet Fernand, emp. All. Fam.  
 Drolet Edouard, emp. Cité  
 Laverdière Marcel, emp. civ.  
 319 Fortier Adélar, emp. C. N. R.  
 321 Bolduc Léonidas, menuisier  
 323 Demers Romuald, élect.  
 Dzssylva Edgar, emp. Shaw. Power  
 Labbé Roger, boucher (Rés.)  
 325 Turcotte Théoph., contrem. Rock  
 City

- Perron Vve O.  
 Dupuis Ls-Ph., journalier  
 327 HENRY Wilfrid, constable  
 327½ Bouchard Joseph  
 Girard René, emp. Autobus Fournier  
 329 Forest Adrien, mécanicien  
 Forest Vve Antonia  
 Dorion Lemovne, emp. Gagné  
 Transport  
 Gamache Albert, emp. Arsenal  
 Hervé Jos., emp. Arsenal  
 Ruel Jeanne, ouv. chaus.  
 Ruel Roland, plombier  
 331 Lacasse Henri, sr, entrepreneur  
 Lacasse Albert, journalier

## CARON

- 337 Morisset Automobile, Inc.

## MGR GAUVREAU

- La Cie F. -X. Drolet

## DU PONT

- 126 Chalifour O., Inc., mchds bois  
 Menuiserie Chalifour, Ltée

DE LA COURONNE  
GOSFORD

- 216 Defoy Edouard, mécan.  
Defoy Vve Irénée  
Roy Edmond, chauffeur
- 218 Déry Paul, journaliste  
Déry Hubert, journaliste  
Déry Arm., journaliste
- 220 Verret Arsène, constructeur  
Bourgelas Ludger
- 222 Trembaly Marcel, cordonnier  
Tremblay Jos., cord. machiniste
- 224 Roussin Mme Ls -Roussin G., cam.  
Blanchet Art., rentier
- 226 Laplante Antonio  
Laplante M. -Anne, commis  
Metropolitan
- 228 Poirier Vve F. -E.  
Turcotte Fernand, emp. All. Fam.  
Poirier Raymond, débardeur  
Turcotte Alias, emp. Nolin  
Poirier Rose, emp. restaurant
- 230 Poirier Mme F. -E., prop. restaurant

LEONARD

- 232-234 Létourneau Ls, épiciers (rés.)
- 236 Létourneau Lucien, emp. Ls  
Létourneau  
Létourneau Thérèse, emp. Ls  
Létourneau  
Beaudin E. -D., journaliste
- 242 Leclerc Art., emp. civ.  
Delisle Lucien, emp. Terres &  
Forêts
- 244 Labrecque Armand, emp. D.  
Verdon Ltée
- 244½ Johnson Mme William  
Johnson Georges, chauff. camion  
Johnson M. -Marthe, emp. MASTER  
Craft  
Johnson Raymond, emp. Abattoir  
Sylvain
- 244r Paquet Lorenzo, menuisier
- 244b Boutet L., emp. restaurant
- 246 Girard Adrien, cordonnier  
Houde Emile, emp. All. Fam.
- 248 Girard Georges, peintre  
Girard Roger, vendeur journaux  
St-Hilaire Clément, chauff. autobus
- 250 St-Martin Marcelle, caissière  
St-Martin Emile, emp. civ.  
St-Martin Eudore, emp. Cie  
Paquet, Ltée  
St-Martin Aline, caissière  
Parent Thérèse, couturière  
Parent Colette, com. bur.  
Parent Vve Napoléon  
Masson Marguerite, emp. Rock C.
- 252 Pichette Adrien, voy.  
Godbout Vve H.
- 254 Filteau Gérard, voy.
- 256 Blais Vve A.  
Blais Jos., mécan.  
Blais Gérard, journaliste  
Blais Lucie, emp. Kresge  
Blais M. -Rose, emp. Rock City  
Godbout Nap., emp. C. N. R.  
Dumas Arthur, emp. QUE. Power
- 258 Chiasson Phocas, vétérinaire
- 260 Gagnon Gérard, chauffeur  
Roberge Mme Alfred

DORCHESTER

- 276 Lemieux Raymond, emp. Rock City  
Giguère Roland, emp. Anglo P.

- 278 Deguise Edouard
- 282 Boutet Art., senior, journaliste
- 286 Morency P. -Emile, briqueteur
- 288 Milhomme Jos., gardien nuit  
Milhomme J. -Paul, pressier  
Milhomme Gaston  
Milhomme Marcelle, emp. Libr.  
Action Catholique
- 290 Caron Vve Henri  
Caron J. -Paul, emp. Le Soleil  
Caron Thérèse, emp. Pik Mills  
Demeule Elz., emp. Old City  
Demeule André, ouv. chauss.  
Demeule Yolande, emp. Debwear  
Demeule Richard, com. bur.  
Demeule Colette, emp. Pfeiffer
- 292 Patry Adrien, emp. C. P. R.  
Patry René, emp. Coca-Cola
- 294 Caron Vve Gaudias  
Caron Simone, emp. Dom. Corset  
Caron Marcel, machiniste  
Caron Chs-Ed., emp. Crane Steel  
WARE  
Everell Yves, mécanicien  
Drolet Ernest, cordonnier  
Drolet Thérèse, emp. Dom. Wood Hed
- 294½ Marceau Aurélien, emp. Le Soleil
- 298 Gûmont Roger, médecin (bur. et rés.)
- 298½ Guimont Chs-E., comptable
- 300 Lebel Jos., emp. Garage Voirie
- 302 Poulin Rosanna  
Pelletier Léda, emp. Hôp. Bellevue
- 304 Marceau Jules
- 306 Marceau Edgar, encanteur  
Dussault Vve Adrien  
Marceau Cécile, emp. Act. Cath.  
Chantal P. -Emile, boucher (rés.)
- 308 Brousseau Mme Cécile  
Picard Arthur
- 310 Duchesneau Donat, com. tav. Drapeau  
Gignac Vve Ls  
Gosselin Régina, emp. Rock City  
Gignac Lauretta et Germaine, emp.  
Rock City  
Gignac Marcel  
Poulin Régis, emp. bureau  
Poulin Gilles, commis
- 318 Tremblay Vve Pierre  
Bilodeau Bernadette, emp. bureau  
Bilodeau Ls, charretier  
Glode Paul, surt. garage
- 320 Barrette Ernest, tail. cuir  
Cayer Roland, tail. cuir.
- 322 Hardy Alf., restaurateur (rés.)  
Hardy Claudette, emp. bureau

CARON

- 340 Falardeau A., charbon
- PRINCE OF WALES, de 25 St. James  
à 4 rue St-André, quartier Cham-  
plain — From 25 St. James St. to  
4 St. André St., Champlain ward.**

- Wellington Wharf
- Emond & Côté - Entrepôt
- Entrepôt Ideal Warehouse
- 2-12 Quebec Harbor Commission Shed  
No. 16  
Lachance & Morel, Ltée -  
entrepôt

ST-PAUL  
ST-ANDRE

QUEEN — Voir-see de la Reine.

**RACINE, de 131 Lavigueur à 522 rue  
St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.  
— From 131 Lavigueur St. to 522  
St. John St., St-Jean-Bte ward.**

- 1 Moffat Maurice, emp. Ecole Beaux-  
Arts  
Moffat Paul, inf.
- 3 Brousseau Armand, pâtissier
- 5 Vaillancourt Romain, soudeur mécanic.
- 7 Roy Georges, menuisier

LATOURELLE

- 11 Corneau Robert, opér. Que. Power  
Houde Edouard, emp. C. N. R.
- 13 Turgeon Roméo, emp. civ.

ST-OLIVIER

- 15 Mollet Jeanne
- 17 Jobin-Mollet Vve Octave  
Jobin Chs-André-M., commis  
THibaudeau & Frères
- 19 Jobin Laval M., emp. civ.
- 21 Thibault Thomas, peintre
- 23 Lessard Lauréat, journaliste
- 25 Lachance Adrien, prop. La Cordonnerie  
Racine

RICHELIEU

- 29 Carrier Gérard - boucherie
- 31 Haché Georges, emp. civ.  
Bois Antoine, plombier

D'AIGUILLON

- 35 Poliquin Léopold, commerçant  
Michaud Laurent-V., médecin  
(bureau)  
Laboratoire Gingras-Laflamme  
Poliquin Léopold, commis  
Poliquin Andrée, emp. Ames  
A. E. Co.  
Poliquin Pauline, coiffeuse  
Gagné Edgar, men.

ST-JEAN

LATOURELLE

- 8 Noël Mlle A. -M., - Coupons;  
lingerie pour bébés
- 10 Caron Wilf., rentier  
Caron Robert, plombier  
Caron René, ing.  
Caron Maurice, poseur tuiles  
Caron Madeleine, emp. Landry-  
Jacot  
Caron Thérèse, commis Guttman's
- 10½ Plamondon J. -Bte (rés.)  
Blouin Mme Marcel, couturière
- 12 Plamondon J. -B., restaurateur
- 14 Gauvin Jules, pompier
- 16 Soulard Gaston, chauff. camion  
Souillard Marguerite, couturière  
Souillard Cécile, caissière  
Souillard Jeannine, sec.

## ST-OLIVIER

- 18 Walsh Jos., plumber  
 20 Buteau J. -Chs, emp. C. P. R.  
 22 Côté P. -Eug., menuisier  
 24 Cameron W., emp. Que. Power  
 Boissonneault Ronald  
 26 Procédé à la Soie - R. Paquet, prop.  
 (atelier)  
 28 Aubé Lucien, imp. et fab.  
 d'estampes en caoutchouc  
 30 Garage St-Jean

RICHELIEU  
D'AIGUILLON  
ST-JEAN

**RAMSAY, de 310 St-Paul au Pont de Ste-Anne, quartier Champlain — From 310 St. Paul St. to St. Ann Bridge, Champlain ward.**

- 3 Ste. Anne Power Co., - bureau  
 d'engagement  
 5 L'Union des Bûcherons  
 7 Duval & Fils (bureau)  
 Duval Jos., contracteur  
 Duval Jules, restaurateur (rés.)  
 9 Brousseau Lauréat, épicié  
 9½ Gaudreau Jos., boucher et épicié  
 11-11½ Pouliot Donat, fer ornemental  
 (bureau et atelier)  
 13 Patry Edmond, emp. Com. Port  
 Patry Rolande, emp. Fernand Sirois  
 & Cie  
 15 Picard Léandre, emp. civ.  
 17 Donnacona Paper Co., bureau  
 d'engagement  
 19 Avard Tancrede, - entrepôt

**RAYMOND-CASGRAIN, de 30 Avenue Belvédère allant vers l'ouest, Ave Ernest Gagnon, quartier Montcalm — From 30 Belvédère Ave. to west, Avenue Ernest Gagnon, Montcalm ward.**

- 9-1 Robitaille P. -A., agent mfr  
 2 Garneau Lucien, épicié  
 3 Murphy Edw. A., supt. Dom.  
 Oxygen Co.  
 Murphy Margaret  
 4 Rivard Zéph., ancien épicié  
 5 Tessier Sabin, L. S. C.  
 6 Longpré Arphile, ing. civ. Cité  
 9½ Delfosse Mme J. -M.  
 Mlle Bédard, emp. Holt, Renfrew

## CALIXA LAVALLÉE

- 25-1 Savard Martial, médecin  
 2 l'urgeon Antoine, tavernier  
 3 Geoffrion Claude, physicien  
 4 Paquet Claude, pharmacien  
 5 Gilbert Henri, des Utilités  
 Comm. Enr. (bur. et rés.)  
 6 Rodrigue Paul, ing. prof.  
 7 Pouliot J. -Alph., agent ass.  
 8 Montminy O. -A., gér. World  
 Brand  
 Montminy Pauline, secr.

## BÉGIN

- 35 Porte de service  
 45 Fontaine Raoul-E., emp. civ.

- 45 Ridley Wm. L., investment dealer  
 Ridley Mrs. M. F.

## DESSANE

- 4 Dussault Ernest, commis  
 6 Lelièvre Raoul, emp. civ.  
 Lelièvre Jeannine, com. bur.  
 Lelièvre Raymond, emp. bur.  
 Gagnon Elzéar  
 16 Côté Ernest, entr. gén. (rés.)

## CALIXA LAVALLÉE

- 20-1 Lacroix Alb. -G., rep. Libby's  
 2 Koetz Metty, Consul de Belgique  
 3 Beaudet Mme J. -A.  
 4 BEaudoin J. -Chs, insp. bateaux  
 Mathieu Mme Antonio  
 5 McKenzie Mme Murdock  
 6 Chalifour Roger, mchd bois  
 24-1 Gaumond Mme R.  
 Lefebvre Madeleine, emp. civ.  
 2 Samson Guy, ing. for.  
 3 Labrecque Emile, agt divis. de  
 fret C. N. R.  
 4 Angers Jacques, gérant ventes  
 René Talbot, Ltée  
 5 Stanton Roger-H., C. A.  
 contrôleur adj. Revenu Prov.  
 6 Béique Henri-F., Gen. surt. Q. Pow.  
 7 Lechevalier Jean, prof. Un. Laval  
 8 Désy Maurice, gérant Trust Gen.  
 du Canada

BEGIN  
DESSANE  
AV. JOFFRE

- 160-1 Dumais Chs-A., architecte  
 Dumais Denis, prés. Dumais, Ltée  
 2 Deniger Claire, sténo. banque  
 Deniger Eug., gérant C. I. L. Ltd  
 Deniger Louise, g. m.

## AV. MONK

- 164 Lebon Mme Hermann  
 Lebon Robert, voy. comm.  
 Robitaille MARcel, voy.  
 170-1 Valois N. -J., foreman Can. G. E.  
 2 Denoncourt Paul, ing. techn. CGE  
 3 McLennan D. E.  
 4 Poulin Lieut-Col. J. -G.  
 5 Dallaire Paul, pharmacien  
 6 Rothschild Fred  
 176-1 Gardner Mme M.  
 2 Smith E. C., stevedoring contrac-  
 tor  
 3 LAcasse Louis, emp. C. P. R.  
 180-1 Chouinard Pierre, emp. Dun &  
 Bradstreet  
 2 Clavel Paul, capt.  
 3 Logan K. C., dr. chimie  
 4 Ioly Richard, prof.  
 182-1 Delaney W. E., purch. agt CARDE  
 2 Genest J. Wilf., vou.  
 3 Mlles Martel  
 186-1 Simard-Jules, emp. civ.  
 2 Jacques André, médecin  
 Brisset des Nos Yves, de Yves  
 Brisset des Nos, Inc. -  
 Acc. pour dames  
 190 Gélinas Roger, comptable  
 192 Mercier Claude, gérant personnel

## AV. LS FRÉCHETTE

- 200 Huot Georges-Ls, chimiste  
 Huot L. -P.  
 Dion Marguerite  
 204 Gagnon A. -J., rentier

SIR ADOLPHE ROUTHIER  
AV. ERNEST GAGNON

**RECOLLETS — See-voir des Rcollets.**

**REMPARTS — See-voir des Remparts**

**RENAUD (Avenue), de 914 St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur — From 914 St. Vallier St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.**

## AV. TASCHEREAU

- 11 Maranda & Labrecque, Ltée  
 (entrepôt)  
 13 Thivierge Nap., tail. cuir  
 Jacques André, emp. J. -B. -E.  
 Letellier  
 23-25 Maranda & Labrecque, Ltée  
 apprêteurs et teinturiers de  
 pelleterie (bureau)

## STE-AGNES

- 29 Metropolitan Slippers Reg'd  
 Hatch Frank Shoes LTD.  
 33 Jobidon Alex., menuisier  
 BERgeron Roger, journalier  
 Bergeron Fernand, journalier  
 Bergeron Thérèse, emp. Rock  
 City  
 35 Côté Georges, portier St-M. Arch.  
 Côté Gérard, emp. civ.  
 Côté Geo. -Aimé, bijoutier  
 35½ Dubé Roland, emp. Cité  
 37 Bélanger Isidore, pensionnaire  
 39 Martel Laurent, inf.  
 Bélanger Roméo, journalier  
 41 Royer Gaston, fonct. civ.  
 43-45 La Caisse Populaire S. -Coeur

## MONTMARTRE

- 65-67 Simard Vve Zép., épicerie,  
 prop. (rés.)  
 Levesque Lucien, emp. C. N. R.

## ST-LÉON

- 71 Pouliot Nap., ent. peintre  
 Pouliot Noëlla, commis  
 Pouliot Jeannine, commis  
 Pouliot J. -Robert, commis  
 Pouliot Pierrette, emp. Pollack  
 73 Trudel W., fonct. prov.  
 Trudel Mme A., épicerie  
 Trudel Léopold, marin  
 75 Labbé Miville, emp. Jos. Vaillan-  
 court  
 77 Blouin Vve L.  
 79 Blouin Diana, ménagère  
 Simard Liliane, prop. salon de  
 Coiffure Jany  
 83 Blouin Ls, jr, plombier (rés.)  
 Blouin M. -Jeanne, ménagère  
 Blouin Ernest, électricien  
 85 Towner Joseph (Mme vve)

- 85 Blouin Ronald, technicien  
87 Morrow Laurier, commis boucher

## ST-MATHIEU

- 101-103 Blouin J. -B., épicier (rés.)  
Blouin J. -Paul, comptable  
Blouin Roland, emp. civ.  
Blouin André, commis épicerie  
105 Guay Amédée, plombier  
Guay Maurice, opérateur  
Guay Léopold, plombier  
Guay Gilles, plombier  
131 Dolbec Roland, camionneur  
131½ Devarenes Léopold, chauff. camion  
Devarenes Louis  
133 Couture Adj., chauff. taxi  
Leprohon A., emp. civ.  
133½ Cloutier Roland, emp. Rock City  
137 Tessier Jos., cordonnier  
Tessier Rita, emp. Thibaudeau & Fr.  
139 Auclair Robert, épicier

## ST-BENOIT

- 141 Gagnon Adolphe, épicier  
141½ Gagnon Adolphe, épicier (rés.)  
Gagnon Raymond, emp. Goodyear  
Gagnon Cécile, commis  
Gagnon Roger, ouv. chauss.  
143 Robitaille Gérard, plombier  
Robitaille M. -André, plombier  
145 Savard Ulric, emp. Arsenal  
Savard Ls, emp. Ars.  
145½ Légaré Rosaire, emp. Ls-Canac-  
Marquis

## ST-ALEXIS

- 149 Crémérie Mont-Blanc, Enr.  
167 Industries R.D., Inc. (Ls)  
J. -E. Robitaille, gér. gén.

## AV. TASCHEREAU

- 18 Gauvin Ls, emp. garage  
18a —  
20 Vaudreuil Magella, emp. Rock  
City  
22 O'Neil Ths-J., prop. taverne  
O'Neil Dasmond, tavernier  
24 Voyer Ern., cord. -machin.  
Cantin Sylvio, épicier (rés.)  
26 Cantin S., -épicerie  
28 Auger Jos., peintre  
Auger Jeannine et Yvette, emp.  
Champ. Paper Box  
Auger Albertine, couturière  
Auger Hélène, commis  
Auger Irène, ouv. chauss.  
Auger Fernande, sténo  
30 Auger Zéphirin, peintre  
32 Morrow Benoît, boucher (rés.)  
34 Bergevin Paul, peintre  
Chrétien Mme Philibert  
Chrétien Mlle A., emp. J. -L.  
Morency  
Chrétien M. -Rose  
34½ Morrow Benoît, boucher (étal)  
36 Marceau Art., tail. fourr.  
38 Brousseau MAurice, vulcanisateur  
(rés.)  
44 Marceau Mme Joseph  
Marceau Gabriel, étudiant

## MONTMARTRE

## ST-LEON

- 74 Lion Vinegar Co. Ltd.

- 74 St. -Lawrence Vinegar Co.  
Mimeault Jean, gérant  
76 Bertrand Cyrille, menuisier  
80 Demers Roland, prof.  
Demers Mlle F., commis  
82 Tremblay A. -Almée, fleuriste  
Robitaille Eudore, emp. Le Soleil  
Robitaille P. -André, app. pressier

## ST-MATHIAS

- 84 Pelletier J. -A., fonct. prov.  
86 Gauvin Léger, vendeur  
88 Lambert J. -F., voy.  
Lambert Carmen  
90 Ouellet Wilf., méc. mach. fixes  
Ouellet Carmelle  
92 Gauthier Jos., mécan.  
Castonguay LAuréat, cordonnier  
94 Pagé Roméo, typographe  
Pagé Robert, plombier  
Pagé Rolande, emp. J. -L. Morency  
96 Fournier Camille, prop. autobus  
98 Guay Ls de Gonzague, menuisier  
Guay Gaston, garagiste  
GUay Olivier, mécanicien  
Guay J. -Emile, tailleur  
Guay Roger, débosseur  
Guay M. -Jeanne, emp. Dom. Corset  
Guay Pierrette  
Tardif Roland, entr. plâtrier  
Bernard Arthur, cordonnier  
Bernard Roméo et Gaston, emp.  
Frs Turcotte  
Bernard Roland, emp. U. Autos  
Bernard Georges, journalier  
Bernard Emilien, cordonnier  
Bernard Thérèse et Jacqueline  
Cloutier Adélar  
100 Beaumont Denise, commis  
Beaumont Ghislaine, emp. P. -W.  
Fortier  
Gastonguay Achille, cordonnier  
Gastonguay Gemma, ouv. chauss.  
138 Hébert J. -Bte, journalier  
140 Bégin Wilf., cuisinier  
142 Boucher Aimé, emp. Voirie  
144 Bilodeau L. Alf., ouv. ciment et  
pierre artificielle

## ST-BENOIT

- 146 Ministère Voirie - bureau et atelier  
de réparation  
150 Glace Frontenac, Ltée - Frontenac  
Ice Ltd. - Bern. Fortier, gérant

REPENTIGNY — See-voir de Repen-  
tigny.

**RICHELIEU, de la rue McMahon à 1½  
Avenue de Salaberry, quartier St-  
Jean-Baptiste — From McMahon  
St. to 1½ de Salaberry Avenue,  
St. Jean-Baptiste ward.**

- 5 Académie Mallet - R.M. Ste-Marie  
des Lys, dir.  
9 Bell Telephone (porte arrière)

DES GLACIS  
D'YOUVILLE

- 31 Raymond Achille, emp. civ.  
Lussier Rosario, opticien

- 33 Aubert Aimé, emp. Cité  
35 Paquet Clovis, emp. Que. Power  
Paquet Marg., emp. Nettoyeur  
Richelieu

ST-EUSTACHE  
COTE D'ABRAHAM

- 39 Appartements Richelieu  
1 Mulholland Percy, emp. Anglo P.  
Mulholland Ruth, sec.  
2 Pouliot Guy, avocat  
3 Wilson James, D., travelling au-  
diteur C.P.R.  
4 Marcoux Chs, emp. Trésor  
Otis Claude, emp. civ.  
Bouchér Roger, emp. Bell Tel.  
5 Genest Simonne, emp. civ.  
Lapierre Cécile, emp. civ.  
6 Pergantes Mrs. widow Peter  
Pergantes James, gérant Rest.  
Belmont  
7 Bégin Mme E.  
Bégin Gisèle, sec. Charrier &  
Dugal  
8 Summer Alb., mgr of Arcade  
de Québec, Ltée  
Trudel M. -Ange, ménagère  
Bouchard Simonne, cuisinière  
9 Lamontagne Ph., militaire  
Labrecque Gertrude, emp.  
Véhicules Automobiles  
Maillot Mlle R., emp. civ.  
10 Poulin Mme J. -L.  
11 Audet Mme Marielle-B., emp.  
civ.  
Audet Andrée, g. m.  
Gervais Lomer, comptable  
Lévesque RAYmond, fonct. féd.  
12 Laroche C. -E., emp. Min. Voirie  
43 Drolet Alf., emp. J. -M. Lemieux,  
boucher  
Pouliot Adélar, emp. civ.  
Brisson Ls, emp. Patronage  
Brisson Bernadette, cuisinière  
Demers Gérard, emp. Patronage  
Côté Gérard, emp. C.N.R.  
45 Germain Alexis, forgeron  
45½ Dion Edouard, garagiste  
Dion Guy, commis  
47 Donati Alex., emp. Bell Tel.  
49-49½ Beaulieu Rose-Aimée -  
Chambres  
Glowers Nick, emp. SS. Charité  
Durand Mme, rentière  
Vézina Roger, emp. Postes  
Marcoux M., journaliste  
51 Malenfant Robert, mécanicien

## ST-AUGUSTIN

- 67 Guay Eddy, journaliste  
Gagnon Mme J. -F.  
Morissette Paul  
Levingston Dorothy  
Levingston Bob, caléchier  
Parent Robert, emp. Dépt Immigration  
Poitras Aline, emp. Ass. Chômage  
69 Lyonnais Vve Roch  
Paré Hubert  
Paré Georgianna  
71 Moisan Gaston, plombier  
73 Bilodeau L. -Alf., mfr pierre artif.  
75 Déry Vve Raphaël  
Déry Raphaël, agent mfr  
Déry Bernard, dessinateur  
Déry Marguerite  
Déry Gemma, fonct. féd.

- 75½ Pouliot Marcel, emp. Int. Fertil.  
 77 Boily Raymond, commis taverne  
 77½ Fréchette Elz., journalier  
 Mercier Thérèse, ouv. Rep. Franç.  
 Lexas Marie, commis Kresge  
 79 Lefrançois Vve Alphonse  
 79½ Marceau Cyrille, emp. Anglo P.  
 Marceau Robert, emp. civ.  
 81 Latulippe Roméo, comptable  
 81½ Nadeau Phil., infirmier  
 85 Clermont Vve Art.  
 Clermont Rosaire, emp. civ.  
 Tremblay P. -Henri, élect.  
 87 Bourret Vve Jos.  
 Bourret Emile, emp. Act. Cathol.  
 Belleau Henri, voy.  
 Boulet Mme Alf.  
 Boulet Gérard, messenger  
 89 Julien Laurent, briqueteur  
 Robitaille J. -Emile, de Industries  
 R. D. (président)  
 Robitaille Gaston, emp. Ind. R. D.  
 Robitaille Maur., emp. J. -H. Laro-  
 chelle  
 Robitaille Emilienne, emp. T. J.  
 Moore

- 93 Abel Adrien, emp. civ.  
 Rodrigue Albert, camionneur  
 Lapointe Alb., commis  
 Cantin F., pensionnaire  
 Drouin Raymond, commis  
 95 Gagnon Vve Wilf.  
 Bernier Geor., contrem. Webster  
 Gagnon Léopold, emp. civ.  
 97 Hamel Chs-Omer, emp. Déf. Nat'l  
 Arsenault Abel, fonct. féd.  
 99 Fillion Emile, mouleur  
 Fillion Gertrude, com. bureau  
 101 Breton Jos. -Paul, gardien nuit  
 Breton Pauline, sténo. Ass. Lauren-  
 tienne  
 Breton Gilberte, sténo. Ass. Industr.

## COTE STE-GENEVIEVE

- 113 —  
 115 Robitaille Emile, barbier  
 117 Bergeron Ed. -Lucien, chef Taxe Acc  
 119 Bergeron René, emp. C. Robitaille  
 119½ Laroche J. -E., répar. meubles  
 121 Marchand Edmond, commis expéd.  
 123 PARÉ Roméo, emp. Arsenal  
 PARÉ Jos., tailleur (rés.)  
 Dubuc Wilf., constable  
 125 Turgeon Edgar, voy.  
 Joncas J. -Marc, contrem. D. Corset  
 Brault Marcel, emp. Gérard Guay  
 127 Dumas P. -Emile, emp. Ch. Front.  
 Pageau Rosaire, emp. Webster  
 127a Dussault Maurice, emp. Que. Power  
 129 Collin Ant., journalier  
 Collin Jeannine, sténo.  
 Collin Ls-Marie, emp. Gen. Elect.  
 131 PARÉ P. -Emile, relieur  
 133 PARÉ Edmond, relieur  
 PARÉ Rolland, relieur  
 Marcoux Gérard, emp. Motor Sales  
 Co.  
 Mauras Ludivine  
 133½ Noël J. -Paul, emp. Cité  
 Noël René, journalier  
 135 Bergeron Amanda, emp. civ.

- 137 Turcotte Jos., ch. fournaise  
 Turcotte Vve Benj.  
 Turcotte Marie

## STE-MARIE

- 139 Tremblay J. -M., épicerie  
 143 Côté Alph., tailleur fourr.  
 145-149-151-153½ Garages  
 J. -A. -Y. Bouchard, prop.  
 157 Paquet Roch, ass. comptable  
 159 Pagé Almanzor, voy.  
 Godin R., investigateur Postes  
 159½ Paquet Albertine  
 Paquet Raymond, horloger  
 159½ Bégin Arthur, emp. Que. Ry.  
 Bégin Lionel, emp. Ass. Chômage  
 Bégin Yolande, emp. Ass. Metrop.  
 Bégin André, emp. Coop. Féd.  
 161 Marcotte Jos., emp. Que. Power  
 161½ Plourde R., cond. Que. Ry.  
 161½ Perkins Guillaume, emp. civ.  
 Bégin Lucien, comptable  
 163 Huot Albert, plombier-élect.  
 Dubé Raynette, commis épicerie  
 163½ Brousseau Edaourd, peintre  
 BRousseau Gemma, couturière  
 Singer  
 Brousseau Jeannine, emp. Photog.  
 Artistique  
 Gosselin Vve Nap.  
 Gosselin P. -Emile, journalier  
 165 Simonneau Geor., mfr et prop.  
 Laboratoires St-Georges, Enr.  
 Frenette J. -B. -E., pens. fédéral  
 Frenette Gabrielle  
 Frenette Juliette, emp. Postes  
 167 TONDREAU J. -A., emp. SYnd. Québ.  
 169 Pigeon Paul.  
 171 Luce John, pensionnaire  
 Luce Roland, emp. restaurant  
 173 Vandal Jos., emp. civ.  
 175 Boissinot Benoit, pressier  
 Soulard Jacques, camionneur  
 Hethrington  
 Bolduc Vve Jules  
 Bolduc Andrée, emp. ImpOt Revenu  
 177 Blouin Alb., emp. civ.  
 179 Martel Germain, menuisier  
 Fugère Roger, emp. C. P. R.

## STE-CLAIRE

- 189-203 Houde & Grothé Co., LTD.,  
 Manufacturiers de tabac  
 205 Tardif Lucien, emp. Ars.  
 Laflamme Art., comptable  
 Bernier Georges, agent ass.  
 207 Marier Maurice, chauff. camion  
 Marier Lucienne, emp. Holt, Frenfrew  
 Marier Juliette, emp. Le Soleil  
 209 Guay Maurice, méca. dentaire  
 Mobilier de Bureaux et d'Ecoles du  
 Québec, Enr. - H. Bernier, prop.  
 Robitaille MARCEL, voy.  
 209½ Deslauriers Raymond, emp. Que. Pow.  
 209½ Corbin Gérard, emp. C. P. R.  
 211 Gagné Maurice, commis bureau  
 213-1 Barbeau Claude, emp. Goodyear  
 2 Patry Léonidas, emp. civ.  
 3 Bujold Edouard, C. A. R. D. E.  
 4 Caron Ls-Roch, emp. Que. Power  
 5 Boucher Jean, peintre décorateur  
 217 Lemay Hermile, emp. civ.  
 Lemay Thérèse, emp. civ.  
 Robitaille Antoine, emp. Jos.  
 Brodrique & Fils  
 Drouin Thérèse, serveuse

- 219 Côté P. -Emile, pompier  
 Caron Chs, emp. Min. Agr.  
 Caron Annette, rep. Prod. Avon

## DELIGNY

- 233 Richelieu Auto Parts - G. Caron,  
 prop.  
 233a Fortin Ernest, calévrier  
 Doiron Mlle T., couturière  
 Demers Evelyne, sténo.  
 Demers Vve Théo., pensionnaire  
 Pouliot Adj., entr. peintre  
 Breton Cécile, femme de mén.  
 Michaud Mme Yvette, serveuse  
 Côté Evelyne, couturière  
 Cloutier Thérèse, couturière  
 233b Rochette Félix, prés. Lait. Front.  
 Rochette Céline, commis bureau  
 235 Rochette Marcel, vice-prés. Lait.  
 Frontenac  
 Bourassa Marcel, journal. Le Soleil  
 237 Rochette Théo., emp. Lait. Front.  
 239 Trudel Béatrice, modiste  
 Garneau Madeleine, couturière  
 241 Robitaille Vve Amédée  
 Robitaille Lucienne, emp. civ.  
 Bolduc Paul, emp. Dépt. Voirie  
 241a Dion Roméo, chauffeur  
 241b Lamarre Roger, emp. civ.  
 243 Rompré Lionel, emp. Bell Tel.  
 243½ Trudel Léandre, emp. Trudel &  
 Frère  
 Fortier Jos. -A., sylviculteur  
 Fortier Murielle, sténo.  
 245 Bélanger Amable, emp. civ.  
 Bélanger Madeleine, sténo.  
 247 Couillard Vve Jos. -W.  
 Couillard Fernande, emp. civ.  
 Couillard Pierrette, emp. B. Mtl.  
 Couillard Marguerite  
 249 Gagné H. -Paul, com. bur.  
 Lessard Georges, mécan.  
 251 PAQUET Mme Elz.  
 Paquet J. d'Arc, serveuse  
 Grondin Alb., menuisier  
 253 Roy J. -B., off. Transports  
 Roy Frs, emp. banque  
 Roy Paul, comm. bur.  
 255 DALLAIRE Vve ULRIC  
 257 Lafleur Edmond, comptable  
 259 Masson Vve Oscar  
 Masson Laurent, machiniste  
 Masson Lucille, emp. civ.  
 Masson Jeanne d'Arc  
 Masson Marcel, commis

VAUBAN  
SUTHERLAND

- 271 Vézina Jules  
 Côté Roger, surv. B. Poste  
 Langlois J. -Paul, emp. Ratté Tire  
 Shop  
 273 Beaulieu Vve Zeph.  
 Drapeau Clermont, emp. Crane  
 277 Bilodeau Ls, emp. Hôp. ST-  
 Sacrement  
 Levesque Régine, serveuse  
 Cormier Henri, cuisinier  
 Lachance Vve Césaire  
 Vocelle Vve Eugène  
 Vocelle Lucien, emp. Dépt Inst.  
 Publique  
 279 Poitras Robert, coll. Le Soleil  
 Duberger Henri, pensionnaire  
 Duberger Corinne  
 Bélanger André, emp. Crane Ltd.

- 289 Chartier Vve Henri  
Côté Oscar, emp. Cité
- 291 Drolet Almanzor, boulanger  
Malouin Vve Robert  
Létourneau Jacques, emp. A & P.  
Reddy William, élect. Anglo Pulp
- 293 Boucher Emile, emp. Int. Fertil.  
Blondeau Mlle E., couturière
- 295 Olivier Emile, commis  
Gagné Edgar, menuisier
- 295½ Goulet Fernando, comptable  
Pouliot Benoît, emp. All. Fam.
- 297 Turgeon Gaston, emp. civ.  
Turgeon Yves, emp. Lib. Garneau
- 299 Jobin Art., rentier  
Jobin Marie et Cécile, rentières
- 301 Jobin Lucien, laitier
- 305 Hardy Alph.-J., emp. civ.
- 307 Mercure Valère, machiniste
- 309 Boudreau Ls, plombier
- 311 Fontaine Willie, barbier
- 333 Bédard J. -Elz., emp. civ.  
Bédard Fernand, com. -épiciers  
Bédard Raymond, com. épiciers  
Bédard Carmen
- 337 Garage privé

RACINE  
MARCHAND

- 355 Bédard Nap., successions (bureau)  
Quebec Baby Diaper Service

AV. DE SALABERRY

- 357 Centre Paroissial St-Jean Baptiste
- 361 Montminy G. -H., Inc., ent. gén.  
Montminy & Frères, Inc. -  
plomb., chauff. et électricité
- 361-1 G. -H. Montminy Inc. (bureau)  
2 Drouin Vve Odilon  
(Piégay Ant., emp. civ.)
- 3 Nokeley Mary, sténo. Que. Power
- 4 Burke Stephen G., insp. Paper  
Anglo Pulp

- 2 Pensionnat Externant St-Ls de  
Gonzague - pour garçons  
R.M. St-Paul-Emile, sup.  
Desroches Hildevert, abbé  
Turgeon Ls-Jos., abbé  
Gosselin Jos., abbé  
Proulx N. -J., abbé  
Fortier Alph., abbé  
Donat Blouin, abbé, aumônier  
Simard Noël, abbé

DES GLACIS

- 6 Couture Richard, abbé, aumônier  
Jobin Emile, abbé
- Chapelle des SS. de la Charité  
14-16 SS. de la Charité
- 18 Scolasticat SS. de la Charité
- 20 La Commission des Ecoles Catholiques  
de Québec - Hon. Cyr. -F.  
Delage, prés.  
Eugène Huot,  
secr. -trésorier

ST-EUSTACHE

- 26 Nettoyeur Richelieu, Enr. - Philip  
Nolan, prés.

COTE D'ABRAHAM

- 40-1 Huot Roméo, emp. civ.

- 40-2 Banville J. -B., comptable  
Bureau I., waiter Ch. Front.
- 3 Malouin J. -N.
- 4 Bernier Mme Claude, serveuse
- 5 Carboneau Edouard, inf.  
Carbonneau Yvette, g. m. g.  
Carbonneau Juliette, secr.
- 6 Bouffard Mme Henri
- 7 Tremblay Mlle A., emp. Paquet
- 42 Vézina Mmve vve J. -B.  
Vézina Lucien, mach.
- 42½ Bélanger Vve Pierre  
Bélanger Béatrice, coiffeuse  
Bélanger Aline, téléphoniste  
Poiriét Laurette, sec. Dr. J. Jobin
- 42½ Côté Jos., journalier
- 46 Patry Art., voy.  
Germain Chs-E., comptable
- 48 Gaulin P. -C., rentier  
Gaulin P. -Henri, emp. J. -A. -Y.  
Bouchard

- 50 Emond Adolphe, élect.
- 50a Tanguay J. -A., emp. Postes
- 50b Tremblay J. -Marie, épiciers  
Tremblay Roland, prof.  
Tremblay André, com. bur.  
Tremblay Albert  
Tremblay Antoinette, gér.  
Cafétéria Pasteur  
Tremblay Germaine, com. épicerie
- 52 Lamonde André, emp. Ports Nat.
- 52½ Veilleux Gédéon, emp. Dépt Santé  
Dion Lucienne, emp. C. Liq.  
Leclerc Simonne, serveuse
- 54 Charest Bernadette  
Turgeon Vve Ls, pensionnaire  
Faucher Marguerite, commis banque  
Roberts n Madeleine, com. banque  
Châteauevert Germaine, com. bur.
- 56 Laroche Marg., institutrice  
Laroche Albertine, commis  
Charest Madeleine, emp. D. Corset  
Laprise Jacqueline, emp. Rest.  
Laurentien

ST-AUGUSTIN

- 60 Caron Ferdinand, emp. Crane
- 62 Légaré Jos., barbier (rés.)
- 64 Verreault Vve Jos. -Arthur  
Baugh Mrs. A. -  
Pouliot Jacques
- 66 Bérubé Alph., emp. Cour des  
Jeunes Délinquants  
Frenette Rita, serveuse
- 68 Fortin Gérard, emp. Serv. Social  
Minguy J. -Bte, emp. civ.  
Minguy Monique, sup. Red Cross  
Copeman Dorothy
- 70 Bertrand Sylva, pressier  
Bertrand Gisèle, com. Renfrew  
Bertrand J. -Claude, app. clicheur  
Bertrand Micheline, ouv. fourr.
- 72 Clavet Delphis, mchd tailleur  
McMullin Nap., comptable  
Denis Raymond, emp. BR. Boswell  
Denis Huguette, emp. Pollack  
Clavet Monique, sténo Prévoyants  
Clavet Fernande, emp. D. Corset  
Clavet Andrée, commis Kresge
- 74 Beauchesne Elph., gend. Pol. prov.  
Beauchesne Raoul, vérif. taxe vente
- 76 Plante Henri, menuisier  
Plante Jean, publiciste
- 78 Gosselin René, emp. C. N.R.
- 78½ Gosselin Chs-Eug., examinateur  
service civil
- 78½ Boucher Eug., emp. Postes

- 78½ Boucher André, emp. C. Pop. Québec  
Boucher Yvonne, emp. Nadeau, fourr.
- 78½ Poitras Jos., rentier  
Poitras Olivette  
Poitras Adrien, emp. Chinic
- 80 Fiset Maurice, emp. Pollack
- 82 Bilodeau Ltée, trottoirs, tuile, terrazo  
Bilodeau Ignace, de Bilodeau Ltée  
Bilodeau Berthe, modiste  
Bilodeau Mathilda  
Bilodeau J. -Paul, emp. Bilodeau, Ltée  
Bilodeau Roméo, emp. Bilodeau, Ltée
- 82½ Bilodeau Jules, comptable
- 84 Letellier Mme Ovide  
Proulx Lionel, journalier  
Bourgelas Léo, emp. Bell Tel.  
Roy Joseph  
Fortin Roméo, emp. civ.
- 86 Bilodeau Virginie  
Bilodeau Fernande, emp. Mozart  
Bourret René, emp. Arsenal
- 88 Bilodeau J. -Michel, surt. Terrazo,  
Mosafques, Tuiles  
Bilodeau Gaston, emp. All. Fam.  
Bilodeau Paul, tailleur  
Bilodeau Madeleine, com. bur.  
Bilodeau Thérèse
- 90 Dion Alph., com. bur.  
Dion Aline, emp. civ.
- 92 Mulcair Mrs. widow Edward  
O'Reilly Jos., élect.  
Copeman W., Quebec Steam  
Laundry
- 94 Sadler W., emp. Ch. Front.
- 96 Ruel Roméo, emp. Ars.
- 98 Bilodeau Michel, jr, fonct. féd.
- 100 Grondin Marcel, emp. C. P.R.  
Petit Mme Elzéar
- 102½ Petit Jos., journalier  
Petit Gérard, commis boucher  
Petit JEannine, emp. Hôtel  
St-Ls
- 102 Gosselin Geor., voy.  
Dufour J. -M., commis banque  
Gagnon Vve Thomas
- 104 Robitaille Fabiola et Régina
- 108 Robitaille Jos., Enr., - fourrures  
Eudore Robitaille, prop.

COTE STE-GENEVIEVE

- 110 Vidal Mme A.  
Dessureault Fernande, emp.  
Nouveautés Françaises
- 110½ Julien Vve Albert  
Julien Robert, emp. Bardou  
Julien Claude, app. plombier  
Julien Jeannette, commis Singer
- 112 Pelletier Vve L. -P., emp. Ass. Chôm.  
Pelletier Claire, emp. Que. Power  
Pelletier Pierrette, emp. Moore  
Business Forms
- 112½ Cloutier J. -A., voy. MApple Leaf
- 114 Sirois Chs-Ed., com. bureau
- 114½ Charlant Thomas, emp. Dépt Revenu  
Cloutier Marcel, chimiste
- 116 Gagnon Marc, commis J. -B. Renaud  
Gagnon Lucien, contremaitre Ars.  
Gagnon Benoît, techn. diplômé
- 116½ Côté Jeanne
- 118 Gauvreau J. -Elz., pensionnaire  
Gauvreau Gérard, commis
- 120 Bélanger J. -Edouard, Dépt Agr.  
Bélanger Jules, emp. civil  
Bélanger Laurent, emp. Postes  
Bélanger J. -Paul, comptable
- 120½ Belleau J. -Ant., comptable

- 122 Côté Paul, commis  
Caron Yvan, comptable
- 124 Bédard Arm., pompier  
Grégoire Arm., journalier  
Grégoire Léopold, journalier
- 124½ Beupré Rosaire, ent. plombier  
Beupré Raymond, plombier  
Beupré Emile, emp. Rock City  
Beupré Rita, emp. W. E. Bégin
- 126 Bernier Régis, emp. civ.  
Bernier Léopold, bijoutier
- 128 Dallaire Yvonne et Marguerite  
Roberge B., contrem. J. -B. Laliberté  
PARÉ Mme Pierre, rentière
- 130 Bilodeau Rosaire, R. C. E. militaire
- 132 Blouin J. -P., boucher (étal)
- 136 Caron Mme Alph.  
Caron Germaine, emp. B. Houde  
Caron André, journalier  
Caron Romuald, journalier  
Caron Gabrielle, serveuse

## STE-MARIE

- 138 Blanchet Phydime, cordonnier
- 138½ Blanchet Phydime, cordonnier  
(rés.)
- 138½-1 Mercier Vve Lucien  
2 Pelletier Israël  
3 Germain Paul, sac.  
4 Dunn E., emp. civ.
- 140 Gagnon Léopold, emp. civ.
- 142 Tessier Mme Majella  
Tessier Marcel, journalier  
Tessier Colette, emp. Jos.  
Vaillancourt  
Tessier Gaston, emp. Jos.  
Vaillancourt
- 144 Guillot Francis, sr, menuisier  
Lamarre J. -Marie, emp. Ch. Front.  
Lamarre M. -Paule, institutrice  
Lamarre André, emp. H. -Dieu
- 146 Payette Albert, emp. civ.
- 154-156 Station du Feu no 2  
Jos. Rochon, capt.  
Eug. Langlois, lt
- 158 Déry Ernest, emp. C. N. R.
- 160 Gauvreau Jules-Henri, fonct. féd.
- 162 Fiset Vve Arthur  
Fiset Donat, tailleur
- 164 Lépinau Ern., rentier  
Lépinau Madeleine, emp. civ.  
Lépinau Colette, com. bur.
- 166 Gingras Avila, barbier
- 166½ Poitras Elzéar, emp. civ.  
Poitras Germaine, rentière
- 168 Robitaille Vve Ernest  
Matte Yvan, com. bur.  
Matte Ls -Nap., sergent
- 170 Bertrand Maurice, emp. civ.  
Bertrand André, voy.  
Bertrand Rosaire, briqueleur  
Bertrand J. -Maur., emp. Imprimerie
- 172 Levesque Mary
- 172½ Arteau Ernest, jardinier  
Arteau Blanche  
Arteau Roger, peintre  
Lamontagne Jos., menuisier  
Martel Alvine, couturière
- 174 Plante A. -Roland, emp. civ.  
Gauvin J. -Alex., notaire
- 176 Gauvin Yvonne et Eugénie, rentière  
Paris Jacqueline et Adrienne, emp.  
civ.
- 180 Pageot Vve Aurèle  
Pageot Aurélien, peintre  
Pageot Adrienne et Madeleine,  
sténos.

- 182 Paquet Philippe, plombier  
Ouellet Paul, camionneur

## STE-CLAIRE

- 184 Cloutier Henri, chauff. taxi  
Tardif Jos., emp. B. Houde
- 186 Gravel Alex., modiste  
Gravel Lucienne, modiste
- 188 Auclair Mme Ferdinand  
Auclair Denise, emp. Arsenal  
Auclair Jeanne d'Arc, emp.  
Hôp. St-Sacrement  
Auclair Madeleine, emp. Arsenal  
Auclair Thérèse, com. bur.  
Auclair Julienne, com. bur.  
Auclair André, emp. civ.
- 190-192 Houde-Grothé, Ltée - entrepôt
- 194 Blais Antonio, emp. Can. Gen. Elect.  
Lavallée M. -Ange, emp. C. Liq.  
Laliberté Marcelle, serveuse  
Sylvain Bob, militaire
- 196 Plamondon Chs, agent ass.
- 198 Caron Vve Ls  
Caron Léopold, emp. garage  
Caron Ls, emp. civ.  
Caron Eug., emp. Que. Engraving  
Caron Gaudias, gardien  
Caron Léonie, emp. Ch. Front.  
Caron Anna, emp. Ch. Front.
- 200 Hudon Cécile  
Grégoire Gaby, ouv.  
Savard Rose -Aimée, serveuse  
Genois Roland, machiniste  
Guérien Pierrette, couturière Pollack
- 202 Genois Elie, tailleur hardes  
Genois Lucien, emp. C. P. R. Exp.
- 204 Genois René, linotypiste Le Soleil  
Paquet Edgar, peintre  
Paquet Colette, sténo.  
Paquet M -Claire, sténo.
- 206 Vachon Ern., emp. C. N. R.
- 208 Dussault David, emp. C. Liqueurs  
Boivin Wilf., insp.
- 210 Dufour Lorenzo, emp. Que. Power  
Blouin Wilbert, peintre
- 212 Paquet David, jardinier  
Paquet J. -Paul, menuisier  
Trudel Jules, agent immeubles  
Trudel Pierrette, commis bureau
- 214 Drolet Wilf, journalier  
Lagacé Blanche, emp. Bur. Hygiène  
Côté Roland, dessinateur
- 214½ Roy Emile, voy.  
Boulet Maurice, emp. Postes
- 216 Davidson Mrs. Robert, pensionnaire  
Davidson Chs, chauffeur  
Davidson Lambert, rigger
- 216½ Barbeau Herménégilde, emp. Cité
- 218 Châteauvert Jules, mécan.  
Landry Georgette, commis Cie Pa-  
quet
- Gagnon Delphis, emp. civ.
- 220 Fiset Vve Odilon  
Gingras Vve Emile  
Brochu Eugène, emp. civ.
- 222 Dorval P. -André, mécan. fer,  
bronze ornemental  
Blain Maurice, cuisinier
- 224 Dorval Robert, comptable
- 226 Robert H., Enr. - épicerie

## DELIGNY

- 228 Néron Wilf.  
228½ Turcotte Philias, ch. taxi  
Perron Madeleine, commis bureau  
Turcotte Paul, camionneur

- 230 Marcoux Bob, comptable  
Marcoux Mme Mary, rentière
- 230½ Langlois P. -Emile, voy.
- 230½ Paradis Gaston, emp. civ.  
McMillan B. I., rentier  
McMillan Hugues, emp. C. N. R.
- 232 Beaulieu J. -Nap., comptable  
Beaulieu Rosario, com. bur.  
Beaulieu Lionel, marin  
Beaulieu Irène, coiffeuse
- 234 Ouellet J. -Pierre, agt ass.
- 234a Cloutier Georges, emp. civ.
- 236 Maheux Paul, commis Brock, W. -R.
- 238 Gouge Bernadette, com. Pharm. Mattie  
Rochette Aglaé
- 240 Brousseau Wilb, pensionnaire  
Gauvin Rolande, emp. Imp. Rev.
- 242 Matte Gabriel, emp. civ.  
Fiset Marius, presseur  
Boivin Antonio, cond. asc.
- 244 Bédard Uldéric, mchd fourrure  
(atelier et magasin) échevin St-J.  
Baptiste Siège No 2 - (résidence)  
Bédard Laurence, sténo.
- 246 Robitaille Ed. -J., gérant Banque  
Economie N. -D. Québec - succ.  
St-Sauveur  
Robitaille Léo, ing. civ.  
Robitaille Rita, emp. Bell Tel.  
Robitaille Geo. -Yves, insp.
- 246½ Garneau André, constable mun.
- 248 Chartré Pierre, anc. contremaitre
- 250 Julien Edgar, commis
- 252 Laroche Jos, emp. Centre Par.  
St-Jean Baptiste
- 254 Bélanger Roméo, emp. civ.
- 256 Roy Adhémar, emp. Ch. Front.  
Bilodeau P. -Emile, emp. C. N. R.  
Rémillard Jos., emp. civ.  
Beaudoin Mlle A., femme mén.
- 258 Blais Geor., emp. Douanes
- 258½ Beaumont John, gardien nuit
- 258½ Daigle Gérard, chauff. taxi
- 260 Langis Wilf., ing.
- 262-1 Patry Mlle B., institutrice  
Desmeules Mlle B., serveuse  
2 Dundon Maurice, emp. Valc.  
3 Rigali Mrs. widow  
Mulroney Miss L.  
4 Déry René, emp. Lib. Langlais
- 264 Wing J. -E. Seto, Laundry
- 266 Lessard Marcel, cordonnier  
Boiteau Miles M. et Thérèse,  
pensionnaires
- 268 Roy Mme J. -G.  
Auger Ad., lt.  
Parent Omer, emp. Davie Shpg.

## SUTHERLAND

- 270 Charland Jos., Enr. - Chaussures  
Zéphirin Charland, prop.
- 272 Villeneuve Georges, journalier  
Villeneuve Arthur, journalier  
Villeneuve Françoise, emp. Pfeiffer
- 274 Simard Honoré, emp. Dépt Transport  
Simard Mme Honoré, rentière  
Simard Fernand, ouv. chauss.  
Lemay Adolphe, emp. Cité  
Lemay Jos. -Eug., journalier  
Lemay J. -Bte, livreur Hethrington
- 276 Talbot Maurice, emp. Que. Power  
Paré Vve Jos.
- 278 Côté Vve J. -BTe, pensionnaire  
Côté J. -Bte, emp. civ.  
Lantagne Vve Laval, com. Cie Paquet  
Lantagne Gilles, emp. Centre  
Paroissial St-Jean Baptiste

- 278 Lantagne Jean, commis bureau  
 282 Croteau Lucien, emp. C. P. R.  
 Croteau Pierrette, emp. Teint.  
 Française  
 Croteau J. -Marie, emp. civ.  
 Croteau Charlotte, emp. Pollack  
 Croteau Rita, emp. Synd. Québec  
 284 Bussièrès Art., gend. Police prov.  
 Bussièrès Vve Jos. -Alf.  
 Bussièrès Ezéline, emp. B. Houde  
 Villeneuve Jos., emp. Q.Ue. Power  
 286 Masselotte Lucien, peintre  
 Parent Roméo, emp. civ.  
 Gilbert Florence, emp. Evén. -Journ.  
 288 Tardif Vve Joseph  
 Tardif Cyrille, mchd bois chauff.  
 Tardif Alphonse, forgeron  
 Tardif Georgiana  
 290 Paré Jules, pompier  
 Gosselin Raoul  
 292 Juneau Lucien, élect.  
 294 Drolet Tél. -Phil., méc. Drolet &  
 Côté  
 Dorion Raymond, peintre  
 Marcoux Gérard, peintre  
 294½ Bergeron Roland, emp. Br. Champ.  
 296 Drolet Georges, mécanicien  
 298 Dubeau Vve Albert  
 Dubeau Fernand, emp. Farine  
 Lac des Bois  
 Cie des Produits Familex  
 300 Côté Ls, ger. Quebec Coal & Oil  
 Co., LTD.  
 300½ Côté Chs-Ed., élect.  
 300¾ Wood W. -J., emp. Que. Power  
 302 Paquet Fortunat, emp. Int. Fertil.  
 302¼ Rochette Paul, liv. pain  
 Jobin Léo, emp. civ.  
 Jobin Léo-Paul, emp. Motors Ltd.  
 Jobin Jacques, emp. Goodyear  
 Bédard Bénoni, emp. civ.  
 Caouette Fernand, plombier  
 302½ EPICERIE Richelieu, Enr. -  
 Geo. Nadeau, prop.

RACINE

- 306 Drolet Jacques, emp. Un. Laval  
 308 Larivée Jean-Ls, serre-freins  
 Laberge Rosaire, mécanicien  
 310 Ouellet Aimé, emp. civ.  
 318 Guay Wilf., emp. Min. Terres &  
 Forêts  
 Guay Rosario, emp. Min. Colon.  
 Guay Lionel, emp. Postes  
 Guay Lucienne, ménagère  
 320 Falardeau Henri, mchd bicycles  
 (rés.)  
 Beaumont Chs, emp. civ.  
 322 Wagner Edgar, chef-adj. Service,  
 Inc.  
 Wagner Noëlla, emp. P. -A. Boutin  
 Wagner Edgar, jr, emp. Quebec  
 Concrete  
 322½ Lacasse Ls, emp. Franklin Glass  
 324 Côté Jacques, pompier  
 Côté Adrien, emp. Min. T. Publics  
 324½ Falardeau Henri, bicycles  
 324½ Bouchard J. -Chs, menuisier  
 Bouchard Henriette, commis  
 326 Buteau Mme Loyola  
 326½ Ratté Pierre, menuisier  
 328 Falardeau Gaston, chauff. auto  
 328½ Fortier Guy, emp. C. N. R. Exp.  
 Cantin Emile, emp. Que. Power  
 Cantin Mariette, emp. Postes  
 Mecteau Georges, emp. Br. Boswell  
 330 Myrand Henri, militaire Déf. Nat.

- 330½ Poitras Vve A.  
 Poitras P. -Emile, chauff. camion  
 Poitras Yvette  
 Lambert P. -Emile, journalier  
 332 Cole Wlatter, military  
 Cole Alice, emp. BELL Tel.  
 Cole Patrick, calévrier  
 334 Drolet J. -Paul, tail. fourr.  
 Turcotte Vve Joseph  
 Turcotte Raymond, solliciteur  
 Beauregard Mme Hervé  
 336 Fauché André, emp. civ.  
 Vachon Léo-Paul, typog.  
 336½ Côté HENRI, emp. J. -E. Samson  
 Côté Jean, aviateur  
 336½ LeRouzes Georges, emp. civ.  
 336¾ Bailey Albert, voy.  
 338 Lefrançois Philéas, emp. C. N. R.  
 Lefrançois Marcel, emp. civ.  
 Lefrançois Laurent, emp. John Millen  
 Lefrançois Roger, emp. Que. Power  
 Beaudoin Gérard, emp. Trav. Pub.  
 Lefrançois Gérard, emp. C. N. R.  
 340 Lefrançois, Georges, com. bureau  
 Giguère Adélar, (Mme vve)  
 Giguère Gérard, polisseur cimétn  
 Giguère Raymond, const. mun.  
 342-344 Gallichand Ovila, mécan.  
 Gallichand Jean-Elie, app.  
 plombier  
 Gallichand Cléophas, com.  
 bureau  
 346 Marois HENRI, épiciér (rés.)  
 P. Marois, prop. épicerie Enr.  
 Marois Gérard, commis P. Marois  
 Marois Cécile, sténo.  
 Dagneau J. -C. -A., emp. Nat.  
 Cash Reg'd.  
 346½ Samson Maurice, emp. civ.  
 346¾ Hardy Chs, ass. ger. Centre  
 Paroissial St-Jean Baptiste  
 348 Rouleau Antonio, insp. écoles  
 Rouleau André, journalier  
 Rouleau Marc, guide historique

MARCHAND

- 350 Trépanier Vve Orphée  
 Trépanier Gustave, chauff. taxi  
 352 Laliberté Méderic, emp. Le Soleil  
 354 Gosselin Ls-Antonio, emp. civ.  
 356 Rhéaume Alph., ger. Théâtre Classic  
 Rhéaume Dolorès, com. banque  
 358 Cunningham Odilon, pensionnaire  
 Cunningham J. -Paul, emp. Can.  
 Packers  
 360 Côté Marc, emp. civ.  
 362 Marcoux Raymond, agent mfr  
 364 Vézina Henri, emp. civ.  
 Vézina Robert, emp. civ.  
 366 Vézina H. Claude, emp. civ.  
 366½ Cochrane Mrs. widow Joseph F.  
 McKeown Miss K.  
 368 Marois Vve Adjutor  
 Marois Paul, journalier  
 370 Matte Art., ch. mécanicien  
 Matte Chs-Art., emp. Valcartier  
 Matte Claude, gardien Immigration  
 372 Déry Vve Gilblas  
 Déry Laval, sacristain  
 376 Borne L. -H., maire de la Cité de  
 Québec, de Lucien Borne, Enr.  
 Gingras J. -P., C. A.  
 380 Noël Pierre, emp. Bell Tel.  
 380½ Gingras Adrien, méc. dentiste  
 382 Hochmuth Jos., cuisinier Ch. Front.  
 Langelier Hortense,  
 Langelier Vve J. -N.

- 384 Duchesneau J. -A., clicheur  
 Le Soleil  
 Duchesneau Jean, élect.  
 386 Côté Jules, facteur  
 388 Garneau Wilf., peintre  
 Lavigueur Marcel, emp. civ.

**RIGAUDVILLE, de 108 St-Ambroise à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur — From 108 St. Ambroise St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.**

- 1 Grondin Adj., sr, journalier  
 3 Bedard Ludger, boulanger  
 Myrand Chs, emp. Arsenal Valc.  
 Vaillancourt Antonio, journalier  
 3a Dionne Octave, journalier  
 5 Bédard Adrien, agent buanderie  
 7 Filteau Alb., ferb. -couvreur  
 9 Bouffard Pierre, tailleur cuir  
 11 Gingras Adolphe, journalier  
 Gingras Sylvio, emp. Seven-Up  
 13 Pleau Alf., cord. -machin.  
 15½ Chabot Gérard, ass. ger.  
 17 Galarneau Camille, musicien  
 DeBonville Rolande, com. bur.  
 DeBonville M. -Ange  
 19 Marceau Emile, corroyeur  
 21 Roussel Adélar, corroyeur  
 Roussel Alf., cordonnier  
 Roussel Blanche, commis  
 25 Turgeon Geo. -Henri, emp. civ.  
 27 Paradis Vve J. -A.  
 29 Gagnon Noël, commis  
 Sansfaçon Alf., peintre  
 31 Lebel Wilf., élect. plombier  
 Lebel Gérard, couvreur  
 Lebel Céline, emp. Dom. Corset  
 Lebel MADEleine, emp. Faber  
 33 Fournier Henri, emp. Cie Paquet  
 Fournier Chs-Henri, emp. Léo  
 Légaré  
 Fournier Raymond, emp. Boulangerie  
 Bédard  
 35 Deschiens Vve Donat  
 Magnan Gaston, commis Nap.  
 Jacques  
 Thibault Antonio, plombier  
 37 Arel Onésime, emp. Buand. Lévis  
 Lachance Vve J. -E.  
 2 Turgeon Geo. -Maurice, emp. Ars.  
 4 Marceau D.  
 Marceau Vve Jos.  
 6 Samson Raymond, rembourseur  
 8 Thibaudeau Alb., pressier  
 Thibaudeau P. -Henri, emp. Impr.  
 Auger  
 Thibaudeau P. -Henri, pressier  
 Thibaudeau Alb., journalier  
 Thibaudeau Marcel  
 Thibaudeau Raymond, tail. cuir.  
 10 Fiset Vve Wilfrid  
 Fiset J. -Chs, menuisier  
 12 Carbonneau Léo, com. bur.  
 14 Vaillancourt Nap., emp. Cie Paquet  
 Côté J. -Paul, emp. civ.  
 16 Roberge Eug., cordonnier  
 Roberge Jeannine, ouv. chauss.  
 18 Marceau Lucien, épiciér  
 Pouliot B., expéditeur  
 22 Boucher Emmanuel, emp. Tuyaux  
 Vibrés  
 Boucher J. -Paul, emp. Gale Bros.  
 Boucher Marcel, contrem. Asselin  
 Boucher Simonne, ouv. chauss.

- 24 Gaulin Théodule, menuisier  
Magnan J. -Marc, tailleur  
Magnan Yves, emp. journalier  
Magnan Gaudias, épiciier  
Roberge J. -Paul, chauffeur  
Roberge Jacques, livreur  
Roberge Denise, caissière  
Roberge Pauline, commis
- 26 Racine Jean, tailleur  
Racine Lucien, machiniste
- 28 Pichette Jos., emp. C. Liqueurs  
Pichette J. -Paul, cordonnier  
Pichette Roland, cordonnier

**RIOUX, de 150 St-Paul à 95 rue St-André, quartier Champlain—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.**

- 3 Porte de service  
5 Porte de service  
Commission des Liqueurs (entrep.)  
7 Boisclair O., contremaitre  
9 Entrepôt  
11 Porte de service  
13 Kirouac Noël, fonct. prov.

**ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Ave Lamontagne, quartier Limoilou — From Leclerc Avenue to Lamontagne Ave., Limoilou ward.**

- 3 Tousignant Jean, agent C. N. R.  
5 Parent G. -H., emp. Q. Power  
9-11 Angers Taschereau, pens.  
Angers J. -Robert, barbier  
Angers Pauline, commis
- 15 April Ls-Geo., emp. civ.  
Podesto James, voy.
- 17 Cloutier Edouard, comptable  
23 Bourbonnais Joseph, emp. civ.  
25 Payne Mrs. widow C.  
Lajeunesse Pamphile, voy.
- 31 Drouin Armand, mchd bois  
35 Charland J. -Paul, emp. Arsenal  
37 Corriveau Hector, emp. Anglo  
39 Duchesneau Roland, presseur  
41 Jobin Vve Ernest

- 18 Fournier L. -Nap., emp. civ.  
20 Sarault Raoul, emp. Rev. Prov.  
Sarault Vve Alfred  
22 Power John, train despatcher  
C. N. R.  
24 Thivierge J. -B. -M., voy.  
26 Arsenaute D. -E., pens. fédéral  
28 Graveline Alb., emp. Dépt  
Terres & Forêts  
34 Derico Ph., dir. de Raymond de  
Rosa

**ROBITAILLE, de 7 rue St-Réal à 8 rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste — From 7 St. Réal to 8 Latourelle St., St-Jean-Bte ward.**

- 9 Renaud Chs, emp. civ.  
Renaud Clément, emp. civ.  
11 Petit Alex., plombier  
Petit Réjeanne, emp. civ.  
13 Boivin Donat, commis  
15 Boivin Henri, vétérinaire

LAVIGUEUR

- 2 Parent Vve Elzéar

- 2 Pelletier Alb., plâtrier  
2½ Pelletier Blanche (Mme)  
Pelletier Frs-Xavier, const. mun.  
12 Bernier Roméo, emp. ascenseur  
14 Jones Stanley, journalier  
16 Langelier Mme Albert  
Terrien Gérard, navigateur  
Blouin Eléas, boulanger  
18 Langelier J. -Marie, pol. mun.  
Lacasse Léo, bûcheron

**ROI — See-voir du Roi.**

**ROLLET — See-voir Marie-Rollet.**

**RONDE — See-voir de la Ronde.**

**ROOSEVELT, de la rivière St-Charles à 1267 St-Vallier, quartier St-Sauveur — From St. Charles River to 1267 St. Vallier St., St. Sauveur ward.**

- 3 Bouchard Raymond, imp.  
Bouchard Félix  
5 Langlois Aurélien, emp. Que. Power  
7 Roy Alex., contr. élect.  
9 Caouette Paul, emp. civ.  
11 Thibault Emile, facteur  
13 Blais Léopold, militaire  
15 Bouchard Lucien, emp. garage  
Que. Power  
17 Roy J. -Marie, surt  
Morisset Jean, rentier  
19 Frigault Ern., emp. Aerocrete Co.  
LTD.  
21 Poulin Jos., ch. autobus  
23 Leblanc Pierrette, emp. St. Lawr.  
Paper Bag  
Lajoie Art., chauff. camion  
25 Côté Omer, fonct. féd.  
Côté Eddy, mécanicien  
27 Tardif J. -Albert, emp. Dom. Shop  
Tardif Aline, emp. St. Lawrence  
Ceramics  
Tardif Gaston, mécanicien  
Tardif Gérard, emp. Goodyear  
Tardif Thérèse, emp. Synd. Qué.  
Tardif Rolande, emp. Goodyear  
Tardif Rolland  
Tardif Jeannine, sténo.  
29 Bouliane Marie, emp. St. Lawrence  
Ceramics  
Latulippe Henri, barbier  
Paquet Francis, rentier  
31 Lirette J. -Lucien, Côté & Côté  
33 Entrepôt Central Mortgage

- 4 Bélanger Ulric, débardeur  
6 Jobin L., facteur  
8 Dion Robert, vétérinaire  
10 Létourneau Albert, boulanger  
12 Wagner Léopold, chauff.  
14 Hamon Paul, emp. Station Boul.  
16 Steel Donald, emp. Ars.  
18 Harvey Bertrand, militaire  
20 Hinds Clifford, emp. Valcartier  
22 Bergeron Jos. -Emile, lettreur  
LaRose Vve Odilon  
24 Brochu Jos., emp. Goodyear  
26 Arsenaute Bernadette  
Arsenaute Christophe, mécan.  
Arsenaute Adèle, serveuse  
28 Pichette Alph., vendeur

- 28 Pichette Madeleine  
30 Russell A. J., Can. Army

**ROOSEVELT-CHURCHILL — See-voir Boulevard Roosevelt-Churchill.**

**ROULEAU — See-voir Cardinal Rouleau.**

**ROUSSILLON — See-voir Royal-Roussillon.**

**ROUTHIER SIR ADOLPHE (Avenue), de 713 Chemin Ste-Foy à 705 St-Cyrille, quartier Montcalm—From 713 Ste. Foy Road to 705 St. Cyrille street, Montcalm ward.**

- 11 Larochelle Gérard, avocat  
15 Kirouac E. -G., vice-prés.  
The Royal Paper Box Co.  
Kirouac Gérard, étud. McGill  
Kirouac Thérèse  
21 Fortin Ls, emp. civ.  
23 Pouliot Willie, pilote  
27-1 Bilodeau Vve J. -A.  
2 St-Jean Roméo, voy.  
3 Fortin Jacques, avocat  
4 Dion Marcel, trav. social  
31 Renaud M., agt mfr  
35 Cliche J. -A., gérant  
Cliche Clément, étudiant  
Cliche Denise  
61 Lévesque Roland, off. Douanes  
King Ruth  
65 Beaulieu Maurice, agronome

RAYMOND CASGRAIN

- 75 Bédard Raymond, voy.  
Bédard Emile, rentier  
77 Turcot Wilf., dir. Serv. Corp'n  
81 Lawrence Rita  
Lawrence Laurette, emp. Anglo  
Lawrence Fred, emp. Anglo  
Lawrence Paul, étudiant  
Lawrence Pauline, emp. civ.  
Lawrence Fred, jr  
Lawrence Donald  
83 Morissette E., C. A.  
87 Sissons A. F., insp. Shaw. P.  
91 Faguy Paul, ass. dir.  
95 Robitaille Adélar, maître  
barbier  
97 Mass Jos., prop. Cartier Provisions

DES CALLIERES

- 113 Martineau Robert, clavigraphie  
115 Marcoux Majorique, entr. plâtrier  
119 Vézina J. -C. -Lucien, opér.  
Radio-Police  
121 Dorion Mme Jules, rentière  
Turgeon Mme Annette, rentière  
125 Cliche Pierre, médecin (rés.)  
127 Mallette Léon, tavernier
- 10 Roland Emile, prof. U. Laval  
14 Salmonniovitz Ls, marchand  
16 Flynn Bernard, voy.  
O'Connell T.  
22 Robert H., voy.  
30 Jobin Eug., vétérinaire  
32 Pelletier G., dentiste

- 60 Poirier J., C. A.
- 68 Foy Geo., médecin (rés.)
- 70 Hansquaine R., gér. Address. & Multigraph of Can.

**RAYMOND CASGRAIN**

- 72 Couette Robert, médecin (rés.)
- 74 Truchon Robert, détective
- 78 Gingras Mme Adélar
- Gingras Gaston, emp. Bell Tel.
- Gingras Guy, comptable
- 82 Drolet PAul-L., radio techn.
- Drolet & Frères, Enrg.
- 86 Racine André, dentiste (rés.)
- 88 Cloutier Roger, ass. gér. Arthur Cloutier & Fils, Enr.
- 92 Brault Emile, rentier
- Brault Roger, médecin (rés.)
- 96 Perron H. -J., jr, gérant Hôt. Union

**DE CALLIERES**

- 104 Taillon Camille, courtier Ass. (rés.)
- 106 Tremblay J. -André, techn.
- 110 Blouin P. -E., barbier
- 114 Roy P. -E., musicien
- 118 Hicks Joseph, paper maker
- 122 Teakle W. C., insp. Com. Sal. Min.
- Morrison Mme A. -H.
- 126 Lamarche Jean, gér. Gr. West Life

**ROYAL-ROUSSILLON, de 1ère Ave. 1297 à l'ouest, quartier Limoilou — From 1st Avenue 1297 to west, Limoilou ward.**

- 9 Garneau Lorenzo, caissier Les Prévoyants du Canada
- 11 Gagnon Vve Adélar
- 13 Noël Wilf., ancien ingénieur
- Noël Fernande, g. m.
- 15 Savard J. -Art., voy.
- 17 Laporte Geor., emp. Chantiers St-Laurent

**LASARRE**

- 19 Seraiocco Beltrando, dessinateur
- Seraiocco Lucia, emp. Bell Tel.
- Seraiocco Beltrando, jr, emp. Léo-T. Julien
- Seraiocco Cecilia, emp. bur.
- 21 Martineau N., mécanicien
- 23 Picard Lucie et Berthe, sténos
- Picard Jean, emp. Ecole Technique
- Gilbert Joachim, com. bur.
- 25 Audy Adrien, militaire
- 31 Dubé Vve Octave
- Rioux Mme Henri
- Maheux Jules-A., emp. C. Liqueurs
- 33 Dubé Lucien, mécanicien
- 35 Girard Roch, médecin
- 37 Roy Edouard, emp. Douanes
- 39 Gourdeau Bernard, constable Anglo
- 41 Lefebvre J. -André, emp. civ.
- 43 Bouchard Ls-Phil., agent ass.
- 45 Alain Ovila, charpentier

**OZANAM**

- 75-1 Labbé Antoine, compt. Impôt
- 2 Dutil Jos., menuisier
- 3 Rodrigue Raymond, emp. E. Tech.
- 4 Delisle Patrice, peintre
- 5 Marchand Maurice, inst. Ec. Tech.
- 6 Giasson Majella, sgt. -major

- 75-7 Gagnon Maurice, tail. cuir

**LASARRE**

- Salle Paroissiale St-Frs. d'Assise
- J. I. C.
- J. I. C. F.
- Cercle Roc-Amadou
- Cercle d'Assise
- Les Jeunes Laurentiens
- La Soc'té St-J. Bte Québec - section St - Frs. d'Assise
- Scouts Catholiques 6ième Québec
- Salle de quilles

**ST-MARTIAL**

- 40 Le Courrier de Limoilou

**OZANAM**

- 64 Bolduc Paul, boucher
- 66 Prévoist Clément, portier P. Justice
- 68 Drolet P. -Eug., chef bureau ass.
- 70 Turgeon Numa, emp. C. N. R. Exp.
- 72 Marticotte Fernand, com. pharm.
- 74 Dubois Eloi, mécan.
- 76 Marchand R., voy.
- 78 Boivin Georges, ing. C. N. R.
- 80 Lévesque J. -A., courtier ass
- 82 Massé Roland, du serv. de la Sûreté Municipale

- 84 Vallières Claude, comptable
- 86 Sirois Antoine, emp. Q. Power
- 88 Laporte Jean, emp. Que. Power
- 90 Ross Adrien, barbier
- 92 Landry Emile, gér. Can. Ry. Road
- 98 Auclair Pierre, menuisier
- 102 Jolin Art., menuisier
- Jolin J. -Paul
- 104 Duchesneau Jos., presseur
- 108 Bolduc Eudore, emp. Anglo
- 110 Jolin J. -Marie, boucher
- 114 Authier André, elect.
- 116 Marineau Vve J. -A.
- 120 Dupéré Ths, chauff. C. N. R.
- Dupéré Léo, emp. C. N. R.
- 126 Létourneau Lionel, mécanicien
- 128 Soulard Lucien, mécanicien
- 132 Gobeil A. -Gérard, emp. civ.

**CADILLAC**

**ROYALE — See-voir Place Royale.**

**RUELLE LEGARE, de 14 St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain — From 14 St-Vallier St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.**

- 2 Lachance G. -I., Inc. (entrepôt)

**SABLES — See-voir des Sables.**

**SACRE-COEUR (Avenue du), de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur à 1070 St-Vallier, quartier St-Sauveur — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Vallier St., St. Sauveur ward.**

- Hôtel-Dieu du S. -Coeur de Jésus
- R. M. St-Augustin, sup.
- R. M. Marie de Lourdes, assistante

- Hôtel-Dieu du S. -Coeur de Jésus
- R. M. St-André, maîtresse des novices
- R. M. Ste- Gertrude, hospitalière
- R. M. Marie du Calvaire, dépositaire
- R. M. St-Zépherin, discrète
- R. M. Marie des Sept Douleurs, disc.

- Crépin Roméo, abbé, aumônier
- Turcotte R., abbé, aumônier
- Gagnon Geo. -Horace, jardinier

**Pensionnaires:**

- Barabé Clara
- Beauvais Hermine
- Drummond Mme W.
- Morin Mme L.
- Lamontagne Mme
- Lortie Mlle A.
- Pelletier Anna-Marie
- Filteau Graziella
- Harvey Hélène
- Charest M. -Louise
- Simard Mme Mofse
- Paradis Mme Nap.
- Chouinard Juliana
- Lechasseur Léontine
- Bruneau Blanche
- Mercier Mme Oscar
- Tardif Alice
- Reny Claire
- Blanchet Ernest, M. et Mme
- Parrot Vve C. -A.
- Beauvais Yvette
- Nadeau Mme Napoléon
- Bédard Mme A. -E.
- Grandbois Joséphine

- 75 Laiterie Arctic Ltée - Québec Dairy Ltd., fab. Prod. Arctic - Jules Gingras, prés. et prop.
- 79 Laiterie Arctic, Ltée (bureau)

- 80 Lemay Maurice, expéditeur
- 82 Ouellet Auguste, beurrier
- 92 Lachance Roger, boucher
- 94 Légaré Wilb., camionneur

**SAGARD, de 84 de la Reine à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch — From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.**

- 7 Glode Lucien, ch. camion C. A. R. D. E.
- Audet Art., entr. gén. (atelier)
- 74 Côté Art., chauff. stationnaire
- 9 Bégin Adélar, prof.
- 9½ Bégin Jeanne d'Arc, ouv. chaus.
- 11 Veilleux dit Gagnon Alf., (Mme vve) Doyer Mme vve
- 11½ Alain Marcel, vidangeur
- 13 Consigny Chs-Eug., emp. Ritchie
- Racine Georges, emp. serv. alarme
- Racine Lionel, emp. J. -B. Renaud
- Dion Paul, journalier
- Leprie Lucien, débardeur
- Drouin Réjeanne, sténo.
- 17 Simard Vve Willie
- Gaulin Georges
- Simard Raymond, emp. Coca-Cola
- Simard Gemma, couturière
- Simard Etienne, peintre
- 21 Paradis Wilf., plomb. -élect. et démolisseur
- Germain Omer
- Germain Lurette, emp. Cie Paquet
- Labbé Mme Adélar
- 21½ Morency Emile, emp. J. -B. Renaud

- 21½ Lemelin Adélar, com. boucher  
Lemelin M. -Anne, emp. Master-Craft
- 23 Emond H., restaurateur
- 23½ Bilodeau Lauréat, emp. Lait. Laval  
Bilodeau Aug., plombier  
Bilodeau Lauréat, jr, boucher
- 25 Frenette Philippe, journalier  
Langlois Marcel, élect.
- 26 Quebec Power Garage, Linemen's  
Department

**SALABERRY** — See-voir de Salaberry

**SALLE** — See-voir de la Salle.

**SALLIERES** — See-voir Carignan-Sal-  
lières.

**SAMSON** — See-voir Côte Samson.

**SAULT-AU-MATELOT**, de 115 Côte  
de la Montagne à 61 rue St-Paul,  
quartier Champlain — From 115  
Mountain Hill to 61 St. Paul St.,  
Champlain ward.

3-7 —

- 9-101 Leblanc Eug.  
102 Michaud Alph., chauff. privé  
201 Parisé J. -I., mécan.  
Delarosbil F., ouv. chauss.  
202 Dubois Ls-Ph., emp. anglo  
Dubois Thérèse et Gilberte
- 301 —
- 302 Paquet Emeril, cuisinier  
401 Noreau Wm, emp. B. Comm.  
402 Robitaille Roger, fonct. féd.

1er Etage

11-2 Sullivan T., It

2ème Etage

- 5 Gignac Marcel  
6 Robin Roger, gardien prison

3ème Etage

- 1 Carrier Marcel, militaire  
4 Poirier R., comptable  
7 Le Godard R., militaire  
8 O'Hearn John, emp. de Quebec  
Ship Riggers & Sail Makers Reg.
- 15 —
- 17 Quebec Ship Riggers & Sail  
Makers Reg'd. -  
O'Hearn J., prop.  
Hearn James G.  
Hearn John H.
- 21 La Cie Impr. Commerciale, LTée  
Harold Mercier, prés.
- 23 Duquet Chs, chef cuisinier  
Ouellet Vve Emile  
Ouellet Géraldine, emp. Swift  
Canadian  
Ouellet Amabilis, emp. Ross Cors.  
25 Faucher Chs-R., emp. Cité  
27 Côté Josaphat, emp. Ars. Valc.  
29 BOutin Adolphe, emp. Déf. Nat.  
Labrecque Mme André  
Rousseau Vve Octave

31-33 Morin L. -P., ent. plombier  
35-39 Succ. C. -E. Boivin

La Papeterie Kruger  
L. A. Lawson, repr.  
Meubles Talon Ltée (entrepôt)

- 49-51 La Peinture Québec, INC. -  
Edmour J. Proulx, prés.
- 53 Journault Léon, emp. Davie  
Tremblay Raymond, marin  
Jeffrey Laurent, chaloupier  
Labrecque G. -A., fonct. prov.
- 55 Laplante Frs, emp. Cité  
Laplante Henri, cuisinier  
Laplante Magella, marin  
Laplante Thérèse, couturière  
Couture Henri, emp. Trav. Lévis
- 57 Beaudry Abraham, journalier  
Beaudry Donat, journalier  
Beaudry J. -Marie, journalier  
Beaudry Nazaire, journalier
- 59 Beaubien Mme Ls  
Samson Irénée, emp. Cité  
Drolet Ernest, emp. Davie Shpg
- 61 Nadeau J. -E., voy.  
Nadeau Frank, emp. Ch. News
- 63 Nadeau Odilon, journalier

ST-JACQUES

- 67 Chez Oscar, restaurant  
Maurice Lelièvre, prop.
- 69 Julien Oscar  
Lelièvre Maurice, cuisinier  
Garon Rose et Simone, institutrices  
Schnoger Paul, mécan. radios
- 71 Lafleur Maurice, barbier et prop.  
Salon Lafleur
- 73 Champlain News Co., Ltd.,  
distributeurs revues et journaux -  
V. -E. Lyon, prop.
- 75-1 Vézina Wilf., emp. Impr.  
Commerciale
- 2 Béland Théophile, peintre  
3 Langlois Yvonne  
4 Chevalier Laval, débardeur  
5 Rémillard Roland, emp. Br. Molson  
6 Flageol Henri, fonct. prov.  
7 Vézina René, marin N. B. McLean
- 8 Poulin Eug., restaurateur
- 77 Guérard Mme J. -P., restaurant  
Lépine E., rentier
- 79 Côté Mme René, rest. et rés.
- 81 Gaumont Siméon, marin  
Verreault Arthur, marin
- 83-85 Clermont Gabrielle  
Clermont Jos., impr.  
Clermont Alex., artiste  
Clermont Gaston et Jos., fils,  
imprs.
- 87 Canadian Spice Mills - P. -A.  
Nadeau, prop.
- 89 Taverne Delmonico - Patrick  
Gagné, prop.
- 91 Denis, Pierre - emp. B. C. N.  
Denis Adélar  
Blais Jos., emp. C. N. R.  
Edwards Philip, emp. Ars.
- 93 Massé Philippe, épicier
- 95 Leclerc Mme Armand - Chambres  
Pigeon Roméo, bûcheron  
Guay Antoine, emp. Cité  
Beaulieu Alf., fonct. prov.  
Faucher Olicier, com. taverne  
Leclerc Chs, cuisinier
- 97 O'Neil Ths, taverne
- 2-4 Chinic Hardware Co.  
6 Samson Lucien, emp. Chinic

ST-ANTOINE

- 18 La Banque Canadienne Nationale  
40 Canadian National Telegraphs  
44 Canadian Pacific Express Co.  
46 C. P. R. Telegraph Office  
54-56 Can. Nat' l Exp. Co. (rear ent.)  
66 Youde John, caretaker Postal Stn B.  
Mathieu Roméo, emp. au Parlement

ST. JAMES

**SAUNDERS**, de 153 Avenue Cartier à  
l'ouest, quartier Montcalm — From  
153 Cartier Avenue to west, Mont-  
calm ward.

AV. CARTIER

- 5 Smith Vve Wm.  
Lavigne Mme vve  
21 Suess John, Can. Army  
25 Paradis A.  
27 Miller W.  
59 —Hudon Philippe, gér. C. Pop.  
St-Dominique  
Fafard Léda, commis

AV. BOURLAMAQUE

- 63-1 Cornforth Stan J., emp. Anglo P.  
65 Pichette Marcel, emp. civ.  
67 Boucher M., emp. civ.  
69 Giroux Ern.  
Brindamour Yvette  
75 Lamontagne J. -Théoph., emp. civ.  
Morin MARIa  
77 Porte de service  
99 Roy Paul, emp. civ.  
Leblond David, agronome

AV. DES ERABLES

- 10 Levasseur Lucien, fonct. prov.  
Roberge Imelda, aux. sociale  
Roberge M. -D., commis  
Roberge Thérèse, emp. Mln. Trav.
- 14 Cloutier J. -Art., commis malle
- 16 Guillemette Roméo, voy.
- 18 Frenette Vve Jules  
Frenette Paul, C. R., ass. Proc. -  
Général suppléant
- 20 Lacroix Jos., emp. Rest. Cassulo
- 22 Laliberté P. -F., agent immeubles  
Laliberté Antoinette  
Laliberté Maria, commis bureau
- 22½ Charland Conrad, navigateur
- 24 —
- 26 Laliberté Paul-E., industriel
- 28 Cauchon Henri, ent. menuisier  
(rés.)
- 28½ Kavanagh Ths, accountant
- 30 Vaillancourt C. -S., emp. Revenu  
Picard Henri, emp. civ.  
Vaillancourt Art., voy.
- 32 Faguy Roméo-C., emp. Min. Colon.
- 32½ Laliberté Mme Léopold
- 34 Boisvert Georges, insp. Arsenal
- 36 Paradis J. -H., emp. civ.
- 38 Blanchette Alex., rentier
- 38½-1 Rondeau Yvette  
Rondeau Thérèse, sténo.
- 2 Plouffe Roland
- 3 Houle Bruno, agronome

- 40 Vaillancourt Emile, agent ass.  
 40½ Lafleur Malcolm, emp. Bell Tel.  
 Lafleur Stella, dir. chorale  
 Chanteuses du Rosaire  
 42 Nestor Julia  
 44 Dupéré Vera  
 Duperré Miss J., clerk  
 46 Zacharin Angelo  
 Blanchon Vve Ruby, Boardman  
 48 Roy Paul, emp. Proc. Général  
 50 Marcotte Borromée, coiffeur (rés.)  
 52 Royer Léo, prop. Capital Products  
 54 Dorval J.-P., emp. civ.  
 56 Girard Ls-Phil., emp. Dépt Voirie  
 58 Brennan Francis, emp. Anglo P.  
 60 Fiset Léopold, ing. C. N. R.  
 62 Gagnon Paul, voy.  
 64 Poulin Ern., prop. Tabagie du Parc  
 66 Poulin Jacques, typographe  
 66½ Gagnon Ludger, cond. C. N. R.  
 68 Picher Vve Gustave, emp. Colon.  
 Picher Berthilde, sténo.  
 68½ Laliberté Jacqueline, emp. C. Liq.  
 Laliberté Vve Félix

## AV. BOURLAMAQUE

- 70 Porte de service  
 72-78 Frères de l'Instruction Chrétienne (rés.)  
 Frère Victor, dir.  
 Frère Laurent-Pierre, sous-dir.  
 80 St-Pierre Vve Ludger  
 St-Pierre Marguerite, emp. Clin.  
 Tousignant  
 82 St-Pierre Jean, emp. civ.  
 86 Lavertue C.-H., comptable  
 Côté Thomas, rentier  
 88 Lavertue C.-H. & Cie, A. P. A.  
 90 Trudel Chs-Henri, com. bur.  
 Trudel Vve Wilbrod  
 Trudel Fernand, emp. Min. de la Santé  
 Trudel Roland, emp. C. N. R.  
 Côté Paul, anc. restaurateur  
 92 Gauvreau Eug., notaire  
 Gauvreau Chs-H., emp. Davie  
 Gauvreau Jules  
 Gosselin Alph., emp. C. N. R.  
 Côté Omer, rentier  
 Mercier Wilf., barbier  
 96-1 Blouin Alph., rentier  
 2 Roy J.-Marie, arpenteur  
 3 Comtois Madeleine, emp. Dépt Travail  
 4 Darveau Jeanne, inf.  
 Darveau Marguerite, com. bur.  
 Darveau J.-L., commis  
 5 Gérard L.

## AV. DES ERABLES

**SAVANE (route de la) du Terrain de l'Exposition allant vers le Nord, aux limites de la Cité, quartier Limoilou — From Exhibition ground towards North to the limits of the City, Limoilou ward.**

- 100 Liquid Carbonic - Canadian Corp'n Ltd.  
 J.-B. Baillargeon Motors Express  
 Shawinigan Water & Power Co.  
 Myers Paul, voy. Liquid Carbonic  
 Fortin G.-E., gér. Shell Oil garage (rés.)  
 204 Chanteclerc Ltd.

**SCOTT — See also-voir aussi Pont Scott.**

**SCOTT, de 453 St-Jean à 172 Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste — From 453 St. John St. to 172 Gde-Allée, St-Jean-Baptiste ward.**

- 5 Wong Kwing - Chinese restaurant  
 7 St-Laurent Gaston, emp. douane

ST-GABRIEL  
ST-PATRICE

- 17 Marchand Maurice, journalier  
 Laveau Philippe, menuisier  
 Laveau M.-Ant., caissier  
 Laveau Gérard, agt ass.  
 Laveau Marg., emp. B. Houde  
 Laveau Jeannette  
 19 Drouin Mme J. -E.  
 Drouin Françoise, emp. civ.  
 Drouin Suzanne, emp. civ.  
 Ferland Wilf, monteur  
 McKensay Murdock, emp. civ.  
 Thorne Mme C. W.  
 21 Cloutier Mme A.  
 Cloutier M. -Paule  
 21½ Leblanc Paul, épiciier boucher  
 21¾ Labrecque Emile, voy.  
 23 Rochette Donat, emp. Q. Power  
 Rochette Andrée, emp. Birks  
 25 Gosselin Mlle A.  
 27 Fernand LOrtie, bijoutier  
 Gagné Adrien, mécanicien  
 29 Laberge Jos., gardien nuit  
 Bussières Damien, emp. Arsenal  
 Bouchard Mme Hyppolyte  
 Bouchard Madeleine  
 31 Vézina Melville, emp. civ.  
 31½ Paré Cyrias, emp. civ.  
 Gauvreau J.-Marcel, emp. civ.  
 33 Murray Joseph, carter  
 Murray Harold F., clerk  
 Paré Gédéon  
 35 Roger Paul, emp. Gérard Carrier  
 37 Scallen Mrs. Thomas  
 Wilson Agnès, emp. Ch. Frontenac  
 Scallen Gérald  
 39 Jacques Maurice, machiniste  
 45 Leclerc René, emp. Gaudiose  
 Leclerc  
 47 Leclerc Gaudiose, Ltée - machd  
 fourrure  
 49 Lavoie Henri, co-prop. Gaud.  
 Leclerc  
 Soulard J. -Paul, emp. Drolet Serv.  
 51 Grenier Frs, emp. civ.  
 51½ Verret Willie, voy.  
 53 Grenier Blanche et Antoinette,  
 épicerie

## ARTILLERIE

- 55 Gagnon Eva, Olivette, sec.  
 Gagnon Frs, opérateur  
 57 Roy J.-A., ing. for. Min. T. & F.  
 Morin Marie  
 Gimaël Philippe, chef Taxe Vente  
 59 Langlois Vve Eudore  
 Veilleux Philiias, débardeur  
 59½ Salon de Barbier Scott -  
 Johnny Gosselin, prop.  
 61 Lefrançois Eva,

- 61 Vézina Bernadette, emp. civ.  
 Cyr Roger, menuisier  
 Gagnon Mme Arthur  
 Fontaine Alb., brûleurs au gaz  
 63 Lacombe Alf., boucher (rés.)  
 65 Lacombe Alf., boucher (étal)  
 67 Bégin Noëlla, fonct. féd.  
 Dubois Emile, emp. civ.  
 71 Lapierre Lauréat, méca. mach. fixes  
 Lapierre Marcel, comptable  
 Lapierre Ferdinand  
 73 Robitaille Francis, barbier  
 75-77½ Garage Bon Pasteur  
 79 Bruyère Gérard  
 79½ Gagnon Geo. -Jules, - Lingerie  
 et bonbons  
 81 Plante Vve Alexandre  
 Savard Chs-Aug., plombier  
 91 Laliberté Paul, contrem. Hobbs  
 Mfg. Co.  
 Laliberté J. -Ls, emp. Imp. Oil  
 Laliberté André, commis bureau  
 Goodyear  
 Laliberté Roland, emp. Hobbs Glass  
 Laliberté Raymond, militaire  
 95 Rousseau Jos., menuisier  
 97 Plante Jos., ing. Musée Prov.  
 Plante Gilbert, emp. Pfeiffer  
 Plante Gilberte, com. bur.  
 Plante Thérèse,  
 97½ Robin Marius, chauff. stat.  
 99 Asile du Bon Pasteur  
 Maison N. -D. de Bon Secours  
 Atelier de Soutanes  
 101-103-105 Asile du Bon Pasteur  
 Maison Ste-Thérèse  
 107 Bégin Georges, mécan.

## ST-AMABLE

- 121 Bernier Maurice, épicerie  
 123 Bernier Maurice, épiciier (rés.)  
 125 Bégin J.-F., photographe  
 Bélanger Léo, emp. civ.  
 125½ Demers Ovide, emp. civ.  
 St-Onge Oscar, journaliste  
 127 —  
 129 Verreault Léo, gérant L'Escarpin  
 131 Baur Edward, baker  
 141 Peg's Gift Shop  
 143 Webster William, élect.  
 Veillette James, rentier  
 145a Hall Geo. B., retired  
 b Côté Vve Joseph  
 Godbout Louise et Cécile, sténos  
 Côté Andrée, emp. bur.  
 c St-Pierre Paul-E., pensionnaire  
 d Patry M. -Louise et Alice  
 e Roussel M. -Paule, commis  
 Roussel Annette, emp. B. Houde  
 f Riverin J. -M., garagiste  
 Pichette Mme Antonio  
 Tremblay A. -Marie, emp. civ.  
 Fiset Cordélia  
 g Sansfaçon Jos., emp. civ.  
 h Côté Mme E. -T., emp. civ.  
 i O'Malley J. -T., emp. civ.  
 j Laliberté Anne, emp. civ.  
 k Hamel Mme Georges  
 l Arel J. -Edgar, emp. civ.  
 m —  
 149 Salle Paroissiale S. -Coeur Marie  
 2 McGolderick Jos., emp. Gulf Iron  
 & Metal Co.  
 Gauvin M. -Louise, vendeuse  
 2a Pâtisserie Simon  
 2b Gagnon Mariette - Chambres

- 2b Poulin Mme Jeanne  
Martel Jeanne d'Arc, emp. bur.  
Cauchon Maurice, emp. civ.  
Turcotte Cécile, commis  
Veer Raymond, emp. bur.
- 4 Pelletier Mlles E. M. et A., ren-  
tières
- 6 Turpin Wilbert, emp. Que. Power  
Joynt Mrs. B.  
Godbout Chs, comptable  
Lavertue Gérard, agt ass.
- 6½ Cantin Vve E. -L.  
Cantin Lucien, vendeur  
Bouchard Adrien, police prov.
- 6¾ Duplain Mme Harry  
Duplain Buddy, emp. Champ. News  
Duplain Thérèse  
Duplain Ghislaine, emp. Hôp.  
Anc. Combattants  
Duplain William
- 8 Samson Georges, emp. Davie  
Henderson André, sec. Mutual Life  
Samson Lucette, emp. Kresge

ST-GABRIEL  
ST-PATRICE

- 10 Zannis Rita, emp. Bell Tel.  
Zannis W., waiter
- 10½ Trudel Jos., constable C.N.R.
- 12 Plante J. -E., emp. Séminaire
- 12½ Breton Gérard, emp. Séminaire  
Gauvin Léo, peintre
- 16 Barrette Vve Alf.  
Barrette P. -Emile, emp. B. Houde  
Leboeuf J. -Bernard, emp. Bell  
Tel.
- 16½ Duval Wilf., emp. Martin Ltée
- 18 Noël Gaudias, rentier  
Noël Marcel, mécanicien  
Refuge des Sourds-Muets et  
Aveugles  
Oratoire Ste-Thérèse - chapelle
- 18½ Arkison Robert, labor
- 22 Dion Roméo, pressier
- 24 Brady Alph-J., pol. C. A. R. D. E.
- 24½ Lacroix Jos., chauffeur
- 26 Robitaille P. -A., emp. Bell Tel.

## BURTON

- 28-28½ Trudel Emile, cordonnier  
(atelier et rés.)  
Trudel Emilienne, commis  
Trudel Roger, techn. radio  
Trudel Yvette
- 28½ Arteau Jacques, instituteur  
Wallace Robert, jr, junior  
clerk  
Wallace Robert, typographe  
Wallace Joan, sténo
- 30 Caron J. -Paul, commis  
Caron Jeanne, emp. civ.
- 30½ Côté Henri, mécanicien  
Côté Rachel
- 32 Lassonde Alex. -E., emp. civ.
- 34 Chaput P. -Henri, agronome  
Lambert Mme J. -B. -A.
- 36 Porte de service

## PREVOST

- 42 Deschesne Georges, rentier  
Deschesne Juliette, inf.  
Deschesne Béatrice, cuisinière  
Deschesne Jeannette  
Deschesne Wellie et Simon, rentiers

- 44 Laforce Adélar  
Laforce Lucien, horloger  
Laforce Marcel, photographe  
Laforce J. -Paul, opticien
- 46 Clavet Claude, emp. restaurant  
Clavet Mme Yvonne
- 48 L'Heureux Geo., emp. Queb. Film  
Daigle Frs, journalier  
Daigle Rosaire, emp. Hethrington
- 50 Tremblay L. -D., député féd., comté  
Dorchester  
Tremblay Jean, emp. C.N.R.  
Kerr Roy, emp. Anglo
- 52 Charland Jos., cuisinier  
Duquet Ls, emp. garage
- 54r Tremblay Vve A.  
McDonald Robert
- 54½ Godin Lucien, journalier  
D'Auteuil Alph., waiter
- 56 Delisle Frs, épiciers (rés.)  
Delisle Antoinette  
Delisle Frs-F., vendeur
- 60 Delisle Frs, Enr., épicerie

## PLESSIS

- 62 Blouin J. -Léopold & Fils, bouchers  
(étal)
- 64 Blouin J. -Léop., de J. -L. Blouin  
& Fils  
Blouin Rolande
- 66 Godin Alf., voy.  
Paré J. -Marie, comm. fruits et lég.
- 68 Croteau Claire, commis  
Carpentier Mlle M. -L.
- 70 Turcotte Alph., emp. Cité
- 72 Deakin Mrs. William  
Deakin Jos., emp. Ch. St-Louis
- 72½ Caron Lucien, relieur  
Caron Raymond, emp. Sem. Comm.  
Caron Antonio, emp. Pal. Justice  
Caron Bertha, emp. civ.  
Caron Jeanne d'Arc
- 74 Dupuis L., emp. Arsenal  
Carrier Rita, g. m. g.
- 80 Charlotin Henri, courtier librairie
- 82 Marchand Art., commis  
Charland T., militaire
- 84 Pettigrew William-E., R. C. N.
- 86 Lacasse Bernadette, couturière  
Lacasse Claire  
Delisle Vve Art.  
Hamel Donat, menuisier
- 88 Frenette Rosario, emp. civ.  
Bussière M. -Anne, couturière
- 90 Careau Eug., menuisier
- 90½ Savard Léonidas, emp. Min. Trav.  
Savard M. -Antoinette, emp. W.  
Brunet & Cie  
Savard Gabrielle, emp. Dr. Beaudry  
Tanguay Marce, tail. D. Corset
- 92 Langlois Chs-Ed., comptable  
Whales J. -W., cond. taxi
- 94 Laforce Armand, mchd chauss.  
(rés.)  
Laforce Roger, emp. B. C. N.
- 96 de Maisonneuve Vve F. -X.
- 98 Labrecque Jos., mécanicien  
Labrecque Alb., chauff. camion
- 100 Laliberté René, emp. B. Houde  
Laliberté J. -Maurice, emp. Goodyear  
Laliberté Simone, emp. La Lauren-  
tienne

- 102 Deslauriers Vve J. -Benott  
Deslauriers Pierrette, sténo.  
Guay J. -G. -P., prof.
- 102½ Deschênes Frs, draftsman
- 104 Larose Félix, charpentier

- 104 Racette Chs, emp. civ.
- 106 Côté Edouard, sr, emp. civ.  
Côté G. -H., militaire  
Côté Rachel, commis  
Côté Edouard, jr, emp. civ.  
Côté Olga, commis
- 105 Mercier Vve J. -Arthur  
Mercier Alice, sténo  
Lagacé Vve Théo.
- 108 Marquis Narcisse, emp. C. N. R.  
Marquis Madeleine, sténo  
Levesque Mme E.  
Levesque Yvon, emp. Ste. Anne Paper  
Levesque Eddy, gén. Lévis Textile  
Levesque Fernande, emp. civ.
- 110½ Marchand Emile, épiciers (rés.)
- 112 Marchand Emile, épiciers

## ST-AMABLE

- 118-1 O'Connor Richard, civ. emp.  
2 McKenna Eug. Pat., emp. Anglo  
3 Cauchon Roland, emp. Bell Tel.  
4 Couture A., major  
5 Morin J. -Paul, emp. Fraser Br.  
6 Patry Gaston, comptable  
Sous-sol: Richard Roland, mécan.  
Automobile, Inc.
- 120 Poirier Gertrude, emp. Pâtisserie  
Poirier Conrad, militaire  
Poirier Françoise, emp. Edifice Price  
Poirier Jacqueline, commis  
Poirier Achille, voy.  
Poirier Aquilas, rentier
- 122 Poirier Roger, facteur  
Poirier Mme Roger - Chapeaux pour  
Dames
- 124 Bryson Jeffrey, electrician  
Bryson Thelma, emp. Wolsey of  
Canada
- 126 Jobin Mrs. John James  
Jobin Florence, sec.  
Coolican Mrs. Mary
- 140 Vaillancourt Chs-Cy., agent manuf.  
Levesque Rose, modiste
- 142-144 Genest Rosario arp. -géomètre
- 146 Therrien P. -Emile, emp. Dépt Voirie
- 148 Pelletier Gérard, voy.  
Bélanger Geo., emp. garage  
Bélanger Mme Henri Alyre
- 148½ Savard ETienne, menuisier  
Blais Stanislas, navigateur
- 148½ Savoie Odina, emp. civ.  
Savoie Bertrand, élect.  
Landry Raymonde, sténo
- 148¾ Lessard Mme Henri  
Paré Claire, emp. civ.
- 150 Campagna Willie  
Campagna J. -Marc, emp. hôtel
- 152 Bouchard Art., ancien emp. civ.  
Bouchard Jos., emp. civ.  
Bouchard Gemma, g. m. g.  
Bouchard Rolande, emp. civ.  
Bouchard P. -Henri, peintre  
Bouchard Jean, plombier  
Bouchard Robert, journalier
- 158 La Cie d'Assurance "La Laurentienne"  
(entrée du personnel)

**SHERBROOKE, de la cime du Cap à  
14 Chemin Ste-Foy, quartier Mont-  
calm — From cliff to 14 Ste. Foy  
Road, Montcalm ward.**

- 1 Moffet J. -Léo, comptable et  
huissier C. S.  
Roy Alice

- 1a Langlois J. -Chs, commis  
 1b Perron Robert, avocat, de Miquelon & Perron  
 1c Therrien Rodolphe, cord. machin.  
 1d Germain Germain, mécanicien  
 1e Germain Robert, camionneur  
 1½ Verreault Roger, comptable  
 1½ Pelletier Ls, pompier  
 Pelletier Lauréat, emp. civ.  
 1½ Mercier Fern., télég. C. N. R.  
 3 Poulin Hector, emp. civ.  
 3½ Bélanger Aimé, prop. Valet Serv.  
 3½ Johnston Russell, emp. Que. Power  
 3½ Beauchamp Wilbrod, agt mfr  
 5 Rhéaume Denise, prof. DANSE  
 Art. Murray  
 Rhaume, Colette, commis  
 Laura Secord  
 Rhéaume Art., insp. Voirie  
 Boivin Jean, fonct. prov.  
 7 Bazin Vve Chs-Ed.  
 Bazin Neuville, emp. Ciné-Photog.  
 Bazin Guy, sec. trés. Manoir Chs  
 de Foucault  
 9 Boisjoli Alex., rentier  
 Boisjoli Thérèse, sténo.  
 11 Cloutier Vve Philéas  
 Cloutier Jeannine, emp. Impôt  
 Cloutier Gisèle, sténo.  
 Cloutier Pierrette, sténo.  
 Chouinard Julienne, emp. Arsenal  
 13 Miller Vve Félix  
 Miller Marthe, emp. civ.  
 Miller Emilien, com. Que. Power  
 15 Tessier Madeleine, sténo.  
 Poulin Marcel, emp. C. N. R.  
 33 Reid René, agronome  
 35 Desbiens Camille, g. m. g.  
 Desbiens J. -A., fonct. prog.  
 Fiset Vve Alph.  
 37 Poitras Gaudias, imp. et impr.  
 (rés.)  
 39 Laverdière J. -A., monotypiste  
 Drouin Jeannine, emp. civ.  
 Drouin Vve J. -Emile, rentière  
 41 Côté Georgette, couturière  
 Rousseau Vve J. -A., commis  
 Simon's  
 43 Renault J. -R., emp. Cobra Ind.  
 Demers A. -M.,  
 45 Rioux Roméo, emp. Chenor, Ltée  
 47 —
- SIMARD
- 49 Ecole Normale Laval, - entrée de  
 service  
 Cloutier Lorenzo, économiste  
 Ecole Normale Laval (bureau)  
 Keable André, employé  
 Plourde Alb., concierge  
 Devarenes Alph., employé  
 Boucher J. -Paul, emp.
- 2-1 Bédard A. -S., rentier  
 2 Jacques R., barbier  
 3 Davis Chs, tanneur  
 4 Gosselin René, Royal 22e Regt.  
 2a Lachance Alb., cond. Que. Power  
 2½ Vasseur Paul, emp. Anglo Pulp  
 4 St-Pierre Urcisse, sgt prison  
 6 Langlois Rol., emp. Com. Champs  
 Bataille  
 8 Robitaille Lauréat, emp. Prévoyants  
 8½ Clavet Raymond, emp. Que. Pow.  
 10 Naud Maurice, emp. Agr.  
 12 Proulx J. -Rosaire, agronome  
 Proulx Monique, sténo.

- 12 Proulx Claudette, commis Banque  
 Royale  
 14 Gagnon Adélar, de S. Gagnon, Inc.  
 Gagnon Louise, commis bureau  
 Gagnon Jean, comptable  
 16 Pelletier J. d'Arc - bonbons, tabac  
 (rés.)  
 Pelletier Rita, emp. Ars.  
 Brindamour Jos., débardeur  
 18 Lavoie Ls, contrem. mécan. Parle-  
 ment  
 Lavoie J. -Ls, chimiste Dépt Voirie  
 Lavoie Pierrette, sténo. Sun Trust  
 Lavoie Louise, com. bur. D. Corset  
 Lavoie Denise, sténo. Conf. Life  
 20 Maheux Geor., élect.  
 Maheux Paul, emp. civ.  
 Maheux Fernand, voy.  
 Maheux Jean, élect. (mécanicien)  
 Maheux André, vou.  
 MAheux Lucette, com. bur.  
 Woods Katie, opér. tél.  
 22 Côté Marcel, commis H. Ville  
 24 Parrot Ambroise, cond. taxi

## DES FRANCISCAINS

- 36 St-Pierre André, app. élect.  
 St-Pierre Isabelle, ass. -gér. United  
 Stores  
 St-Pierre Jeanne d'Arc, commis  
 Racine Louise, sténo.  
 Ratté Paul, agt Caisse N. Ass. Vie  
 38 Brière Vve Arthur  
 Brière Françoise, commis bureau  
 40 Patoine Vve Alphonse  
 42-1 Patry Roland, camionneur  
 2 Beauchemin Léopold, agronome  
 3 —  
 4 Châteauneuf Daniel, emp. Bell  
 Tel.  
 5 Fontaine W. -G., rentière  
 Fontaine H. -P.  
 6 Décelles Camille, dessin archi-  
 tectural  
 7 McGrath J. -M., emp. Anglo  
 (ingénieur)

CHEMIN STE-  
FOY

- 44-1 Laberge Lauréat, R. C. A. S. C.  
 5e Cie  
 2 Boutin Edm., entr. gén.  
 3 McDermott J. -C., emp. C. P. R.  
 4 Hadden W. J., gér. garage  
 Hadden W. A., mécanicien  
 Hadden J. -R., off. clerk  
 Hadden June, sténo.

**SIGNAL, le 65 rue Demers à 218 rue  
 Arago, quartier St-Sauveur—From  
 65 Demers St. to 218 Arago St.,  
 St. Sauveur ward.**

## HERMINE

- 27 —  
 31 Salon Louisa - Jeanne Beaulieu, prop.  
 33 Sergery Gilbert, peintre  
 35 Binet Roger, com. bur.  
 37 O'Neil Ida, ouv. chaus.  
 O'Neil Délima, ouv. chaus.  
 39 Trudel CHs, pâtissier  
 41 Cantin J. -Paul, emp. civ.

- 45 Laflamme Vve E.  
 Daigle Antoinette, emp. Séminaire  
 47 Noël P. -E., tailleur vitre  
 49 Brousseau Robert, journalier  
 51-1 Martel Art., concierge  
 2 Turcotte Edouard, commis  
 3 Tanguay Philippe, élect.  
 4 Faucher Léopold, opérateur  
 5 Bernard Adélar, emp. C. Liq.  
 57 Boivin J. -Bte, plombier  
 Bélanger C. -E., emp. Research  
 Board Valcartier  
 63 Couture Vve Alph.  
 Couture Maurice, emp. civ.  
 Couture Yvon, commis senior  
 Devost Pamphile, journalier  
 Simard Adolphe, emp. Cité  
 Simard Roger, peintre  
 Simard Rolande, commis  
 67 Roberge Vve Art.  
 Gagné Vve Wilbrod  
 Gingras Alexina, rentière

## COLOMB

- 73 Letarte Marcel, plâtrier  
 Paquet Marcel, emp. F. -X. Drolet  
 73½ Paquet Philippe, briqueteur  
 81 Cloutier J. -Claude, emp. Auger  
 & Auger  
 83 Drapeau Oscar, cordonnier  
 87 Blouin Jos., épicière (rés.)

## CHATEAUGUAY

- 95 Fortin René, emp. Cité  
 95½ Pépin P. -Art., emp. B. Houde  
 95½ Poulin Vve Gérard  
 97 Gagné Lorenzo, commis Cie Paquet  
 99 Dessureault Mlle C.

## FRANKLIN

- 107 Cantin Etienne, journalier  
 109 Pichette Roland, journalier  
 Brousseau Adj., cord. mach.

- 4 Dumontier Vve Frs. -Xavier  
 Pelletier Roland, boucher  
 6 Drolet Chs, méca. mach. fixes  
 Miller Marcel, menuisier  
 8 Girard Raym., commis  
 8½ Légaré Roger, rembourseur

## MORIN

- 10 Bernard F., chauffeur  
 Bouret Philippe, pompier  
 12 Létourneau Frs, emp. Terreau &  
 Racine  
 Létourneau Colette, emp. Rock City  
 Létourneau Mariette, serveuse  
 Létourneau Diane, emp. MAranda  
 Fourrure  
 Lachance Emile, journalier  
 20 Lagacé Jos., boucher (rés.)  
 Lagacé Wilf., journalier  
 22 Drapeau Léopold, barbier  
 24 Dorval Omer, journalier  
 Dorval M. -Louise  
 26 Dion Jean, emp. C. Liq.  
 Dion Alf., rentier  
 Dion Henri, emp. Rock City  
 Dion Jeanne d'Arc, commis  
 Dion Thérèse et Rolande, emp.  
 MasterCraft  
 Gagnon Victor, camionneur (Rés.)  
 Bastiani Ls, statuaire

28 Juneau Vve P. -F.  
Juneau Cécile, organiste

## HERMINE

64 Orphelinat Sacré-Coeur

## COLOMB

72 Bergeron Vve Rodrigue  
74 Boutet Mariette, ouv. chauss.  
Boutet Lauréat, gardien prison Qué.  
76 Lépine Emilien, commis  
78 Marois R., emp. civ.  
80 Langlois Gaudias, plombier  
80½ Marceau Adélard, menuisier  
82 Rochette Vve Jos. -Marcel  
Rochette J. -Marcel

## CHATEAUGUAY

92 Lamontagne Henri, rentier  
Lamontagne Alb., cordonnier  
94 Thibaudeau Robert, typog.  
Morency Arthur, tanneur  
94½ Lavoie Jos., vendeur journaux  
96 Vermette Adélard, sr, journalier  
Dugal Jos., camionneur  
100 Couvent Notre-Dame de Grâce  
Dames de la Cong. St-Frs. Assise  
R.M. Ste-Colette, sup.

## FRANKLIN

110 Gravel Ernest, emp. civ.  
Gravel Gaston, emp. Royal Paper  
Box  
Gravel Roland, emp. chauss.  
Gravel Lucien, ouv. chauss.  
112 Felteau Gérard, menuisier  
114 Martin Jos., emp. Ch. Frontenac  
Defoy Alb., emp. Borden  
Michel Léandre, mécanicien  
Gravel Maurice, emp. Gale Bros.  
Lortie Ls, emp. Gale Bros.  
118 Moreau Emile, emp. garage mun.  
120 Magnan Roger, chimiste  
122 —

**SIMARD, de l'Avenue de Salaberry à  
45 rue Sherbrooke, quartier Mont-  
calm — From de Salaberry Avenue  
to 45 Sherbrooke St., Montcalm  
ward.**

1 CENTRAL St-Vincent de Paul  
Deblois Lucien, R.P., dir.  
Maheux Alph., R.F., sous-dir.  
et économiste  
5 Pelletier P. -Emile, storeman  
Lavoie Geo., chauff. camion  
7 Picard O. & Fils, Inc., plomb.  
Hansen Lumber Co., Ltd (The)  
9 SS. Dominicaines de l'Enf. -Jésus  
R.M. Colombe de la Croix, sup.  
2 Rivard Nap., emp. Cité  
Rivard Marguerite, g.m.  
Rivard M. -Rose, emp. civ.  
Arcand Gérard, mécan.  
4 Foyer St-Mathieu  
Pelletier Irène, couturière  
Lachance Cécile, coiffeuse  
Casault M. -Anne, commis  
Tardif Monique, serveuse  
Fafard Odéline, fem. mén.  
Jean Noël, ouv. Dom. Corset

4 Foyer St-Mathieu  
Bruneau Thérèse, couturière  
Guilbault Mme Arthur, rentière  
Picard Mme Olivier, emp. civ.  
Cantin Simonne, opér. Bell Tel  
Hudon Alfreda  
Deschênes JEannine, commis bur.  
Gilbert Blanche, cuisinière  
Wheelan Mme, cuisinière  
Duchêne Simonne, commis bureau  
Bisson Alice, ouv. chauss.  
Bisson Fernande, aide g.m.  
Tardif Thérèse, serveuse  
Aubé Emilienne, domest.

6 Fortin Emile, navigateur  
Fortin Madeleine, sténo.  
Fortin Clothilde, com. bur.  
Fortin Juliette, ménagère

**SIR ADOLPHE ROUTHIER — See-voir  
Routhier.**

**SIXTH AVENUE — See-voir 6e Ave.**

**SIXTH STREET — See-voir 6e Rue.**

**SMITH, de 211 de la Couronne à 200  
rue Dorchester, quartier St-Roch—  
From 211 Crown St. to 200 Dor-  
chester St., St. Roch ward.**

5 St-Hilaire Geo., jr, commis épïc.  
13-15 Rock City Tobacco Co. Ltd.  
(store)

21 Lévesque Alex., emp. civ.  
23 Rhéaume Pierre, emp. Rock City  
25 Delisle Albert  
27 Paré Fernand, emp. Lefrançois  
29 Lafond P. -Henri, emp. Rioux &  
Pettigrew

Lafond J. -Claude, expéd. Ritchie  
31 Lafond Vve Odilon  
Lafond Roger  
ST-Hilaire Vve Emile

35 Tremblay Jos., cireur chauss.  
Daigle Vve Alph.,  
Tremblay Jeannine, femm. mén.  
Marcoux Ulric, rentier

39 Boucher Albert, comm. bois  
Carrier Aimé, cordonnier  
Boucher Roland

Boucher Jeanne, emp. Ritchie  
Boucher Raymond, ouv. chauss.  
Boucher Rita, emp. Valc.  
Boucher Rolande, emp. Ritchie

71 Vézina Emile, emp. Old City  
Vézina Jeannine, emp. Rock City  
Vézina Fernande, emp. Ass. Indus-  
trielle

Lamonde Maurice, emp. C. A. R. D. E.

75 Côté Alph., emp. C. Liq.  
Côté MARcel, chauffeur  
Côté Fernand, commis épicerie  
Côté Thérèse, commis épicerie  
79 Turgeon A., chauffeur

2-4 St-Hilaire Georges, épïcier  
(rés.)

6 Gagné Art., emp. Cité  
12 Gendron Alb., emp. C. P. R.  
14 Fournier Jos., rentier  
20 Rémillard Albert  
22 Frenette Maurice, contrem. Rock City

22 Rancourt Vve Joseph  
26-28-34-34½ -36 Démoli  
40r Poulin Raymond, emp. C. N. R.  
Pelletier Majella, machin.  
46 Pelletier Emile, menuisier  
Pelletier Maurice, mécanicien  
Pelletier P. -Emile, débardeur

**SOUS-LE-CAP, de 6 rue St-Jacques à  
8 Dambourges, quartier Champlain  
—From 6 St. James St. to 8 Dam-  
bourges St., Champlain ward.**

6 —

10 Petit Marcel, journalier  
Daigle Léo, emp. C. Liq.  
Richard L., emp. C. Liq.

Lepine Edm., rentier  
Carrier Mme Rebecca  
Seilagyi Lajos, emp. Després Inc.

14 Clermont Jos., impr. (atelier)  
16-18 Canadian Spice Mill  
(porte d'entrée)

20½ —

24 —

30 Boudreau Lucien, débardeur

32 —

32½ —

34 Bois Robert, fonct. prov.  
Lamontagne Paul, emp. Cité

40 Audette Lucien, plombier  
Maguire Patrick, emp. C. Liq.

44 —

48 Gagné Art., emp. C. Liq.  
50 Couture J. -Paul, emp. C. Liq.

52 Gagné Eug., emp. Arsenal

54 Petit Ovila, emp. Cité

Petit Fernand, journalier

Gagnon Michel, journalier

56 Vermette Ed., journalier

66 Mercier Ls & Cie, Enr., épïciers  
(ent.)

70 Roy Vve RODolphe  
Malenfant David, débardeur  
Gauthier Jules, débardeur  
Boies Wilb., débardeur  
Roy A., bûcheron

80 Madore Art., journalier  
Hébert Jos., commis  
McKenna André, journalier

90 Miller Mme John

St-Pierre Arm., bûcheron

Beaupré Yvan, emp. Cité

Turcotte J., journalier

Huard Léopold, débardeur

**SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent  
à 14 rue Petit Champlain, quartier  
Champlain — From St. Lawrence  
River to 14 Little Champlain St.,  
Champlain ward.**

## DALHOUSIE

15 L'Heureux Vve M.  
Collin Jos., débardeur  
Perron André, marin

17 Blais Camille, navigateur  
19-21 Entrepôt Wm. Doyle, Ltée  
23 Le Royaume du Pinceau

## ST-PIERRE

25 Dumais John, fonct. prov.  
27 Brisson Vve Ls-EUGène

- 27 Brisson Jeanne, emp. Coop. Féd.  
Brisson Thérèse, emp. Edna Loy  
Brisson MARcel, emp. Libr. Parent  
Ouellet Vve Anthyme  
D'Amours Philéas, camionneur  
29 Grenier Edgar, fonct. prov.  
Grenier Chs, mesureur bois  
Grenier Yolande, commis pharm.  
31 Therrien Mme J. -Dollard  
Robitaille Cyrille, pol. mun.  
Hodgson Ls, emp. Gen. Elect.  
33 Aves Mrs. Sally - Antique  
33½ Pouliot Marcel, pompier  
35-37 Garneau J. -E., épicerie

## NOTRE-DAME

- 39 Laroche Omer, restaurateur  
41 Royer Lauréat, ch. taxi  
Pelletier Roland, chauff. taxi  
43 Presbytère Notre-Dame des  
Victoires  
Boutin Joseph, curé Tel. : 3-6811  
Rondeau Jean, abbé  
Massicotte Bella, ménagère  
Lizotte Réal, étudiant  
45 Belleville J. -A., Ltée, argenteur  
doreur et importateur - repr.  
Petrucci & Carli, statuaires  
Paquet Rodolphe, prop.  
49 Ecole N. -D. des Victoires  
R. M. St-Berthold, dir.  
51 Chevalier Ls, ing. stationnaire  
53 Verreault Vve Gustave  
Verreault Alf., marin  
Verreault Jean, marin  
Verreault Luc-A., marin  
Verreault Marius, journalier  
Olivier Nap., chauff. camion  
Olivier Fernand, fonct. prov.  
Olivier Claude, mécanicien  
Olivier Antonio, commis  
Olivier Hélène, coiffeuse  
Vézina J. -Marie, commis  
55 Boucherie Champlain, Enr. -  
H. Grusko, prop.  
55½ Morency Gérard, emp. Garneau,  
Ltée  
Grushko H., (rés.)  
57 Clément Jos., emp. Robin Hood  
Beaudoin Vve Alph.  
Beaudoin Florence, sténo  
Beaudoin Gaston, journalier  
Paquet Mathilda, cuisinière  
59 Duquet Jean-F., antiquaire (ma-  
gasin)

## DALHOUSIE

- 14 Lapointe Delphis, taverne (porte  
de service)  
16 Turgeon P. -L., Enr. - épicier  
18-22 Légaré Alex. & Fiis - entrepôt

## ST-PIERRE

- 26 Lemieux Jos. -E., Enr., entrepôt  
(entrée des mdses)

## Ruelle Notre-Dame

- 32½ Brochu Marcel, emp. Hôtel Brochu  
Hodgson J. -Victor, cond. as-  
censeur

- 34 —  
36 —

## NOTRE-DAME

- 38 Chamberland Frs - salon de barbier  
44 Salon Manuel de Paris - Mme  
C. -B. Boucher, prop.  
46 Robert Robert, cond. taxi  
Lamarre Alma, cuisinière  
Paradis Alph., emp. C. Liq.  
48 Imprimerie Bégin, J. -M. Bégin,  
prop.  
50 Roy Gaston, emp. Franklin Glass  
Vallée Wilf., emp. Club Voirie  
Lauzon Jean, commis Hôtel Ls XIV  
Ltée  
52 Roger Onésime - salon de barbier  
56 Côté Antoine, emp. Q. Power  
Roger Jacques, barbier  
Roy Aimé, emp. Arsenal

**ST-ADELARD, de 2094, 1ère Avenue  
à la rivière Lairet, quartier Limoilou — From 2094 1st Ave. to Lairet  
River, Limoilou ward.**

- 135 Plamondon Lionel, gér. div.  
Les Prévoyants  
155 Tardif Pauline, commis bureau  
Tardif Vve L. -A.,  
Tardif Yvon, machin.  
Tardif Liliane  
Tardif MARIette, emp. B. C. C.  
157 BRETon EMile, menuisier  
175 Hellan Maximilien, teinturier  
179 Laviolette J. -Guy, ing. civ.  
181 Morin Albert, I. C.  
193 Perreault L., pharmacien (rés.)  
104 Belisle Geo. -Henri, emp. civ.  
Larochelle Alf., pensionnaire  
128 Moreau J. -Chs, plombier  
Moreau Régent, comptable  
Moreau A. -Marie, dactylo  
Moreau M. -Laure, institutrice  
Moreau M. -Jeanne, couturière  
130 Richard Aurèle, I. F.  
154-1 Lelièvre Roger, opér. Rock City  
2 Perreault Gérard, commis bouclier  
156 Lelièvre Albert, gér. Cantin & Fils  
164 Beaulieu Etienne, menuisier  
164½ Cadrin Philippe, vendeur  
178 Gosselin Ovila, ing. Can. Import  
180 Lévesque Vve Joseph  
Levesque Berthe, ass. g. m.  
Lévesque Jeanne  
182  
194 Plante Lucien, voy.

**STE-AGNES, de 107 Carillon à l'ouest,  
quartier St-Sauveur — From 107  
Carillon St. to west, St. Sauveur  
ward.**

- 3 Paré Emile, chauff. taxi  
Moreau Raoul, cond. Autob. Que. Rly  
Morand Vve Uldéric  
5 Carrier Vve Onésime  
Carrier Rosaire, ébéniste  
Carrier Gemma, emp. C. Liq.  
7 Trépanier Ant., pensionnaire  
9 Trépanier Edmond, pensionnaire  
13 Martineau Mme Jules  
Martineau Madeleine, com. bur.  
15 Trudel Donald, emp. RAoul Garneau  
Trudel Ls-Phil., pressier  
Action Catholique  
Cloutier Lucien, emp. Peintures Sico

- 17-1 Beaumont Gérard, commis  
2 Bernier Lorenzo, chauffeur  
3 Deschênes Rodolphe, rentier  
Laperrière Maurice, emp. BORDE  
4 St-Pierre Maurice, fonct. féd.  
5 Bond Guy  
21 Beaulé Mme Roméo  
Beaulé Roméo, menuisier  
Zicat Georges, jr, de Zicat &  
Frères, Enr.  
23 Maranda J. -Chs., compt. Ls  
Canac-Marquis  
Maranda Armand, couvreur  
27 Gagnon Geo., jardinier Hôp. S. -C.  
29 Paquet Ferdinand, commis  
Paquet Fernand, commis bureau  
31 Aubin Alph., emp. s. civil  
33 Kirouac Jos., emp. Br. Champlain  
35 Latulippe F., cordonnier  
35½ Latulippe Toussaint, garde-  
barrière C. P. R.  
Latulippe M. -Paule, emp.  
Morency Boftes  
39 Larivière Vve Georges  
Larivière Eva, emp. Ritchie  
43 St-Pierre Irénée, pâtissier  
Proteau Frs, plâtrier  
45 Genois Ernest, emp. Cité, Voirie  
49 Lajeunesse Lionel, emp. civ.  
Rondeau Roméo, forgeron

## AV. RENAUD

- 59 Entrepôt Maranda & Labrecque,  
Ltée  
63 Côté P., emp. Gén. Elect.  
Aubin Hervé, ing.  
65 Côté MME Amédée  
Côté Robert, commis  
Côté Roger, emp. Bell Tel.  
Côté Rosaire, chauffeur  
67 Faber Antonio, soudeur  
69 Zicat Georges, sr, fab. chauss.  
(rés.)  
Zicat P. -Henri, de Zicat &  
Frères, Enr.  
69r Zicat & Frères, Enr., mfr chauss.  
71 St-Michel Robert, cord. -machin.  
75 Berthiaume Alf., plombier  
77 Huot Oédéric, soudeur, élect.  
79 Vallières Henri, commis  
81 Beaumont Alph., comptable  
C. Marquis  
83 Maranda Alf., contr. gén. (rés.)  
85 Maranda Chs, gérant Station  
des Boulevards, Ltée  
2 Gagné L., menuisier  
4 Poitras Ern., pensionnaire  
6 Renaud Laval, emp. C. N. R.  
8 Tremblay Nap., sacristain  
10 Alain Marcel, commis bureau  
12 Gingras Henri, mégissier  
Gingras Lucien, pâtissier  
Gingras Wilf., emp. J. -N.  
Hamel & Cie, Ltée  
Gingras Lucille, emp. Jos.  
Vaillancourt  
Gingras Vve Ulric  
14 Pageau Maurice, emp. garage  
16 Tremblay Euchariste, emp. A.  
Leblanc  
Tremblay J. -Paul, Prison de  
Québec  
Tremblay Claude, emp. Dom. Stores  
Sauvageau Chs, emp. A. Leblanc  
18 Bédard Rosaire, emp. Cire Success  
20 Pagé Gaston, opér. Rock City

- 20 Pagé Maurice, commis W.  
Laframboise  
Pagé Robert, menuisier  
Pagé J. -O., menuisier - trés.  
Union Nat. Charp. -men.  
22 Bédard Roland, chauff. camion  
26 Montreuil Emile, emp. Boul. Vach  
Montreuil Roland, emp. Pfeiffer  
Montreuil J. -Paul, voy.  
28 Côté Roméo, comptable Pharm.  
Brunet  
32 Jobin P. -E., chauffeur  
Gingras Robert, emp. Postes  
36 Plante Adélar, pompier  
Anderson Georges, militaire  
38 Robitaille Nap., pompier  
40 Chevalier Omer, agent aff.  
Synd. Cathol. Construction  
42 COuillard Art., emp. B. Houde  
48 Bouffard Vve Emile  
Labbé Mme Vve S.  
Levesque Jos., pompier  
Vaudreuil Vve Emile

## AV. RENAUD

- 60  
62 Auger L., boucher  
64 Picard René, emp. Lait. Front.  
66 Lachance Jos., commis  
68 Faber Adélar, gardien nuit  
68½ Boulanger Jos., emp. C. P. R.  
72 Gagnon Chs - Aimé, commis bur.  
Gagnon M. -Paule, emp. Un.  
Stores  
Gagnon Adélar, gardien Hôp.  
St-Frs d'Assise  
74 Gagnon Robert, emp. J. -B.  
Lajeunesse  
76 POISSON Vve Willie  
Poisson Rita, emp. C. Lachance,  
Inc.  
Poisson Thérèse  
Poisson Noël, emp. Maranda &  
Labrecque  
Poisson Jeannine, emp. C.  
Lachance, Inc.  
78 Caron Vve Joseph  
Caron M. -Ange, emp. Hôtel  
Montcalm  
Caron Gérard, emp. Lachance &  
Morel  
80 Huot Ls-Phil., imprimeur  
82 Lajeunesse J. -B. -L.,  
Lajeunesse J. -P., Enr., entr.  
plomb.  
84 Moisan Noël, emp. civ.  
86 Bédard Elz., menuisier  
88 Laverdière Gaudias, emp. ouv.  
fourrures  
92 Sylvain Lucien, entr. élect.  
92½ Tracy Marcel - Komo Constr.  
94 Laverdière Vve Ls  
96 Mérette Vve Trefflé

## AV. BIGAOUETTE

**ST-ALBERT, de 447, 8e Ave. à l'ouest, quartier Limoilou — From 447, 8th Avenue to west, Limoilou ward.**

## 6ème Avenue

- 695 Lachance Adolphe, anc. épicié  
Collin Jos., contremaître à  
Valcartier  
697 Galland Alf., emp. Anglo

- 697 Galland Gérard  
Galland Marcel  
699 Letellier Vve Paul  
7ième Avenue  
701 Valcourt Roland, emp. D. CORSET  
703 Baril Edmond, menuisier  
Hudon Henri, gardien  
705 Gagnon P. -E., emp. Maison  
Dominion  
725 Tardif Lucien, emp. Valc.  
727 Tardif Roger, vétérinaire - emp. Douane  
729 Tardif Vve J. -E.  
753-1 Paquet Camille, commis  
2 Dumas Vve Chs  
Dumas Elmire, inst.  
3 Thorn Mme Hormidas  
4 St-Pierre Eva, commis  
5 Roy Vve Alf.  
Gosselin Jean-M., entrepreneur

## 6ème Avenue

- 692 Labrie Raymond, mécanicien  
694 Racine Nap., rentier  
Racine Armand, emp. teinturerie  
Fournier Vve Joseph  
696 Fournier ALB., emp. Terreau & Rac.  
698 Vallières Vve Joseph

## 7ème Avenue

- 700-704 La Teinturerie MATHIEU, Ltée  
Roland Dodier, prop. -gérant  
750 Simard Vve R.  
Simard Thérèse  
Simard MAD., Marg. et Cécile,  
commis bureau  
Dubeau Richard, voy.  
Lemay Georges, mécanicien  
McKay P. Georges, jr, emp. Postes  
752 Bernard Eug., emp. Postes  
Bernard GUY, emp. photographie  
Bernard Yvon, emp. photographie  
Bernard Christian, commis

**ST-ALEXIS, de 145 Avenue Renaud à 102 Ave Bigaouette, quartier St. Sauveur — From 145 Renaud Ave. to 102 Bigaouette Ave., St. Sauveur ward.**

- 51 Simard Jacques, emp. Cie Paquet  
Simard Art., chauff. camion  
Simard Richard, élect.  
Simard Robert, poseur tuiles  
53 Lessard Wilf., emp. Hôp. S. -COEUR  
55 Poulin Jos., emp. Que. Rly  
POULIN Aline, commis  
Poulin Jacqueline, aide familiale  
57 Beaupré J. -Paul, emp. civ.  
59 Beaupré Vve Joseph  
Beaupré Gemma, sténo.  
63 Lynch Geor., chauff. camion  
Thomassin Vve Art.  
Thomassin Fern., sténo. police mun.  
81 Vézina Vve Arthur  
Lyonnais Bruno, comm.  
Pageau Jean, emp. Maranda &  
Labrecque  
Pageau J. -B., peintre  
Vézina Roméo, emp. civ.  
Pageau Raymond, commis  
83 Dupont Lucien, entr. élect.  
83½ Dupont Vve Jean  
Dupont Georges, commis épicié

- 85 Demeules P. -Henri, plombier  
Chamberland Vve Roméo  
Chamberland Louise, commis  
Chamberland Jacques, commis  
Chamberland Françoise, commis  
bureau  
48 Drolet André, surt La Glace  
Frontenac  
52 Chantal Sylvio, chauff. camion  
Chartal Jeannine, emp. Dom. Corset  
Chantal Marg., emp. Pfeiffer, Inc.  
Chantal Robert, emp. Cie Paquet  
54 Tremblay Alb., emp. Hôp. S. -Coeur  
58 Simard Donat, chauff. camion  
Caron J. -Emile, horloger  
Caron Raymond, emp. Banque Mtl.  
62 Gaulin Gérard, boucher (rés.)  
64 Langlois Wilf., ouv. chaus.  
68 Lafond Roland, menuisier  
68r Grenier Alex., journalier  
68½ Demeules Chs, tonnelier  
Demeules Ls-Ph., emp. Maranda  
& Labrecque  
70 Bertrand Victorien, méc. -élect.  
72 Bertrand J. -B. -Alb., emp. civ.  
78 Lancup Fernand, mécanicien  
78½ Plante J. -M., emp. Auto Park  
80 Moisan Maurice, emp. C. N. R.  
82 Gagnon Roméo, emp. J. -B. Lali-  
berté  
Gagnon Rosaire, emp. Goodyear  
Gagnon Vve Joseph  
Gagnon Marcel, emp. Royal  
Paper Box  
84 Huard René, emp. Champ. Paper  
Box  
86 Lemay Côme, emp. Dom. Arsenal  
Hébert Adrien, boulanger  
90 Conseillers Lucia, prof. piano

**ST-ALPHONSE, de l'Ave Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur — From Tourangeau Ave. to west, St. Sauveur ward.**

- 7 Galichand E., débardeur  
Galichand MME Esdras  
Galichand Jacqueline, coiffeuse  
Galichand Roland, débardeur  
Galichand Lucien, ouv. chaus.  
9 Picard Art., ouv. chaus.  
11 Vachon Art., journalier  
Vachon Eug., emp. Eastern  
Can. Steel  
25 Gingras Roméo, emp. Min. Voirie  
Morissette Josaphat, commis taverne  
27 Forgues Vve Ulric  
Forgues Georges  
Forgues Lionel, emp. Gest. Ltée  
Forgues J. -Marie, chaus.  
27½ Blouin Emile, commis taverne  
Trépanier Jean, tanneur  
16 Langlois Lucien, emp. Goodyear  
18 Larose Paul, cordonnier  
20 Verret Gérard, emp. Legaré  
Fortin Aristide, dessinateur  
26 Duchesneau Paul, élect.

**ST-AMABLE, de 146½ St-Augustin à 93 Claire-Fontaine, quartier Saint-Jean-Baptiste — From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.**

## CONROY

- 15 MOrancy Ludger, agronome  
Thivierge André, emp. Valc.

## D'ARTIGNY

- 61 Station du Feu No 9  
Senecal Jos., lt  
63 Labelle Ulric, vice-prés. J. -C.  
Boulet, Ltée  
65 Turgeon Cécile, emp. civ.  
Bédard Aurélien, emp. Hôtel-Dieu  
67 Garage Dépt Trav. Publics  
Lambert Adélard, contremaitre

## LACHEVROTIÈRE

- Couvent St-Coeur de Marie  
67½ Académie du Bon Pasteur -  
(entrée des élèves)  
R. M. Bernadette, dir.  
75 Ecole Morissette, sous la dir.  
des Frères de l'Inst. Chr.

## BERTHELOT

- 81 Le Foyer Ste-Geneviève, dir.  
par les Soeurs du Bon Pasteur  
R. M. St-Alain, dir.  
Aucoin Dora, sténo-dactylo  
Boily Louise, sténo-dactylo  
Boivin Antoinette, sténo-dactylo  
BOulangier Jeannine, emp.  
Archives  
Brousseau Juliette, inst.  
Boutin Huguette, sténo-dactylo  
Boutin Jeanne d'Arc, emp. civ  
Bureau M. -Julie, sténo-dactylo  
Chabot Georgette, emp. Bell Tel.  
Couture M. -Blanche, commis bur.  
Dallaire Bernadette, serv. social  
Deschênes Jeanne Miville, emp.  
Bell Tel.  
Dionne Fernande, prof. natation  
Drolet Alice, sténo-dactylo  
Drolet Bernadette, inst.  
Dubé Odette, inst.  
Gagnon Claire, sténo-dactylo  
Guérette Huguette, emp. civ.  
Guay Jeanne, sténo-dactylo  
Hamel Thérèse, sténo-dactylo  
Houde Jeanne, inst.  
Juneau Denise, sténo-dactylo  
Lambert Cécile, emp. civ.  
Laliberté Jacqueline, sténo-dactylo  
Laliberté Jeanne d'Arc, emp. civ.  
Lepage Huguette, sténo-dactylo  
LePennec Marie, sténo-dactylo  
Lessard Carmelle, sténo-dactylo  
Mercier Jeannine, emp. Bell Tel.  
Michaud Liette, sténo-dactylo  
Minier Josette, emp. dentaire  
McMullen Mary, sténo  
McNicol Germaine, emp. civ.  
Morel Simonne, ouv.  
Normand Rita, sténo-dactylo  
PÉrreault Raymonde, coiffeuse  
Plamondon Madeleine, emp. civ.  
Plourde M. -Rose, emp. civ.  
Poulin Louise, emp. Bell Tel.  
Pihay Georgette, commis  
Rodrigue Simone, commis Cie  
Paquet  
Ruel Irène, sténo-dactylo  
Ross Donia, sténo-dactylo  
Savary Françoise, sténo-dactylo  
Sanschagnin Marielle, inst.

- 81 Le Foyer Ste-Geneviève  
Sylvain Claire, sténo-dactylo  
St-Onge Delhia, sténo-dactylo  
Turgeon Fabiola, gardienne nuit  
Vaillancourt Rolande, sténo-dactylo  
Vézina Marie, emp. bur.  
89 ROy Jos-Henri, de Great West Life  
Lemieux André, serveur  
91 Paradis André, militaire

## SCOTT

- 93 Mathieu Gérard, emp. civ.  
Blanchette Chs-E., mécanicien  
Chabot Laurent, menuisier  
95 Maguire F. -W., élect. Trav. Pub.  
Marquis André, prof. Ecole Mori-  
ssette  
9-1 Delisle Lucien, emp. B. Economie  
2 -  
3 Dechêne Henri-Miville, emp. civ.  
4 Herley J. -G., emp. Brown Corp.  
5 Leclerc Gilbert, voy.

## CONROY

- 10 Bilodeau P. -Eug., emp. LApointe  
Breton Alf., pâtissier  
12 Parent Art., technicien  
12½ Nicole J. -Ant., commis B. Poste  
14 St-Gelais Mme A.  
Mercier Lévis, militaire  
Rouillard Roland  
Maheux Chs.  
Beaulieu Philippe  
Lewis W. D., soldat  
Gauvin Ernest, chauff. taxi  
Hamilton Bob, off. Armée  
16 Cadorette Jos., emp. C. Liq.  
16½ Roy Arthur, emp. civ.  
Roy A. -Marie, sténo.  
18 Hickey J. -E., emp. Que. Power  
Copeman Marvel, R. C. A. engineer  
20 Lachance Emérentienne, emp.  
Rest. Houde  
Mercier Liliane et Germaine, emp.  
Rest. Houde  
Renaud Fernand, gérant

## D'ARTIGNY

- 22 Mayrand Mme Robert  
Isabelle Lionel, sec. trés. Trav. Lévis  
Auger Lucie, g. m. g.  
24 Chollet Vve Ls-Frs  
Cholet Gérard, off. Douanes  
Bilodeau Ls-Omer, méc. mach. fixes  
Thornhill Marie, g. m. g.  
26 Roy J. -P., dir. gérant Wm. Doyle,  
Ltd.  
28 Coote Mme P.  
Coote J. -G., avocat  
30 Fournier Lionel, emp. civ.  
McColville J. -E. -Alf., rentier  
Champoux Biron, comptable  
Higgins Miss B., emp. Birks  
32 Dionne Albert, commis boucher  
34 Simard Odilon, pensionnaire  
Simard Cécile, emp. Nesbitt  
Simard Evangéline, emp. Imp. Rev.  
Simard Emilienne  
36 Plamondon Jos. -Olivier, charretier  
38 -

ST-MICHEL  
LACHEVROTIÈRE

- 68 Bon Pasteur - procure gén., locale  
des missions

## BERTHELOT

- 76 Scolasticat Bon Pasteur  
78 Noviciat Bon Pasteur  
Postulat Bon Pasteur  
90 -

## SCOTT

- 92 Rochette Vve Téléphore  
Rochette Gaspard, contremaitre  
Rochette Evangéline, sténo  
94 Roy J. -Albert  
Roy Irène, emp. civ.  
Côté Vve A. -N.  
Roy Marie-A., sec.  
96 Bégin J. -L., commis  
Bégin Guy, police route  
98 Davidson Ivan, briquetier  
Dallaire Mme Honoré  
Parent Cécile  
Parent Léonor  
Couillard Rose-Aimée  
98½ Bédard Mme Gérard  
Racette Mme H.  
Blondeau MME Aimé  
St-Martin G., plombier  
100 Plamondon J. -A., voyageur  
Lamontagne J. -E., nég. gros

**ST-AMADOUR, de 1425, 1ère Avenue  
à l'ouest, quartier Limoilou—From  
1425, 1st Avenue to west, Limoilou  
ward.**

- 4 Lavoie J. -J. -Bte, ass. chef  
Serv. Terres de Colonisation  
Lavoie Edmée, emp. All. Fam.  
Lavoie Thérèse, téléph.  
Lavoie Hélène  
12 Ouellet Stella, g. m.  
14 Demers Chs-Henri, vendeur  
BR. Champlain  
20 Ratté J. -L., gérant Univ. Auto  
Ratté André, voy.  
St-Pierre Edouard, insp. douanes  
24 Riverin J. -Rosaire, agent de man.  
28 Giguère J. -A., gérant dist.  
Mtl Life Ins. Co. of Canada  
34 Rhéaume Frs, prof. Ec. Technique  
40 MORin Henri-W., emp. Bishop Co.  
42 Fafard Vve Victor  
Fafard Adéline, emp. Com. Prix  
Fafard Françoise, g. m.  
44 Drapeau Julien, emp. civ.  
46 Lepage Art., peintre  
48 Anctil L. -Ph., mchd gros  
52 Plante Théophile, commis taverne  
Plante Lucille, emp. Action Cath.  
Plante Jacques, emp. Jos. Vaillan-  
court  
Plante Gilles, emp. Boul. Laflamme  
Plante Roger, emp. Jos. Vaillancourt  
58 Leblanc Gilbert, pensionnaire  
Gagnon Paul, com. bureau

**ST-AMBROISE, de 768 St-Vallier à la  
rivière St-Charles, quartier Saint-  
Sauveur — From 768 St. Vallier St.  
to St. Charles River, St. Sauveur  
ward.**

- 29 Lachance R., épicière  
31 Boucher Cyrénus, jr, emp. C. N. R.  
Boucher Cyrénus, cord. machin.  
Sirois Joseph, commis bur. Que. Pow.

- 37 Duval P. -H., épicier  
 39 Magnan Achille, cord. -machin.  
 Magnan Chs-Henri, agent liv.  
 Lacroix J. -Paul, ing. stationnaire  
 39½ Thivierge Ls. mchd fourr. (rés.)  
 Thivierge P. -Henri, emp.  
 L. Thivierge  
 39½ Thivierge Ls. mchd fourrures  
 41 Dufresne Léo - salon debarbier  
 (rés.)  
 43 Martel J. -Chs, journalier  
 Légaré Geo. -H., emp. Bell Tel.  
 45 Déry Alex., fonct. prov.  
 Déry Madeleine, commis  
 Déry Rolande, emp. Woolworth

## STE-CATHERINE

- 51 Julien Yvonne, prof. musique  
 Julien Anna  
 Julien Mathilda  
 Julien Théophile, peintre  
 55 Lapointe Clément, épicier  
 57 Epicerie J. -B. Lapointe, Enr.,  
 (épic. lic.)

## DE VILLIERS

- 67 Déry Ovila, menuisier Séminaire  
 Déry Suzanne, emp. Cercle des  
 Etudiants  
 Déry Lucille, emp. Cercle des  
 Etudiants  
 69 Paquet M. -Anna et Antonia,  
 emp. La Cie Paquet  
 71 Gagnon Vve Adélar  
 Gagnon J. -Marie, étudiant  
 Gagnon Lucien, aide-camionneur  
 75 Côté Gérard, dessinateur  
 Boivin R., mécanicien  
 79 Poulin Dominique, épicier

## BEDARD

- 89 Nadeau Geo., mchd bicycles et  
 réparations  
 91 Falardeau Emile, cordonnier  
 91½ Groleau J. -M., boucher (étal)  
 91½ Poudrette Marthe, commis  
 Poudrette Vve Amédée  
 Déry R., commis

## AV. TASCHEREAU

- 101 Ratté G. -Art., épicerie  
 103 Picard Mme D.  
 105 Restaurant Chez Nicol  
 Morency Mme J. -E., restaurant  
 109 Marceau & Frère, épiciers

## DE JUMONVILLE

- 117 Ecole du Sacré-Coeur (garçons)  
 Sirois J. -E., concierge

## FALARDEAU

- 119 Lephron Jean, plombier  
 Bouffard Fernand, const. mun.  
 133 Bacon Vve Philippe  
 Bacon Germaine  
 Bacon M. -Marthe, commis  
 135 Joncas Albert, boucher (étal)

## D'IBERVILLE

- 139 Doyon Ed., emp. Voirie  
 141 —

- 145 Pelchat Antonio, commerçant  
 147 Marcoux Vve Philippe  
 Marcoux Raymond, chauff. camion  
 Marcoux Roland, journalier  
 151 PAré Paul, commis bur.  
 153 Paquet J. -Henri, voy. comm.  
 Paquet P. -Henri, emp. Rock City  
 Paquet Pauline, emp. Duchaine  
 Paquet Albert, peintre  
 155 Bernard P. -E., emp. Bur. Incendies

TALON  
ST-MATHIAS

- 157 Beaudoin Gaston, commis  
 Bernard Victor, contremaître  
 Arcand Raoul, estimateur  
 159 Bernard Roland, comptable

## ST-VALLIER

- 2 Gariépy L. -P., Dr. chir. -dent.  
 (bureau)  
 Lemieux Chs-Eug., gérant B. C. N.  
 succ. Sillery  
 6 Art Sign, Reg'd - Léo Thibaudeau,  
 prop.  
 8 Gibson Lawrence, emp. C. N. R.  
 10 Pouliot Marcel, voy.  
 12 Bourget Paul, barbier (rés.)  
 14 Bourget Mme vve  
 Bourget Thérèse, institutrice  
 Bourget Robert, insp.  
 Bourget Benoit, commis  
 Bourget Rita, inst.  
 Bourget Monique, commis bur.  
 16 Croteau Adrien, mécanicien  
 Lamarre Gérard, emp. VOIRIE  
 22 Laroche Marcel, cordonnier  
 24 Gagné Donat, pompier  
 Gagné Gabrielle  
 Gagné Marg., emp. Chénor, Ltée  
 26 Deschênes Mme Donat  
 28 Girard Lucien, emp. Dépt Voirie  
 Bouliane Lauréat, ouv. chauss.  
 Drolet Lucien, emp. Dépt Voirie Mun.  
 Drolet Vve Mofse  
 Girard Robert, emp. Singer  
 Girard Pauline, emp. B. Houde &  
 Grothé  
 30 Lachance Vve Philémon  
 Lachance Françoise, emp. D. Corset  
 Lachance Madeleine, commis  
 Lachance Murielle, emp. Imp. Tob.  
 Lachance Réjeanne, commis  
 Lachance Robert, comptable  
 32 Bisson J. -Henri, ouv. chauss.  
 36 Cliche Henri, chauff. locomotive  
 Guillemette Alyre, refrig. élect.

D'ARGENSON  
STE-CATHERINE

- 48 Epicerie Idéale, Enr. - Geo. Mann,  
 prop.  
 50 Couture Victor, gardien  
 52 Guilbault C. -A., boucher (étal)  
 54 Laberge P. -Henri, manuf.  
 Ferland Lucien, emp. civ.  
 54½ Martel Paul, briqueteur  
 58 Lachance Alph., finisseur ciment  
 60 MArceau Maria  
 62 Roussel Vve Zéphirin  
 Roussel Thérèse, emp. Ritchie  
 64 Morency Jos., plâtrier  
 66 Etal St-Ambroise, Enr. - Gérard  
 Gaulin, prop.  
 68 Lachance Vve Jos. -Edmond

- 68 Bergeron Jos. -N.  
 Bergeron Sarto, militaire  
 Racine Pierrette, emp. Hôp. S. -Coeur  
 Racine Roger, ouv. chauss.  
 Racine Willie, journalier  
 Landry Marcel, boucher  
 Mme Dionne  
 78 Griffin Ths, cond. Q. Ry.  
 Griffin Martin, agent

ST-FRANCOIS  
AV. PARENT

- 84 Poulin Gust., militaire  
 Rancourt J. -Bte, journalier  
 88 Rochette P. -Emile, chauff.  
 Lavoie Vve Maurice  
 90 Tremblay Mme Adjutor  
 Tremblay Gaston, épicier  
 Tremblay PAUL, épicier  
 Tremblay Claude, sténo.  
 92 Brodrique André, emp. Que. Power  
 Brindamour Camille, voy. United  
 Shoe  
 Brodrique Monique, emp. D. Corset  
 Brodrique J. -Marc, emp. Quebec  
 Textile  
 Brodrique Vve Narcisse  
 94 Jobin Yolande, emp. Vaillancourt  
 Jobin André, emp. Duchaine  
 Jobin J. -Roch, emp. Can. Packers  
 Jobin Roch, emp. Arsenal

## CHEVRIERE

- 98 Picard P. -Emile, com. bur.  
 Béland J. -Marc, ouv. chauss.  
 Béland Arm., tail. J. -B. Laliberté  
 Béland Marcelle, ouv. chauss.  
 100 Picard Honoré, père, rentier  
 Tardif Jos., jr, tail. cuir  
 102 Picard Jos., cordonnier  
 Havard Mme Raoul  
 104 Fournier Mme Roland  
 Laflamme Mme Célânise  
 Pluze Georges, emp. B. C. N.  
 104½ Pagé Art., menuisier  
 106 Houde Vve Jules  
 Houde Jacqueline, emp. civ.  
 106½ Brousseau Alph., charretier  
 J. -A. Scott  
 Brousseau Fleurette, sténo.  
 Brousseau Jeannine et Bernadette

## RIGAUVILLE

- 108 Tremblay & Frère Enr., épiciers  
 110 Dupont Alph., emp. Anglo P.  
 112 Flamand O. -J. -B., rentier  
 114 Breton Fernand, comptable  
 116 Roberge Jos., cordonnier  
 Rood René, vendeur  
 118 Dostie Gabriel, insp. Imp. Oil  
 120 Doyon Valère, sgt pol. mun.  
 Doyon Robert, commis  
 Doyon Monique, emp. B. Houde  
 Doyon Paul, emp. Coca-Cola  
 Doyon Colette, sténo.  
 122 Dion Ern., plombier  
 Dion Ern., jr, opérateur  
 124 Moisan Léopold, bijoutier  
 Moisan Jacques, horloger  
 Moisan Hélène, commie Cie  
 Paquet  
 Moisan J. -Guy, bijoutier

## DES RECOLLETS

## DES RECOLLETS

- 136 Caouette Ovide, emp. Q. Power  
Caouette Marcel, cond. camion
- 138 Lizotte Willie, facteur  
Houde Fernando, Recherches, Valc.  
MAheux Jacques, mécanicien  
Laroche Fernando, comptable
- 144 Gagnon Vve Onésime  
Gagnon Yvonne, emp. J. -L. -S.  
Morency
- 146 St-Hilaire Eug., journalier
- 148 Dorval Jos., emp. civ.  
Dorval Yves, journalier
- 150 Simard Horace, menuisier  
Piché Henri, journalier
- 152 Tremblay Vve Albert  
Tremblay Yvette et Véronique,  
caissières
- Roussel Marcel, peintre
- 154 Vachon J. -Claude, menuisier

**ST-ANDRE, du fleuve St-Laurent à la  
rue Ramsay, quartier Champlain—  
From St. Lawrence River to Ram-  
say St., Champlain ward.**

- 1 Roy Gérard, camionneur (bureau)  
15 Lachance & Morel, Ltée - entrepôt

## PRINCE OF WALES

- 21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange,  
Ltd.

## DALHOUSIE

- 25-27 Whitehead & Turner Storage,  
Ltd., (entrep.)

## BELL

- 33-35 Rioux & Pettigrew Ltée (entrep.)  
37 Domion Fish & Fruit Co., (entrep.)

## ST-PIERRE

- 53-55-57 Allard & Robitaille  
61 Drouin Alf. & Fils, Ltée - vaisselle  
63-65 Entrepôt Mechanic Warehouse  
69 Les Enchères Marceau  
71 Vézina Adélar & Fils - Fruits &  
Légumes

## RENAUD

- 73-81 Entrepôts

## RIOUX

- 93 Talbot A. -D., emp. Le Soleil
- 95 Hébert Alb., bûcheron  
Fortin Jos. -Chambres  
Gravel Paul, camionneur  
Hunt Albert  
Beaudry Rose, aide-domest.  
Montminy Monique, aide-domest.
- 97 Parent P. -A.  
99 —  
101 —
- 103 MacGregor Paper Bag & Co., Inc.  
L. -Eug. Bédard, gérant
- 107-109 Laurentian Forest Protective  
Ass'n. - entrepôt
- 111-117 Talbot, Hunter Engineering  
and Boiler Works, Ltd.
- 121 Petrie Alex. & Son

- 123-125 Citadel Glass, Inc., entrepôt  
127 Martin, Ltée - entrepôt  
131-135 Terreau & Racine, Ltée

## ST-THOMAS

- 137-143 Terreau & Racine, Ltée  
Fonderie

## CARRE PARENT

- Quebec Rly. L. & P. Co. - Cour

## RAMSAY

- 195 Alain A. & Cie, Ltée

- Edifice de la Douane  
2 Custom House & Excise - Douane  
& Accise  
Nap. L'Heureux, coll.  
H. M. Collector and Reg. of Shipping  
Dept of Public Works of Canada -  
J. -A. Drolet, dist. bldg. Architect  
Ministère de l'Agriculture Fédéral-  
Hygiène vétérinaire - Dr Geo.  
Beauchemin et J. -R. Durand,  
inspecteurs

- Produits Alimentaires  
Martin Eug., pharm. insp.  
Bourret Adj., gardien  
Bourret Raymond, serveur  
Bourret Marcelle et Gabrielle,  
corsetières

- Ministère des Transports  
Marine Signal Service  
Service des Signaux  
O'Dowd Frank, surt.  
4 Pompes de l'égout collecteur  
Yvon Cabot, surt.

## PRINCE OF WALES

- 22 Douanes et Accises - division des  
messageries

## DALHOUSIE

- Comm. Liqueurs (entrepôts)

## ST-PIERRE

- 48 Comptoir Industriel Belge  
50 Champlain Metal Ind., Ltd.  
66 Després Alf., Inc., ing. mécanicien  
100 Renaud J. -B. & Cie, Inc. (bureau  
et entrepôts)
- 104 Canada Cement Co. Ltd. -  
James O'Malley, mgr.
- 116 Canadian National Rls.  
Laurentian division  
Lambert J. -A., supt.  
Laperrière J. -L., local freight agent  
Poitevin Js-M., dist. engineer  
Levasseur J. -P., chief despatcher  
(voir alphabétique)

- 120 Bois Eug., Ltée - farine, grains et  
provisions
- 150 Godbout Paul, Inc. - farine, grains  
épiceries en gros
- 192 Belleau R. -L., Inc. - Fruits et  
Légumes

**STE-ANGELE, de 13 rue McMahon à  
125 Ste-Anne, quartier Champlain  
—From 13 McMahon St. to 126 St.  
Ann St., Champlain ward.**

- 5-11 Aubry Ubald, étudiant  
Ouellet Berthe
- 12 Calius Ls, emp. restaurant
- 13 Côté Carol
- 14 Roy Irène, emp. civ.
- 15 Laroche Ph., sgt. Sûreté Prov.
- 16 Giguère Clermont
- 17 Fortin Mme A.
- 18 Opéra Français de Québec, Enr.  
Emmanuel Grandini, art.  
lyrisque
- 19 Voyer Argenson
- 20 Guy Gaby, comptable
- 21 St-Pierre Gisèle, aide-fam.
- 22 Christy Christo, journaliste

## 7-1 Pelletier A.

- 2 Marcotte Claude, avocat (rés.)  
Marcotte Denyse, sec.
- 3 Audet M. -R., emp. civ.  
Godbout Mlle B., emp. civ.
- 4 Villeneuve Mme Laure
- 5 Fitzgerald Edw., sales supervisor
- 6 Carrier Paul -R., restaurateur  
(rés.)
- 7 Ringuet Madeleine
- 8 Jobin Adrien, tech. radio

## ELGIN

- 9-a Chrétien J. -B. -A., commis malle
- 1 Fontaine Mme J.  
Fontaine Lucille, sténo.
- 2 Parent Mme Elizabeth  
Parent Robert -P., emp. C.P.R.
- 3 Têtu L., comptable
- 4 Freris Mike, restaurateur  
Freris Micheline, emp. civ.  
Freris Maxime, soldat
- 5 Blais J. -A., inf.  
Blais Thérèse, sténo.
- 6 Levesque G., gardien Hôp. St-M.  
Archange
- 7 Verreault Lorenzo, insp. taxi
- 8 Giroux Mme Marg. -R.  
Giroux Louise, opératrice  
Giroux Rachel, sténo.  
Giroux Marcel, commis
- 11 Dufresne Mme Geo., épicerie et rest.
- 13 Dufresne Mme Fernande V.  
Dufresne Georges, hôtelier  
Decker MRS. A.  
Soulard René, notaire  
Wood Frank, vétérinaire  
Ouellet Mme Joseph  
Lim Tom, du Boston Café
- 17 Institut Thomas (entrée des élèves)
- 19-1 Morin Annette, commis
- 2 Jourdain Jos., emp. Anglo Pulp
- 3 Boucher C. -E.
- 4 Aubé Gérard, journalier
- 4 Lemieux Emery, emp. Act. Cathol.
- 5 Levasseur MAurice, expéditeur
- 6 Desgagné Mme J. -N.
- 7 Ferland Joseph
- 21 Commission des Liqueurs - dépt vins  
messe - J. -A. Bernard,  
gérant

## ST-JEAN

- 25 Lacombe Vve Alfred  
Lacombe P. -Emile, emp. Hethrington  
Lacombe Robert, emp. Thibaudeau  
Frère & Cie, Ltée
- 25½ Jacques Jules, mécanicien  
Paquin Lillane, couturière
- 25¾ Siméon Mme J., emp. Café Astor

- 27-1 Miller J., emp. Brown Corp'n.  
 2 Couture Donat, rentier  
 3 Chabot J. -Claude, briqueteur  
 4 Beaulieu Marie, emp. Rest. Gérard  
 5 Perron Juliette, emp. Café Astor  
 6 Boissonnault Lucille, concierge  
 7 Sénécal Gaétane, serveuse  
 8 Soucy Mme Jeannette  
 9 Drolet Roger, chauff. taxi  
 10 Pageau Annette, rentière  
 11 Graveline Mme Bernadette  
 12 Boutet Marie, emp. civ.  
 a Bourré Madeleine, aide  
 29 Trenouth Dr. E. M., veterinary  
 surgeon

- 31 Porte de service  
 33 Nadeau Mme X.  
 Nadeau Laurent  
 Nadeau Marcel, emp. C. N. R.  
 Nadeau Gérard, app. élect.  
 35 Gailloux Emma  
 Audet Octave, emp. civ.  
 Delisle J., emp. Ch. Front.  
 Dion E., emp. C. N. R.  
 Paquet Jos., emp. civ.  
 Herman Charlie, rentier  
 Samson Emile, commis boucher  
 37 Bibliothèque de l'Institut Canadien

## DAUPHINE

- 2 Labrègue Ernest, notaire (rés.)  
 Wathier Elz., commis C. N. R.  
 4 Côté P. -Emile, Taxi 2-2000  
 Thibaudeau Emile, rentier  
 Milot Mme J. -Nap.  
 Plamondon Henri, comptable  
 Chantiers Davie  
 Feeney William, emp. Winter Club  
 6 Seto Raymond, cuisinier  
 Leblanc Vital, pensionnaire  
 8 Ward R., emp. Holt Renfrew  
 Ward Hèlen, interior decorator

ELGIN  
McWILLIAM

## ST-JEAN

- 22 Cyr Raoul, emp. Arsenal  
 Coulombe Lucien, emp. s. civil  
 Pageau M. -L. - Chambres  
 24 Berridge Mrs. widow P. -T.  
 Berridge Calvin T., militaire  
 Bolduc Georges, menuisier  
 26 Walker John, Reg'd., plumber off.  
 26½ Simard Vve Chs  
 Simard Gilles, commis  
 28 Simard Vve Pierre  
 Simard Alph., chef lab. J. -E.  
 Livernois  
 Leclerc Antonio, comptable  
 30 Bulmer Mrs. Arthur  
 32-1 Gilbert Arm., journaliste  
 2 Simard J. -Noël, emp. civ.  
 32½ Pépin Rita, emp. rest.  
 Pépin Alcide, menuisier  
 Pinel Alex., menuisier  
 34 Wong Tommy, emp. restaurant  
 Bergeron Mme Blanche  
 1 Parent Mme Clothilde  
 2 Villeneuve A.  
 Blanchette Yvonne, emp. C. Liq.  
 38-1 Bélanger Vve Fortunat  
 Chamberland Vve Georges  
 Chamberland Laurent, menuisier  
 2 Nolin Anselme, rentier  
 3 Chabot Jos.

- 38-4 Beaulieu Vve François  
 5 Allen Mrs. M.  
 Russell Mrs. C. -H.  
 6 Raiche Mme J.  
 40 Porte de service

## DAUPHINE

- 42 Oeuvre de la Portection de la  
 Jeune Fille - entrée mdses  
 44 Oeuvre Protection Jeune Fille -  
 Bureau de placement

**STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin à  
 43 d'Auteuil, quartier Champlain—  
 —From Dufferin Terrace to 43  
 D'Auteuil St., Champlain ward.**Place d'Armes  
Monument de la Foi

## DU TRESOR

## English Cathedral

## DES JARDINS

- 57 Clarendon Hotel  
 Drapeau Vve Jos., prés.  
 Drapeau Ph., vice-prés.  
 Drapeau Gérard, ass. gér.  
 Drapeau Léopold, emp. Club Mar-  
 chands  
 Lavallée L. -P., compt. Ass. Lég.  
 Viel Adrien - salon de barbier  
 65 Price House  
 Ground Floor  
 Royal Bank of Canada (Succ.)  
 R. J. Crowe, mgr.  
 Royal Trust Co., The  
 René C. de Léry, gérant  
 Leighton W., sec.  
 919 Quebec Pulp & Paper Safety  
 Ass'n. Inc.  
 Quebec Lumbermen Safety  
 Ass'n. - A. -S. Cook, sec. and  
 mgr.  
 209 Dom. Life Ass. Co. - Maurice  
 Côté, mgr.  
 722 Warner Geo. -W., bldg mgr.  
 BUGGIE E. T., ass. mgr.  
 212 Royal Agencies Ltd.  
 228 Quebec Credit Bureau Ltd.  
 309 Nesbitt Thomson & Co., Ltd.  
 Investment Dealers  
 P. -A. Catellier  
 J. -Ed. Boudreau  
 312 Chambre de Commerce de  
 Québec  
 318 Prévost, Gagné & Flynn  
 326 Northern Life Ass. Co. of Can.  
 Romulus Drolet, gérant C. L. U.  
 409 Verreault & Verreault, notaires  
 420 Prudential Assurance Co. Ltd.  
 of London, Eng.  
 Audet Paul, B. A., C. L. U.  
 gér. général  
 714 Dominion Coal Co. Ltd.  
 Dominion Steel & Coal Corp'n.  
 Ltd.  
 Verreault G. -H., mgr.  
 426 Greenshields & Co., Stock  
 Brokers  
 Garneau Lt.-Col. Raymond, dir.  
 428 Canadian Acceptance Corp'n.  
 P. -E. Bourbonnière, mgr.

- 65 Price House  
 228 Bureau Crédit Québec, Ltée  
 Doré Damien, gér. serv.  
 Quebec Credit Bureau, Ltd.  
 510 Royal Securities Corp'n. Ltd.  
 Harold Braff, mgr.  
 512 McDonald Currie & Co., Ch.  
 Acc.  
 R. H. Kennedy, C. A., mgr.  
 525 Ames A. E. & Co. Ltd.  
 J. Lamothe, mgr.  
 609 St-Laurent, Taschereau,  
 Létourneau, avocats - barris-  
 ters  
 Johnston, Noël & Pratte, avocats  
 718 Gravel, Thomson & Gravel, avocats  
 (barristers)  
 Crédit Interprovincial, Ltée  
 Sarto Ouellet, rep.  
 814 Williams & Wilson, Ltd. -  
 Mach'y and Supplies -  
 H. B. Thomas, mgr.  
 811 Quebec Forest Industries Ass'n  
 Ltd.  
 Edgar Porter, mgr  
 Miedema F. J. (Mrs.)  
 Sec. Treas.  
 820-822 Bignell & Son, Ltd., H. B.  
 Insurance Brokers  
 Bignell & Martin, Ltd.  
 909 Price Bros. & Co., Ltd.  
 1024 Gulf Pulp & Paper Company  
 71 Paquet, Poliquin & Allen, méd. chir.  
 Tremblay Fernande, g. m. g.  
 73 Fisher J. -G., physician (bur. et rés.)  
 75 Jobin J. -B., médecin (bur. et rés.)  
 77 LeBlond Wilf., médecin (bur. et rés.)  
 79 Angers Marc, C. A., de Larue, Angers,  
 Gourdeau & Cie  
 Tremblay Mlle A., aide-familiale  
 MORENCY MME F.  
 Duval J. -H., comm. bois  
 81 Larochelle J. -Alb., emp. civ.  
 Larochelle Gilles, emp. civ.  
 Levesque J. -Emile, emp. Colon.  
 85 Montreuil Alberta, inf.  
 Montreuil Germaine, rentière  
 Potvin Laurent, médecin (rés.)  
 87-7 Larivière M. -Anna  
 8 Potvin Laurent, médecin (bur.)  
 9 Rochette Mme N.  
 11 Samson Mlle B.  
 12 Lemay Jeanne d'Arc, emp.  
 Kresge  
 Lemay Gilberte, sténo  
 Lemay Françoise, sténo.  
 13 Mimeau Mme Joseph  
 Mimeau Yvette, emp. Hôtel-  
 Dieu  
 Mimeau M. -Paule, emp.  
 Hôtel-Dieu  
 89 Turgeon Ernest, peintre  
 Vézina Lucienne, emp. Ac. Cath.  
 Poulin Agathe, fonct. féd.  
 Lepage Fleurette, emp. Oval Wood  
 & Dish  
 Bérubé Mofse  
 Noël Anna, emp. civ.  
 Chouinard Zéphain, cuisinier  
 Richard Jeanne, caissière  
 Richard Hilda, caissière  
 91 Pageot J. -P., épicerie  
 93 Bolduc Etiennette - Chambres  
 Robitaille Marie, Y. M. C. A.  
 Paquet Léonidas  
 Lextras André, commis épicier  
 Vigneault J.

- 101 Appartements Kebec  
1 Morin P. -D.  
Morin Denyse  
2 Pettigrew V., emp. civ.  
3 Dechène Vve Aimé  
4 Plamondon A. -Marie, g. m.  
Lemieux Berthe, couturière  
5 Leblond Mlle A., emp. Maritime  
Optical  
Adam M. -Ange, inst.  
Lafrenière Rob. -B., avocat (rés.)  
6 Cauchon Vve J. -Edouard  
Cauchon Gisèle, emp. civ.  
Cauchon Rémi, commis  
7 Martineau Denise, com. Acc.  
Trav.  
Martineau Lucille, emp. Holt  
Renfrew  
Martineau Nap., emp. C. N. R.  
Martineau Gaston et Claude,  
emp. C. N. R.
- 8 Gingras Paul  
Gingras Mme Georges, emp. H. V.
- 103 Appartements Kebec  
9 Viel Adrien, barbier (rés.)  
10 Berthiaume Jacques, opér. cinéma  
11 Hudon Vve A.  
Hudon Mathilde, coiffeuse  
12 Caron Vve D. -A.  
13 Bear-Nason Jacques, agent  
14 Woodley Ern., comptable
- 103½ Appartements Kebec  
15 Beaumont Roland, menuisier  
Villeneuve Jeannette, commis  
16 Gendron Odile, emp. civ.  
17 Lauzière Yvonne, emp. civ.  
18 Audet Lina et Historine  
19 Feltus J. -Paul, emp. Ritchie  
20 Couture Mme M. -Paule,  
R. G. M. G.  
21 Rivard Chs, emp. s. civil  
22 Boutin J. -Art., emp. civ.  
23 Boily Jean, comptable  
24 Roy Ernest, restaurateur  
25 Dagneau Léda, sténo.
- 105 Appartements Kebec  
26 Chartrain Ph., rentier  
27 Gagnon Ulric, emp. civ.  
28 Potvin M. -Emma, sténog.  
29 McKay J. -G.  
30 Topping Stella, sténo.  
31 Désilets Jeanne, emp. civ.  
32 Mullins Mary, emp. C. N. R.
- 107 Pelchat Edouard - Chambres  
Pelchat Conrad, étudiant  
Jobin Mme Lucienne
- 109 Reilly Mme Edouard - Chambres  
St-Germain J. -M., chauff. taxi  
Pelletier Marie-R., gouvernante
- 111 Légion Canadienne - Québec Br. 13  
salle des vétérans  
Nadeau J. -Marie, prés.  
Hébert Art. -D., adm. gérant  
Aubin Gérard, steward
- 113-1 Wa Mme M.  
2 —  
4 Bowen M. -Ange  
Bowen Jeannine, emp. restaurant  
Bowen Emile et Richard, bûcheron  
5 —  
6 Ouellet Gemma, serveuse  
7 Tremblay Rita, serveuse  
8-9 —  
10 Lamoureux Blanche, caissière  
Porte St-Jean  
11 Dolls Mme M.  
12 Gagnon Ernest, ch. bouilloires  
13 Pépin Mlle J.

- 113-13 Ruel Eva, serveuse  
14 Grandmaison Mlle M., serveuse  
Côté M. -J., commis taverne
- 115 Morin Anatole, journalier  
MacKay Mlle, emp. Ph. Brunet  
Morin Alph., journalier  
Beaudoin Hilaire, emp. Ch. Front.
- 117 —  
117½ Jones Thomas, janitor Y. M. C. A.  
Gamache Isabelle, emp. OVAL  
Wood & Dish  
Gamache Georgette, emp. civ.  
Martel Laurent, débardeur
- 125-127 Young Women's Christian Ass'n  
Adair Miss E., resident sup.  
Baller Winnifred, sténo.  
Bujold Marielle, sténo.  
Carette Jacqueline, sténo.  
Cormier Germaine, sténo.  
Barton Miss R.  
Bernier Alice  
Beach Miss M.  
Boudreau Miss T.  
Bourassa Miss A.  
Dickie Miss J., sténo.  
Farmer Vivian, teacher  
Green Ethel, off. clerk  
Hicks Miss W.  
Dunlop Miss A.  
Bolduc Julienne  
Boucher Miss M.  
Howard Louise, sténo.  
Imlah Miss G.  
Jacobsen Rita, teacher  
Larouche Colette, sténo.  
Lemay Miss E., off. clerk  
Larouche Valentine, sténo.  
MacPherson Bonny, teacher  
Morissette Miss S.  
Lou Mrs. M.  
McConomy Miss L.  
McCune Miss Alice  
Menzinger Mrs.  
Ouellette Fernande, emp. Bk  
of Nova Scotia  
Ouellette Thérèse, off. clerk  
Murray Marg. -E., exec. dir.  
Slavin Miss K., chamber maid  
Sudsbury Miss A., teacher  
Smith Thelma, steno  
Trottier Miss C.  
St-Pierre Miss M.  
Swall Miss L.  
Murray Miss J.  
Simbriski Miss R.  
Spence Miss. D., emp. Un. Laval  
Pelletier Astrid, emp. B. C. N.  
Wheelan Miss G.  
Villeneuve Miss G.  
Richards Miss W.  
Savard Miss C.  
Y. W. C. A. Swimming Pool
- Employées:  
Pelletier Noëlla, chamber maid

## STE-URSULE

- 131 Appartements Ste-Anne  
2 Lemieux L. -G., emp. C. N. R.  
3 Panneton Anna, g. m.  
McLeod Miss E., civ. s. clerk  
4 Quirk Lucile  
5 Bélanger Mlles B. et M. -Ange,  
emp. Dépt. Stat.  
6 Lebrun Marcel, dessinateur  
7 Lemay Alexina, inst.  
8 Coss Girtie et B., emp. Birk's  
9 Caron J. -Ern., ex-emp. Agric.

- 131 Appartements Ste-Anne  
10 Béland Mme Marguerite  
11 CLint Miss E., annuitant  
12 Lambert W. G., emp. C. N. R.  
13 Dorval Omer, rembourreur autos  
14 Laforce Gérard, emp. civ.  
15 Thibault BERtrand, journaliste  
Bérubé Mme Germaine
- 131½ Carrier Emile, ass. gér. Hobbs
- 135-1 Girard Léo, briqueteur  
2 Fortier Mme Aline -M., artiste  
de la radio  
3 Fréchette SIMonne, emp. civ.  
4 Renault Vve Raoul  
Renault Raoul, jr, emp. C. Liq.  
Picard Laura, emp. Cercle Univ.  
Caseault Hélène, emp. Club  
Automobile  
Murphy M. J.  
Blais Mlle C.  
L. B. L. Construction Ltd.
- 141 La Sauvegarde de l'Enfance -  
serv. des enfants assistés  
Service social
- Terrasse Dufferin  
Entrée à l'Ascenseur  
Entrance to passenger elevator  
Monument Champlain  
Bureau de Poste
- 10 Can. National Rly., Ticket Office  
J. A. H. Proulx, City Ticket Agent  
Martineau NAP., chief clerk  
Bouffard R., ticket clerk  
Fréchette André, ticket clerk  
Canadian National Telegraph  
J. T. A. Cauchon, agent

DU FORT  
PLACE D'ARMES

- 12 Canada SS. Lines Ltd.  
F. -E. Findlay, gen. agent  
L'Atelier, Enr., - Galerie d'Art  
et d'Artisanat Canadien -  
Renée LeSieur, prop.
- 12½ Hôtel Château Normandie, Enr.  
Tardif MME L. -P., prop.  
Tardif Lauréat, gérant
- 13 Tardif Sarto, insp. -surv. contrôle  
laitier
- 14 Commission des Liqueurs no 95  
J. -Paul, Saucier, gérant
- 16 Au Relais de la Place d'Armes  
Ls Trakas, prop.
- 18 Quebec Travel Bureau - agence de  
voyage
- Bus Terminus  
20 Old Homestead Cafe and Hotel  
Mme Geo. Trakas  
Trakas Ls, gérant  
Apostolakas Nick, ass. gér.  
Plamondon Aimé, notaire, emp.  
Dépt Terres  
Vincent MAurice, tavernier

## DU TRESOR

- 22 Musée Historique, Inc. -  
Blache Fernand, régisseur
- 24 Renfrew House  
Robitaille MME J. -P. - Chambres  
Bignell W., emp. Ch. Frontenac
- 26 Bolduc Thérèse - Chambres  
Laroche Béatrice, serveuse  
Patry Wilf., rentier  
Marcoux Raymond, emp. C. N. R.  
Simard Gustave, cuisinier

- 30 MANOIR STE-ANNE  
Bécharde Emile - Chambres
- 32 Citadel Tourist Home  
Feldman Chs - Chambres, prop.  
Francis Ina  
Desbiens Emilien, étudiant  
Glaçon David, e. e. d.  
Daneault Fernand, e. e. m.  
Tremblay René, cuisinier
- 32½ Tremblay Mme L. -P. - Chambres  
Bertrand Z., pressier  
Proulx Isidore, menuisier  
Tremblay Madeleine, emp. D. Cors.  
Tremblay Gaby, emp. Dom. Corset  
Tremblay Ls-Ph., commis quin-  
caillier
- 34 La Librairie Garneau, Ltée
- 36-38-40 —
- 42 Canadian Optical Service Co., LTD.  
(The)  
Service d'Optique Canadien, Ltée  
Phillips J. W., gen. mgr.  
Hatch & Co., Ltd., wholesale  
jewellers - K. G. Hatch,  
prés.
- Huguenin Watches, Ltd.  
Omega Watch Company  
Tissot Watch Co.  
Boswells, Ltd.  
Lacroix & Laplante, avocats  
Boswell James V., prés. Can. Optical  
Serv. Co. Ltd. (The)

## DES JARDINS

Monument Hébert

AV. CHAUVEAU  
COOK

- 104 St. Andrew's Church  
106 Butcher W. F., Revd.  
St. Andrew's Church

## ST-STANISLAS

- 120 Morrin College Court  
1 Rivard MME Hector  
Rivard Mlle E. -M., sténo.  
Rivard Mlle J., sténo.  
2 Laurie Mrs. Archibald  
3 Deguise Henry G., accountant  
Deguise Harry  
4 McGillicuddy Francis, emp.  
Navy  
McGillicuddy Art., emp. Arsenal  
McGillicuddy Raymond, marine  
marchande
- 5 Cook Archibald S., sec. Quebec  
Pulp & Paper Safety Ass.  
Cook Cynthia, emp. Gale Bros.

## STE-ANGELE

- 126 Doyle Miss Winnie, institutrice  
Thiboutot M. -Rose, dir.  
Blais Germaine  
Michaud Alice  
Guay Rose-Agathe  
Gammon Daisy  
Rouleau Mlle M.  
Mathieu M. -Anne, aide-familiale
- 128 Pouliot MME J. -Camille  
Heil MRS. W.  
Demers Amarylis
- 132 Porte de service  
Huot Mme Edmond

## STE-URSULE

- 134 Appts des Chatelets  
1 Savard Jos. -E., emp. civ.  
2 Lefebvre Philippe, tailleur  
2b Savard Antoinette, emp. Dr  
René Turcot
- 3 Breton Bertrand  
4 Penny A. G., Knight of the Order  
of Danilo
- 5 Ouellet Corinne, sténo.  
Hart Gertie, professor
- 6 Bolduc Vve Evariste  
Hickey Vve J. -D.
- 7 Létourneau J. -A., emp. Postes
- 8 Dupuis Lucie, emp. Disp.  
St-Sauveur
- 9 Faucher Annette, emp. Imp. Rev.
- 10 Turgeon Mlle L., professeur
- 136 Rooney J. W., dentist
- 138 Appartements Richelieu  
1 Desbiens Mme Omer, emp. Ch.  
Frontenac
- 2 Simpson E. -E., off. clerk
- 3 Germain Raymond, constable
- 4-5 Hunt Mlle A., emp. civ.
- 6 Lapointe Georges, emp. civ.
- 7 Lachance Gloria
- 8 Riel Vincent, emp. Inst. Aveugles
- 9 Fortin Adrien, menuisier
- 10 Boisseau Mme Nérée
- 11 Voiselle Annie, serveuse
- 12 Bolduc Claire, serveuse
- 13 Roy Lucienne, serveuse
- 14 Vachon Eva
- 15 Imbeault Annette opér.
- 16 Réjimbald J., vendeur journaux
- 17 Wilson Chs, emp. Ch. Front.
- 18 Caron Alice, fem. ménage
- 20 Allison Edmond, concierge
- 35 Roy Yvon, inf. militaire
- 142 Bélanger A., d. s. m.  
Sellier Gaston, mécanicien  
Rouleau Dom., chief clerk Hôtel  
St-Louis
- Cloutier J. -Ant., commis bureau  
Morel Gérard, lt-dét. prov.

## D'AUTEUIL

**ST-ANSELME, de 580 rue St-Vallier  
à 345 Prince-Edouard, quartier St-  
Roch — From 580 St. Vallier St. to  
345 Prince Edward St., St. Roch  
ward.**

- 7 Avoine Mme Joseph  
Vallières M. -Louise, emp. Cie  
Paquet
- 9 Couture Cécile, inst.

## CHAREST

- 21 Blumhart Vve Eudore  
Blumhart Jeannine, emp. D. Corset
- 25 —
- 25r —
- 29 Côté Marcel, emp. civ.  
Gilmont Alice, empaqueteuse  
Poulin Alice, contremaitresse
- 31 Létourneau Paul, agt mfr  
(bureau et rés.)

NOTRE-DAME  
DES ANGES

- 35 Lemay Willie - salon de barbier

- 37 Café Chez Maurice - restaurant  
39 Guttman L., acc. élect.

## ST-JOSEPH

- 45-47 —
- 49 Brousseau Bertrand, emp. B. Houde  
Brousseau Pierre, rentier  
Lapointe Roméo, garde chasse  
Lapointe Violette, prod. Avon
- 49½ Jobin Normand, journalier  
Jobin Bélangère  
Paquet Alph., chauff. camion  
Martineau Amédée, journalier  
Blais Fernand, barbier  
Bouchard Emilien, barbier  
Laplante Lorenzo, camionneur  
Gosselin Emile, journalier  
Rochette Lucien, mécan.  
Dauphin Jean, mécanicien  
Gagnon Denis, emp. Davie  
ROY Victor, couleur
- 51 Fortin J. -Bte - Chambres  
Goulet Ls, menuisier  
Roy Gilles, journalier  
Morin Roland, sableur planchers  
Boucher Anatole  
Boucher Mme Chs-Eug.  
Martin Fernand, menuisier

## ST-FRANCOIS

- 55 Ratté & Frère, imp.
- 57 Couture Annette, couturière  
Garneau Alice, emp. Rock City  
Garneau Lina, emp. Déf. Nat.  
Couture Julienne, couturière  
Cantin Paul, emp. pâtisserie  
Ferland Léo., emp. Que. Power
- 59 Dion Philémon, menuisier  
Dion Jean-Joseph, décorateur  
ensemblier
- 61 Hamelin M. -Ange, emp. E. -T.  
Coulombe
- Alarie Angéline  
Beaulieu Emilie-Anna  
Villeneuve Marguerite, couturière  
Cloutier Jeannine, couturière
- 63 Dion Ludger, menuisier

DU ROI  
DE LA SALLE

- 87 Rioux Ph., chauff. Dom. Corset
- 89 Langlois Ls, emp. Cité
- 91 Corbeil Alb., cordonnier
- 93 Angers Robert, voy.  
Angers Camille, emp. C. A. R. D. E.
- 95 Lamontagne Raymond, mécan.  
Lamontagne Alf., com. voy.  
Lamontagne Alb., mécan.

## DE LA REINE

- 97 Marcoux Arthur, rentier
- 99 Roy Adélar, emp. C. Liq.  
Roy Jérémie, prop. station gaz.  
Roy Louisiane, emp. civ.
- 99½ Lemelin Nap., menuisier  
Lemelin Geo., emp. C. P. R.
- 101 Lachance Raym., élect.  
Daigle Délima, ouv. fourr.
- 105 Boissinot Georges, commis  
Chabot Alb., tailleur cuir
- 107 Roy M. -L., plomb. élect. Hôp.  
St-Sacrement

## DES COMMISSAIRES

## STE-HELENE

10-12 Garant Service, Ltée, pneus  
Seiberling Rubber Co. of Can.  
Ltd.

## CHAREST

30 Gale Bros. Ltd. - Man. of fine  
shoes  
Ratray E. E. B., Sec.

NOTRE-DAME  
DES ANGES

36 Morris Wm. & Fils, stores vénitiens  
38 Berthiaume Mme Alb., atelier  
couture  
40 Berthiaume Alb., emp. C. Liq.  
Berthiaume Emile  
Devarrennes Vve Fortunat, g. m.  
Turcotte Mme Francis, ouv. fourr.  
Demers Juliette, modiste  
Guay Yvette, emp. Ars. Valc.  
Giguère Louise, ouv. chauss.

## ST-JOSEPH

50 Vaillancourt Jos., pâtissier (entrée  
des mdses)

## ST-FRANCOIS

60 Couture J., cordonnier (boutique)  
74r Mercier Aimé, emp. Goodyear  
Huot Mme Mathurin

## DU ROI

76 Bruneau & Robitaille, épiciers  
bouchers  
78 Renaud Irène, téléphoniste  
Gauvreau Laura et Gabrielle,  
emp. pharmacie  
80 Huot Victor, comptable  
Huot Louise, commis Kresge  
82 Dechêne Georges, opér. machine  
Dechêne André, emp. Goodyear  
Dechêne Jacques, emp. Elev. à  
grains

## DE LA SALLE

86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.  
Angers Robert, emp. Bell Tel.  
Angers René, emp. Tel. Alarme  
Angers Simone, emp. bureau  
Angers Paulette, couturière  
Godin Paul, emp. garage Front.  
88 Richard Ludger, débardeur  
Plante Jos., commis  
Plante Roland, emp. C. N. Exp.  
Plante Muguet, emp. D. Corset  
Gagnon Gérard, emp. civil

## DE LA REINE

98 Fortier Marcel, chauff. Q. Power  
100 Hallé Vve Etienne  
Hallé Eug., emp. civ.  
Hallé Gabrielle, emp. St. Lawr.  
Ceramics  
HALLE J. -Marie  
Hallé Thérèse, couturière  
Létourneau Vve Joseph  
Létourneau Gratia et Marg., inst.

104 Lambert Arthur, journalier

## DES COMMISSAIRES

118 Robichaud Vve Marguerite  
Robichaud Géraldine, ouv. chauss.  
Robichaud J. -Claude  
Montreuil Alph., corsetière  
118½ Gamache Lorenzo, emp. Pruneau  
Ltée  
Lessard Adélar, emp. C. Liq.  
120 Seigneur Ls-Geo., emp. C. Liq.  
122 Julien Vve Edmond  
124 Martel Vve Art.  
Martel Lucien, emp. civ.  
126 Mercier Georges, emp. Com.  
Acc. Trav.  
142 Frontenac Shoe Co., - H. Gingras,  
prés.

## PRINCE-EDOUARD

**ST-ANTOINE, de 12 Sault-au-Matelot  
à 67 Dalhousie, quartier Champlain  
—From 12 Sault-au-Matelot St. to  
67 Dalhousie St., Champlain ward.**

## ST-PIERRE

9-11 Joseph & Co. Ltd. - Wholesale  
grocers  
15 —  
17 Garneau Ltée, - importateurs

## ST-PIERRE

2 —  
6 Bernier Paul, concierge  
Simard Albert, mécanicien  
8-10 Thériault Alcide, débardeur  
12 Bernier Vve Emile  
Bernier Ls, chef cuisinier  
Thériault Roland, com. bur.  
14 Desbecquets Vve Francis  
Desbecquets Pauline  
Desbecquets Francis, emp. garage  
Desbecquets Marg., emp. Pfeiffer

**ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin  
à 86 Grande-Allée, quartier St-  
Jean-Baptiste — From St. Augustin  
stair to 86 Gde-Allée, St-Jean-  
Baptiste ward.**

Escalier de fer  
3 Le Patronage  
5 Côté Gérard, ch. auto  
Gagnon Georgette, emp. D. Corset

COTE D'ABRAHAM  
ST-OLIVIER

23 Auclair Mme Jeanne,  
Lavoie Edgar, emp. Club  
Marchands  
25 McCabe Bernard, emp. C. P. R.  
Comeau Mme Emile  
Comeau Armand, emp. Antonio  
Bureau  
27 Hardy Eug., emp. bur.  
29 Guilemme Armand, emp. civ.  
Belhumeur Wilf., emp. civ.

## RICHELIEU

31½-1 Labonté Louise, serveuse  
2 Paradis Mlle D.  
Dion Mlle J.  
3 Boudreau L., sgt.  
4 Bédard Mme A.  
5 Guérard Monique  
6 Murphy C. J., machiniste  
7 Filiol J. d'Arc et Thérèse  
8 Bilodeau Marcel, emp. ch. fer  
9 Carette Pierre

D'AIGUILLON  
ST-JEAN

49 Perreault Léopold, teneur livres  
Valentine Mme M. -Anna  
53 "Chez Baptiste" - Taverne  
J. Bte Couture, prop.  
55-1 Michaud L. -E., prop. Casino  
2 Daigle Gilbert J., All. Fam.  
Chartier Antonio  
3 Racette Jos., chauff. taxi  
4 Pelletier MME J. -J.  
Bérubé Lorette, emp. civ.  
5 Lacasse Lucien, avocat (rés.)  
6 Gagné Vve G. -P.  
Gagné Rolande, emp. Bell  
Tel.  
Gagné Berthe, emp. C. Liq.  
7 Havard Mme Raymond  
8 Courrier J. -E., emp. civ.  
Soussol Bélanger E., commis et  
concierge  
b Lyonnais Anita, emp. civ.  
Lyonnais Estelle

## ST-JOACHIM

57 Au Sénateur, Enr., restaurant  
J. -E. Belisle, prop.  
59 Gagnon J. -L., cond. Que. Rly  
Laforest J. -A., avocat  
Giroux Chs, rentier  
Preston Rose, g. m. g.  
59a Leclerc Maurice, emp. C. N. R.  
Fournier Colette, emp.  
Legrade  
Vallée Gracia, insp.  
Laquerre Ph., chauff. mécan.  
59½ Drolet Vve Albert  
Drolet Guy, commis  
Drolet Michel, messenger  
C. N. R.  
61 Chez Jean - Restaurant  
Jean St-Laurent, prop.  
63 Lefrançois J. -W., emp. civ.  
65 Fecteau Thérèse, emp. Gale Bros.  
65 Perron Clément, menuisier  
Perron Jos., menuisier  
65½ Perron Augustin, menuisier  
Perron Vve Jos., reprise à  
la main  
Perron Corinne  
67 Bertrand J. -Adrien, emp. civ.  
67½ Bouchard Ls, emp. civ.  
Bouchard Jacques, com. bur.  
Bouchard Héléne, couturière  
Bouchard Mariette, com. bur.  
Bouchard Marcel, chauff. camion  
Demeule Alf., rentier  
Demeule J. -Paul, serveur  
69-71 Roy P. -E., serveur  
Nadeau J. -B., emp. civ.  
73 Savary J. -Paul, militaire  
Perron M. -Anne, couturière

- 75 Larose Wilf., insp. Dépt Aqueduc  
Larose Simone et Lilianne, sténos  
Larose Wilf., jr, vendeur  
77 Tessier Aug., opér. pelle mécan.  
79 Gauvin Emile, - salon de barbier  
81 Marin Jacques, militaire  
Couillard Hilaire, emp. B. Poste

## ST-PATRICE

- 83 Hotchkiss H., prof. golfer  
Hotchkiss Henry, jr, elect. helper  
83½ Rankins Alex., retired

## ARTILLERIE

- 93 Tétreault Rémi, serveur

## STE-JULIE

- 4 Riendeau Anatole, anc. marchand  
6 Hurst Irma et Léda, emp. civ.

## COTE D'ABRAHAM

- 12 Guay Almanzor

## ST-OLIVIER

- 20 Leclerc Mme Rose  
Leclerc Roger, comptable  
22 Dussault Dominique, emp. C. P. R.  
Dussault Thérèse, emp. Prévost,  
Gagné & Flynn  
Dussault André, emp. Galvano-  
plastie  
Lauzière Jean, emp. B. Houde  
24 Brassard J. -Eug., mécanicien  
Brassard Jeannine, commis  
24½ Roy David, jr, emp. civ.  
26 Perron J. -Henri, cordonnier  
(boutique)

RICHELIEU  
D'AIGUILLON

- 34 Gingras F. & Cie, plombiers  
(bureau)  
36 Gingras Mme Léonda  
Lacasse Yvan, élect.  
Plamondon Françoise, secr.  
Demers Rose, secr.  
36½ Robitaille Rosaire, emp. civ.  
38 Carrier Edouard, chauff. taxi

ST-JEAN  
ST-JOACHIM

- 60 Académie Ste-Marie - RR. SS.  
Bon Pasteur  
62 Létourneau Régis, emp. C. N. R.  
Labrecque Philémon  
Tremblay J. Judes, navigateur  
64 Dugal A. -Henri, chef dépt Cie  
Paquet

## O'CONNELL

- 66 Lessard Marcel, dessinateur  
Dubé Eva, emp. B. Houde  
Clermont M., voy.  
68 Plamondon Paul, comptable  
Bouchard Laurent, e. e. m.  
70 Bélanger Julienne, inf.  
Perron Ls, menuisier  
Dulude Agnès, inf.  
Drolet Antoine, rentier  
Viel Rose -Aimée, inf.

- 72 Roy Camille, sr, comptable  
Roy David, pensionnaire  
Roy Edouard, comptable  
Roy Camille, jr, comptable  
Roy Alex., commis  
Roy Georges, hockey  
Roy Pauline, commis bureau  
74 Gingras Roméo, C. R., avocat  
(rés.)

- Gingras Marcel, emp. Chinic  
76 Bélanger J. -Yves, I. P.  
78-80 Saillant, Inc., - plomberie  
(chauffage général)

## ST-PATRICE

- 82 Kell Miss D., off. clerk  
Campbell Miss G., nurse  
86 Pottle R. C., pensioner  
Savary Jeannette et Marg., emp. civ.  
Blanchet Richard, vendeur  
Blanchet Vve Hervé  
88 Doré P. -Emile, cond. camion

## ARTILLERIE

- 90 Mason Mrs. Harry  
Mason Jennie, emp. Simons  
Richardson Michael, emp. Centre  
Industriel  
Roberge Mme Olivier  
Beaulé Roger, emp. Anglo  
Lafontaine Vve Edouard  
Fournier Vve S.  
BOurdeau Aristide  
Dionne Antoine  
92 Patry Mme Anna  
92½ Vallée Mme Lina  
94 Wah Lee H., chinese laundry

## STE-JULIE

- Edifice D., Hôtel du Gouvernement  
Ministère de l'Agriculture  
Commission du Service Civil  
— Edifice E., Ministère des Mines -  
Chasse et Pêcheries  
Ministère des Affaires Municipales  
de l'Industrie et du Commerce  
Ministère de la Voirie  
136-136½ Service des Impressions  
Réal Therrien, dir.  
138 Commissaire des Incendies  
(Commissariat)

## ST-AMABLE

- 148 Richards Edwin, retired  
Woodrow M., emp. Que. Power  
McNeil T. -E., retired  
McGrath Mrs F.

**ST-BENOIT, de 197 rue Carillon à 23  
St-Luc, quartier St-Sauveur—From  
197 Carillon St. to 23 St. Luc St.,  
St. Sauveur ward.**

- 1 Drolet Alb., boulangerie  
9 Nadeau Arsène, cord. -monteur  
11 Nadeau Arsène, jr, ing. CHRC  
13 Berrouard Alex., mchd chauff.  
(rés.)  
15 Ruel Emile, tail. cuir  
19 Poulin Victorien, typog.  
21 Fecteau Vve Ernest  
Fecteau Léopold  
Fecteau Raymond

- 23 Leblond Thérèse, emp. Maranda &  
Labrecque  
Leblond Art., mégissier  
Leblond Monique  
25 Gravel Gérard, pressier  
31 Labrecque Omer, emp. Maranda &  
Labrecque  
33 Forest Camille, emp. C. N. R. Exp.

## AV. RENAUD

- 85 Tessier Vve Louis  
85½ Lortie P. -Emile, journaliste  
87 Lachance P. -Emile, nettoyeur  
91 Ferland Mme Félix  
Cantin J. -Pierre, emp. Goodyear  
93 Ferland Vve Jules  
Guilbault Antonio, tail. cuir  
95 Nicol Wilf., emp. C. N. R.  
Vandal René, emp. civ.  
97 —  
99 Vidal Paul -A., emp. Jos. Tremblay  
101 Fortin Henri, com. taverne

## AV. BIGAQUETTE

- 145 St-Michel Ludger, tail. cuir  
Fournier M. -Anna, ouv. chauss.  
Bergeron Rosaire, peintre  
147 Quirouet Paul, cordonnier  
Quirouet Yvonne  
2 Tardif J. -L., gardien  
Tardif Antonio, tail. cuir  
Tardif Rachel, emp. Art. Drolet  
Tardif Gérard, emp. Lab. Sorrex  
Portelance Gilberte, ouv. chauss.  
Fortier Paul, chauff. taxi  
2½ Bilodeau Jules, emp. C. P. R.  
4 Paquet Léon, ébéniste  
Fortier P. -Henri, chauff. taxi  
4½ Fortier Jos., chauff. taxi  
Gaumont Alex.  
Fortier André, livreur  
Gaumont Alex.,  
Fortier André, livreur  
4¾ Rochette Henri, emp. U. Ste-Marie  
Rochette Paul, emp. Pharm. Vézina  
6 Fiset Art., maçon  
8 Picard Roger, constable  
10 Beaupré Léopold, journaliste  
Beaupré Alb., emp. Séminaire  
Beaupré Marg., empaqueteuse  
12 Lachance Adj., emp. Cité  
14 Lachance Philéas, emp. Br. Boswell  
Lachance Robert, emp. Br. Champ.  
Lachance H. -Paul, emp. Anglo  
14½ Verret Magella, gardien nuit  
16 Rochette Paul -Em., chauff. taxi  
Lavoie Antoine, emp. Seven-Up  
Lavoie Vve Maurice  
Lavoie Georges  
18 Moran Léonidas, journaliste  
Moran Jeannine, emp. Woolworth  
20 Jobin Vve John  
Jobin Jacques, liv. pain  
Jobin Gabriel  
22 Bédard Rosaire, commis  
Bédard Adrien, matelassier  
24 Pruneau Adélar, emp. civ.  
Langlais Adrien  
26 Dorval Claude, constable  
28 Savard Oscar, mécan.  
28½ Ferland Gaston, emp. Que. Power  
34 Careau P. -A., emp. VOIRIE Prov.  
36 Entrepôt Dépt Voirie

## AV. RENAUD

- 86 Poirier Majella, cord. machin.  
 92 Desroches Donat, plombier  
 96 Paradis Delphis, méc. mach. fixes  
 98 St-Pierre Eug., entr. élect.  
 100 Renaud Lorenzo, emp. Goodyear  
 Renaud Vve Henri  
 Renaud Irène, emp. Laliberté  
 Renaud Paul, pol. Valcartier  
 Renaud Benoît, emp. Univ. Auto  
 Renaud J. -Claude, emp. J. -B. Laliberté  
 Renaud Edmond, emp. MasterCraft  
 102 Petit Sylvio, emp. H. Deslauriers  
 104 Clavet Mme Théodore  
 Clavet J. -Paul, emp. Arsenal  
 Clavet Fernand, emp. Ep. -Unis  
 106 Labbé Jos., anc. tail. cuir  
 Marois Raoul, camionneur  
 Labbé Lauréat, ouv. chaus.  
 108 Labbé Robert, emp. Pepsi-Cola  
 Trudel Adr., emp. D. Corset  
 112 Lafleur Ed., emp. Coop. Féd.  
 Lafleur Benoît, camionneur  
 Lafleur Laurier, emp. Morency  
 Lafleur Lise, emp. Laliberté  
 Brousseau Henri, menuisier  
 114 Baron J. -Bte, commis entrepôt  
 114½ Houde Ls, emp. Coop. Fédérée  
 116 Paquet Roger, tanneur  
 118 Paradis Wilf., débardeur  
 120 Bouffard Adélar, peintre  
 122 Bédard Roméo, ent. men. (rés. et atelier)  
 124 Grégoire Eug., emp. Henri Turcotte  
 126 Boucher O., chauffeur

## AV. BIGAQUETTE

- 146 Laroche Armand, emp. Rock City  
 Picard Roland, emp. Dom. Corset  
 148 Laplante Marcel, emp. Chinic  
 Dumont Anicet, emp. C. N. R.  
 150 Savard Paul, emp. Min. Voirie  
 152 Côté Alb., concierge  
 Côté Albérie, voy.  
 154 Laliberté Ls-Phil., emp. civ.  
 Duchaine J. -Paul, poseur de tuiles  
 156 Leblanc Paul, inf. Hôp. Vétérans

**ST-BERNARD, de 1041 rue St-Vallier à l'ouest, quartier St-Sauveur — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.**

- 1 Vermette F., Enr., nég. Calixte  
 Vermette, prop.  
 Vermette Florian, commis  
 Vermette C., (rés.)  
 3 Savard Jérémie, emp. Que. Ry  
 Savard Thérèse  
 Loupret Léo, journalier  
 7 Bouchard Emile, voy.  
 7½ Lajeunesse Lauréat, emp. Ch. Front.  
 9 Pichette Léon, agt ass.  
 9½ Langlais J. -Emile, Dom. Plastic  
 11 Carrier Alph., camionneur  
 11½ Dompierre Raymond, chauffeur  
 13r DeBoisbriand Cécile, emp. R. City  
 DeBoisbriand Pierrette, emp. Ritchie  
 DeBoisbriand P. -Henri, com. bur.  
 DeBoisbriand Roger, laitier

## ST-SAUVEUR

- 21 Paradis Cyp., de Paradis & Paradis

- 23 Paradis & Paradis, Enr., mfrs pipes  
 29 Lachance Arm., emp. U. Ste-Marie  
 Allstream Edward, com. bijoutier  
 Allstream Willie, laborer  
 31 Bonnelly B., emp. Boivin & Levasseur  
 Bonnelly T.  
 Godin Mme Henri  
 33 Bernier A., forgeron boutique  
 35 Rusk William, élect.  
 37 Bureau J. -Bte, emp. civ.  
 Savard M., emp. civ.  
 39 Robitaille Irénée, commis CIE  
 Paquet  
 41 Milhomme Odilon, emp. C. N. R.  
 Plamondon Madeleine, secr.  
 43 Chabot J. -Claude, emp. Anglo  
 45 Morin René, emp. Ars.  
 Morin Vve Adélar  
 Pelletier Oliva, emp. Buanderie Lévis  
 Laroche Jos., journalier  
 Laroche Robert, peintre  
 Laroche Jeannine, institutrice  
 Dufresne M. -Lse  
 47 Turgeon & Jobin, Ltée - Acc. élect.

## MONTMAGNY

- 49 Langelier Antonio, épicier  
 51 Langelier Ant., rés.  
 Harvey Robert, emp. Fonderie l'Islet  
 Bussières Cyrille, rentier  
 53 Berrouard Jos., menuisier  
 Berrouard Lucien, journalier  
 55 Langelier Armand  
 57 Nadeau Herménégilde, rentier  
 Nadeau Gérard, cuisinier  
 59½ Martel Vve Albert  
 Martel M. -Claire  
 Fiset Jos., camionneur  
 Martel Yvon, emp. Goodyear  
 61 Roberge Vve Antonio  
 63 Caron Roch, peintre  
 65 Savard Noël, laitier

## BOUFFARD

## AQUEDUC

## MARIE DE L'INCARNATION

- 89 Wagner A., ing. stat.  
 91 Daigle Vve Chs  
 Côté Fernand, emp. Goodyear  
 Caouette Emilien, mécanicien  
 Robin Cécile, rentière  
 93 Savard Gérard, journalier  
 Savard Mathieu, journalier  
 Savard Benoît, journalier  
 95 Savard P., anc. comm. chevaux  
 97 Gingras Marcel, commis  
 97b Cyr Jos., pensionnaire  
 Cyr Jeannette, emp. civ.  
 Cyr - vendeur patates frites  
 99 St-Onge Clara, prop. salon de beauté (rés.)  
 Bernier J. -E., barbier  
 101 —  
 103 Epicerie St-Bernard, Enr., -  
 Ph. Charles, prop.

## LAFAYETTE

- 105 Auger Art., emp. Terreau & Racine  
 107 Tremblay J. -Art., cordonnier  
 Tremblay Rita, emp. Buand. Lévis  
 107a Boutin Médor, emp. O. Chalifour  
 107½ Joncas R., vendeur  
 109 Vermette J. -A., tailleur

- 111 Laverdière Rosaire, mécan.  
 127-129 Hamel Lucien, de P. Hamel  
 129 Hamel Mme P. -P.  
 Hamel Phidelem, rentier

## MARIE-LOUISE

## CORINNE

- 143 Bernier Vve Eug.  
 Frenette Lauréat, camionneur  
 145 Leclerc P. -Eug., journalier  
 149 Ratté dit Conseiller Mme J. -A.  
 Ratté dit Conseiller Noël, ouv. chaus.  
 Gignac Gérard, commis  
 151 Bilodeau Théophile, emp. Ritchie  
 Bilodeau Amédée, emp. J. -A.  
 Coulombe  
 153 Pépín Rose-Alma, emp. hôpital  
 Bertrand Noëlla, emp. hôpital  
 McFault T. J., emp. Goodyear  
 155 Mercier Geo. -A., atelier  
 159 Gauthier Lorenzo, épicier

## AV. TOURANGEAU

- 169 Paquet Albert, presseur  
 169½ Plamondon A., journalier  
 Morissette Arm., emp. garage Voirie  
 171 Ratté Jos., journalier  
 Ratté Lionel, débardeur  
 175 Laperrière Jos., journalier  
 179 Gignac P. -Maurice, journalier  
 181 Laliberté Roland, journalier  
 Pruneau Eug., presseur  
 Pruneau J. -Marie, ouv. chaus.  
 183 Bouchard Vve Jos.  
 Bédard Maurice, ouv. chaus.  
 189 Lachance Léo, menuisier  
 189½ Lanouette P. -H., emp. Que. Power

- 14 Robitaille Adrien, peintre

## ST-SAUVEUR

- 22 Bordeleau J. -P. -B., com. chevaux (rés.)  
 Bordeleau Yvon, comm.  
 24 Julien Vve Joseph  
 28 Gauthier Lucien, emp. D. Corset  
 30 Jobin Lucien, liv. pain  
 32 —  
 48 Racine L., emp. s. civil  
 50 Morin Gérard, menuisier  
 Frenette Hélène, emp. B. Houde

## MONTMAGNY

- 52 Ferland J. -Ls, emp. civ.  
 Fortier Jos., soudeur  
 Laperrière Alb., emp. civ.  
 54 Michaud Alph., emp. C. N. R.  
 Michaud Rosaire, emp. Ind. G. -I.  
 Lachance  
 56 Martel Mme J. -A.  
 58 Drolet J. -Paul, rentier  
 Lapointe Jos., tail. cuir  
 Garant Gérard, chauff. camion  
 60 Drouin Lionel, emp. Q. Power  
 60½ Drouin Lucien, plombier  
 60½ Picard Jean, maçon  
 62 Garon Mme Emile  
 64 Laflamme Fernand, boucher  
 66 Pelletier Roméo, journalier  
 70 Boucher J. -Ls, emp. B. C. NAT.  
 Beaulieu Mme A.  
 Desrochers Réal, emp. civ.

- 72 Boucher Ls, emp. J. -B. Renaud  
Boucher Cécile, fonct. prov.  
Boucher M. -André, emp. Goodyear  
Boucher Raymond, emp. Goodyear  
Savard El mire
- 76 Boucher Emile, mécan.  
BOucher G. -E., mécan.  
Boucher Mlle Th.  
Boucher Irène, emp. Bell Tel.  
BOucher Gemma et Madeleine
- 80 Boillard Adélar, menuisier  
Boillard Gérard, journalier  
Boillard Hélène, institutrice  
Boillard Juliette, emp. Arsenal
- 82 Allaire Wilf., contremaitre  
86 Gamache Chs -Eug., emp. Q. Power  
88 Tanguay Jeanne, institutrice  
90 Hébert Adrien, entr. général  
92 Boutin J. -A., art. dessinateur  
94 Gamache Léo, emp. Q. Power  
96 Lessard Georges, commis

MARIE DE  
L'INCARNATION  
AQUEDUC

- 98 Simard Chs, commis bur.  
100 Pageau Chs, boulanger  
Pageau Edouard, machiniste
- 106 Picard Maurice, menuisier  
Hudon Cécile  
Hudon Juliette, fonct. prov.  
Brindamour Adrien, élect.
- 108 Lagacé Gérard, emp. Goodyear  
110 St-Germain R., rép. pompes à gaz  
120 Bédard Joséphine et Alice, emp. civiles
- 122 Hamel Lucien, épicier  
124 Bisson Roméo, emp. Cité  
126 Bédard Maurice, emp. Impr. Comm.  
Bédard Roland, emp. Impr. Bédard  
Bédard Alph., débardeur
- 128 Guenette Alph., rentier  
Guenette Vve Joseph  
Guenette J. -A., rentier  
Tremblay William, emp. C. Jobin, Ltée
- 136 Lemieux L. -P., gérant C. Pop. St-Malo
- 144 Desroches J. -Paul, emp. Eug. Desroches
- 146 Desroches Roger, emp. Eug. Desroche  
152 Jobin P. -Emile, emp. civ.  
Giguère G., peintre
- 154 Televox Systems, Reg'D  
Richard Vve T.
- 156 Richard T., jr, mfr televox et haut-parleurs  
158 Gingras Alf., jr, mécanicien  
160 Gingras Alb., élect. contremaitre général

AV. TOURANGEAU

- 168 Lagacé Roméo, agt imm.  
170 Morand Nap.,  
Morand P. -Emile, journalier  
Morand Henri, emp. Goodyear  
Julien Art., journalier
- 172 Labrecque Adj., journalier  
Labrecque Léandre, ch. camion  
Labrecque René, menuisier
- 178 Tanguay Marjorique, inf.  
178½ Lajeunesse Alf., cordonnier  
180 Villeneuve Gédéon, ing.  
180½ Piton Lauréat, journalier  
182 Lefebvre Alf., journalier  
Lefebvre Lucien, journalier

- 182½ Rouleau Paul, emp. Arsenal

ST-BONAVENTURE, de 999 St-Vallier  
à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur  
—From 999 St. Vallier St. to Aqueduc street, St. Sauveur ward.

- 1 Bordage Roger, emp. B. Houde  
5 Dumas J. -Nap., commis J. -B. Laliberté  
7 Asselin Emma, couturière

ST-LUC

- 11 Drouin Elz., emp. Cité  
Drouin Lorenzo, journalier  
11½ Rouillard Albert, cordonnier  
Légaré Marcel  
21 Bélanger Ludger, fin. fourr.  
21½ Villeneuve Jacques  
23 Jacques Ernest, emp. Hôp. Militaire  
23a Bergeron Vve James  
Bergeron J. -Marie, emp. Buand. Lévis

- 23½ Labrie Léopold, mchd bois et charbon

- Lepire Léopold, jardinier  
23½ Soucy Henri, menuisier  
25 Boucher Vve Dollard  
Boucher P. -Henri  
Boucher Lucien  
Boucher Lionel, emp. Cité  
Laroche Alb., journalier  
Laroche Lionel, journalier  
25a Robitaille R., emp. civ.  
Giguère Lucien, commis

- 25½ Laroche J. -Paul, emp. Q. Power  
27 Thomassin Vve Ferdinand  
Thomassin P. -Alb., journalier  
Martin Gérard, commis adresseur  
Martin Victor, emp. Whistle  
Thivierge Oscar, vendeur  
Mercier Gérard, abattoir de Québec  
Mercier René  
Paquet Jacqueline, couturière  
Julien Roland, emp. Rock City  
Pageau W., journalier

- 33 Talbot Vve F. -X.  
Talbot Albert, commis  
Talbot Alph., journalier  
Talbot Fortunat  
Poulin Alex., plombier  
Poulin Armand, commis  
Poulin Roger, débardeur  
Poulin J. -Paul, emp. Act. Catholique

- 35 Leclerc J. -Paul, chauffeur  
Milliard Henri, journalier  
Milliard Jos., journalier  
37 Lanctôt Bernard, emp. Imprimerie  
Lanctôt J. -Paul, emp. Imprimerie  
Lanctôt Pauline, emp. Hôp. St-Sacrement

- Lanctôt Albert, emp. civ.  
39 Bédard Ernest, journalier  
39a —  
39b Gaulin Robert, épier (rés.)

ST-SAUVEUR

- 39c —  
39d Langlais Alfred  
39e Lemoine J., chauffeur  
39f Guyot Marcel, liv.  
41 Lachance Antoine, pompier  
43 Ross Ls, mécan. militaire  
45 Racine Paul, emp. C. Marquis  
47 Pelletier Réal, ing. Hôtel St-Louis

- 49 Cloutier Rosaire, commis  
51 Robitaille F., journalier  
55 Nolin Vve Gaudias  
Nolin Gaudias, ouv. chauss.  
Manny Henri, commis boucher  
57 Rodrigue Georges, emp. Déf. Nat.  
Loignon Nap., menuisier  
59 Restaurant Chez Roland - Art. Demontigny, prop.  
61 Pépín Emile, emp. Royal Paper Box  
63 Villeneuve Ferdinand, emp. Cité  
Villeneuve René, emp. Pollack  
Villeneuve Yolande, emp. Duchaine  
Villeneuve Annette, emp. Pollack  
65r Julien Alb., emp. Maranda & Labrecque  
69 Gingras Roland, boucher  
Bouliane Roland, ouv. chauss.  
Bouliane Georgette, Rolande et Thérèse, ouv. chauss.  
71 Chabot Adélar, chauffeur  
71½ Robitaille P. -Emile, tall. cuir  
73 Chabot Albert, emp. Arsenal  
Robitaille Frs, journalier  
Robitaille Roger, chauffeur  
Robitaille Madeleine, fileuse  
75 Légaré Roger, tailleur  
Faucher Léopold, emp. Lait. Front.  
77 Cayer Adéard  
Harvey J. -C., boulanger

MONTMAGNY

- 79 Pineault Alb., menuisier  
81 Renaud Jos., jardinier  
Renaud Carmella  
81½ Tanguay Ovide, limeur  
83 Croteau Armand, vendeur  
Langlois Normand

ST-VALLIER

- 2 Blouin Etienne  
Blouin Pierrette  
6 Breton Georges, journalier

ST-LUC

- 10 Renaud Cécile et Alexandrine  
Renaud Elz., journalier  
12 Porte de service  
Pelletier Chs -Eug., ch. taxi  
Lapointe Rodney, emp. Coca-Cola  
20 Fortier L. -P., pâtissier  
26 Defoy Rosario, journalier  
Defoy Magella, emp. Hôtel St-Roch  
Defoy P. -Henri, journalier  
26½ Ferland Raoul, journalier  
28 Giguère Vve Delivas  
Gingras Emilio, camionneur  
28½ Vézina J. -P.  
30 Lafrance Thérèse, caissière  
Marois R., journalier  
Brousseau Vve Ernest  
Lafrance Gaston, magasinier  
Parrot Gérard, emp. Dép. Colon.  
32 Savard Art., journalier  
Turgeon Isidore, menuisier  
Roberge J. -Paul, emp. J. B. Motors  
34 Martel William  
34½ Falardeau Maurice, emp. Ars.  
34½ Breton Georges, emp. Internat'l Fertilizer  
36 Hamel J. -Paul, emp. Jos. Côté, Ltée  
Lemelin P. -Emile, mécanicien  
38 Drolet Narcisse, emp. civ.

38 Lagacé Gaston, journalier

## ST-SAUVEUR

- 46 Robitaille Gérard, emp. entr. frigor.  
 48 Parent Adélar, journalier  
 Parent Vve E.  
 Parent Art., journalier  
 Lagacé Lucien, journalier  
 50 Laflamme Rosaire, journalier  
 52 Turgeon Jacques, contremaitre  
 Turgeon Pierrette, ouv. chauss.  
 54 Paquin Emile, mécanicien  
 NESS Vve Chs  
 Corriveau Paul, emp. J.J.B. Express  
 56 Painchaud Jacques, mécanicien  
 Frenette Vve Philippe  
 Frenette Juliette, emp. Valcartier  
 62 Michaud Gabriel, tailleur  
 Michaud Robert  
 Langlois Roland, chauff. camion  
 Levesque Henri, journalier  
 Blanchet Eug., journalier  
 64 Turgeon Edgar, emp. Cité  
 Bernard Alex., emp. Cité  
 66 Boiteau Rosario, camionneur  
 68 Drolet Maurice, peintre  
 Drolet Camille, peintre  
 68½ Lacroix J. -B., jr, journalier  
 Lacroix Georgette, emp. CHRC  
 Lacroix J. -Paul, commis  
 70 Tremblay John, menuisier  
 Tremblay Rémi, menuisier  
 Tremblay Antoinette  
 72 Dubeau Jules, journalier  
 Asselin Gaston, journalier  
 Asselin J. -Claude, journalier  
 1 Boivin Roméo, caissier  
 2 Huard Maurice, emp. Robin Hood  
 3 Tremblay Chs-Henri

## MONTMAGNY

- 74 Gosselin Ls-Phil, débardeur  
 78 Guérin Wilf, journalier  
 80 Caron Vve Nap.  
 80a Robitaille Roland, livreur  
 Verret Chs-Aimé, journalier  
 82 Talbot Vve Elzéar  
 Brindamour Geo. -Eug., commis

## AQUEDUC

**STE-CATHERINE, de 537 St-François à 884 St-Vallier, quartier St-Sauveur — From 537 St. François St. to 884 St. Vallier St., St. Sauveur ward.**

- 1 Légaré Jacqueline, commis bureau  
 1-3 Légaré Joseph, commerc. huile  
 Légaré Roger, opér. mach. amus.  
 Légaré Roland, mécanicien

## ST-AMBROISE

- 33-1 Cormier Art., journalier  
 2 Léger Eug., journalier  
 3 Juneau Robert, commis

## ST-VALLIER

- 8 Leclerc Evangeline  
 Leclerc Germaine, sténo  
 Garneau Vve Omer  
 Garneau Chs-Guy, journalier  
 10 Fortier Jos., menuisier

- 10 Fortier Jos., menuisier  
 Vaudreuil Gérard, emp. J. -L. Drolet  
 12 Pouliot Vve Joseph  
 Pouliot M. -Th. et Gilberte, emp.  
 Dom. Corset et couturière  
 Drolet Arm., pompier

## ST-AMBROISE

- 32 Langlois Mathias  
 34 Robitaille René, commis banque  
 Gauvin Ls, commis  
 Gosselin Gab., ambul. Sylv. Marceau  
 36 Duval P. -H., chauff. camion  
 Dussault Alb., plombier  
 Brousseau Eug., emp. Teinturerie  
 Blouin Fernand  
 42 Boudreau Francis, comptable  
 Giguère Thérèse, commis

## DE VILLIERS

- 52 Boutet Alb., emp. civ.  
 Boutet J. -Marie, insp. chauss.  
 Boutet Gertrude, ouv. chauss.  
 Boutet P. -Henri, couvreur  
 Breton Emilien, rep. Prod. Populex  
 54 Breton Maxime, rentier  
 Boutet Vve Emile  
 56 Hamel Georgianna, couturière  
 Poirier Emile, cord. -monteur  
 Poirier Roméo, cuisinier  
 Poirier Emile, cordonnier  
 Gingras Bazile, marin  
 Bisson Mme A., restaurant  
 Robert Noël, journalier  
 62 Ruel Ls-David, emp. Le Soleil

## ST-VALLIER

**ST-CHARLES — See also—Voir aussi Parc St-Charles.**

**ST-CHARLES, de l'extrémité nord de l'Avenue Parent vers l'ouest, quartier St-Sauveur — From the North end Parent Avenue toward west, St. Sauveur ward.**

- 5 Mercier Vve Arthur  
 Slythe Jos., sténo Sûreté Prov.  
 7 Claisse Ph., emp. C. P. R.  
 Fortin Roger, emp. civ.  
 9 Drolet P. -Eug., plombier de  
 Drolet & Lapointe  
 15 Grondin Adj., barbier  
 Grondin Dolorès  
 Grondin P. -Eug., barbier  
 Grondin Roger, menuisier  
 17 Tessier Alb., journalier  
 Tessier P. -Guy, menuisier  
 Tessier Thérèse, ouv. chauss.

## RIGAUVILLE

- 19 Allaire Léo, gardien

## DES RECOLLETS

- 21 Deschênes Elz., jr  
 Deschênes Marguerite  
 31 Tremblay Georges, gardien  
 33 Savard Roger, laitier

## ST-AMBROISE

**STE-CLAIRE, de 47 rue St-Réal à 436 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste — From 47 St. Réol St. to 436 St. John St., St. Jean-Bte ward.**

## ST-REAL

Bell Telephone - Automatic Dept.

## LAVIGUEUR

- 7 Lapointe Adrien, mfr fourr.  
 7½ Lacasse Jos., emp. C. Liq.  
 Lacasse P. -Emile, emp. C. N. R.  
 Lacasse Marcel, com. bur.  
 9½ Papillon J. -Mofse, barbier et  
 perruquier (rés.)  
 11 Duchesneau Vve Gaudias  
 Duchesneau André, emp. KCKV  
 Duchesneau Roland, journalier  
 13 Richard Dominique, photographeur  
 Act. Catholique  
 Caron Véronique,

## LATOURELLE

- 15 Fiset Vve J. -Almanzor  
 Fiset Pauline, ouv. Pollack  
 Fiset André, com. épicerie  
 17 Fiset Jos., rentier  
 Fiset M. -Paule  
 Gingras Vve LAuréat  
 17½ Garneau Lucienne, couturière  
 17½ Fiset Alb., emp. Arsenal  
 Fiset J. -A., emp. Ars.  
 19 Othot Elz., pensionnaire  
 Bertrand Réal, instituteur  
 19½ Bertrand Yves, commis C. N. R.  
 23 Gilbert J. -Roméo, prop. Cordonne-  
 rie Moderne  
 25 Gagnon Jean, cuisinier

## ST-OLIVIER

- 27 Lemieux Lucien, épicier boucher  
 29 Boiteau Jean, épicier  
 31 Goulet Antoinette, emp. Act. Cath.  
 Goulet M. -Blanche  
 Goulet Jeanne, modiste  
 33 Goulet Hermas, jr, agent Le Soleil  
 Goulet Lionel, commis  
 Goulet Yvette, commis bureau  
 37 V. O. Gun-Shop - G. Verreault, prop.  
 Studio Verno - Henri Verreault, prop.  
 37½ Labbé Mofse, menuisier  
 39 Cordonnerie Ste-Claire

## RICHELIEU

- 41-41½ Carrier Alph., épicier (rés.)  
 43 McClish Freddy, mécanicien  
 C. N. R.

- Brochu Azade, commis  
 Brochu Gérard, emp. Hethrington  
 Brochu Fernande, commis  
 45 Robitaille Edmond, charretier  
 Robitaille Alvine  
 Robitaille Edmond, plombier  
 47 Falardeau J. -Marie, pompier  
 47½ Le Régald des Fumeurs - Lionel  
 Tremblay, prop.

## D'AIGUILLON

- 53-1 Auger Raymond, comm. bureau

- 53-1 Emond Gilles, emp. Bell Tel.  
 2 Bundoek Marcel, master mechan.  
 3 Dubois Benoît, comptable  
 4 Bruneau Odilon, tailleur  
 Bruneau Germaine  
 Emond Jeanne  
 5 Boulianne Bella, emp. Ass. Chôm.  
 Morneau Dominique, insp. Gen.  
 Elec.  
 6 Girard Claude, emp. Baillargeon  
 Fraser Henri, emp. C. des Liq.  
 55 Giroux Marcel, prop. Cordonnerie  
 Ste-Claire  
 57 Imprimerie Boissinot - Emilien  
 Boissinot, prop.  
 59 Boissinot Emilien, impr. (rés.)  
 Bernier Antoine, emp. Que. Power  
 Leclerc Gérard, emp. Cité  
 Paquet Mme Yvonne  
 Paquet Yvette, ouv. Ritchie  
 Paquet René, plâtrier

## ST-REAL

- 2 Catellier Mme vve J., rentière  
 Martin Alf., militaire  
 2a Clermont Mme J. -A.  
 Clermont René, journalier  
 Clermont Marcel, journalier  
 Clermont Jeannine, coiffeuse  
 2b Rioux A. -Marie, emp. D. Corset  
 2c Bertrand Thérèse, couturière  
 Bertrand Marthe, couturière  
 4 Bertrand Elz., constable mun.  
 Gagnon Luc, emp. civ.  
 Gagnon Pierrette, emp. civ.  
 4½ Thibault Robert, agent ass.  
 Lemieux Robert, pompier  
 4½ Bigaouette Lucien, horloger  
 6 Lebel J. -A., emp. C. des Liq.  
 Julien Jean, menuisier

## LAVIGUEUR

- 8 Lebreux Maurice, militaire  
 12 Cimon H., emp. civ.  
 Cimon Ghislaine et Huguette, sténo  
 14 Morin Paul, élect.

## LATOURELLE

- 16-18 Laverdière Claude, épicerie  
 20 Dolbec Vve Alexandre  
 St-Hilaire Antoine, ouv. chauss.  
 St-Hilaire Cécile, commis  
 22 DesRoches Francis, fonct. prov.  
 Dubois Henri, fonct. prov.  
 DesRoches Jacques, compt.  
 Gen. Electric  
 24 Gilbert J. -Roméo, cordonnier  
 (rés.)  
 Leclerc Omer, comptable  
 Leclerc Vve Eugène  
 Cliche M. Arthur, pensionnaire  
 26 Francoeur Vve Ls  
 28a Verret Roger, emp. C. LIQ. Q.  
 Verret Monique, aide  
 Lacasse Chs-Henri, emp. Ch. Fr.  
 28b Harriett Mrs. E.  
 28c Boutin Omer, voy. librairie  
 28d Bélanger Mme Simonne

## ST-OLIVIER

- 30 Au Relais - restaurant - Thérèse  
 Labiberté, prop.  
 34 Salon de Coiffure Ste-Claire, Enr.  
 Gertrude Gagnon, prop.

- 36 Gagnon Gabriel - salon de barbier  
 et résidence

## RICHELIEU

- 42-44 Houde & Grothé, Ltée - H. W.  
 Joly, prés.  
 46 Cloutier Chs, Enr., - entr. pompes  
 funèbres

## D'AIGUILLON

Presbytère St-Jean Baptiste

**ST-CREPIN, de 600½ rue St-Vallier à  
 189 Boul. Charest, quartier Saint-  
 Roch — From 600½ St. Vallier St.  
 to 189 Charest Blvd, St-Roch ward**

- 3 Plante Alph., commis  
 5 Fiset Amédée, menuisier  
 Fiset Amédée, jr, com. banque  
 Lachance Léo, expéditeur  
 Lachance Marcelle, fille chambre  
 Lachance André, commis  
 8 Marcoux Mme  
 Grenier P. -Henri, journalier

**ST-CYRILLE, de 35 Claire-Fontaine,  
 quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest  
 quartier Montcalm — From 35 Cl.  
 Fontaine St., St. Jean-Baptiste  
 ward, to west, Montcalm ward.**

- 1 Cloutier Oscar  
 1a Lemieux J. -Maurice, rentier  
 1b —  
 1c Lechasseur Jean, emp. Hôtel  
 St-Roch  
 1½ Simard M. -Louise, rentière  
 Simard Jos., concierge  
 1½ Fournier John, emp. C. A. R. D. E.  
 3 Desrosiers Damase, prop. Le Chat  
 Blanc - taverne  
 Bédard M. -Jeanne  
 3½ Gauthier Laurent, journalier  
 3½ Larose Cécile et Rachel, emp.  
 Action Catholique  
 Larose Vve Valmore  
 Fortier Anna, g. m.  
 5 Gagnon W., ingénieur  
 Gagnon Bibiane, g. m. g.  
 5½ Caron Emilie  
 Caron Yvonne  
 5½ Langlois Gabrielle, prof. piano  
 Langlois M. -Ange, commis Cie  
 Paquet  
 7 Potvin Roch, emp. Ass. Législative  
 7½ Corbet V. S.  
 7½ Masse A., emp. J. -B. Labiberté  
 9 Couture Art., rentier  
 Doré Antonio, emp. civ.  
 9a Vézina Alice et Ernestine  
 9b Landreville Gisèle, sec. sous-min.  
 Mines  
 Landreville Mme Hormidas  
 Landreville Michèle, emp. civ.  
 15 Nadeau Marlette et Yvonne  
 Nadeau Ls-PH., emp. Dépt Trav.  
 Publics  
 Feultault Marguerite, sténo  
 Dépt Marine  
 15½ Warrender James, élect.  
 17 Drouin Vve Luma  
 Beaulieu Richard, é. e. m.  
 Drouin Emilienne, emp. Serv. Fam.

- 17 Drouin H. -Paul, étudiant  
 Drouin Robert, comptable  
 17½ Brittle J., peintre  
 21½ Parent Pierre, Capt. Armée Can.  
 23 Bernier Chs-Eug. - soudure élect.  
 Denoncourt Marie, sténo.  
 25 Fortier Vve Chs  
 Fortier Donat, commis épicier  
 Fortier Yvette, sténo C. P. R.  
 25a Lortie Lucien, emp. Act. Cath.  
 27 Fortier Sarto, militaire  
 29 Bolduc Evariste, évaluateur ass.  
 31 Thorn Allan R.  
 Dynes Mrs. widow E. J.  
 33 Edwards Mrs. widow W. B.  
 Edwards Gertrude, emp. W. B.  
 Edwards  
 37 Turmel Georges, rentier  
 37½-1 Pouliot M. -Rose  
 2 Labrecque Vve Gérard  
 3 Paré Lucienne, institutrice  
 39-2 Lebel Alberte  
 3 Marois Claude, emp. Pratte &  
 Côté  
 39½ Porte de service  
 41 Castonguay Mlle L.  
 41½ Castonguay Emile, gén. gén.  
 L'Action Catholique, Ltée  
 47 Paré Exilla  
 Boucher Mme Henri, g. m.  
 Rioux Rita, com. bur.  
 Rioux Paul, comptable  
 Rioux Mme Cécile R., sténo  
 Lefebvre R., commis  
 Ferland Roland, emp. civ.  
 47½-1 Mme Royer  
 2 Bélanger Alma  
 D'Auray Ol. -Guy, archiviste  
 3 Beaudet Chs, médecin  
 4 Ouellette Mme B.  
 49 Poirier J. -Aubert, agronome  
 51 Faguy Claude, prés. Institut Santé  
 55 McQuillan J. -T., annuitant  
 55½ LaRue Vve Arthur  
 LaRue Ida  
 Delage Vve Elz.  
 57 Morissette Horace, staff sgt  
 59 Harney Mary, emp. Holt, Renfrew  
 Bradley Edward, emp. Ban. Royale  
 59½ LaRue P. -Antoine, médecin dans  
 l'Armée Can. D. V. A.  
 Bradley Mrs. Robert  
 61 Doyle J. J., R. R. mail clerk  
 Doyle Wynn, C. A. R. D. E.  
 Doyle Patricia, C. A. R. D. E.  
 Doyle Molloy, emp. T. J. Moore  
 Lukich Mrs. Helen

## AV. TURNBULL

- 63 Langlois Lionel-A., asst. acheteur  
 de Langlois & Paradis, Ltée  
 Langlois Claude, acheteur Langlois  
 & Paradis, Ltée  
 Langlois Louise, Charlotte et  
 Françoise  
 65 Terreau Robert, acheteur Terreau &  
 Racine  
 65½ Ruthman Earl, off. mgr  
 67 Nadeau Edouard, rentier  
 Duchesne Marcel, imp. et export.  
 69 Duchesne J. -A., géant Metrop.  
 Life Ins. Co.  
 71 Vézina Jules, notaire  
 71½ Guntensperger J. -J., docteur ès  
 sciences  
 Guntensperger Alice, emp. Garneau  
 & DeBilley

- 73 Picard Armand, agent ass.  
Picard Philippe, méc. refrig.  
Picard Eveline, emp. Cie Paquet  
Picard Lucette, sec. Dom. Textile
- 75 Nadeau J. -Henri, rentier  
Nadeau Benoit, emp. CKCV
- 77 Boutet Yvonne  
Boutet Jean, emp. civ.  
Boutet Fernand, emp. Can. Lady  
Corset
- 77a Paré Gabrielle  
BERgeron Alph., voy.  
Chabot J. -H., gardien nuit  
Letarte Léo, commis
- 77b Berger Mlle V.
- 83 Massé Robert, emp. civ.  
Aubert J. -A., emp. Cie Légaré  
Aubert J. -Yves, étudiant
- 85 Paquet Jos. -Aimé, emp. Inst. Pub.
- 85½ Poulin Jos. -Alb., chauff. taxi
- 87 Tremblay Mme Jacques  
Lemieux J. -R., bijoutier  
Lemieux Mlle M.
- 89 Trépanier Rodrigue, rep. mfr  
bijouterie
- 89½ Beaulieu Maurice, chauff. taxi
- 89½ Gendron Victor, compt. Cie B.  
Houde  
Gendron Michel, e. e. sc.
- 91 Bérubé Maurice, police dela route  
Gauthier Mlle E., emp. civ.  
Martineau Mlle C., couturière  
Mlle Martineau, emp. Cie Paquet  
Légaré Mlle L., commis  
Hallé A., chauff. taxi
- 93 Paquet Roger, fonct. féd.
- 95 Michaud Adrienne, emp. C. Liq.  
Michaud Irène, emp. Bur. Revenu
- 97 Lacasse A. -Benott, capt.  
Langlois R., emp. civ. féd.
- 97½ Vézina Marie, sténo.  
Vézina Marg., emp. Ban. Econ.
- 99 Dussault Daniel, gér. B. C. N. -  
succ. des Erables  
Parent Alex., épiciér (rés.)  
Parent Mme E. A.  
Parent Henri, agent ass.  
Parent Paul, agt mfr  
Parent André, avocat
- 99a Poulin Laval, commis
- 105 Larocque Vve Paul-Em.  
Larocque Maurice, voy. Taylor  
Forbes  
Larocque Lucien, dessinateur  
Larocque Noël, la
- 107 Lortie P. -L., prés. P. -L. Lortie,  
Ltée  
Lortie Raymond, de P. -L. Lortie  
Picard Georgette
- 109 Desrochers Roméo, plombier
- 111 Aubé J. -A. & Fils, Enr. - tabacs  
en gros (bureau)  
Aubé J. -Adél., de J. -A. Aubé &  
Fils, Enr., (rés.)  
Lapointe Jean, emp. bureau
- 113 Fortin Armand, emp. civ.  
Fortin M. -Paule, emp. civ.  
Wagner Roger, chauff. C. A. R. D. E.  
Fortin Mme J. -Marie
- 115 Falardeau J. -Art., commis  
Pouliot Jos., gérant Eug. Falardeau  
Pouliot Huguette, sténo.
- 129 Lacroix J. -C., mchd bois  
Lacroix Marcel, étudiant
- 131 Allard Léontine, institutrice
- 133 Geggie Miss E. G.
- 135 Gosselin J. -H. -J., agent mfr

## AV. DE SALABERRY

- 141 Vaillancourt Georges, emp. Acc.  
Trav.
- 143 Huot Henri, gardien Parc National
- 145 Delisle Conrad, de Delisle Sports
- 145½ Arteau Vve Henri  
Arteau Françoise, emp. B. C. Nat.  
Rouleau Yves, médecin
- 145½ Batimore E., emp. C. A. R. D. E.
- 147 Bastien Gazoli, mchd fourr. (rés.)  
Bastien Fernand, gend. prov.  
Bastien René, jr, emp. G. Bastien
- 149-2 Lemelin Jeanne, commis  
3 St-Hilaire Fernande, emp. bur.  
4 Bastien René, emp. G. Bastien  
5 Labrecque Maurice, emp. B. Houde  
Labrecque Thérèse, emp. Zellers  
Labrecque Gemma, emp. B. Houde
- 149½ Côté Gust., prés. Plaste, Ltée  
Beauport
- 149½ Fournier Pierre, emp. Goodyear  
Lachance Vve Théodore  
Gaudreau Vve Françoise
- 151 Tardif Georges, Sûreté Prov.  
Tardif Lucille, commis  
Tardif Marcel, emp. Que. Power
- 153 Station Service Imperial Oil -  
Ernest Blais, locataire

## AV. CARTIER

- 165 Samson J. -E., épiciér
- 167 Desmeules Gabriel, arch. (rés.)
- 171 Nadeau Emile, Dr., prés. Comm.  
Industrie Laitière
- 173 Duval Jos., courtier ass.  
Duval Honoré, rentier  
Duval Berthe, Cécile, Jeanne  
Duval Robert, agent ass.  
Duval Henri, comptable  
Duval Georges, emp. Sun Trust
- 181 Matte J. -Chs, secr. Dom. Fish  
MATE Thérèse
- 183 Matte Narcisse, prés. et gérant de  
Dom. Fish & Fruit Co.  
Matte Rolande, emp. Bell Tel.
- 185 Dalphonnd Mme Théo.  
Brown Fred, sr, emp. Nat. Def.  
Brown Wm., emp. C. P. R.  
Brown Fred, jr, emp. Northern Elect.
- 187 Dumouchel Francis, épiciér (rés.)  
Dumouchel Aimée
- 189 Couture Mme Vve
- 193 La Ferrière J. -O., rentier  
La Ferrière Jeannette, emp. Min.  
Santé  
La Ferrière Louise, emp. Prêt  
Agricole
- 195 Villeneuve Isafe, rentier  
Villeneuve Irène  
Villeneuve Juliette, g. m. g.  
Villeneuve Simonne, emp. civ.  
Villeneuve Hélène
- 197 Deblois Ph., machiniste  
Beaupré Emile, font. prov.  
DeBlois Hélène, emp. Ban. Economie
- 199 Villeneuve Vve Alfred  
Lord Lucienne, emp. Bur. Successions  
Parlement  
Dumas Lucille, sténo
- 201 Paré Edmond, comptable
- 203 Côté P. -Emile, Enr., ent. maçon  
(bureau et rés.)
- 203½ Légaré Marc, mécanicien
- 205 Dussault Camille, gérant Kresge
- 207 Matte Mme Raoul

- 207 Matte Rita, emp. Bell Tel.  
Matte Aldéa, institutrice
- 209 -
- 211 Lacroix Sarto, emp. Min. Agr.
- 213 Goulet Edmond, cond. ascenseur  
Goulet IRÈNE
- 215 Lavoie Clément, emp. Dépt Colon.
- 217 Jacques Fernando, de Nap. Jacques
- 243 Pomerleau C., médecin
- 245 Turgeon MARC, courtier impression
- 247 Lévesque Vve Victor  
Lévesque Simonne, g. m. g.  
Gervais Gérard, e. e. m.  
Levesque Béatrice, g. m. g.
- 249 Chabot Pierre, emp. C. Liq.
- 251 Chabot Mme E.  
Chabot Jean  
Chabot Thérèse
- 253 Poulin Hubert, emp. Rousseau LTD.
- 259 Lachance Roland, prop. Z. Rivard,  
Enr.

## AV. BOURLAMAQUE

- 261-1 Blondeau Mlle H., sculpteur  
2 Leclerc Mme Gérard  
3 Coulombe Alma, comptable  
Coulombe Line, serveuse
- 261½ Larochelle Vve Alf.
- 263 Soucy Roland, emp. Dépt Voirie  
Bard Sheldon L., min. of Gospel
- 265 Girard Pierre-Edm., surt Serv.  
Urbains Hôtel des Postes (rés.)  
Girard Colette, sténo.  
Girard M. -PAule, emp. Bell Tel.  
Girard Andrée, sténo.
- 267 Hewitt James, annuitant  
Hewitt Margaret, sténo  
Mitchell O. -R., emp. Anglo Pulp
- 269 Leclerc ROMÉO, ing. C. P. R.  
Leclerc J. -L., emp. Arsenal  
Leclerc Thérèse, sténo.
- 269½ Antonescul John, com. bur.  
Antonescul Mme Vve
- 271 Dumas J. -Luc., emp. C. N. R.  
Fortin Vve Narcisse
- 273 Légaré Alph., emp. W. Brunet
- 273½ Lydon Patrick, emp. civ.  
Lydon Mme Patrick, emp. civ.
- 275 Nadeau Vve Ernest  
Nadeau P. -Henri, chim. et sec.  
Soc'ré Royale Astronomie Ca-  
nada - Centre de Québec  
Nadeau Yvan, C. A., (rés.)
- 277 Duval Ernest, emp. Rev.
- 277a Tougas Edmond, emp. C. N. R.  
Marceau Pierre, const. mun.
- 277b Daly James, fonct. féd.
- 279 Guimont Robert, postier ambulat
- 279½ Grimard Vve Elz.
- 283 St. George's School - Miss Hazel  
Sinclair
- 287 Robitaille Roland, commis  
Gosselin Gérard

## AV. DES ERABLES

- 291 Hamel Vve Adolphe
- 291½ Samson Mme J. -E.  
Samson Gaby, sténo.
- 291½ -
- 293 McMahon Thomas, emp. Imp.  
Oil
- 293a Fitzpatrick Mrs. widow Violet  
Walker Miss BEATRICE
- 293½ Walsh Alice, emp. civ.  
Walsh Elsie, nurse

- 295 Pouliot Wilfrid  
Pouliot J. -Marie, emp. Univ. Auto  
297 Larochelle Jos., voy.  
Pouliot Vve L. -O.  
297a Fournier Gérard, barbier  
299 Dorval Mme Alfred  
Dorval Guy, constable mun.  
Dorval Françoise, emp. B. Houde  
Dorval Mlle B., emp. Pollack  
299½ Bernier A., journalier  
299½ Cooper Frank A., oper. Que. Power  
301 Côté Vve G. -Léo

## PARK AVENUE

- 303 Paradis Cyrille, de Langlois &  
Paradis  
Falardeau Roméo, emp. Régie  
Loyers  
Shaiens Vve Joseph  
Paradis Raymond, emp. All. Fam.  
Chenel Gaétane  
305-01 Aubry Geor., Can. Army  
02 Fitzpatrick Jos. W., printer  
03 Renaud Wm., com. pharm.  
101 Moissan G. -E., comptable  
Drolet Chs, commis-boucher  
102 Pérusse R., repr. Seiberling  
Rubber  
201 O'Connell Jack, emp. Anglo  
202 Shanaham James, emp. Ch. Fr.  
301 Thomas Jos. R., asst. purch. agt.  
C. P. R.  
Mauvoy Paul, salesman  
302 Rochette Paul-H.  
311 Boulet Jean, emp. civ.  
313 Grenon Adrien, commis bur. Cie  
Paquet  
315 Boulet E. -Ludger, C. A.  
Boulet René, étudiant  
Boulet Jeannine, emp. B. Economie  
Boulet Denise  
317 Busque Théo., emp. Coop. Féd.  
Québec Ouest  
319 Maidens Frank E., emp. Anglo  
321 Goulet J. -Henri, emp. Dépt Audi-  
teur Provincial  
Goulet Claire, organiste  
323-1 Biays Pierre, prof. Un. Laval  
2 Bourdages Alb., ingénieur  
3 Ross Doris, g. m. g.  
4 Brunet R., com. bur.  
5 Guay Aldéa  
325 Turcotte J. -M., inspt. écoles  
Turcotte Hortense, g. m.  
Turcotte Marcelle et Thérèse, inst.  
Turcotte Madeleine, emp. civ.  
333 Bédard Vve Hector-J.  
Gingras Raymond, chauff. Q. Power  
Pelletier Léo, rentier  
Pelletier Albert, emp. Perfection  
Corset  
365 Bellerive Vve Georges  
Hudon Germaine  
367 Côté J. -Roland, courtier ass.  
369 Hudon Victor, ind.  
377 Delisle Ern., prop. Taverne Delisle  
(rés.)  
Delisle Claude  
Delisle Marguerite et Cécile  
379 Thivierge Vve Hervé  
Plamondon P. -Henri, prop. H.  
Thivierge Le Costumier, Enr.  
381 Saillant Octave, opérateur  
Saillant Robert, emp. Lib. Garneau  
Saillant Léandre, imp. et reliure  
Saillant Yvette, prof.  
Saillant Clémence, sec.

- 381 Saillant Marie, sténo.  
Saillant Rachel, sténo.  
Saillant Gaby, sténo.  
383 Miquelon Mme Arsène -C.  
Miquelon Maurice, emp. Min. Trav.  
Miquelon Pauline, emp. Imp. Rev.  
Miquelon Gabrielle, emp. Imp.  
Tobacco  
387 Vachon Art., emp. C. N. R.  
389 Bergeron Marius, avocat (rés.)  
391 Bergeron Chs -J., sr, rep. Frosst Co.  
393 Quévillon J. -A., chef serv. admin.  
Min. Santé

## AV. MONCTON

- 395 Chiquette J. -Anatole, rentier  
Côté Vve Arthur  
397 Larochelle Vve J. -E. -H.  
Larochelle Mlle S.  
399 Desrivières Vve Eugène  
Desrivières Thérèse, sténo.  
401 Michaud Marcel, comptable  
Newberry Richard, com. bur.  
403 Deschênes Henri, prés. Maritime  
Optical CO. Ltd.  
405 Reid J. -Marie, ing. Trav. Publics  
Reid Philippe, étudiant  
Reid Hubert et Suzanne, étudiants  
407 Vocelle Vve Alfred  
409 Chartré C. -F., dessinateur Terres  
& Forêts  
409 Chartré Maurice, I. F.  
Chartré Marcelle et Pauline  
411 Lefrançois J. -Paul, commis Hôtel  
Clarendon  
413 Desrosiers D., médecin  
415 Cauchon Art., entr.  
Cauchon Marcel, dess. -étalagiste  
Cauchon Colette  
417 Gaulin J. -Marie, emp. C. N. R.  
419 Lockwell S. F., rep. Jolin Leone Mtl.  
421 Drolet Mme Narcisse  
Côté Roger, emp. H. Ville  
423 Côté L. -H., ass. gér. Can. Import

## AV. BROWN

- 429 Garneau J. -P., prés. Librairie  
Garneau, Ltée  
429½ Hudon Rodolphe, courtier librairie  
(Edit Variétés Mtl)  
Hudon Pierre, commis  
Hudon Françoise et Denise, étud.  
431 Anctil Bastien, pilote  
433 Bédard Cécile, prof. piano  
Bédard Mlle M. -L., sec. trés.  
D. -I. Pouliot, Ltée  
Bédard Lucienne, emp. B. Poste  
Bédard Caroline, sténo.  
Bédard A. -Marie, sténo  
435 Girard Denise, fonct. féd.  
Girard Ls, inspecteur  
Girard Louise, sec. sous-min.  
Travail  
Girard Thérèse, emp. All. Fam.  
437 Watters J. -Roméo, éval. ass.  
Watters René et Marc, commis  
Watters Louise, emp. Jean Fortin  
Leclerc Henri, imp.  
Drouin Jean-Paul, médecin  
441 Lax Chs, co-prop. St. Lawr. Clothing  
Lax Sam, co-prop. St. Lawr. Clothing  
495 Bisson Paul, Major, voy.  
497 Bisson Jos. -Tél., nég. gros  
499 Adam Vve René  
Prince Jeanne, sténo. Cour d'Appel

## AV. BOUGAINVILLE

- 501 Cantin Henri -Paul, gér. Int. Harvester  
503 Verreault Jacques, chef serv. Nouvelles  
Action Catholique  
505 Blouin J. -Hercule, nég. gros (rés.)  
Blouin Raymond, rep. Ayers Ltd.  
Blouin Pierre, com. bur.  
Blouin Serge, étudiant  
507 Heitner Michael, storekeeper  
509 Martineau Albert, emp. Martineau  
Elect.  
Martineau Gérard, emp. civ.  
511 Kinnear Mrs. widow James  
Kinnear J.  
Kinnear Chs, emp. Price Bros.  
511½ Robillard David, trés. Comm. Acc.  
Travail  
513 Gosselin Edouard, tailleur  
Gosselin Jacques, emp. civ.  
Gosselin André, R. C. N.  
515 Côté Suzanne, sténo.  
Côté Adrien, garagiste  
Côté Luc, étudiant  
517 Gauthier Vincent, médecin

## AV. MURRAY

- 523 Thivierge Eugène, de Jos. Thivierge  
Thivierge Roger, étudiant  
Thivierge André, étudiant  
525 Badeau Eug., prof. Ec. Normale  
Badeau Eveline, institutrice  
Badeau J. -René, com. bur.  
527 Lamarche Chs -Emile, I. C.  
529 Mercier L. -A., agent mfr  
531 Chouinard MME Robert  
Ouellet Mlle R., emp. civ.  
Ouellet Gaston, emp. civ.  
Ouellet Marcelle, com. bur.  
Ouellet René, emp. civ.  
533 Lacroix Roger, courtier  
535 Bouchard Emile, rentier  
Labrecque Léda  
537 Simard Paul-H., compt. Agrée  
(rés.)  
Painchaud A.  
539 Tanguay Berchmans, arch. (rés.)  
541 Bédard Avila, sous-min. Terres et  
Forêts  
Bédard Jacques, avocat  
Bédard Pierre, avocat  
543 —  
545 Pouliot Emilien, ing. for.  
547 Jean E. -Aimé, rentier  
Jean Yvonne  
551 YMCA  
555 Pollack S. -L., médecin (bureau)

## Limites de la Cité

## CLAIRE FONTAINE

- 4 Jeffery Hale Hospital  
Nicholson K. M., Commander,  
a dministrator  
Elliot J. M., Medical Supt.  
Beattie B., principal school of  
nursing and nursing supt.  
Bignell C. J., accountant

## AV. TURNBULL

- 60 Lamarre P. -Henri, prof. Petit  
Séminaire  
Lépine Germain, Ltée - rés. fun.  
64 DeVarenes Vve Arthur

- 64 DeVarennnes Alf., agent La  
Laurentienne, ass. vie  
DeVarennnes Florence  
Marois Vve Joseph
- 66 DeCelles Maurice, emp. Bell Tel.
- 68 Laroche Mme W. -P.  
Laroche Pauline, sténo.  
Laroche Evelyn et Alice, sténos.
- 70 Delisle J. -Eudore (Mme)  
Delisle Lucienne, emp. All. Fam.  
Delisle Jacquelin, sténo.
- 70a Fouquet Benoît, R. C. Navy
- 72 Doré Laurent, agent ass.
- 74 Haberin Patrick
- 76 Vallée J. -Ls, emp. C. Liq.  
Vallée Fernand, emp. Household  
Fin.  
Vallée Pierrette, emp. Serv. Touris-  
me  
Vallée Huguette, sténo.
- 78 Larue Alex., sec. Opp. Prov.  
Hôtel du Gouvernement
- 80 Bédard Mme J. -Ephraïm  
Bédard François  
Bédard André, voy.
- 82 Poulin Dorothy
- 84-1 Delisle Mlle M.  
Delisle E., emp. civ.  
Tanguay Mlle C., emp. civ.
- 2 Lafond Vve A.  
Lafond André, étudiant  
Lafond Gérard, étudiant  
Lafond Gisèle, emp. Serv. Fam.
- 3 Herzberg H., mfr agent  
Herzberg Isaac, merchant  
Herzberg Miss R.
- 4 Barnett L. C., boucher (rés.)  
Krampe F.
- 88 Valentine J. -E.
- 90 Dugas Paul-M., de J. -B. Dugas,  
Inc.
- 92 Villeneuve J. -T., plomb. élect.  
Lessard Mme D.  
Roy Lucille, fonct. prov.  
Roy Juliette, fonct. prov.  
Roy Gisèle, fonct. prov.
- 94 Fleury J. -Nap., voy.  
Pagé Berthe, emp. Ch. Front.
- 94a Bruneau Chs-F.
- 96 Boulanger Jean-R., voy.
- 98 Verret Wilf., emp. bur. Statistiques  
Verret Gabriel, emp. L'Action Cat.  
Verret Madeleine, emp. Musée  
Verret Colette, sténo
- 100 Morin A. -N., prop. Isolation Prov.  
Morin Aug. -N., étudiant  
Morin Pierre, étudiant
- 102 Delisle Vve Jos. -Célestin  
Couture René, comptable
- 104 - Tremblay Gaston, comptable
- 104½ Côté Noël, emp. civ.  
Couture René, ass. compt. Dépt  
Voirie
- 106 Martin Mme Paul-Emile  
Fecteau Adrien, emp. Chev. Colomb
- 106 Flynn Irène, emp. Q. Power
- 110 PAquet Adrien, médecin  
Mathieu J. -A., épicier
- 116 Boutin Mme Albert  
Boutin Marcel, emp. Acc. Trav.  
Boutin Jules, emp. Com. Havre  
Chouinard Roger, emp. C. N. R.  
Chouinard Raymond, emp. Que. Pow  
Chouinard Blanche, fonct. prov.  
Chouinard Gemma, fonct. prov.
- 120 Gagnon Adéland, pharmacien (rés.)  
Gagnon Robert, étudiant
- 122 Mulcahy Pat. Frs., pensioned

- 124 Poitras Vve Téléphore  
Joncas Thomas, emp. civ.
- 126 Labbé Mme M. -A.
- 128 Marquis Gérard, emp. Le Soleil
- 136 Thibaudeau MME Lucien
- 138 Vallée Vve Louise  
Vallée Marcelle  
Vallée Ivan-E., sous-min. Dépt.  
Travaux Publics  
Vallée Françoise et Gabrielle, étud.

## AV. DE SALABERRY

- 144 Weeks William R. C. A. F.  
Lafrance Vve A.  
Bélangier Roland
- 144½ Stobo Annie
- 146 Cloutier Arthur & Fils, Enr., rés.  
funéraire
- 146½ Lebel Lionel, pub.
- 148 Addie Geo. K., civ. engineer  
Addie A. M. (Miss)
- 150 Lefèvre J. -Faudier, négociant
- 160 Soucy Paul-H., pharm. (bureau)  
Giguère Réal, contrem. plombier  
Labrie Vve Xavier  
Soucy J. -Raymond, pharmacien

## AV. CARTIER

- 162 Jobin Fortunat, ancien épicier  
Jobin Jeannine, emp. Bell Tel.  
Lavoie J. -Robert, Army
- 162½ Samson Théodore, fleuriste  
Wilkinson Mrs. Walter R., emp.  
All. Fam.
- 164 Jobin Henri, épicier (rés.)  
Samson Théodore, fleuriste
- 166 Samson Marie, emp. Min. Mines  
Samson Michel, médecin  
Samson Monique  
Samson Lucie, étudiante  
Samson Marc
- 168 Guay Polydore, ind.  
Guay J. -Paul, emp. civ.  
Guay Maurice, gérant théâtre  
Guay Marthe
- 168a Cantin René
- 170 Lebrun Onésime, compt. Ban. Econ.
- 170a Lavergne M. -Paule, emp. civ.  
Lavergne Jeanne, emp. civ.
- 176 Vaillancourt Mme Chs. -Aug.  
Côté M. -Rose
- 180 Robert Laurent, emp. Douanes
- 182 Breton Jos. -A., négociant  
Breton Hélène, sténo.  
Bilodeau Annabella, emp. Tr. Pub.
- 184 Blais André, étudiant
- 186 Gosselin R. A., emp. C. N. R.  
Gosselin Mlle R., commis
- 188 Therrien Réal, emp. Cons. Exécutif
- 190 Bélangier Vve Rosaire  
Bélangier Roland, emp. civ.
- 192 Boisseau Yvan, I. C., (rés.)  
Cantin Mme L. -Omer
- 194 Renaud Evangéline  
Renaud Richard  
Renaud Marg. et Andrée, sténos  
Renaud J. -Art., agent ass.  
Renaud Ls, emp. Q. POWER
- 196 Paquet Vve Henri  
Paquet Jeanne, emp. Acc. Trav.  
Paquet Georgette, emp. Le Soleil  
Boucher J. -Guy, agent ass. Pratte  
& Côté  
Coderre Marcel, emp. Brush Fuller
- 198 Egan P. J., retired  
Egan Dudley James, emp. Q. Power

- 198 Egan Patricia, emp. Q. Power
- 200 Pelletier J. -Ernest, bldg. supt. Q. Pow.  
Fortin Ulysse, prof.
- 202 Guay Mme J. -Adéland, prop. Adéland  
Guay, Enr.  
Aubé Maur., expéditeur Adéland  
Guay, Enr.
- 204 Paré Vve Cyrias  
Paré Françoise  
Paré Lucienne, emp. Bell Tel.  
Mlle Bélanger, couturière
- 204½ Gonsin C., ing.
- 206 Lawlor Norah, teleg. oper.  
Lawlor Veronica and Agnes, stenos  
Patry Mlle M.
- 208 Albert Aline, fonct. féd.
- 210 Blais Marcel, chimiste  
Patry Fernand, emp. L. Alain  
Patry Charlotte  
Coveney Mrs. F. J.  
Blais J. -A., comptable
- 212 Dubé Rodolphe, emp. B. C. N.  
Bernier Evariste, emp. civ.
- 214 Paradis Jules (rés.) prés. Jules  
Paradis, Ltée  
Paradis Laur., emp. J. Paradis, Ltée  
Paradis Yolande, emp. Liq. C. Font.
- 216 Talbot Jos., emp. C. Liqueurs
- 218 Walsh E. J., voy. comm.
- 220 Garneau J. -Phil., prof. Ec. Normale  
Laval  
Garneau Louise, emp. Que. Power  
Garneau Martin, emp. bur. J. -M.  
Dessureault  
Garneau Céline, emp. Thivierge  
Costumier
- 222 Morisset Mlle M.
- 224 Leullier Léo, pensionnaire  
Leullier Gabrielle, emp. Serv.  
Ciné-photographie  
Leullier Claire, sténo.
- 252 Lortie Armand, notaire (rés.)
- 252½ Théberge J. -A., ouv. radios  
54 Lemieux R., emp. civ.  
Létourneau Raymond, acheteur  
Syndicat Québec  
Brown P. -E., emp. civ.
- 256 Lachance Antoinette  
Lachance Corinne  
Lachance Yvonne  
Frédéric Eug., emp. Greffe  
Cour Supérieure
- 258 Alain Magella, dir. prog. CHRC
- 258½ Lavoie Aug., emp. Corporation  
Lavoie Gérard, chauff. mécan.
- 260 Frenette Vve Arthur  
Côté Charles, médecin (rés.)

## BOURLAMAQUE

- 262 Proulx Alph., emp. Ciné-Photog.  
Prov.  
Proulx Vve L. -Amable
- 262½ L'École Moderne - Mme  
Marguerite Gagnon, dir.
- 264 Marier Geo. -R., ajusteur ass.  
(rés.)  
Pageau F., insp. postes
- 266 Aubry Antoine T., commis
- 266½ Fafard Rachel
- 268a Russenberger Claude, emp.  
Gardner & Co.  
Felteau Cyrille
- 270 Denis Pierre, anc. marchand
- 270½ Mercure Wilf., emp. civ.
- 272 Pomerleau Lionel, emp. civ.  
Lacasse A. -D., boucher (rés.)
- 274 Deschambault Mme J. -W.

- 274 Deschambault Thérèse  
Deschambault Simone, emp. bur.
- 276 Demers Léopold, chiropodiste
- 278 Garneau Maurice, rentier  
Boulay Francis  
Dubé J. -G., commis  
Létourneau A.
- 278a Gosselin Corinne - salon de couture
- 278b Drouin Lorraine, emp. Min. Agr.  
Drouin Louise, emp. Bell Tel.
- 280-1 Cloutier Edmond, emp. C. N. R.  
2 McArthur R. P., E. E. Phil.  
3 —  
6 Guay Edgar
- 280b Davidson Chs, Army & Navy
- 282b Académie Notre-Dame du Chemin  
(entrée des élèves)
- 282½-1 Bernier Florence, emp. Sec.  
Prov.  
Guérette Mme O.  
2 —  
3 Samson MME John  
4 Carbray Wellie G., agent pub.  
5 Héroux Sylvio, fonct. prov.  
6 Montminy Gilles, contr.  
7 Gingras P. -Emile, emp. Douanes  
8 Tardif Vve N. -Henri  
Tardif Thérèse, sténo.

## AV. DES ERABLES

- Jonction Sillery Junction - tabagie,  
journaux, Enr., - P. -H. Simard,  
prop.
- 284-1 Guillot Vve W. J.  
Fournier J. -Pierre, C. A.  
Guillot Marthe, emp. Imp. Rev.  
2 Waller Stephen, J. -H., annuitant  
3 Jalbert Vve Chs-B.  
Jalbert Alice, g. m.  
Jalbert Josette, emp. bur.  
Jalbert Paul  
4 Paré J. -Art., médecin  
5 Walker David C., emp. Ars.  
6 Cummings Mrs. Leslie H.  
Cummings M. Vivian, sec. tres.  
Ross Bros. Ltd.  
Rojeska Helen, clerk  
Sous-sol Nadeau Lorenzo, concierge
- 286-1 Demers Mrs. Jean  
Levie Mrs. M. E.  
2 Pouliot A. -Eudore, emp. Postes  
3 Dion Vve Wilfrid  
Dion Lionel, voy. comm.  
Dion Loyola, major Armée Can.  
Dion Yvette, emp. Min. Voirie  
Dion Françoise, emp. Imp. Rev.  
Dion Raymonde, emp. B. Houde  
4 Mathie Vve Geo. -P.  
Mathie PAul-H., pharmacien  
Mathie Flora, commis  
5 Duquet Geo. -Henri, artiste et  
emp. au Cadastre  
Robillard Vve N. -C.  
6 Angus James-R., emp. Prov. Treas  
Sous-sol Paradis Gérard, cont. en  
construction
- 288 Coulonval Frs, dir. Impôt REV.
- 290 Kennedy J. Allan  
Ormsby J. H., teacher  
Kennedy Gertrude S., emp. Q. Pow.  
Kennedy S. Mathilda
- 292 Pouliot Laval, voy.
- 294 Paradis Gaston, dir. Langlois &  
Paradis
- 296 Paradis Villebon, de Langlois &  
Paradis, Ltée  
Paradis Maurice

- 296 Vincent Mme J.
- 298 Gorman John, ins. agent
- 300 Dufresne Chs-Henri, commis  
Dufresne Hélène, caissière  
Boucher Lucien, auditeur H. Ville
- 302 Lainé Omer  
Dufresne Léon, opér. Que. Power
- 304 Noël Jules, adm. serv. Ens. Ménager  
Noël Jean, commis
- 308 Appartements ST-Cyrille:  
1 McWilliams Ralph D., emp. Price  
Bros.  
2 Royer J. -A., nég.  
Royer Yves, avocat  
Royer Claude, étudiant  
3 Jolicoeur M.  
4 Barrette Yves, surt. Albert Bédard  
5 Webster Mrs. widow James H.  
Webster Anna, sténo.  
6 Labrie Vve Gaudias  
Labrie Maurice, emp. Voirie
- 308a —
- 308 Dion Maurice, cond. C. N. R.
- 310-7 Parent Gérard-Murphy, emp.  
C. N. R.  
Parent Yvette-Murphy, sténo.  
8 Kleinman I. L., Rev.  
9 Buckley M. J., annuitant  
Andrews G. J., Tel. operator  
10 Gagnon Jean, emp. civ.  
Gagnon MME Chs  
Gagnon Jacques, évaluateur  
11 Kelly M. J., emp. Prov. Rev.  
12 Aron Mme S.
- 312-1 Bégin M., comptable  
Jean M.  
2 Tessier Henri, fonct. prov.  
Tessier Claire, sténo-dactylo  
Tessier Emile, médecin  
3 Cabana J. -A., emp. féd.  
Guay Mme A., emp. Dépt. Santé  
4 Chassé Mme Henri  
Chassé Jean, étudiant  
5 McKeown W. A., Stat. agent  
C. N. R.  
McKeown S. J. (Miss) sec.  
Canada Starch Sales  
6 Hannon Owen J., purch. agent  
Arsenal

## AV. MANRESE

- 314 Fortier J. -Hughes  
Fortier Guy, avocat, député -  
protonotaire  
Couture Marie, g. m. g.
- 316 Lacroix Gérard, Hon. Juge C. S.
- 318 Pelletier Geor., avocat (rés.)
- 320 Falardeau Adrien, C. R., avocat  
greffier des Appels  
Falardeau Marie  
Falardeau Ls-Patrick, avocat
- 322 Chapleau Mme G. -E.  
Chapleau Justine  
O'Brien Nelly
- 324 Amyot S. -Eug., emp. civ.  
Amyot Pauline, emp. Acc. Trav.  
Amyot Léopold, étudiant
- 326 Brousseau Omer, quincailleur (rés.)
- 328 Douville Gédéon, emp. C. N. R.  
Plante J. -Marie, prof.
- 330 Lambert Mme vve  
Lambert Yvette  
Lambert Colette, sténo  
Lambert Jeannine, emp. civ.  
Lambert Lorraine, emp. Met. Life
- 332 Michaud Gonzague, com. bur.  
Michaud Emilie

- 332 Michaud Paul-E., emp. civ.
- 334 Lapiere A. -L., voy.  
Gagnon Thérèse, décoratrice
- 336 Dion Edouard, emp. civ.  
Fontaine Corinne
- 338 Bédard Ulric, comptable (J. -R. Ulr.)  
Bédard J. -Paul, comptable  
Bédard Andrée, sténo
- 340 Morency Ernest, greffier C. S.  
Morency Alph., notaire  
Morency Roger
- 342 Hallée Jules, médecin (rés.)  
Simpson Mlle B., g. m. g.  
Paré Mlle E.

## AV. CASOT

- 362 Paquet Hélène et Anne
- 364 Drouin H. Paul, avocat
- 366 Pappas G., prop. Classic Lunch  
Pappas Nick, emp. Income Tax  
Pappas Nick, emp. Ch. Front.  
Pappas Angelo, clerk Old Homestead  
Restaurant
- 368 Sirois Mme Jos.  
Gosselin Alice, domest.
- 370 Beauchamp Vve J. -F. -A.  
Plamondon Thérèse, emp. Bell Tel.
- 372 Villeneuve Eug., voy.
- 374 Déry Raymond, gérant ventes
- 376 Bertrand J. -Henri, médecin
- 378 Gilbert Jean-Bte, entr. gén. (rés.)  
Gilbert Claire
- 380 Beaudry Norbert, voy.  
Beaudry Marguerite
- 382 Giroux Ls, agent mfr
- 384 Saillant Geo., contremaitre

## AV. MONCTON

- 390 Hudon R. -A., rep. Acme Glove  
Works  
Hudon André, rep. Acme Glove  
Works  
Hudon Lucie, caissière  
Hudon Suzanne
- 392 Plamondon G. -Lucien, nég.  
Plamondon Marie, emp. civ.
- 394 Vézina Paul, compt. Dépt Cons.  
E xécutif  
Samson Cécile, emp. civ.
- 396 Bernier Gérard, boucher  
Aubé Julien, commis bijoutier
- 398 Rondeau Pierre, voy. comm.  
Rondeau Fernand, emp. Cie Paquet  
Rondeau Guy, nouvelliste CHRC  
Rondeau Pierrette et Madeleine,  
g. m. g.
- 400 Leclerc Roland, emp. civ.  
Noiseux Donat-C., sec. part. hon.  
Ministre de l'Agriculture
- 402 Barbeau J. -D., (Mme Vve)  
Barbeau Vve Joseph
- 404 Gagnon Lucien-A. -L., insp.  
dist. postal  
Gagnon Jacqueline, g. m. g.  
Gagnon Eugénie, sténo.  
Gagnon Mlle G., emp. Corp'n  
Prêts Qué.
- 406 Wayland Raymond, ing. ind.
- 406a Quinn Fred M., emp. H. Ville
- 406b Bouchard Léo, rentier  
Bouchard Benoit, agent ind.
- 406c Giguère MAURICE, ind.  
Giguère Gilles, machin.
- 408 Plamondon Mme R. -L.  
Plamondon Laurier, com. bur.  
Plamondon Mignonne, emp. civ.

- 408a Miller Mrs. widow A. C.  
 408b Auger Gratien, emp. civ.  
 Auger Marcelle, emp. civ.  
 410 Terreau Roland, de la Cie Martineau  
 Electr. Ltée  
 412 Turgeon Maurice, pub. Aff. Mun.  
 414 Bois J. -Albert, emp. civ.  
 Bois M. -Paule, tél.  
 Bois Thérèse, g. m. g.  
 Bois Pierrette, secr.  
 416-1 Prévost Fernand, nég.  
 2 Jacques Anthony, const. mun.  
 3 Roberge Mlle - Coiffeuse  
 Gagnon Mme - institutrice  
 4 Lavallée Emile, C. G. A.  
 5 Deschambault Jean, agt ass.  
 6 Marois Jean, manuf.  
 7 Turgeon Mme E. -B.  
 8 Lachance Lucien, gérant  
 418 McGoldrick Mrs. widow Pat. James  
 McGoldrick Anne  
 McGoldrick John, emp. Procter &  
 Gamble  
 McGoldrick Robert, student  
 McGoldrick Frank  
 418½ Poliquin Paul-A., méd. chir. de  
 Paquet & Poliquin (rés.)  
 418½ Dion Jules, gérant J. -E. Livernois,  
 Ltée

## AV. BROWN

- 420 Dion Bernadette, inf.  
 Dion J. -B., emp. civ.  
 Dion Robert, médecin  
 Dion Mme Alexandre  
 422 Cantin Adélaïde, emp. civ.  
 Voyer Daniel, cont.  
 Jolicoeur Léopold, cont.  
 Boulinguez Robert, ing.  
 424 Carrier Isabelle, com. bur.  
 Carrier Camille, compt. Imp. Rev.  
 426 Black H. M. of Black & Son  
 428 Lauzier Mme Aline-T.  
 Roy J. -R., insp. R. C. M. P.  
 428a Emond Antonio, agent aff.  
 428b Garneau Félix, emp. civ.  
 430 Emond Jos., agences Générales  
 (rés.)  
 Emond Chs-Aug., commis Pruneau  
 Ltée  
 432 Boulanger Maurice, C. A., de  
 Boulanger, Fortier &  
 Rondeau  
 434 Lebel Chs, mécanicien  
 Lebel Vve J. -M.  
 Lebel Georgette, secr.  
 436 Côté Oscar, co-prop. Célestin  
 Côté, Enr.  
 438 Morisset Berthe, commis pharm.  
 Morisset Roméo, Greffier C. Magis.  
 440 Brissette Paul, off. douanes  
 442 Pichette Henri, méd. chir. (rés.)  
 Pichette Laurette  
 444 Drouin Frs, avocat, C. R., prés.  
 gén. Elections P. O.  
 Drouin F. -O., avocat, C. R.

## AV. BOUGAINVILLE

- 446 Ratté Abel, ent. gén. (bur. et rés.)  
 Ratté Clermont, comptable  
 Ratté Gilles, comptable  
 Blaise M., commis  
 448 Thivierge Roger, commis  
 450 Casault Roland, agent ass.  
 452 Williams Mrs. widow J. Benson

- 452 Williams Virginia, emp. Blue Cross  
 454 Vallière Paul, gér. Théâtre Capitol  
 456 Morisset Geor., auteur et éditeur  
 Lesage Mme Raymond, journaliste  
 458 Marquis Ls, instituteur  
 Pouliot Mme Paul  
 460 Dugal Maurice, commis  
 462 Mordret Jacques, prof.  
 464 Hudon Fernando, médecin  
 466 Guimont Vve Nap.  
 Guimont André, emp. Impôt  
 Guimont Marguerite  
 Guimont Cécile, emp. Clément &  
 Guimont  
 468 Morin J. -B. -L., maître de poste  
 Morin Antoine, prof. Ecole Techn.  
 Morin Joséphine, sténo. Price Bros.  
 470 Hébert Vve J. -Alex.  
 Côté Eug., surt Perfection Corset  
 Côté Marc, com. bur.  
 Côté Michel, com. bur.  
 Côté Suzanne  
 Côté Paul, com. bur.

## AV. MURRAY

- 472 Beaubien J. -A., Lt-Col., rentier  
 Beaubien Denise  
 474 Desrochers Geo. -Emile, comptable  
 476 Daveluy Vve Albert  
 Daveluy Jean, emp. Aff. Mun.  
 Daveluy Roch, comptable  
 Morin Paul, vendeur  
 478 Gauthier Eug., surt. C. N. R.  
 480 Audet Eug. -G., fonct. prov.  
 Audet Suzanne, agent ass.  
 Audet Lionel, agronome  
 482 Roy Chs, gérant Z. -F. Roy & Son  
 Alleyn Ronald, emp. Bell Tel.  
 484 Lemieux J. -M., mchd tailleur (rés.)  
 Lemieux Reynald, E. E. C.  
 Lemieux Louise, com. bur.  
 Lemieux Colette, emp. Que. Power  
 486 Michaud J. -Bte, instituteur  
 488 Gagnon Eugène, agent  
 Gagnon Laurence  
 490 Bleau J. -M. -Alph., ing. Min. Mines  
 BLEAU Pierre, gér. administratif  
 Bleau Constance, réceptionniste  
 Bleau Rudy, vendeur  
 Bleau Jean, ing. -méc.  
 Bleau Jacques, importateur  
 492 Genest Nil, agent mfr  
 494 Turcotte J. -Alb., emp. C. Gen. El.  
 496 Garneau Marcel  
 498 Morency Paul, sec. trés. de U. L.  
 500 Leduc Antoine, voy.  
 502 Weiser Sam, of Weiser, Ltd.  
 Weiser Rachel, of Weiser, Ltd.  
 Weiser Minnie  
 Weiser Josie  
 Weiser Jos., clerk  
 Weiser Gérard, clerk  
 504 Allaire Camille, agronome  
 506 Magnan J. -Chs, dir. Serv. Ens. Agric.  
 Magnan Isabelle, institutrice  
 Magnan Jacques, étudiant  
 Magnan Frs, e. e. Musique  
 508 Dorval Florian, opér. linotype  
 Dorval Conrad, e. e. c.  
 510 Dubé P. -Odilon, rentier  
 512 Matte C. -Alf., N. P.  
 514 Lavoie J. -H., dir. Serv. Horticulture  
 Lavoie Thérèse, commis  
 Lavoie René, e. e. m.  
 Lavoie Gabriel, e. e. c.  
 516 Leboeuf J. -Emilien, prés. Service  
 Lavage 10 minutes, Ltée

- 516 Leboeuf Lucille, sténo  
 Leboeuf Emile-Jacques, gér. Serv.  
 Lavage 10 Minutes, Ltée  
 518 Fiset P. de V., médecin (rés.)

DES BRAVES  
BELVEDERE  
CALIXA LAVALLEE

- 600 Coulombe J. -A., ind.  
 Jobin Vve Hector  
 Welsh Alice  
 602 Quinn P. S., purch. agent

## BEGIN

- 610 Rousseau E. -Georges, architecte

DESSANE  
AV. CARDINAL  
ROULEAU

- 670 Légaré W., ent. gén.  
 678 Jardin de l'Enfance St-Joseph  
 SS. Missionnaires Oblates S. -Coeur  
 et de Marie-Immaculée  
 R. M. Marie de l'Assomption, sup.

## JOFFRE

- 680 Collège des Jésuites  
 Mayer Paul, R. P., recteur  
 Primeau Conrad, R. P., préfet  
 Dontigny Clarence, R. P., ass. préfet  
 Dubé Aristide, R. P., proc. et min.  
 Dagenais R. P.  
 Guérin R. P.  
 Cousineau R. P.  
 Chartiez Paul, R. P.  
 Dastous Ernest, R. P.  
 Dubé R. P.  
 Desjardins Gab. -I., R. P., dir. spir.  
 Langevin R. P.  
 Dion F., R. P.  
 Goulet R. P.  
 Guérin P., R. P.  
 Lang R. P.  
 Rousseau R. P.  
 Frenette André, R. P.  
 Allaire Chrysologue, R. P.  
 Aquin R. P.  
 Pigeon P., R. P.  
 Champagne R. P.  
 Lambert R. P.  
 East Conrad, R. P.  
 Fortier Guy, R. P.  
 Fortin Jules, R. P.  
 Lepage Antonio, R. P.  
 Mesnard Lucien, R. P.  
 Pouliot Adrien, R. P.  
 Raymond J. -Marie, R. P.  
 Avaré Alfred, Frère  
 Bastien Rosaire  
 ROY Albert, Fr.  
 Jolin Horace, Fr.  
 Laferrière Eug., Fr.  
 Gauthier Elie, Fr.  
 Piette Emile, Fr.

## AV. LS FRECHETTE

- 700-1 Rioux O'Neil, mchd  
 2 Martel Fernand, médecin  
 3 Gagnon Robert, emp. Voirie  
 4 Samson Chs-A., emp. civ.  
 5 Morissette Gérard, emp. civ.  
 6 De Valter Guy A., emp. Bell Tel.  
 7 Gosselin Emile, prof.  
 Morisset Gérard

## SIR ADOLPHE ROUTHIER

- 716-1 De Goumois M. A., sup. Can. Life  
Ass. Co.  
2 Bouchard Gisèle et Mireille  
3 Fugère René-Arthur  
4 LeGallais H. -E., ass. mgr. B. N. S.  
6 Morin Mme Fernand  
Brazier Mrs. R. H.

- 720-1 Tellier Paul  
2 Embregts Mme E. G.  
3 Yuill R. D., ing.  
4 Bush W. H., ing. for.  
5 Findlay D. L., emp. féd.  
6 Poitevin Ls-M., ing. civ.

- 722-8 Gravel Eug., restaurateur  
9 Bourdeau Guy  
10 McDonald W. J., emp. Brading  
11 Tardivel Mme J.  
12 St-Jean Guy, agent ass.  
13 Forcier W., ent. général  
Morin Robert, ent. général

## AV. ERNEST GAGNON

- 728-1 Guttman Michel, mchd  
2 Tétreau MME J. -H.  
Tétreau Monique, sec.  
Tétreau Brigitte, sec.  
3 McQuade Robert-A., civ. eng.  
4 Hogan E., barman, Quebec  
Curling Club  
732 Roy J. -A., barbier Ch. Frontenac  
734 Lépinay Ls-Gonzague, agent mfr  
736 Pion Eug., prop. A. Pion & Cie  
Pion René, E. E. M.  
738 Desjardins G., compt. Gauthier, Ltée  
Desjardins Madeleine  
740 Gauthier Geo., D. S. S. Min. Agr.  
742 Treggett Gordon J., emp. Price Bros  
750 Breton Lucien, mchd bonbons et  
tabac (gros) - bur. et rés.  
Breton Marc, commis  
752 Guérin Mme W. -J.  
Guérin Mrs. widow W. -O.  
754 Laberge Henri, rentier  
756 Houde J. -Alf., cond. C. N. R.  
Houde Andrée, téléphoniste  
764 Proteau Vve Gustave  
Bernard Avila  
766 Furois Gérard, sec. -adj. maîtres  
électriciens  
768 Bazin J. -Alex., voy.  
770 Séguin Roland, art. -chanteur  
772 Marcoux Maurice, chauff. taxi  
Marcoux Suzanne, sténo.  
772½ Roberge Anthony, emp. civ.  
774 Guy Vve Adolphe  
Bégin Mlle E., institutrice  
776 Robitaille Jules, voy.  
778 Soucy J. -H., emp. Off. Tourisme  
Soucy Ls, emp. civ.  
Dumont Robert, emp. Bell Tel.  
790 The Bell Telephone Co. of Canada

## HOLLAND

- 820 Caron Vve A. -N.  
838 Hayden A. J., emp. Que. Power  
Hayden Doreen, emp. Ritchie  
Hayden Audrey, emp. Rock City  
Hayden Edwina, emp. Anglo P.  
Hayden John, emp. Anglo P.  
840 Tardif Vve Alph.  
Tardif J. -Paul, comptable Corp'n  
Prêts et Revenus  
842 Dufresne Michel, voy.

- 850 Hamel Maurice, emp. Ch. Front.  
Hamel Mme Maurice, emp. Acc.  
Trav.

- Laurie Ian  
852 Bilodeau T. -R., emp. Ch. Front.  
856 Corriveau Bernard, notaire  
Dorion Frédéric, C. R. (rés.)  
Bellavance Jean  
858 Goulet C. -A., prop. Carrier &  
Goulet

MARGUERITE-  
BOURGEOYS

- 882-1 Paré Mme France  
2 Boisvert R., gérant banque  
3 Smith M. D., gérant Dunlop Tire  
888 Desroches Roméo, tailleur  
Desroches Antonine, couturière  
890 Boiteau Vve Alfred  
Boiteau Louisette  
Boiteau Pierre, comptable  
Boiteau Guy, étudiant  
890½ Trottier Jacques-Laval, mécan.  
892 Poulin H. G., prof.  
894½ Roland Gingras, gér. adj. Met. Life  
Ass.  
894 Desjardins A. -Marie, prof.  
896 Dussault Donat, épicier  
898 Portugais Roger-Lionel, voy.  
Charest Robert, voy.  
900 Savard Ls-P., menuisier Parlement  
Savard Claude, tail. fourr.  
Savard Solange, aide g. m.  
Savard Bruno, emp. Act. Cathol.  
904 Trépanier Emmanuel, prof. Un. Laval  
910 Côté Ls, cotiseur Cité  
Côté Philippe, emp. Com. Scolaire  
Côté Adrienne, é. g. m.  
Côté Berthe  
914 Tremblay Lucien, gérant Cercle Un.

## AV. EYMARD

- 926 Castonguay Jean, dessinateur H. Ville  
928 Lavoie Lucien, insp. serv. techn.  
H. Ville  
930 Bussièrès Geor., studio Dec-art  
Bussièrès Jules, chef Cont. H. Ville  
Bussièrès Fernand, comptable  
Bussièrès Madeleine, emp. bur.  
936 St-Amand Hector, méd. -vétér.  
938 Métivier M. -Ls, emp. civ.  
946 Poulin Gérard - Clavigraphes  
954 Gauvin D., dr en chimie  
958 Levert Marcel I. C.  
972 Charron J. -E. -D., méd. vétérinaire  
978 —  
980 Paquet Bernmans, médecin  
Paquet Yolande  
986 Brassard Edouard, méd. -vétérinaire

## Limites de la Cité

ST-DENIS (Avenue), de 37 Laporte  
à la rue Ste-Ursule, quartier Cham-  
plain — From 37 Laporte St. to  
Ste. Ursule St., Champlain ward.

- 2-01 Hodgson James, prof.  
02 Déry Rodolphe, concierge  
101 Brown Mme Jeannette B.  
102 D'Auteuil Margot, serveuse  
103 Lavoie Ernest, emp. civ.  
104 LaRocque Gilles-A., pharm.  
201 Strenli H., spécialiste  
202 Dupont Eug., prop. Aut. St-  
Ferréol

- 2-203 Rouillard Gertrude, couturière  
204 Boulanger Jos. D. W., rep. Can.  
Tractor Towing Corp.  
301 Plamondon Guy, off. R. C. A. F.,  
prés. Mondou Inc.  
302 Jolicoeur Amiot-L., méd. (rés.)  
303 Caron J. -M., emp. civ.  
304 Lacourcière Ant., avocat  
401 Moodie R. L., Squadron leader  
R. C. A. F.  
402 Trudel Lucien, serveu Ch. Front.  
403 MARCHAND F., pilote  
404 Boyle Rina, emp. Marino  
Boyle Mildred, emp. Bell Tel.  
4 Gauthier J. -E., maître hôtel, Club  
Garnison  
6 Lessard Exilda et Berthe, aïe fam.  
8 Gourdeau Raoul, emp. civ.  
Gourdeau Jacqueline, emp. Ass. Mfrs.  
Can.  
Gourdeau Ls, emp. civ.  
Gourdeau Fernande, emp. civ.  
Gourdeau Philippe, emp. Ass. Indus-  
trielle

## DES GRISONS

- 10 Bordeleau Vve A. -B.  
12 Demers Emile, emp. Bell Tel.  
Rodda Sam, Capt  
Demers J. -Emile, rentier  
Derome Adrienne, sténo.  
14 Appartements Lincoln  
Lafrance Wilf., concierge  
1 Hudon Vve Ernest  
2 Segin Alice, sec.  
3 Verroelst J. -Albert  
4 Jauvin Mme Madeleine  
Jauvin J. -R., Musical Instr.  
Repairing Shop Reg'd.  
5 Brisson Mme Lucien  
Brisson Alice et Lucie, serveuses  
6 Laflamme Francine  
7 Desautels Paul, médecin  
8 Desjardins J. -Ls, emp. Ind.  
Lachance  
9 Chamberland Adrien, gér. Henri  
Turcotte  
10 Chapais Mme Chs, rentière  
11 Robitaille Viateur, E. E. M.  
Gauthier Camille, insp. Pension  
Viellisse  
12 Renault F. -Alex., emp. civ.  
16 Appartements  
1 Gosselin Fanning H., avocat  
(rés.)  
Larue Phil., Capt.  
2 Lepage J. -Marie, prof.  
Lepage Roger, emp. civ.  
3  
4 Leneuveille Jean  
Girault Jean  
5 Percy Harper Waden  
6 Barron C.  
7 Nadeau Gérard, gend. Pol. Prov.  
Michaud V.  
8 Gamache Mme Jos. -A.  
9 Laroche Octave, gend. pol. prov.  
18 Auger Aimé, de Belleau, Auger &  
Turgeon, Ltée  
Auger Mlle M., prof. Ec. Beaux-Arts  
Auger Suzanne, emp. civ.  
Mailloux Mme Alice  
Latulippe Alice, aide-fam.  
20 Beaudoin Mme J. -Albert -  
Chambres  
Beaudoin J. -Alb., emp. C. Liq.

- 20 Mercier Edouard, emp. Ch. Comm.  
Guitard Emma, emp. civ.  
Rioux Germaine, emp. D. Corset  
Gamache Roméo, emp. Boul. Nat.  
Beaudoin Liliane, emp. Banque Com

## BREBOEUF

- 24 Barbeau Rose-Anne  
26 Lindsay R. F., accountant Holt,  
Renfrew  
Hunter Helen, annuitant  
28 Gravel Georges, emp. civ.  
Duchesnay Mme Alice G.  
Duchesnay Henri, E. G. E.  
30 Conservatoire de Musique et  
d'Art Dramatique de la Province  
St-Pierre Luc. -Lauréat, concierge

**ST-DOMINIQUE, de 194 St-Vallier à  
la rivière St-Charles, quartier St-  
Roch — From 194 St. Vallier St.  
to St. Charles River, St. Roch ward**

## BARONNE

- 19 Quebec Upholstering Reg'd.  
Herm. Bussièrès, prop.  
21 Mercier Ulric, chauff. Que. Power  
27 Rhéaume Mathilde  
Doré Vve Arthur  
Careau Jos., décorateur

## DES PRAIRIES

- 39 Mme Couturier  
41 Bouchard Isidore, anc. mchd  
41 Bouchard Alb., commis  
Bouchard Roland, commis  
45 Pouliot Raymond, chauff. taxi  
L'Heureux Geo., chauff. camion  
53 Quebec Grocery - Max Karp, prop.

## STE-MARGUERITE

## BOUL. CHAREST

- 71 Moisan Roger, emp. Scies Champ.  
Moisan Jean, emp. Scies Champion  
73 Wee Leong Mme Camille  
Robinson Mrs. Mary (rés.)  
73½ Robinson Mrs. Mary - Ladies  
ready to wear  
77 Talbot J. -A., entrepôt

## ST-JOSEPH

- 87 La Cie Assh

ST-FRANCOIS  
DU ROI

- 115 Les Liqueurs Elz. Fortier, Ltée  
(bureau)  
117 Les Vêtements Elz. Fortier, Ltée  
129-133 T. Matte, Enr., - Vêtements  
huilés - J. -Géd. Houde, prop.  
135 Houde J. -Géd., de T. Matte, Enr.  
137 Martl Vve J. -B.  
Martel Jean, police  
Doiron Patrice, menuisier  
141 Paquet & Proulx - soudure

## DE LA REINE

- 145 Quebec Rly, Light & Power Co.,  
Sight-Seeing & Trucking Division

- 145 Quebec Rly, L. & P. Co.  
Meter Dept., J. -M. Plante  
Lines Dept., M. D'Amours  
General Stores - J. G. Malone  
Central Garage - J. Laporte

- 4 Tanguay Gédéon, emp. Rly C. N. R.  
Tanguay Georges, emp. C. N. R.  
Tanguay René, emp. CoopFéd.  
6 Boily Alb., élect.  
8 Roberge Paul, emp. Chinic  
18 Rouleau Roch, emp. C. P. R.  
Rouleau J. -Marie, emp. C. N. R.

- Rouleau Pierrette, emp. Faber & Cie  
Rouleau Ghislaine, emp. B. C. Nat.  
Mathieu Jean, emp. C. N. Exp.  
Gignac J. -H., anc. télégr.

- 20 Fluet P. -Emile, asst-comptable

22 —

- 28 Porte de service

## DES PRAIRIES

- 34 Lemay Jean, élect.  
40 Thibault L. -H., emp. rest.  
42 Asselin Roméo, menuisier  
44 Poitras Lorenzo, mesureur bois  
Lemay MME Sylvio  
46 Maheux Camille, emp. C. N. R.  
48 Simard Vve Théod. -Edouard  
Simard M. -Jeanne, emp. Act. Cath.  
Simard Gaby, emp. B. Houde  
48½ Bernier Edouard, comptable  
Bernier Raymond, emp. restaurant  
50 Bernard Lucien, ouv. chauss.  
Gravel Alf.  
Gravel Alex., ouv. gén.  
Bernard Lucien, jr.  
52 Lachance Raoul, emp. Postes  
Poulin Oscar, ouv. chauss.  
Séguin Frs S.

## STE-MARGUERITE

- 54 Restaurant St-Dominique  
Mme C. -E. Lapointe, prop.

## BOUL. CHAREST

- 70 Dugal Vve Léo  
Rioux MME J. -B.  
Giguère A.  
Cantin Mme Jeanne  
72 Québec Photochrome, Enr.  
Paul Beaumard, prop.  
G. -H. Gingras, régleur  
A. -D. Talbot, relieur et doreur  
74 Richard J. -E., - Libraire  
76 Appartements Lussier  
2 Savard Jacques  
Savard Lucie, étalagiste  
Savard Léo, commis  
Savard Mme Lucien  
3 Lussier Hubert, prés. Cie Scies  
Champion  
4 Desjardins Hervé, ing. for.  
5 Tremblay Alf., emp. C. N. R.  
6 Grégoire Aimé, constable  
7 Dorval Rosaire, chef. serv.  
Etablissement des Colons  
8 Desrochers Gérard, compt. Impôt  
78 Reliable Life Ins. Society

## ST-JOSEPH

90 —

- 94 Rioux Armand, ing. N. B. McLean  
96 Côté Roméo, typographe

## ST-FRANCOIS

- 104-8 Décary Lumina, emp. restaurant  
Roberge Michd, emp. C. N. R.  
Shink Lucille, emp. restaurant  
Allard A.  
Gagné Alphonse  
Martel PAul, commis bar

## DU ROI

- 124 La Cie Martineau Electric, Ltée  
128 Epiciers-Unis, Inc. - bureau et  
entrepôts - J. -Hervé Bédard, adm.  
130 Can. Gen. Electr. Co. Ltd. - A. E.  
Keenan, mgr

## DE LA REINE

- 134 Lachance G. -I., matériaux constr.  
(entrepôt)  
Duguay Georges, gardien G. -I.  
Lachance

**ST-EUGENE (Avenue), de 877 Che-  
min Ste-Foy à 80 Frontenac, quar-  
tier Montcalm — From 877 Ste.  
Foy Road to 80 Frontenac street,  
Montcalm ward.**

- 20 Bernier Mme Alphonse  
Rhéaume Roland, emp. bureau  
Brassard Mme Thomas  
Paradis Léonide

**ST-EUGENE, de la rue Goupil 108 à  
la rue Champfleury (Paroisse St-  
Pascal Baylon de Maizerets), quar-  
tier Limoilou — From 108 Goupil  
street to Champfleury St. (Parish  
of St. Pascal Baylon de Maizerets)  
Limoilou ward.**

- 3 —  
7 Beaudry Chs-Henri, emp. Com.  
Scolaire  
Beaudry Marcel, comptable  
Beaudry J. -Claude, techn. radio  
11 Dumais Rosario, peintre  
15 Fournier Emile, contrem. Can.  
Import

## VILLEBON

- 23 Alain Rosaire, instituteur  
27 Mercier Philippe, mécanicien  
31 Paradis Léo, élect.  
Cerantola Ubaldo, terrazo

VITRE  
DE LA RONDE

- 35 Vézina Euch., emp. C. N. R.  
Dutil Fernande  
37 Crépeault Alf, barbier  
Crépeault Alf, jr, pol. mun.  
39 Lavoie Emilien, mécanicien  
41 Hunter A., peintre  
Lamontagne Alb., élect.  
43 Larocque Ferdinand, emp. McColl  
Frontenac

## MAUFILS

- 81 Dorion Pierre-A., agronome

## CHAMPFLEURY

- 2 Goulet Laurier  
4 Dionne Gérard, agent affaires  
6 Foddrs Chs, Army  
8 Marquis Léopold, emp. C.N.R.  
McKenzie Toussaint, menuisier

## VILLEBON

- 18 Lecours Ls, élect. J. -A. -Y. Bou-  
chard  
Lecours Françoise, sténo  
Lecours Raymond, plombier J. -A. Y.  
Bouchard  
Paradis Mme Marguerite  
22 Gauthier Alf., mécanicien  
Cagney Mme S.  
24 Langlais Albéric, emp. D. Corset  
26 Cloutier J. -Paul, vendeur  
30 Pednault Clément, cotiseur  
36 Chouinard Simon, épicié

VITRE  
DE LA RONDE

- 70 Boulanger & Masson, entr. général

MAUFILS  
CHAMPFLEURY

**ST-EUSTACHE, de 8 Cliff View Place  
à 1 rue Ste-Julie, quartier St-Jean-  
Baptiste — From 8 Cliff View Place  
to 1 Ste. Julie street, St. Jean-  
Baptiste ward.**

- 1 Arteau Jos., emp. SS. Charité  
Arteau Maurice, commis  
Arteau Geo., secr.  
Arteau M. -Anne, emp. Livernois  
Arteau Marguerite, institutrice  
3 Porte de service  
11 SS. Charité - Service social

## D' AIGUILLON

- 31 O'Sullivan Bilingual College -  
English typing; Shorthand;  
Bookeeping

- 33 Porte de service

## ST-JEAN

- 37-201 Trottier Jean, dentiste (rés.)  
202 Trottier Jean, dentiste (bureau)  
203 Auclair Aimé, emp. civ.  
301 Nadeau Marcel, militaire  
302 Lussier Clément, militaire  
303 Latulippe Antonio, militaire  
401 Potvin Edmond  
402 Belleau Maurice, emp. Déf. Nat.  
403 Bérubé Alph., Lieutenant  
Fortin Mme Ls-David  
201 Blondeau Marcel, voy.  
202 Morin J. -E. A., emp. B. Poste  
203 Dion Roger, emp. civ.  
204 Côté L. (Mlle) sténo. et Camille  
Moore H. -A., emp. Anglo  
205 Morin Benoît, médecin  
301 Dubois Emile, emp. civ.  
302 Desbiens Georges, mécan.  
303 Robertson I. W., R. C. A. F.

- 37-304 Duchesneau Alb., emp. civ.  
305 Dionne Mlle A., g. m. g.  
Dionne M. -Ange, sténo

## ST-JOACHIM

- 39-101 Drysdale A., soldier  
102 Marcotte Roger, emp. civ.  
103 Hall (the) Misses M., E.  
104 Lévesque Pierre  
105 Story  
47 Soc'té Can. Croix-Rouge, bureau  
exécutif, Tel. 2-5255  
Ladies Ass'n. - Ass. des Dames et  
Ouvroir  
Service des Etudes économique -  
Chef Théo Mercier, I. F.  
Serv. de l'Agronomie - Chef Jean  
Parrot, B. S. A.  
Ministère de la Colonisation - Serv.  
des Travaux  
Ministère des Mines - Inspection  
Travaux et Génie Civil  
Ministère de la Santé - Epidémiolo-  
gie  
Service Médical aux Colons  
61 Létourneau L. -G., emp. civ.  
63 Létourneau Jos. -Ls, rentier  
65 Walsh Herbert, emp. C. P. R.  
Walsh Maureen, emp. C. A. R. D. E.  
Walsh Peggy, emp. Laura Secord  
67 Fortin Gaston, cuisinier  
69 Byrne Gertrude, checker  
Emond Mme Yvonne

- 71 Comm. Pensions de Vieillesse

## ST-PATRICE

- 77 Kelley Harold, civ. emp.  
Shirley Mrs. Joseph  
Shirley Olive, civ. emp.  
79 Blais Alf., pensionnaire  
Slavin Mrs. J. -P.  
Molloy John D.  
81 Thibaudeau I. -P., épicié licencié  
83 Farley Harold, waiter  
Guichard Mme Jean  
85 Côté Jos., ancien pompier  
87 Mulvaney Mme A. -C., sténo

## ARTILLERIE

- 97 Miller Alf., ing. fournaies  
Miller L. -P., commis  
Miller Roland, emp. civ.  
Miller Anita, emp. C. P. Air Lines  
2 Dionne Wilf, mécan.  
4 Barbeau P. -Emile, élect. plomb.  
8 Huot Ls, menuisier  
Langlois Clément, emp. Act. Cath.  
Aspireault Léopoldine, commis

ST-OLIVIER  
RICHELIEU  
D' AIGUILLON

- 34 Porte de Service

## S T-JEAN

- 40 Paquet Alb., emp. C. -W. Lindsay  
42 Emond J. -Art., acheteur Act. So-  
ciale Ltée  
44 Morin Aimé, de Magasin Morin,  
épicié

## ST-JOACHIM

- 46 Paradis Alf., emp. Spencer Wood  
Cantin Jos., emp. Cité  
48 Dallaire Art., plâtrier  
Patry Lucien, emp. Coop. Féd.  
Arial Paul, cireur chauss.  
Roy Lucie B. (Mme)  
Roy Noël, emp. civ.  
50 Lafontaine Ls-Ph.  
52 Robitaille Champlain, emp. Nouveau  
Garage Frontenac  
52½ Savard Rosaire, emp. O. Chalifour  
54 Rochette Alph., plombier  
54½ Lemay Vve Emile  
Lemay Lionel, militaire  
Pomerleau Alph.  
56 Gingras Mlles F.; M.; et J., commis  
Gingras Art., prop. Gingras Electric  
(rés.)  
58 Tancrede Octave, emp. C. N. R.  
58½ Verreault Mme Eugène  
Verreault Guy, emp. Arsenal  
Verreault Jeannine, couturière  
60 Royer P. -Ernest, comptable  
60½ -  
62 Babineau André, emp. Q. Power  
Jobin M. -Paule, emp. Kresge  
Trudel P. -Emile, emp. civ.  
Gagné Dolorès, serveuse  
62½ Frederick Edouard, com. bur.  
Dennie Emma, emp. Bell Tel.  
64 Petitclerc G. -Misaël, pensionnaire  
Petitclerc Henri, emp. civ.  
Talbot J. -Ls, emp. civ.  
66 Fleury Rosario, pensionnaire  
68 Montford John, emp. C. P. R.  
Hayden MRS. Y. R.  
Rousseau Ulric  
Rousseau M. -A., (Mlle) sténo  
C. N. R.  
70 Cormier Antonio, emp. W. -E. Bégin  
70b Fecteau Alex., commis  
Bisson Lucien, de Streté Prov.  
72 Garneau J. -Emile, épicié (rés.)  
Garneau Roger, com. épicié  
Bilodeau Vve Edmond

## ST-PATRICE

- 80 Commission des Pensions de Vieillesse  
Office Assistance aux Mères Nécessi-  
teuses  
84-1 Morel J. -W., emp. Taxe Vente  
2 Westall E. D., militaire  
3 -  
4 McManus Miss G. L., sténo.  
Smith Miss D. S., sténo  
86-1 Myrand Olivine, emp. Comm.  
Acc. Travail  
Côté Flore, emp. Comm. Acc.  
Trav.  
2 Beaudin Louise, coiffeuse  
3 Roy Gilberte, commis bureau  
Roy J. -Paul  
4 Huppé Alph., menuisier  
5 Dion Arm., emp. civ.

## ARTILLERIE

- 88 Davis James, emp. Frank Hatch  
Ahern Anita, civ. emp.  
90 Demers Vve Sylvio  
Demers Thérèse, matresse poste  
Demers Lucie, téléphoniste  
Buggie Edward T., supt Price Bldg.  
Purdon Willia, emp. Army & Navy

- 90 Purdon William, emp. Army & Navy  
Purdon Robert, emp. Ch. Front.
- 100 Bérubé Jos., journalier  
Bérubé Thérèse, dactylo  
Bérubé Noël, off. conciliation Prov.  
Bérubé Gisèle, commis  
Bolduc Mme Alphonsine
- 104 Estival Vve Jean-Marie  
Estival Joseph, commis  
Jackson Albert, commis  
Bélanger Mme L.  
Power Marguerite, emp. civ.
- 106 Paré Mme Roméo  
Coulombe Maurice, contremaitre  
Labonté André, journalier  
Charrier Emile, journaliste  
Boutin David, militaire

## STE-JULIE

- 110 Département de l'Instruction Publique  
Service des Travaux Manuels et  
des Examens Officiels
- 112 —

**STE-FAMILLE, de 35 des Remparts à  
2 de la Fabrique, quartier Cham-  
plain—From 35 Remparts St. to 2  
Fabrique St., Champlain ward.**

- 1 Letellier Henri, machiniste  
3 Letellier Vve Alyre  
Letellier Paul, mécanicien  
Letellier Gérard, emp. Ch. Front.
- 5 Vallée Ls-Henri, rentier  
Vallée Pauline, sténo  
O'Brien Mrs. F.  
O'Brien Irène, techn.  
Gingras Roland, voy.
- 7-1 —  
2 Gauthier Lucien, emp. civ.  
3 Garneau Marie, emp. civ.  
Garneau Mme Ernest  
4 Couture Téléphore, chauffeur  
Nadeau Rosanne
- 9 Ecole de Musique Laval
- 9½ Tremblay Lise, emp. Cercle Univ.  
Tremblay Henriette, institutrice  
Tremblay Joseph
- 11 Beaulieu Lucien, emp. Séminaire
- 13 Tschavtschavazde Ben, emp.  
Paul Christin Photo  
Klimoff Georges, peintre  
Voevodine Paul, peintre
- 15 Asselin Omer, emp. Séminaire  
Asselin Vve A.  
Asselin Maurice, camionneur  
Asselin Etienne et Alice, emp.  
Un. Laval  
Asselin Florence, emp. Acad. Comm.  
Landry Vve J.-C.  
Landry Andrée, emp. civ.
- 17 Université Laval  
Faculté de Droit  
Salle de Conférence - Faculté Droit
- 23 Séminaire de Québec (classes)
- 25 Ecole Normale Supérieure  
Faculté des Lettres et Philosophie
- 27 Salle de Gymnastique Séminaire  
Faculté de Médecine
- 41 Université Laval
- 49 Poitras Mlles A. et M. - Chambres  
Proulx Mme Ulric  
Fournier Mme J.  
Vernet Paul, peintre  
Barbeau Jos.  
Lussier Claude, emp. Terreau & Rac.

- 2-1 —  
2 Gagné Mme Louise  
3 Bérubé Mme A. -L. -P.  
4 Martin Joan, serveuse  
5 Kelly Roland, emp. Arsenal  
Kelly J. -Claude, messenger  
Telegraph
- 6 Hudon Philippe, menuisier  
Deguise Roland, chatneur  
Boissay René, emp. Cie Paquet  
Grenier Mme Pierre  
Guay R.
- 4 Rodrigue Emile, charpentier  
Poirier Mme Philéas  
Boudreau Gaston, journalier  
Breton A., emp. Séminaire  
Grenier Jos., contracteur  
Lecours Armand, journalier  
St-Pierre Jos.  
Bourque Chs, militaire  
Potvin J., marin  
Vachon Alf., journalier  
Lahoud Geo., cuisinier
- 6 Aubé Mme Isidore - Chambres  
McCrudden Mary, waitress  
Bérubé M. -Anne, emp. Synd. Québ.  
Lemieux Hector  
Gilbert Lily, emp. D. Corset  
Levesque Maxime, emp. C. Liq.
- 8 Lefebvre Olivine G. - Chambres  
Lefebvre Chs, chauff. taxi  
Lefebvre Adrien, chauff. taxi  
Leblanc Mme Alice  
Turcotte Léopold, emp. civ.  
Girard Mlle E., emp. Ars.  
Picard Dolorosa, emp. Arsenal  
Lepage M., militaire 22e
- 10 Létourneau Georges, méca. mach.  
fixes  
Létourneau Madeleine, commis Birks  
Létourneau Gisèle, emp. BIRKS  
Létourneau Paul, méca. mach. fixes  
Gagnon Mme Odile  
Ouellet Aurore, emp. Valcartier
- 12 Lamontagne Geo. -HENRI (Mme)  
Tourists Rooms  
Laliberté Marie, serveuse  
Audet J. -Chs, e. e. m.
- 14 Parent Joseph, rentier  
Marier Gérard, classif. fourrures  
16 Charette Robert, voy. Imp. Tob.
- 16½ Lafrance Ephrem, commis épicié  
Lafrance J. -Ls, étudiant  
Lafrance Alb., épicié (rés.)

## COUILLARD

- 18 Cloutier Georges, finisseur cimétn  
Cloutier J. -Claude, emp. civ.  
Couture Roméo, emp. C. N. R.
- 20 Lacasse Ls-J., médecin (rés.)  
Angers Simonne, emp. Serv. Inc.
- 22 Létourneau J. -Guy, plombier  
Dumont Vve Ls  
Dumont Alex., navigateur  
Dumont Philippe et J. -Bte, peintres  
Dumont Héliène, sténo.  
Dumont Cécile, couturière  
Dumont Thérèse, sténo  
Dumont Agnès, emp. Un. Laval
- 24 Roach Léonard, pensionnaire  
Turgeon Mlle P., serveuse  
Lebel Antoine, emp. A. Leblanc  
Pelletier Alph., journalier  
Laroche Mme Edouard  
Harvey Jules, peintre  
Beaudoin Mlle Candide, aide inf.  
Doré Mlle M., aide inf.

- 24 Morin Mlle J., aide inf.
- 26 Bouffard Marg., emp. B. Revenu  
Bouffard Robert, commis C. N. R.
- 28 Université Laval - Presses Universi-  
taires
- 30-1 Bernier A. -Marie, rentière  
2 Bernier Art., voy.  
Bernier Sergius, commis  
3 Feuiltault Guy, cicerone
- 32 Jefferson Cédric, chauffeur
- 34 Racine Emile, emp. Cité  
Racine Pierre, étudiant
- 34½ Brousseau J. -E., tail. fourr.  
Brousseau J. -A.
- 36 Dumonthier Champlain, emp. civ.  
Giroux Marg., emp. civ.
- 36½ Robitaille J. -P., emp. Ars.
- 38 Thibaudeau Emile, méd. chir.  
Moran Bill

## GARNEAU

- 40 Chouinard Philippe, dépt gref. paix  
Chouinard Cécile  
Hamelin Mlle E., emp. civ.  
Blais Léonard, inf.
- 42 Lauzier Mme Edouard Alarie  
Chambres
- 44 Laroche Claire, ménagère  
Laroche Mlle G.
- 46 Rancourt Vve Pierre  
Lessard Blanche et Cécile, emp.  
D. Corset  
Nadeau Mme Rosa  
Lemelin Siméon, emp. civ.  
Francoeur Mme Laurentine
- 48 Laroche W. -H., station master  
C. P. R.  
Baillargeon Jeanne, sténos.  
Baillargeon Bertha et Madeleine,  
couturières
- 50 Aves W. F., rentier  
Aves W. W., laboratory technician

**ST-FELIX, de 29 rue Demers à 154  
Christophe-Colomb, quartier Saint-  
Sauveur — From 29 Demers St. to  
154 Christophe-Colomb St., St.  
Sauveur ward.**

- 1 Guérard R., épicerie  
3 Guérard R., épicié (rés.)  
Champagne Jeffrey, menuisier  
Therrien Raoul, opér. mach.  
Martel Maurice, mécanicien
- 7 Leclerc P. -Chs, ancien facteur
- 9 Hamel Lucien, emp. civ.  
Lemelin Omer, gard. paix
- 11 Lafrance J. -Paul, comptable  
Champagne Philibert, peintre  
Montminy Marcel, app. plombier  
Montmigny Alf., emp. chaus.  
Desmeules J. -Paul, pensionnaire
- 11½ Ratté J., emp. Can. Gen. Electric
- 15 Lacerte Rodolphe, dist. Boswell
- 17 Fortier P. -Emile, commis  
Gamache Gérard, cord. -monteur  
Fecteau Joseph, emp. Le Soleil  
Lizotte Edouard, emp. Lait. Front.
- 19 Blanchet Raoul, couvreur  
Blanchet Raymond, couvreur  
Blanchet Lucien, emp. C. N. R.  
Blanchet Madeleine, couturière  
Blanchet E., pensionnaire  
Hawey Arm., emp. Gen. Equipt.
- 21 Bussièrès Mme Ls
- 27 Paradis Alex., emp. Germain Lepine

- 27 Paradis André, liv. pain  
Paradis Louissette, emp. Kresge
- 29-1 —  
2 Lafrance André  
Lafrance Roméo, voy.  
Cormier Marcel, mach.
- 3 Blouin Gaudias, emp. civ.  
Blouin Irène  
Blouin Jos., menuisier
- 2 Renaud Robert, emp. Papeterie Qué-  
bec
- 4-1 Plante Ls-Jos., nettoyeur fourr.  
2 Plante Geor., emp. Le Soleil  
Cloutier Pierre, commis
- 8 Simard Vve Emile  
Gosselin Maurice, méc. mach. fixes
- 10 Langlois Vve Geor.  
Langlois Fernande, emp. B. Houde
- 12 Marcoux Honoré, soudeur
- 14 Magnan Raoul, débardeur  
Magnan Mme Achille
- 16 Pichette J. -Arthur, ass -gér. Cie  
de Sable, Ltée
- 18 Gobeil Henri, mécan.  
Ampleman Marcel, chauff.
- 22 Drouin Jeanne, emp. D. Corset  
Boudreau Thérèse, emp. D. Corset
- 24 Boivin Mme Emile  
Boivin Marcel, emp. Val.  
Boivin Fernand, chauffeur
- 28 Laplante Clément, emp. Franklin  
Glass  
Mayrand A., menuisier
- 34 Gagnon Cécile et M. -A.  
Labrecque Rita, emp. Séminaire

**STE-FELIXINE, du commencement de  
la rue Bagot allant à l'ouest, quar-  
tier St-Sauveur. (Continuation de  
la rue Demers traversant Bagot).  
—From the beginning of Bagot St.  
going west, St. Sauveur ward (Con-  
tinuation of Demers street cross-  
ing Bagot St.)**

- 9-1 Labointe Gérard, journalier  
2 Racine Eug., emp. Anglo  
3 Villeneuve Gérard, militaire  
4 Bilodeau R., chauffeur
- 15 Belleau Gérard, chauff. camion
- 14 Néon Shop

**ST-FLAVIEN, de 43½ des Remparts  
à 22 rue Garneau, quartier Cham-  
plain — From 43½ Remparts St.  
to 22 Garneau St., Champlain ward**

- 7-1 Asselin Fernando, contremaitre  
2 Bélanger C.  
3 Morin, emp. Voirie  
4 Poulin Dominique, débardeur
- 9-1 Veilleux Marg., couturière  
2 Laliberté J. -T., emp. C. N. R.  
3 Grégoire Léonidas, menuisier  
4 Savard Christiane, emp. Kresge  
THibault Florence, emp. Pfeiffer  
Poulin D., concierge  
Lévesque Chs  
5 Coulombe Mme, couturière  
6 Galibois Mme M.  
8 —  
9 Lachance Jos., peintre  
13 Maison Béthanie (porte de service)  
15 Delisle Jos., concierge et chauffeur

- 15 Bouffard Mme Célestin, rentière  
Lantagne Mme J. -B., rentière  
Bilodeau Mme Adrien  
Mlle Bédard, rentière

## COUILLARD

- 17 Bédard Robert, briqueteur  
Gagnon Odilon, tireur joints  
Lemieux Délia, emp. Kresge
- 19 Tanguay Mme Marie  
Tanguay Robert, étudiant
- 23 Daigle P., cordonnier (rés.)  
Hébert Art., journalier  
Gagné Art., rentier
- 25 Morin C.  
Pelletier C.
- 25½ Banville Yvon, comptable  
Banville Pulp & Lumber Reg'D.  
Gollard Noël, inf.
- 27-27½ Marquis Vve Ph. - Chambres  
Marquis Rita, emp. Bell Tel.  
Marquis Charlotte, caissière  
Marcoux J., peintre  
Vachon Denias, haut-parleurs  
service
- 29 Boutin Willie - Chambres  
Bigaouette Henri, emp. Valc.  
Morency Pierre  
Aubin Ph., emp. banque  
Provençal J.  
Boucher Lionel, journalier  
Lemieux J., pensionnaire  
Laroche Thérèse, serveuse  
Trudel Fernande, emp. rest.  
Ferland Mme M. -Jeanne
- 33 Coté Léo, comptable  
Lemoine Jean, cuisinier
- 8 Gagnon Henri, org. . prof. musique  
Pouliot Mme Alphonse
- 10 Hackett Gér., prés. Quebec Mach'y  
& Supply Co.  
Hackett Jos. -H., emp. Québec  
Mach'y & Supply Co.
- 12 Fontaine Téléphore, emp. civ.  
Gamache Rosaire, emp. C. N. R.  
Roch Madeleine, prof. Un. Laval  
Adams Oscar, militaire  
Arsenault Léo, militaire  
Caron Conrad, commerçant
- 14 Patry Gabrielle, sténo.  
Lepage Jos., rentier  
Picard Léonard

## COUILLARD

- 16 Mercier Ern., cord. -machiniste
- 18 Gaboury Jos., concierge  
Gaboury Raymond, emp. Terreau  
Racine  
Gaboury Pauline, emp. Cie Paquet  
Morneau Léo, emp. C. N. R.
- 20 Leclerc J. -Art., huissier C. S.  
Leclerc Gérard, huissier C. S.  
Leclerc Florence, sténo  
Leclerc Ls, prop. Deodo Pump Co.  
20a Leclerc & Leclerc, huissiers
- 22 Doucet Paul, élect.  
1 Lacnahce J. -P.  
2 Hurly M.  
3 Turgeon Jos.  
4 Catelle Pierre  
5 —  
6 Platt André  
7 Gaudette Olivier
- 24 Labbé C. -E., taxi

- 26 Lachance Mme J. -Emile  
Abel Henri, de Abel & Plamondon
- 26½ Godbout Jos., pensionnaire  
Godbout Marcel, emp. civ.  
Tremblay J. -Pierre, E. E. M.
- 28 Fortin Maurice, agronome  
Spencer R.
- 28½ Auger Lucien, élect.  
Rivard J. -A., comptable  
Bouchard J. -V. -Fidèle, menuisier  
Letellier Mme A.  
Gaudreau Jos., emp. Ch. Front.
- 30 Châteauneuf Jos., ing. C. N. R.  
Châteauneuf Liliane, sténo.
- 32 Duberger Vve Arthur  
Duberger Mlle A., sténo.  
Stevenson John-Thomas, emp. civ.

**STE-FOY ROAD — See-voir Chemin  
Ste-Foy.**

**ST-FRANCOIS, de 35 rue St-Roch à  
Avenue Parent, quartier St-Roch—  
From 35 St. Roch St. to Parent  
Avenue, St. Roch ward.**

- 11 Henri Turcotte Ltée - Meubles
- 19 Cloutier M. -Louise et Lucie
- 21 Wagner Arm., emp. civ.  
Portelance Vve Nap.,  
Baker Jos. . journalier  
Portelance Gisèle, emp. Buanderie
- 23 Savary H., - Limage de scies  
Bilodeau Ed. -Em., ent. peintre  
J. -W. Marmen, prop.
- 25-103 Lachance Ant., emp. Terreau  
& Racine  
Savard Mme Eutrope
- 201 Paquet Carmelle, emp. Ritchie  
Paquet Ludger, emp. C. N. R.
- 202 De Champlain Alcide, emp. civ.
- 203 Nadeau Chs -Henri, emp. Anglo
- 301 Pouliot J. -Bte, peintre  
Pouliot J. -Ls, commis bur.  
POuliot Thérèse, emp. Gen. Elec.

## ST-DOMINIQUE

- 43 Au Meuble Talon - Entrée des  
marchandises)
- 45 Baribeau Jos., journalier  
Zacardelli Jos., militaire  
Cimon Ant., journalier  
Sylvestre, cuisinier  
Gingras Paul, emp. C. P. R.
- 47 Blouin Vve Arthur  
Blouin P. -Emile, tech. radios
- 51 Pallas Fernande, gér. restaurant  
Pallas Lucille, e. g. m.  
Beaulieu Juliette, serveuse
- 53 Bourgault Hormidas, emp. Champs  
Bataille  
Tremblay Henri, journalier  
Bourgault Monique  
Cormier Mme Isabelle  
Mme Talbot
- 55 Leblanc Alex., emp. Int. Fertil.  
McNeil Amanda
- 57 Dumas Alb., mécanicien  
Laflamme NAP., boiler maker  
Laflamme Albert, cuisinier
- 65 Quebec Sack Supply, Reg'd.  
(entrepot)

## MGR GAUVREAU

- 69 Hamel Vve Ludger  
Hamel Antonio  
Hamel Aimé, tech. radios  
Hamel Cécile et Juliette, coutur.  
71 Savard Vve Arthur, - Chambres  
Vermette Odina, journalier  
Moisan Albert, coupeur glace  
75 DeBeaumont Paul - entrée mdses  
79r Gagnon Léopold, fonct. féd.  
81 Lamy, Ltée - entrée mds  
87 Syndicat des Meubles - entrée mdses  
95 Montreal Shoe Store - entrée mdses  
97 St-Cyr & Frère - entrée mdses  
99-105 Dechène Edgar, fourr. - entrée  
mdses  
Turcotte Henri, Ltée - entrée  
mdses  
107 Taverne Lussier (arrière)  
119 Taverne Queen

## DU PONT

- 133 St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr &  
Frère  
137 Lachance Alph.,  
Potvin Lucien, chauff. camion  
Leblond, emp. Vacl.  
Ouellet MME Joseph  
Lachance Marcel, emp. civ.  
Roy Maurice, journalier  
Lachance Jos., com. taverne  
Chabot Simone, emp. Ch. Front.  
Trudel M. -Anne  
Larocque Valérie, commis  
Pageau Jeanne, emp. mfr  
139-141 Bouchard Majella, plombier  
Chambres  
Gagnon Emmanuel, emp. U. Ste-M.  
143 Brochu Marcel, emp. civ.  
145 Fortier Vve Amédée  
Thompson Eugène, emp. L. -F.  
Falardeau, chaus.  
Chevalier Gaston, emp. Martineau  
Elect.

- Girard Vve V.  
Pelletier Mme Luc  
Pelletier Paul-E., emp. Corp. PRets  
147 Jacques Nap. -F., de Nap. Jacques,  
Ltée  
149 Poirier Firmin, militaire  
Allard Jacques, const. mun.

## DE LA CHAPELLE

- Presbytère St-Roch  
- Eglise St-Roch

## DE L'EGLISE

- 221 Couvent Notre-Dame de St-Roch  
(entrée des fournisseurs)

DE LA COURONNE  
PLACE JACQUES-  
CARTIER

- 233-235 Hôtel St-Roch  
257 Patène Vve Antonelli  
Bélanger Vve Lucien  
Blouin Sylvio, vérif. Ent. camion  
Côté Mme Frank  
Boucher Vve Fidèle  
Boucher Jacqueline et Rachelle,  
emp. D. Corset  
Allard Diane, emp. C. Liq.  
Fiset Blaise, emp. Legrade, Inc.

- 259 -  
261 Singer Sewing Mach. Co., Mfrs  
Agency  
263 Miller O., mchd (porte de service)  
265 Simard & Frère, entrepôt

## DORCHESTER

- 271 Gingras Marcel, emp. D. Corset  
277 Théâtre Princesse (entrée des  
acteurs)  
281 -  
293 Le Magasin Fédéral (entrée mdses)  
303 Gauthier, Ltée (boutique)  
305 Franklin Glass & Paint Co. (Office)  
311 Théâtre Imperial  
315 United 5-10-15  
321 Mozart, Ltée  
325 Gagnon Adl., pharmacien (entrée  
mdses)  
327-329 Robitaille C., Enr. - entrepôt

## CARON

- 335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier  
375 Vaillancourt Jos., Inc., pâtissier  
(dépt gros)  
389 Garage

## ST-ANSELME

- 401 Asselin Jos., emp. Séminaire  
Greenberg's Dépt Stores Reg'd.  
(entrée mdses)  
Royer Ls, méc. machin.  
403 Plamondon M.  
405 L'Heureux Henri, emp. C. N. R.  
407 BOuffard Paul, commis  
Bilodeau Jacques, tailleur fourr.  
411 Plante Pierre, ing.  
Gauvin Raymond, comptable  
413 Marcotte R., emp. J. -L. Drolet  
415 Beaulieu Laurent, couvreur

## BOUL. LANGELIER

- 419r -  
425 Marcoux Vve Victor  
Brousseau René, pâtissier  
427 Carrier Roland, commis taverne  
429 Cantin W., entrepôt  
437 Charcuterie HYgiénique - Léo  
Rochette, prop.  
441 Durand André, couv. ferbl.  
Barthe André, pub. Le Soleil  
Barthe Aimé, emp. Min. Agric.  
445 Durand Vve Nap.  
Durand Jos., couvreur et Henri  
447 Hébert Gérard, emp. Boul. Simard  
447½ Blouin Joachim, emp. Synd. Qué.  
449 Julien Alb., menuisier  
449½ Côté Gérard, impr.  
449½ Pouliot Chs-Aug., gér. service  
Ford, Monarch  
Pouliot Ghislaine, emp. Synd. Québ.  
451 Trudel Josaphat, machin.  
453 Morency Adrien, emp. civ.  
Morency Claire, emp. Nettoyeurs  
New Look  
Morency André, emp. Gagnon & Fr.  
Morency Marc, emp. T. J. Moore  
455 Loignon Bruno, sr, cordonnier  
455½ Laflamme Nap., anc. emp. Q. Pwer  
Laflamme Candide, emp. Comm.  
Couillard  
457 Auger Philéas, emp. C. Liq.  
Auger Willie, peintre  
Lelièvre J. -Alb., typog.

- 457 Lelièvre J. -Ls  
Lelièvre Pierrette, sténo.  
463 Caron L. -J., élect. Armée  
Ringuet Alph.  
Ringuet Paul  
465 Epicerie Laviolette - Alf. Gingras,  
prop.

## LAVIOLETTE

- 469 Carbonneau Vve P.  
Carbonneau Eliane, emp. Synd. Québ.  
Carbonneau Renée, emp. Synd. Q.  
471 Simard Gérard, emp. Langlois &  
Paradis  
Simard Roméo, emp. E. -A.  
Rousseau  
473 Porte de service  
475 Caron J. -B., emp. Q. Power  
Levesque Florent, menuisier  
Levesque Alph., menuisier  
477 Savard Wilf., gardien  
Savard Rita et Jules, ouv. chaus.  
479 Bernard Hector, emp. Cie MARBRE  
& TUILE  
Bernard Hector, jr, emp. Cie Marbre  
& Tuile  
Proulx M. -Paule, emp. imprimerie  
Bernard André  
481 Bernard Maurice, cordonnier  
Boucher Nap., ouv. chaus.  
483 Towner Adrien, couvreur  
Alain Donat, ouv. cuir  
Alain J. -Pierre, emp. Goodyear  
485 Towner Alb., plombier  
Towner Lucienne, emp. Raoul  
Garneau  
Asselin Mme Cyrille  
489 Girard Aristide, emp. Roch City  
491 Brindamour Alf., emp. Lait. Québec  
Drolet Mme Roger  
493 DeCourcy Chs, emp. C. N. R.  
Turcotte Marc, emp. Imp. Oil  
495 Auclair Gérard, emp. Larochelle &  
Fils  
497 Leblanc Oliva, emp. Cie F. -X.  
Drolet  
Barbeau Yves, emp. Cie Paquet  
499 Chabot P. -Eug., emp. Act. Cath  
501 Marier MARcel, emp. Pâtisserie  
Vaillancourt  
503 Morisset Lucien, voy.  
Lafleur Emile, menuisier  
Beaumont Jeanne d'Arc, emp.  
Dom. Corset  
Lagacé Mme Alph.  
505 DUGal Robert, emp. Anglo  
Girard A., emp. civ.  
Lafrance Mme Arthur  
509 Langlais Vve Michel  
Langlais Alb., journalier  
511 Marcoux Marcel, emp. C. Liq.  
Marcoux Germaine et Rolande,  
emp. Rock City  
Marcoux Maurice, journalier  
Marcoux Adrien, chauff. taxi  
Marcoux Roland, emp. Goodyear  
Marcoux Gaston, emp. Ritchie  
511½ Langlais Ls, ouv. chaus.  
Samson Françoise, ouv. chaus.  
Chartré Simon, couturière  
513 Phaneuf Alcide, emp. civ.  
515 Garneau Gaston, techn. dent.  
517 Duval Mme Gaudias  
Duval Roger, emp. J. -R.  
Barry & Frères  
519 Duchesneau Henri  
521 Jacques Siméon, menuisier

- 523 Tremblay Alf., emp. E. - T. Coulomb  
be  
525 Thivierge Lorenzo, commis  
527 Guillot Jos., emp. Nat. Breweries  
531 Villeneuve Emile, journalier  
533 Tremblay Ph., menuisier  
Tremblay Arm., gérant restaurant  
537 Audibert Jos., gérant Eug. Dubois

## STE-CATHERINE

- 543 Picard Vve Edouard  
Barette Gaston, taxi  
Picard Art., emp. Cité  
549 Latulippe E., briqueteur  
Latulippe Gaston, voy.  
Latulippe Juliette, ouv. chauss.  
Latulippe Geo. - Henri  
551 Hamel Henri, peintre  
569 Dion Vve Fortunat  
Dion Gaston  
Dion Fernande, emp. bur.  
571 St-Laurent Robert, voy.  
573 Langlois Gaston - salon de barbier
- 4 Royer Frs, emp. Cité  
Bernier Philippe, journalier  
6 Croteau Vve Philéas  
Croteau Ls, emp. civ.  
Croteau Arthur, emp. Dépt Transp.  
Cloutier Léonard, emp. Déf. Nat.  
8 St-Gelais Alb., - Chambres  
Lajoie Stanislas, emp. Que. Power  
Caya Wellie, journalier  
Laroche Mathias, boucher  
Matinum Otto, bûcheron  
Ouellet Aimé, voy.  
Marier Mme Damase  
Lacroix Irène, fille de chambres  
10 Cauchon J. - Auguste, menuisier  
Beaudry Alex., peintre  
Laliberté Vve Z.  
Cauchon Gaston, chauff. Phar. Cou-  
ture  
Cauchon Gérard  
Laliberté Sarto, com. taverne  
14 Harriet Mrs. R.  
Essiambre Benjamin, journalier  
Morin Raymond  
Morin Albert, menuisier  
36 Lecours Cécile, prop.  
Bélanger Eva, emp. buanderie  
Picard Gérard, modeleur  
Bouffard Carmen, serveuse  
Rochette Denyse, téléphon.  
Bélanger M. - Ange, coiffeuse  
Bilodeau Mme Maurice  
Gendreau Aline, emp. Baril d'  
Hutres  
Légère Gilberte, serveuse  
Robichaud Céline, serveuse  
Aubin Paul, emp. C. N. R.  
Blais Berthe, commis  
Plamondon Robert, co-prop. Rest.  
Golden Gloves (rés.)  
Papillon Amédée, commis Sûreté  
Prov.  
Brochu Collette, emp. AU BON  
GOUT  
Mlle Leblanc, emp. C. P. R.  
Baribeau Lucille  
Bouchard Mme Zoë  
Pouliot Desmond  
Cayer Claude, com. tav.  
Montminy Marcel, cuisinier  
Bourbeau Léontine, serveuse

## ST-DOMINIQUE

- 38-48 Tôle Gouffrée de Québec, Enr.  
Ovide Gagnon, prop.  
50 Mathieu Art., plombier  
Drouin Vve Isidore  
Drouin J. - Bte, journalier  
Gobeil Amédée, journalier  
Drouin Gabrielle, commis  
Drouin Pauline, emp. mfre  
Drouin Madeleine, coutur.  
Drouin Francoise, emp. mfre  
50½ Parent Médéric, impr. (atelier)  
52 Service de Composition - Ls-Em.  
Parent, prop.  
54 Breton Amédée, ch. taxi  
Demers Jacqueline, emp. banque  
Bélanger M. - Louise, serveuse  
Caron Hélène, serveuse  
56 Asselin Onésime, mécanicien  
Asselin Rosaire, journalier  
58 Grec o Vincent, rentier  
Coudé J. - Marc, inf. dipl.  
60 Guay Alb., rentier  
Boucher Armande, téléphoniste  
Dion Roger, menuisier  
62 Lirette Naz., ch. taxi

## MGR GAUVREAU

- 70 Perron Jos., journalier  
70½ Rhéaume Amarylis  
St-Amand Maurice, médecin  
(rés. et bureau)  
80 Rochette Marcel, Ltée - access.  
autos  
90 Perron Alf., emp. Dépt Voirie  
92 Garneau Léopold, journalier  
94 Frigon Lucien, Enr., mchd papier  
96 Boily Lucien, prop. Lucien Frigon,  
Enr.  
98 Hudon Vve Maxime  
102 Produits Europa  
106 Savoie Vve Pierre  
Savoie René, débardeur  
Savoie Roger, emp. Voirie  
Savoie Ph., emp. M. Latulippe  
108 Roy Art., plomb. élect.  
110 Leblond Arm., emp. Postes  
112-114 Giroux Wilbrod - Appartements  
Daigle P., journalier  
Pelletier L., peintre  
Lebel Daniel, journalier  
Pellerin Ludovic, vétérinaire  
Auger, menuisier  
Létourneau Jos., journalier  
Lavoie, vétérinaire  
Buteau, journalier  
Thomassin I.  
116 Coulombe Vve RAOUL  
Fournier Lucien, journalier  
Martel Chs-André, constable  
Imbeau Henriette, commis  
Moisan & Frère, Ltée - bijoutiers

## DU PONT

- 130 Maltais Albert, commis boucher  
Marcoux Guy, emp. Déf. Nat.  
132 Appartements  
1 Isabelle Blanche, emp. Le Soleil  
Descombes Lauréat, couvreur  
2 Drolet Chs-Eug., com. bur.  
3 Emond Vve P. - H.  
4 Poulin Chs-H., emp. Bur. Revenu  
5 Bédard Ferdinand, contrem. Bosw.  
6 Goulet J. - Bte, voy.

- 136 Andrews Lucien, mécan.  
Andrews Jos. - Ed., journalier  
Andrews Vve Jean  
Andrews Azilda, emp. C. Liq.  
Lachance Jeanne, sténo.  
138 Falardeau J. - B., menuisier  
Falardeau Jeannine, emp. Rock  
City  
140 Vézina Maurice, dessinateur  
Min. Travail  
Vézina Benoit, dessinateur  
Beaulé Madeleine, commis  
Beaulé Liliane, dactylo  
142 Belleau Alex., cordonnier  
144 Tanguay Vve Adjutor  
Tanguay Donat, tailleur  
Tanguay Adj., et Léopold, journa-  
liers  
Tanguay Gérard, journalier  
Zicat Mme Eugénie  
Duguay P. - Henri, emp. Vaillan-  
court  
Zicat Henri, journalier  
BOucher Ernest, journalier  
Percy Xavier, cordonnier  
146 Beshro William, merchant (rés.)  
Beshro Malcolm, de Beshro &  
Frère  
148 Boily C. - O., comptable  
Boily André, commis  
150 Talbot Jos., élect.  
Gosselin Vianny, chef cuisinier  
152 Godin Aurèle, emp. C. P. R.  
Tremblay Vve J. - Chs  
Tremblay Marguerite, emp. Sirois  
Caron, Renaud, Corriveau  
& Cie  
Lebel Paul, emp. All. Fam.  
Bouffard Vve Michel  
156 Girard Héro, rentier  
Girard J. - Alf., voy.  
Gaudreault Claire, emp. Coop.  
Fédérée  
Bégin Noëlla, emp. Que. Power  
Jean Marguerite, emp. Coop. Féd.  
158 Caisse Populaire de Québec-Est  
Ern. Guimont, gérant

## DE LA CHAPELLE

- 166 Samson André, médecin (bureau)  
168 Garneau P. - Emile, entr. men.  
Adam Lancup  
172 Drouin P. - Alb., méd. chir.  
(bureau et rés.)  
174 Landry Vve Adélar  
184-190 Hospice St-Antoine  
R. M. Ste-Euphémie  
Gagnon Horace, abbé, aumônier

## Pensionnaires

- Audet Mme Samule  
Baillargeon Blanche  
Barbeau Anna  
Bédard Malvina  
Bélanger Donat  
Baker Mlle H.  
Bilodeau MME Eudore  
Bilodeau Ls-Edm. - Wilf.  
Béliveau Mme Georges  
Binet M. - Lida  
Blais Mme Joachim  
Blouin Auxilia  
Blouin Frs (Mme)  
Blouin Mme Joseph  
Côté Jean  
Côté Laure  
Côté Victorine

## 184-190 Hospice St-Antoine

Côté Mme Donat  
 Côté Mme Sylvio  
 Coulombe Grégoire  
 Cloutier Mme Thomas  
 Darveau Alexandrine  
 Darveau Mme Art.  
 Demers Mme Frs. -Xavier  
 Desharnais Mme Louis  
 Deminlac Marie  
 Deslauriers Mme Alf.  
 Deschamps Mme Ls  
 Dessaint Adrienne  
 Dorion Blanche  
 Drolet Mme Odilon  
 Drolet Albertine  
 Drouyn Léona  
 Fournier Alf.  
 Fortin Mme Georges  
 Fuchs Catherine  
 Gagnon Angéline  
 Gamache Alice et M. -Anna  
 Blouin Wilf.  
 Boisvert Guillaume (Mme)  
 Bolduc Ambroise  
 Bolduc Mme Francis  
 Boucher Mme Aurélien  
 Bonenfant Ernest  
 Boudreau Eddy  
 Boulet Mme Siméon  
 Boulianne Mme Pierre  
 Bourdage Eléonard  
 Bourget Irma  
 Breton Joseph  
 Bussièrès Adélaïde  
 Carmichael Narcisse -Wilbrod  
 Carrier Mme J. -Bte  
 Carrier Mme Isidore  
 Charest Mme Albert  
 Clavet Elzéar  
 Guérette Alf.  
 Guillot Antoine  
 Guillot Angéline  
 Hamel Mme Chs  
 Hamel Mme Joseph  
 Hurly Mary-A.  
 Hurly J. -Michel  
 Gauthier Siméon  
 Gauvin Mme Nap. ,  
 Geoffrion Mme Félix  
 Gobeil Mme Frs  
 Goyer Mme J. -Bte  
 Grève Mme Léon  
 Guérin Mme David  
 Hubert Vve A.  
 Huot Delvia  
 Huot Mme Gustave  
 Huot Mme Joseph  
 Jones Mme Joseph  
 Julien Marguerite  
 Julien Mme Joseph  
 Julien Méloda  
 Julien Mme Wilbrod  
 Keroack Lauretta  
 Lachance Cyrias  
 Lachance Edmond  
 Lafleur Leney  
 Lafrance Elzéar  
 Lagacé Mme Jos.  
 Laliberté Amélie  
 Lambert Marie  
 Langlois Mme G.  
 Lapierre Emile  
 Lapointe Ernestine  
 Larue Mme Avila  
 Lepage M. -Jeanne  
 Loiselie Mme Jos.  
 Lavole M. -Louise

## 184-190 Hospice St-Antoine

Lefrançois Mme Arthur  
 Longtin J. -B.  
 Lortie Rose-Délina  
 Marticotte Mme Albert  
 Levasseur Marie  
 Matte Mme Ls  
 Michaud Herménégilde  
 Montreuil Luc  
 Morissette Clara  
 Nelson Mme William  
 Ouellet Mme Pierre  
 Papillon Mme Alfred  
 Paré Ludger-Frs  
 Picard Eugénie  
 Picard Mme Joseph  
 Picard Jos. -Julien  
 Prémont Lucille  
 Rancourt Cécile  
 Richard Mme Evangéliste  
 Rouleau Lucie  
 Rousseau Mme Philippe  
 Roy Mme Octave  
 Rover Ernest  
 Saillant Mme Samuel  
 Savard Eugénie  
 Simard Angéline  
 Sirois Mme J. -Wilf.  
 St-Louis Mme Arthur  
 Samson M. -Ange  
 Soucy Jérémie  
 Soucy Frs-Xavier  
 Talbot Vve Saml  
 Tremblay Héli  
 Vaillancourt Elodie  
 Valiquet Catherine  
 Veilleux Mme Georges  
 Verreault Anna  
 Yerville Mme Clovis  
 Vézina Mme Xavier  
 Vocelle Alice  
 200 Gendreau Ovila, concierge  
 Fiset Gisèle, serveuse  
 202 Oeuvre N. -D. Bon Conseil pour  
 la protection et la surveillance  
 des jeunes filles - Abbé Aubert  
 Chouinard, dir.  
 Bureau de Placements et de Ren-  
 seignements pour jeunes filles -  
 Mlle G. Mainguy, secr.  
 Martel Marg., emp. civ.  
 Anctil Sybille, rentière  
 Pageau Corinne, couturière  
 Tousignant Nathalie, secr.  
 Tousignant Blandine, et Céline,  
 institutrices  
 208 Hôtellerie N. -Dame - Chambres  
 pour demoiselles  
 Bernier Lucie, infirm.  
 Bouré Lauretta, commis  
 Blanchette Yvette, couturière  
 Doyon Florence, emp. Pavillon  
 Mgr Vachon  
 Dubé Germaine, inf.  
 Gagnon PAuline, modiste  
 Godin Thérèse et Marthe, coutur.  
 Hallé Gilberte, modiste  
 Jacques Jacqueline, modiste  
 Jacques M. -Rose, emp. Dorfman  
 Leclerc Hélène, coutur.  
 Moreau Jeanne, inf.  
 Morissette Thérèse, coutur.  
 Paradis Laura, emp. B.C. Nat.  
 Paquette Blandine, institutrice  
 Parent Julienne, institutrice  
 Roy Jacqueline, emp. bur.  
 210 C. P. R. Telegraph - Succ. St-Roch

## DE L' EGLISE

- 214-101 Nadeau Armand, voy.  
 102 Germain Mme M. -A.  
 201 Molloy Alf., eng.  
 Molloy Edward, clerk  
 202 Lachance Mlle M. -L., emp.  
 bureau  
 301 Rousseau Alphérod, prof.  
 302 Lewis N.L., militaire  
 216 Appartements Drouin  
 1 Labrosse R. -J., prof.  
 2 Marolla Rino, cuisinier  
 3 Pelletier Rachelle  
 4 Côté J. -A., vendeur autos  
 5 Giguère Roméo, concierge  
 6 Drouin Laurier, agent imm.  
 (bur.)  
 10 Paré Françoise, commis  
 Paré Noëlla, commis  
 11 Faucher Vve Art.  
 12 Pelletier Gérard, emp. Komo  
 13 Crompt Geo., emp. P.  
 Vieillesse  
 20 McDonald Yvan, débardeur  
 21 Morel Véronique, commis  
 22 Pépin Ange-Aimé et Thérèse,  
 emp. restaurant  
 23 Garneau Mme C.  
 218-1 —  
 2 Tremblay Jos., plombier  
 3 Gagnon Arthur, chauff. taxi  
 4 —  
 5 Côté Mme Jos.  
 Chaillon Ange-Albert  
 6 —  
 10 Moisan J. -F., voy.  
 11 Laroche J. -Marie, commis  
 12 Dugas Fernande, tricoteuse  
 13 Nadeau Mlle B., serveuse  
 20 Desbiens Gertrude, serveuse  
 21 L'Heureux Betty, emp. B. Houde  
 Potvin Gertrude, emp. Hôtel  
 St-Roch  
 22 Savard Adrienne, serveuse  
 23 Nadeau Adrienne, serveuse  
 228 Couvent St-Roch - Congrégation  
 Notre-Dame - R. M. St-Jean  
 du Calvaire, sup.  
 230 Les Pharmacies Soucy

DE LA COURONNE  
PLACE JACQUES CARTIER

- 236 Poste de Police No 3  
 238 Quartier-Maitre - pol. municipale  
 240 Couture Jos., journalier  
 242 Noël Vve Antonio  
 Noël Jeannine, sténo.  
 244 Brousseau Adéoda, commis  
 246 Roberge JOS., mécanicien  
 248 Paquet Art., mécanicien  
 250 Pageau Arm., emp. Can. Import  
 252 Garage privé  
 262 Ecole St-Roch  
 R. F. Hector, F. E. C., dir.  
 270 Poulin J. -Chs, emp. Auto, Inc.  
 Salon Simonne - Mme Simonne  
 Dolbec, prop.  
 272 Bertrand Léon, boucher (étal)  
 274 Porte de service

## DORCHESTER

- 284 Porte de service  
 286 Langevin Lucien, gér. Tabagie  
 Club des Marchands

- 288 Guérard Frs, emp. Autobus Q. Power  
 290 Simard & Frères (entrepôt)  
 Lacasse Téléphore, rentier  
 294 Tanguay LAuréat, emp. Can. Packers  
 Tanguay Ed., emp. Coca-Cola  
 Tanguay Marcel, élect.  
 Ouellet Jos., méc. mach. fixes  
 Méthot Nap., rentier  
 296 Lessard Chs-Eug., menuisier  
 Lessard Hélène, ouv. en fourr.  
 Lessard Jeannette et Pauline, emp.  
 D. Corset  
 Lessard Julia, emp. Jos. Boucher  
 Lessard Chs-Eug., jr, emp.  
 Goodyear  
 298 Roy MME Béatrice - Chambres  
 Trépanier Rolande, emp. usine  
 Matte Georges, emp. construction  
 Duval Gabrielle, emp. usine  
 Lemieux Allen, com. expéd.  
 300 Pouliot G. -Henri, prop. Palais  
 Sports (rés.)  
 Pouliot Henri, commis  
 Pouliot Gaudiose, vendeur Kist &  
 Plus-4  
 308 Gilbert Rita, sténo.  
 Cantin Bernadette, emp. Orphelinat  
 St-Sauveur  
 312 Soulard J. -Paul, emp. civ.  
 Soulard J. -M., organiste  
 Soulard Monique, emp. bur.  
 Soulard Jeanné d'Arc, emp. bur.  
 326 Académie Jacques-Cartier - R. F.  
 Augustin, dir.

## CARON

- 334 Tremblay L. -S., boucher  
 Tremblay Paul, emp. Coulombe,  
 cord.  
 Tremblay M. -Anne, emp. All.  
 Fam.  
 336 Tremblay Vve Frank  
 Mathieu Mlle E., emp. civ.  
 Laplante Philippe, gardien nuit  
 Laplante J. -Guy, chasseur  
 Gaulin Léon  
 338 Roy J. -Arm., méc. Gen. Elect.  
 342 Simard Ls-Ph., peintre  
 Jobin Roland, commis  
 Marier Yves, emp. Q. Power  
 Dumais Lorenzo, emp. Douanes  
 346 Pépin Raymond, emp. civ.  
 Gagnon Simon, plombier  
 Gagnon Romuald, emp. C. N. R.  
 Gagnon Liliane et Ghislaine, com.  
 bureau  
 350 Petitclerc Eug., gér. Banque Econ.  
 Succ. J. -Cartier  
 352 Beaulieu Pierre, emp. B. Poste  
 354 St-Hilaire Roméo, emp. BR. Champ.  
 St-Hilaire Rita, sténo.  
 St-Hilaire Thérèse, ouv. chauss.  
 St-Hilaire Jeanne d'Arc, emp.  
 Vaillancourt  
 356 Fluet Philippe, chauff. camion  
 Marcoux Pierre, pensionnaire  
 Marcoux Rosaire, commis  
 Caron Roméo, ch. camion  
 358-1 Moisan Antonio, vice-prés.  
 Peinture Nat.  
 2 Moisan J. -B. -Sylvio, voy.  
 3 Corriveau Paul-H., gér. C. P.  
 Notre-Dame de J. C.  
 4 Pelletier C. -E., mchd (rés.)  
 360 Huot J. -Chs, I. P.  
 366-368 Aubert Pierre, menuisier

- 366-368 Breton Philippe, emp. Cité  
 Châteauvert A.  
 Dion Gérard, menuisier  
 Perron Albertine, fem. mén.  
 Boulanger Ernest, emp. E. Ferland  
 370 Pelletier Geo., chauff. Q. Power  
 Lemelin P. -H., journalier  
 372 Desrosiers Vve Oscar  
 Desrosiers Fernand, voy.  
 Desrosiers Henri  
 Desrosiers Mlle G., serveuse  
 374 Cayer Lucien, menuisier  
 Poulin Maurice, emp. J. -L. Drolet  
 374½ Paquet Aug., emp. C. N. R.  
 Lessard Geor. V., ass. gér. Franklin  
 Elect.  
 Marier Mme J. -Paul  
 Blsson Alexina, ouv. chauss.  
 376 Porte de service  
 378 Blais Geo. -J.  
 Baronet Marie et Madeleine  
 380 Couture Léo, barbier et rés.  
 Couture Yolande, emp. bur.  
 Lemay Mme Arthur  
 Couture Eugène  
 Couture Wilf., instituteur  
 382 Couture Léo, épicié (rés.)

## ST-ANSELME

- 386 Deslauriers Alph., rentier  
 Deroys Mlle J. -B.  
 Langlois Blanche, emp. mfre  
 Ricard Clara, emp. mfre  
 388 Cloutier Camille, prop. Garage  
 Cloutier  
 Desrosiers Graziella, rentière  
 392 Côté Josaphat, peintre  
 394 Gilmont CHs, constable  
 Samson Emile, emp. C. N. R.  
 Dumont Vve Ls  
 Dumont Germaine, com. bur.  
 396 Dombroski Art. -E., emp. civ.  
 Dombroski Roger, studio publicité  
 Dombroski Noël, compt.  
 Dombroski Gilles, voy.  
 Dombroski Fernand, emp. B. C. N.  
 398 Falardeau Alb., menuisier  
 398½ Clavet Raymond, emp. Cité  
 400½ Rochette Léo, prop. Charcuterie  
 Hygiénique (rés.)  
 Thibault Adrien, mercerie (rés.)  
 Lemieux E.  
 402 Depeyre Mélanie  
 Depeyre Ls  
 404 Martel Edgar, plomb. -électr. lic.  
 et couvreur (atelier)  
 408 Roy Albert, mécan.  
 410 Turcotte Jos., boucher (rés.)  
 Turcotte Lucien, mouleur  
 Turcotte Léopold, typog.  
 Dubuc Vve Wilfrid  
 Blouin L-Geor., chauff. taxi  
 Dubuc Pauline, com. bur.  
 Bédard H. -Paul, journalier  
 410½ Drolet Raymond, tabacôniste  
 412 Langlais Geo., emp. Gen. Electr.  
 414 Méthé J. -Paul, I. P.

## BOUL. LANGELIER

- 416 Paquet Onésime, camionneur  
 418 Moisan Alph., emp. Br. Champlain  
 420 Bertrand J. -O. -L., emp. Bell Tel.  
 Bertrand Pauline, com. bur.  
 Bertrand Denise, sténo  
 Bertrand Yvan, mécanicien

- 422 Pageau Avila, commis  
 Pageau Rita, emp. Woolworth  
 Pageau Thérèse, emp. Woolworth  
 Pageau Victor, comptable  
 426 Campeau Georges, doreur  
 Gingras Johnny, militaire  
 Tremblay Albert, emp. HUBERT  
 Moisan  
 428 Campeau Alex., commis ép. c.  
 432 Lelièvre W., emp. Ars.  
 434 Plante Maurice, emp. Q. Power  
 436 Petitclerc Michel, emp. civ.  
 Lord Alexina, emp. rest. Pharm.  
 Soucy  
 Petitclerc Armand, commis  
 440 Trudel Ulric, rentier  
 Morissette D., commis Q. Power  
 442 Grenier J., rentier  
 Bouchard J. -Marie, photographe  
 Goulet J. -E., prof.  
 Goulet Yvon, annonceur radio  
 Bourgault R., emp. Q. Power  
 444 Cantin Raymond, de J. -W. Cantin  
 446 Garneau Lionel, emp. Postes  
 St-Sauveur  
 448-450 Blondeau Lauréat, de Children's  
 Shoe Mfg. Co.  
 Pineault Mme  
 Blondeau Jules, emp. Jos.  
 Rousseau, Inc.  
 448½ Lacroix Hector, off. douane  
 Lacroix Laurent, emp. Bourse  
 452 Chantal Vve Ferd.  
 Chantal J. -Berchmans, vendeur  
 Crédit Interprov.  
 Chantal J. -Marc, agent ass. feu  
 et accidents  
 Chantal Yves, caissier  
 454 Ratté Odilon, mfr chauss.  
 456 Doré Noël, emp. civ.  
 456½ Blouin Roland, emp. C. N. R.  
 Turgeon Mme Octave  
 Verret P. -Emile, gér. Crédit  
 Woodhouse  
 458 Boucher Gabriel, emp. J. -W. Cantin

## LAVIOLETTE

- 460 Seers Gilberte, commis  
 Seers Françoise, emp. John Ritchie  
 Petitclerc Dominique, emp.  
 Garage Morissette  
 462 Renaud Henri, com. chauss.  
 Vidal Wilhelmine, modiste  
 464 Laberge Jules, vend. prod. Watkins  
 Trudel J. -Bte, commis  
 466 Jobin F. -X., emp. Bardou & Fils  
 468 Boissonneault Jos., ouv. cuir  
 Boissonneault J. -Claude, ouv. cuir  
 470 Lebel Jos. -Alexis, ing. C. N. R.  
 Lebel Noëlla, emp. bur.  
 Lebel Roger, ouv. gén.  
 Drolet Rosaire, emp. Bâtisses Mun.  
 Drolet Adrien, emp. Retail Credit  
 472 Boudreau Fernand, voy.  
 474 Boucher Paul, emp. civ.  
 476 Voyzelle Jos. -Narc., comptable  
 Voyzelle René, commis bur.  
 Voyzelle Rolande, caissière  
 Voyzelle Marcelle, sec. g. m.  
 Leclerc Colette, instit.  
 478 Leclerc Roméo, commis  
 Leclerc Reine-Marie, inst.  
 Auger Gérard, peintre Cie Paquet  
 480 Emond Pierre, caissier  
 Emond Yvan, comptable  
 Emond Gilles, comptable

- 480 Emond Claude, com. bur.  
 482 Kirouac Maurice, com. banque  
 Petitclerc Isidore, menuisier  
 Petitclerc Jeannine, emp. B. C. N.  
 Petitclerc Rita, commis  
 484 Pouliot Barthélemi, boulanger (rés.)  
 Pouliot Paul, emp. Lait. Laval  
 Pouliot Dorothée, emp. Le Soleil  
 486 Marceau Maurice, typog.  
 488 Dionne Ls-Phil., emp. Ritchie  
 Guay MME Joseph  
 490 Armstrong Mme Vve Edouard  
 Armstrong Gilberte, comptable  
 Armstrong M. -Marthe, démonstr.  
 Simard Eugénie, couturière  
 492 Samson Robert, pompier  
 Beaulieu Mme Joseph  
 494 Cantin Vve Lauréat  
 Cantin Cécile, emp. E. -T. Coulombe  
 496-498 Breton P. -Emile, quincaillerie  
 peinture (rés.)  
 500 Leclerc Lucien, commis  
 502 Houle Vve Willie  
 Matte Art., vétérinaire  
 Lelièvre Fernand, peintre  
 Patry Roland, pâtissier  
 504 Proulx Sylv., tapisserie, quincaillerie  
 (rés.)  
 Proulx Clothilde, emp. impr.  
 Hébert Jacques, app. élect.  
 Goulet Yvonne, institutrice  
 506 Meunier Ant., agent ass.  
 Tardif Antonin, techn. C. A. R. D. E.  
 Lachance Edgar, emp. Q. Power  
 Samson Antonio, pompier  
 Tremblay Marcel, ass. gér. Caisse  
 Pop.  
 508 Pageau Fernand, com. boucher  
 Laforte Vve Paul  
 Juneau Vve Georges  
 Vaillancourt Roger, emp. Lait. Laval  
 510 Gourdeau Alph., emp. Que. Power  
 Gourdeau J. -Pierre, machin.  
 Gourdeau Raymond, tail. fourr.  
 514 Laperrière J., contremaitre Un. Auto  
 516 Rodrigue Lucien, méc. mach. fixes  
 518 Plante Emilien, tanneur  
 Lemelin A., mécan. Singer  
 520 Langlois Edgar, emp. Cité  
 522 Vézina Chs-Eug., commis  
 526 Hame, emp. Boul. Nat.  
 528 Tremblay Alex., emp. Renaud &  
 Cie  
 Tremblay R. -M., plombier  
 Tremblay Claude, app. typog.  
 530 Clavet Jos. -E., anc. gardien  
 Pétrin Jos., emp. C. N. R.  
 532 Thibault Vve J. -E.  
 Thibault Paul, peintre  
 Thibault Marg., emp. Ars.  
 538½ Turcotte Maurice, topograph.  
 540 Bédard Jules, const. spéc.  
 Bédard Claude, emp. C. N. R.  
 Bédard J. -Marc, menuisier  
 542 Pageau Rosaire, emp. C. N. R.  
 Paquet Vve Onésime  
 Paquet Antonio, chauff. camion  
 Proulx Cécile, com. bureau  
 544 —  
 546 Leclerc Rosaire, com. boucher  
 548 Bédard Cécile, commis  
 Bédard Wilf., presseur  
 550 Drolet LS, expéditeur  
 Drolet Louise, emp. bur.  
 Drolet Lucille, emp. Chinic Hardware  
 552 Rousseau Wilf., peintre, C. N. R.  
 554 Légraré Majella, élect.

- 556 Lapointe Donat, tail. cuir  
 Lapointe Alb., emp. civ.  
 Lapointe Irène, emp. D. Corset  
 Lapointe Gérard, machin.  
 Lapointe Camille, commis merceries  
 St-Pierre Raoul, mécan.  
 Boivin Philippe, boucher  
 560 Caron Herménégilde, contrem. H.  
 Ville  
 Caron Raymond, emp. épicerie  
 Pépin Victorine, emp. D. Corset  
 562 O'Donnell Mrs. Thomas  
 Ouellet J. -Ls, emp. Q. Power  
 Ouellet Gust., emp. Bell Tel.  
 564 Giroux David, commis  
 Giroux Art., emp. civ.  
 566 Leclerc M. -Ange, com. bur.  
 Bertrand Fernande, emp. Royal  
 Paper Box  
 Marois Philomène, couturière  
 568 Garage privé  
 570 Delisle Désiré, entr. ferbl. couvreur  
 (bureau)

**ST-GABRIEL, de 68 Côte Ste-Genève à 9 Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste — From 68 Ste. Geneviève Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.**

- 1 Martin J. -Marc  
 5 Filion Mathias, gér. département  
 7 Bertrand Mme Georges  
 Bertrand Rita, sténo.  
 Chartier Gérard, commis  
 Juneau Alph., plombier  
 11 Guérard J. -Marie, com. tav.  
 11a Conville Nellie, teacher  
 McNaughton Mrs. D.  
 Morissette Mlle L., com. bur.  
 15 Côté Adolphe, emp. B. Houde  
 Côté Raymond, emp. D. Corset  
 17 Côté Noël, journaliste  
 Côté Emile, charretier  
 19 Lemay Jean, mécan.  
 Gagnon Marcel  
 21 Fournel Alf., militaire  
 Fournel Alf., jr, cuisinier

**COTE**

- 23 Barbeau Georges, contremaitre  
 23½ Archambault Gérard  
 Bussières Lucien, menuisier  
 25 Habel Geor., emp. civ.  
 Couture Julia, couturière  
 27 Bouret Wilbrod, emp. Déf. Nat.  
 Fontaine Armand, élect.  
 29-1 Beaumont Bertha, presseuse  
 2 Soucy Marguerite, caissière  
 3 Jurgin Mme G.  
 4 Ricard J. -E., fonct. féd.  
 31 Raymond Horace, emp. civ.

**DES ZOUAVES**

- 33 Barbeau Chs-Aug. (Mme)  
 Barbeau Yvon, photographeur  
 Barbeau J. -Noël, typog.  
 Barbeau Claude, typog.  
 Barbeau Gaston, pressier  
 Barbeau Irénée, typog.  
 35 O'Shea Mrs. E.  
 37-1 Paquet Maurice, emp. Bell Tel.  
 2 Duchesneau Alf., agent ass.  
 3 Gagnon Mme Aline, ouv. chauss.  
 39 Genoie Arm., emp. civ.

- 39 Genoie Liliane, sténo.  
 41 Simard Mme P.  
 Dufour A. -G., emp. civ.  
 Atkins Edouard, emp. civ.  
 43 Gauthier Hermias, emp. Min. Voirie  
 45 Bédard Bernard, rentier  
 Bédard Rose, g. m. g.  
 Bédard Hedwidge, sténog.  
 Bédard Jeanne, sténogr.  
 47 Douville Honoré, emp. Clarke SS.  
 49 Greffard Gaston, chauff. taxis  
 Chilakos Ls, co-prop. Aux Délices,  
 Enr.  
 51 Vézina Ernest, courtier ass.  
 Ferland Roland, chauff. taxi  
 53 Boily Philias, barbier  
 Boily Joachim, emp. Le Soleil  
 55 Abgral Omer, chauffeur  
 Sabourin M. C., emp. civ.  
 57 Barrette J. -Alf., contremaitre  
 B. Houde  
 57½ Savard René, commis  
 59 St-Hilaire Art., journaliste  
 St-Hilaire Gabrielle, caissière  
 Thériault Germaine, caissière  
 61 Breton Uldéric - fourrure (atelier)  
 63 Breton Uldéric, mchd fourr. (rés.)

**SCOTT**

- 75 Trépanier J. -B., pensionnaire  
 Trépanier Roland, emp. B. Houde  
 Trépanier Dollard, emp. civ.  
 Trépanier Colette, emp. B. Houde  
 77 McGrath William, Port agent C. P. S.  
 79-1 Bernier Chs, avocat  
 2 Drolet Gaston, emp. civ.  
 Caron Marguerite, emp. civ.  
 3 Bernier Victor, rentier  
 Bernier Colette, emp. T. D. Dubuc  
 Bernier Yolande, emp. Un. Cig. Sto.  
 4 Gauvin Maurice, insp. taxe féd.  
 Perras Madeleine, com. bur.  
 5 Ouellet Edouard, voy.  
 Ouellet Henri, com. banque  
 Ouellet Louise et Pauline, opér.  
 Bell Tel.  
 6 Christinet Pierre, vendeur  
 79½ Auclair Eddie, emp. Ars.  
 Fortin Alph., emp. civ.  
 81 Desrochers Mme Frs.  
 Larose Vve Edouard  
 Trudel Achille, emp. Impôt Rev.  
 Lafrance Marg., emp. civ.  
 81½ Spénard Roméo, compt.  
 Spénard Marg., commis  
 Spénard Monique, commis  
 83 Marois Denis, emp. Anglo  
 85 Dompiere Roméo, vétérinaire  
 Dompiere Vve F. -X.  
 Dompiere Lucile, prof. piano  
 89 Desrosiers Ls-Ph., cuisinier Anglo  
 2-10 Morency Emile, gér. Ban. Econ.  
 succ. H. VILLE  
 11 Mainguy Jean-Ls, court. ass.  
 12 Savoie Hector, gér. Crédit  
 J. -A. -Y. Bouchard  
 20 Dubois J. -A., gér. Echange  
 Bouteilles  
 21 Smith Mrs. A. S., of A. Smeaton  
 22 Roy J. -A., emp. Bell Tel.  
 30 Boulet Emilien, agt mfr  
 31 Mainguy Roland, emp. civ.  
 32 Genest C. -H., emp. Gerald  
 Martineau  
 10 Laflamme Art., gér. Ch. Champlain  
 Laflamme Maurice, Marine Can.

- 10 Laflamme J. -Chs, commis  
Laflamme Claire, sténo.
- 12 Bilodeau Rose, emp. Ars.  
Blais Ls, dessinateur  
Plante Jos., (Mme)  
Egan Daniel M., emp. Boswell Br.  
Raymond Gérard
- 14 Croteau Roland, Lt-Col., prof.  
Croteau Jules, techn. Bell Tel.  
Croteau Françoise, emp. Bell Tel.  
Croteau Laurette, emp. Ban. Mtl
- 16 Rouleau Chs-ALB., plombier  
Samson Mme Alice  
Samson Adrienne, couturière  
Samson Maurice
- 18 Pelletier Jos., rentier  
Pelletier J. -Paul, emp. B. Houde
- 18½ Bélanger Geor., emp. Arsenal
- 20 Jacobson Ls, emp. bur. Perf. Corset
- 22 Cloutier Paul, voy. W. J. Beshro
- 24 Arteau Maurice, emp. civ.  
Arteau J. - Paul, emp. Acc. Trav.
- 26 Gonthier Paul-H., épicier
- 28 Dubois Alb., insp. lait  
Dubois Thérèse, sténo  
Dubois Ls, emp. hôtel

## DES ZOUAVES

- 32 Levesque Léo, emp. All. Fam.
- 32½ Emond L. -A., menuisier
- 34 Gaulin Frs, com. bur.  
Gaulin F. -X., tailleur  
Caouette Jacques, tailleur
- 36 Sirois Vve Geo.  
Sirois Chs, emp. C. Liq.  
Michaud Mme C. -H.
- 36½ Arteau Wilf., voy. J. -E. Lemieux
- 38 Bélanger Gaston, militaire
- 40 Arteau Antoine  
Arteau Irène, com. bur.  
Arteau Céline, emp. bur.
- 42 ROberge Ludger, chauff. Chef  
Beaulieu  
Brillant Jos., emp. Anglo
- 42½ Lachance Alph., emp. civ.  
Talbot Réal, emp. civ.
- 42½ Picard Gérard, élec. et serv. radios  
Picard Esther - spécialités pour en-  
fants
- 44 Noël Marcel, commis  
Prévost Rita, ouv.  
Bidegaré Georgette, coutur.  
Picard Cécile, serv.  
Dugal Arthur
- 46 Larochelle Jos., pens. fédéral  
Larochelle Jeanne, g. m. g.  
Larochelle Thérèse, commis
- 48 Normand Gérard, emp. Déf. Nat.  
Lavoie Jeannine, emp. Kresge
- 48½ Léger Raoul, compt.  
Léger Lionel, amianteur  
Léger Suzanne, emp. B. V. D. Shirts
- 50 Dorval Roger, élect.
- 58 Entrepôt La Cie Singer
- 64 Brousseau Lucien, mécan.  
Dumas & Paré, ferbl. -couvreurs
- 68 Blet Marcel, pompier
- 70 Pelletier Benjamin, cond. Q. Ry.  
Pelletier J. -Chs, emp. Bell Tel.  
Pelletier Emilienne, emp. Bell Tel.

## SCOTT

- 72½ Lavoie H. -E., emp. Dépt Licences
- 74 Rouleau Henri, facteur  
Lachance Mme Bruno
- 76 —

- 78 Gagnon Thomas  
Saillant Apolline, rentière
- 80 Bourré Antonio, chauff.  
Lambert Edith, serv.  
Gagné Mme Pierre
- 82 Boucher Armand, agent Can. Ntl.  
Pineault Antoinette
- 84 Morin Emile, commis  
Morin Lucien, plombier  
Morin Ls-Ph., emp. Boswell  
Petit Vve Elzéar
- 94 Bilodeau Edouard, emp. Dépt Marine  
Montreuil Emile, plâtrier  
Montreuil Lucien  
Montreuil Gaby, commis  
Montreuil Céline, emp. Prévoyants
- 96 Lemieux Mme J. -M.  
Boutin Rio, élect.

**STE-GENEVIEVE (Avenue), de la  
Place Terrasse Dufferin et rue des  
Carrières à 79 Ste-Ursule, quar-  
tier Champlain — From Dufferin  
Terrace Place and des Carrières  
St. to 79 Ste. Ursule St., Champlain  
ward.**

- 1 Bureaux Consulat Américain  
Barker Dorothy  
Mayer Ernest de W.  
U. S. Immigration
- 3 Manoir Dufferin  
10-11-12-14 —  
15 Ouellet J. -Thomas  
16 Gauthier Ph., emp. Banque Mtl.  
17 Bissonnette C. -A., emp. C. N. R.  
18 Caron Madeleine, emp. civ.  
20-21-22-23 —  
30 Emile Morin, restaurateur  
31 Coulombe Mlle M., emp. civ.  
32 Ouellet Roland, emp. Royal Trust  
Ouellet J. -Paul, emp. Que. Fire
- 33 Brown Vve Mary
- 5-1 Cloutier Jeffrey, mécan., concierge
- 2 —  
3 Pettigrew, peintre chez Léonard  
101  
102 Devlin Bernard, K. C.  
103 Schrieber E.  
201 Marquis R.  
202 Turgeon Françoise, emp. civ.  
Turgeon Gertrude, emp. civ.  
203 Lebrun Edouard  
204 Vézina A.  
301 Harvey F.  
302 Lacroix Gilles  
Dubé Fernande, emp. civ.  
303 Dutil Cécile, emp. Cons. Americ.  
304 Arsenault Jean  
401 Bolduc Mlle V., serveuse  
402 Lambert S., comptable  
403 Barrette Mlle M.
- 7 Ecole Cardinale Villeneuve  
Madeline Bergeron, dir.  
Ligue de la Jeunesse Gémimine  
Françoise Chartier, prés.  
Mme Guy DesRivières, 1ère  
vice-prés.  
Talbot Vve Jos. -Ph., concierge  
Garon Ernestine, institutr.  
Boucher Emilien
- 9 Girard Gabriel, chauff. camion  
Girouard Mme Edouard  
1a Neveu Denise, emp. Bell Tel.  
Parent Marguerite  
2 Couture Madeleine, emp. civ.  
2a Houde Colette  
21 Perras Mme J.  
23 GAumond Antoinette

- 9-33 Robitaille Mme J.  
11-1 Morin Vve J. -L.  
Aubin Mlle Reine  
2 Lemieux Gemma, emp. civ.  
3 Desautels Vve Adrien  
4a Marceau Suzanne  
5 Gagné Vve M. -A.  
6 Alleyn Mme Henri  
7 Alarie Roch, com. pharm.  
8 Létourneau Lionel, emp. Ars.
- 13 Gouthreau B., - Chambres  
St-Lawrence View  
Létourneau  
Grenier J., forest eng.

## LAPORTE

- 15 Park View House  
1 Raymond Gilbert, prof.  
2-3 —  
4 Vallée J., e. e. m.  
6 Després J. -P., e. e. m.  
7-8-9-10 —  
11 Houle Pierre, e. e. m.  
12 —  
14 Trudel J., e. e. m.  
15-16 —
- 17 Genevieve House  
Coriveau Wilf., - Chambres  
Boucher Berthe, emp. Ch. Front.  
Bolduc Lt. P.  
Proulx Claude, comptable  
Francis Elsie, opér. Bell  
Francis Irène, gouvernante  
Moreau Philippe, e. e. m.  
Pichette Léo-Paul, e. e. m.
- 19 Boswell Hazel and Olive  
Melsner H. G.  
Guyot René  
Kingtonberk Hans  
Gagné Fernand

## DES GRISONS

- 21 Roy Jeannette, serveuse  
Métivier Mme Alphonse  
Labrecque Mme Albert, sténo.  
Lachance Roch, e. e. m.  
Lavoie Yvon, e. e. m.  
Hudon Gérard  
Bilodeau Florence, serveuse  
Bilodeau Georgette, cuisinière  
Levesque Zoël, prof.
- 23 Marcotte Uldéric, anc. barbier  
Denis Hyacinthe, exportateur et imp.  
Durand - Médecin (rés.)  
Michaud Maurice, étudiant  
Michaud Raymond, étudiant  
Fortin Robert, étudiant
- 25 De Koninck Chs, prof. Un. Laval  
Lemay Art., militaire
- 27 Ruel RAYmond, journaliste  
D'Amours Achille, emp. Séminaire  
Chartier J. -Paul  
Caron C. -E.  
Caron Antoinette, emp. civ.
- 29-6 Duguay Edith, g. m.  
Duguay Fabiola, hôtesse Home-  
stead,  
Duguay Lavinia, commis tabacon.
- 7 Pagé Mme Art. -H.  
Pagé Madeleine, emp. Anglo
- 9 Lévesque Mme Georges - lingerie  
fine et tricot français  
Larochelle J. -Ls, aviateur
- 31 Ross Amélia et Cécile  
Turcot Berthe et Georgette  
Bélanger Harry

- 31 Rodrigue V.  
Dallaire R.  
Chaufreux J. W.  
33-1 Cloutier Jos., opér. Château  
2 Fontaine Marcel  
3 Larivière J. -E.  
4 Michaud P. -C.  
5 Hethrington E., emp. Aéroport  
7 Bergeron M.  
10 Walkley A.R.

## BREBOEUF

- 37 Anita's Tourist Home  
Couture Mlle A. -L.  
39 Cape Diamond House  
Gosselin Mme B. -J.  
Allaire Mme A., commis  
Ménard Hubert, off. marine  
41 Doré Roch, contr. gén.  
Fitz-Randolph Mrs. Charles  
Dessane Mlle A., emp. Chasse &  
Pêcheries  
Letarte J. -A., emp. Comm. Liq.  
Letarte Raymond, voy. Biscuits  
Montmagny  
43 Dubé Ern. -J., agron., dir. Serv.  
Propagande, Min. Agriculture  
45 Thériault Élisée, C.R., honorable  
Thériault Guy, emp. bureau  
Thériault Hugues, voy.  
Avis Jean  
Bilodeau Philomène, domest.  
Bérubé M. -T. (Mlle) emp. Ch. Fr.  
Boivin Philippe, emp. Déf. Nat.  
47 Handsombody F. T., retired

## L APORTE

Jardin du Gouverneur - Governor's  
Garden

- 16 Taschereau Vve C. -E.

## DES GRISONS

- 26 Laliberté Alf., comptable  
Godbout Dominique  
28 Vézina Gérard, emp. civ.  
Fortin Mme Annette -P.  
Vézina André, concierge  
Reber Kurt, pâtissier Kerhulu  
30 Price Mrs. Arthur  
32 McGreevy J. -H. -C., C.A.  
34 Plante J. -A., emp. iv.  
Plante J. -Paul, étudiant  
Plante Gilberte, étudiante  
St-Pierre Gérard, comptable  
42 Petry W.H., major, insur. agent  
Chabot M. -Ange, cuisinière  
44 Binet MME H.  
Binet Suzanne, emp. civ.  
Lusignan Mme J. -Henri  
Petry Jos., prof. culture physique  
Robitaille Mme R.  
Taschereau Henri  
Plamondon LUCien, prof.  
46 Alleyne Mme G. -D.  
Alleyne Jacques, étudiant  
Rhéaume RAoul, emp. Postes  
Préfontaine Lionel, médecin  
Bureau des Visites Interprovinciales  
Clément Charlotte, secr.  
Lavoie Françoise, ass. -secr.  
48 Hamelin Luc, étudiant  
Bernier Léonard, étudiant  
Foster Wilf., comptable  
DeVarens P., avocat  
Boucher Mme Honoré

- 48 Boucher Robert, tabaciste  
52 Langis Mme E.  
Mountain Wilf., comptable

**ST-GERMAIN, de 975 rue St-Vallier  
à la rue Arago, quartier St-Sauveur  
—From 975 St. Vallier St. to Ara-  
go St., St. Sauveur ward.**

- 9 Tanguay Edmond, commis  
11 Coulombe Aimé, rentier  
Allard J. -Hector, pensionnaire  
13 Paquet Aimé, mécan.  
17 Bouffard J. -Paul, emp. garage  
Lebel Vve Silfrid  
Blondeau Vve Pierre

## DOLLARD

- 25-27 Service de Livraison de Québec,  
Inc.  
29 Lachance Yvonne  
Lachance Vve Joseph  
31 Gagnon MAurice, jardinier  
31½ Roussin Jos., commis  
Roussin Rolande  
33 Drapeau Fernand, commis  
35 Dassylva Alb., ch. taxi  
Dassylva Gérard  
Dassylva Thérèse  
39 Drapeau V., prop. mag. sec. main  
Drapeau Victor, jr

## STE-THERESE

- 45 Racine Maurice, ch. camion  
47 Moisan Paul, chauff. taxi  
51 Moisan Wilf., emp. civ.  
Boucher O., mchd huile  
53 Juneau Paul, cordonnier

## PERE GRENIER

- 71 Latulippe Vve Wilf.  
Latulippe Irène et Liliane  
Guilbault Wilf., pressier  
73 Côté Gaston, gend. Police prov.  
Larose Hilda, com. Pharm. Nat.  
75 Deslauriers Vve EMile  
Deslauriers M. -Antoinette  
75½ Bégin René, de Bégin & Bégin  
79 Lacombe David, boucher (rés.)  
Lacombe Maurice, boucher  
Lacombe M. -Claire

AV. DES OBLATS  
BOISSEAU

- 89 Bédard Maurice, commis mag.  
89½ Côté Willie  
91 Marois Jos. -Eug., ancien menuisier  
Marois Jos., mach. -mécanicien  
Marois Julienne, coiffeuse  
Marois Thérèse, coiffeuse  
Savard Roméo, restaurateur  
93 Savard Léopold, sergent  
Savard Claire  
95-1 Garneau Vve Philéas  
Garneau M. -Ange, institutrice  
Garneau Marguerite, sténo.  
2 Dostie Marcel, emp. civ.  
Paquet J. -Ls  
3 Lachance Lionel, boucher (rés.)  
Dugal Ferdinand, tail. cuir

## NAPOLEON

- 101 Epicerie Verreault - L. -P. Verreault,  
prop.  
103 Tremblay Ph., emp. Valère Côté  
Barbeau Mme Alexandre  
105 Lirette Jos., sr, pensionnaire  
107 Sirois Art. (boutique)  
109 Ginchereau Vve Rosaire  
Bédard Théophile, vend. meubles  
Bédard René, chauffeur  
Bédard Armand, chauffeur  
Beaulé Marcel, typog.  
111 Bouchard Jos., emp. Lait. Frontenac

## BAGOT

- 115 Villeneuve Michel, et Michel jr,  
plombiers  
Villeneuve Rodrigue, voy.  
Villeneuve Ernest, serre-freins  
Villeneuve Thérèse, sténo.  
Villeneuve Marguerite  
119 Laroche Rosaire, const.  
121 Laroche Pierre, sr, cordonnier  
Laroche Pierre, jr, ouv. chaus.  
123 Falardeau Sylvio, menuisier  
Gousse F. -X., mécanicien  
125 Drolet Gaudiose  
Drolet Rachel  
127 Beaumont Jules, emp. J. -A. Scott  
Beaumont J. -Marc, emp.  
Beaumont Gilles  
Beaumont Robert, emp. contracteur  
Dorval Geo. -Albert, emp. civ.  
Asselin Maurice  
129 Ferland Jean, menuisier

## MORIN

- 133 Vézeau Léo, contremaitre  
Gagnon Bernadette  
135 Gagnon Vve Lauréat  
Gagnon J. -Marc et Yvan  
Richard Adhémar  
137 Roy Marc, peintre  
Desmeules Paul, emp. Cxé  
Lainé Wilf., commis  
137½ Renaud Henri, chauff. taxi  
139 Gamache Lorenzo, emp. Arsenal  
Alain Ls, cordonnier

## HERMINE

- 147 Gagné Etienne, cord. -machin.  
Gagné Raymonde, emp. Royal  
Paper Box  
Gagné Laurent, ouv. chaus.  
149 Laverdière J. -Guy et Monique,  
ouv. chaus.  
Laverdière Colette, ouv. chaus.  
Laverdière Henri, emp. C. Liq.  
Laverdière Lucien, commis boucher  
Blanchet J. -Paul, rembourreur  
Pageau Armand, journalier  
151 Fradette Pierre, emp. C. Liq.  
Fradette J. -Pierre, journalier  
Fradette Jannette, emp. Pony Brand  
Fradette Marguerite, ouv. chaus.  
Nolet Mme Marie, cuisinière  
153 Bédard Jules, journalier  
Bédard Emilienne  
Bédard André  
155 Radio Service - Marcel Pouliot,  
prop.

## KIROUAC

- 169 Jobin Georges, emp. Cité

- 169 Nolet Adélar, emp. Cité  
 171 Alain Ls-H., ch. camion  
 171½ Allaire Omer, débardeur  
 Cormier Chs, journalier  
 173 Dion Gérard, com. boucher  
 173½ Jobin Henri, com. tav.  
 Caron Marcel  
 Morissette Delphis, débardeur  
 Morissette Jacqueline, emp. Par. C.  
 Johnson Vve Alfred  
 Lepage Arthur, emp. Morton  
 Lepage Gilberte, ouv. chauss.  
 Lepage Gilbert, commis  
 Lepage André, caissier

175 Drolet R., boucher épicier

#### COLOMB

- 177 Bourbeau Alph., vétéran  
 179 Paquet J.-Claude, liv. lait  
 181 Ross Alex., mécanicien  
 187 Lessard Ferdinand  
 189-191 Hébert Lauréat, épicerie  
 Bouliane Donat, cordonnier

#### CHATEAUGUAY FRANKLIN ET ARAGO

- 4 Drolet Armand, emp. Automobile,  
Inc.  
 6 Drolet Lucien, et Louis, cordonniers

#### ST-IGNACE

- 20 Bergeron Gilbert, emp. C.N.R.  
 Bergeron P.-Henri, emp. C.P.R.  
 Bergeron Jeannine  
 Bergeron André, emp. C.N.R.  
 22 Gignac Léon, boulanger (rés.)  
 Gignac Ls-Marie, comptable  
 24 Restaurant Chez Françoise

#### DOLLARD

- 30 Langlois Jos., chauff. camion  
 32 Gobeil Art., pensionnaire  
 Gobeil Blanche et André, commis  
 Gobeil Paul, emp. civ.  
 34 Coulombe P.-Emile, prop. Epicerie  
 Martel, Enr.  
 Coulombe Pierrette, commis  
 36 Vallières Henri, étalagiste Synd.  
 Québec  
 Langlois Rosaire, cordonnier  
 Godbout Philomène et Antonia  
 Tremblay Alf., chauffeur  
 38 Deslongchamps Lucien, ouv. chauss.  
 Drolet Magella, emp. Arsenal  
 Chabot Rosaire

#### STE-THERESE

- 42 Laforme Emile, emp. Lachance &  
Tanguay  
 Laforme M.-Emma, coiffeuse  
 Joncas Célair  
 42½ Roy Alf., jr, peintre  
 48 St-Amand Henri, journalier  
 Vachon Alph.  
 50 O'Hearn Jos., tail. fourr.  
 50½ Hamel Robert, chauff.  
 52 Saucier P.-Henri, épicier (rés.)

#### PERE GRENIER

- 56 Blondeau J.-Aurèle, voy.  
 Blondeau Claudine, emp. D. Corset

- 56 Blondeau Bibiane, emp. D. Corset  
 60 Martel Edmond, rentier  
 Martel Gaston, mécan.  
 70 Fortier Alex., plombier  
 Denis Lucien, commis Garneau,  
Ltée  
 Pouliot Antonio, emp. J.-B.  
Dugas  
 Pouliot Gaston, com. bur.  
 Pouliot Yvan, com. bur.  
 Brière Victor, doreur  
 Tardif Vve Arthur

#### AV. DES OBLATS

- 78½ Bertrand Ph., club sacs sable  
 80 Tardif Donat, emp. Pepsi-Cola  
 Garneau Art., journalier  
 88 Alain Maurice, emp. Cité

#### BOISSEAU

- 88½ -  
 90 Verret Emile, chauff. taxi  
 Verret Jacqueline, emp. civ.  
 92 Vézina Berchmans  
 94 Matte L., emp. Le Soleil  
 96 Drolet Omer, rentier  
 Fiset Alf., ancien cultiv.  
 Drolet Eug., emp. Télég. Alarme  
 Laberge Cyrille, - salon  
barbier et résidence

#### NAPOLEON

- 100 Boutet Olivier, chauff. camion  
 Houle Adrienne et Marianne, emp.  
D. Corset  
 102 Talbot Didyme, emp. C.N.R.  
 Talbot Gaston, emp. C.N.R.  
 Talbot Gemma et Jeanne d'Arc  
 104 Bruneau Gérard, tail. cuir  
 106 Boutet Laval, commis  
 108 Matte Eugénie  
 110 Martel Antonin  
 Turgeon Adélar  
 Martel Jos., emp. Q. Power  
 Martel Georgette  
 Martel Chs-Henri, militaire  
 Derome Henri, journalier  
 112 Lachance Jos., épicier (rés.)

#### BAGOT

- 116-118½ Vallières Alma - nouv. (rés.)  
 118 Gosselin Gabriel, emp. Whitehead  
& Turner  
 Latulippe Alb., pensionnaire  
 120 Marcotte Raymond, emp. Centre  
Antonien  
 122 Déry Robert, com. boucher  
 122½ Brown Jos., emp. Cité  
 128 Gagnon Art., sgt Police municipale

#### MORIN

- 132 Lachance Vve J.-Bte  
 Lachance Geo.-E., menuisier  
 140 Trépanier Arsène, courtier douanes  
 Trépanier Henriette  
 Trépanier P.-André, étudiant  
 Trépanier Monique et Fernand,  
emp. bureau  
 Trépanier Jacques, com. bur.  
 142 Barras J.-Paul, élect.  
 Allard Vve Ls  
 Allard Georges Jacqueline, et Ma-  
deleine, ouv. chauss.

- 142 Drolet Rachele, emp. Duchaine  
 144 Dorval Vve Art., épicerie et restau-  
rant (rés.)  
 Dorval Arthur, mécan. Que. Power  
 Dorval Henriette, ouv. chauss.

#### HERMINE

- 146 Pouliot Marcel, radio-tech.  
 GENois Roger, mécan.  
 150 Voyer Omer, emp. civ.  
 Hébert Rosaire, anc. cord. -machin.  
 152 Morin Blanche  
 Morin Mme A.  
 Arsenault Jos., gardien  
 152½ Castonguay Félix - salon de barbier  
 154 Duchesneau H., journalier  
 Labrecque Honoré, emp. civ.  
 Vigneault W., coruonnier  
 156 Castonguay Félix, barbier (rés.)

#### KIROUAC

- 158 Pépin Vve Art.  
 Pépin Lucille  
 Pépin Robert, soudeur  
 160 Beaulieu Alb., journalier  
 Beaulieu Olivier, emp. D. Corset  
 Frenette Alph., journalier  
 162 Lebel Rosario, vétéran  
 Lebel Georgette  
 Lebel J.-Ls, militaire  
 164 Ouellet Olivier, journalier  
 LAmontagne Eugène  
 166 Paquet Nap., cordonnier  
 Paquet Almanzor, journalier  
 Petitclerc Eugène, cordonnier  
 174 Morissette Delphis, boucher  
 Morissette Mme Delphis  
 176 Lapointe Mme Henri  
 Lapointe Raymond, emp. Robin Hood  
 Lapointe Henri, emp. J.-B. Renaud  
 Lapointe Lucien, emp. Hôp.  
 St-Frs. Assise  
 Gignac Mendoza, chauff. taxi  
 178 Labrie Théodore, épicier et boucher

#### CHRISTOPHE - COLOMB

- 180 Picard Alf., cord. -monteur  
 Picard Roger  
 Lachance Edgar, emp. Royal P. Box  
 186 Lamontagne Mme A.  
 Lamontagne Lucette  
 Lamontagne Egide, commis

#### CHATEAUGUAY

- 196 Laliberté Emile, emp. Que. Power  
 198 -  
 200 Marois Art., peintre  
 Marois Simonne, couturière  
 Guay Ovila, concierge  
 Marois Vve Georges  
 Michaud Armand  
 Poliquin Achille, plombier  
 Poliquin Marcel  
 202 Veilleux J.-P.-R., facteur

#### FRANKLIN

- 210 Malouin Albini et Wilf., latteurs  
 MALOUIN Délia

#### ARAGO

**STE-HELENE, de 31 rue de la Chapelle à 7 St-Anselme, quartier Saint-Roch — From 31 de la Chapelle St. to 7 St. Anselme St., St. Roch ward.**

- 3 Falardeau Omer, boucher (rés.)  
Bernier Germaine, vendeuse  
Davignon Jean, steward  
Barrette Azellus, emp. civ.  
Turcotte Georges, comptable  
Giroux Eudore, voy.
- 9 Boissonneault Vve Adjutor  
Boissonneault Robert  
Boissonneault Emilien, menuisier
- 11 Paré Mme A. -B.  
Dechène Jeanne-Frs, élect.
- 11½ Turmel Henri-Paul
- 11½ Paré Maurice, commis
- 11½ Lessard Jean, mesureur bois
- 13 Tardif Omer, ouv. chauss.
- 13½ Bédard F.
- 17 Lamothe P. -H.
- 19 Paré Philibert, charretier
- 19½ Morissette Arm., camionneur  
Bergeron P. -Edmond, emp. Q. Pow.
- 21 Alain Vve Alphonse  
Rousseau Maurice, plombier  
Rousseau P. -Emile, plombier  
Alain J. -Guy, emp. Rioux & Pettigrew  
Alain Lise, emp. Rock City  
Alain Yves, commissionnaire
- 23 Hudon Blanche, rentière  
Chapadeau Vve Jos.  
Proteau Germaine, emp. Univ. Auto  
Delarosbil Théodore, bûcheron  
Thibault Henri, emp. Arsenal
- 27 Desrosiers Jos., méc. mach. fixes  
Desrosiers Roland, soudeur
- 29 Charest Léo, machin.  
Houde Ferdinand, rentier  
Bélanger Gérard, emp. Postes  
Caron Lorenzo, insp. lait
- 31 Lacroix Sarto, vulcanisateur
- 33 Englehart Eug., menuisier  
Englehart Raymonde, opér. Bell Tel.
- 35 Importation Atlas, Enr.
- 37 Gauvin C. -E., compt. Br. Boswell  
Tessier Antonio, emp. Canada Dry  
Tessier Monique, commis
- 41 Naud Edmond, emp. civ.
- 43 St-Hilaire Wilb., élect.
- 47 —

## DE L'EGLISE

- 53 Renaud Frédérick, exp.
- 55 Porte de service
- 57 Mailhot Emile, emp. Pal. Montcalm
- 59 Lachance Mme Pierre  
Lachance René, emp. Boswell
- 61-63 Club Social des Travailleurs, Inc.  
Morency Mme C.
- 69-71 Grenier André, emp. Emond & Côté  
Gobeil Roland, emp. Glace Frontenac
- 75 Drolet Robert, emp. C. P. R.  
Drolet Monique, emp. bur.
- 77 Garneau Maurice, emp. Terreau & Racine
- 79 Déry Delphis, commis bar
- 81 Chat Blanc, Enr., taverne -  
Maurice Vincent, prop.

## DE LA COURONNE

- 89 Station Gazoline - Produits Texaco
- 99-103-105 Universal Auto (parking)
- 109 Rousseau Léger, emp. Légaré, Ltée  
Rousseau Edmond, voy.  
Rousseau Marcelle, emp. Cie Paquet  
Lefrançois, emp. C. P. R.
- 109½ Jobin Ls, emp. Légaré, Ltée
- 111 LaFrance Jos., journalier
- 113 Guénard Vincent, journalier
- 113r Aubut Borromée, journalier
- 115 Appartements Ste-Hélène
- 14 Vézina Lucien, concierge
- 15 Bégin Rita, sténo.  
Bégin Irène, g. m.
- 16 Boucher Hortence, emp. bureau  
Doyon Albert
- 17 Morand J., emp. Régie Transp.
- 18 Canuel Ls, contremaitre
- 19 Girard Emiliel, emp. Br. Boswell
- 20 Provost Roméo, emp. bur.
- 21 Larose Cyrille, peintre
- 22 Donnelly Jos., Mme vve
- 23 Grondin Raymond
- 24 Poulin Mme F.
- 25 Foote Nesta, secr.  
Harnell Karen, sténo.  
Reid Isabel, scholl teacher
- 125-1 St-Hilaire Roméo, gér. tav.  
2 Paradis Marcelle, emp. bur.  
3 Paradis Léa, commis  
4 Dion Roger,  
5 Blondeau Hervé, emp. Children's Shoe Mfg. Co.  
Tessier Auguste
- 6 Grégoire P. -Henri, acheteur chauss. hommes
- 7 Lambert Ls
- 7 Duncan Vernon E., commis  
Duncan Vve Frank Postes
- 8 Lemay Gab. -Alb., emp. Min. Tr.
- 9 Poulin Lydia, commis
- 10 Blouin Alex.
- 11 Belleau Mlles E. et Corinne
- 12 Blais J.  
Blais R., gardien  
Blais S., fonct. féd.
- 129½ Gaulin Omer, commis bar  
Pouliot Eug., tavernier (rés.)  
Pouliot Chs, rép. radios

## DORCHESTER

- 143 Laurentide Automobile Co.,  
réception et expédition
- 147 Gingras Conrad, impr. (atelier)
- 169-183 The John Ritchie Co., Ltd  
169-183 The John Ritchie Co., Ltd.  
(rear entrance)
- 207 Beaulieu & Fillion, garagistes
- 211 Côté E. -B., studio - peintre d'en-seignes

## CARON

- 231 Brindamour Geo., chauff. taxi  
Lebel Rosario, agent ass.  
Bédard Bern. et Jeanne  
Plamondon Alb., emp. Bur. Poste  
Fiset Omer, rentier  
Fiset Ernest, commis  
Fiset Alf., quincaillier
- 235 Bédard Vve Alexandre
- 239 Lagrange E., journalier  
Genest Mlle L., emp. D. Corset

## ST-ANSELME

- 2 Mercier Edmond, emp. Trav. Lévis  
Dejage Julienne et Germaine
- 4 Maltais Maurice, aide-cuisinier  
Maltais Jacques, chasseur  
Maltais Raoul, garçon ascenseur
- 10 Demers Ubald  
Mme Masson
- 12 Garage privé
- 18 Robitaille Emile, imp. -relieur  
papetier en gros (entrepôt)
- 22-24 Gingras & Charest, Enr.,  
mécaniciens (atelier)
- 26 Demeules Camille, élect.
- 28 Binet Ph. -R., comptable
- 30 Couillard Mlle B., emp. Bur. Poste  
Gingras Chs-A., entr. mécanicien
- 32 Porte de service
- 32½ Porte de service
- 34 Forgues Donat, plombier
- 36 Lajeunesse Rodrigue, boulanger  
Lajeunesse Juliette, emp. Marché Québec
- 36½ Dubé Georges, peintre
- 38 Vézina Anna  
Pageau Jeanne, aide
- 40 Taillon H., mécanicien  
Garneau Gaston, emp. Rock City
- 42 Sauviat Jos. -Edouard, peintre  
Sauviat M. -Anne, emp. 5-10-15

## DE L'EGLISE

- 58 Paradis Adj., épicié
- 60 Paradis Adjutor, épicié (rés.)
- 62 Bourgault Hilaire, menuisier  
Fitzback Ls-Ph., opérateur
- 64 Vaillancourt Alph., poseur vitres
- 66 Bouchard Francis-Gérard, rép. autos
- 68 Lepire Lucien, emp. Terreau & Racine
- Drolet Mariette, emp. rest.
- Soucy Mme Henri
- 72-1 Moisan Léopold, bijoutier
- 2 Union Internat'l Vêtement pour dames
- 3 Bureau des Unions Féd. de Québec  
C. M. T. C
- 4 Conseil Fédéré des Métiers et du Travail  
Québec et Lévis  
Fédération Américaine du Travail, - J. -M. Landriault, rep.
- 5 —
- 72-74 Huot Stanislas, Enr., mécaniciens  
et outilleurs, soudure élect.  
Tél.: 5-9852  
Internat'l Ladies Garment Workers Union  
American Federation of Labor

## DE LA COURONNE

- 98 Institut Littéraire (entrée mds)
- 104 Les Etablissements Cotton Cycles -  
Cotton Motor Sales, Inc. -  
R. Cotton, pres.

## DORCHESTER

- 200 La Gare Centrale d'Autobus, Ltée

## CARON

- 230-246 —

- 248 Lamonde Edouard, homme service  
 250 Dumas Rosaire, contr.  
 254 Routhier René, insp. C. Liqueurs  
 Garneau Odilon, élect.  
 260 Nadeau Jos., emp. Hôp. St-Sacr.  
 Côté Mme William  
 Côté Gaston, commis  
 Côté Gisèle, téléphoniste  
 262 Porte de service

**ST-HONORE, de 210, 8ème Avenue à 35 Blvd des Capucins, quartier Limoilou — From 210 Eighth Ave. to 35 des Capucins Blvd., Limoilou ward.**

- 801 Lessard Romulus, emp. C. N. R.  
 803 Gagné P. -E., téléphon.  
 805 Desroches Marcel, ch. camion  
 855 Guay Alf., emp. ANGLO  
 Magasin Coupons Guay -  
 Mme A. Guay, prop.  
 857 Doyer Nap., emp. Dépt Immigration  
 Doyer Jean, soudeur  
 Doyer Roger, ouv. fer  
 Doyer Maurice, étudiant  
 Doyer Rita, et Rolande, emp. D.  
 Corset  
 Dover Lorraine, emp. Pollack  
 Dumais Raymond, opér. théâtre  
 Dumais Jos., sellier  
 Dumais Marg., Jeanne d'Arc,  
 Juliette et Marie-Paule  
 Dumais Maurice, commis épiciers  
 Dumais Gabrielle, emp. Rock City  
 Dumais Cécile, com. pharm.  
 883 Bluteau Raoul, contremaitre  
 Paré Art., emp. Postes  
 885 Deschênes Adalbert, emp. Anglo  
 Deschênes Pamphile, emp. Anglo  
 Deschênes, Gemma, emp. Ars.  
 Deschênes Georgette, emp. Arsenal  
 800 Vézina David, emp. C. N. R.  
 Vézina Alb., menuisier  
 Vézina Jeannine  
 Vézina Thérèse, emp. Rock City  
 802 Martel Marc, emp. C. N. R.  
 804 Boivin Rosaire, commis  
 806 Larose Robert, emp. Legrade  
 808 Caron Roger, médecin  
 810 St-Cyr Solomon, journalier  
 822 Cayer Léonidas, chauff.  
 824 Nolan Thomas, plâtrier  
 Dufour Geo., emp. Anglo  
 826 Tremblay Etienne, méc. autos  
 Lafrance Vve G.  
 828 Pruneau Rosaire, soudeur  
 836 Pelchat Alph., contremaitre  
 838 Poulin Gérard, plombier  
 Pelchat Doris, emp. Hôp. Enf. -J.  
 850 Béliveau Eug., menuisier  
 880 Nadeau Aimé, journalier  
 882 Gauthier Antonio, finisseur ciment  
 884 Paquet Rosaire, menuisier  
 Paquet Arm., journalier  
 St-Cyr Gaston, emp. C. N. R.  
 886 Simard Chs-Eug., commis bureau  
 888 Larcenaire Adélard, emp. Anglo  
 896 Dubeau Jos., emp. C. N. R.  
 Dubeau Vve Germain  
 898 St-Pierre Jos., serre-freins C. N. R.  
 Boucher Gérard, épiciers  
 91ème Avenue  
 900 Richard Siméon, peintre

- 902 Blondeau Lorenzo, gardien  
 Langlois Jules, pensionnaire

**ST-IGNACE, de 6 rue St-Germain à la rue de l'Aqueduc, quartier St-Sauveur — From 6 St. Germain St. to de l'Aqueduc St., St. Sauveur ward**

- 9 PARÉ Vve Ernest  
 Paré Georgette, emp. Dom. Corset  
 Paré Lucille, sténo.  
 Paré J. -Marcel, comptable  
 11 Goulet Léon, emp. Hobbs  
 15 Légaré Lucien, journalier  
 17 Rivard Geor., gardien et opér.  
 sportif  
 Milhomme Jos., anc. forgeron  
 Robitaille Léon, peintre  
 19 Rivard Lucien, bûcheron  
 Rivard Alf., boulanger  
 Rivard Georges, commis  
 Duchesneau Jos., cordonnier  
 23 Martel Jos., finisseur ciment  
 25 Racine René, radio-techn.

ST-LUC

- 29 Côté Jos., emp. Cité  
 39 Gonthier G. -A., expéditeur  
 Gonthier Cécile, commis  
 Gonthier Denise  
 Gonthier Geo. -Henri, app. menuisier  
 Gonthier Marguerite, expéditrice  
 Poirier Art., journalier  
 Poirier Rose-Aimée, ouv. chauss.  
 43 Lortie Henri, plombier  
 45 Lirette Lionel, pompier  
 Lirette P. -André, pompier  
 55 Goulet Vve Edouard  
 Goulet Edmond, commis boucher  
 Goulet P. -Henri, emp. civ.  
 59 Blanchette Frs, rembourreur  
 59½ Roy Gabriel, emp. Arsenal  
 61 Carbonneau Art., chauff. camion  
 Croteau Gilles, épiciers  
 61½ Chouinard Maurice, soudeur-élect.  
 61½ Demers Wilf., impr. (atelier)  
 61½ Martel Ls, chauff. camion  
 63 Demers Wilf., impr. (rés.)

ST-SAUVEUR

- 79 Gauvin Nap., polisseur ciment  
 81 Bertrand Clothilde, ouv. chauss.  
 83 Bélanger Edouard, emp. civ.  
 Bélanger André, vérif. F. -X. Drolet  
 Bélanger Gaston, ajusteur Geo. Ma-  
 rier  
 89 Blouin Téléspore, anc. boulanger  
 Blouin Roland, boulanger  
 Blouin Jean, barbier  
 Paradis Laval, emp. civ.  
 95 D'Amour J. -Marie, exp. J. -Ls  
 Morency  
 101 Ferland Alb., menuisier  
 Ferland Colette  
 101½ Lavallée Vve Armand  
 Lavallée Arm., entr. élect.  
 Descombes Alb., expéditeur  
 103 Côté Jos., pressier  
 105 Tremblay Art., mécan.  
 109 Côté Roger, commis  
 109½ Malouin Geo., latteur  
 Lagacé Léo, militaire  
 Malouin Gaston  
 Malouin Monique  
 109½ Favron Rédempti, chauff.

- 111 Laverdière Léopold, pompier  
 Laverdière Armand, journalier  
 Laverdière Marthe, St. Lawr. Cer.  
 Thibault Léo, peintre

MONTMAGNY  
 AQUEDUC

- 16 Beaulieu Jos., comm. (entrepôt)  
 26 Fortin P. -André, chauff. taxi

ST-LUC

- 28 Toussaint Ls-Naz. -Roger, compt.  
 34-36 Masson Noël, rép. radios  
 40½ Bourget Gérard, garagiste  
 42 Thomassin Ovila, sr, forgeron  
 Thomassin Ovila, jr, constable  
 44 Labbé Emile, garagiste (rés.)  
 44½ Giroux Gaston, emp. Maritime Opt.  
 46 Garage Labbé - Emile Labbé, prop.  
 50 Lepire Elzéar, journalier  
 Lepire Johnny, comm. chevaux  
 54 Delisle Gilles, garagiste  
 56 Côté Vve Edouard  
 62 Caouette Geo., inf.  
 Caouette Georgette, sténo.  
 64 Godin Jos., rentier  
 Pelletier Geo., plombier

ST-SAUVEUR

- 78 DeVarenes Jos., com. bur.  
 DeVarenes Robert, emp. Coca-Cola  
 DeVarenes René, com. bur.  
 DeVarenes Claude, pompier  
 DeVarenes Gaston, commis  
 DeVarenes Hélène, com. bur.  
 DeVarenes Cécile, emp. Woolworth  
 80 Boucher Arm., commis  
 82 Raymond Marcel, voy.  
 82½ Lajeunesse Adélard, emp. Buand.  
 Lévis  
 Lajeunesse Roger, emp. Buand. Lévis  
 Lajeunesse Jacqueline, emp. St.  
 Lawr. Cer.  
 84 Blais Joseph, emp. Coop. Féd.  
 Denis Vve Nap.  
 86 Beaulé Alf., emp. Ern. Blais, Enr.  
 90 Asselin Alex., chauffeur  
 92 Asselin Xavier, journ.  
 94 Asselin Ls, journalier  
 Jobin Christine, ménagère  
 98 Drolet Marg., Anne-M. et Jean-  
 nette, emp. Par. Corset  
 100 Hains Roland, menuisier  
 102 Fréchette Vve J. -Aimé  
 Fréchette Huguette, emp. B. Houde  
 Fréchette Rita, emp. D. Corset  
 104 Plante Oscar, emp. Q. Power  
 Jacques Henri, emp. Q. Power  
 Nolin J. -Paul, emp. Q. Power  
 Lachance Adrien, emp. Q. Power

MONTMAGNY

- 112 Côté P. -E., boucher (étal)

AQUEDUC

**ST-JACQUES, de 1 rue Sous-le-Cap au fleuve St-Laurent, quartier Champlain — From 1 Sous-le-Cap St. to St. Lawrence River, Champlain ward.**

SAULT-AU-  
MATELOT  
ST PIERRE

## 17 Edifice Langlois &amp; Paradis

- 1 Côté Victor, courtier  
Charette J. -O., agent manuf.
- 2 Trépanier A & Fils, Ltée, courtiers  
douane
- 3 Cloutier A. -U., courtier douane
- 4 Mitchell & Whitehead, Regd.,  
general agents  
Lamothe A. -C., repr.
- 7 Clarke SS, CO. Ltd.  
La Cie Navigation Charlevoix-  
Saguenay Ltée  
The Bras D'Or Bay Nav. Co. Ltd.
- 8 Scott Geo. C., Ltée, courtier  
douane - J. -Edouard Roy, prés.
- 9 Central Adjustment Off., Reg'd.  
Adrien Poitras, prop.
- 10-11 Lachance J. -Eug., Enr. -  
agents assurance
- 12 Binet Amédée, syndic autorisé
- 14 Maxham A.J., & Co., Reg'd.,  
D.J. Kerwin, agent
- 15 Caldwell Guy T., food broker  
and mfr agent
- 16 Amyot Lumber Co., Reg'd. -  
É. -Ernest Amyot, prop.  
Eugène Poitras, gardien
- 19 Langlois & Paradis, Ltée - Epiciers  
en gros

## BELL

## 33 Emond &amp; Côté, Enr., - Provisions

DALHOUSIE  
PRINCE OF WALES

- 47 Lachance & Morel, Ltée - Farine:  
Grain; Légumes; Fruits, et  
provisions  
Les Produits Laitiers Laurentide, Ltée  
Les Produits Laitiers Bellechasse,  
Ltée  
Alcoa SS. Co. Ltd.

- 2-4 "La Semaine Commerciale"  
La Société Canadienne de Techno-  
logie  
"Les Affaires" "Bélisle Editeur"  
Bélisle Ls-A., éditeur  
"Annuaire Marcotte Directory".  
Ls-A. Bélisle, prop.

SAULT-AU-MATELOT  
ST-PIERRE

22-28 —

## DALHOUSIE

## 46 Entrepôt Frigorifique

**ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la  
Fabrique, Garneau et Couillard,  
quartier Champlain, au Chemin Ste-  
Foy, quartier Montcalm — From  
Fabrique, Garneau and Couillard  
Sts., Champlain ward, to Ste. Foy  
Road, Montcalm ward.**

- 1 Labranche Jean-M., agronome,  
techn.  
Salon Larose - Mme J. -M. Labranche

- 1 Bégin J. -N., emp. civ.
- 3 Au Royaume de la Camera Kingdom,  
Inc.  
Cooperative d'Art Domestique du  
Québec
- 5 La Banque Canadienne Nationale  
(succ.)  
Léopold Desmeules, gérant
- 7 Beaulieu Emile, chir. -dent. (bureau)  
Huot Vve Joseph  
BERgeron Rita, com. bur.  
De Hostos G. -A., médecin (bureau)  
rés., Consul à Québec de la  
République Dominicaine
- 9 Dulac Laurette - Magasin chapeaux
- 9½ Central House - Rooms  
Desrochers Ls-Geo., prop.  
St-Pierre Vve J. -O.  
Bédard Dulcine, couturière  
Nadeau Mme Roland, emp. Ch. Fr.  
Lecours Madeleine, presseuse  
Ferland  
Bélanger Alyre, commis taverne  
Dutil Alb., inf.  
St-Hilaire Mme Roméo, emp.  
Hôtel St-Louis  
Patry Adrienne, emp. Cie Paquet
- 11 McKenna H. W., florists - fleuristes
- 15 La Vogue Lucille, Ltée - Confection  
pour dames
- 15½ Byrne A. -C., enr., ass. gén.  
3 Provencher Phil., anc. barbier  
Lasnier Arth., emp. C.N.R.  
Lasnier Albert  
Morin Denise, serveuse
- 4-6 —
- 7 Lachance Mme Marius
- 17 Paris Julia, musicienne  
Routier Mme, couturière  
Lafrenière Euclide, emp. bur.  
Deschênes Benoît, emp. Postes
- 19 Lechasseur O., horloger et bijoutier
- 21 Banque Economie N. -D. Québec  
J.A. Towner, O.B.E., C.A.,  
dir. gén.
- 23-2 Gauthier Andrée et Françoise,  
pianistes  
3 Talbot Rodolphe, dentiste (bureau)
- 4 Larue S. -Jules, notaire (bureau)  
Couture Gérard, entr.
- 5 —
- 6 Bélanger Geo., emp. civ.  
Bélanger Bella, téléphoniste
- 7 Bigaouette Willie, fonct. prov.
- 8 Racette Alb. -F., emp. civ.
- 9 Fournier Jos., gardien Ban. Econ.
- 25 Palace Bowling Alleys - J.G.  
Monaghan, prop.
- 27 L'Escarpin - Chaussures
- 31 Maroquins, Enr. (Les) - mchd cuir
- 33 Savard Jos., emp. civ.  
Salon Desrosiers, Enr. - Mme Lucie  
Desrosiers, coiff., prop.  
Emond Lucien  
Desrosiers Vve Edmond
- 35 Leboeuf Geo., Enr - épicier et  
boucher
- 37 Magnan Mme J. -A.  
Magnan Laurette, commis  
Lachance Gérard  
Savard Germaine et Laurette
- 39 Poste de Radio-diffusion CHRC -  
Henri Lépage, gérant  
Racette Vve F. -X.  
Gobeil Pierre, concierge
- 43 Giroux Lucienne - Chapeaux dames
- 45 Lin Sport Shop, Ltd.
- 47 Gilbert Fern., cordonnier (boutique)

- 47 Le Spécialiste du Stylo, Enr. -  
Marcel Filion, prop.
- 47a-1 Russell D. Fisher  
2 Boissonneault Rosaire, chir. dent.  
4 Parent Jos. -A., compt.  
Organ Rita, téléphon.  
Samson Mlle M., institutrice  
Lavallée Monique  
Bouchard Mme Thomas  
Bouchard Yvon, emp. Voirie  
Bouchard Chs-Aug., emp. Voirie  
Bélanger Jean
- 49 Mademoiselle, Enr. - Chaussures
- 49½ Trans-Canada Air Lines - A. -J.  
Gauthier, gérant
- 49a LAura Secord Candy Shop
- 49b Blais Pamphile - Chambres  
1-2 —  
3 —  
4 Dusablon J. -Claude, emp. C.N.R.
- 5 Valin Marcel, emp. Hôtel Victoria
- 6 Desjardins Roland, xylophoniste  
Bouchard Jacques, e. b. a.
- 7 Bégin Pamphile, fonct. prov.
- 8 Giroux Jean, menuisier
- 9 Queen Bob, annonceur CKCV
- 10 Labrecque Patrick, emp.  
Entrepôts Idéal
- 11 Paré Adj., emp. C.N.R.
- 12 Dagenais Ovila, confiseur
- 14 Fecteau Paul, gér. Credit Finance
- 15 Clavet Robert, emp. Komo Constr.
- 16 Conway Frank, emp. Ars.
- 17 Forcier Rodrigue, menuisier
- 18 —
- 19 Roy Fabien, emp. U.C.C.
- 20 Plante Alf., rentier
- 21 Couture Gérard, emp. Victor  
Larochelle
- 22 Brochu André, e. e. c.
- 23 Fortin Chs, emp. Clarke SS.
- 25 Poulin Gérard
- 26 —
- 27 Guay P. -Emile, voy.  
Guay Jacques, cireur chauss.
- 28 —
- 29 Lemelin Henri, emp. Amyot &  
Fils
- 30 Lemelin André, emp. Tremblay &  
Dion
- 51 Rifka, Inc., - Conf. pour dames  
Mme Maurice Pollack, prop.
- 53 Sherwin Williams Co. (of Canada) Ltd.  
Paul-E. Royer, gérant
- 55r Leonard B., Inc., - Interior  
Decorator  
Pettigrew & Cantin, props
- 57 McClure J. -A., optométriste  
Massicotte Laurent, successeur
- 59 Smeaton A. & Co., - Fancy work  
Mrs A. Smith, prop.
- 61-1 —  
2 Sylvain Marguerite, couturière
- 3 Guay Odilon - Chambres
- 4 Rancourt Antoinette, emp. Charrier  
& Dugal
- 5 Labonté Mme Damase
- 6 Lagacé Colette, sténo
- 7 Blouin André, emp. Thos. Robertson
- 8 St-Onge Louise, caissière  
Blier Ghislaine, domest.
- 9 —
- 10 Cloutier Edmond, boucher
- 11 Clavet Henri, emp. Crane, Ltd.
- 12 Lavoie Thérèse, fonct. prov.
- 14 Germain Emélia, emp. Ch. Champ.
- 15 Thibault Gérard, emp. E.B. Eddy
- 16 Belley Monique, g. m.

61-17 Marcotte Mlle M., emp. Bell Tel.

18 Langis Léopold, fonct. prov.  
19 Adamson Olga, e. e. m.

63 Brochu Raoul, médecin (bureau)  
Lefebvre J. -O., mfr et mchd fourr.  
301 Robichaud A., militaire  
302 Tardif Raymond, emp. All. F.  
303 Labrecque Oscar, ing. Voirie  
401 Winslade L. -A.  
402 Bouchard Léo, emp. Ang. Pulp  
403 Magnan Mme Y,  
Lechasseur Mlle G.

65 Thrift Stores - Lucien Gélinas, gér.

67 Willis & Co., LTD. - pianos;  
radios; orgues, etc. -  
E. -H. Drolet, gér.

73 Blanchette J. -M., - spécialités  
pour enfants

75 Pelletier C. -E., comptable  
Pelletier Marcelle, diététicienne  
Salon de Supports SPencer, Enr. -  
Mme C. -E. Pelletier, prop.  
Janisse Laurent, rep. Burroughs  
Adding Mach.

Cie Optique Champlain, Enr -  
Opticiens en gros

Tremblay Adrien, méd. -spécialiste  
(bureau) rés.: Giffard

77 Taverne Coloniale - John Cantin,  
prop.

81-85 Lavigueur & Hutchison, Ltée  
Pianos, etc.

#### ST-STANISLAS

93 Samson Anna, - Lainage et  
articles pour enfants

95 Boyte & Mercier, Ltée - Rem-  
bourreurs

95a Raymond Binet & Cie

97 La Lévisienne - Chambres  
Côté Raoul, élect.

Godbout Alb., fonct. prov.  
Sullivan John, emp. civ.

Taché E. -Pascal, emp. B. Poste

97a Prévost Mme A.

99 La Porte St-Jean - Restaurant

101-103 Maritime Optical Co. Ltd.  
Deschênes H., prés.

105 Gagnon Yvonne - Chapeaux dames  
(rés.)

Larivière Rose Aimée

Lamontagne P. -H.

107 Gardénia Florists, Enr., - P. -A.  
Castonguay, prop.

#### STE-ANGELE

109 Salon Turco - Mme L. Turcot,  
chapeaux

111 Breton & Frères - épiciers licenciés

113 Breton Albertine - lingerie dames

115 Salon Manuel de Paris -

Mme BOucher et Mlle Roy,  
co-prop. (rés.)

Internat'l Correspondence School  
Canadian, Ltd - Alex. Morency,  
rep. (bur. et rés)

Breton Albertine (rés.)

117 Godbout J. -A., épicier

119 Green Gerald, gérant magasin  
Continental

Cloutier Alb., emp. Ars.

Lanthier Mme Yvonne

121 Marier Mme Mary - Chapeaux  
Proulx Mme Géraldine - Lingerie

123 British & Foreign Bible Society

123 Quebec Auxiliary Bible Society  
Miss S.M. Kennedy, secr.

#### STE-URSULE

135 Chabot Mme L., Conf. dames

137 Quebec Electric CO., Ltd.

R. H. Doddridge, prop.

139 Tanguay Gonzague, compt.

Boutet Maurice, voy.

Fortin Hervé, emp. C. P. R.

Dubé Léon, menuisier Parlement

141 Evoy P. J., bookseller and stationer

143 Salon de BEauté "Capitol"

Lavoie Gisèle

Colangelo Geo., emp. Hôtel Victoria

145 Bergeron J. -S., arch. -évaluateur

Lefebvre L. -P., architecte

Poulin Clarisse, commis

Baker Paul, machiniste

147 Légaré Jules, remèdes brevetés

#### D'AUTEUIL

Porte St-Jean - St. John's  
Gate

Palais Montcalm

Palais Montcalm - Théâtre

Genest Théo., dir. -adm.

Lafontaine Adélar, concierge et  
surv. hommes

LA Piscine - J. -A. Lachance, dir.

Frances Dinan, instructrice

Ch. 24a Le Prêt Agricole Canadien

L'Office National du Film

La Cinémath. Municipale

25 Radio Canada - Poste CBV

30 Syndicat des Instituteurs

L'Association Professionnelle  
des Institutrices

31-32 Commissariat des Incendies

33 La Société St-Jean Bte Québec

Conseil Diocésain

34-35 Salles de réunion

36-37 La Société Centrale d'Hypo-  
thèques et de Logements

Raymond Emile, gérant

38 Goutte de lait

40 Commission d'Urbanisme

J. -Roland Bédard, dir.

— Association Ambulancière St-Jean

#### DES GLACIS

161-169 Hôtel Montcalm Hotel, Inc.

René Nolin, prop. et gér. gén.

163 Gastonguay Lucien, de Gastonguay  
& Giroux

Perron F. -X.

Lefebvre Mme J. -A., prop. Villa  
Moderne

165 Campagna P. -Emile - salon de  
barbier

167 Taverne Hôtel MONTcalm

169 Café Hôtel Montcalm

#### D'YOUVILLE

171 Boston Café - Tom Lim, prop.

173 Pelland A. -J. (bureau)

Pelland Marthe, médecin (bureau)

Bouliane Henri Mme Vve, rentière

Bouliane Gilberte

Rousseau Paul, emp. Cons. PORTS  
Nationaux

Rousseau Valentine, prof. piano

RObert Vve Ernest

Robert Germaine et Georgette

175 Teinturerie Moderne, Enr.,

Gaetano & Fils, props

Lehoux Gédéon - salon de barbier

177 Simone Loret, Enr., Mlle L. Bérubé  
et Mme J. -P. Pelletier, props.

179 Teinturerie Française, Inc. -  
succursale

181 Duperé Roland et Chs -A. Jean,  
arch.

Perrin J. -Paul, comptable

183 Penney's Florist - Miss E. A. et  
David-J. Penney, props

185 Appartements d'Youville

1 Hébert Rita, emp. civ.

2 Dugal Ths, voy.

3 Demers RENÉ, concierge

4 Paquet Henriette, g. m. g.

5

6 Pagé Madeleine, g. m. g.

Pagé Mlle J., fonct. prov.

7 Forgues J. d'Arc, commis

8 Gagnon Florence, serveuse

9 Parent Chs, emp. Mutual Life

10 BOLduc M. -Anna, couturière

11 Vallée F., com. bur.

12 Côté Mlle E., serveuse

Fortin Aline, serveuse

13 Rancourt Lucien, chauff. taxi

14 Paré Paul, prop. Royaume Caméra

15 LaRue Mme L., serveuse

16 Lanthier J. -R., repr. Ass'n

Hospitalisation du Québec

17 Cartier J. -D., dessinateur

18 Travers Frank, retired

19 -

20 Petit Mme Marcelle

21 Landry Mlle C., serveuse

22 Servant Mme Jeanne, fonct. prov.

23 -

24 DeVarennes L., emp. Le Soleil

187 Pelletier C. -E., bonnetterie,  
vêtements pour hommes

189 Edifice Robitaille  
Magasin Thé et Café "Le Chien  
d'Or"

P. -A. Nadeau, prop.

Ch. 11 Agences de Collections Finan-  
cières, Ltée

Paul Catford, gérant

12 Lefebvre L., médecin

21-22 Dunham C. A. Co., Ltd.,  
heating specialties

Geo. Mulrooney, mgr.

23 Symphonie de Québec

25 Janin A. Co., Ltée - entr. gén.

30 Hallé & Hallé - Jules et Paul,  
ing. civils

34 -

191-193 Restaurant Monaco - A. Provost  
et A. Robert, props

195 Kennedy John G., emp. Que. POWER  
Provost Alb., restaurateur (rés.)

199 Bernier J. -Alph., Ltée - Vêtements  
pour hommes

#### ST-EUSTACHE

201-203 Lindsay C. W. Co., Ltd -  
mchd pianos, meubles, etc.

ALph. Turgeon, gér.

203½ Household Finance Corp.

R. A. Roy, gér.

205 Empire Shoe Builders, Pageau  
Benoit, gérant

207 Lachance C., Inc., - Chaussures

209 Verreault Mme Chs-Henri, épicier  
(rés.)

Fortin Léon-Paul, commis

- 211 Verreault Mme Chs-Henri, épicerie  
 213 Sport, Enr. - Articles de sport  
 Gustave Savard, prop.  
 215 Labrecque Mlles R. & Yvonne  
 Lebrun J. -P., fonct. féd.  
 217 Turcotte Maurice, merceries  
 219 Corp'n Prêt et Revenu - Jules  
 Morency, gérant  
 221 —  
 223 A & P Store  
 233 —  
 235 Epicerie Montcalm, Enr.  
 237 Moisan Vve Philéas  
 Moisan Jacqueline - Ecole de Coupe  
 Moisan Jeannine, - Ecole Coupe et  
 Haute Couture  
 239-239½ Diana Grill - Louis Aaron,  
 prop.  
 245 Singer La Cie - H. Dorval, gérant  
 247 Laliberté Paul-A., bijoutier  
 249 La Librairie Tardivel  
 249½ Salon Claude Enr., - Coiffure  
 Mme R. Gagnon, prop.  
 Gagnon Roland, mécan.  
 Poulin Gérard, aide-cuis.  
 Chevalier Bernadette, emp.  
 Nanking Cafe  
 Lemieux J. -B., pensionnaire Etat  
 Fortin Omer, rentier  
 Richard Lucille, emp. Hôtel  
 Clarendon  
 251 Simpsons Montreal, Ltd. (Robert)  
 Mrs. E. Martin, mgr.  
 253 Hunt Laurent, agent imm.  
 255 Brousseau Emile, agent ass. et  
 immeubles  
 Caron Isabelle, commis  
 257 Servitor, Inc.  
 259 Daigle Pierre, cordonnier  
 boutique et shoe shine  
 261 Fortin MME Jos., emp. Arsenal  
 Rousseau Eva, emp. Bell Tel.  
 Labbé Aurélie, emp. Filature  
 St-Grégoire  
 Delisle Catherine, emp. Ban. Mtl.  
 Blais Roland  
 Thivierge Lauréat, com. tav.  
 263 Home Café - Charlie Hum, prop.  
 265 Létourneau Alb., ch. taxi  
 267 Restaurant Casino, Enr. - Eug.  
 Michaud, prop.

## ST-AUGUSTIN

- 337 St. Matthew's Church (anglican)  
 Rev. W. W. Davis, Rector  
 339 Rickaby D. S., Reg'd., undertakers  
 funeral parlor  
 Basil F. Vermette, prop.

## COTE STE-GENEVIEVE

- 341 Moisan J. -A., Enr., épiciers  
 343 Beaudin J. -E., de J. -A. Moisan,  
 Enr.  
 Beaudin Geo. -P., voy.  
 Beaudin Edgar, commis  
 Beaudin Hélène, compt.  
 345 Simoneau Mme Albert  
 Carrier Guy, chauff. taxi  
 347 La Commission des Liqueurs -  
 Succ. 60  
 349 Houde H., enr., - Alex. Houde,  
 prop.  
 Valises, etc.  
 351 Côté Philémon, entr. plâtrier  
 Archambault Ludger, emp. Cie  
 Rexide  
 Côté P. -Emile, journalier

- 351 Côté P. -Emile, journalier  
 Audet Lauretta, emp. Dom. Tex.  
 Paquet Alberta, emp. Vaillancourt,  
 Inc.  
 353-2 Côté F. -X., fonct. prov.  
 3 Denis Emmanuel, emp. banque  
 Essiambre Mlle E., serveuse  
 4 Deschesnes Mlle C., serveuse  
 5 Berridge C., emp. Anglo  
 6 Tremblay Mme E.  
 Tremblay Juliette, téléphoniste  
 7 Veilleux Louise, emp. P. Justice  
 8 Paradis Jos., rentier  
 9 Picard Mme Germaine, emp.  
 Office Tourisme  
 Picard Paul, fonct. prov.  
 Picard Monique, sténo  
 353½ Salon Elegant - Mlle V. Boutet,  
 corsetière et G. Blouin, coiffeur  
 353½ Studio Audet - Paul Audet, prop.  
 355 Rodrigue Wilf., abbé  
 Millaire Marcel, marchand (rés.)  
 357 Jacques L. -P., concierge  
 3 Rioux Yvette, serveuse  
 4 Gilbert Huguette, emp. B. Houde  
 5 Martineau M. -Paule, emp. B.  
 Houde  
 6 Levesque Jacqueline, serveuse  
 7 Beurivage Alice, domest.  
 8 Demers Mlle  
 9 Marcoux Laurette, emp. All. Fam.  
 10 Charest Mlle G., emp. E.  
 Coulombe & Cie  
 11 —  
 12 Laflamme Mlle, secr.  
 359 Hamel G. -R., notaire (bureau)  
 361 Matte J. -Stanislas, cont. Hethrington  
 363 Chez Armand - restaurant  
 Arm. Pageau, succ.  
 Arm. Pageau, succ. postale  
 363½ Centre d'Economie, Enr.  
 Paul Côté, prop.  
 365 Leclerc Vve A.  
 Bélanger Vve Achille  
 369 Di-Mario Philippe, militaire  
 Hardy Mme Jeanne - Conf. dames  
 Gouv. Prov.  
 369a Dépt de l'Instruction publique  
 Service de l'Enseignement Ménager  
 J. -A. Noël, dir.  
 Service Enseignement primaire  
 Cécile Rouleau, dir.  
 371 Imprimerie de Rome Printing, Enr.  
 Quebec Blue Print, Ltd. - J. -Paul  
 Derome, prop.  
 Salon de Beauté Priska - Mme Rose  
 Lemieux et Mme Blandine Aubé,  
 props  
 375 Quebec Electronique, Enr., -  
 Jean et Jacques Bourget, props  
 375½ Salon Vics - Florence Bergeron,  
 prop.  
 Chiasson Mme Hélène, -  
 Chambres  
 Blondin Mme Léon, ménagère  
 L'Apote Raymond, liv. Laflamme  
 Chiasson Rita, fonct. féd.  
 Marois Ovila  
 Leblanc Willie, fossoyeur  
 Tremblay Antonio, voy.  
 Guertin Madeleine, emp. Robi-  
 taille, relieur  
 Patry Roland, journalier  
 377 Rousseau J. -B., Enr., - Thé &  
 Café  
 377½ Lemieux Jos., mchd tailleur

- 379 Boucher André, comptable  
 379½ Marié L., épicier  
 381-383 Gagnon Js, boucher (rés.)  
 Gagnon Roger, commis  
 Gagnon Guy  
 Champoux Léopold, vendeur  
 385 Cybèle, Enr. - Conf. dames  
 395 De Luxe Valet Service Reg'd.  
 Proulx J. -O., prop.  
 Ferland P., Inc., succ.  
 397 Hamel Alf., bijoutier (rés.)  
 Laliberté Maurice, entr. peintre  
 Latouche L. -A., fonct. prov.  
 Latouche M. -Louise et Alice  
 401 Hamel Alf., horloger et bijoutier  
 403 Jobin Joachim, médecin (bureau et  
 rés.)  
 405 Boiteau Emile, notaire  
 Procure Cimetière Belmont  
 Procure St-Jean Baptiste  
 Châteauvert & Boiteau, notaires  
 Revue du Notariat, - Henri  
 Turgeon, notaire, dir.  
 Turgeon P. -Paul, notaire  
 2 Union du Commerce - Ass. Vie  
 Appartements  
 1 Morissette Mme Nap.  
 Morissette Mlle Jeanne  
 2 Bureau Madeleine, emp. civ.  
 3 Poulin J. -P., sacristain  
 405½ Charest Janvier, chir. -dent.  
 (bur. et rés.)  
 407 Ninon, Enr., - Juliette Fluet, prop.  
 Dussault Mme Albert  
 Dugal Georges, emp. J. -M. Dessu-  
 reault  
 Dugal Albert, fonct. prov.  
 409-411 Nadeau P. -Edouard (Mme)  
 Beudet Roméo, boulanger  
 Godbout Gabrielle, emp.  
 Filature St-Grégoire  
 Lesage Mme P. -E.  
 413 Salon de Beauté Morency  
 Morency Anna, Marie et Angéline,  
 props  
 Guay Maurice  
 Rioux Gérard, chauff. privé  
 415-1 Bélanger Mme T.  
 2 Morency Mlles A., M. et A.  
 Giroux Jos., de Giroux & Fr.,  
 Enr.  
 Bilodeau Gisèle, emp. Ass.  
 Industrielle  
 3 Yergeau Flora, g. m.  
 4 Boutin M. -Anne  
 5 Dundon Earl, Armée Canadienne  
 Sous-sol: Lemieux Léopold, emp.  
 Anglo  
 417 Dussault Jean-O., médecin  
 419 —  
 421 Fontaine Alice, Enr. - Conf. dames  
 423 Appartements Idéal  
 1 Jobin Mme M. -A., prop.  
 Salon Mode Française, Enr.  
 2 Giguère Mme Alex.  
 3 MacDonald Mrs. widow S.R.  
 4 Caron Marcel, ass. gér. Caisse  
 Pop., emp. civils  
 5 Desplats Délima  
 McLean Mlles S. et C.  
 6 Dussault Paul-H., emp. Crane  
 425-1 Boivin Mme M. -Paule  
 2 Pichette Dr Henri, médecin et  
 chir.  
 3 Valin Alma  
 4  
 5 Lainez Yvan

- 425-6 —  
Sous-sol: Mignault Alf., concierge
- 427 Gilbert J. -L., médecin
- 429 Buanderie Moderne Automatique  
Aimé Gilbert, prop.
- 431-433 Côté Vve G. -J. -Ernest  
Côté Marie-Paule
- 435 Cloutier Mlle J.  
Foyer Ave Maria
- 437 Morin & Frère, - épiciers licenciés  
Giasson Madeleine  
Giasson Georgette, domest.  
Ouellet Rita, serveuse
- 439 Veilleux Oram
- 441 Gauthier Geor., Armée Can.  
Gauthier Yolande sténo.
- 443 Allaire Valère, compt. Que. Power  
Allaire Thérèse, institutrice  
Dubé Jean  
Perron Mme Cyprien  
Falardeau Mlle M. -P.
- 445 Brousseau Albert, rentier  
Brousseau Alice
- 447 Gariépy Mme Yvonne  
Côté Jeannette, emp. Bell Tel.  
Bacon Jeanne, com. bur.
- 449 Paradis G. -Eug., notaire  
Paradis J. -A. -L., courtier ass.
- 451 Paradis G. -Eug., notaire (rés.)
- 453 Pineault J. -Lionel, insp. Comité Par.  
Ind. Laitière Québec  
Desrosiers Augustine

## SCOTT

- 457 Pâtisserie Simon - Wilson Simon,  
prop
- 459 Jardin des Modes, Enr. - Mme  
M. -A. Gagné, prop.
- 459½ —
- 461 Picard J. -Bte, emp. civ.  
Quirion Roméo, journalier
- 463 Gagnon J. -E., & Cie, opticiens
- 463½ Gagnon Vve J. -E.  
Gagnon Roland, de J. -E. Gagnon  
& Cie  
Gagnon Fernand, voy.
- 465 Tardif Maurice, comptable  
Tardif Andrée, emp. Bell Tel.  
Tardif Colette, étud. en Sciences
- 467 Rouillard J. -E., Ltée - plomb. élec.
- 469 Tuxedo Valet Service - Jos.  
Busque, prop.
- 469a Appartements St-Jean Baptiste  
1 Julien Adr., tail. pierre  
2 Robitaille Cécile  
3 Savard Marguerite, prop. salon  
de Coiffure Beaumont  
4 Audet Cécile, fonct. prov.  
5 Nadeau Octave, graveur  
6 — Stefanini Italo, comm.  
7 Dumaresq Delphine, emp. B.  
Houde
- 8 Steinbach Ernest, cordelier
- 9 —
- 10 Kutzeva
- 471 Julien Mme Adrien - Fleuriste
- 473 Poliquin Alberta et Fernande  
Picher J. -Chs, notaire (bureau)  
Caouette Jos. -N., emp. civ.
- 475 Gingras Electrique

## CLAIRE FONTAINE

- 479 Banque Economie N. -D. Québec  
succ., J. -Henri Côté, gérant
- 483 Bernard Bonaventure, méc. machin.  
Bernard Lucienne, sténo.

- 483 Bernard Annette, ouv. chauss.  
Bernard Gracia  
Bédard Vve Pierre  
Bédard Henri, journaliste  
Grenier Jeanne, ouv. fourr.  
Grenier Philippe, commis  
Grenier Cécile
- 485 Marcoux Emie, élect. Q. Power
- 487 Carrier Adj., rentier  
Richard Jules, cuisinier  
Delabelle Maurice, anc. marchand
- 489 Boutet Emilien, fonct. prov.  
Boutet Vve Emile  
Thivierge Léopold, fonct. prov.
- 493 Caouette Eug., pharmacien
- 497 Frédéric Vve Art.  
Frédéric Fernande, emp. Act. Cath.  
Frédéric Jacqueline  
Langlois Laura
- 499 Matte Dr Gérard (bureau et rés.)
- 501 -501½
- 503 L'Heureux Ozelina
- 503½ —
- 505 Couture J. -Eug., compt. Hôtel Dieu  
Valin Roch, prof. Univ. Laval
- 505½ Morin J. -N., rentier  
Morin Monique, secr. Dr Talbot
- 507 Dufresne Maria et Alice, couturières  
Brownrigg Marg., prof. piano
- 509 Drolet Vve J. -Ernest
- 509½ Bérubé Roger, emp. B. C. N.
- 511 Dussault Mme Arthur  
Dussault Gaston  
Bérubé Marie, aide domestique  
Marier Roland, fonct. prov.  
McLean L., emp. Taxi Co-Op.  
Bossé, fonct. prov.  
Houde Lucien  
Gilbert Jeannine, courutière  
Gilbert Rolande, emp. D. Corset  
Gilbert Renée, serveuse
- 511½ —
- 513 Piché J. -A., peintre  
Lacoursière Henri, agronome
- 515 Déry Wilf. -G., fonct. civ.  
Munro Walter, hism. guide
- 515½ Antiquités - J. Rousseau, prop.
- 515¾ Cloutier Art. et Fils, Enr.,  
ent. pompes funèbres  
(entrepôt et garage)
- 517 Rita Cake Shop, restaurant
- Pejantis Sam., prop.
- 519 Lamarre Vve Arthur  
Labrecque Edgar, emp. civ.
- 521 Thériault Mme Arthur
- 523 Brunet Jos., médecin  
Fiset Paul de V., médecin (bureau)  
Laboratoire de Chimie et de  
Bactériologie médicale
- 525 Clinique Tousignant - J. -A.  
Tousignant, spécialiste
- 525½ Dallaire J., chir. -dentiste  
Tousignant J. -A., spécialiste  
(rés.)  
Morisset René, médecin (bureau)
- 527 Simard Mme Henri  
Blais Vve M. -G.  
R. Guay  
Rousseau Mme Louis
- 529 Robitaille Vve Alexandre  
Robitaille Mlle C.  
Applin Reginald, peintre Nat. Brew.  
Bissonnette Robert, fonct. féd.
- 531 Delisle Ph., gérant Taverne Delisle  
Gauvin Roger, médecin  
Gauvin M. -Paule - salon de  
coiffure

- 533 Delisle Ernest, taverne
- 535 Shoe Shine St-Jean, cirage de chauss.  
Geo. Boisvert, prop.
- 537 Allie Vve Edgar  
Parent J. -N., fonct. prov.  
Blouin Fernand, boulanger  
Naud Berthe, prof. piano
- 541 Gauvin Vve Zoé  
Gauvin Falconio, de Gauvin &  
Gauvin  
Verret Roland, emp. Ritchie
- 541½ Breton dit Elie Vve Ulric  
Morency Fernand, vendeur  
Baronet M. -Anne, emp. Hôtel  
Louis XIV  
Breton Simone, emp. Com. Acc.  
Trav.
- 541¾ Turgeon Marc
- 543 Dupuis Alice et Emma  
Rousseau Jean
- 545 Walsh Henri, barbier
- 547-1 Perron Jos.  
2-3 —  
4 Fontaine Albert  
5-6 —  
7 Garraghty William, pompier  
8 Déry P. -Henri, commis  
a —  
Buanderie de Lévis
- 547b Allard Mme  
c Bergeron Robert, emp. C. N. R.  
d Burns Mrs. Robert  
e —  
f Nadeau G.  
g  
h Corbin Yvonne, serveuse
- 547½-547¾ —
- 549 Gignac Mme J. -O. -C.
- 551 Cercle des Voyageurs de Commerce  
de Québec, Inc.  
J. -P. Robitaille, concierge
- 553 Brousseau J. -Edg., prés. Brousseau  
& Frère, Ltée
- 553a Modern Dietaid Products, Reg'd.  
Rioux & Owen, props
- 555 Vincent Vve E. -Raoul  
Vincent J. -Paul, emp. P. Willesse  
Verreault J., D. C., chiropraticien
- 557 Côté Célestin, Enr., - Charbon,  
huile, grains (rés.)  
Côté M. -Cécile, rentière  
Côté Célestin, rentier
- 557½ Salon Turnbull - P. -Emile  
Blouin, prop.  
Salon de coiffure - Edm. Blais,  
prop.
- 559 Chez Bernier, Enr. - restaurant  
Adrien Bernier, prop.
- TURNBULL AVENUE
- 565 Super A & P Market  
2 Le Centre Médico - Social  
(enfants)
- 8 Colgate - Palmolive Peet Co., Ltd.  
Y. Duchesneau, gérant
- 9 La Corp'n Entrepreneurs Electri-  
ciens
- 10 Mainguy Maurice, D. B. A., arch.
- 11-12-13 —
- 14 La Corp'n Entr. en plomberie et  
chauffage de la Prov. Québec
- 15-1 -17 —  
Pouliot Adj., rentier  
Pouliot Chs, sec.
- 567 Lemieux Vve Alex.  
Lemieux Marie

- 567 $\frac{1}{2}$  Boutin Elz., emp. Deslauriers Inc.  
569 Gendron Vve Donat  
Dupuis Pierre, emp. Min. Agric.  
571 Langlois Marcel, de A. Langlois, Enr.  
Langlois Adélar, de A. Lang., Enr.  
(rés.)  
Langlois Germaine  
Bécard Art., méd. chir. (bureau)  
Dugal J. -Paul, médecin (bureau)  
571 $\frac{1}{2}$  Langlois A., Enr., horl. bij.  
573 Lavergne J. -N., méd. chir. (rés.)  
573 $\frac{1}{2}$  Noël G. -Edgar, agt voy. C.N.R.  
Noël Jacques, étudiant  
Noël J. -Marie, emp. civ.  
573 $\frac{1}{2}$  St-Amand Edmond, agent  
St-Amand O., dentiste (bureau)  
St-Amand Art., techn. dentaire  
573 $\frac{1}{2}$  Lavergne J. -N., md. chirurgien  
575 Rochette Dr Paul (rés.)  
577 Salon Fourrures - Jeanne d'Arc  
Bourret, prop.  
579 Beaudoin Honoré, cordonnier  
Blouin Clément  
579 $\frac{1}{2}$  Salon Francine, couture  
Mlle T. Létourneau, prop.  
583 Després Robert, rembourreur  
585 St-John's Hall United Church of  
Canada  
MacPhail Rev. Hugh  
585 Roling Frank, emp. St. John's Hall  
589 Quirouet Mrs. widow R. M.  
591 Quirouet Mrs. widow Cecil-M.  
593 Amyot Adj., de J. Amyot & Fils, Enr.  
Amyot M Arc, emp. J. Amyot & Fils  
Enr.  
Amyot Gilles, emp. J. Amyot & Fils,  
Amyot Michel, emp. J. Amyot & F.  
Amyot Alfred  
595 Parthington Mrs. widow May  
Bélangier Eug., agent ass.  
Lemieux Jean, journalier  
Champagne Mme Mary, vendeuse  
Béchar, A., marin  
Raymond Art., inf.  
Brière André, tailleur  
Jobin Roland, voy.  
Fontaine Lucien, inf.  
599 Matte Geo., pâtissier  
Matte Mme P. -L., prop. Pâtisserie  
Frontenac  
Marcotte P. -Emile, machin.  
Racette Evariste, insp. Que. Power  
601 Vaillancourt Gérard, avocat (rés.)  
Racine Albert, tanneur  
607 Smith Leonard, prof.  
609 Nadeau Honoré, médecin  
611 Laforce J. -E., comm. Comm. Serv.  
civil de la Province  
613 Lajoir Gérard, emp. civ.  
615-1 Verge Willie, méd. -chir.  
Verge Maurice, étudiant  
Verge Lucien, étudiant  
2 Cayer Lomer, médecin  
3 Labrecque Rosaire, prof. privé  
a Nadeau Conrad, médecin  
(cardiologue)  
617 Salon de Beauté - Borromée Marcotte  
prop.  
617 $\frac{1}{2}$  Salon de barbier - Eddy Coulombe,  
prop.

## AV. DE SALABERRY

- 619 Trudel Vve J. Lofc  
Vézina Vve Armand  
Baldwin Mme B.  
Raymond Frs, emp. civ.  
Thibault Lucile, emp. Off. Tourisme

- 621 Théâtre Classis - Victoria  
Théâtre Co., prop.  
621 $\frac{1}{2}$  Classic Lunch - Pappas Gust., prop.  
623 BEaumont J. -Edm., notaire (rés.)  
Blouin Alb., gérant théâtre Laurier  
625 Gauvin Ernest, rentier  
627 Boisvert HENri, notaire, député  
régistrateur  
Boisvert Colette  
629 Laframboise Mme  
631 Côté Jos. -Ls, agent imm.  
Tremblay L. -P., fonct. féd.  
633 Deschamps Marg., emp. Dépt V.  
Deschamps Paul, architecte  
Labrecque Antoinette  
635 Gignac Mme O. -A.  
Gignac Zoé, emp. Trés. Féd.  
637 Moreau Ernest, rentier  
— Livernois J. -E., Ltée - importateurs  
de produits chimiques  
2 Côté Georgette, couturière  
Beaudoin Mme  
Rousseau Geor., journalier  
Fiset Fernand, commis laboratoire  
4 Bourque Electr., Ltée - J. -Jacques  
Bourque, prés.  
4 $\frac{1}{2}$  Kirouac J. -A., Ltée - libraires  
(dépt gros)  
6 Kirouac J. -A., Ltée (détail)

## COLLINS

- 8 Bourgault Léo, taverne  
10 Agnew Surpass Shoe Stores, Ltd.  
12 Lamontagne Inc.  
Bishop H. L., chiropt.  
14 Racine André, chir. dentiste  
18 Robitaille Gilb., -Chapeaux games  
20 Belmont Restaurant - Estate Peter  
Pergantes, prop.  
Pergantes Mme I., gérante  
22 Clavet Laurant, mchd tailleur  
1 Comeau Chs, emp. Ritchie  
2 Laverdière Florence, emp. hotel  
Lavoie Alvine, emp. hotel  
3 Laplante ADrienne, emp. D. Text.  
4 Dastous Adrienne, emp. P. Justice  
5 Rousseau Jacqueline, emp. D. Tex.  
Rousseau Juliette, emp. H. -Dieu  
6 Poulin Adrienne, serveuse  
7 Langevin Georgette, serveuse  
Langevin Céline  
Langevin Lucienne, emp. Séminaire  
24 Gingras Roland-G., prof. musique  
Montgrain Maurice, prof. chant  
26 Côté Jos., Ltée mchds tabac  
Dépôt no 2  
28 Bank of Montreal - J. -N. Rousseau,  
gér.

## DU PALAIS

- 30 Canadian Pacific Rly Co.  
Quebec Central Ry. Co., City  
Ticket Office  
J. -P. Dussault, City Ticket agent  
34-1 —  
2 Fréchette Anastasie et Thérèse  
3 Beaudoin Joachim, emp. Anglo P.  
4 Roberge Rose-Yvonne, modiste  
5 Thorne Kenneth, confectionner  
6-7 —  
8 Lawlor Mme W., -Chambres  
Lawlor W., jr, emp. Ch. Front.  
9 Pouliot Germaine, fonct. prov.  
10 Lawlor W., sr

- 34-11 Tuite Doris  
12 Plante, mécanicien  
12B Lessard Albertine, emp. Par.  
Corset  
14  
15 Mlle Théberge  
16 Labbé Hervé, compt. Ch. Frontenac  
34 $\frac{1}{2}$  Librairie du Quartier Latin - Gaston  
Poulin, prop.  
36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et  
bijoutiers  
Henri Paquet, gérant  
38-1 Turcotte Eva; Corinne, et  
Antoinette  
Michaud Jos., emp. Ch. Frontenac  
2 Gariépy Philomène  
Huot Vve Philéas  
Marcoux Raphaël, ch. camion  
40-42 Langlois Edgar, tabaconiste  
44-1 Hantzakos N. E.  
2 Guay Roméo, commis  
3 Brochu J. -A.  
4 Robillard Jos.  
5 René M. -A.  
6 Cartman R. S., watchman  
46 Shan-Gri-La - Restaurant  
48 Le Bottier - succession Arm. Bédard,  
prop.  
52 Mignault J. -Edouard, optométriste  
Beauséjour René, optométriste  
Quebec Engraving Co.  
Harbour John, relieur  
Bruneau HENri, cuisinier  
Bruneau Yvonne  
Lebel Nap., emp. Dom. Textile  
52 Vagali Geo., chef cuisinier Restau-  
rant Normandie  
Wong Thomas, chief cook Astor  
Café  
54 Clément J. -M., mercerie  
56 Hôtel Victoria - Wilf. Boisvert, gér.  
Walsh Bernadette, gouvernante  
58 Boucher Mlles P. et M., Enr., -  
Salon de corsetière et de lingerie  
60-62 Ouellet Calixte, Enr., -  
Buffet, tabac et souvenirs  
C. Ouellet et L. -P. Lortie, co-prop.  
Pierce Chs, rép. cameras et  
acc. photographiques  
64r Hôtel Caster - John Glazos, prop.  
66 Beaver Restaurant - John Glazos, prop.  
68 Le Montcalm, Enr. - Adrien Lippé,  
prop.  
70 Noiroit Roger - Créations d'art  
Laboratoire d'instruments de précision  
O. Boiteau, prop.  
70 $\frac{1}{2}$  LeBlanc J. -O., -salon de barbier  
72 Aliferis Geo. -N., prop. Rest. Olympia  
Mercier Alzire, mécanicien  
74 Restaurant Olympia - Geo. -N.  
Aliferis, prop.  
76 Nankin Cagé - John Davie, prop  
76 $\frac{1}{2}$  Abel & Plamondon, Enr., horlogers  
et bijoutiers  
78-1 Falardeau Annette, Enr., robes,  
lingerie, corsets  
2 Poirier Salomon, menuisier  
Poirier Théodore, liv. HETHrington  
3 LaGrange Germain, emp. Anglo  
4 Harbour André, de Huron, Enr.  
5 Cantin Paul, emp. Chaussure Moderne  
Grégoire O., menuisier  
6 Couture Ferdinand, cuisinier  
80 Pharmacie Drouin - Jean Drouin, prop.

## ST-STANISLAS

- 94 Grenier A., Ltée - Epicerie  
 96 Astor Café - Charlie et Harry Wong, props  
 Institut Thomas - Institute  
 98 Alpine Sandwich Restaurant - Theonas James, prop.  
 100 La Cie Carmichael, Enr. - Confection pour dames et messieurs  
 102 Young News Stand, Reg'd., John Henry Young, prop.  
 104-3-5 Service des Rentes sur l'Etat Canadian Government Annuities Branch - Léo Potvin, rept. rég.  
 4-6 —  
 7-9 Aerocrete Construction Co. Ltd. Charles d'Abbadie, gérant  
 8-12 Gouvernement Canadien Affaires Indiennes  
 10 Holden Mfg. Co. Ltd.  
 11 Fecteau Ls, entr. général  
 106 Gauvin Lucien - Confection, merceries garçons et jeunes hommes  
 108 Quebec Sporting Goods Reg'd. - G. Marcel Côté, prop.

## STE-ANGELE

- 114 Escadrille de Radar du C. A. R. C.  
 118 Shilakos Dan (Mrs.) Côté Eugénie; Lucienne et Antonia  
 120 Manhattan Cafe - Steve Chilos, prop.  
 122 Dad's Reg'd. - H. Domnas, prop.  
 124 Dad's Luncheonette - H. Domnas, prop.  
 128-130 Cassulo & Copeman - Confectionneurs et pâtisseries  
 130 Lane Mlle A. H.  
 130 Cassulo & Copeman Inc. - Pâtisseries  
 Fidelity Detective Agency René Millette, prés.  
 200 Brisson & Beaupré, avocats  
 Brisson Lomer, avocat - député du Saguenay  
 Beaupré Henri, avocat - échevin siège no 1 Quartier Montcalm  
 201 Cantin Jean-Chs, avocat  
 303 Laberge & Vaillancourt, C. A. Marquis & Marceau, avocats  
 400 De Rosa Raymond, Inc. immeubles et assurances  
 403 Kennco Explorations (Canada) Ltd. - C. C. Kamn, mgr  
 405 Matol Research Ltd  
 404 Bédard Jacques, avocat  
 402 Poirier R. - L., chiropraticien  
 132 Marquette Electric, Inc.  
 132a Cassulo LS (rés.)  
 Gagnon Mme C. - E.  
 Copeman Vivian  
 Paris Coiffure - René Côté et Raymond Louvet, co-props  
 Béland Paul, architecte  
 Bélanger Guy, ing.  
 Latulippe Edgar, T. D.  
 Consul Italien - De Gravina Pierre F.  
 Comité Provincial de Défense contre la Tuberculose, Inc. Secrétariat du Timbre de Noël  
 Ligue Anti-tuberculeuse de Qué.  
 Tremblay Maud - Lingerie  
 136 Murray Art., - Studio de dance  
 Paramount Dance Studio Inc.

- 138 Magasin Continental Ltd  
 Gerald Greene, gérant  
 140 Canadian Bank of Commerce  
 P. -R. Hamel, mgr  
 Ratté Gustave, dentiste  
 Laberge H&A, architecte  
 Laberge René, artiste  
 Simard Henri, architecte  
 Banks W. J., comm. marchand  
 Darling Bros., Ltd.  
 Déchène & Déchène, courtiers ass.

D'AUTEUIL  
PORTE ST-JEAN

- 140½-148 Edifice Capitol  
 140½ Transfer Lunch, Enr., No 2  
 J. -Edgar Bouchard, prop.  
 142 Taverne Capitol - Arm. Robitaille, prop.

## 1er Etage

- 144-102 Blatter Robert, architecte  
 Caron G. -Fernand, architecte  
 103 Angelillo Victor - assurances  
 104 Paquet J. -Art., financier  
 Auditorium Ltée, - J. -Art. Paquet, dir.  
 Terminus Belvédère, Inc.  
 Corp'n PRET et REVENU - dépt des ventes

## 2ème Etage

- 201 Colbert P. -D., Advertising Reg.  
 Peter Bleau et D. St-Onge  
 202 Gagné Jean-A., courtier imm.  
 204 Huot A. -A. agent ass.  
 205 Sun Life Insurance Co. Ltd.  
 Branche d'Hypothèque  
 L. Barrette, gérant  
 209 Phoenix Ass. Co., of London, Eng.  
 Marcel BERTHIAUME, inspecteur  
 Chs Desserres, inspecteur

## 3ème Etage

- Poste CKCV (studio) - Paul Lepage, gérant

- 146 —  
 148 Théâtre Capitol - Paul Vallières, gérant  
 148½ Cinéma de Parie, - L. -P. Pelchat, gérant  
 150 Simard & Voyer, Inc. - mchds de chaussures  
 150½ Brisset des Nos Yves, Inc. - Accessoires pour dames  
 152 Piette Frédéric - Lingerie pour dames  
 154 Côté Jos., Ltée - tabaconiste, succ. no 15  
 Gérard Lapointe, gérant

DES GLACIS  
D'YOUVILLE

- 170 United Cigar Store, Inc.  
 172 Deblois Roger, Enr - mercerie pour hommes  
 174 Bijouterie Best, Inc., J. T. Bigman prés.  
 176 Lechasseur, Inc., - Mercerie Vêtements Fashion-CR.  
 Chs-H. Boulet, gérant  
 178 Pharmacie Pasteur - Paul Brochu, pr.

- 178 "Chez Pasteur" - parfums, etc.  
 Roland Champoux, prop.  
 180 Samson P. -Emile, arch.  
 1 Dionne  
 2 De St-Victor Jean, médecin chir.  
 Simard Philippe, médecin  
 Malenfant Bernard, vendeur  
 Poirier Anita, emp. Bell Tel.  
 3 Fortier Rachelle, g. m. g.  
 Fortier Claire, emp. civ.  
 Lejeune Colette  
 4 St-Hilaire Alph., prof. violon  
 5 Rivard Frs, emp. C. N. R.  
 6 Laflamme Wilf-K., assurances  
 182 Poulin Yves, chaussures  
 184 Chamberland Chs, - bijoutier  
 Chamberland Alph., (rés.)  
 186 Alph. Chamberland, bijoutier et horloger  
 188-190 Au Meuble Moderne, Enr.  
 Guillemette & Tétu, props  
 196 Princess Apartments  
 1 Painchaud Paul, médecin spécialiste  
 1½ Donnelly Mme K., emp. Simons  
 2 Matte Alex. -Eug., em. civ.  
 3 Godbout Jeannette, serveuse  
 4 Lebel Philippe, constable  
 5 Desrochers Vve Paul  
 6 Guay Mlle S., sténo  
 7 Bélair Willie, mécanicien  
 8 Dastous Liliane, serveuse  
 9 Blais Cécile, emp. C. N. R.  
 10 Lemieux J. -F., C. A.  
 11 Doire Mme C. -N.  
 12 Bélanger Ls, soudeur  
 14 Pépin Jos., concierge  
 15 Harding W. J., steward  
 16 Giguère Régis, fonct. prov.  
 17 Gagnon Marie, com. bureau  
 18 Boutet Mlle V., - corsetière (rés.)  
 19 Bilodeau Mlle P., sténo  
 20 Godin G. (Mlle) emp. Anglo  
 21 Champagne Jeanne, emp. s. civ.  
 22 —  
 23 Gagnon Jeannette, fonct. prov.  
 24 Valin Blanche, emp. Syd. Québec  
 25 Turgeon Amanda, g. n.  
 26 Bissonnette Mme Jules  
 27 Bertrand J. -A., ass. enquêteur en chef Com. Pens. Vieillesse  
 28 Turgeon Juliette, serveuse  
 29 Blanchet Mme E., g. m.  
 30 Bédard Pauline, g. m. g.  
 31 Mathieu Mme L., emp. Ass. Chôm.  
 32 SOUCY Diane, couturière  
 33 Barry Antonin, emp. Ass. Chôm.  
 34 Bilodeau Frs, cond. Que. Rly  
 35 Deland J. -A.  
 36 Richard Jacqueline, gérante Cie Paquet  
 37 Leclerc Alda, emp. C. Liqueurs  
 38 Leprohon Vve L., emp. Pollack  
 39 Pilote Mlle R., serveuse  
 198 Capitol Jewellers, Inc., - C. Lentgis, prés.

## ST-EUSTACHE

- 200 Banque Canadienne Nationale (succ.)  
 202 Gaudreau A., gérant B. C. N., succ. St-Jean (rés.)  
 Andrews Mrs. widow George  
 204 Normandie Restaurant, Reg'd., Mrs. George Andrew  
 206-212 5-10-15 Store - F. W. Woolworth Co. Ltd., G. Gaucher, mgr  
 214-218 Dubuc T. -D., Inc. - Nouveautés  
 220 Légalé Vve Nap.

- 220 Hansen Ben. F., emp. Chronicle Tel.  
Le Papillon d'Or - Jeanne d'Arc  
Emond, prop. (rés.)
- 222 D'Allaird's Ltd., - J. -Gaston  
L'Espinay, gérant
- 224 Pharmacie Mathie - P. -H. Mattie,  
pharmacien, prop.
- 226 Larochelle Marie, décoratrice intér.  
Desmeules Gabriel, arch.  
Universal Investment
- 228-232 Zellers Ltd., - Arm. Riendeau,  
gérant
- 234 BELGIUM STORES Ltd.
- 236 Chabot Germain, architecte  
Personal Finance Co. of Canada  
J. -G. L'Italian, gérant
- 238 Banque Impériale du Canada -  
R. Boisvert, gérant
- 240 Appartements LApointe  
1 McKinley Mrs. Sarah  
2-3 Roy Blanche - salon de coiffure  
et rés.
- 4 Robitaille Germaine - atelier de  
couture
- 5 Frères Joseph
- 6-7 Boudreau AUrora, emp. United  
Cigar Store
- 8 St-Hilaire Rita, emp. D. Corset
- 9 Savard Marie-A., emp. Singer
- 10 Drolet Ernest, emp. civique
- 242 Reitman's - Nouveautés pour dames
- 246-10 Levesque Mme Simonne, emp.  
Quebec Curling
- 11-12 Bourget J. -Pierre, voy.
- 13 Poiré Jeanne, corsetière
- 14
- 15-16 Nadeau Régina, emp. J. -B.  
Laliberté
- 17 Canuel M. -Ange, emp. civ.
- 18 Larue Maurice, emp. Serv. Im-  
pressions
- 248 Dominion Store
- 250 Gresge's S. S. Co., Ltd. - Z. -E.  
Bolduc, gérant

## ST-AUGUSTIN

- 272 Beshro & Frère - Wm. et Malcolm  
Beshro - Confection pour dames
- 274 Hunt Vve Jos.  
Racine Aline, couturière  
Gagnon Vve Réal  
Beshro Malcolm (rés.)  
Hunt Paul-A., prop. Musical  
Parade Supplies, Reg'D.  
Hunt Gustave (rés.)
- 276 Hunt Jos., Enr., - dépôt journaux  
et tabac - Hunt Gust., gérant
- 278 Lafontaine Antonio, rentier  
Lafontaine Vve Joseph
- 280 Quincaillerie St-Jean - Edouard  
Guilmette, prop.
- 282 Thibault L. -P., Ltée - mfr et  
mchd fourr.
- 286 Audet-Giguère, Ltée - Nouveautés
- 288 Allison Eva, repriseuse  
Dion Adrien, fonct. prov.  
Noël Marcel, chir. dentiste  
Demers PAuline, commis  
Cloutier H. -P., emp. C. N. R.  
Normandin Hélène, serveuse  
Deschesnes Gertrude, serveuse  
Boulet Lucie, ouv. chauss.  
Demers Mme Blanche - Chambres
- 290 Labbé Dominique, Inc., - Mercerie
- 292 Bussièrre Frs, voy.  
Monast & Monast, avocats  
Monast M., ass. et immeuble

- 292 Delisle Germaine, commis  
Martin Marguerite, commis  
Brulotte Clément, ouv. chauss.  
Vachon Antoinette, commis  
Pomerleau Thérèse, commis
- 294 Valin Enr., mchd musique et  
accessoires électriques
- 298 Salon de Coiffure Unic - Manuel  
Villa, prop.  
MAGasin de Corsets - Berthe  
Poulin, prop.
- 300 Sansfaçon & Frère, bijoutiers  
J. -CHs et P. -Emile Sansfaçon
- 302 Després Réal, plâtrier  
Dufort M., emp. Théâtre Victoria  
McManus Dennis, emp. C. N. R.
- 304 Nadeau Raymond, emp. Restaurant  
Monaco  
Leblanc Mella, emp. Capitol  
Beshro J. -A., prop. Syndicat St Jean  
(Confection)
- Landry Maurice, emp. Anglo P.
- 306 Eaton Co. Ltd. (The T.) MONTREAL
- 308 Gagnon Roland, opticien  
Century Stainless Steel Co. Ltd.  
P. -Emile Roussel, gérant  
Stanley-Horne Products of Can. Ltd.  
Camiré P.
- 314 Quebec Associated Industries  
McKinnon Hervey
- 318 Noreau Vve L. -H.  
Noreau Béatrice, emp. civ.  
Noreau P. -Emile, commis
- 320 Laforce Armand, mchd chauss.
- 324 Sally (Montréal) Spécialités pour  
dames
- 326 Edwards W. B., photographe
- 330 Tip Top Tailors, Ltd.
- 332 Côté Jos., Ltée - tabac - dépôt no 3  
Jos. Côté, gérant
- 334 Créations Suzanne - Suzanne Cou-  
ture, prop.  
Couture Léopold, soudeur  
Ouellet J. -Robert, compt. Gardner  
Clothing
- 336 Magasin aux 1000 Cravates -  
Fernando Gauvin, prop.

## COTE STE-GENEVIEVE

- 340 Labrecque Adélarde - Chambres  
Labrecque Irène, emp. Zellers  
LABrecque Jeannette, couturière  
Pageau Mme A., emp. Hôp. Laval  
Pageau Fernande, emp. Hôp. Laval  
Nolin Gérard, fonct. prov.  
Robitaille Ant., emp. Assh Co  
Veilleux Guillemette  
Veilleux Gaston, emp. Imprimerie  
T. J. Morre  
Boulet Aline, emp. Livernois  
Boulet M. -Blanche  
Turgeon Eva, couturière  
Thibault W., cuisinier  
Corriveau Léa, emp. H. Montcalm
- 342 Beaubien Mme A. -L., (rés.)
- 344 Millaire Marcel, Enr. - Nouveautés  
pour dames
- 346 Fémina, Inc., - Launière Mlle A.,  
Chapeaux pour dames
- 348 Fiset J. -O., mchd meubles
- 350 Appartements Aetna  
1 Lamoureux Jacques, chir. dentiste  
(bureau)
- 2 Daigle Mlle A., - Chapeaux dame
- 3 Genest H. -C., agent bijoutier  
Mercier Rachel
- 4 Launière J. -B.

- 350-5 Parent M. -Anne, emp. Kresge  
Lavoie Chs
- 6 Gallant Lionel, sgt
- 7 Brochu Hervé, emp. Pal. Justice
- 8 Lebrun Hubert, ing. civ.
- 9 L'Amoureux Jacques, chr. dent.  
(rés.)
- 10 Bruneau Cyrille, emp. civ.
- 11 Desrosiers Mlle L.
- 12 Galaise Gilles
- 14 -
- 15 Tanguay Mme Hélène
- 352 Boivin Mme M. -Paule  
Confection pour dames et lingerie
- 354 Studio Michel, Enr., - Rossano  
Michel, photographe
- 356 Courtney Daniel W., clerk
- 358 Boulangerie Hethrington Inc  
(Retail Store)
- 360 Deschamps L. -J. -S., vice prés.  
et gér. gén. Boul. Hethrington  
(rés.)
- 364 Banque of Nova Scotia
- 366 Boulangerie Hethrington Inc. (bureau)
- 368 Picard Esther - spécialités pour enfants
- 370 Giroux & Frère, Enr., - Quincailliers
- 372 La Tabagie St-Jean, Enr., tabacôniste  
Ivan Langlois, prop.
- 374 "Salon Marina" - Chapeaux pour dame  
Mme J. Fortin, prop.  
Fortin Jos., commerçant  
Audet Guy, photographe  
Paradis Mlle M. -B., serveuse
- 376 Laplante Mme Claira  
Laplante Mlle Clare, emp. Goodyear
- 378 -
- 380 Caisse Populaire de Québec -  
Henri Laperrière, gérant  
La Régie des Transports  
Bigaouette Rosaire, bijoutier

## STE-MARIE

- 382 La Banque Canadienne Nationale  
(succ.) - J. -C. Caouette, gérant
- 384 Routier Henri, emp. Perron &  
Galipeault et concierge  
Flageole M. -Ange (Mme)  
Flageole Lucille, coiffeuse  
Drolet Caroline, couturière  
Savary Chs-Ant., compt. B. C. N.
- 386 Morin Gilbert, emp. Ch. Front.
- 388 California Fruit Co.
- 388½ Joncas J. -Aimée, commis bur.  
Joncas Wilmbère, cordonnier
- 390 Trépanier R., horloger-bijoutier
- 392 Jobin Mme Lauréat - Chambres  
Boutet J. -Ls, emp. Debwear  
Gendron Jean, commis bur.  
Guindon Gertrude, emp. Debwear  
Kovack Jules  
Demers Louise, sténo  
Jobin Alph., fonct. prov.
- 394 Talbot L. -P. - Chaussures
- 396 Le Magasin Peinture et de Tapisse-  
rie - L. -P. Talbot, prop.
- 398 Vaillancourt M. -Anna, Bernadette,  
et Yvonne  
Vaillancourt Adélarde, navigateur  
Vaillancourt Simon, emp. C. N. R.  
Tremblay Dezilda
- 400 Bertrand Roger, emp. Que. Power  
Ancil Rosaire
- 402 Gagnon Dr Fabien (bureau)  
Monaghan Martin, dentiste
- 404 Landry Dr J. A., dentiste

- 404 Paquet Jean, dentiste  
Turcotte Maurice, médecin  
Papillon J. -Fernand, de N. -E.  
Papillon
- 406 Papillon N. -E., Enr., chapelier,  
mercerie, confection et chaussures
- 406½ Trudel Paul, imprimeur
- 406¾-412 —
- 414 Pharmacie J. -Ulysse Demers, Enr.  
Laboratoire Demers, Enr. - Frs.  
Gagnon, prop.
- 416 Martel Cécile, corsetière  
Salon Jean - Jeanne Readman, prop.  
Dubord Jean, voy.  
Malesza Jean, mécanicien
- 418 Au LUTIN - Robert Boucher, prop.  
Restaurant et tabagie
- 420 Arseneault J. -S., pensionnaire  
Roy Odette, g. m. g.  
Champagne Fabiola, serveuse
- 422 Taché Patrick, emp. Valcartier
- 424 Allard Thérèse et Lisette
- 426 Tabagie Allard
- 428 Morisset Jos. -Henri, emp. H. Ville  
Morisset Andrée, emp. civ.
- 430 —
- 432 Notre-Dame du Faubourg, Enr. -  
Mme Germaine Walsh, prop.  
Allaire Rodolphe, comptable
- 434 —
- 436 Bégin W. -E., boucher (étal)

## STE-CLAIRE

- 448 Presbytère St-Jean Baptiste  
Turgeon Emile, abbé, curé  
Picard A. -Jules, abbé, vicaire  
Bussières Lucien, abbé, vicaire  
Michaud Paul, abbé, vicaire  
Lefebvre Gérard, abbé, vicaire  
Rainville Marcel, abbé, vicaire  
Ouellet Aurèle, abbé, aumônier  
Synd. Catholiques  
Bisson Marcel, abbé, étudiant  
Eglise St-Jean Baptiste

## DELIGNY

- 492 Frères des Ecoles Chrétiennes  
Académie St-Jean Baptiste - Marcel  
Ambroise, rr. dir.
- 508 Académie St-Jean Baptiste, sous  
la direction des SS. Charité  
R. M. St-Christophe, sup.

## SUTHERLAND

- 512 Marois P., enr., - mchd épicier
- 514 Marois Vve P.  
Marois Lucie
- 520 Bruneau P. -E., compt. Dépt Trésor  
Bruneau Lucienne, emp. P. -L.  
Lortie
- Bruneau Léonce, fonct. prov.
- 522 Vocelle Aimé, emp. Postes  
Demers Ls-Ph., cond. Q. Rly
- 524 Roy Alb., insp. Dépt Voirie  
Laverdière Aimée, emp. Cie Paquet  
Nolin Gab., emp. LE SOLEIL  
Chagnon Marguerite, commis B.  
Houde
- 526 Genest Mme J. -T.  
Brochu Jeanne, emp. civ.  
Brochu Mme Albert
- 526½ Dolbec Roland, emp. Garage Mu-  
nicipal
- 528a Beaudry Bruno, emp. Steinberg
- 528b Asselin Absalon, concierge

- 528-1 Blouin P., électr.  
la Frenette Emile, Capt.  
2 Breton M. -Blanche, fonct. prov.  
Breton Alice, couturière
- 3 Auger Dr René, chir. dentiste
- 4-5 Ouellet Alb., chiropédiste
- 6 Moreau Donat, militaire
- 7 Desrosiers Ph., fonct. prov.
- 8 Giguère Raymond, pol. mun.
- 9 Marcoux Alf., emp. C.N.R.
- 10-11 —
- 12 Rochette Victor, emp. Penny's  
Florists
- 536 Emond Lucien, fourrures
- 538 Pharmacie Dallaire - Paul Dallaire,  
prop.
- 540-1 Lemieux J. Marie, médecin  
prof. Un. Laval
- 2 Simard René, médecin
- 3 Gingras Léo, tavernier
- 4 Dufour Mme Bérandère Montreuil  
Dufour Jacques, dentiste
- 542 Pelletier J. -B., fourrures (atelier)
- 544 Racine ELz., emp. Crane Ltd.  
Havard Lionel, impr.  
Havard Roger, chauff. taxi  
Bérubé Louise, serveuse
- 546 Marois André, médecin (bureau)  
Vachon Malcolm, médecin  
Lessard J. -Marc, médecin  
Fortier Dr de la B., médecin  
(enfants)
- 546½ Demers F. -X., médecin-chir.
- 546¾ Genest J. -A., des agences Genest
- 548 Turgeon Paul-E., dessinateur  
Lanouette Vve Jules  
Bilodeau Roger, com. banque  
Turgeon Jacques, dessinateur  
Rioux Chs, importateur  
Moisan Albertine
- 550 Bilodeau Vve Ulric - réparations  
poupées  
MORissette Mlle - Chapeaux  
Fréchette Ls, graveur
- 552 Poliquin Léopold, mchd bicycles  
(rés.)  
Poliquin Sportif, Enr., - Léopold  
Poliquin, prop.  
BOuliannne Jean-P., b. s. c.

## RACINE

- 566 Station de Gazline - Garage St-Jean  
Les Pétroles, Inc., prop.
- 572 Venne Vve Joseph  
Dubé Jeanne d'Arc, emp. Cie Paquet  
Dubé Marcel, emp. civ.  
Leboeuf Maria, institutrice  
Mitchell William, Lt-défect. prov.
- 572 Henchey Jane, commis
- 572½ Lemieux Fernando, fonct. prov.
- 574 Robitaille Avila, prés. J. -R. Racine,  
Inc.  
Robitaille Florida, Calixte et Eva
- 574½
- 1 Mercier Maurice, dent. chir.
- 2 LeRoux Jean, chiropraticien
- 3 Moidan J. -A., emp. Bell Tel.
- 4 Kendrick G., shipbuilder
- 576 Cloutier Georges, sr, comptable
- 576½ Fournier Pierre, emp. iv.  
Fournier Yvonne et Thérèse, sténos  
Fournier Madeleine et Pierrette,  
commis  
Fournier Gabrielle
- 578 Reinhardt Geo., fonct. prov.  
Reinhardt Guy, emp. B.C.N.
- 580 Trempe Dr Florian, chirurgien

- 580½ Falardeau René, emp. U. Ste-Marie
- 582 Servitor Inc.
- 584 LaRoche Emile, prof. chant  
LaRoche Mathilde, emp. Act. Cath.  
LaRoche Louise, emp. Bell Tel.  
LaRoche Laurent, musicien  
LaRoche Pierre, étudiant génie civ.  
LaRoche Edith
- 586 Salon de beauté Jacques - Luce  
Jacques, prop.

## MARCHAND

- 590 Tessier André, emp. Bell Tel.  
1 —  
2 Grenier Alcide, journalier  
Grenier Roger, emp. Davie Spdg.  
3 Noël Mathias, emp. Terres & Forêts  
Noël Pauline, commis
- 592-1 Bissonnette Rosaire, emp. Comm.  
Havre  
2 —  
3 Hébert J. -C., emp. civ.
- 596 Centre Paroissial St-Jean Baptiste
- 598 Gingras Roméo, concierge
- 600 Légaré Harry-Edwin, rentier  
Légaré Maurice, contrevent
- 602 P. Ferland - Nettoyeurs (succ.)
- 602½ Trane Co. of Canada - C. W. Wiggs,  
gérant
- 604 Leblanc, MONTpetit & Dorval, inf.  
conseils  
Fiset & Deschamps, architectes  
Remington-Rand  
Bell Telephone  
Colbert Publicité Inc.  
Picker X-Ray of Canada Ltd.  
Lévesque & Venne, architectes  
La Cie NAT'le de Fenêtres, Ltée  
Paul Giguère, rept.  
Salon Chez Pauline - Pauline  
Poliquin, prop.  
Timber Lumber & Paper Export, Ltd.
- 606-608 —
- 610 Leclerc L. -P., médecin chir.  
Rousseau Jean, médecin  
Dunne Roger F., médecin  
Drouin Georges, médecin

## AV. DE SALABERRY

ST-JOACHIM, de 36 des Glacis à 72  
Côte Ste-Geneviève, quartier St-  
Jean-Baptiste — From 36 des Gla-  
cis St. to 72 Ste. Geneviève Hill,  
St. Jean-Baptiste ward.

- 13 Cambrai Apartments  
1 Marchbank W., Paper maker  
Anglo  
2 Gibson Henry, Government  
Board Inspector  
Blanchet Armand, emp. civ.  
3 Tourigny Mme Ls-Alph.  
Tourigny Jean L. A., emp. Ass.  
Chômage  
4 Mercier Art., médecin (rés.)  
5 Gardner H., mfrs agt  
6 Gauvin Ludger, dir. et sec. -trés.  
Gauvrau, Beaudry, Ltée  
7 O'Brien James, fonct. féd.  
8 Mellon Mrs. B.  
9 Dubé J. -Edmond, pharmacien  
(rés.)  
Dubé Chs, architecte  
Dubé Jules, voy.  
10 Thibault Vict., emp. Montcalm Autos

- 13-10 Thibault Anne, modèle  
 11 Wilkinson Maud  
 12 MacDermott J. L., emp. Ch. Front.  
 13 Plante Vve A. -G.  
 Plante Marcelle et Thérèse, emp. civ.  
 Gingras Cécile, emp. Min. Terres & Forêts  
 14 Morency J. -G., chef gare  
 Girard Claire, emp. Norman's  
 15 Sturton Mrs. G. F.  
 Sturton Mary, emp. C. N. R.  
 Dubé Hedwidge, g. m. g.  
 16 Nadeau Ernest, rentier  
 17 Johnstone W. H., mgr of Veteran Ass. Bldg.  
 13a Canadian Red Cross Society - Blood Donor Clinic  
 Société de la Croix Rouge  
 que des donneurs de sang  
 15 Bureau Min. de la Colonistaion

## ST-EUSTACHE

- 29 Salon Coiffure NANCY'S - Mlle S. Hardy, prop.  
 Brûlotte Imelda, couturière  
 Baillargeon Eug., aide mécanicien  
 31½ Marché St-Joachim  
 33 Donati René, emp. Postes  
 Donati Marcel, emp. Lbr. Richard  
 Donati Paul, Raymond et Yves, emp. civils  
 Donati Raymonde, emp. civile  
 33½ Thériault Pierre, ingénieur C. N. R.  
 Dionne Geo., vétérinaire  
 Fournier Georges, emp. Croix Rouge  
 Boisvenu Eug., emp. Univ. Laval  
 Poitras Jacqueline, serveuse  
 35 Chez Ulric, Enr., (Thériault) restaurant

## STUART

- 35½ —  
 37 Ecole des Beaux-Arts  
 39 Mailloux Ern., gardien  
 43 Bossé Berthe, emp. civ.  
 45 POIRIER Robert, emp. civ.  
 Sagala A., emp. Ch. Frontenac  
 Vallières Germaine, emp. Ch. Front.  
 49 Maison des Etudiants  
 Laliberté Maurice, chanoine, dir.  
 Drouin Marcel, abbé, asst-dir.  
 Biron Fernand, abbé  
 Guérard Albert, abbé  
 51 Parloir RR. SS. Dominicaines  
 R. M. Marie de la Visitation, sup.  
 69-1 Roy Mme Ovide  
 Roy Eva, institutrice  
 1½ Lacasse Marg., commis Streté Prov.  
 Casgrain Anaïs, anc. prof. piano  
 2 Cimon Délina et Amarilda, rentières  
 Stephens Marguerite, rentière  
 3 Bussièrès Yvonne, coiffeuse  
 Bussièrès M. -Desneiges, couturière  
 4 Roy Lionel, contremaitre  
 5 Vincent Paul, rentier  
 6 Brochu Odilon, emp. Min. Agr.  
 7 Côté Gaston, emp. civ.

## ST-AUGUSTIN

- 85 Ecole Ste-Marie  
 87 Watson Dorothy, emp. Ch. Front.  
 Gagnier Cecile, clerk

- 87½ Power Nora, dressmaker  
 89 Racine Armand, emp. C. N. R.  
 91 Marquis Jos., serrurier  
 93 Lemay Edith  
 95 Scallen Mrs. James  
 97 Paré Octave, journaliste

## ST-SIMON

- 107 McMahon Mrs. widow George  
 Genest Hilaire, agent  
 Laliberté Alf., emp. civ.  
 Bayeur Maurice  
 111 Racine Cyrille, gardien  
 113 Gauthier Henri-J., emp. civ.  
 Plamondon Chs-Edouard, comptable  
 115 Garage Privé  
 117 Leclerc Pierre, Enr., - mchd fourr.

- 4 Hôtel Montcalm, Inc., - grill  
 6 Hôtel Montcalm, Inc., - grill  
 8 Hôtel Montcalm, Inc., - taverne  
 Hôtel Montcalm, Inc., - Café

## D'YOUVILLE

- 12 Vallière Vve Anselme  
 Vallière Cécile et Mariette, serv.  
 Giroux Chs  
 13 —

## ST-EUSTACHE

- 28 Magasin Morin (Aimé) épicier  
 28½ Morin Stanislas, de Magasin Morin  
 Marcoux P. Emile, emp. Delph. Caron  
 30-1 Buick Maurice, chef cuisinier  
 2 Bernatchez Adrienne, emp. civ.  
 Bernatchez Eliane, commis  
 3 Bernier Emilio, chauff. taxi  
 4 Belley Chs. -Edouard, concierge  
 5 Hervé Thérien, emp. civ.  
 6-7 —  
 8 Jobin Armand  
 9 Imbridge Henri, concierge  
 Trubridge Art. Harry, concierge  
 10 Brochu Wilf., projectioniste  
 11 Bélanger Léo, emp. rest.  
 12 Faucher Antoinette et Rose-Aimée  
 34 Appartements St-Joachim  
 1 Gonthier Thérèse, couturière  
 2 Roussau Art., emp. s. civ.  
 3 Miller Ferdinand, emp. civ.  
 4 Bossé Alice  
 5 Cloutier Roger, épicier  
 6 Bernatchez Marius-J., emp. civ.  
 7 Mlles Breton  
 8 Després Mme Rachel  
 9 Jacques Simone, emp. Club Emp. civils

- 10 Préfontaine Bernard, emp. civ.  
 11 Lafleur Aline, emp. s. civil  
 12 Tanguay Oscar, inspecteur  
 38 Appartements  
 1 Guay Margeurite, sténo  
 Labelle Paul  
 2 Tasnon Paul, coiffeur dames  
 3 Larue J. -Ls, C. R., off. spéc.  
 Dépt. Proc. Général  
 4 Mass Jack, clerk California Fr.  
 5 Falardeau Wilb., compt. en chef  
 Holt, Renfrew & Co. Ltd.  
 Falardeau Annette (Mme)  
 6 Jobidon Mlle A. -J., chef dépt.  
 7 Goldfard Barney, accountant  
 8 Côté Gabrielle, emp. s. civ.

- 40 Donati Art., voy.  
 Donati Eug., coll.  
 Despatis Joseph  
 Donati Hélène, emp. civ.  
 42 Zizka J. -Paul, dess. Davie  
 44½ Beaudry Georges, insp. Serv. Ass.  
 46 Martel J. -B., co-prop. Photo Moderne, Enr.  
 Martel Carmen, emp. Que. Power  
 Martel Colette, emp. Impôt Rev.  
 Mercure Henri, organiste  
 56 Lefebvre Adrien, chauff. taxi  
 Bernard Alex., journalier  
 Bernard Patrick, emp. civ.  
 58 Angers Albert, journalier  
 60r Tremblay Jules, chauff. taxi  
 62 Boivin Vve Chs-Alex.  
 Boivin Henri, emp. Impôt Revenu  
 64 Amyot Eug., emp. Rev. Prov.  
 68 McLean J., mécanicien  
 McLean Béatrice, sténo.  
 68½ Darveau Victor, emp. Samson & Filion  
 68½ Cyr Roger, menuisier  
 70 Chénard Léo, barbier  
 70½ Goudreault P. -Henri, vétérinaire  
 Giroux Mme Onésime  
 Levesque Geo. -E., emp. Streté Municipale  
 Levesque Lillane, caissière  
 Lachance Alph., ch. taxi  
 74 Taverne Baptiste  
 76 Piuze J. -A., contr. Isolation

## ST-AUGUSTIN

— St. Matthew's Cemetery

## COTE STE-GENEVIEVE

ST-JOSEPH, de 75 rue St-Roch, quartier St-Roch, à 708 St-Vallier, quartier St-Sauveur — From 75 St. Roch St., St. Roch ward, to 708 St. Vallier street, St. Sauveur ward

- 1 Taverne Windsor - Maur. Gagnon, prop.  
 3 Bilodeau Adélard - salon de barbier  
 3a Gagnon Maurice, prop. Taverne Windsor  
 Masson Arthur, emp. C. Liqueurs  
 Guillemette Ovila  
 3½ Gagnon G., - Restaurant  
 5 Talbot Raymond, mchd chauss.  
 Talbot Alph., - Articles pour hommes  
 5½ Vachon J. -Roger, agent manuf.  
 Zenith - Appareils auditifs  
 Rinfret Chs - médecin (bureau)  
 Masse Lucien, dentiste  
 Marotte L., comptable agréé  
 Alain Lorenzo - fourrures - gros & détail  
 Houle J. -M., avocat  
 Blanchette B., avocat  
 Pouliot Ls-A., avocat  
 Acme Gloves Works Ltd. - C. -H. Côté, repr.  
 Jobin J. -Paul, comptable  
 Trudel Ls-André, comptable  
 Bélanger Paul, avocat  
 Bédard J. -J., avocat  
 Corriveau Philippe, avocat  
 Corriveau Anatole, avocat  
 7 Quebec Jobbers, Reg'd.

- 9 Paquet Enrg., horloger bijoutier  
 11 La Maison Laval, Enr. - Z. Hendler, prop.  
 13 Jacques Art., menuisier - Chambres  
 15½ Massicotte Marcel, optométriste  
 17 Massicotte J. -U., Enr.  
 17½ Massicotte Vve J. -Ulric (rés.)  
 19 Rochette J. -A., Enr., mchd chauss. Geo. Leclerc, prop.  
 19½ Gendron M. -Anne - Chambres Gosselin J. -B., emp. ch. fer  
 Martin Mme Raymond  
 Harbour M. Lionel, cuisinier  
 Lavallée Georges  
 Guay Roland  
 White Juliette  
 Parent Jeannine  
 21-23 Montreal Jobbing Ltd. - Skolnik Moris, prop.  
 25 Quebec Jewellers, Reg'd.  
 27 Dubord Alice - Chapeaux pour dame

## ST-DOMINIQUE

- 29 Talbot J. -Alph., mchd chauss.  
 29½ Labbé Jules - photographe Masse Jos., Boucher Marc-Aurèle, emp. Marine Soucy Philippe  
 31 Magasin Ascot Enr., conf. dames et messieurs - Harry Darabaner, prop.  
 33 Maurice Enr., - Mercerie  
 33½ Fortin Alph. - Chambres  
 Lessard Albert, emp. imprimerie  
 Couture Lucien, emp. civ.  
 Careau Albert  
 Audet René, chauff. stat.  
 Harvey Rémi, menuisier  
 Pelletier Elzire, emp. restaurant  
 Martel Mme Bernadette, coutur.  
 Vigneault Mme Anney, cuisinière  
 Béland Raymond  
 Guenette Jos., emp. Davie  
 Guenette Dolorès  
 35 Marché Fruits St-Joseph A. Larose, prop.  
 35½ Guillemette Vve Alphonse  
 Guillemette Imelda  
 Talbot M. -Paule, emp. rest.  
 Devost Mme Bertha  
 Talbot Mariette et Lucienne, emp. Le Rouet  
 Young Paw  
 37-39 La Maison Dominion, Inc. - men and ladies clothing ready to wear - Clarfeld Max Darabanes M<sup>lle</sup>, prés.  
 39½ Drouin Marie - Chambres  
 Pichette Thérèse et Emérentienne  
 Migneault Henri, menuisier  
 Voyer Mme Emile  
 Seto Luchy, cuisinier  
 Seto, cuisinier  
 41 Vézina J. -C., Enr., - Bijoutier  
 41½ -  
 41½ Langlois Antonio, technicien  
 Miller Mme Alfred  
 Auclair P. -E. - Chambres  
 Chabot J.  
 Paradis Alice, fem. ménage  
 Pelletier Alf.  
 Fradette Arthur  
 43½ Magasin ROyal Enr., - Merceries  
 43½ Bizier & Caron, Ltée - Acc. élec.

## MGR GAUVREAU

- 45 Talbot Paul, mchd chauss.  
 49 Jean Le Photographe  
 51 Pharmacie Couture  
 53 Bolvin & Fils, Ltée - hardes faites et mercerie  
 55 Bolvin Inc.  
 55a Parent G., mchd chauss.  
 55b Ministère de la citoyenneté de l'immigration et de l'établissement  
 57 Beshro W. & M., - Confection  
 57½ Keating Catherine  
 Parent Mme Alberta  
 Parent Raymond, peintre décorateur  
 Parent Albert, journalier  
 Morin Georges, opérateur  
 59 Edifice Florence

## 1er Etage

- Ch. 101 -  
 102 Pollack Maurice Realty Co., Ltd.  
 Master Craft Uniform Co., Reg. (bureau)

## 2ème Etage

- 201 Rouillard Léon, avocat (C.R.)  
 202 Lemieux M. -Aurèle, avocat  
 203 Cie A. Lagacé, contr. généraux  
 204-206 Lazarovitch & Veilleux, avocats  
 207 Bourbonnière Pierre, agent mfg.  
 208 Forsyth John, Ltd. - Laurent Harvey, repr.  
 209 Goodman Jules, mfg. agent  
 210 Stetson J.B.  
 The Wolfe Sportswear Ltd. - Ph. -A. Couet, repr.  
 212 Entrepôt

## 3ème Etage

- 301 Shulman John, ins. agnt  
 302 Acousticon - G. -J. Gagnon, rep.  
 304-305 Bolduc & Bolduc, notaires  
 306 Nadeau René, avocat  
 Chalifour Paul, avocat  
 307 Ass'n Taverniers - Enr. Delisle, prés.  
 308 Shulman Benno, comptable  
 309 Schwarz Bard Sam, avocat  
 310 Mahoney T.H., Reg'd., ins. agent, - J. -E. Paquet, prop.  
 311 Chalifour, Letellier & Prémont, avocats  
 61 Bijouterie Bernard, Ltée - horloger et bijoutier - Rubin Bernard, prés.  
 65 United 5 cts to \$1.00 Store of Can.  
 69 Fortin Shoe Shine  
 71 Pollack Maurice, bureau  
 73 -  
 75-97 Pollack Maurice, Ltée  
 Magasin à Rayons - Dépt Store  
 101 Bank of Montreal (branch)  
 Roger Méthot, gérant

## DU PONT

- 105 Côté Jos., Ltée - Dépôt no 8  
 107-109 Norman's Enr. -Norman Pedvia, prop.  
 (Confection pour dames)  
 111 Doyon Edouard, peintre  
 Doyon Roland  
 Giroux Lucienne, com. bur.  
 113-123 Woolworth Co., F.W., Ltd.  
 5-10-15 Store - D.V. McCaughey, rep.

- 129 Belgium Store Ltd.  
 133-135 Thivierge Jos., Ltée - Nouveautés  
 137 Nora Ltée - Conf. pour dames  
 139 Brunet W. Cie, Ltée - Pharmaciens

## DE LA CHAPELLE

- 145 Laliberté J. -B., Ltée - Importateurs et mfrs de fourr. - Confection pour hommes; meubles, etc.  
 147-151 Zellers' Ltd., H. -P. Gauthier, mgr.  
 155-173 La Cie Paquet, Ltée - Magasin à rayons  
 Marion L., optométriste  
 175-181 Kresge's S.S. CO., Ltd.  
 T.J. McCann, mgr.  
 183 Reitman's Québec, Ltée - Lingerie  
 185 Margot, Inc. - Ladies ready to wear  
 187 The Royal Bank of Canada  
 J.W. Laliberté, mgr  
 Duval, Duval, Grenier & Taschereau, notaires  
 Guérard & Pelland, avocats  
 Pouliot Omer, comptable C.A.  
 Guérard Jean, arp. -géomètre

## DE L'EGLISE

- 191 United Cigar Stores  
 191½ Quebec Cash Jewellers, Reg'd.  
 193 Pony Brand Store  
 195 D'Allaird's - Confection pour dames  
 203 Thivierge H., Le Costumier, Enr.  
 Paul-H. Plamondon, prop.  
 205-213 Metropolitan Store, Ltd - variétés - 5 cts to \$1.00 store  
 R. -R. Giroux, mgr  
 225 Syndicat de Québec, Ltée - Magasin à Rayons

## DE LA COURONNE

- 229 Edifice Quebec Power - Bldg.  
 Quebec Power Co.  
 Rez-de-Chaussée - Ground Floor  
 Collection Department  
 1st Floor - 1er étage  
 Service Bureau  
 Billing Dept  
 Tabulating Dept  
 Addressograph Department  
 2nd Floor - 2ème étage  
 Sicard J. -N., vice-prés., General Mgr.  
 Bancroft M. T., Vice-Pres., Comptroller  
 Béique H. R., General Supt  
 Towner J. P., Dir. of Personnel  
 Saint-Jacques J., dir. of Sales and Contracts  
 Dawson J. C., Sup't of Shops & Equipment  
 Vallières P., Ass. Comptroller  
 Egan D. J., Supervisor of Stores  
 Accounting Department  
 Claims Department - L. Beaudet  
 Traffic Earnings Dept.

- 3rd Floor - 3ème étage  
 Power Division - L. Swift, supt.  
 Engineering Dept - P. -A. Duchastel supt.  
 The Quebec Rly, Light & Power Co.

229 Edifice Quebec Power Bldg.

3rd Floor - 3<sup>ème</sup> étage  
Pagé J. -P., supt Bus Division  
Supt Sightseeing Division  
500a Internal Audit Department

4th Floor - 4<sup>ème</sup> étage  
400 Bhérier, Pouliot & Juneau,  
avocats  
L'Ass'n Prop. Autobus Québec  
Comité Paritaire Industrie de  
la Fourrure  
Comité Paritaire du Commer-  
ce de la Quincaillerie  
404-405 Purchasing Department  
Hardy C. A., asst. purch. agent,  
Que. P. Co.  
Tanguay O. E., asst. purch. agent  
Que. Rly L. & P. CO.  
Scribner C., purch accountant  
407-408 —  
414 Mail Department

5th Floor - 5<sup>ème</sup> étage  
500 Safety Division - Bernard  
Hamel  
Industrial Relations - Arthur  
Genest  
504-505 Employment Bureau  
E. Simard  
510 Personnel Department  
Bldg Supt., - J. -E. Pelletier  
514 Property and Tax Dept - J. -  
Léon Côté  
Claims Dept - René Dionne

6th Floor - 6<sup>ème</sup> Etage  
Telephone Switchboard operator  
600 Drouin Mark, Drouin Ross &  
Lebel PAul, avocats  
605 Bouffard, Larochelle & Du-  
chesne, avocats  
Bouffard P. -H., Hon. Sénateur  
Larochelle Gérard, avocat  
Duchesne Raymond  
607 Sun Life Ass. Co. of Canada -  
R. Sud Du Sault Henri-R., C. L. U.  
gérant  
Rive Nord: Beaudry Gust. -A.  
C. L. U.

231 —

Place Jacques-Cartier

233 Giguère J. E., mchd tabac -  
Clément Giguère, gérant  
235 Moisan Albert, dentiste  
MORENCY Alph., notaire  
Fiset Simon, tail. fourr.  
Salon Classis - Mlle M. -Anna  
Parent  
239 La Librairie Langlais, Ltée -  
Albert Simard, gérant  
243-245 D'Orsay, Enr., - Mme C.  
Shiller, lingerie  
247 Bernier Chs-Eug., soudeur  
Couture Henri, emp. Buand. Lévis  
Paré Vve Mary  
McCarthy Cécile, emp. rest.  
Bérubé Claire, ouv. chaus.  
249 Poulin Enr., - mchds chaus. -  
Rosaire Poulin, prop.  
251 Edifice Johargi  
1<sup>er</sup> Etage  
Breton Ph., mfr fourr.  
101 Boulet J. -H. & Fils, agent mfr  
Boulet J. -H. et Emilien

251-1<sup>er</sup> étage

102 Salon Lida  
103 Aluminium Vachon - J. -A.  
Vachon, agent gén.

2<sup>ème</sup> Etage

200 Cassidy, Ltée - importateur et  
mfr porcelaine en gros  
Grégoire G. -A., rep.  
201 Robert Mme Claire - Chapeaux  
haute mode; école de chapeaux  
de mode  
202 Robert Claire, Ltée - man.  
chapeaux pour dames  
Robert Ls, industriel

3<sup>ème</sup> Etage

300 Laviguer Z. E., - Bijoutier  
312 Lefèvre Roland, Enr., agent  
mfr  
314 Corsets Charis - J. -E. Carrier,  
dist.  
316 Mercier & Cantin, avocats  
317 Agence de Voyages Tourisme &  
Travail  
Pinard H., courtier immeubles

4<sup>ème</sup> étage

418-419 Genin, Trudeau & Cie,  
Ltée  
Jean Tourangeau, gérant  
421 MOisan J. -F., agent mfr  
422 Hertzberg H., agent mfr  
423 La Maison Isidore, Enr.  
428 Michel & Frin, agents mfrs

5<sup>ème</sup> Etage

525 Amyot Lauréat, agent mfr  
meubles  
529 Bréard Henri et C. -E., agent  
mfrs  
Laflamme Gérard, agent ass.  
251½ Windsor, Enr., - Conf. dames -  
Michael Heitner, prop.  
255 Smith O., Ltée - Conf. pour dames  
257 Giroux Lucienne, - Chapeaux dames  
259 Nolet Francis - Chambres  
Huot Bernadette, g. m.  
Thibodeau Yvonne, emp. D. Corset  
Jobin Vve Ls  
Jobin Eugénie  
Gaudreau J. -Marie, commis  
Cayer J. -O., épiciér (rés.)  
Laprise Jos., emp. garage  
SHield Gertrude  
Nadeau Aline, ouv. corset  
261 Ciné Pigalle - Léo Piuze, gérant

DORCHESTER

271 Dugal P. -W., Enr., - épiciér -  
Jos. -S. Dugal, prop.  
271½ Renaud Roland, entr. plâtrier  
Salon de Beauté La Marquise -  
Mme R. Renaud, prop.  
St-Pierre Rolland, emp. Rock City  
271½ Beaulieu J. -G., Enr., Corsetière  
Ls-Ph. Côté, prop.  
271½ Audet Pierre, horl. -bijoutier et  
opticien d'ordonnance  
273 Leclerc Georges, mchd chaus.  
273½ Morel Geneviève - Lingerie et  
Corsets  
275 Ministère du Travail - P. Québec  
Opérations Forestières  
Giroux Geo. -M., notaire  
Inspection du Salaire Minimum  
Services d'Impressions

277 Bijouterie Best, Inc. - S. C. Bigman,  
sec. -trés.

279 Villeneuve J. -B., mchd meubles  
283-285 Louison, Ltée - Conf. dames  
287 Carousel Inc. - Conf. pour Enfants  
289 GElber Maurice - Conf. dames et  
messieurs  
289½ Couture Antonia et Irma  
291 La Vanité - L'Ingerie pour dames  
Miss Feodora Lazarovitz, prop.  
291½ Blanchet O., Enr. - Optométriste  
295 Moisan Gerard-A., vice-prés. et adm.  
La Cie Hubert Moisan  
Assurances Funéraires de Québec  
Directeur de Funérailles - Service  
d'ambulance  
297 La Cie HUBert Moisan -  
Ass. Funéraire de Québec  
Directeurs de funérailles  
Service d'Ambulance  
Service d'Oxygène  
Moisan - Salon Mortuaire

299 —

299½ Dubord Alice - Chapeaux pour  
dames  
301 Lortie Alice et Lumina  
303 Lorraine Bernice, Enr. - Conf.  
pour dames - L. Pedvis, prop.  
305 Robert Catherine - Fleurs artificielles  
Dupuis Frank, prof. Anglais  
307 Jinchereau Claude, chir. dentiste  
Jinchereau Adjutor, chir. dentiste  
Pelletier Vve Joseph  
309 Thibault Adrien - mercerie et con-  
fection  
311 North American Life Ass. CO., -  
André Turcot, gérant: succ.  
Québec Sud  
J. Julien Chouinard, C. L. U.,  
gérant succ. Québec Nord  
Consulat du Mexique - André TURcot,  
consul  
313 La Cie Smith de Québec, Enr -  
Confection pour dames et messieurs  
N. Sternlieb, prop.  
315 Bourque Electric, Ltée - succ. no 2  
Roland Berthiaume, gérant  
315½ Dagneau J. -Marie, médecin  
spécialiste oreilles, gorge, yeux  
et nez  
Marchand J. -R., optométriste  
Boucher J. -Elzéar, mécanicien  
Ferland Thomas, menuisier  
Côté Albert, agent ass.  
315½ L'Elégante, Inc. - Conf. dames  
B. Rubin, prop.  
317 Crépeault J. -D., acheteur Cie Paquet  
317a-317b Rousseau J. -E., mchd chaus.  
317c Moisan Aurèle  
Moisan Robert, tail. fourr.  
Moisan Adrien, repr. radios  
317½ Fortin Vve Ernest  
Gaudreau Vve Odélie  
319 La Banque d'Économie N. -Dame  
de Québec - succ. J. -Cartier -  
J. -Eug. Petitclerc, gérant

CARON

321 Bergevin Enr., mchd chaus.  
323 Plamondon Edouard  
Pelletier Thérèse, couturière  
Gagnon Roch, soudeur  
Gagné Albertine et Pauline, emp.  
Cie Paquet  
Lachance Adj., commis Hôtel St-  
Roch  
Desrochers Marcel, commis

- 323 Robert Alex.  
Alain Ernest, ouv. fourr.  
Alain Thérèse, emp. Rock City  
Pouliot Jeannine
- 325 Edifice Julien  
Julien Henri, tail. Dames et  
Messieurs  
Toinette Enr. - Abdallah Adem,  
prop.  
Prud'Homme J. -E., peinture et  
tapisserie  
Dufresne Inc. - entr. peintre  
Giguère Chs-A., chauss.  
Comité Paritaire de l'Industrie  
de l'Automobile - J. -M.  
Turcotte, sec.  
Commission d'Apprentissage des  
métiers de l'automobile  
Ass'n Marchands Détaillants du  
Canada, Québec, Inc.  
Levesque Alf., sec.  
Comité Paritaire du Commerce de  
l'Alimentation au détail à Qué-  
bec
- National Lumber Exporters, Ltd.  
327 Manoir Jacques-Cartier - Chambres  
Croteau Roger, prés. Croteau, Ltée
- 329 Croteau, Ltée - Meubles  
329½ Caouette Arm., emp. civ.  
331 Larose P., Enr - imprimeurs  
Ant. et Geo. - Art. Larose, prop.
- 333 Letarte Gérard, emp. C. P. R.  
Letarte Jacques, emp. C. N. R.
- 333½ Gaulin J. -A., mchd tailleur  
333½ Chabot Marcel, débardeur  
335 Lajeunesse Herménégilde, com.  
fruits
- 337 Picher Roméo, notaire  
Rochette Ls, ancien détective
- 339 Sherman Carl - Nouveautés homme  
e tfemmes
- 339½ Salon Blanchette, Enr. -  
Mme Marguerite D. Jobin, prop.
- 341 Darveau Jos. - chauff. d'auto  
343 Rozane Lingerie - Mlle ODile  
Thivierge, prop.
- 345 Au Salon Fleuri, Enr. - Fleuristes  
347 Delage Vve Jos. - Chs  
Lachance Paul, contracteur
- 349 Prémont Edmond, prés. Cie Prémont  
Ltée
- 351 Prémont Cie, Ltée - mchds et  
mfrs fourr.
- 353 Julien AMarilda  
Paradis Jos. -Elz., fermier
- 355 Salon Gaby, Enr. - Chapeaux  
dames - Mme G. -H. Moreau,  
prop.
- 357 Giguère J. -E., (succ.) mchd tabac  
Sylvio Giguère, gérant
- 359 Giguère Laurent, tabacôniste  
Mercier Edgar
- 361-365 Berthiaume Mme Albert -  
Chapeaux pour dames

## ST-ANSELME

- 367-369 Guttman L., - Conf. dames  
et hommes; access. élect.
- 371 Goulet L., Inc. - App. électriques
- 373 Leclerc Vve J. -Cléophas  
373½ Leclerc Mastaf
- 375 Côté J. -M., quincaillier
- 377a Béchard Edouard - cirage chauss.  
boutique de cordonnerie
- 377b Goulet Jos., libraire
- 377½ Goulet Jos., libraire (rés.)  
Lachance Robert, emp. Citadel

- 379 Perron J. -Chs, restaurateur
- 379½ Simar d H., - Marché Jacques-  
Cartier; fruits et légumes
- 381 Giroux J. -P., cordonnier-cireur
- 383 Lavoie Ls, notaire
- 383½ Morency Marcel, prop. de Lamou-  
tagne & Morency, Enr.
- 385 Lamontagne & Morency, Enr. -  
Chaussures
- 387 Weisor, Enr. - Conf. homes, femmes  
et enfants
- 389-399 Chenor, Ltée - Conf. dames  
Norman Pedvis, prés.

## BOUL. LANGELIER

- 401 Bank of Montreal - Robert Chartier,  
gérant
- 415 La Roulette - Patates Frites -  
Roméo Savard, prop.
- 417 Electrical Rewinding Shop, Reg'd. -  
Théodore Dombroski et Adolphe  
Dombrowski, props

RAMEAU  
D'ARGENSON

- 439-441 Salon Fourrure Médard Guay  
Médard Guay, prop.
- 445 Régie Provinciale des Loyers  
Raymond Cossette, N. P., adm.
- 447 Dion J. -G. -R., prop. taverne
- 449 Taverne J. -G. -R. Dion
- 453 Trudel Jean, dentiste (rés.)
- 455 Lessard Alf., voy.
- 459 Côté Jos., Ltée - mchds tabac  
Dépôt no 5

2 Gagnon & Frères, Enr. - mchds  
chauss.

2½ Childs Restaurant - Léo Flamand,  
prop.

4 Côté Nap., INC. - sporting goods

6 Appartements Noreau

1 Thibault Fleurette, emp. rest.

2 Naud Fernande, fille table

3 Côté Cécile et Lucienne

4 Roy Lawrence

5 Althot Lucienne

8 Noreau Hector, Enr. - Parfumerie  
et importateur access. pour  
barbiers et coiffeurs

St-Arnault Jerry, prop.

8½ Alain Lorenzo, - Articles de sport

12 Turcotte Henri, Ltée - mchd meu-  
bles

14 Brique Citadelle, Ltée - L. -O.  
Morency, gér. gén.

16 Chartrain PAUL, avocat

Dolbec Jean, C. A., bureau

18 St-Cyr Amb., mchd musique

18½ Rousseau Rosario, emp. Act. Cath.

Malouin Hortence, emp. civ.

20 Dechène Edg., Ltée - Fourrure

22 Weisberg Bernard, butcher

22½ Morin Vve Ferdinand

Carrier Jeannette

Guay Ls

24 Restaurant Cordon Bleu -

Marius Vaillancourt, prop.

26 Richard Gérard, chauff. camion

28 Louis, Enr. - magasin seconde main

Mme Anna Grossbaum, prop.

## ST-DOMINIQUE

- 28½ LA Cie Assh, Enr. - Maurice Assh,  
Hards faites et merceries - prop.

- 30½-1 Audet Antoinette, serveuse  
2 —  
3 Cloutier Maurice, com. tav.  
Cloutier M. -Emma, emp. civ.  
4 Spector A., clerk  
5 Laliberté Fortunat, cireur chauss.  
6-8 Dionne Chs-A., chauff. locomo-  
tives

7 Girard Théogenne, chauff. C. Liq.

32 Talon, Ltée - Meubles et Confection  
pour hommes

34 Deblois P. -H., - Merceries et Hards

36½ Bergeron J. -A. - Tabagie

38 Dotick D.

40 Restaurant Maître Pierre - P. -Paul  
Sansfaçon, prop.

42 Gingras Jules, bouquiniste

Le Foyer du Livre, Enr.

44 Pearson Georges

44½ Saks E., - Jobbing

46 Rousseau Vve Alph.

Croteau Vve François

46½ Rousseau Omer - horloger-bij.

## GRANT

48 Le Baril d'Huîtres, Enr., -  
Adrien Demers et Raymond Comeau,  
props - Restaurant

52-1 Beaumont Marcelle, commis

2 Maheux Gérard, com. tav.

3 Renaud Maurice, commis

4 Drolet Fernand, facteur

54 De Beaumont Paul - Mercerie

56 Lacasse LS, menuisier

58 Leclerc B. -E., mfr chapeaux dames -  
importateur de nouveautés et modes  
en gros

60 Lamy, Ltée - tapis et prélaris  
Wilb. Boivin, gérant

60½ Salon de Beauté "Lely" - Mlle  
Rose Perron, coiffeuse

Jacques Mme Ls-Ph.

Guay Albert, peintre

62 Beshro W. & M., - Conf. dames et  
hommes

64 Edifice Dominion

1er étage

St-Hilaire, Inc. - Modes en gros

2ème étage

20 Bédard René - Chapeaux dames  
(gros)

21 Castonguay J. -A., agent mfr

22 Blackburn J. -A., - Chapeaux  
dames en gros

24 Landry, Jacot, Ltée - horlogers  
et bijoutiers

27 Panneton Paul - Chapeaux dames  
(gros)

28 Lemieux Gérard, agent mfr  
Déry R., agnt mfr

3ème étage

30 Rosa Roméo, agent mfr

31 Ruelland Alb. et Laurant, agents  
mfrs

32-33 Ruelland Ls - Chapeaux dames  
(gros)

33½ —

34 Bastien Jules, agent mfrs

35 Chartrain Henri, agent mfrs

36 Côté J. -E., agent mfrs

4ème étage

40 Shoiry Edouard & Fils

41 —

42 Lavertue C. -H. & Cie, compt.

## 64-4ème étage

- 42 Institut des Auditeurs Publics  
Accrédités - Acc. Public Acc.
- 43 United Importers & Jobbers, Ltd.  
Jos. Brousseau, rept
- 44 Paré J. -A., agent mfr
- 45 —
- 46 Gloves Ltd., - Paul Chartré  
Plante Alph., rep. Crogdon  
Mfg. Co.  
Tepner B. & Co., Ltd.  
Chartré Paul-E.  
Knitters, Ltd.  
Cohen J., Inc.  
Lamontagne J. -E., rep.
- 47 Garment L. -L., Reg'd.
- 49 —
- 50 Fournier Raymond - Chap. gros
- 52 Bolduc Pierre, concierge
- 66 Syndicat des Meubles, Enr. -  
Abraham Salomon, prop.
- 68 Montreal Shoe Stores, Ltd.
- 70-72 St-Cyr & Frère - mchd musique
- 74 Edifice St-Cyr  
20 Salon Martha - Mme C. Perron,  
prop.
- 22 Robitaille P. -A., ass.
- 23 Leboeuf J. -E., nég. et prés.  
Service Lavage 10 Minu-  
tes, Ltée (bureau)
- 24 —
- 25 —
- 26 Service aux Acheteurs, Enr.  
Immeubles
- 27 Salon Moderne - Boulet & Ruel,  
props
- 30 Paquet Gédéon, Enr. - Omer  
Paquet, prop. - bijout.
- 3ème étage
- 1 Fournier Yvonne, commis
- 2 L'hérault L., impr.
- 3 Boulotte Roméo
- 4 Germain André, emp. C. N. R.
- 5 Tremblay Chs -Ant.
- 6 Noreau Mme Germaine, coutur.
- 7 —
- 8 Baril Maurice
- 9 Leduc Roland, Marine
- 76 LaForest & Lachance, dentistes
- 78 L'Ami du Foyer, Inc. - Tapis,  
Prélarts
- 80 —
- 82-84 Lussier C. -E., tavernier (rés.)
- 86 Lafebvre Roland
- 88 La Perfection - hardes faites et  
merceries - Sam L. Leibovitz,  
prés.
- 90 Au Bon Gout Enr., - Saul Pedvis,  
prop.
- 90½ Leibovitz Jos., jeweller
- 92 Salon Isabel - Coiffure - Mme  
J. Faucher, prop.  
Sirois Irénéé, emp. Anglo
- 94-96 Jobin Art. & Fils, Enr., mfr  
fourr.
- 98 Létourneau Sarto, optométriste  
Déry D. -A., dentiste  
DeLery & DeLery, notaires  
Gagné Gaudiose, concierge  
Gagné Jeannette, institutrice  
Gagné P. -Emile, com. bur.  
Gagné Jules, emp. B. Economie  
Gagné Albert, C. A.
- 100 Banque d'Economie de Québec  
(succ.) - J. -A. Forgues, gérant  
Maurice Cantin, ass. -gér.

## DU PONT

- 106-110 Plamondon Jos., mchd chauss.  
(Inc.)
- 112 Salon de Beauté Ivoire - Mme H. -J.  
Perron, prop.
- 114 Bouchard Roméo, barbier  
Marks Chs, gents furnishing
- 116 Ciro's Jewellers, Inc.
- 118 Brousseau Léopold, cuisinier  
Paquet Naz., emp. C. N. R.  
Tremblay J. -A., emp. garage
- 120 Dorion Dr Elie, dentiste  
Dorion André, optométriste  
Fortin Marcel, voy.
- 122 Barry Henri -P., et Claude, pharm.
- 124 Falardeau L. -F., Enr. - Chaussures
- 124½ Desrochers A. -A., dentiste  
Duval Laurent, podiatre
- 128-132 Jacques NAp., Ltée - Mercerie
- 130 Montreuil René, agt mfr.  
Gagnon Alph., emp. civ.  
Gagnon Louise, dactylo  
Gagnon Michel, emp. bureau
- 142 La Cie Légaré, Ltée - C. -A. Hamel,

## DE LA CHAPELLE

- 158 Presbytère de St-Roch  
Ferland Joseph, abbé, curé  
Rochette Adolphe, abbé, vicaire  
Blanchet Noël, abbé, vicaire  
Paradis Stanislas, abbé, vicaire  
Bernier Rosaire, abbé, vicaire  
Rochette Joseph, abbé, vicaire  
— Eglise St-Roch

## DE L' EGLISE

- 208-214 Couvent Congrégation N. -Dame

DE LA COURONNE  
Place Jacques-Cartier

- 230-240 Langlais Antonio, C. R., avocat  
(rés.)
- 230-246 Hôtel St-Roch, Inc.  
Gilbert Oscar, Lt-Col., prop.  
Morissette Eric, gérant  
Paris Uldéric, emp. civ.  
Baril Mme Alphonse  
Can. Nat'l Telegraphs (sub office)  
Jos. Côté, Ltée - Tabaciste  
Côté Germaine
- 242-246 Hôtel St-Roch, Inc. - Taverne
- 250 Bâtisse Patoine  
1 Paradis Mlle A., couturière  
2 Demeules Ph., emp. Maranda &  
Labrecque
- 3 Leblanc Vve J. -M.
- 4 Thibaudeau J. -Marie, emp.  
Hethrington  
Joncas Frs, chauff. privé
- 5 Leclerc Vve Jeannette
- 6 L'Heureux Vve Arthur
- 7 Naud Théodore, journalier
- 8 Filion A., journalier
- 9 Falardeau Jos., peintre
- 10 Naud Ph., mécanicien
- 12½ Patoine Mastaf, plombier
- 13 Royer Hubert, commis
- 14 L'Heureux V., emp. Komo
- 15 Doré Joseph
- 16 Côté J. -B., emp. C. N. R.
- 17 Belleau Roméo, ouv. chauss.
- 18 Gingras Félix, menuisier
- 19 Couture A., horloger (rés.)

- 250 Bâtisse Patoine  
20 Jobin Alph.  
22 Déry Lucien, emp. Abattoir
- 252 Le Magasin Forteresse, Ltée  
RAoul Fortier, drés.
- 254 Buckingham Café - Harry Kong, prop.
- 258-260 Singer La Cie - Geo. Bouchard,  
gérant
- 262 Parent & Sansfaçon - Chaussures
- 264 Sansfaçon Honoré, mchd et mfr fourr.
- 264½ Latulippe Odilon - Chambres  
1 Hamel Amanda  
2 Laplante Mme Léa  
3 Germain Vve Alice  
4 —  
5 Bédard Robert, boulanger  
6 Faucher MME Oliva  
7 Simoneau Adrien  
8 Villeneuve Mlle J., emp. ROCK  
City  
9-18 Larochelle Ls., emp. G. Lépine  
10 Simard Mme Claire  
11 Doyon Mlle E.  
12 —  
13 Marceau Vve Eudore  
14 Jacob Mlle L.  
15 —  
16 Goulet Florida  
17 Couture M. -Laure, emp. Pollack &  
Dorfman
- 264½-266 Miller O., - Conf. dames et  
messieurs
- 270-272 Simard & Frères, Inc. - peintres  
décorateurs et quincailliers
- 274 —

## DORCHESTER

- 276 Bureau de Poste - J. -C. Morency,  
commis en charge
- 278 Théâtre Princesse - Alex. Chouinard,  
prop.
- 282 Roy & Fils - Mercerie
- 284-286 Edifice St-Georges
- 284 Keating Antonio - Conf. dames
- 286 Plante Robert, comptoir Lunch  
Dion Marcel - Enseignes  
101 Caisse Nat'l Economie  
Gérard-E. Tardif, gér.  
103-104 Com. Salaire Minimum  
105 Chamberland Yvon, avocat  
106 Le Prêt Hypothécaire - J. -Adél.  
Gingras, sec. -trés.
- 204 —
- 201-2, 3, 5 Comm. Salaire Minimum
- 301 —
- 302 Dorion Noël, avocat  
Trépanier Mc tor, avocat
- 303 Garneau Saül, agent ass.
- 305-307 —
- 304, 6, 8, 9, 11 Commission Salaire  
Minimum
- 4ème Etage  
Commission du Salaire Minimum  
Minimum Wage Commission  
Dussault Eug. -F., Commissaire  
Rousseau Ph., C. R., sec. gén. et  
conseiller juridique
- 288-294 Edifice Gauthier, Ltée
- 288 Montreal Life Ins. Co., Central  
Quebec succ.: gér. J. -M. Robitaille,  
C. L. U.  
Hallé J. -O., gérant succ. Québec et  
district  
Trudel Gilles  
Faguy Léo, agt ass.  
Falardeau Edouard, emp. Anglo

288 Martel Adrienne, ouv. chauss.  
Rochette Philippe, emp. Dom.  
Rubber

Cantin Donat  
Bilodeau Alf., emp. ROCK CITY  
Dion Lina, emp. D. Corset  
Picher Alice, emp. Uniform  
Langlois Freddy, chauff. station.

290 Federal 5, 10, 15cts, to \$1.00 Store  
Ltd.

292 Gauthier Lise - Peintres décorateurs  
J. -A. Juneau, prés. gérant

298 Appartements Modernes  
4 Gauthier Alphéda, emp. Swift  
Canadian

5 Campana Ida, commis

300 Gagnon & Frère, mchds chauss.

302-304 Cinéma Impérial - Alex.  
Chouinard, prop.

306 Salle de Billards Pouliot - John  
Pouliot, prop.

308 United Stores, 5 to \$1.00 of Can.  
Stores, Ltd. -

Y. Rufiange, gérant

310-312 Mozart Ltée - M. Steinman,  
prés.

Magasin à Rayons

314 Ratté MAurice, photographe

Ratté Gérard, photographe

Paradis Théodule, comptable

Boivin Maurice, agt ass.

318 Gagnon Adélar, pharm.

320 Robitaille C., Inc. - mchds meu-  
bles

#### CARON

- Eglise de l'Immaculée Concep-  
tion, de N. -D. de J. -Cartier

350 Presbytère N. -D. Jacques-Cartier

Chamberland Jos. -Alf., abbé, curé

Nicole Fernand, abbé, vicaire

Doyon Fernand, abbé, vicaire

Cercle Paroissial N. -D. Jacques-  
Cartier

356-358-360 Vaillancourt Jos., Inc.

Boulangier et pâtisseries

#### ST-ANSELME

368-370 -

372½-380 Greenberg's Dept. Store Ltd.

376 Cloutier Vve Frédéric

Cloutier Magella, emp. Hâvre

Bilodeau Laurent et Lorenzo, emp.  
garage

Deblois Ludger, emp. civ.

378 Fortin Emilia, emp. hôpital

Fortin Nap.

380 Gélina Mme Laura

380½ Pelletier Alph., constable

Salon Renaissance - Mme Alph.

Pelletier, prop.

384 Lachance Milles Y. et O., -

Lingerie

384½ Gagné Fernand, plâtrier

386 Paquet Eug., bijoutier (rés.)

386½ Paquet Eug., Ltée - horl. -bijoutier

388 Bourdon Geo. -Emille, dentiste

(bureau)

390 La Commission Liqueurs Québec

(succ.)

392 Giroux J. -B., pharm. et sous-bureau

de Poste no 1

394 Vaillancourt J. -B., emp. C. N. R.

Parent Laurent, ouv. chauff.

Dechêne Alph., commis boucher

396-400 Eldorado Hôtel

396-400 Eldorado Hôtel

Genest Jos., prop.

William John, butcher

Humbert Geo. -D., gér. Maison

Dominion Inc.

Lavole Odilon, pompier

Demetra Bernard, tailleur

Vabolis R., tailleur

Huot A., prof.

Gosselin P. -E., com. taverne

Dungan J., ing. Eastern Steel

Gosselin Marcel, constable

#### BOUL. LANGELIER

402 Banque Provinciale du Canada

Jules Gauvreau, gérant

402½ -

404 Drolet & Montreuil, bouchers

406 Boucher Valéda, coiffeuse

Boucher P. -Emile, millwright

Nolet W., chauff. camion

410 Lagacé Léon, emp. C. N. R.

Boissonneau Arthur

Chamberland Jos., menuisier

412-414 Guttman Michel, Enr. -

Confection pour dames, hommes  
et enfants

416 Lachance Henri

Beaulé Vve Jeannette

Careau Mme Jeanne

Blouin Jos., plombier

Turcotte J. -Ls, plombier

418 Création Enr., - J. -Paul Julien, pr.

Chapeaux pour dames

420 -

422 Jarjour S., Enr. - mchdes sèches

424 Blondeau Hector

430 Guttman Michel - Conf. dames

432 Grégoire Ls, médecin

438 Pâtisserie Chez-Nous - Jos. Papillon,  
prop.

438½ Lacroix F. -X., remèdes brevetés

Lacroix Camille, commis

Lacroix Emilien, agt ass.

Lacroix Léandre, agent mfg

#### D'ARGENSON

442 Ruel Jos. & Frère, Enr. - horlogers

444 Ruel Mme T. -E., de Jos. Ruel &

Frère, Enr. (rés.)

Lachance André, contremaitre

Quebec Store Reg'd.

446-452 Cantin J. -W., mchd meubles

450 Cantin J. -W., mchd meubles (rés.)

Després Robert, emp. Que. Power

454 Marché Courtois - Épicerie -

Jos. Dumais, prop.

454½ Dumais Jos., épicière (rés.)

POulin Lucie, ouv. chauss.

456 Gagnon T. -W., prof. musique

458-460 "L'Ami du Foyer", Inc.,

prélarts, tapis et garnitures de maison

464 Catin R., agt imm.

**STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin à 19  
rue St-Michel, quartier St-Jean-  
Baptiste - From Dufferin Avenue  
to 19 St. Michael street, St. Jean-  
Baptiste ward.**

3-5 Delage Cyr. -F., Hon. Notaire,

de Delage & Delage

Delage P. -E., emp. civ.

- Édifice du Gouvernement  
Percepteur du Revenu - dist. Québec  
Bureau des Taxes sur les compagnies  
Bureau des Successions

#### 2ème étage

Dépt du Trésor

Trésorier Provincial

Auditeur de la Province

Secrétaire Provincial

Assistance Publique

#### 3ème étage

Dépt Procureur Général, Hon.

Maurice Duplessis (bureau)

#### ST-AUGUSTIN

#### CONROY

61-63 Marquis J. -P., étal et épicerie

65 Blanchette J. -Chs, capt

Gimaël Vve Chs

Gimaël Ph., dir. gén. taxes ventes,  
tabac

Gimaël Georges, marchand

Major Lionel, emp. civ.

Bernier Fernand, journalier

Arsenault Gilberte, emp. Club  
Garnison

#### D'ARTIGNY

71 Gagnon Adélar, commis

Paré Daniel, emp. s. civ.

Patton W. E., emp. Bell Tel.

Binet Georges, emp. civ.

75½ Drolet Gérard, emp. civ.

77 Giroux Roland, camionneur

Laforce Léo, emp. civ.

79 Godin Mme Olivier

Godin Chs-Edouard, emp. Citadelle

Godin Emilien, liv.

Godin Patricia, emp. civ.

Godin Gaston, boucher

Godin Olivine, commis

Godin Bibiane, commis

2-2½ Dépt Voirie (branche)

Arpentage - Léon Gauthier,  
en charge

4 David Léo, militaire

4½ Scott A. -N. -G., sgt-major

Scott Vve Catherine

6 Anctil Alexandrine, emp. civ.

Fortier Elise, emp. civ.

Fortin M. -Jeanne, emp. P. Justice

Henry Mlle M., couturière

Martiny Roger, emp. Kerhulu

8 Moreau Mme Roméo

10 Samson Cécile, couturière

Pelchat Hilaire, emp. civ.

Lemieux Blanche, emp. civ.

12 Lebel Marg., emp. Impôt Rev.

Jackson Chs

Lebel Jeanne, emp. civ.

14 Rogers MRS. Wm. B.

16 Lefèvre Ern. -H., rentier

18 GEnois Alf., emp. civ.

20 Grenier Roland, emp. civ.

22 Perreault Edouard, const. parterre

24 Savard Luc, sr, agent Metropolitan

Savard Vincent, app. rembourseur

Savard Pierre, emp. QUE. Power

Savard Monique, sténo.

26 Desrochers Emile, chauff.

Boutet Chs, comptable

Croteau Paul, commis

Beaumont Gemma, ouv. chauss.

- 30 Croteau Héliodore, anc. mchd  
Chambres  
Tremblay Roland, emp. Citadelle  
Bernard Bertrand, emp. Ch. Laurier  
Parent Paul-Yvon, emp. civ.  
Gagnon André, emp. Hôtel Mont-  
calm  
Bilodeau Jacqueline, femme mén.  
Parent Georges, plombier  
Michaud Gilberte, serveuse  
Desrose Adrienne, serveuse  
34-1 Pettigrew P. -E., peintre  
2 Larrivée Eug., cond. taxi  
3 St-Hilaire Claude, emp. Gen.  
Electric  
4 Vlachos John, chef  
5 —  
6 Little J. A., painter  
Audy Germaine, dress maker  
36 Fillion Jeanne d' Arc et Françoise,  
emp. civ.  
38 Angers Gérard, gér. personnel Rock  
City  
Richard Jos., emp. Rock City  
38a Daignault Geo. -E., emp. Comm.  
Service Civil  
38b Lacasse J. -Antonio, agent district  
Lacasse Jeannine, secr.  
40 Côté J. -Henri, rentier  
42 La Banque Economie N. -Dame de  
Québec (succ.) M. Vézina, gér.

## ST-AUGUSTIN

- 44 Buisson Henri, Dépt Postes  
Buisson Liliane, emp. Le Soleil  
Degagné Gaspard, voy.  
46 Dorion Jos. -Edouard, rentier  
Moisan Vve Elzéar  
Boutin Elise, emp. civ.  
Groleau Félix, emp. civ.  
48 Tardif Philippe, emp. civ.  
50 Keane Henry  
Keane Lawrence, emp. Goodyear  
Keane Doreen, vendeuse  
Keane Lindberg, commis  
Keane Cullen, emp. C. P. R.  
52 Salon Thériault - Mlle Cécile  
Thériault, prop.  
Ouellet Mme Françoise, couturière  
54 Fitzpatrick Patricia, emp. C. N. R.  
Fitzpatrick Geo., emp. Dom. Tex.  
Westlake L. -E., paper maker  
Fitzpatrick W. P.  
56 Perron André, menuisier  
56½ Gaulin Jos., journalier  
Gaulin Roméo, techn.  
Gaulin Rosario, mécanicien  
58 Grandmaison F. -X., mécanicien  
Grandmaison P. -Etienne, emp.  
Coca-Cola  
Grandmaison Ths, camionneur  
Grandmaison Rosaire, emp. Mozart  
Grandmaison Georgette, emp. civ.  
60 Mercier Gaston, emp. civ.  
Emond Adélar, emp. civ.  
62 Kelly O. Wilf., clerk  
McMahon H.  
Hayes Harold, stat. engineer man  
64 Valois Paul, off. douane  
64½ Coulombe Lorenzo, menuisier  
66 Fradette M. -Louise, emp. civ.  
Emond Jos., huileur  
66½ Ivers F., guide touristique  
66½ Robitaille Maurice, voy.  
68 Lamontagne Odélie - Chambres  
Neilan Mme Daniel, rentière  
Couture Frédéric, concierge  
Dionne Camille, marin

- 68 Whittings A., rentier  
Lalonde Maurice, marin  
70 Magasin de Fruits des Employés  
Civils (entrepôt)  
72 Bouchard N., épiciier licencié

## D'ARTIGNY

- 74 Charest Camil le, chef cuisinier  
76 Cook Harold, chauffeur  
76½ Picard Jeannette, serveuse  
Delisle Clément, voy.  
76b Frezell W. G., civ. serv.  
Thompson W. J., emp. C. N. R.  
Lambert Vve J. -Emile  
76c Turcotte René, mécanicien  
78 Arcand P. -Henri, emp. B. Houde &  
Grothé

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-  
Foy et la rue Crémazie, par la rue  
Candiac 21, quartier Montcalm —  
Between Ste. Foy Road and Cré-  
mazie St. by Candiac St. 21, Mont-  
cald ward.

- 17 Walsh Jos., pipe fitter Valcartier  
19 Gagnon Elz., menuisier  
DeLadurantaye P. -Henri, emp. Que.  
Power  
23 Lemelin Alb., menuisier  
Robitaille P. -Emile, inf.  
Barrette Gabriel, gardien  
25 Bowles Franc., serg. -major,  
pensionnaire  
27 Bowles G. F., emp. Bell Tel.  
29 Garon Jules, gardien  
33 Power Ths, labour  
Sadler Miss A., opér. Bell Tel.

## CANDIAC

- 37-39 Brindamour Adrien, boucher  
(rés.)  
43 Gamache Elizabeth, sténo  
Gamache Marthe, g. m. g.  
Fortin Raymonde et Germaine,  
commis  
45 Desrochers Lucien, comptable  
Morais Anna, g. m.  
47 St-Michel Victor, pompier  
St-Michel Maurice, emp. Excell  
St-Michel Jules, emp. Dépt Imm.  
St-Michel Omer, ent. menuisier  
St-Michel Rolland, ch. taxi  
St-Michel Adrien, emp. Que. Coal  
Co.  
St-Michel Simonne, caissière

- 49 Walsh Mrs. widow Michael  
49½ Marcoux Art., cond. Que. Rly.  
51 St-Michel Lucien, emp. Hôp.  
Anciens Combattants  
51½ Laliberté Roland  
Laliberté Yvette, sténo Concrete  
Repairs & Water proofing  
Laliberté Louise, sténo Ludger  
Duchatne  
Marcoux Alice, commis  
Marcoux Jeanne, emp. Anglo P.  
Marcoux Jules, pensionnaire Q. Rly.  
53 Drolet Omer, commis Chicnic Hardw.

## BOURLAMAQUE

- 71 Frenette Ls, ent. plombier et élect.  
75 Frenette Emile, Ltée - ent. gén.  
(bureau)  
77 Bélanger J. -Paul, emp. civ.  
79 Garneau G., dessinateur Com. Urban.  
81 St-Gelais Marcel, élect.  
83 Boisvert Léo, emp. Bell Tel.  
Roy Aimé, emp. s. civ.  
20 Molloy Léo, journalier  
Levasseur Jacques, journalier  
22 Poliquin J. -B.  
28 Soucy Jos. -P., emp. Serv. Ciné-  
photographie  
30 Mills J. Gerald, emp. B. of Mtl  
36 Châteauevert Lucien, cond. aut. Q. P.  
Denis Pierre, menuisier

## CANDIAC

- 38 —  
40 Bowles Edward  
Lagacé Léon, checker Ch. Front.  
40½-40½ —  
42-1 Brochu Gérard, radio-électr.  
2 Hiscock F. V., shoe inspector  
3 Guénette Omer, ing. C. P. R.  
44 Bérubé P. -Emile, aide-maçOn  
44½ Sylvain Oscar, mécanicien  
46 Philippe Jos., Nat'l Déf. Valcartier  
48 Laliberté J. -U., emp. civ.  
Laliberté Mme Benoît  
Berrigan Mrs. T.  
French Wilson, emp. Nat'l Def.  
50 St-Michel Jos., emp. Cité  
54 Brière Art., journalier

## BOURLAMAQUE

ST-LEON, de 147 rue St-Ambroise à  
51 Ave Bigaouette, quartier St-  
Sauveur — From 147 St. Ambroise  
St. to 51 Bigaouette Ave., St. Sau-  
veur ward.

- 5 Lemieux L. -P., emp. Lait. LAVAL  
Vallière Nap., journalier  
Boulangier Vve Jos.  
7 Boulangier Maurice, journalier  
9 Malouin MME J.  
11-1 BOUlangier Roméo, cordonnier  
Dignard Omer, emp. Cité  
Trudel Pierre, journalier  
2 Michaud Lauréat, emp. Com. Scol.  
3 Boulangier Emile, monteur chauss.  
Malouin Jeannette  
Malouin Mme Anna, ménagère  
4 Martel Raymond, journalier  
11b Boulangier Vve Francis  
13 Moisan Art., sténo  
15 Moisan Vve Arthur